T.C.
DOKUZ EYLÜL ÜNİVERSİTESİ
SOSYAL BİLİMLER ENSTİTÜSÜ
TEMEL İSLAM BİLİMLERİ ANABİLİM DALI
İSLAM HUKUKU PROGRAMI
YÜKSEK LİSANS TEZİ

İSLAM FIKHINDA VEKÂLET AKDİ VE İZMİR 94 NUMARALI ŞER'İYE SİCİL DEFTERİNDEKİ VEKÂLETNAME ÖRNEKLERİ

Meryem HEKİMOĞLU BEŞER

Danışman
Dr. Öğr. Üyesi Hadi SOFUOĞLU

İZMİR – 2024

YÜKSEK LİSANS
TEZ ONAY SAYFASI

Üniversite	: Dokuz Eylül Üniversitesi
Enstitü	: Sosyal Bilimler Enstitüsü
Adı ve Soyadı	: MERYEM HEKİMOĞLU BEŞER
Öğrenci No	: 2020801154
Tez Başlığı	: İslam Fıkhında Vekalet Akdi ve İzmir 94 Numaralı Şer'iye Sicil Defterindeki Vekaletname Örnekleri
Savunma Tarihi	: 26/03/2024
Danışmanı	: Dr.Öğr.Üyesi Hadi SOFUOĞLU

JÜRİ ÜYELERİ

Ünvanı, Adı, Soyadı	Üniversitesi	İmza
Dr.Öğr.Üyesi Hadi SOFUOĞLU	-Dokuz Eylül Üniversitesi	
Doç.Dr.Emrah DİNDİ	-Dokuz Eylül Üniversitesi	
Prof.Dr.Mehmet DİRİK	-İzmir Katip Çelebi Üniversitesi	

MERYEM HEKİMOĞLU BEŞER tarafından hazırlanmış ve sunulmuş olan bu tez savunmada başarılı bulunarak oy birliği( ) / oy çokluğu( ) ile kabul edilmiştir.

Prof. Dr. Asuman ALTAY
Müdür

YEMİN METNİ

Yüksek Lisans Tezi olarak sunduğum “İslam Fıkhında Vekâlet Akdi ve İzmir 94 Numaralı Şer’iye Sicil Defterindeki Vekâletname Örnekleri” adlı çalışmanın, tarafımdan, akademik kurallara ve etik değerlere uygun olarak yazıldığını ve yararlandığım eserlerin kaynakçada gösterilenlerden oluştuğunu, bunlara atıf yapılarak yararlanılmış olduğunu belirtir ve bunu onurumla doğrularım.

Tarih

.. /0 /2024

MERYEM HEKİMOĞLU BEŞER

İmza

ÖZET

Yüksek Lisans Tezi

"İslam Fıkhında Vekâlet Akdi ve İzmir 94 Numaralı Şer'iye Sicil Defterindeki Vekâletname Örnekleri"

Meryem HEKİMOĞLU BEŞER

Dokuz Eylül Üniversitesi

Sosyal Bilimler Enstitüsü

Temel İslam Bilimleri Anabilim Dalı

İslam Hukuku Programı

Vekâlet akdi, fıkıh açısından, bir kişinin başka birine kendi adına işlem yapma yetkisi veren hukuki bir sözleşmedir. Kişinin kendi tasarruflarını gerçekleştirirken tecrübesizlik, bilgi eksikliği, zaman kısıtlılığı gibi sebeplerle işlerini başkasına devretme ihtiyacı doğabilir. Bu durumda, vekâlet sözleşmesi aracılığıyla işin ifasını belirlediği vekilden talep eder. Sözleşme gereği, vekil ve müvekkil arasında bir borç ilişkisi oluşur.

Bu tezin amacı, İslam hukukunda vekâlet sözleşmeleri hakkında bilgi verdikten sonra H. 1326/ M. 1908 yılında İzmir Kâdılığı tarafından tanzim edilen 94 Numaralı Şer'iye Sicilinde yer alan vekâlet sözleşmelerini fıkıh sistematiği açısından değerlendirmektir.

Çalışmamız üç bölümden oluşmaktadır. İlk bölümde, İslam hukuku açısından vekâlet akdinin tanımı, meşruiyeti, rükünleri, şartları, hükümleri ve tarafların yükümlülüklerinden bahsedilerek vekâlet konusunun sınırları belirlenmiştir. İkinci bölümde, Şer'iye Sicilleri ve İzmir 94 Numaralı Şer'iye Sicili hakkında bilgiler sunulmuş ve tezimizin konusu olan sicil tanıtılmıştır. Sicil defterinde ağırlıklı olarak yer alan vekâlet kayıtları özetlenmiş ve konunun anlaşılmasına katkı sağlamak amacıyla değerlendirilmiştir. Üçüncü bölümde ise, 94 Numaralı sicilin Latin harflerine çevrilmiş metni sunulmuştur.

Anahtar Kelimeler: Fıkıh, Şer'iye Sicili, Mahkeme Kayıtları, Vekâlet akdi.

ABSTRACT

Master's Thesis

"The Mandate Contract in Islamic Fiqh and Examples of the Power of Attorney in the 94-Numbered Sharia Registry Book of Izmir"

Meryem HEKİMOĞLU BEŞER

Dokuz Eylül University

Graduate School of Social Sciences

Department of Basic Islamic Sciences

Islam Law Program

Power of attorney, in terms of Islamic law, is the act of granting someone the authority to act on one's behalf. A person may need to delegate his or her transactions to someone else due to reasons such as inexperience, lack of knowledge, time constraints, etc. In this case, he or she requests the performance of the task from the agent he or she appointed through a power of attorney contract. According to the contract, a debt relationship is established between the agent and the principal.

The aim of this thesis is to evaluate the power of attorney contracts that are recorded in the 94th Sharia Court Registers, which was prepared by the Izmir Court of Islamic Law in H. 1326/ M. 1908, in terms of the fiqh systematics, after providing information on Power of Attorney contracts in Islamic law.

Our study consists of three sections. In the first section, the definition, legitimacy, elements, conditions, provisions and obligations of the power of attorney contract in terms of Islamic law are discussed and the boundaries of the proxy issue are determined. In the second section, information is presented on the Sharia Registers and the 94th Sharia Register of Izmir, and the register that is the subject of our thesis is introduced. The proxy records that are predominantly found in the register book are summarized and evaluated to contribute to the understanding of the subject. In the third section, the Latinized text of the 94th register is presented.

Keywords: Fiqh, Sheria Register, Court Records, Power of attorney.

İSLAM FIKHINDA VEKÂLET AKDİ VE İZMİR 94 NUMARALI ŞER'İYE SİCİL DEFTERİNDEKİ VEKÂLETNAME ÖRNEKLERİ

İÇİNDEKİLER

TEZ ONAY SAYFASI ii
YEMİN METNİ iii
ÖZET iv
ABSTRACT v
İÇİNDEKİLER vi
KISALTMALAR x

GİRİŞ 1

BİRİNCİ BÖLÜM
VEKÂLET AKDİ

1.1. VEKÂLET AKDİNİN TANIMI 7
1.2. VEKÂLET AKDİNİN MEŞRUİYETİ 10
1.3. VEKÂLET AKDİNİN RÜKÜNLERİ 11
1.4. VEKÂLET AKDİNİN ŞARTLARI 14
1.4.1. Müvekkilin Tasarruf Ehliyeti 14
1.4.2. Vekilin Tasarruf Ehliyeti 15
1.5. VEKÂLET AKDİNİN GENEL HÜKÜMLERİ 16
1.5.1. Tasarruf Yetkisinin Müvekkile Ait Olması 16
1.5.2. Konunun Vekâlet Verilmeye Elverişli Bir Konu Olması 16
1.5.3. Konunun Belli Olması 17
1.6. VEKÂLET AKDİNİN YÜKÜMLÜLÜKLERİ 18
1.6.1. Vekilin Yükümlülükleri 18
1.6.1.1. İfa 18
1.6.1.2. Vekilin Vekâleti Uygulama 19
1.6.1.3. İşi Bizzat Görme 20
1.6.1.4. Müvekkile Teslim Etme 21

1.6.1.5. Vekillerin Birlikte Hareket Etme 22
1.6.2. Müvekkilin Yükümlülükleri 22
1.6.2.1. Ücret Ödeme 22
1.6.2.2. Vekilin Zarar ve Masraflarını Müvekkilin Karşılama 24
1.7. KONULARINA GÖRE VEKÂLET VE HÜKÜMLERİ 24
1.7.1. Evlilikte 25
1.7.2. Boşama ve Muhâle'âda 27
1.7.2.1 Boşamada 27
1.7.2.2 Muhâle'âda 28
1.7.3. Satın Alma ve Satmada 29
1.7.3.1. Satın Almada 29
1.7.3.2. Satmada 31
1.7.4. Hibede 33
1.7.5. Mesken ve Ziraat Arazilerinde Kiralama İşlemlerinde 34
1.7.6. Borç Alıp Vermede 36
1.7.7. Alacağın Elçi ile Tahsilinde 37
1.7.8. Sulhta 38
1.7.9. Emek- Sermaye Ortaklığında 38
1.7.10. Rehin Hakkında 39
1.7.11. İbadetlerde 40
1.7.12. Cezaların Uygulanmasında 42
1.8. VEKÂLET ÇEŞİTLERİ 42
1.8.1. Konusu Açısından Vekâlet 42
1.8.1.1. Vekâlet-i Amme/ Umumi Vekâlet 42
1.8.1.2. Vekâlet-i Hassa/ Hususi Vekâlet 43
1.8.2. Unsurları Açısından Vekâlet 44
1.8.2.1. Yenilenen Vekâlet 44
1.8.2.2. Kısas Davası Vekâleti 44
1.8.2.3. Muallâk Vekâlet 45
1.8.2.4. Mukayyed Vekâlet 45
1.8.2.5. Mutlak Vekâlet 46
1.8.2.6. Muzâf Vekâlet 46

1.9. ALT VEKÂLET 47
1.10. DAVA VEKİLLİĞİ 49
1.11. BİRDEN FAZLA VEKİL TAYİNİ 50
1.12. VEKİL TAYİN EDİLEMEYECEK DURUMLAR 52
1.13. VEKÂLETİN SONA ERMESİ 53

İKİNCİ BÖLÜM
ŞER'İYE SİCİLLERİ VE SİCİLDEKİ VEKÂLETNAME ÖRNEKLERİ

2.1. ŞER'İYE SİCİLLERİ 57
2.1.1. Osmanlı Devleti'nde Şer'iye Sicilleri 59
2.1.2. Şer'iye Sicillerinin İlgili Olduğu Hukuk Dalları 60
2.1.2.1. Şahıs Hukuku 61
2.1.2.2. Ceza Hukuku 61
2.1.2.3. Hadler 62
2.1.2.4. Tâ'zirler 63
2.1.2.5. İ'lâm ve Hüccet 63
2.2. ŞER'İYE MAHKEMELERİ 64
2.3. 94 NUMARALI ŞER'İYE SİCİLİNİN GENEL DURUMU 65
2.3.1. İzmir'in Fiziki, İdari ve Hukuki Durumu 66
2.4. VEKÂLETNÂME KAYITLARININ ÖZETLERİ 69
2.5. VEKÂLETNAMELERİN DEĞERLENDİRİLMESİ 107
2.5.1. Umumi Vekâletnameler 107
2.5.2. Hususî Vekâletnameler 116
2.5.2.1. Satma ve Satın Almada 116
2.5.2.2. Mesken ve Ziraat Arazisi Kiralama İşlemlerinde 124
2.5.2.3. Borç Alıp Vermede Vekâletname Örnekleri 125
2.5.2.4. Miras Konusunda 127
2.5.2.5. Hukuki Hakların Korunması Konusunda 135

ÜÇÜNCÜ BÖLÜM

3. 94 NUMARALARI ŞERİYE SİCİLİ

SONUÇ 354

KAYNAKÇA 357

KISALTMALAR

Apikam	Ahmet Priştina Kent Arşivi Müzesi
AÜHFD	Ankara Üniversitesi Hukuk Fakültesi Dergisi
bkz.	Bakınız
b.	Bin
Ed.	Editör
H	Hicri
Haz	Hazırlayan
Hz.	Hazreti
İSAM	İslam Araştırmaları Merkezi
M	Miladi
Md.	Madde
OTAM	Osmanlı Tarihi Araştırma ve Uygulama Merkezi Dergisi
s	Sayfa No
ss.	Sayfadan Sayfaya
SÜHFD	Selçuk Üniversitesi Hukuk Fakültesi Dergisi
T.h.k	Tahkik
t.y.	Tarih Yok
TBB	Türkiye Barolar Birliği
TDV	Türkiye Diyanet Vakfı
TDVİA	Türkiye Diyanet Vakfı İslam Ansiklopedisi
Vb.	Ve Benzeri
Vd.	ve Diğeri

GİRİŞ

Dayanışma, yardımlaşma, birlik-beraberlik, sosyal yaşantı ve iş paylaşımı insanın yaşamda kalabilmesi için zorunlu bir ihtiyaç teşkil etmektedir. İnsanoğlunun sosyalleşmesinin ilk dönemlerinde bu temel ihtiyaç aile büyükleri ile karşılanmaktayken sanayileşme çağı ile aile yapısının değişimi ve dönüşümü neticesinde bu ihtiyacı karşılama olgusu bireyleri artık tatmin etmemeye başlamıştır. Kapitalizmin etkisinin eklenmesiyle bu tutum ters yönde ilerlemiş insanlar birbirine yardım etmekten ziyade birbirinden uzaklaşma eğiliminde olmuştur. [1]

Sanayileşme ve kapitalizmin yansımalarıyla ön planda yer alan ekonomik hayat, uluslararası ilişkilerin artması ve belli konulardaki uzmanlık alanlarının önem kazanmasıyla, hukuki ihtiyaçların bizzat ele alınmasını zorlaştırmıştır. Böylelikle vekâlet kavramı üzerinde durulması gereken bir noktaya gelmiştir. [2]

Sosyal hayatta vekâlet meselesinin önemi kayda değerdir. Kişilerin kendine yetemeyip bir başkasına ihtiyaç duyması, hukuki meselelerdeki bilgi yetersizliği, dava usullerinin bilinmemesi, zaman yetersizliği, sağlık sorunları, seyahatte olmak, hapiste olmak ya da yaşın küçük olması, sınırlı ehliyet hali vb. durumlar sebebiyle yetkiyi bir başkasına devretme zorunluluğu vekâletin öneminin ve gerekliliğinin göstergelerindendir.

Kişilerin korunmasını talep ettiği haklarını adlî mercilerde arama gerekçeleri vekâlet konusunun meşruiyetinde önemli etkenlerdendir. Bu gerekçelerden bazıları karmaşık yapıda olan dava konuları ve kavramayı zorlaştıran hukuk terimleridir. Uzman desteğinin, günümüzdeki karşılığıyla, avukatlık hizmetinin önünü açan bu karmaşık yapı, insanlar arasında kendilerini temsil ettirme ihtiyacını hissettirmiştir. Hem kişinin hukuki güvencesini sağlamak hem de insanlar arası yardımlaşma ve güvenin artmasını kolaylaştıran avukatlık müessesesi toplumda yerini rahatlıkla bulmuştur.

Buna ek olarak bir başkasına olan ihtiyacı karşılamayı sağlayan yetki mercii dindir. İslamiyet, sosyal yaşamda ve dini konularda insanların temel ihtiyaçlarını güven, kolaylık şeffaflık çerçevesinde giderme noktasında başkalarını temsil etme, bir

---

[1] Abdülaziz Bayındır, **İslam Muhakeme Hukuku (Osmanlı Devri Uygulaması),** İslami İlimler Araştırma Vakfı, İstanbul, 1986, s. 90.

[2] Murtaza Köse, "İslam Hukukunda Temsil Kavramı ve Vekâlet-Temsil İlişkisi", **Ekev Akademi Dergisi,** Sayı: 34, 2008, s. 224.

başkasını kendi yerine koyma imkânı sağlamaktadır. İbadetlerin tamamlanmasında ve hukuki işlemlerde belirli kurallar dahilinde irâdî olarak iki taraflı bir muamele söz konusudur. Vekâlet, vesayet ve velayet gibi tek taraflı bir işlem değildir. Velayet ve vesayet kanuni olurken vekâlet irâdîdir.[3] Vekâlet akdi eşya hukuku, aile hukuku, şahıs ve borçlar hukuku gibi hukukun farklı dallarını da kapsayan geniş çaplı bir akittir.

Osmanlı döneminde özellikle hukuki konularda İslam hukuk prensipleri uygulanmaya gayret edilmiştir. İslam dini beşerî ilişkilerde ve sosyal hayatta kolaylık açıklık ve güven ilkelerini esas alarak insan hayatını kolaylaştırmayı amaç edinmiştir.[4] İslam Hukuku insan haklarını koruyan ve insanların muamelattaki ilişkilerine önem veren bir sistem olduğu için konunun bağlamı açısından göz ardı edilemez ehemmiyettedir. Böylelikle kişilerarası hukuki işlemlerde dönemin yetkin hukukçuları Kur'an-ı Kerim ve sünnet merkezli şeriat kaynaklı bir yol izlemişlerdir.

Adaletli toplum ortamının oluşmasını sağlayan sosyal bir devletin en öncelikli kurumu adlî yargı sistemidir. Hz. Muhammed döneminden itibaren adalet sisteminin sağlıklı bir şekilde yürütülebilmesi için gereken önem gösterilmiştir. Bu konudaki hassasiyetin göstergesi mahkemede tutulan dava kayıtlarıdır. Kayıtların tutumundaki hassasiyet toplumun adil bir şekilde yönetiminin esas alındığını gösterir. Bu çerçevede aile yapısından sosyal hayata, ekonomik durumdan kanun işleyişine, sosyal statüden ticari hayata her türlü konuda Şer'iye Sicilleri günümüze ışık tutar.

Arşiv belgeleri üzerinde çok fazla çalışma söz konusudur. İlahiyat disiplini içerisinde yazılan tezlere bakıldığında Şer'iye Sicillerine ait konuların araştırmacıların ilgisini çektiği söylenebilir.

Şer'iye Sicilleri hakkında yazılan yüksek lisans ve doktora seviyesinde birçok tez çalışması yapılmıştır.

2018 yılından günümüze Şer'iye Sicili ile ilgili İslam Hukuku yüksek lisans çalışmaları:

"İslam Hukukunda Aile İçi Huzursuzluklar ve Çözümü (Diyarbakır Şer'iye Sicilleri Örneği)" haz. Ümmü Gülsüm Çanakkale, 2022, Fırat Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Temel İslam Bilimleri Ana Bilim Dalı, İslam Hukuku Bilim Dalı.

---

3 Bilal Aybakan, "Vekâlet", **TDVİA**, Cilt: XLIII, İstanbul, 2013, s. 1.

4 Köse, s. 226.

“Konya Şer’iye Sicillerine Göre Ailenin Oluşum ve Çözülme Süreci-16.yüzyılın ikinci yarısı örneği-” haz. Halime Nur Yiğit, 2022, Necmettin Erbakan Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Felsefe ve Din Bilimleri Ana Bilim Dalı, Din Sosyolojisi Bilim Dalı.

“Osmanlı adliye teşkilatı: 1239 No'lu Edremit Şer’iye Sicili örneği” haz. Sinan Akbaba. 2020, İstanbul Sabahattin Zaim Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Temel İslam Bilimleri Ana Bilim Dalı, Temel İslam Bilimleri Bilim Dalı.

“H. 1313-1315 tarihli C-147 numaralı Bursa Şer’iyye Sicilinin 49-97 varakları arasındaki kayıtların fıkıh ilmi açısından tahlil ve tasnifi.” haz. Ömer Yılmaz, 2020, Marmara Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Temel İslam Bilimleri Ana Bilim Dalı, İslam Hukuku Bilim Dalı.

“Osmanlı Şer’iye sicillerinde ve Fetva mecmualarında içki içme suçu ve cezası.” haz, Ayşe Betül Yener, 2019, Sakarya Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Temel İslam Bilimleri Ana Bilim Dalı, İslam Hukuku Bilim Dalı.

“18. Asır İstanbul'unda Şer’iye sicillerine göre öldürme (Katl) suçu.” haz. İbrahim Enes Onat, 2019, İstanbul Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Kamu Hukuku Ana Bilim Dalı.

“H. 1313-1315 tarihli C-147 numaralı Bursa Şer’iye Sicilinin 1-50 varaklarındaki kayıtların fıkıh ilmi açısından tasnif ve tahlili.” haz. Seyit Muhammed Enes Pınarbaşı, 2019, Marmara Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Temel İslam Bilimleri Ana Bilim Dalı, İslam Hukuku Bilim Dalı.

“Şer’iye sicillerinin Türk Kültür Tarihindeki Yeri ve Konunun 1342 tarihli İstanbul Kadılığına Ait Defterde Analiz ve Değerlendirilmesi” haz. Osman Özsoy, 1990, Bursa Uludağ Üniversitesi Temel İslâm Bilimleri Anabilim Dalı İslâm Hukuku Bilim Dalı.

“Fatsa Şer’iye Sicilleri (72 Demirbaş Nolu Defteri) Transkripsiyonu ve Değerlendirilmesi” haz. Yılmaz Süğümlü. 2015, Dokuz Eylül Üniversitesi İslâm Tarihi ve Sanatları Anabilim Dalı İslâm Tarihi ve Sanatları Bilim Dalı.

Türk Dili ve Edebiyatı, Tarih, Dilbilim ve Hukuk alanlarında Şer’iye Sicilleriyle ilgili olan 26 adet yüksek lisans çalışması tespit edebildik.

İlahiyat disiplini içerisindeki Şer’iye sicili başlıklı doktora tezleri ise;

“Şer’iye sicilleri ışığında erken klasik dönem Osmanlı hukukunda fetva-kazâ ilişkisi.” haz. Fırat Orğun, 2023, Recep Tayyip Erdoğan Üniversitesi, Lisansüstü Eğitim Enstitüsü, Temel İslam Bilimleri Ana Bilim Dalı.

“XVIII. Yüzyıl Adana Şer’iye Sicilleri Özelinde Aile Hukuku” haz. Ömer Korkmaz. 2018, Çukurova Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Temel İslam Bilimleri Ana Bilim Dalı.

“18. Yüzyıl Diyarbekir Şer’iye sicillerine Göre Din, Gelenek ve Törelerin Kavşağında Osmanlı Âmid Ailesi” haz. Ali Özgenç, 2016, Uludağ Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü/ Felsefe ve Din Bilimleri Ana Bilim Dalı, Din Sosyolojisi Bilim Dalı.

“İslam Hukukunun Uygulanması Açısından Manisa Şer’iye Sicilleri (1625-1650)” haz. Hadi Sofuoğlu, 2010, Dokuz Eylül Üniversitesi Temel İslâm Bilimleri Anabilim Dalı İslâm Hukuku Bilim Dalı.

“Mahkeme Sicillerine Göre XVIII. Yüzyılda Bursa’da Gayrimüslimler.” haz. Ali İhsan Karataş, 2005, Uludağ Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, İslam Tarihi ve Sanatları Ana Bilim Dalı, İslam TarihiBilim Dalı.

“1575-1600 tarihli Bursa Şer’iye Sicillerine Göre Din Görevlisinin Sosyal Hayattaki Rolü” haz. Ahmet Akın, 2002, Bursa Uludağ Üniversitesi İslâm Tarihi ve Sanatları Anabilim Dalı, İslâm Tarihi Bilim Dalı.

“Konya Şer’iye Sicilleri Işığında Ailenin Sosyo-Ekonomik ve Kültürel Yapısı (XVIII. Yy. ilk Yarısı)” haz. Hayri Erten, 2000, Selçuk Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Felsefe ve Din Bilimleri Ana Bilim Dalı, Din Sosyolojisi Bilim Dalı.

“Şer’iye Sicilleri Işığında İslam Yargılama Hukukunda Bilirkişilik.” haz. İbrahim Tüfekçi, 2000, Marmara Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Temel İslâm Bilimleri Anabilim Dalı

“Konya Şer’iye Sicilleri Işığında Müslim-Gayrimüslim Münasebetleri.” haz. Ali Özgökmen, 1996, Selçuk Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Temel İslâm Bilimleri Anabilim Dalı.

“Şer’iye Sicilleri Işığında Osmanlılarda Muhakeme Usulleri.” haz. Abdulaziz Bayındır, 1984, Atatürk Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, İlahiyat Ana Bilim Dalı.

Türk Dili ve Edebiyatı, Tarih, Dilbilim ve Hukuk alanlarında ise Şer'iye Siciliyle ilgili tespit edebildiğimiz 6 doktora tezi çalışması bulunmaktadır.

Türk Dili ve Edebiyatı, Tarih, Dilbilim ve Hukuk alanlarında Şer'iye Sicilleriyle ilgili olan 26 adet yüksek lisans çalışması tespit edebildik.

Vekâlet ve Şer'iye Sicilleri konusunda ise çok sayıda telif edilen kitap, makale ve yazılar mevcuttur.

Vekâlet konusuyla ilgili çalışmalara baktığımızda Hasan Tanrıverdi'nin "İslam Hukukunda ve Modern Hukukta Vekâlet Akdi" doktora tezinin ve Bilal Aybakan'ın "İslam Hukuku'nda Vekâlet Sözleşmesi" yüksek lisans tez çalışmasının araştırma konumuzun kapsamında olduğu görülmüştür. Aynı zamanda Bilal Aybakan TDV İslam Ansiklopedisi'nde "Vekâlet" maddesini yazmıştır. Bunun haricinde Şer'iye Sicillerinde vekâlet bahsini tespit edebildiğimiz kadarıyla ele alan "Osmanlı'da Vekâlet; Bir Kaza Örneği Olarak Kula Mahkemesine Müracaatlar" başlığıyla Mustafa Akbel'in makalesidir. 395 numaralı 1321-1323 tarihli Kula Şer'iye Sicili üzerinde çalışma yapıp vekâlet kayıtları üzerinde durmuştur.

Çalışmamızın içeriğini oluşturan Şer'iye sicilindeki vekâlet bahsi ve vekâletnamelerin değerlendirilmesinin ise tespit edebildiğimiz kadarıyla daha önce müstakil olarak çalışılmamıştır. Bunun üzerine alana katkı sağlamak amacıyla bu konuyu tezimizde ele almayı uygun gördük.

Ulaşabildiğimiz kadarıyla istifade ettiğimiz klasik fıkıh eserlerlerinde ise en çok yararlandığımız kaynakların başında el-Alemgiriyye'nin Fetâva'l Hindiyye eseri gelmektedir. Serahsi'nin el Mebsut, İbn Abidinzâde'nin Reddü'l Muhtar, Abdullah b. Mahmud el Mevsılî'nin el İhtiyar li Talili'l Muhtar, Muhammed b. Hasan eş-Şeybânî'nin el Camiu'l-Kebîr, Ebü'l-Berekât Hâfızüddîn Abdullah b. Ahmed b. Mahmûd en-Nesefî'nin Kenzü'd Dekâik, Alâüddîn Muhammed b. Alî b. Muhammed el-Haskefî'nin Dürrü'l Muhtâr, Ali Haydar Efendi'nin Dürerü'l Hükkâm Şerhu Mecelleti'l Ahkâm ve Abdülganî b. Tâlib b. Hammâde el-nî'nin el Lübab adlı eserleri çalışmamıza ışık tutmuştur.

Çalışmamız, İslam hukukunda vekâlet akdi ve 94 Numaralı Şer'iye Sicilinde yer alan vekâletname kayıtlarından oluşmaktadır. İncelediğimiz defter İzmir Kadılığı mahkeme kayıtlarının yer aldığı 94 nolu şer'iye sicil defteridir. Defterin kayda alındığı tarih H. 1326/ M. 1908 yıllarına denk gelmektedir. Defter 1326 yılında gerçekleşen

kayıtlardan oluşmaktadır. Defterin ebatı ve poz numarası hakkında bir bilgilendirme yapılmamıştır.

Osmanlı Şer'iye Sicillerinden 1908-1909 tarihli "İzmir 94 Numaralı Şer'iye Sicili" bize döneminin mahkemelerinde alınan hükümleri, mahkeme kayıtlarını, fermanları ve vekâletname örneklerini sunmaktadır.

Çalışma sürecinde ilk olarak adı geçen sicilin içerisindeki mahkeme kayıtları incelenmiştir. İncelenen kayıtlar konularına göre tasnif edildikten sonra vekâletname kayıtlarının fazla sayıda yer aldığı tespit edilmiştir. Bunun üzerine çalışmamız vekâlet akdini İslam hukuku açısından ele almakla başlayıp, kayıtların incelenmesi, konularına göre ayrılması ve değerlendirilmesiyle devam etmiştir. Tezimizin son bölümünde de sicil defterinin latinize hali yer almaktadır.

Çalışmamızda incelenen kayıtlar mümkün olduğunca hatasız okumaya gayret edilmiş ve latinize hali Osmanlı Türkçesi ile bilgisayar ortamına aktarılmıştır. Defterin transkripsiyon sürecinde, orijinal metne bağlı kalarak transkripsiyon edilmeye çalışılmıştır. Orijinal metne sadık kalma maksadıyla içerisinde ayın harfi olan kelimeleri kesme işaretiyle (‘), uzatmak için kullanılan elif(ا), vav (و) ve ye (ى) harflerinin olduğu kelimeler de (ˆ) işareti ile gösterilmiştir.

Sicil incelenirken ilk olarak okuma çalışması yapılmış sonrasında yazıya geçirilmeye gayret edilmiştir. Okumanın başlangıcında doğruluğundan emin olunamayan ya da anlaşılamayan kelimeler boş bırakılmış, hataları en aza indirme gayretiyle tekrar tekrar kontrolden geçirilmiştir. Tüm gayretlerin sonucunda okunamayan kelimeler (…) işaretiyle, okunuşundan tam emin olunmayan kelimeler ise (?) işaretleri ile ifade edilmiştir.

Sicil defterinin dijital dosyası 48 görüntüden oluşmaktadır. Her bir görüntüde defterin sağ ve sol sayfaları açılmış bir şekilde yer almaktadır. Orijinal metinde sayfa numaralandırılması yer almadığı için dijital dosyadaki görüntüler esas alınarak numaralandırma yapılmıştır. Kayıtların yazıldığı ilk görüntüye "Sayfa 1"; ardından gelen diğer görüntüler için "Sayfa 2", "Sayfa 3" şeklinde adlandırma yapılmıştır. Görüntülerdeki her bir kayıt ise sayfa numarasıyla birlikte "Sayfa 1/Kayıt 1", "Sayfa 1/Kayıt 2" şeklinde sıralanmıştır.

İzmir Kadılığı 94 Numaralı Şer'iye Sicil defterinin dijital dosyasına İzmir Ahmet Piriştina Kent Arşivi Müzesi Kütüphanesinde (Apikam) ulaşılabilir.

BİRİNCİ BÖLÜM
VEKÂLET AKDİ

1.1. VEKÂLET AKDİNİN TANIMI

V-k-l fiilinden türemiş olup sözlükte, "Bir şeyi veya bir şeyin sorumluluğunu güvenilir birine bırakmak, devretmek" anlamlarına gelen bir mastardır.[5] Şer'i anlamı ise, "Bir kimsenin başka bir kimseyi kendi yerine koyarak tasarruflarını belirlemesidir." Tasarrufların belirtilmediği bir vekâlet akdinde, vekâlet verilen konunun en basiti anlaşılmalıdır.[6] Kişinin kendi başına yapabileceği her akit için kendisine vekil kılması da mümkün olduğu gibi aynı zamanda kural olarak da bütün hukuki işlemlerde tarafların temsili mümkündür. İnsan, her işini tek başına yapmaktan acizdir. Bundan dolayı yapması gereken hukuki bir işlemi başkasına havale edebilir, kendi yapması gereken işlerde ihtiyacının giderilmesi için bir başkasının yardımına ihtiyaç duyabilir.[7] İbn Abidin "Reddü'l Muhtar" adlı eserinde vekâlet bahsine giriş yaparken, vekâlet bahsinin şehadet bahsinden sonra yer almasının hikmeti olarak her iki akdin de bir başkasının isteğini yerine getirmeye çalışması olduğundan söz eder.[8]

Vekillik; sözlükte koruma anlamındadır. Aynı zamanda da vekil verenin menfaatinin korunmasıdır. Allah'ın isimlerinden olan "el–Vekil" ise koruyucu anlamına gelmektedir. Nitekim Âl-i İmran suresi 173. ayette: "Onlar bize Allah yeter, o ne güzel vekildir. Dediler." Ayetinde vekil kelimesi "koruyucudur" anlamındadır.[9]

Vekil, kendisine başkası tarafından bir iş havale edilen kimsedir.[10]

---

5 Ali Haydar Efendi, (Hoca Emin Efendi Zâde), **Dürerü'l Hükkâm Şerhu Mecelleti'l Ahkâm**, çev. Raşit Gündoğdu, Osman Erdem, Diyanet İşleri Başkanlığı Yayınları, İstanbul, 2017, Cilt: III, s. 2440; Aybakan, Cilt: XLIII, s. 1.

6 Âlemgiriyye, **el Fetâvâ'l-Hindiyye (Fetâvâyı Alemgiriyye)**, Dâru'l-Kütübü'l İlmiyye, Beyrut, 2000, Cilt: III, s. 516; Ali Haydar Efendi, Cilt: III, s. 2440.

7 Şemsü'l-eimme es-Serahsî, **el-Mebsut,** Dâru'l-Ma'rife, Beyrut, ty, Cilt: XIX, s. 2; Ali Haydar Efendi, Cilt: III, s. 2466.

8 İbn Abidin, Muhammed Emin, **Reddü'l-Muhtâr 'Ale'd-Dürri'l-Muhtâr Şerhî Tenvîri'l-Ebsâr**, Dâru'l-İlim, Riyad, 2003, Cilt: VIII, s. 239.

9 Ali Haydar Efendi, Cilt: III, s. 2440; Serahsî, Cilt: XIX, s. 2.

10 Serahsî, Cilt: XIX, s. 2; Ömer Nasuhi Bilmen, **İslam Hukuku Terimleri Sözlüğü.** haz. Abdullah Kahraman, Nizamiye Akademi, 2016, İstanbul, s. 213.

Tevekkül kelimesi de aynı kökten gelmektedir. “Biz sadece Allah’a tevekkül ettik.”[11] ayeti kerimesinde de yalnızca Allah’a güvendik, işimizi O’na havale ettik, bizi koruyacak olan yalnızca Allah’tır kastedilmektedir.[12] “Tevekkül edenler Allah’a güvenip dayansınlar.”[13] Kuran’ı Kerim’de kırk dört yerde vekil kökünden türeyen isimlerin Allah’ın güvenilir bir dost, kefil, yardımcı ve koruyucu olduğu anlamları vardır. Allah’ın sıfatı olarak vekil kelimesi ise yirmi dört yerde geçer.[14] Allah tüm yarattıklarının işlerini halletmeye ve onların menfaatlerini korumaya kefil olduğundan, insan her zaman ve her şartta Allah’a güvenip boyun eğmelidir.

Vekillik hoşgörü üzerine kurulur ve caiz olan akitlerdendir. Sözleşme esnasında belirtilmeyen nitelikteki bilinmezlik sonradan giderilebilir. Bağlayıcı olmayan vekâlet sözleşmelerinde mevcut olan belirsizlikler giderilip maksadını uygulamaya koymak önem arz eder. Vekâletin devamlılığı yoktur. Bu sebeple de müvekkil vekili, vekil müvekkili azledebilir.[15]

Istılahta vekâlet "Bir kimsenin, kendisinin de yapabileceği muamelattan bir işini başkasına havale etmesi ve onu kendi yerine koyması[16], “bir kimsenin işini başkasına havale etmesi ve onun yerine geçmesi” anlamına gelmektedir.[17] Burada kişinin kendisinin de yapabileceği ifadesinin kullanılması kişinin kendisinin yapmaya yetkisi olduğu fiilleri kapsar. Kişi, hukuken yapmaya muktedir olduğu işleri yapması için başkasını görevlendirebilir. Vekâlet yetkisi satın alma, kira, nikah akdi gibi konularda aktif olarak kullanılır. Şu hususu da belirtmemiz gerekir ki, nikah ve talak konuları günümüz hukuk anlayışında kişiye sıkı sıkıya bağlı haklardan kabul edildiğinden vekalet kabul etmezken İslam hukuku ve Osmanlı uygulamasında bu konular kişiye sıkı sıkıya bağlı haklardan sayılmadığından vekaletname ile işlem yapılabilmekte idi.

Mecelle’nin 1449. maddesine göre vekâlet, “Bir kimse işi başkasına tefvîz etmek ol işde onu kendi yerine ikâme eylemektir.” açıklamasıyla yer alır. Tevfîz kelimesinden bir işi bir başkasına ısmarlamak, havale etmek anlamları ortaya çıkmaktadır.

---

11 A’raf Suresi 7/89.

12 Serahsî, Cilt: XIX, s. 2.

13 İbrahim Suresi 14/12.

14 Serahsî, Cilt: XIX, s. 2; Aybakan, Cilt: XLIII, s. 1.

15 Âlemgiriyye, Cilt: III, s. 571.

16 Abdülganî b. Tâlib b. Hammâde el-Meydânî, **Lübab fî Şerhi’l Kitâb**, Mektebetü’l İlmiyye, Beyrut, ty, Cilt: II, s. 138; Bilmen, s. 212.

17 Mecelle, Md. 1449.

Tevfîz, bir kimsenin başka birini vekil kılması, kendi işini göremediği durumda, kendisinin hakkını koruma konusunda güvendiği bir kimseyi kendi yerine rıza göstererek görevlendirmesi anlamına gelir.[18]

Vekâlet akdi eğer bir kanuni temsilci yoluyla yapılmışsa velâyet, mâli konularla ilgili bir kişi tayin edildiği durumda vasî ve mâli konularla ilgilenen bir temsilci olduğunda da vesâyet adını alır. Vekâlet akdi kanunen değil karşılıklı rıza yoluyla, ittifakla ve sözleşmeyle ortaya çıkar.[19] Vekâlet gayri lâzim bir akittir. Bu sebeple iki taraf için de bağlayıcı değildir ve teberru' akit kapsamındadır.[20] Bu akitte muhayyerlik şartı aranmaz. Taraflar karşı tarafın rızasını almadan sözleşmeden cayabilir. Fakat bunu önceden karşı tarafa bildirmelidir. Vekil olan kişi adı üstünde vekil olduğu için işi yapmaya zorlanamaz. Eğer müvekkil bir başkasına vermesi gereken bir eşya için ona vekâlet vermişse, yalnızca eşyayı vermesi konusunda ısrarcı olunabilir, diğer hususlarda ısrarcı olunamaz.[21]

Vekâlette sorumluluğun kime ait olduğu konusunda ihtilaf vardır. Eğer vekil yaptıkları akitleri kendisine izâfe ederse sorumluluk vekile aittir, müvekkiline izâfe ederse sorumluluk müvekkile aittir.

İslam Hukukunda vekâlet kanuni ve ittifâki olmak üzere iki şekilde gerçekleşir:

Kanuni vekâlet: Bu vekâlet türü tasarruf yetkisinden mahrum kişilere kanunen bir vekil atanması durumudur. Aynı zamanda "Şer'i Niyâbet" de denir. Küçük bir çocuğun temsilcisi babasıdır, bu durumda babası kanunen onun vekilidir. Bunun için karşılıklı rıza şartı aranmaz. Velilik ve vasilik konusunda babası yetkilidir.[22]

İttifâki vekâlet: Burada da vekâlet kanuni yollarla değil de ittifakla oluşan bir akittir. İki tarafın rızasıyla vekâlet akdi tamamlanmış olur.[23]

Vekâlet kelimesiyle yakın anlamda olup tamamen de örtüşmeyen "Nam-ı Müstear" kavramının "Müvekkilin ismi gizlenerek bir başkasının hesabına ya da kendi ismiyle hareket eden kişi." olarak tanımı yapılır.[24] Mecelle'nin 1592. maddesinde "Bir

---

18 Abdussamet Bakkaloğlu, "Tevfiz", **TDVİA**, İstanbul, 2013, Cilt: XL, s. 310.

19 Orhan Çeker, **Fıkıh Dersleri**, Ensar Yayıncılık, 5. Baskı, Konya, 2011, s. 182.

20 Ali Haydar Efendi, Cilt: III, s. 2446.

21 Âlemgiriyye, Cilt: III, s. 521.

22 Serahsî, Cilt: XIX, s. 16; Çeker, s. 179.

23 Çeker, s. 179.

24 İlhan E, Postacıoğlu, "Vekâlet ve İtimât Mukaveleleri ile Muvazaanın Karşılıklı Münasebetleri Nâm-ı Müstear Meselesi", **İstanbul Üniversitesi Hukuk Fakültesi Mecmuası**, Cilt: XIII, Sayı: 3, 1947, s. 1022.

kimse bâ-senet yedinde olan bir mülk-dükkân hakkında bu dükkân filan kimsenindir, benim alakam yoktur ve senedinde muharrer ismim müsteardır deyip yahut bâ-senet ahardan satın aldığı bir mülk-dükkân için bu dükkânı falan kimse için almıştım, semen olarak verdiğim akçe dahi onun malındandır ve senedinde ismim müstear olarak kaydolunmuştur dese ol dükkân aslında o kimsenin mülkü olduğunu ikrar etmiş olur." açıklamasıyla yer almıştır. Yani kişinin gerçekte mâlik olmadığı bir mal üzerinde mâlikmiş gibi görünmesidir. Pozitif hukukta nam-ı müstear kavramına yer verilmemiştir.

1.2. VEKÂLET AKDİNİN MEŞRUİYETİ

Sosyal bir toplumda yaşamaya başladığı ilk dönemlerden itibaren insanoğlu, sosyal ihtiyaçlarının giderilmesi için vekâlet işlemini kullanmaktadır. Vekâletin meşruiyetine Kuran'ı Kerim'de dolaylı olarak atıf yapılırken sünnet delilinde ise doğrudan atıf yapılmaktadır.[25] Vekâletin caiz oluşu; Kitap ve sünnet ile sabittir. Kur'an'da Allah Teâlâ şöyle buyurmaktadır: "Sizden birini bu para ile şehre gönderin." (18/19) Bu ayet kitaptaki meşruiyetin delilidir. Vekâletin meşruiyetini belirten farklı ayetler de olmasına rağmen fakihler genel olarak bu ayeti delil göstermişlerdir. Ashab-ı Kehf, içlerinden birisini vekil olarak şehre göndermiştir ve buradaki "Gönderin" ifadesi vekâlete delil kabul edilir. Ashab-ı Kehf olarak bilinen mağara arkadaşlarının aralarından birisini erzak almak için şehre göndermeleri alışveriş konusunda bir vekâlet örneğidir. Nitekim Hz. Muhammed farklı konularda vekâlet vermiş ve ihtiyaç duyduğunda bazı işlerini bu yolla çözümlemiştir.

Hz. Muhammed'in kendisine kurbanlık alması için bir dinarla birlikte vekâlet verdiği, kendisi de yolda gelirken bu kurbanı iki dinara sattığı ve kalan bir dinarı da Hz. Muhammed'e getirdiğine dair rivayeti delil gösterilebilir. Bu rivayet Hz. Muhammed bir dinarı sadaka olarak verdiğini ve bu alışverişin bereketli olması için dua ettiğini göstermektedir.[26]

---

[25] Aybakan, Cilt: XLIII, s. 1.

[26] İbn Abidin, Cilt: VIII, s. 239; Serahsî, Cilt: XIX, s. 2; Alâüddîn Muhammed b. Alî b. Muhammed el-Haskefî, **Dürrü'l-Muhtâr**, Dâru'l Kütbi'l İlmiyye, Beyrut, 2002, s. 498; Ali Haydar Efendi, Cilt: III, s. 2439.

1.3. VEKÂLET AKDİNİN RÜKÜNLERİ

Hanefiler vekâletin rüknünü icab ve kabulden ibaret görürler ve Mecelle hükümlerinde bir akdin kurulabilmesi için icab ve kabul şarttır. Akdin rüknü karşılıklı irade beyanı demek olan icab ve kabulden ibarettir.[27] İcab ve kabul için taraflar, tarafların ehliyeti, akdin konusu vekâlet akdinin in'ikad şartlarını oluşturur. Akdin konusu ise akdi yapmaya elverişli meşru bir konudan oluşmalıdır.[28] Mecellenin 103, 104, 149, 167 ve 361. maddelerine bakıldığında icab ve kabul akdin rüknü kabul edilirken, taraflar ve akdin konusunun ise akdin in'ikad şartlarından sayıldığını görürüz. İcab-kabul, taraflar ve akdin konusu olan bu üç temel unsur akdin hukuken geçerliliğini sağlar. Vekâlet akdinin oluşmasını sağlayan icab ve kabulün olmaması akdi batıl kılar ve bu akit sonuç doğurmaz.[29]

Vekâlet akdi diğer akitlerde olduğu gibi "seni vekil tuttum", "sana vekâlet verdim" gibi açık lafızlarla vekâlet verildiği anlaşılan icab ve kabulden oluşan akittir. Bu akdin kurulabilmesi için lafızların içinde vekâlet kelimesinin kullanılması şart değildir.[30] İcab, Hanifelere göre karşı tarafa ulaşmak zorundadır, karşı tarafın icabı kabul etmesi zorunlu değildir. İcaba olumsuz cevap vermeden vekâlette kendisinden istenileni yapmaya başlamak da icabın kabul edildiğinin bir göstergesidir.[31]

İcab meselesi Mecelle'nin 1451. maddesinde de şu şekilde ele alınmıştır: [Tevkîlîn rüknü] ukûd-ı sâirenin erkânı gibi [îcâb ve kabûldür.] Kabul velev ki hükmen olsun, sükût gibi. Burada icab müvekkil tarafından yapılır. Müvekkil görülmesini istediği işini açığa vurarak belirtir.[32]

Vekil icab ve kabulle müvekkilin yerini almış olur. Vekilin tasarrufunun sahih olabilmesi için de müvekkilin tasarruf ehliyetine sahip olması gerekir.[33]

---

27 Mecelle, Md. 1449; Ali Haydar Efendi, Cilt: III, s. 2459.

28 Bilal Aybakan, **İslam Hukukunda Vekâlet Sözleşmesi,** Marmara Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, İslam Hukuku Ana Bilim Dalı, İstanbul, 1990, s. 19.

29 Ali Haydar Efendi, Cilt: III, s. 2445.

30 Aybakan, Cilt: XLIII, s. 1.

31 Serahsî, Cilt: XIX, s. 5; Ali Haydar Efendi, Cilt: III, s. 2444; Aybakan, Cilt: XLIII, s. 1.

32 Seda Örsten Esirgen, Mecelle ve Fransız Medeni Kanun'u Çerçevesinde Vekâlet Sözleşmesi, **Ankara Barosu Dergisi,** Ankara, Sayı: 1, 2013, s. 172.

33 Abdullah b. Mahmud el-Mevsılî, **el-İhtiyâr li-Tâlili'l Muhtâr,** thk, Mahmud Ebû Dakika**,** Dâru'l-Reşad, 2. Baskı, Beyrut, 1951, Cilt: I, s. 156.

Vekâlet izafe eden lafızlar vekâleti geçerli kılar. "Seni bu köleyi almak için vekil kıldım", "seni vekil eyledim", "vekâletini sevdim", "vekâlete razı oldum", "vekâleti istedim" "seni şuna musallat eyledim" gibi lafızlar örnek gösterilebilir. "Bana muvafakat et." dediği taktirde ise vekil tayini gerçekleşir. "Sen benim alacağımı almakta vekilimsin." denmesi de vekil kılmanın göstergesidir.[34] İstihsanen vekilin vekâlet şartlarını kabul etmesi sıhhat şartlarından sayılmaz. Fakat vekilin vekâleti reddetmesiyle akit geçersiz olur. Bir şeyi satmak için vekil tayin edileceğinde "Vekâleti dilersen kabul et." denirse ve karşı taraf da susup satış yaparsa vekâlet caiz olur. "Hayır kabul etmem." derse de vekâlet batıl olur.[35] Bir adama, kadını boşaması için vekâlet verilse ve o da kaçıp kabul etmediği takdirde boşasa boşama geçersiz olur. Boşamayı reddetmeyip açıkça da kabul etmese ve yine de boşasa istihsanen talak gerçekleşir. Eğer bir elçi gaip birisine vekil tayin ettiğini haber verirse ve kişi de elçiye itimat ederse vekâlet akdi geçerlidir.

Bir kişi başkasına "Sen benim az çok her şeyimde vekilimsin" dediğinde ise sadece malını muhafazada vekil kılmış olur. Şayet "Sen benim her şeyimde vekilimsin, tüm emirlerin geçerlidir" derse hibe, alım-satım gibi bütün işlerde vekil tayin edilmiş olur. "Seni bütün işlerimde vekil tayin ettim" derse vekil de karısını boşasa veya bütün malını vakfetse sahih olan bunun caiz olmamasıdır. Müvekkilin faydasına olan bir harcama yaptığı taktirde bunu senin için yaptım dediğinde vekâleti geçerlidir.[36] Bir kişi bir başkasına "seni bütün işlerimde vekil kıldım, seni kendi yerime aldım" dese umumi vekâlet sayılmazken "seni vekâleti caiz olan bütün işlerimde vekil tayin ettim" demesi umumi vekâlet olur ve vekâletin içine alım-satım ve nikah da dahil olur.[37]

Ebu Hanife, irade beyanı dışındaki müvekkil, vekil ve vekâletin konusunu kuruluş şartı olarak görmez. Unsurlara karşı olan bu ayrım bir kenara bırakıldığında tüm mezhepler için unsur ve şartlardan herhangi birinin eksikliği durumunda akit butlân durumundadır. Hanefiler vasıflardan birinin eksikliği durumunda akdi fâsid olarak kabul ederken diğer mezhepler butlân sebebi sayarlar.[38]

---

[34] Âlemgiriyye, Cilt: III, s. 519; Ebü'l-Berekât Abdullah ibn Ahmed en-Nesefî, **Kenzü'd Dekâik,** Dâru'l-Beşer'il İslamî, 1. Baskı, Irak, 2011, s. 487.

[35] Ali Haydar Efendi, Cilt: III, s. 2447.

[36] Ali Haydar Efendi, Cilt: III, s. 2457.

[37] Âlemgiriyye, Cilt: III, s. 520.

[38] Aybakan, Cilt: XLIII, s. 1; Hayreddin Karaman, "Akid", **TDVİA,** İstanbul, 1989, Cilt: II, s. 253.

Müvekkil: Kendi yapabileceği işi yapması için bir başkasına havale eden kişiye denir. Ebu Yusuf'un önceki görüşüne göre kadın bekar olsun dul olsun vekil tayin edebilir. Karşı tarafın rızası olsa da olmasa da müvekkil erkek ya da kadın vekil tayin etme hakkına sahiptir.[39]

Müvekkelün bih: Vekâlete konu olan işe denir. Vekâletin şartlarındandır.[40]

Tevkil: Vekâlet verme kavramı için kullanılır. Kendi tasarrufunu bir başkasına devretmek, malı kullanması için yetkiyi vermek anlamındadır. Rüknü ise icab ve kabuldür.[41]

Vekil: Bir başkasının işini üzerine alan kişidir. Vekilin yapması için verilen işin, hukuken menedilmeyen bir konuda olması gerekir. Bir görüşe göre vekil, almanın ve satmanın ne anlama geldiğini bilmeli, hangi konuda aldatılıp aldatılamayacağını anlayacak derecede âkil olması gereklidir.[42]

Vekâletin konusu: Vekâlet verenin yapabileceği ve başkasının yerine yapabileceği akdin gerçekleşebilir olmasıdır. Bedenî ibadetler vekâletin konusuna dahil olmazken zekât, hac, sadaka gibi mâli ibadetler bu konuya dahil olabilir. Aynı zamanda kiralama, evlenme, boşanma, sulh, hul' gibi akitler başkasının yerine yapılabileceği için akdin konusuna dahildir.[43]

Vekâlete konu olan işin vekâlet edilebilecek, şer'an uygun bir iş olması gerekmektedir. Kişinin kendisinden başka bir kişinin yapamayacağı işler vekâlete konu olamaz. Alışveriş, sarf, karz, rehin, hibe, nikah, talak gibi bütün meşru akitler vekâlete konu olabilirken, bedenen yapılan ibadetler, yemin gibi muamelelerin vekâletinde ihtilaf vardır. Adam öldürme, gasp, hırsızlık gibi konular vekâlet akdinin konusu olamaz.

Vekil tayin etmede müvekkilin şahit getirme ya da akdin yazılı olma zorunluluğu yoktur. Akit yazılı ya da sözlü olabilir. Fakat vekâlet konusunda ortada zan barındıran bir durum varsa müvekkilin "Falancanın falancayla evlenmesi hususunda vekil kılındım" diye belirtmesi uygun olur. O halde bir kişi: "Seni malımda vekil kıldım"

---

39 Serahsî, Cilt: XIX, s. 8; Meydânî, Cilt: III, s. 138; Ali Haydar Efendi, Cilt: III, s. 2467, 2491.

40 Ali Haydar Efendi, Cilt: III, s. 2462, 2491.

41 Serahsî, Cilt: XIX, s. 2; Nesefî, s. 483; Meydânî, Cilt: III, s. 138; Ali Haydar Efendi, Cilt: III, s. 2444; Çeker, s. 173.

42 Meydânî, Cilt: III, s. 140; Ali Haydar Efendi, Cilt: III, s. 2465, 2491.

43 İbn Rüşd, Ebu'l Velid Muhammed b. Ahmed, **Bidâyetü'l Müctehid**, Dâru'l-Kahraman, İstanbul, 1985, Cilt: I, s. 253; Nesefî, s. 483.

dese, “Seni malımda koruyucu seçtim, malımı koruyasın diye sana emanet ettim” anlamına gelir. Sadece koruma yetkisinin olduğunu gösterir. Vekil sadece kendisine verilen yetki dahilinde işlem yapabilir.

1.4. VEKÂLET AKDİNİN ŞARTLARI

1.4.1. Müvekkilin Tasarruf Ehliyeti

Müvekkil vekâlet ettiği işi bizzat kendisi yapabiliyor olmalı, yapma yetkisinin kendisinde mevcut bulunması, akıl sahibi, hür ve ergin biri olmalıdır. Müvekkil bir başkasına yetki verebilir. Ancak öncelikle o işin kendi yetkisi dahilinde bulunması, sonrasında da vekilin, vekil kılındığı mesele hakkında bilgilendirmesi gerekir.[44]

Akit kurulduğu esnada da müvekkilde bu ehliyetler aranmaktadır. Müvekkilin kendi evini satmaya yetkisi vardır. Vekil de tasarruf konusunda yetkiyi müvekkilden almaktadır. O halde bu konuda vekâlet verebilir. Mümeyyiz bir çocuk kendisine yapılan hibeyi kabul edip etmeme konusunda vekil tayin edebilirken, kendi yapacağı hibe konusunda başkasını vekil tayin edemez. Çünkü mümeyyiz çocuk kendi malından hibe yapma yetisine sahip değildir. Aranan şart, kendisinin yetkili olduğu durumda bir başkasını tayin edebilmesidir.[45]

Vekil tayin etmede şöyle bir kural vardır: “Kişi kendi başına işlem yapabildiği taktirde o iş için başkasını vekil kılabilir, yapamadığı bir akdi başkasına vekâletle yaptıramaz.” Böyle bir durumda akit konusunda bir başkasını vekil kılması sahihtir. Akdi kendi başına yapması uygun olmayan kişinin “akit yapan kişide bulunması zorunlu olan şartları” ihlal etmesi sebebiyle bir başkasına vekâlet edemez. Başka birisini akit yapma konusunda vekil kılamaz. Kendi başına doğrudan akdi yapması eksik bir velâyet olarak görülebilir. Bir başkasını akitle alakalı vekil kılması da eksik olan velâyetin türü olarak görülür ve asıl bu nedenle fakihler şöyle söyler: “Bir şeyi kaybetmiş olan onu başkasına veremez.”[46]

---

44 İbn Rüşd, Cilt: I, s. 252; Haskefî, s. 498; Ali Haydar Efendi, Cilt: III, s. 2442.

45 Haskefî, s. 498; Çeker, s. 180.

46 İbn Abidin**,** Cilt: VIII, s. 234.

1.4.2. Vekilin Tasarruf Ehliyeti

Müvekkilin vekil olarak tayin ettiği kişide bulunması gereken ehliyetler vardır. Müvekkil kendi yapabildiği işi başkasına havale edebiliyorsa, o kişide de müvekkilde olan ehliyetler bulunmalıdır. Bunlar; vekâlet ettiği işi bizzat kendisi de yapabiliyor olması, o yetkinin kendisinde mevcut bulunması, akıl sahibi, hür ve ergin biri olmasıdır. [47]

Vekil verilecek kişinin o işi yapabilme ehliyetinin olmasının yanı sıra akdin konusunu da tam kavrayıp uygulayabilecek potansiyelde olması gerekir. Çocuk vekil kılınabilir. Nitekim çocuk söylenileni anlar, kavrar ve vekil olacağı şeyi yapabilecek güçte olabilir.[48] Çocuğun aklının ermesi halinde sözü de dinen geçerlidir. Fakat bu vekillikten doğan hükümler çocuğu değil müvekkili bağlar. Çocuğun yapmış olduğu tasarruflar velisinin izniyle geçerlidir. Ehliyetinin eksik olması sebebiyle sorumluluk üstlenemez. Bu sebeple sorumluluk müvekkile döner.[49]

Mecnun olan veya aklı ermeyen çocuğun vekilliği, tasarruf yetkisine sahip olmadığı için sahih değildir. Vekil yapılmak istenen çocuğun kendisinin bizzat yapamayacağı fakat talak, hibe, zekât gibi aklının yeteceği fiiller olsa dahi, tasarrufu zararlı olabileceğinden vekâleti geçerli değildir.[50] Fakat sadaka ve hibeyi kabul etmek gibi fayda sağlayan tasarruflarda velisinin izni olmasa bile vekâleti geçerlidir. Tasarrufunun sonucu fayda mı zarar mı olduğu bilinmeyen alım-satım, icâre gibi tasarruflarda ise eğer vekâlete velisinin izni varsa, vekilliği geçerlidir. Ticaretten menedilmiş kölenin de vekillik yapması kabul edilemez. Fakat izin verilmiş köle vekil kılınabilir.[51] Davayı kavrayamayan birinin vekil olamayacağı gibi aynı zamanda davada yetkisi olmayan fuzûli de vekil olamaz.[52]

---

47 Meydânî, Cilt: III, s. 140.

48 Âlemgiriyye, Cilt: III, s. 516; Meydânî, Cilt: III, s. 140; Ali Haydar Efendi, Cilt: III, s. 2464.

49 Serahsî, Cilt: XIX, s. 12.

50 Meydânî, Cilt: III, s. 140; Ali Haydar Efendi, Cilt: III, s. 2462.

51 Âlemgiriyye, Cilt: III, s. 516.

52 İbn Rüşd, Cilt: I, s. 252.

1.5. VEKÂLET AKDİNİN GENEL HÜKÜMLERİ

1.5.1. Tasarruf Yetkisinin Müvekkile Ait Olması

Vekil olan kişinin en azından mümeyyiz veya âkil bir kişi olma şartı söz konusudur. Kişi vekâlet verilen işi bizzat yapamıyor olsa bile âkil olması yeterli olmaktadır. Ebu Hanife, çocuklar da dahil olmak üzere âkil olan her kişinin vekil olabileceği görüşüne sahiptir. Diğer mezhep önderleri ise vekil olacak kişinin âkil olmasına ek olarak vekalet işini yapabilme şartını da eklemiştir. Müvekkil hukuken neyi yapabiliyorsa vekili de onu yapabiliyor olmalıdır.[53] Müvekkilin söz konusu olan işi yapabiliyor olması vekâlet için şarttır. Şayet yapabilme yetkisi yoksa başka bir kimse adına da yapması mümkün değildir.

Mümeyyiz çocuklar kendi menfaatine olan muameleyi yaparken zararına olan muameleyi yapamaz. Hanefilerin vekil şartına göre, mümeyyiz çocuklar kendi zararına olan işlemleri yapmak için vekâlet veremez, ancak bu gibi konularda başkasının vekili olabilir. Fıkıh kitaplarında Hak bahislerinde "sırf kul hakkı" olarak tanımlanan işlemlerde, mesela kısas gibi şüphe içeren fiillerde vekalet geçerli değildir.[54]

Kural olarak hak kimdeyse tasarruf da ona aittir. Fakat bir babanın velâyeti altında olan çocuğu gibi istisnai durumlarda, baba hak sahibi olmamasına rağmen velâyeti altındaki çocuğu için tasarrufta bulunabilir. Müvekkilin hak üzerinde tasarrufta bulunma yetkisinin aslî olması halinde vekil tayin edebilir. Eğer tasarrufta bulunma yetkisi bir başkası tarafından alınmışsa vekâlet verebilmek için de müvekkilin iznini almak gerekir.[55]

1.5.2. Konunun Vekâlet Verilmeye Elverişli Bir Konu Olması

Vekâlet kısaca bir başkasının hukuki işini görmektir. Herhangi birinin bu işi görmesiyle de amaç gerçekleşmiş olur. Vekalet akdi yalnızca muamelat konularında geçerli değil, aynı zamanda mali ibadet gibi dini yükümlülüklerin yerine getirilmesi

---

53 Çeker, s. 181.

54 Âlemgiriyye, Cilt: III, s. 519.

55 Aybakan**,** s. 29.

konusunda da geçerlidir. Hukuka aykırı fiilleri kişi kendisi yapamadığından bir başkasını bu konuda vekil tayin etmesi de meşru değildir. Vekâlet sözleşmesinin konusu hırsızlık ya da haksız fiil türünden fiillerin işlenmesi olduğunda da sözleşme konusunun uygunsuzluğu sebebiyle vekâlet akdi sahih değildir.[56]

1.5.3. Konunun Belli Olması

Vekalet konusunun belli olması müvekkilin eylemi ifa etmesi açısından önemlidir. Konu belirsiz ise öncelikle belirsizliğin giderilmesi gerekmektedir. Belirsizlik de üç farklı boyutta karşımıza çıkmaktadır. Bunlar:

Fahiş Miktardaki Belirsizlik: Cins belirsizliği fahiş miktardaki belirsizliğe sebep olur. Elbise, binek hayvan veya araba satın alması konusunda tayin edilen vekile, bedel belirtilse bile, elbiseden elbiseye, arabadan arabaya çok fark olması gerekçesiyle vekâlet caiz değildir. Burada vekilin tam olarak ne için vekil olduğunu anlaması mümkün değildir.[57]

Uygulamayı zorlaştıracak her türlü belirsizlik vekâlet akdinin kuruluşuna engel teşkil eder. Aynı zamanda müvekkilin de vekili bilmesi gerekir. Temel konulardaki (aşırı) bilgisizlik vekâletin sıhhatine engeldir. "Bana şu elbiseyi satın al, bana bir hayvan al" denirse burada elbisenin ve hayvanın cinsi ve vasfı belirtilmediğinden aşırı cehalet vardır. Aşırı cehalet ise vekâletin sıhhatine engeldir. Müvekkil elbisenin vasfını ve cinsini belirtmediği için bu satış geçerli değildir. "Bana elbise al" demek yerine "Bana Yahudi kumaşı bir elbise al" demesi vasıf ve cins belirsizliğinin giderilmesine örnektir.[58] Mutlak satış için vekil tayin eden birisinin tayin ettiği vekil, fasid bir satış yaparsa tazminat ve teslimat gerekmeden vekâlet akdi son bulur. Vekil satıştan döner.[59]

Az Miktardaki Belirsizlik: Cins ve vasıf belirsizliği az miktardaki belirsizliktir, vekâletin sıhhatine engel olmaz. Örneğin bir adama eşek, at, bir ölçek buğday veya

---

[56] Haluk Emiroğlu, "Roma Hukuku'nda Vekâlet Sözleşmesi (Mandatum) ve Hukuki İşlemlerde Temsil", **AÜHFD,** Cilt: 52, Sayı: 1, 2003, s. 103.

[57] Mevsılî**,** Cilt: I, s. 159; Serahsî, Cilt: XIX, s. 39; Haskefî, s. 498; Meydânî, Cilt: III, s. 142; Ali Haydar Efendi, Cilt: III, s. 2474.

[58] Âlemgiriyye, Cilt: III, s. 551.

[59] Âlemgiriyye, Cilt: III, s. 540; Meydânî, Cilt: III, s. 142.

özel bir kumaştan yapılma bir elbise alma konusunda vekâlet verilse ve bedel belirtilmezse bu vekâlet sahih olur. Çünkü alacağı elbisenin kumaş bilgisini söylemesiyle kumaş konusundaki belirsizlik açığa kavuşmuş olur. Vekil alacağı nesnenin vasfını bilerek maksadı gerçekleştirebilir. Niteliğin değişik olması maksadın gerçekleşmesini engellemez.[60]

Miktar Bakımından Arada Kalan Belirsizlik: Orta halli bilgisizlik ise cins, bedel ve çeşidinin bilgisi verilmesidir. Bedeli ve cinsi açıklanmadığı taktirde cins bilgisizliği olur ve vekâlet sahih olmaz. Şayet "Bana ne görüyorsan onu al, uygun gördüğünü al" derse burada almayı vekile havale etmiştir ve vekil gördüğünü almakta özgürdür. "Sana kolay geleni al, hangi elbiseyi istersen al" kelimeleri de böyledir. Müvekkilin bana elbiseler al demesi de sahih değildir. Nitekim elbise cins ismidir, tür belirtilmemiştir.[61]

1.6. VEKÂLET AKDİNİN YÜKÜMLÜLÜKLERİ

1.6.1. Vekilin Yükümlülükleri

1.6.1.1. İfa

Akdin kurulmasıyla müvekkil ve vekil arasında hukuki bir ilişki ortaya çıkmış olur. Vekilin iş görme borcu, akdin sonucunda ortaya çıkan en önemli borçtur. Vekâlet kurulduğu andan itibaren taraflar arasında bir borç ilişkisi ortaya çıkar ve tarafların bu borcu ifa etmesi gerekir. Vekil burada iş görme edimini yüklenmiş sayılır.[62] Dolayısıyla mahkemede bulunmak ve müvekkil adına cevap vermek vekilin borcudur.[63]

Vekil müvekkile karşı yüklenmiş olduğu ifa borcunu, müvekkilinin menfaatine uygun olarak yerine getirmelidir. Vekil müvekkilin isteğine uygun hareket etmek durumundadır, aksine yaptığı muameleler hüküm ifade etmez. Vekil şahsi olarak işi ken-

---

60 Mevsılî**,** Cilt: I, s. 159; Serahsî, Cilt: XIX, s. 39; Meydânî, Cilt: III, s. 142; Ali Haydar Efendi, Cilt: III, s. 2475.

61 Âlemgiriyye, Cilt: III, s. 527; Mevsılî**,** Cilt: I, s. 159; Serahsî, Cilt: XIX, s. 39; Haskefî, s. 499; Meydânî, Cilt: III, s. 142.

62 Aybakan, Cilt: XLIII, s. 3.

63 Serahsî, Cilt: XIX, s. 8.

disinin yapacağını açıklamasa da şahsi borç kategorisindedir. Kabz konusunda müvekkil özel bir yetki verdiyse vekil işi şahsen halletmek durumundadır. Eğer kendi şahsı yerine bir başka vekil tayin etmişse yetkisiz temsil gerekçesiyle müvekkiline karşı borcunu tamamlamış sayılmaz. Ancak ikinci vekil birinci vekile borcunu ulaştırırsa o da müvekkile teslim ederse borcundan kurtulur. Eğer mal yetkisiz temsilcinin elinde telef olursa, onu tazmin etmeli ve verdiği zarar için birinci vekile dönüş yapmalıdır.[64]

Vekil ifasını yerine getirirken aynı zamanda beraberinde sadakat ve özen borcunu da yüklenmiş olur. Türk Borçlar Kanunu'nun 506. maddesinde "Vekil üstlendiği işi müvekkile karşı, müvekkilin haklı menfaatlerini gözeterek, özenle yürütmekle sorumlu" maddesi yer alır. Vekil yaptığı işte özenli ve müvekkiline sadık olmak zorundadır. Bu aynı zamanda İslam hukuku açısından da geçerli bir durumdur. Nitekim, Mecellenin 777. maddesinde emanet sözleşmesi konusunda bahsedilen sadakat ve özen yükümlülüğü aynı zamanda vekâlet sözleşmesinde vekâlet verilen kişi için de geçerlidir, hükmü getirilmiştir. Vekil şayet sözleşme dışında bir davranış sergilemişse ve kendi kusuru olmadan başına bir zarar gelmişse kendisinin bunda sorumluluğu yoktur, tazminle mükellef olan kişi müvekkildir.[65]

1.6.1.2. Vekilin Vekâleti Uygulama

Müvekkil, kendi menfaatini gözeteceği konusunda vekiline güvenmek durumundadır. Aynı zamanda vekil de vekâleti kabul ederek müvekkilin güvenini boşa çıkarmayacağını kabul etmiş sayılır. Vekil, müvekkilin isteklerine ve menfaatine uygun hareket etmek zorundadır. Mesela, müvekkilin açıkça belirtip satın almasını istediği bir şeyi vekil kendisine alamaz. Çünkü vekil, kendi adına satın almak istediği şey konusunda müvekkilin verdiği vekâleti kabul etmemesi gerekir. Aksi halde müvekkil ile vekil arasındaki güven duygusu sarsılacaktır. Bu sebeple vekil, bahse konu eşyayı kendi adına satın almış olsa bile, satın aldığı şey artık müvekkiline aittir. Müvekkil

[64] Aybakan, Cilt: XLIII, s. 3; Serahsî, Cilt: XIX, s. 57.
[65] Serahsî, Cilt: XIX, s. 58; Şeybâni, Cilt: II. s. 324.

belirsiz bir şeyi almak üzere vekâlet vermişse, vekil alım yaparken karışıklığı gidermek için "bunu müvekkilim adına alıyorum" demelidir.[66]

Şayet vekil, müvekkilin belirttiği para cinsinin dışında bir para birimiyle malı alırsa o halde müvekkilin isteklerine uygun olmadığı için malı kendi adına almış gibi olur ve alışverişi kendi adına tamamlamış kabul edilir.[67]

1.6.1.3. İşi Bizzat Görme

Vekilin vekâlet sözleşmesinde "İşi yalnızca vekil tayin edilen kişi yapması gerekir" maddesi varsa, vekil işi bizzat yapmak zorundadır. Eğer işi bizzat yapmak yerine bir başkasına havale ederse bu durumda sözleşmeye aykırı davranmış olur ve tazmin gerektiren bir durumda sorumlu vekilin kendisidir.[68]

Mecelle'nin 1502. maddesine göre vekil, vekilliği sırasında gerekli özeni göstermekle borcundan kurtulur. 1465. maddesinde ise "Bir kimse iki kişiyi birden vekil tayin ederse, vekil oldukları konuda birisi tek başına işlem yapamaz, yani vekâletin gereği yerine getirilmemiş olur" şeklinde genel bir hüküm koymuştur. Bu genel kuralın istisnası olarak da "Fakat husumette veya borç ödemede vekil kılınmış iseler, vekâletin gereğini yalnızca biri yerine getirebilir" açıklamasıyla istisnaya yer vermiştir.

Yetkisiz temsil, vekilin bizzat iş görme yetkisi olmadan başkası adına, üçüncü kişilerle hukuki işlem yapması ya da üzerine vazife olmayan, kendi yetkisini aşan konulardaki tasarruflarına denir. Hemen hemen bütün hukuk sistemlerinde yetkisiz üçüncü şahısların tasarrufları geçersiz kabul edilir. Aynı kabul, İslam hukuku için de söz konusudur ve bu tür kişilere "fuzulî" denir. Nitekim, mecellenin 112. maddesinde "Fuzuli bi-gayri izni şer' diğer bir kimsenin hakkında tasarruf eden kimse" olarak tarif edilmektedir. Borçlar kanunu 38/1 "Bir kimse yetkisi olmadan başkasının malından kendi adına tasarrufta bulunursa, bu şahıs onay vermedikçe işlem gerçekleşmiş sayılmaz" hükmü yer almaktadır.

---

66 Nesefî, s. 486; Meydânî, Cilt: III, s. 141; Hayreddin Karaman, **Mukayeseli İslam Hukuku,** İz Yayıncılık, İstanbul, 2009, Cilt: 2, s. 246; Mevsılî**,** Cilt: I, s. 159.

67 Mevsılî**,** Cilt: I, s. 159.

68 Sinem Taştekin, "Vekilin Vekâlet Sözleşmesinden Kaynaklanan Özen Borcu", **İstanbul Medipol Üniversitesi Hukuk Fakültesi Dergisi,** Cilt: 6, Sayı: 2, 2019, s. 97.

1.6.1.4. Müvekkile Teslim Etme

Vekil, vekâlete konu olan işi tamamladıktan sonra elinde müvekkile ait mal varsa onları müvekkile teslim etmelidir. Çünkü elindeki mallardaki mülkiyet hakkı müvekkilindir. Vekil, vekâletiyle sattığı malın bedelini müvekkilden almak zorundadır, müvekkilden almayıp kendi malından temin etmek zorunda değildir.[69] İcar ve satış gibi akitlerde sorumluluk vekile aittir. Çünkü vekil karşı tarafla konuşup anlaşır ve akdi gerçekleştirir. Akitle ilgili gelişmelerin her anını müvekkiliyle paylaşmadan akdi yapar. Öte yandan vekil olmadığı halde alım-satım, kiralama… gibi konularda mal sahibi ile müşteri arasında haber getirip götüren elçiler de bulunabilmektedir. Ancak elçilerin yetkisi vekil gibi değildir. Sadece mal sahibi ile müşteri arasında iletişim kurmada bir rol üstlenmişlerdir.

Fakihlerin çoğu elçi ve vekil farkını beş maddede değerlendirmişlerdir. Vekilin akdi gerçekleştirme yetkisi varken elçinin yalnızca tebliğ yetkisi vardır. Elçi yaptığı akdi kendisini elçi kılana izafe etmek zorundayken vekil akdi kendi adına yapabileceği gibi müvekkilinin adına da yapabilir. Elçinin hak ve sorumlulukları onu gönderene aitken vekil kendisinden sorumludur. Azil haberi ulaştığında vekilin yetkisi biterken elçiye böyle bir haber ulaşmak zorunda değildir. Vekil tayin ederken vekâlet lafzı kullanılırken elçi tayininde risalet lafzı kullanılır. [70] Bu farklar neticesinde de vekil satacağı malı alır satar, bedeli teslim alır; satın alınacak olan malı da alıp bedelini satıcıya teslim eder. Vekil burada sorumluluk üstlenmiş olur. Malda bir kusur olursa davacı-davalı muamelelerinde elçinin bir sorumluluğu söz konusu değildir.[71] Vekil ücreti alma hususunda bir başka vekil tayin etse ve ücreti alıp müvekkile teslim etse bu geçerlidir. Teslim alma hakkı vekildedir ve vekil başka vekil tayini hakkını kullanarak ücretin alımını sağlamıştır. [72]

---

69 Mecelle, Md. 1502.

70 Ali Haydar Efendi, Cilt: III, s. 2443; Nasi Aslan, "Risalet", **TDVİA**, İstanbul, 2008, Cilt: XXXV, s. 125.

71 İmam Burhaneddin, Cilt: V, s. 491.

72 Serahsî, Cilt: XIX, s. 38; Ali Haydar Efendi, Cilt: III, s. 2451.

1.6.1.5. Vekillerin Birlikte Hareket Etme

Bir konuda birden fazla vekil tayin edildi ise vekiller birlikte hareket etmek zorundadır. Bu konuyla ilgili olarak Mecelle'nin 1465. maddesinde "İki kimse görevlendirilen bir tasarrufta, o işi yalnız bir kişi yapamaz." Çünkü müvekkil burada iki vekilin de tasarruflarına önem verir, ikisinin de görüşünü almak ister. Ortak görüş müvekkilin kendisi için de faydalıdır. Vekillerden birisinin kısıtlı bir çocuk olması halinde de iki vekil aynı anda hareket etmelidir. Bu genel kuraldan sonra Mecelle ikinci bir fasıl açarak kuralın istisnasını belirtir. "Fakat husumette veya vedianın iadesinde veya borç ödemede vekil iseler, vekâletin gereğini yalnızca biri yerine getirebilir."[73] Bir başka ifadeyle açıklayacak olursak: Hukuki bir işlemin gerçekleştirilmesi için iki kişi atanmışsa, bu işlemi tek başına bir kişi gerçekleştiremez. Ancak, eğer bu kişiler bir dava, mirasın paylaşılması veya borcun ödenmesi gibi durumlar için vekil olarak atanmışlarsa, bu durumda vekâletin gerektirdiği işlemi yalnızca bir kişi yerine getirebilir. Yani, bu durumlarda vekâletin gerektirdiği işlemi gerçekleştirmek için her iki vekilin de hazır olması gerekmez. Bu işlemi tek başına bir vekil gerçekleştirebilir.

1.6.2. Müvekkilin Yükümlülükleri

1.6.2.1. Ücret Ödeme

Vekalet yoluyla yapılan işlerde her zaman ücret söz konusu olmayabilir. Ancak vekil ile müvekkil arasında yapılan vekâlet sözleşmesinde vekilin yapacağı iş karşılığında alacağı ücret belirtilmişse iş bittikten sonra müvekkilin ücreti ödemesi gerekir. Vekil, sözleşmede belirtilen işi ifa ettikten sonra ücrete hak kazanır. Normal şartlarda vekil, ecir-i müşterek gibi birçok kişiye ücret karşılığında bu tür işleri yapıyorsa, vekalet sözleşmesinde ücret belirtilmemiş olsa bile vekil yaptığı iş karşılığında ücreti hak etmiş ve müvekkil de her şartta ücret ödemeyi kabul etmiş sayılır. Ücret sözleşmede belirtilmemişse, vekil emsal ücrete hak kazanır.[74]

---

[73] Mecelle, Md. 1465; Nesefi, s. 489.

[74] Mecelle, Md. 1467.

Avukatlık müessesesi ücret mukabilinde vekilliğin sonucunda ortaya çıkmıştır. Vekil ücret karşılığında tutulmamışsa, sattığı malın bedelini almaya ya da ayıplı bir durumla karşılaştığında bununla ilgilenme konusunda zorlanamaz. Şayet bu işlerle ilgilenirse teberru' etmiş sayılır ve teberru'da zorlama yoktur.[75]

Teberru, İslam hukukunda karşılıksız kazandırma işlemlerinin ortak adıdır. Bu kapsamda, bir kişi başkasının çıkarına ve iradesine uygun olarak bir işi karşılıksız yapar. Vekâlet ilişkisinde de teberru önemli bir rol oynar. Bir adam bulunduğu şehirde almak istediği bir eşya için vekil tayin etse, vekil de bu eşyayı taşıtmak için bir araç kiralarsa vekilin yaptığı bu iş teberru' olur. Vekil kiraladığı araç bedeli için müvekkile müracaat edemez. İstihsanen ise kiraladığı araç bedelini müvekkilden alır.[76]

Vekil vekâlete konu olan işi ücret karşılığında yaptırıyorsa ve vekil ifası esnasında kendi kusuru olmadan bir zarar görürse bunun tazmin görevi de müvekkile aittir.[77] Vekili ücretsiz olarak vekâlet verenin işini görüyorsa vekilin özen borcu hafifler, müvekkil vekili karşılıklı almaya ve ödemeye zorlayamaz. Vekil eğer ücretle tutulmuşsa o zaman sattığı malın ücretini almak için zorlanabilir. [78]

İslam fıkhında vekâlet akdi ücret karşılığında ya da gönüllülük esasıyla kurulabilir. Oysa Roma hukukunda vekâlet vekil ile müvekkil arasında gerçekleşip, vekile, müvekkile ya da herhangi üçüncü bir kişiye fayda sağlaması amacıyla, vekilin ücretsiz olarak hiçbir karşılık beklemeden yüklendiği rızai sözleşmedir.[79] Sözü edilen hukukta ücret alındığı takdirde o sözleşmenin mahiyeti değişmiş kabul edilir. Bu sebeple vekile yaptığı hizmet karşılık alınması sebebiyle kira, hizmet, istisna gibi akitlerden sayılacağı için vekâlet sözleşmesinin ücretsiz olma zorunluluğu vardır. Şayet taraflar arasında ücret alınması yönünde alınan bir karar, bir adet varsa yalnızca o zaman vekâlet sözleşmesi ücretli olarak yapılabilir.[80]

---

75 Ali Haydar Efendi, Cilt: III, s. 2565; İmam Ebu Abdullah Muhammed b Hasan eş-Şeybâni, **el Câmiu'l Kebîr,** Matbatü'l İstikamet, Mısır, 1306, Cilt: II, s. 316; Serahsî, Cilt: XIX, s. 74.

76 Âlemgiriyye, Cilt: III, s. 590.

77 Aybakan, Cilt: XLIII, s. 4.

78 Âlemgiriyye, Cilt: III, s. 548.

79 Abdurrahman Savaş, "Roma ve Türk Hukukunda Vekâlet Sözleşmesi", **SÜHFD**, Cilt: VIII, Sayı: 1-2, s. 584.

80 Rahman İri, **"Roma ve Türk Hukukunda Vekâlet Sözleşmesi",** Kamu Hukuku Anabilim Dalı Yüksek Lisans Tezi, Antalya, 2016, s. 102.

1.6.2.2. Vekilin Zarar ve Masraflarını Müvekkilin Karşılama

Vekil-müvekkil ilişkisi, hukuki bir temsil ilişkisidir ve vekil, müvekkil adına yaptığı işlerde belirli sorumluluklar üstlenir. Vekil, müvekkil adına yaptığı işlerde müvekkilin talimatlarına uygun hareket etmeli ve işlemini yapmayı üstlendiği borcu doğru bir şekilde ifa etmelidir.

Sözleşme gereği borcu ifa ederken ihmal, tedbirsizlik, kasten veya yanılarak vb. sebeplerle ortaya zarar çıkabilir. Vekil, müvekkil adına yaptığı işlerde zarara sebebiyet verirse, uğradığı zararın giderilmesini müvekkilden talep edebilir. Ancak vekilin kusuru olmamalı ve zarar vekâletin ifası sırasında ortaya çıkmış olmalıdır.[81]

İslam dininde olduğu gibi önceki şeriatlerde de şahsi sorumluluk esastır. Zarar veren tazminle de yükümlüdür. Fakat zarara sebebiyet verecek tehlikelerin artması, eylemlerin bizzat değil de bir temsilci aracılığıyla yapılması gibi sebeplerle, bizzat sorumluluk ve zararı tazmin anlayışı değişmiştir.[82]

İslam hukukunda müvekkilin, vekilin karşılaştığı zararı tazmin etmesinin yanında, vekâlet akdi gereğince müvekkil adına gördüğü işte yaptığı masrafların da müvekkil tarafından karşılanması gerekmektedir. Müvekkil işinin tamamlanmasının ardından ortada ödenmesi gereken bir bedel varsa bunu ödemesi gerekir.

1.7. KONULARINA GÖRE VEKÂLET VE HÜKÜMLERİ

Vekâlet verme işlemi bir kişinin başka bir kişiye yetkisini devretmesiyle gerçekleşir. Bu yetki, vekilin müvekkil adına hukuki işlemlerini gerçekleştirmesine imkân sağlar. Vekil tayin etmek, kişinin işlerini daha etkin bir şekilde yürütmek, uzmanlık gerektiren konularda profesyonel yardım almaya olanak sağlar.

İslam fıkhına göre her konuda vekil tayin edilebilirken, vekil tayin etme tercihi müvekkile aittir. Mesela, hukuk davalarında vekille temsil zorunlu değildir. Dolayısıyla taraflar kendi davalarını bizzat kendileri takip edebilecekleri gibi vekil aracılığıyla da takip edebilirler.

---

[81] Örsten Esirgen, s. 181.

[82] Örsten Esirgen, s. 181.

İslam hukukuna göre rehin, emanet, hibe, nikah, talak, sadakayı kabul, inkâr, sulh, istikraz gibi konularda vekil tayin edilebilir. Bu konularda vekilin tasarruf yetkisi müvekkil tarafından vekile verilmiştir. Nitekim müvekkil için vekil güvenilir kişidir, kendi menfaatini gözetir. Vekil müvekkilin işini yaparken kasıtlı olmayarak elindeki mala zarar verirse, bu zararı tazmin etmekle sorumlu değildir. Vekilin yaptığı her fiil müvekkilin fiili gibi kabul edilir.[83]

1.7.1. Evlilikte

Evlilik, iki kişinin bir aile oluşturmak amacıyla, kanunlarda öngörülen şartların gerçekleştirilmesiyle birlikte meydana gelen bir ilişki ve aynı zamanda bir kurumdur. Türk Medeni Hukukuna göre evlilik şahsa sıkı sıkıya bağlı haklardan kabul edilir. Dolayısıyla evlilik, ancak hak sahibi tarafından kullanılabilen, kural olarak temsil yoluyla kullanılamayan mutlak haklardandır. Bu hakların temel özellikleri, başkalarına devredilememesi, mirasçılara intikal edememesi ve şahıs varlığı haklarından olmasıdır.[84]

Türk Medeni Hukukunda evlenecek kişi, evlilik başvuru işlemlerini; noterde vekil ile evlenecek olan kişilerin açık ve tam olarak kimlik bilgilerinin yazıldığı ve vekaletnamenin amacının belirtildiği özel bir vekaletname düzenleyerek vekil aracılığıyla yürütebilir. İşte bu şekilde başvuru işlemleri vekil aracılığı ile yapılabilirken evlilik akdinin gerçekleşmesi vekaletname ile olmaz. Vekaletname yalnızca başvuru işlemlerinin yürütülmesinde kullanılabilir.[85]

Öte yandan İslam hukukunda ise evlilik kişiye sıkı sıkıya bağlı haklardan kabul edilmediğinden nikah akdinin vekil aracılığı ile yapılması mümkündür. Bu durumda vekalet yoluyla evlenmek isteyen kişi reşit ve hür olmalıdır. Âkil-bâliğ ve hür olmak, evlenmeyle velâyetin ortak şartıdır. O halde evlilik isteyen birisi âkil-bâliğ ve hürse akdi sahih olduğu gibi akdi yapması konusunda başkasını vekil kılması da sahih olur. Evlenme şartını sağlayan taraf bizzat evleneceği gibi vekil aracılığıyla da evlenebilir.

---

83 Çeker s. 182; Şeybâni, Cilt: II, s. 317.

84 Şeref Ertaş, "Şahsa Sıkı Sıkıya Bağlı Haklar", **Noterler Birliği Dergisi**, Sayı: 106, 2000, s. 2.

85 Tuğsan Yılmaz, **Evlenmenin Şekil Şartları ve Unsurları**, https://www.tugsanyilmaz.av.tr/aile-hukuku-ve-kisiler-hukuku/evlenmenin-sekil-sartlari-ve-unsurlari, (20.12.2023)

Vekil, kendi velisi ya da velisinden başka biri olabilir. Âkil-baliğ olmayan ya da hukuki işlem yapamayan bir kimse kendi başına evlilik yapamayacağı gibi vekil de tayin edemez yalnızca mümeyyiz olan çocuklar velisi tarafından evlendirilebilirler. Velayet gerektiren durumlarda vekil tayin edilmeye ihtiyaç duyulmaz. Mümeyyiz çocukların velisi, velayet şartlarını sağlıyorsa evlilik akdini bizzat üstlenebilir veya bir vekil tayin edebilir. Veli, başkasını da vekil kılabilir.[86]

Evlilik konusunda tayin edilen vekilin ifası neticesinde doğan haklar vekili değil de müvekkili ilgilendirir. Buna göre akdin hakları vekili bağlamayacağından eşlerin bir araya gelmesi de vekilin görevi değildir. Aynı zamanda mehir konusundaki haklar vekili bağlamazken müvekkil bundan sorumludur. Vekil müvekkili olan kadın için "Mehrini alacağım, mehrine kefilim" derse mehri teslim etmesi vekâletin gereğinden değil söz verdiği için yapması gerekir.

Evlilik konusunda ilgili taraf müvekkildir. Bir kimse kendisini nikahlama için bir vekil tayin ederse ve bu vekil emsal mehirden fazla vererek müvekkilini nikahlarsa bu hukuken geçerli olur.[87] Nikah akdi sonucunda kadına verilmesi gereken mehir, kocanın vekilinden istenemez. Aynı şekilde kadın da bir vekil aracılığı ile evlendi ise kadının vekili mehri kocadan almakla yükümlü değildir. Nikah akdinde gerçek taraf müvekkil olduğu için, vekil sadece nikah akdini gerçekleştirme işlemini yürütebilir. Akit neticesinde ortaya çıkan hakların temini ve tesisi için vekilin yetki ve sorumluluğu bulunmamaktadır.[88]

Vekil tayin etmede genel kural müvekkilin isteği doğrultusunda hareket etmek olduğundan evlenme için tayin edilen vekil de müvekkilin istediğini yapmak zorundadır. Şayet vekil, kendisinden istenen kişi ile müvekkilinin nikah akdini yapmaz, başka bir kişi ile nikah akdini yaparsa o zaman müvekkilin muhayyerlik hakkı ortaya çıkar. Müvekkil vekilin yaptığı evlilik akdini inceler ve yapılan evliliğin kendisi için hayırlı bir evlilik olduğunu düşünürse akdi geçerli sayabilir. Öte yandan yapılan evliliği kendisi için kötü bir evlilik olduğunu düşünürse akdi geçersiz sayabilir. Bu durumda vekilin akdi, fuzulinin (yetkisiz temsilcinin) akdi gibi olur.[89]

---

86 Fahrettin Atar, "Nikah", **TDVİA**, İstanbul, 2007, Cilt: XXXIII, s. 115.

87 Mevsılî**,** Cilt: I, s. 161; Serahsî, Cilt: XIX, s. 117.

88 İmam Burhaneddin, Cilt: V, s. 492; Nesefî, s. 483; Meydânî, Cilt: III, s.141.

89 Serahsî, Cilt: XIX, s. 119.

İncelediğimiz sicilde konu başlıklarına baktığımızda nikah konusunda vekâletin boşama konusunda vekâletten daha az yer aldığını görüyoruz. Bunun sebebi olarak da evlilik inşa edilirken tarafların bireysel olarak irade beyanlarını kullanmak istemeleri olabilir. Dolayısıyla da nikahtan çok boşanma olayları sicile kaydedilmiştir. Mahkemeler sorunları çözmek için yetkili olduklarından ve boşama konularında daha çok sorunla karşılaşıldığından kayıtlarda daha çok boşanma konusunun görülmesi normaldir.

1.7.2. Boşama ve Muhâle'âda

1.7.2.1 Boşamada

Bir önceki başlık altında ele aldığımız gibi İslam hukukunda evlilik konusunda âkil-bâliğ ve hür olan kimse, evlenme akdini bizzat kendisi yapabildiği gibi başkasını da vekil olarak tayin edebiliyordu. Aynı şekilde evlilik sürecindeki yetki ve sorumluluklar boşanma konusunda da geçerlidir. Yani, boşanma işlemlerinde de vekil tayin edilebilir ve benzer şartlar göz önünde bulundurulur. Boşanma için de âkil-bâliğ olma, hür olma gibi unsurlar önemlidir. Ancak, boşanma sebepleri ve süreçleri evlilikten farklıdır. Boşanma için özel nedenler ve prosedürler bulunmaktadır.

Bir kimse sünnete uygun olarak boşanmak için vekil tayin ederse, vekilin kadını hayızlı halde iken boşaması geçersiz kabul edilir. Çünkü sünnete uygun olan kadının hayızlı iken boşanmamasıdır. Bu durumda boşanma gerçekleşmez fakat vekilin vekâlet yetkisi geçerliliğini sürdürür. Vekilin, kadını sünnet üzere boşaması halinde bu boşama geçerlidir.[90]

Bir adam "sünnet üzere karımı üç talakla boşa" diyerek vekil tayin etse ve vekil adamın karısına "sünnet üzerine üç talakla boşsun" diyerek boşasa, bir talak gerçekleşmiş olur. Çünkü sünnet üzere boşamada bir mecliste veya kadının bir temizlik dönemi içinde farklı meclislerde yapılan birden fazla boşamalar tek boşama olarak kabul edilir.[91]

---

[90] Âlemgiriyye, Cilt: III, s. 559.

[91] Şeybâni, Cilt: II, s. 326.

Bir kişi eşini bir defa boşaması için vekil tayin edebileceği gibi biden fazla boşaması için de vekil tayin edebilir. Bu durumda kişi eşini üç kere boşaması için vekil tayin etse ve vekil bir kere boşasa bu boşama geçerli kabul edilir. Ancak bir defa boşaması için vekil tayin etse, vekilin bir defa boşama ile vekalet sona erdiğinden ikinci veya üçüncü defa yapacağı boşamalar geçersiz olur.[92]

1.7.2.2 Muhâle'âda

Muhâle'â, boşanma talebinin kadından geldiği bir boşanma türüdür. Kadının genellikle mehir, nafaka gibi kocasından alacağı maddi bir bedelden vazgeçmesi karşılığında kocanın ayrılmaya razı olması üzerine evlilik bağından kurtulmasını ifade eder. Muhâle'â, karı-kocanın karşılıklı iradelerini açıklamalarıyla meydana gelir. Bu durumda kadın, kocasından mehir, nafaka veya başka bir alacağından vazgeçerek bir bedel ödemiş olur.

Muhâle'â, genellikle eşler arasında geçimsizlik, uyumsuzluk, uzun süreli ayrılık, cinsel yetersizlik gibi durumlarda ortaya çıkan bir boşanma şeklidir. Muhâle'â sonucunda karı-koca arasındaki nikah bağı sona erer. Kadın talak yoluyla boşanan kadın gibi iddet bekler.

İslam hukukunda bir çeşit evlilik sonlandırma yöntemi olan Muhâle'âda eşlerden biri, diğer eşin rızasıyla, evliliği sona erdirmek için bir vekil tayin edebilir. Ancak, bu vekilin iki tarafı temsil etmesi gerekmektedir. Yani, eşlerden her biri kendi vekilini tayin etmelidir. Eğer bir eş, diğer eşin tayin ettiği vekili kabul ederse, bu işlem geçerli olur. Ancak, aynı vekilin hem kocanın hem de kadının tarafını temsil etmesi durumunda, bu işlem sahih olmaz. Çünkü hu'l bir çeşit satıştır. Satışta tarafların farklı olması gerekmektedir. Tek vekilin iki tarafı temsil ettiği hu'l işlemi geçersiz sayılır. Bu kural, evlilik ilişkisinin hassas doğasını korumak amacıyla konulmuştur ve tarafların haklarını güvence altına almak için önemlidir. Vekâletle yapılan bu işlemde, vekilin adil ve tarafsız bir şekilde tarafları temsil etmesi gerekmektedir.[93]

---

92 Âlemgiriyye, Cilt: III, s. 559; Serahsî, Cilt: XIX, s. 126; Şeybâni, Cilt: II, s. 326.

93 Serahsî, Cilt: XIX, s. 131.

1.7.3. Satın Alma ve Satmada

1.7.3.1. Satın Almada

Satış sözleşmesi, bir malın veya hizmetin karşılığında belirlenen bir bedelle satışın düzenlenmesini sağlayan resmi bir sözleşmedir. Bu sözleşme, satıcı ile alıcı arasında gerçekleşir aynı zamanda da iki tarafın karşılıklı haklarını ve yükümlülüklerini belirler. Satıcı sözleşme konusunun mülkiyetini alıcıya devreder, alıcı da karşılığında bir bedel ödeme borcunu yüklenmiş kabul edilir. Satış sözleşmesinde aksi kararlaştırılmadıkça hem satıcı hem de alıcı borçlarını ifayla yükümlüdür. Satış işlemlerinde taraflar akdin konusunu bilmeli ona göre işlem yapmalıdır.[94]

Satın almada, satın alınan malın miktarının az ya da çok olması fark etmeksizin vekâlet geçerlidir. Temel kural müvekkilin şartlarına uyup, menfaatinin gerçekleştirilmesidir.[95]

Bir malı satın almaya vekil olan kimse, malı daha az fiyata, vade ile ya da mal karşılığında alma tasarrufuna sahiptir. Vekil, müvekkilin hayrına olacak şekilde müvekkilin istediği malı daha az fiyata alıp, kalan bedelin tamamını müvekkile teslim ederse, bu işlem geçerlidir. Mal alma konusunda tayin edildiği için müvekkilin menfaatini gözeterek vade ile ya da malı mal karşılığında alma yetkisini kullanabilir. Ticaret malında alım yapması için tayin edilmişse, malı veresiye almaya ya da malın karşılığında rehin vermeye de yetkisi vardır.[96]

Kumaş satın almak için tayin edilen vekil, pahalı bir kumaşı bedelini belirterek ödemesini kendinden yapıp pahalı kumaşı alsa, müvekkilin bu alım işlemini kabul etmesi gerekir. Müvekkil bu kumaşı kabul etmese, vekile geri verse, kumaş da vekilin elinde zayi olsa o zaman bedelini satıcıya tazmin etmek vekilin sorumluluğundadır. Müvekkil kumaşın pahalı olması halinde kendisine müracaat etmesini isterse, vekil pahalı kumaşı almak için müvekkile müracaat eder. Burada müvekkil kendisine müracaat edebileceğini önceden söylemelidir.[97]

---

94 Âlemgiriyye, Cilt: III, s. 540.

95 Serahsî, Cilt: XIX, s. 39.

96 Mevsılî**,** Cilt: I, s. 160; Nesefî, s. 489.

97 Âlemgiriyye, Cilt: III, s. 589.

Müvekkilin satın almak için tayin ettiği vekil, alacağı şeyi müvekkilin istediği değerden daha az bir meblağda satın alabilir, duruma göre, veresiyeyle satın almayı gerçekleştirebilir. Fakat değerinden daha yüksek bir meblağda alamaz. Vekil satın alma konusunda, kendi ihmali yüzünden aldığı şeye zarar gelirse bu durumda tazmin etme sorumluluğu vekile aittir.[98]

Vekilin görmesi müvekkilin görmesi gibidir. Nitekim bir kişi belli sayıdaki koyunların yarısını görmeden alsa ve onu teslim alması için bir vekil tayin etse, bu vekil de bahsedilen koyunların yarısını görerek alsa müvekkilin görme muhayyerliği düşer. Satın alma ve teslim alma için vekil olan kişinin görmesi yeterlidir. Fakat malı satın almak için elçi göndermiş olursa muhayyerlik müvekkilindir. Ebu Hanife'ye göre alış için vekil olan kimse nasıl ki görme muhayyerliğini müvekkil üzerinden düşürüyorsa, teslim almak için vekil olan kişinin de görmesi muhayyerliği düşürür. İmam Muhammed ve Ebu Yusuf kabz için vekil olan kimseyi elçiden saydıkları için görme muhayyerliği müvekkilindir derler.[99]

Bir kimse hususi vekâletle satın alım için vekil tayin ederse, almak istediği malın cinsini ve bedelini ya da cinsini ve vasfını belirtmelidir. Aksi halde aşırı belirsizlik ortaya çıkacaktır. Aşırı belirsizlik ise vekâlet akdini geçersiz kılmaya yeterlidir. Vekil kılmaktaki amaç kendi işini kolaylaştırıp, yardım almaktır. Umumi vekâlet yoluyla verilen vekâlette ise "Gördüğün malı bana satın al." ibaresiyle umumi sınırsız vekâlet verilir. Malın cinsi, vasfı, bedeli belirtilmeye ihtiyaç duymaz.[100]

Sarf ve selem akitlerinde satıcı konumunda bulunan kişinin vekil tayin etmesi mümkündür.[101] Ancak müvekkilin vekil tayin edebilmesi için öncelikle kendisi mali konularda yetkili olmalıdır. Fakat önemli olan, selem akdinde malı alan taraf olmasıdır. Selemdeki vekillik malı satma değil alma kısmında olur. Vekillik ileri tarihli verilecek olan bir mal için geçerli değildir.[102]

Vekil, almış olduğu malın ayıbını malı teslim aldıktan sonra fark ederse, mal kendi tasarrufundayken malı iade edebilir. Fakat malı müvekkiline teslim ettikten

---

98 İbn Rüşd, Cilt: I, s. 254.

99 İbn Abidin, Cilt: VIII, s. 239; Nesefî, s. 486.

100 İmam Burhaneddin, Cilt: V, s. 495.

101 Meydânî, Cilt: III, s. 143.

102 İmam Burhaneddin, Cilt: V, s. 499; Haskefî, s. 500.

sonra malın ayıplı mal olduğu ortaya çıkarsa, müvekkilin izniyle malı iade edebilir. Çünkü artık vekilin elindeki mal müvekkilin zimmetine geçmiştir ve vekâlete konu olan mal tamamlanmıştır.[103]

Vekil malı satın alırken daha sonra müvekkilinden almak üzere kendi malıyla ödeme yapabilir. Malı teslim ederken müvekkilinden bedeli isteyebilir. Müvekkil bedelini vermediği müddetçe vekil malı alıkoyabilir. Malı müvekkile satan taraf vekil olduğu için vekilin malı alıkoyma yetkisi de vardır. Vekil alıkoyduğu takdirde malı kendisi teslim almış kabul edilir, alıkoyma gibi bir niyeti yoksa ise malı müvekkil teslim almış sayılır. "Bunu müvekkilim için alıyorum." dediğinde aldığı şey doğrudan müvekkilin mülkiyetinde olmuş olur.[104] Vekil malı alıkoyup mal elinde zayi olursa, tazmin etmesi gereken kişi vekilin kendisidir.[105]

Alışveriş konusunda vekil kılınan kişinin babası, dedesi gibi şahitlik edemediği kimselerle alışveriş yapması uygun değildir. Çünkü vekilin şahitlik edemediği kimselerle yapmış olduğu alışveriş ortak menfaat sağlar, bir bakıma malı kendisine satmış sayılır.[106]

1.7.3.2. Satmada

Bir malını ya da eşyasını satmak isteyen kişinin bu işlemi bizzat yapabildiği gibi vekil aracılığıyla da yapması mümkündür. Müvekkil, vekil tayin ettiği kişiden kendi menfaatinin gözetmesini bekler. Müvekkil kendisi adına işlem başlatıp işlemi takip yetkisini vekiline verebildiği gibi, işlemleri yapıp kendi adına hareket etme yetkisi de vekiline verebilir.

Vekil, müvekkili adına işlem yapıp onun gibi hareket etme yetkisini aldığında, müvekkilini malını kendisi satın alamaz. Hem satıcı hem de alıcının aynı kişi olması mümkün değildir. Bu satışın çıkar çatışması oluşturma ihtimali vardır. Ancak, müvekkilin açık rızası ve izniyle, vekilin kendi adına alım yapması bazı durumlarda mümkün

[103] İmam Burhaneddin, Cilt: V, s. 499; Mevsılî, Cilt: I, s. 156; Serahsî, Cilt: XIX, s. 34; Nesefî, s. 483.
[104] İbn Rüşd, Cilt: I, s. 254.
[105] İmam Burhaneddin, Cilt: V, s. 500; Mevsılî, Cilt: I, s. 156.
[106] İmam Burhaneddin, Cilt: V, s. 520.

olabilir. Özellikle, müvekkilin vekiline geniş yetki verdiği ve "dilediğine sat" demesi gibi durumlarda, vekilin kendi adına alım yapması icmâ ile geçerlidir.[107]

Vekil müvekkili adına yaptığı satışlarda veresiye, vadeli ya da nakit işlem yapabilir. Örfe göre veresiye, vadeli satıştır. Fakat satış, ihtiyaç halinde gerçekleşen bir satışsa malı peşin satması gerekir, bu durumda malın veresiye satılması uygun olmaz. Sözleşmede satışın peşin satış olacağına dair bir delil bulunmadığında, satış işlemi vadeli gerçekleşebilir. Vekâlet sözleşmesinde satış işleminin peşin olacağına dair bir delil varsa, vadeli yapılan satış işlemi geçersizdir. Müvekkil vekile vadeli satış yetkisi verdiyse bu yetki bir aydan daha uzun vadeli satışlar için geçerlidir. Bir aydan daha kısa süreli vadeler peşin hükmündedir.[108]

Vekil satış işlemlerinde kendisinden istenileni yapmakla mükelleftir. Şayet müvekkil, vekile olumsuz cümle sigası ile bir şart koşarsa vekilin ona uyması gerekir. Emir cümlesi şeklinde olumlu cümle sigasıyla şart ileri sürerse bu şart geçersizdir. Mesela müvekkil, "şu arabamı sat ve şahit tut" derse, vekil de o arabayı şahit tutmadan satarsa satış geçerlidir. Fakat müvekkil, "şahit olmadan bu arabamı satma" derse ve araba şahitsiz satılırsa o zaman arabanın satışı geçerli olmaz. Bir başka örnek de şöyledir: Bir kimse satış işlemi için vekil tayin ettiği kişiye "falan kişi gelmeden satışı yapma" derse, vekilin müvekkilin söylediği kişi gelmeden satış yapma yetkisi yoktur.[109]

Vekilin, müvekkilin isteklerini yerine getirirken müvekkile danıştığı durumlar olabilir. Müvekkilin eşyalarını satması için tayin ettiği vekil, "bunu kaça satayım?" diye sorduğunda ve müvekkil "sen daha iyi bilirsin" derse, vekil de eşyayı değerinden az bir bedele satarsa, müvekkil vekili reddebilir. Çünkü herhalükarda vekil, işlemlerinde müvekkiline zarara uğratmaması gerekir. Aynı şekilde müvekkil "Her şartta bana faydalı olmasını istiyorum" derse vekil müvekkiline zarara uğratacak şekilde az bir bedelle satışı yapamaz.[110] Buradaki fayda müvekkile kazanç sağlamasıdır. Az bedel yerine müvekkilin faydasını gözeterek, söylenenden daha fazla bir bedele satışı yapması müvekkilin menfaatine kabul edilir.

---

[107] Âlemgiriyye, Cilt: III, s. 540.
[108] Âlemgiriyye, Cilt: III, s. 540; Serahsî, Cilt: XIX, s. 35.
[109] Âlemgiriyye, Cilt: III, s. 548.
[110] Âlemgiriyye, Cilt: III, s. 540.

Vekil satın alma ile yetkili olduğu sırada almakla sorumlu olduğu şeyde değişiklikler meydana gelmiş olabilir. Örneğin bir kimse koyun almak için vekil tayin ettiğinde koyun doğum yapmışsa, koyunu yavrusuyla birlikte alır. Aynı şey meyveli ağaç için de geçerlidir. Ağacı almaya vekil olan, onu meyvesiyle birlikte alır. Fakat bu durum vekilin vekil kılındığı zaman olması gereklidir. Yani vekil tayin edilmeden önce koyun doğum yapmışsa, koyunu yavrusuyla birlikte alamaz.[111]

1.7.4. Hibede

Hibe işlemleri, bir malın sahibi tarafından başka birine bedelsiz bağışlanması anlamına gelir. Hibede vekil tayin etmek, kişinin isteğine ve ihtiyaçlarına bağlı olarak farklı şekillerde düzenlenebilir, müvekkil bağış işlemlerini yönetmek için bir başkasını yetkilendirebilir. Bağış yapacak kişi vekil tayin edebildiği gibi, kendisine bağış yapılacak kişi de bağışı teslim almak için yerine vekil tayin edebilir.[112] Vekil müvekkilin izniyle bu hibeye vekil tayin edilmiştir. Bu sebeple vekilin bağış yapacak şahsı hibesinden döndürmeye hakkı yoktur. Hibeye vekil olan kimse hibe edilen malı teslim ettikten sonra hibeden dönemez. Hibeyi yapacak olan şahıs hibeden dönmek için iki vekil tayin etse, bir vekil olmadan diğeri herhangi bir işlem yapamaz.[113]

Vekil yalnızca hibe etmek ya da edilen hibeyi kabul etmek için tayin edilmez. Aynı zamanda vekil bir başkasından hibe talebi için de tayin edilebilir. Vekil, başkasından hibe talebi için tayin edilmişse "müvekkilim falan malınızın kendisine hibe edilmesini istiyor" şeklinde belirtmesi gerekir. Vekil, "bana bu malını hibe et" diyerek malı teslim almışsa, müvekkil adına malı talep etmediğinden, o mal vekilin mülküne geçer.[114]

Fıkıh kitaplarında bağış yapma ve bağışı kabul etme noktasında verilen vekaletnamelerde vekil sayısının birden fazla olduğu durumlarda farklı hükümler geliştirilmiştir. Mesela, kendisine bağış yapılan kişi bağışı teslim almak için iki vekil tayin etse, vekillerden sadece birisinin bağışı teslim alması geçerli olmaz, aynı anda ikisinin de

[111] Âlemgiriyye, Cilt: III, ss. 575-576.
[112] Serahsî, Cilt: XIX, s. 91.
[113] Ali Haydar Efendi, Cilt: III, s. 2480.
[114] Ali Haydar Efendi, Cilt: III, s. 2481.

hazır olması gerekir. Öte yandan bağış yapacak olan kişi bağışı teslim etmek için iki vekil tayin etse, vekillerden sadece birisinin bağışı teslim etmesi geçerli olur. Ayrıca ilk tayin edilen vekil, müvekkilinin "her ne istersen onu yap" demesi üzerine ikinci bir vekil tayin edebilir.[115]

Kendisine bağış yapılan şahıs (mevhubun-leh) bu iyilik karşılığında bağış yapan kişiye teşekkür mahiyetinde hibede bulunmak ister ve bu işlemi gerçekleştirmek için bir vekil tayin eder ancak hangi malı hibe edeceğini vekiline bildirmezse, vekil de kendi iradesine göre bir mal hibe ederse bu hibe geçerli olmaz. Çünkü sahibinden habersiz yapılan bu hibe mevkuf bir akit hükmünde olur. Hibe yapıldıktan sonra sahibininin rızası ortaya çıkarsa ancak bu durumda hibe nafiz bir akde dönüşür ve geçerlilik kazanır.[116] Öte yandan müvekkilin "malımdan istediğini verebilirsin" demesi durumunda vekile istediğini yapma hakkı vermiş olacağından bu akit geçerli olur. [117]

1.7.5. Mesken ve Ziraat Arazilerinde Kiralama İşlemlerinde

Kiralama işlemlerinde vekil tayin etmek, bir kişi veya kuruluş adına kira işlemlerini yönetmek üzere başka birisine yetki vermektir. Bu işlem vekâletname aracılığıyla gerçekleştirilir.

Evinin kiraya vermesi konusunda vekil tayin eden kişi evin kiralanması, kiranın alınması, kira bedelinin ödenmemesi durumundaki işlemler ve kiracının dava edilmesi hususunda yetkilidir. Vekâlet akdinin gereği olarak bu işlemleri yapma yetkisi vekildedir.[118] Bir evin kiralanmasında ve bakımında vekil olan şahıs, kirayı alıp o evi yeniden yaptırmaya, o evden bir şey çıkarmaya ve o evle ilgili dava vekili olmaya yetkili değildir. Birisi gelip eve zarar verse, vekil elindeki malı zayi etmesi gerekçesiyle o kişiyi dava edebilir.[119]

Vekil, içerisinde ev veya evler olduğunu bilmediği bir yeri kiralama konusunda görevlendirildiğinde, sonradan bu durumu öğrense bile, kiralama işlemine yetkilendirildiği andan itibaren kiralama işlemini gerçekleştirebilir. Bu, vekilin görevlendirildiği

---

115 Ali Haydar Efendi, Cilt: III, s. 2481.
116 Ali Haydar Efendi, Cilt: III, s. 2450.
117 Âlemgiriyye, Cilt: III, s. 551; Ali Haydar Efendi, Cilt: III, s. 2480.
118 Ali Haydar Efendi, Cilt: III, s. 2476.
119 Serahsî, Cilt: XIX, s. 3.

yetki çerçevesinde hareket etmesi anlamına gelir. Ancak, bu tür durumlar için vekilin dikkatli ve sorumluluk çerçevesinde hareket etmesi önemlidir. İçerisinde su kuyusu veya su değirmeni gibi özel mülkler bulunan bir yerin kiralanması durumunda da vekillik geçerlidir. Bu tür özel mülklerin varlığı, kira sözleşmesini etkilemez. Kiraya verilen yer belli bir ziraat ürünü dikimi için kiralanmışsa, kiralayan kişinin sözleşme dışındaki ürünleri dikme ve yetiştirme yetkisi yoktur. Ancak bu durum, taraflar arasındaki anlaşmaya ve yerel hukuki düzenlemelere bağlı olarak değişebilir. İstihsan ilkesi, hukuki boşlukları doldurmak amacıyla kullanılır ve bu tür durumlarda da dikkate alınabilir.

Kiralamak için vekil tayin edilen kişi parayla kiralayabileceği gibi, meblağ ve özellikler belli olduğu sürece para yerine geçen, ölçekle ölçülen, kiloyla tartılan bir mal karşılığında da kiraya vermesi uygundur. Burada vekilin kiralama tasarrufu vardır.[120] Vekilin ücreti teslim alması için vekil tayin etmesi de geçerlidir.[121]

Mal sahibi, kendi yerini kiralama konusunda vekil tayin edip ne kadar süreliğine kiralayacağını söylemeden vekille kira sözleşmesi yaparsa, bu durumda sözleşmenin ilk yılı geçerli olur. Daha fazla yıl üzerinden anlaşmış olsalar bile, bu istihsanen geçerli olmaz.[122]

Kiralama akdinde müvekkil belirlediği ücreti vekile bildirmişse, vekilin bu ücretten tek taraflı olarak vazgeçmesi sahih değildir. Dolayısıyla müvekkil kiralama akdinde bir kayıtlandırma yapmışsa vekilin ona muhalefet etmesi doğru olmaz. Mesela, müvekkil on altına kiralanmasını istemişse, vekil sekiz altına kiraya veremez, bu akit geçersizdir. Fakat vekil on iki altına kiralasa müvekkilin menfaati söz konusu olduğu için akit sahihtir.[123]

Vekil aracılığı ile yapılan kira akdi vekilin vefatıyla sona ermez. Ancak müvekkilin vefatıyla sonlanır. Zira müvekkil vefat ettikten sonra kiraya konu olan mal artık müvekkile ait değildir, mirasçıların mülkiyetine geçmiştir. Dolayısıyla kiraya verilen malın sahibi değiştiğinden eski kiracılarla yeni bir kira sözleşmesi yapmak gerekir.[124]

---

120 Serahsî, Cilt: XIX, s. 37.
121 Serahsî, Cilt: XIX, s. 135.
122 Âlemgiriyye, Cilt: III, s. 551.
123 Ali Haydar Efendi, Cilt: III, s. 2476.
124 Serahsî, Cilt: XIX, s. 134.

1.7.6. Borç Alıp Vermede

Borç konusunda vekâlet, bir kişinin başka bir kişiyi kendi adına ve hesabına belirli işleri yapmak üzere yetkilendirdiği vekâlet akdidir. Vekâlet akdi, vekil olarak bilinen kişinin, müvekkili adına borç alma ya da borç verme gibi işlemleri yapmak üzere yetkiye sahip olmasını mümkün kılar.[125]

Ebu Hanife'ye göre borç alma ya da borç verme konusunda kendisine yetki verilen vekil, aynı zamanda borca ilişkin dava vekilliği de yapabilir. Vekil, vekâlet verenin adına borç alabilir veya borç verebilirken, aynı zamanda bu konuda dava açma yetkisine de sahiptir. [126]

Bir kimse alacaklı olduğu tüm borçlarını alması için vekil tayin ederse, vekil, müvekkilin olan ve olması muhtemel ileri zamanlı bütün borçlarını borçludan alma konusunda yetkilidir. Ancak müvekkil vekile "şu kişiden alacaklı olduğum bütün borçlarımı almaya" şartıyla vekâlet verirse, vekil burada sadece müvekkilin bahsettiği kişide bulunan önceki borçlarını alma konusunda yetkilidir. Şayet müvekkil, "bütün alacak borçlarımı almaya" şartıyla vekil tayin ederse, vekilin hem mevcut hem de gelecekteki alacakları toplama yetkisi vardır. Bu, vekilin, müvekkil adına alacakları tahsil etme ve ilgili davalara katılma yetkisine sahip olduğu anlamına gelir. Yalnızca nafaka bu durumun dışında tutulmuştur. Çünkü nafaka, vekilin sahip olmadığı bir haktır bu nedenle vekil, nafaka taleplerini yönetme yetkisine sahip değildir.[127]

Müvekkil borcunun borçludan temini için birden fazla vekil tayin edebilir. Müvekkil borcunu alması için iki vekil tayin ederse, ilk vekil borcu borçludan aldığında ikinci vekilin yeniden gelip ilk vekilin aldığı borcu almaya hakkı yoktur. Müvekkil ikinci vekili, "her şeyi almaya" vekil kılarsa, o halde ikinci vekil borcu ilk vekilden alabilirken, ilk tayin edilen vekil, ikinci vekilden bir şey alamaz.[128]

İslam hukukunda, vekil tayin ederek alacaklarını talep etmek kabul edilebilir bir durumken vekilin borçludan para dışında başka bir şey alması, müvekkil tarafından kabul edilmeyebilir. Müvekkil, alınan şeyi geri verip asıl borcunu talep edebilir ve

[125] Şeybâni, Cilt: II, s. 317.
[126] Serahsî, Cilt: XIX, s. 68.
[127] Âlemgiriyye, Cilt: III, s. 568, 567; Serahsî, Cilt: XIX, s. 68; Nesefî, s. 491.
[128] Âlemgiriyye, Cilt: III, s. 567.

alabilir. Borçlu, "hakkına karşılık onu sat" derse, alacaklı da onu satıp bedelini alırsa, hakkını almış olur ve artık sorumluluk borç sahibinden gitmiş sayılır.[129]

Yemin kefareti, yeminini bozan kişinin üzerinde bulunan keffâret borcudur. Yeminini bozan kişi keffâretinin bedelini ödemek için vekil tayin edebilir.

Bir kişi borcunu ödemesi için vekil tayin etse ve sonrasında gidip kendisi de bu borcu ödese hem vekil hem de müvekkil aynı şahsa borcu ödemiş olurlar. Bu durumda vekil, müvekkile gitmeden alacaklıdan parasını isteyebilir. Şayet müvekkil alacaklıdan parasını almaya giderse, vekili azletmiş kabul edilir ve vekilin de azledildikten sonra müvekkille bir işi yoktur. [130]

1.7.7. Alacağın Elçi ile Tahsilinde

Borç vekil aracılığı ile tahsil edilebilir. Bu durumda vekil, müvekkil ve borçlu taraf arasında elçidir. Mecelle'nin 1450. maddesinde bu elçilik "bir kimsenin tasarrufa dahil olmaksızın, bir sözü diğer kimseye iletmesi" olarak ifade edilmiştir. Burada elçi ile vekillik arasında ince bir çizgi vardır. Vekil müvekkile danışmadan, kendisine verilen yetkiyle hareket edebilirken, elçi kendi adına karar veremeden yaptığı her tasarrufu onu gönderene bağlar. Daha önce bahsi geçtiği üzere elçi ile vekilin yetki ve sorumlulukları farklıdır.[131]

Müvekkil, borçludan alacağını alması için vekil tayin ederse ve "sana bir adam yolladım o benim alacağımı senden alacak" derse bu kabul edilebilir. Örneğin alacaklı olan, borçluya haber göndererek "borcunu oğlumla, elçimle gönder" demesi üzerine borçlu olan da elçiyle gönderirse bu doğru bir uygulamadır. Şayet mal alacaklıya gelmeden, müvekkilin gönderdiği elçinin elinde zâyi olursa, tazmin müvekkile aittir. Bir başka örnekte de bir adamın başka birisinden alacağı bin lirası için başkasını elçi yollayarak "ondan bin liramı al" demesi üzerine elçinin bin lirayı alıp zayi etmesinde borçlunun malı ziyan olmuş olur, elçiye tazmin gerekmez.[132]

---

[129] Âlemgiriyye, Cilt: III, s. 570.
[130] Âlemgiriyye, Cilt: III, s. 573.
[131] Osman Kaşıkçı, "İslam ve Osmanlı Hukukunda Mecelle", **Osav Yayınları**, İstanbul, 1997, s. 280.
[132] Âlemgiriyye, Cilt: III, s. 572.

1.7.8. Sulhta

Bireyler veya toplumlar arasındaki çekişmelerin anlaşmayla (sulh ile) sona erdirilmesi mümkündür. Kişi anlaşmayla çekişmeye son vermek isteyebilir. Bunu yapması için de vekil tayin edebilir. Sulh vekâlet yoluyla da yapılabilir. Mecelle 1850. maddesinde taraflar aralarındaki çekişmeyi sulh yoluyla gidermek, ihtilafı ortadan kaldırmak isterlerse, bir başkasına yetki vererek vekil tayin edilebileceğinden bahseder.

Bir vekil sulh (hasım ile anlaşma) için tayin edilmişse aynı zamanda davaya da vekil olamaz. Vekil, aynı dava veya işlemde hem kendi tarafını hem de karşı tarafı temsil edemez. Bu ilke, çıkar çatışmalarının ortaya çıkmasını engellemektedir. Adil ve dürüst yargı sürecine katkı sağlar. Dolayısıyla bir vekil sulh için tayin edilmişse, yalnızca tayin edildiği tarafı temsil edebilir.[133]

1.7.9. Emek- Sermaye Ortaklığında

Emek- sermaye ortaklığı, kâr paylaşımı esasına dayanan iş birliğidir. Bir tarafın sermayesini ortaya koyması, diğer tarafın da bu sermayeyi işletip emeğini ortaya koymasıyla akit gerçekleşir. Mudârebe ehliyetinde vekâlet akdi esas kabul edilip emeğini ortaya koyan için (mudârib) vekilin, sermayesi olan kişi için de müvekilin ehliyet düzeyleri şart koşulmuştur. Elinde sermayesi olup bunu nasıl işleteceğini bilmeyen kişi, başka bir şahsa elindeki sermayeyi işletme yetkisi verir. Mudârib, sermeyeyi işletmeye başladığında sermaye sahibinin vekili kabul edilir. Sermaye sahibi adına, sermaye sahibinin malında tasarruf yetkisine sahip olur. Mudâribin asıl borcu, kendisine teslim edilen sermayeyi işletip kâr elde etmektir.[134]

Sermaye sahibi olan müvekkilin, bu ortaklığın kurulması aşamasında, vekiline ticari faaliyetleri gerçekleştirmesi için belirli bir bölgede çalışmasını istediğini söylemesi mümkündür. Müvekkilin, vekilini başka bir bölgeye göndermek istemesinde bir sakınca yoktur. Şayet vekil, müvekkilin bölge sınırlamasına uymazsa ortaya çıkan zarardan kendisi sorumludur.[135]

---

[133] Nesefî, s. 505.
[134] Âlemgiriyye, Cilt: III, s. 554.
[135] Mecelle Md. 1422, 1414.

Vekilin şirket ortaklığı kapsamında yapmış olduğu işlem masrafları, şirket sermayesi üzerinden temin edilmelidir. Mecelle'nin 1419. maddesinde, işle ilgili seyehatlerki olağan harcamaların mudarebe sermayesinden karşılanması gerektiğinden bahseder.

Vekile sermaye verilirken "seni filanca adına vekil yaptım" denirse vekil sermayeyi ona veren adına değil de sermaye sahibinin vekili olmuş olur. Sermayeyi veren kişi de müşteriden bir şey teslim alamaz çünkü muhatap sermaye sahibidir.[136]

İki kişi arasında işletme ortaklığı varsa ve işletmeden zarar veya ziyan doğarsa, bu zarar ve ziyan kâr paylaşımına göre bölüşülür. Eğer şirket yöneticisi (şirketin vekili) olarak atanan kişi, şirket sahibi ile aynı anda işlem yaparsa, bu durumda zarar ve ziyanın eşit olarak paylaşılması gerekir. Ancak işletme yöneticisi, sadece şirket için işlem yaparsa, zarar ve ziyanın paylaşımı söz konusu olmaz. Bu durumda mudârib, işletme sahibinin vekili olarak hareket eder. Şirket faaliyeti sonucunda herhangi bir kar elde edilmezse, sermaye sahibinin de kârı talep hakkı düşer. Dolayısıyla mudarib de kâr konusunda herhangi bir talepte bulunamaz.[137]

1.7.10. Rehin Hakkında

Rehin, borçlunun borcuna karşı gösterilen aynî teminat olmasını sağlayan akit ve bu akde konu olan mal anlamına gelen sınırlı aynî haktır. Rehin alma, alacaklı kişi için güvenceyi temsil eder.[138]

Rehin veren ya da rehin alan kişi bu işlemleri kendisi yapabildiği gibi bir vekille de gerçekleştirebilir. Vekilin, rehne konu olan eşyayı elinde tutma, rehin tutulan malın satışı ve rehin verilen malın bedeli üzerinde işlem yetkisi vardır. Müvekkilin belirlediği meblağ ile rehin alması konusunda vekil tayin edilen kimse bu meblağın fazlası ya da eksiğiyle rehin alamaz ve veremez. Yalnızca müvekkilin belirlediği meblağ üzerinde yetkisi vardır.[139]

---

136 Âlemgiriyye, Cilt: III, s. 555.
137 Mecelle Md. 1403, 1428.
138 Halit Çalış, Hasan Hacak, "Rehin", **TDVİA**, İstanbul, 2007, Cilt: XXXIV, s. 538.
139 Ali Haydar Efendi, Cilt: III, s. 2479; Serahsî, Cilt: XIX, s. 36.

Müvekkil vekiline "filan kişiden bin lira borç alman ve şu elbiseyi de ona rehin bırakman için seni vekil kıldım" derse vekil de "filan kişiye gidip beni sana müvekkilim gönderdi senden bin lira borç istiyor ve elbiseyi de rehin bırakıyor" demesi üzerine, gittiği kişi bu durumu kabul ederse, buradaki borç müvekkilin olur. Vekil, filan kişiden aldığı bin lirayı müvekkile teslim etmek zorundadır. Müvekkili adına verdiği elbise kabul edilebilir ve elbisenin zarar görmesi halinde vekile tazmin gerekmez. Borç veren kişi rehin olarak bırakılan elbiseyi yanında kendisinden borç alan kişi adına rehin tutmuş olur. Şayet vekil, borç almak için gittiği kişiye "beni müvekkilim gönderdi" demeden kendi adına borç isterse, o zaman alacağı bin lira kendisinin borcu olmuş olur ve onu müvekkiline verme zorunluluğu ortadan kalkar. Nihayetinde rehin olan elbise de kendi adına verilmiş kabul edilir. Rehin, borç verenin yanında zarar görecek olursa tazmini vekile aittir. Vekil, elbisenin asıl sahibine elbisenin kıymetini ödeyecektir.[140]

Rehin konusunda vekilin alt vekâlet tayini söz konusu değildir. Rehin bırakmak için vekil tayin edilen kişi bir başkasına rehin bırakma işini veremez ve rehin bırakması için tayin edilen kişi, rehni satamaz. Müvekkil tayin ettiği vekilin görüşünü istemiş, işlemi onun yapmasını beklemektedir.[141] Yalnızca mal sahibinin vekiline "serbestsin dilediğini yapabilirsin" demesi halinde vekil, başka birine vekâlet verebilir ve rehine konu olan malı satabilir.[142]

Bir kimse bir eşyasını birine bırakarak "bunu benim için sat ve karşılığında bir rehin al" diyebilir, söylenilen bu söz ve alınan rehin geçerlidir. Vekilin rehini alıp mal sahibine teslim etmesi gerekir.[143] Şayet rehin vekilin elinde zayi olursa, müvekkilin malı zarar görmüş kabul edilir.[144]

1.7.11. İbadetlerde

Fukahâ ibadetlerde vekâlet konusunda ihtilaflı olduğu gibi sonradan gelme bir konu olup ilmi tartışma barındırmaktadır. İman ve imana benzer konular şahsa aittir ve Şâr'i ibadetleri kulun kendisinin yapmasını istemektedir.

---

140 Serahsî, Cilt: XIX, s. 78, 86.
141 Serahsî, Cilt: XIX, s. 81.
142 Serahsî, Cilt: XIX, s. 81.
143 Serahsî, Cilt: XIX, s. 36, 78.
144 Ali Haydar Efendi, Cilt: III, s. 2480.

İbadetler bedeni, mâli ve hem bedeni hem mali olmak üzere üç ana kategoride değerlendirilir. Fukahanın mâli ibadetler konusunda vekil tayin edilebileceği konusunda ortak kanaatleri vardır.

Şâr'i bir ibadeti yalnızca kişinin kendisinin yapmasını istemişse hiç kimsenin bu ibadeti bir başkasına yaptırmasına rıza yoktur. Fukaha ittifakıyla, hayattayken, kimse kimsenin adına namaz kılamaz. Kişi namaz ibadetinden bizzat kendisi sorumludur. Bu sebeple namaz ve oruç gibi bedeni ibadetlerde vekâlet kabul edilemez. İmam Hanefi'ni görüşüne itibar edilirse, ölen kişinin tutamadığı oruçlarını tutmak mümkün değildir ama kalan mallarından vasiyeti varsa tutamadığı günler müddetince fidyeye müsaade edilmiştir.[145]

Mâli ibadetlerden sayılan zekâtta ise, kişinin zekatını bizzat kendisi verebileceği gibi vekil aracılığıyla da bu ibadetini gerçekleştirmesi mümkündür. Önemi olan zekâtın verilecek kişiye ulaşmasıdır, kişi değil sonuç önemlidir. Aynı şekilde kurban kesmek, sadaka vermek gibi ibadetlerde vekil tayin ibadetlerin ifası mümkündür.[146]

Hem mâli hem de bedeni ibadetlerden sayılan hac ibadeti kendisine farz olmuş bir kimse, sağlık, yaşlılık vb. sorunlar sebebiyle bizzat hacca gidemeyecek durumda olursa, kendi yerine bir başkasını vekil tayin ederek hac ibadetini yaptırabilir. Bir kişi hayattayken "benim haccımı yap" demesiyle vekil tayin edebilirken, ölümünden sonra kendi adına bedel haccının yapılmasını vasiyet edebilir. Vekil olarak hacca gönderilen kişilerin sahip olması gereken şartları vardır. Müvekkil, kendisine hac farz olmuş bir kişi olmalıdır. Aynı zamanda bizzat hacca gidemeyecek derece yaşlı, iyileşme ümidi olmayan bir hasta ya da vefat eden bir kimse olmalıdır. Vekil, âkil-bâliğ olmalı ve hacca gitme bedelinin müvekkili tarafından karşılanması gerekmektedir. Vekil, müvekkil adına hacca giderken, hac masrafları haricinde bir bedel talep edemez. Kişi kendisi adına hac yapılmasını istemesi gerekmektedir. İzin ya da vasiyeti olmadan kişinin onun adına haccetmesi fuzulidir. Fakat mirasçı murisi adına, murisin vasiyeti olmasa dahi onun adına haccedebilir. Vekil bu ibadeti bizzat kendisi yapmalıdır ve sadece müvekkili adına niyet etmelidir. Kendisi hac yapmamış birisi başkası yerine gitmesi

[145] İbn Abidin**,** Cilt: VIII, s. 269.
[146] Abidin**,** Cilt: VIII, s. 269.

uygun değildir. Kendisi adına hac yapmış birini vekâleten göndermek daha uygundur.[147]

1.7.12. Cezaların Uygulanmasında

İslam hukukçuları ceza davalarında vekâlet verilip verilmeyeceği konusunda farklı fikirlere sahiplerdir. Burada menfaatin kimi daha çok etkilediği kısmı konusunda farklılık vardır. Müçtehit suça bakar ve kim daha çok zarar görmüşse onun menfaatine yönelik karar takdir eder. Ama içki, zina gibi dava edilemeyen, yalnız ikrar ve beyyine ile sabit olan suçlarda suçun ispatı için vekâlet verilemez. Ebu Hanife ve İmam Muhammed hırsızlık, had, adam öldürme gibi suçların ispat edilmesi için vekâlet verilebileceğini savunurken, suçun infazında vekâlet verilemeyeceği görüşüne sahiplerdir.[148]

1.8. VEKÂLET ÇEŞİTLERİ

1.8.1. Konusu Açısından Vekâlet

1.8.1.1. Vekâlet-i Amme/ Umumi Vekâlet

Bir kişinin güvendiği bir kişiye tüm işlemlerini yapması için tam yetki vermesine denir. Tam yetkiyi barındırması sebebiyle birçok konuyu içine alan kapsamlı bir vekâlet türüdür. Aynı zamanda birden çok muameleyi içine aldığı için vekâlet-i amme/ umumî vekâlet de denilmektedir.[149]

Müvekkil her türlü tasarrufla ilgilenmesi için vekiline tam yetki vermektedir. Örneğin müvekkilin vekiline "bütün işlerime bakman için sana vekâlet verdim", "bütün işlerimde seni kendime vekil kıldım", "bu parayla bana dilediğin arabayı alabilirsin" yetkisi vermesi bu kapsamdadır. Vekil, burada müvekkilinin her işini yapmakta

[147] Mevsılî**,** Cilt: I, ss. 524-526.

[148] Aybakan**,** s. 30.

[149] Ali Haydar Efendi, Cilt: III, s. 2459; Mehmet Erdoğan, **Fıkıh ve Hukuk Terimleri Sözlüğü,** Ensar Neşriyat, 5. Baskı, İstanbul, 2005, s. 601.

yetkilidir. Vekil, müvekkili adına her türlü alım, satım, devir ve tüm işlemlerini yapmaya yetkilidir. Umumi vekâlet sözleşmesinin herhangi vakit sınırlaması yoksa, süresiz olduğu kabul edilir.[150] Vekile geniş çaplı yetki vermesi sebebiyle sıklıkla karşılaşılan bir vekâlet türü değildir.

1.8.1.2. Vekâlet-i Hassa/ Hususi Vekâlet

Hususi vekâlet, umumi vekâletin aksine belirli bir işlemin yapılması için verilen yetkidir.[151] Müvekkil, vekil tayin ederken, tayin ettiği vekiline hangi konuda yetki verdiğini, vekilin kendisinden ne beklediğini belirtmesi gerekir. Müvekkilin satın alınacak, satılacak ya da üzerinde işlem yapılacak malın cinsinin, vasfının ve miktarının belirtmesi gerekir. Hususi vekâlet sınırları belli olan konuda geçerlidir.[152]

Hususi vekâletnamelerde vekilin yetkisi sınırlı ve özel konular üzerindedir. Örneğin müvekkilin vekiline "köyümdeki bin kıt'a tarlamı satman için sana vekâlet veriyorum", "bana şu binayı al", "benim şu malımı sat" gibi özellikle belirttiği mülk üzerinde işlem yapma yetkisi vermektedir. Vekil ancak belirtilen malı satmakla yetkilidir.[153]

Hususi vekâlet, vekile verilen yetkinin sınırlı olması sebebiyle daha sık tercih edilmektedir. Vekilin yetkisi olan konunun sınırlı olması, vekâlet sözleşmesinin kötüye kullanılmasını da engellemiş olmaktadır. Müvekkil, yalnızca ihtiyacı olan konu üzerinde yetki vermesi sebebiyle, müvekkilin vekille arasındaki güven ilişkisi de kuvvetlidir.

İncelediğimiz sicilde en çok karşımıza çıkan vekâlet türü hususi vekâlettir. Daha çok alım-satım ve miras davalarında hususi vekalet tercih edilmiştir. Örneğin "Seni vefat eden annemden şer'i miras yoluyla bana intikal eden mallarımın hakkını takip için vekil ettim, şuradaki malımın alım, satım ve resmi evrak işlemleriyle ilgilenmen için seni vekil tayin ettim" cümlesinin benzerlerine sıklıkla rastlamaktayız.

---

150 Ali Haydar Efendi, Cilt: III, s. 2459.
151 Erdoğan, s. 601.
152 İbn Abidin, Cilt: VIII, s. 239; Nesefî, s. 485.
153 İbn Abidin, Cilt: VIII, s. 239; Nesefî, s. 485.

1.8.2. Unsurları Açısından Vekâlet

1.8.2.1. Yenilenen Vekâlet

Belirli bir süreyle sınırlı olan vekâlet sözleşmesinin sona ermesi halinde, tarafların yeni bir vekaletname düzenleyerek müvekkil-vekil ilişkisini yenilemesidir. Vekil, her azledilişinden sonra yeniden vekil tayin edilir. Müvekkil, "seni azlettiğim vakit şu işimi yapman için yeniden vekil tayin ediyorum" cümlesinin benzerinde yetki vererek vekilini yeniden tayin edebilir. Bir nevi vekalet sözleşmesinin yenilenmesidir. Taraflar yeni bir vekaletname düzenleyerek vekilin yetkilerini günceller. Vekil, azledilmiş olsa bile, güncellenen yetkileri sayesinde, önceden bahsedilen işi yapmaya vekildir. Şayet süreli bir vekaletse, vekaletin süresi dolmadan yenilenmesi, hukuki işleyiş düzeninin bozulmadan devam etmesini sağlar.[154]

1.8.2.2. Kısas Davası Vekâleti

Kısas davalarında kullanılan vekâlet türüdür. Davalı ya da davacı tarafın vekil tayin etmesiyle olur.[155] Kısas davalarındaki vekâletten kasıt, kısas sahibinin kendisine gelecek zararları önlemek adına mahkemede bulunmak istememesi halinde kendi yerine vekil atama hakkına sahip olmasıdır.[156]

Önceki başlıklarda bahsi geçtiği üzere, kamu cezalarında şüphe varsa, affetme ihtimali bulunduğundan dava düşer. Hadler ve kısas konusunda da affetme şüphesi olduğu için vekâlet vermek uygun değildir. Zina yapmak, içki içmek gibi had gerektiren suçların ispatında vekil tayin edilememektedir.[157]

---

[154] Erdoğan, s. 601.
[155] Erdoğan, s. 601.
[156] Serahsî, Cilt: XIX, s.9.
[157] Serahsî, Cilt: XIX, s. 106.

1.8.2.3. Muallâk Vekâlet

Bir şarta bağlanan vekâlete denir.[158] Vekâlet izin verme özelliğine sahip bir sözleşmedir.[159] Bu bakımdan şarta bağlamaya da elverişlidir.[160] Örneğin müvekkkilin vekiline "şu tacir buraya geldiğinde bu malımı sat" demesi üzerine tacir gelirse şart gerçekleşir, tacir geldiğinde vekil o malı satabilir. Eğer bahsedilen tacir gelmezse mal satılamaz.[161] Şayet kendisine karşı dava açılmamış birisi "eğer bana dava açılırsa vekilim sensin" derse ve müvekkil de kabul ederse, müvekkilin kendisine dava açılma şartı gerçekleştiğinde, vekil o kişinin vekilliğine yetkilidir.

1.8.2.4. Mukayyed Vekâlet

Belirli bir şart veya zamanla kayıtlı olan vekâlete denir. Buradaki şart, gelecekte gerçekleşmesi muhtemel olan bir olaydır. Müvekkil, vekilini tayin ederken cins, tür, meblağ, süre gibi etkenlerden bahseder. Örneğin bir kimse vekâlet vereceği kişiye "malım sana helal olunca onu al, filan şahıs gelince alım-satım yap, annem geldiğinde alacağımı al" gibi kayıtlarda vekâlet verirse, bu vekalet mukayyed olmuş olur.[162]

Hanefiler vekâlet akdi yetkiyle gerçekleştiği için, vekâleti şarta bağlamaya elverişli saymışlardır. Bazı alimler ise ölüm gibi gerçekleşmesi kesin olan bir durumda şartlı bir vekâlet verilmişse, bunu şartlı vekâlet değil de vade tayini olarak ifade ederler. Şayet "şu şahıs bu yıl ölürse" gibi kayıtlandırmalar teknik olarak şart sayılır.[163]

Kişi kendisini bir kadınla evlendirmek için vekil tayin edebilir. Evlenmek istediği kadın o sırada evliyse, bir zaman sonra boşansa veya eşi ölse o zaman vekil müvekkilini bu kadınla evlendirebilir. Müvekkilin istediği zaman kadının şartları evlenmeye uygun değilken, uygun olduğu vakit evlendirme yapılabilir. Vekillik kadının şartlara uyduğu zamanda gerçekleşmiş olur.[164]

---

158 Erdoğan, s. 601.
159 Ali Haydar Efendi, Cilt: III, s. 2447.
160 Aybakan, Cilt: XLIII, s.1.
161 Mecelle Md. 1456; Ali Haydar Efendi, Cilt: III, s. 2453.
162 Âlemgiriyye, Cilt: III, s. 522; Ali Haydar Efendi, Cilt: III, s. 2453.
163 Bilmen, s. 212; Karaman, s. 212; Erdoğan, s. 601.
164 Serahsî, Cilt: XIX, s. 123.

Belirlenen şart müvekkil için faydalıysa, vekilin şarta uyması gerekir. Şayet şart müvekkile fayda sağlamıyorsa vekilin şartı beklemesi gerekmez.[165]

1.8.2.5. Mutlak Vekâlet

Bir şarta bağlanmayan ve bir kayıtla sınırlandırılmayan özel bir vekâlettir. Müvekkil, vekilini tayin ederken cins, tür, meblağ, süre gibi etkenlerden bahsetmez. Muallak, muzâf ve mukayyed olmayan, mutlak bir akittir. Örneğin müvekkilin vekiline "şuradaki evi satman için seni vekil tayin ettim" diyerek şartını belirlemesi mutlak vekâlet kapsamına girer.[166]

Müvekkil'in vekile, "seni şu konuda vekil tayin ettim." demesi sicilde karşımıza fazlasıyla çıkan bir yetki cümlesidir. Bu nedenle vekâletnamelerin çoğu mutlak vekâlet kapsamındadır.

1.8.2.6. Muzâf Vekâlet

Vekâlet, geleceğe izafe edilebilen bir akittir. Belirli bir vakitten itibaren başlaması şart kılınan vekâlete vekâlet-i muzâfe denir.[167] Örneğin müvekkilin vekiline, "gelecek haftanın pazartesi gününden itibaren seni şu konuda vekil tayin ettim" demesi, geleceği yönelik bir tayin işlemidir.

Klasik dönemde yazılan vekâlet akdi konularında vekâlet bahsinin tüm türlerine değinilmemektedir. Vekâleti hassa/ hususi vekâlet ve vekâlet-i amme/umumi vekâlet tarafların menfaatini sağlama konusunda yeterli görülmüştür.

Tüm bu vekalet çeşitlerinin yanında kişinin üzerine vazife olmayan konularda yapmış olduğu eylemler vardır. Bu vekâlet "fuzulinin tasarrufu" kabul edilir. Fuzuli burada yetkisiz temsilcidir. Yetkisiz temsilcinin yaptığı işlem mevkuf bir işlemdir. Asil olan kişi yetkisiz temsilcinin işlemini onaylarsa o zaman fuzulinin yaptığı işlem geçerli sayılır.[168]

---

165 Ali Haydar Efendi, Cilt: III, s. 2460.
166 Mecelle, Md. 1456.
167 Çeker, s. 181; Ali Haydar Efendi, Cilt: III, s. 2453.
168 Köse, s. 223; Ali Haydar Efendi, Cilt: III, s. 2448.

1.9. ALT VEKÂLET

Alt vekâlet, vekilin iş görme edimini başkasına gördürme türlerindendir. Vekil, vekâletten doğan borçlarını kendi adına yaptığı bir sözleşme ile başkasına devrettiğinde alt vekâlet sözleşmesi ortaya çıkar. Bu durum, vekilin işi bir başkasına yaptırma yetkisini içerir.[169]

Yeni bir vekil atama yetkisi vekilin yetkileri kapsamındadır. Vekilin kendi adına vekil tayin edip vekaletini devretmesi sahihtir bu sebeple vekil kendi göreceği işi bir başkasına devredebilir.[170] Müvekkil açıktan ya da gizliden, müvekkiline verdiği işi bir başkasına vermesi konusunda rıza gösterebilir. Müvekkil "ben seni tayin ettim sen de falancayı vekil tayin edebilirsin, menedebilirsin ya da yalnızca sen vekilim ol" diyebilir. Ya da "istersen sen yap istersen başkasına devret" demekle başka vekil tayin yetkisini vekilin kendi görüşüne bırakabilir.[171]

Vekilin, vekil tayin etme şartları aynı ilk vekil tayin şartları gibidir.[172] Müvekkil vekiline başkasını vekil kılma konusunda yetki verdiyse ve vekil de başkasını vekil tayin etmek isterse, vekil bizzat vekâlet konusunu ifa edebilir ya da akdi tamamlaması konusunda bir başka kişiyi vekil tayin edebilir. Şayet müvekkil başkasını vekil kılma konusunda izin verip özellikle bir isim belirtmemişse, vekil doğrudan akdi kendi tamamlayabileceği gibi başkasını da vekil kılabilir. Müvekkilin alt vekâlet konusunda bir ibaresi yoksa, umumi vekâlette, vekil müvekkilin işini başkasına devredebilirken, hususi vekâlette bu yetki sınırlıdır ve başkasına vekâlet kabul edilemez. Müvekkil vekiline "başkasını vekil kılma" derse yalnızca ilk vekil vekâleti gerçekleştirebilir.[173]

Normal şartlarda vekil, vekil kılındığı konuda bir başkasını vekil tayin edemez. Çünkü müvekkil vekil tayin ederken, tayin ettiği konuda tasarruf yetkisini de devretmiştir. Oysa insanların kabiliyetleri birbirinden farklı olabileceği için müvekkilin menfaatini daha iyi gözetebilecek bir başkasının varlığı da söz konusudur. Bu sebeple vekil, işin ifası için kendisinden daha iyi gördüğü bir kimse varsa müvekkil vekile izin

---

169 Şafak Parlak, Levent Börü, "Alt Vekâlet", **Ankara Üniversitesi Hukuk Fakültesi TBB Dergisi**, Sayı: 96, 2011, s. 17.

170 Serahsî, Cilt: XIX, s. 12.

171 Serahsî, Cilt: XIX, s. 159.

172 Serahsî, Cilt: XIX, s. 159.

173 Âlemgiriyye, Cilt: III, s. 587.

verdiği halde, vekil o kimseyi vekil tayin edebilir. Müvekkilin "bildiğin gibi yap." demesi hali de böyledir. Vekil, ikinci bir vekil seçebilir bu vekil de müvekkilin vekili olur. Çünkü en başta müvekkil "bildiğini yap" demekle tasarruf yetkisini mutlak olarak vekilin takdirine bırakmıştır. İkinci vekil seçebildiği halde onu müvekkillikten çıkaramaz, birinci vekilin vefat etmesiyle de ikinci vekil azledilmiş olmaz. Anca müvekkilin ölümüyle iki vekilin de görevi sona ermiş olur. Akitlerde asıl olan birinci vekilin akitten haberdar olmasıdır. Eğer birinci vekil ikinci vekilden habersiz bir şekilde akit yaparsa bu doğru değildir fakat sonradan birinci vekile haber verirse ve birinci vekil akdi onaylarsa o zaman akit câiz olur. [174]

Vekil kendisine izin verilmediği müddetçe bir başkasına vekâlet veremez. Müvekkilin vekiline "ne yaparsan yap o kabulümdür" derse alt vekalet geçerlidir. İkinci vekil, birinci vekilin vekilidir, müvekkilin vekili sayılmaz. Bu durumda eğer ilk vekilin vekillikten azledileceği bir durum ortaya çıkarsa, ikinci vekil vekilliğe devam edebilir. Fakat müvekkil ölür ya da dâru'l harbe geçerse bu taktirde iki vekil de azledilmiş olur. Birinci vekilin ikinciyi azletmesi de mümkündür. [175]

İlk vekil, vekalet veren kişiyi temsil eder ve işleri onun adına yürütür. İlk vekilin tayin ettiği ikinci vekilin yetkisi, birinci vekille aynıdır. İkinci vekil, ilk vekilin satış işlemlerini yürütebilir. İlk vekilin bulunduğu yerde ikinci vekilin yaptığı satış geçerlidir. İlk vekil satış işlemi sırasında fiziksel olarak aynı ortamda bulunmuyorsa bu satış geçerli olmaz.[176]

Türk Borçlar Kanunu'nun 506'ncı maddesine göre "Vekil vekâlet borcunu bizzat ifa ile yükümlüdür. Ancak vekile yetki verildiği veya durumun zorunlu ya da teamülün mümkün kıldığı hallerde vekil, işi başkasına yaptırabilir." Burada teamülün mümkün kılındığı haller müvekkil ile vekil arasındaki anlaşmayla sabit olur. Yetkilendirme anlaşmasıyla alt vekilin kullanılıp kullanılmayacağı ya da karşı tarafın alt vekil tayini için yetkisinin olup olmaması belirlenir. Şayet müvekkil vekile böyle bir izin

[174] İmam Burhaneddin, Cilt: V, s. 533; Mevsılî**,** Cilt: I, s. 163; Serahsî, Cilt: XIX, s. 59.
[175] Âlemgiriyye, Cilt: III, s. 521.
[176] Âlemgiriyye, Cilt: III, s. 549.

vermemişse vekil de işi bir başkasına gördürmüşse bu durumda vekilin ifası gereğince yerine getirilmemiş olur. Burada bir zarar görülürse tazminden vekil sorumudur.

1.10. DAVA VEKİLLİĞİ

Osmanlı Devleti'nde şer'i ve örfi kurallarla yürütülen adalet sistemi, Tanzimat döneminde yerini "kanunsuz suç ve ceza olmaz" anlayışına bırakmıştır. Aynı dönemde yürülüğe giren kanunlaştırma haraketleri kapsamında da bu görüşe yer verilmiştir. Yenilenen görüş çerçevesinde artık kanun uygulayıcısı kadı değil avukat, savcı, hâkim gibi yetkililerdir. Bu sayede Osmanlı Devleti hukuk işleyişine yeni bir meslek olarak "davâ vekâleti" yer almıştır. Dava vekaleti meseleğini yapan kişilere de "davâ vekîli" denmektedir.

Dava vekili günümüzde avukatlık olarak anılması için belli aşamalardan geçmiştir. Bir kişinin dava vekili olabilmesi için vekilliğin şartları, vekillerin görevleri, yetkileri, hak ve sorumlulukları belirlenerek bu mesleğe profesyonellik kazandırılmıştır. Böylece avukatlık mesleğinin temelleri atılarak, vekil söyleminden avukatlık söylemlerine geçiş başlamıştır.[177]

Nitekim Osmanlı devleti hukuk siteminde vekiller, nitelikleri ve mesleki kimlere sahip değillerdi. Hukuk alanındaki değişikliklerle birlikte temsil yetkisine sahip olan vekillerin kimliği tanımlanmaya çalışılmış ve mesleki düzenleme yapılmasına gayret edilmiştir.[178]

Dava vekilliği, hukuki işlerde sıkça kullanılan bir vekâlet türüdür. Özellikle mahkemelerde dava açılması gereken durumlarda, avukatlar müvekkil adına dava vekili olarak görev yaparlar. Bir kimse mahkeme huzuruna kendi hukuki hakkını daha iyi koruyacağını düşündüğü bir başka kimseyi kendini temsil etmesi için yetkilendirebilir. Dava vekili olarak yetkilendirilen avukatlar, müvekkilleri adına dava açmak ve müvekkillerinin haklarını korumak için görev alır. Davanın vekili, hukuki süreç boyunca müvekkilin hakkını korumak adına yetkilidir. Mahkemede, vekil sadece tayin

[177] Galip Çağ, Funda Öztürk, Osmanlı Devleti'nde Adli Modernleşme: Tanzimat döneminde Dava Vekilliği (Avukatlık) ve Baronun Ortaya Çıkışı, **Uluslararası Tarih Araştırmaları Dergisi**, Sayı: 2, 2021, s. 537.

[178] Çağ ve Öztürk, s. 540.

edildiği konuda müvekkilin vekilliğini yapar. Bu nedenle belirli bir dava veya hukuki işlem için özel olarak tayin edilmiş bir vekil bulunur. Dava vekâletinde aranan şartlar vekâlet akdinde aranan şartlarla aynıdır. Vekilin yetkileri müvekkilin isteğine göre belirlenir.[179] Müvekkilin sahip olduğu bir hak varsa, vekilin susturulması kabul edilemez.[180]

Dava vekili, mahkemenin görüldüğü mekânda müvekkilini temsil için tayin edilmişse, dava vekilinin yetkisi yalnızca mahkemede geçerlidir. Mahkeme dışında dava vekilinin gerçekleştirdiği işlemler geçersiz kabul edilir, böylelikle davaya katılma hakkını kaybeder. Bu vekilin sözünde çelişki olduğunun göstergesidir.[181]

1.11. BİRDEN FAZLA VEKİL TAYİNİ

İslam hukukuna göre bir iş için birden fazla vekil tayini, hukuki süreç açısından önemli bir konudur. Vekiller bir iş için farklı zamanlarda tayin edilebilecekleri gibi aynı akitle, aynı zamanda birden fazla vekil tayin edilebilirler. Mecelle'nin 1465. maddesi bize birden fazla vekil tayini hususunda ışık tutar. "Bir kimse iki kişiyi birden vekil tayin ederse, vekillerden biri vekil oldukları konuda tek başına işlem yapamaz, yani vekâletin gereğini yerine getiremez." Bu genel kaideden sonra ikinci bir fasıl açarak kuralın istisnasını belirtir. "Fakat husumette, vedianın iadesinde veya borç ödemede vekil iseler, vekâletin gereğini yalnızca biri yerine getirebilir."[182]

Farklı akitlerde tayin edilen vekiller, aksi belirtilmedikçe, tek başlarına tasarruf yetkisine sahiptir. Müvekkilin rızası olsa da olmasa da vekilin münferit hareket etmesi mümkündür. Çünkü müvekkil, iki vekili de tayin ederken ikisinin görüşlerini ayrı ayrı önemsemiştir. Farklı akit ve farklı zamanda vekil tayin edildikleri için vekillerin farklı zamanlarda yaptıkları işlemlerdeki sonuç, müvekkil adına sonuç doğurur. Vekillerin

[179] Serahsî, Cilt: XIX, s. 4.
[180] Âlemgiriyye, Cilt: III, s. 567.
[181] Serahsî, Cilt: XIX, s. 5.
[182] Mecelle, Md. 1465; Nesefî, s. 492; Meydânî, Cilt: III, s. 145.

farklı zamanlarda yaptıkları akitlerde zaman bakımından ilk hangisi gerçekleşmişse, ilk yapılan işlem müvekkil adına geçerlidir.[183]

Mecellenin 1465. maddesinde farklı zamanlarda aynı iş için birden fazla tayin edilen vekillerin, birbirlerinden ayrı hareket edebileceklerinden bahseder. Müvekkil, aynı iş için birden fazla vekil tayin etse ya da farklı zamanlarda tayin ettiği vekillere birlikte iş görme şartı koymuşsa, bu durumda vekiller kendi başlarına hareket edemez. Tek bir vekilin yaptığı fiiller müvekkili ilgilendirmez. Müvekkil için önemli olan evlenme, mal karşılığı boşama gibi işlemlerde vekillerin ortak önerileri ve görüşleridir. Müvekkilin menfaati için birlikte hareket etmeleri uygundur.[184]

Aynı akit ile birden fazla vekil tayin edilmesi durumunda bu vekillerin birbirinden habersiz tek başına tasarruf yetkileri yoktur.[185] Çünkü müvekkil birden fazla vekil seçerken birlikte yaptıkları tasarruflar için rıza göstermiş olur.

Bir kişi bir sözle iki vekil tayin ederse, bir vekil olmadan diğer vekil kendi başına tasarrufta bulunamaz. "şu malımı satmak için ikinizi de vekil tayin ettim" demesi, vekillerin ikisinin de aynı anda tasarrufta bulunmalarını gerektirir.[186] Örneğin müvekkil evinin kiralanması için birden fazla tayin etse bu işlemi de vekillerden biri yapsa bu akit geçersiz olur. Çünkü müvekkil tayin ettiği vekillerin de görüşlerini almak istemiştir. Birinin görüşüne razı olmak müvekkilin rızasına aykırıdır. Bir vekilin görüşü diğerinden değişik olabilir ve farklı değerdedir. Bu sebeple vekiller birlikte hareket etmeli ve müvekkillerinin menfaatini gözetmelilerdir.[187]

Müvekkil, farklı konularda birden fazla vekil tayin edebilir. Alım, satım, kira, nikah, bedelli boşama, sulh, hibe, alacağı tahsil ve vedianın geri alınması gibi ortak görüşe ve güvene ihtiyaç duyulan konularda birden fazla vekil tayini müvekkilin menfaatini sağlamaktadır. Aynı konuda tayin edilen birden fazla vekilden birinin vekillik ehliyetini kaybetmesi, diğerinin de müstakil hareket etme hakkını elinden alır. Çünkü müvekkil aynı anda hareket etmeye ve ortak görüşe rıza göstermiştir. O halde birden fazla vekil tayin edilirken, müvekkilin vekilleri aynı akit için tayin etmesi, vekâlete

---

183 Mustafa Kispet, İslam Hukukunda Birden Çok Vekil Tayini ve Sonuçları, **Tekirdağ İlahiyat Dergisi,** Cilt: VII, Sayı: 1, 2021, s. 735.

184 Aybakan, Cilt: XLIII, s. 4.

185 Meydânî, Cilt: III, s. 144.

186 Âlemgiriyye, Cilt: III, ss. 580-581.

187 Serahsî, Cilt: XIX, s. 32.

konu olan işin ortak hareket edilebilen bir iş olması ve vekillerin birlikte hareket edebilme imkanlarının olması gereklidir.

Dava vekâletinde ise vekillerin hepsinin görüşüne ihtiyaç duyulsa dahi, birden fazla vekil tayini kabul edilemez. Mahkeme ortamında vekillerin aynı anda konuşması, davanın yürütülmesi ve planlanması hususunda karışıklığa yol açabileceğinden uygun bulunmamıştır.[188]

Sicildeki kayıtlarda aynı zaman için birden fazla vekil tayin edilen davaların olduğunu fakat aynı iş için farklı zamanda birden fazla vekil tayin edildiği davaların yer almadığı görülmektedir.

1.12. VEKİL TAYİN EDİLEMEYECEK DURUMLAR

Vekâlet sözleşmesi, müvekkilin işini görmek amacıyla, vekilin yapmayı üstlendiği bir sözleşmedir. Vekilin her konuda sorumluluk üstlenmesi mümkün değildir. Vekil, müvekkilin hakkını ve menfaatini korumada yetkilidir. Fakat Allah ve kul hakları ayrımı yapıldığında yetkilinin kul mu yoksa kamu mu olduğu tartışmaya açık hale gelmiştir. Suçların ispatı ve cezaların uygulanması konusunda menfaati zedelenen taraf vekâlet konusunda belirleyici roldedir.

Kamu cezalarında şüphe varsa, affetme ihtimali bulunduğundan dava düşer. Hadler ve kısas konusunda da affetme şüphesi olduğu için vekâlet vermek geçerli değildir. Zina yapmak, içki içmek gibi had gerektiren suçların ispatında vekil tayin edilemez.[189] Şer'i cezalar ve kısasta müvekkil mahkeme salonunda bulunuyorsa, bizzat taraf olmak zorundadır, mahkemede bulunmadığı durumda davadan dönme şüphesi bulunduğu için kendini temsil ettirmesi mümkün değildir. Bu sebeple müvekkilin mahkeme bulunma zorunluluğu vardır. Şahitlerin mahkeme salonunda olması şahitliklerinden dönmediğinin göstergesidir, şahitlerin mahkeme salonunda olmasıyla şer'i cezalar ve kısasta vekâlet kabul edilir. Ebu Yusuf'a göre ise şahitler olsa bile şer'i cezalar ve kısas konusunda vekâlet verilemez. Şer'i cezalar ve kısas dışında diğer hakları ödeme ve tahsil kısmında vekil tutulabilir.[190] Ebu Yusuf'a göre hadleri ve kısasları

[188] Merginâni, Cilt: V, s. 531.
[189] Serahsî, Cilt: XIX, s. 106.
[190] Merginâni, Cilt: V; Mevsılî**,** Cilt: I, s. 156; Serahsî, Cilt: XIX, s. 9, 108; Meydânî, Cilt: III, s. 139.

ispatlama konusunda şehadet üzerine tekrar şehadet olma ihtimali bulunduğu için bir başkasına vekâlet verilemez.[191]

Müvekkilin hasta ve yolcu olduğu haller dışında dava için vekil tayin etmesi uygun değildir.[192] İki tarafın aynı kişiyi vekil tayin etmesi, tarafların görüşlerinin birbirlerine zıt olması gerekçesiyle kabul edilemez. Taraflardan birinin savunması diğerinin savunulması gerekir. Savunan ve savunulan taraf aynı kişiyle temsil edilemez. Bir kimsenin hem alışta hem satışta vekil olması yasaklanmıştır.[193]

1.13. VEKÂLETİN SONA ERMESİ

Müvekkil, vekil tayin etme hakkına sahip olduğu gibi vekili azletme hakkına da sahiptir.[194] Vekâlet akdinin gayri lâzim bir akit olması ve vekilliğin müvekkile ait bir hak olması sebebiyle müvekkil dilediği zaman, vekilini tayin ettiği görevden alabilir, sözleşmenin feshi mümkündür, vekil dilediğinde bu akitten vazgeçebilir. Ebu Hanife'ye göre vekilin vekâleti bırakabilmesi için müvekkilin hazır bulunması gerekir. Müvekkil de vekilini (dava vekilliği hariç) dilediğinde feshedebilir. Vekilin müvekkili bırakamadığı durumlarda müvekkil de vekili bırakamaz.[195]

Başkasının hakkını ilgilendiren akitlerde, müvekkil bu akdi dilediği gibi sonlandıramaz.[196] Nitekim şartlı vekâletlerde de başkasının hakkı etkilediği için müvekkil vekili azledemez.[197] Vekilin azledildiğinde, kendisinin vekillikten azlolunduğunu bilmesi gereklidir. Azletmek sözleşmeyi bozar ve vekilin bunu bilme zorunluluğu vardır. Vekil azledilirken bir başkasının malıyla ilişkisinin de olmaması gerekir.[198] Müvekkilin azledemeyeceği durumda vekil de istifa edemez. Vekil istifa etmek istediği taktirde müvekkil de hazır bulunmalıdır.[199]

---

[191] Mevsılî, Cilt: I, s. 156.
[192] Mevsılî, Cilt: I, s. 156.
[193] Serahsî, Cilt: XIX, s. 16.
[194] Mevsılî, Cilt: I, s. 163.
[195] İbn Rüşd, Cilt: I, s. 253.
[196] Merginâni, Cilt: V, s. 551; Serahsî, Cilt: XIX, s. 6; Nesefî, s. 508; Meydânî, Cilt: III, s. 145.
[197] Mevsılî, Cilt: I, s. 163.
[198] Âlemgiriyye, Cilt: III, s. 583; Nesefî, s. 493, 508; Meydânî, Cilt: III, s.145.
[199] Aybakan, Cilt: XLIII, s. 4.

Vekilin çekilmesi, vekilin vekâlet etmekten vazgeçmesi, istifa etmesi veya müvekkilin vekili azletmesiyle de vekâlet sona erer.[200] Vekil, vekillik yapmaktan vazgeçtiğinde, bu durumu, müvekkiline bildirmelidir. Aksi halde sözleşme gereği vekâlet akdi devam eder. Vekil azledildiğinin haberini almadıkça vekilliğine devam eder ve azledildiğinin haberini alana kadar vekâlet konusunda yaptığı tasarruflar geçerli olur.[201]

Vekâlet sözleşmesinin varlığından söz edebilmek için tarafların en azından âkil olması konusuna daha önce yer veriilmişti. Bu sebeple vekil ya da müvekkilin sağlıklı karar verme yetileri kaybolduğunda, akıl sağlığı bozulduğunda vekâlet akdi sona erer. Şayet vekilin sağlıklı karar verme yetisine zarar gelmişse artık vekil müvekkili temsil edemeyeceğinden vekâlet akdi sonlanır.[202] Müvekkilin vekil tayin etmekten aciz olduğu duruma gelmesi vekâlet akdini sonlandırır, mevcut vekilin tasarruflarını sona erdirir.[203]

Vekâlet, iş ortaklığı, ticari ortaklık gibi bir ortaklıktan kaynaklanıyorsa, ortaklığın sona ermesiyle vekil ortaklığın bittiğini bilse de bilmese de vekillik sona erer. Çünkü vekil hükmen azledilmiş sayılır. Hükmen azledilme mahkeme kararıyla gerçekleşen bir durumdur. Hükmen azledilmede vekilin bilgisi şart olmayacağından vekilin görevine son verilir. Hükmen azledilme gerçekleştiğinde de vekâlet sona erer.[204]

Vekâlete konu olan malın helak olması, vekâlette belli bir süre için anlaşılmışsa, anlaşılan sürenin bitmesi, vekâlete konu olan hususun tamamlanması hallerinde vekâlet sözleşmesi sona erer. Bu konunun illa vekil tarafından tamamlanması gerekmez. Vekilin bir başkasına vekâlet vermesi ya da müvekkilin konuyu kendi halletmesi halinde de vekâletin konusu tamamlanmış olur. Bir kişi vekil olarak bir başkasını vekil kıldıktan sonra o işi kendisi yaparsa, vekâlete konu olan meselede, müvekkil kendi tasarruf hakkını kullandığı için vekile tasarruf hakkı kalmaz. Bahse konu olan işin sonuca varması, müvekkilin amacını gerçekleştirmiştir. Böylece müvekkil işi bizzat yapmışsa, zımnen vekili azletmiş sayılır. Müvekkil, vekilin tasarrufunu beklemeden o işi

[200] Merginâni, Cilt: V, s. 551; Serahsî, Cilt: XIX, s. 6; Nesefî, s. 508; Meydânî, Cilt: III, s. 145.
[201] Merginâni, Cilt: V, 552.; Serahsî, Cilt: XIX, s.16; Nesefî, s. 493; Meydânî, Cilt: III, s. 145.
[202] Çeker, s. 183; Nesefî, s. 493.
[203] Âlemgiriyye, Cilt: III, s. 583; Nesefî, s. 508.
[204] El Merginâni, Cilt: V, s. 554.

kendisi yaparsa, vekilin görevi biter. Müvekkil, arsasını satması için vekil tayin etmişse ve vekili beklemeden arsasını kendi satsa artık vekile ihtiyacı yoktur. Ya da bir kadın nikahlaması için vekil tayin etse ve ondan önce gidip kadınla bizzat nikahlansa, vekil vekâletten düşer. [205]

Vekilin müvekkillik yaptığı şeyin bozulması, değişmesi vekilliği sonlandırır. Örneğin müvekkilin vekile yumurta almasını söylediği halde yumurtadan civciv çıkması, tomurcuk almasını istediği halde kuru hurma alması, üzüm şırası istediği halde sirke alması vekili vekillikten çıkarır.[206]

Vekilin veya müvekkilin hakiki ya da hükmi (irtidât) vefatında, müvekkilin sürekli deli halinde olmasında vekillik son bulur. Müvekkil istediğini bildiği durumda, ihtiyacının giderilmesi için vekil ister, baştaki tasarruf fikriyle sondaki tasarruf fikrinin aynı olması gerekir. Fakat delirmesi halinde ehliyetini de kaybetmiş olacağından vekillik bozulur.[207]

Mecelle'nin 1516. maddesi "Müddei ve müddea aleyhten dileyen dilediğini vekil tayin edebilir." gereği gayrimüslimler de vekil olabilir.[208] Vekilliğe ihtiyaç sebebiyle Müslüman zımmiyi, zımmi de Müslüman'ı vekil tayin edebilir. Daru'l İslamdaki Müslüman Daru'l harpteki Gayri Müslimi vekil tayin edemediği gibi Daru'l harpteki Gayri Müslim de Daru'l İslamdaki bir Müslümanı vekil tayin edemez. Bir Gayri müslim devletin vatandaşı başka bir Gayri Müslim devletin vatandaşını vekil tayin ederse, bunlardan birisinin Müslüman olması durumunda bu vekâlet akdi geçersiz olur. Aynı zamanda ihtiyaç sebebiyle kadının erkeği, erkeği kadını vekil yapması ve özgür kimsenin köleyi veya mükâtebi, efendisinin izniyle vekil yapması geçerlidir.[209]

Vekilin mürted olarak düşman ülkeye katılması vekâlet akdini bozar. Alimlerin bu kişi konusundaki ihtilafları vekilin Müslüman olarak dönmesiyle akdin geçerli olup olmayacağı konusundadır. İmam Muhammed, mürted olanın Müslüman olarak dönmesiyle vekilliğe devam edebileceği görüşündedir. Vekildeki tasarruf yetkisi düşman ülkeye gitmekle sona ermez. İmam Ebu Yusuf'a göre ise Müslüman olarak dönse bile

[205] Âlemgiriyye, Cilt: III, s. 582; Merginâni, Cilt: V, s. 557; Serahsî, Cilt: XIX, s. 124; Nesefî, s. 508.
[206] Âlemgiriyye, Cilt: III, s. 583.
[207] Merginâni, Cilt: V, s. 552; Nesefî, s. 508.
[208] Haskefî, s. 504.
[209] Âlemgiriyye, Cilt: III, s. 587; Serahsî, Cilt: XIX, s. 8, 14, 139, 140; Haskefî, s. 505.

vekilliği geri dönmez. Çünkü vekil düşman ülkeye katılarak hükmen ölüdür bu nedenle vekilliği de bitmiştir.[210]

[210] Âlemgiriyye, Cilt: III, s. 583; Nesefî, s. 508.

İKİNCİ BÖLÜM

ŞER'İYE SİCİLLERİ VE SİCİLDEKİ VEKÂLETNAME ÖRNEKLERİ

2.1. ŞER'İYE SİCİLLERİ

Şer'i mahkemelerde görülen şer'i hüküm ve kararlarının yer aldığı, çoğunlukla eni dar boyu uzun olan defterlere şer'iye sicili denir.[211] Sicil defterlerinin çoğu ince ve dar (15 x 45) boyutundadır. Sayfa sayıları 10-20'den başlayıp 500'e kadar uzayabilir, ortalama 100 sayfadan oluşur. 100 sayfalık bir defterde 400-500 kayıt bulunur. 15, 16. yüzyılda Şer'iye Sicili'nin dili Arapçayken, coğrafyanın genişlemesiyle birlikte Arap coğrafyasının dışına çıkılmış ve sicil dili de Osmanlı Türkçesi olmuştur. Dil değişse bile aynı tür davalarda sicilin hukuki terimleri aynı kullanılmıştır. Sicil defterleri el yazması rik'a, talik veya divani hatla yazılmıştır. Defterdeki kâğıdın filigranının ve yazılan hattın sayfalar arasında değişmesi, dağınık haldeki sayfaları birleştirmek için toplanılan defterlere güzel bir örnektir. Dava esnasında elle yazılan sonra temize geçirilen belgeler, İstanbul'dan gelen belgelerin türlerine göre ayrılma sırasında ortaya çıkan karışıklıklar vb. sebeplerle kronolojik düzensizlik ortaya çıkmıştır. Defterde esasen bir yılın kayıtları yer alırken, dağınık haldeki sayfaları bir araya getirmek için toplanılan defterlerde birkaç yıl toplanmış olabilir. Bazen bu birkaç yıl on yılı da bulabilir.[212]

Sicil kayıtları, toplumun çeşitli yönlerini yansıtan önemli belgelerdir. Sicil kayıtlarının genelinde, fazla sayıda nikah ve vergi kayıtları, toplum önünde işlenen olaylar, narh uygulamaları, tayinler, lonca davaları, vakıf muhasebeleri konuları karşımıza çıkar. Bu kayıtlardaki konu fazlalığı, tarih, hukuk, iktisat gibi alanlara kaynaklık etmesi bakımından önemlidir.

Sicil defterleri, sonraki dönemler için önemli bir bilgi ve yasal kaynak olarak kabul edilir. Sicildeki davalar, günümüz için doğrudan emsal olmasalar da tarihî ve hukukî açıdan büyük bir değere sahiptir. Bu nedenle görev yaptıkları bölgeden ayrılan

[211] Uzunçarşılı, s.116.
[212] Uğur, Cilt: XXXIX, s. 9.

kadılar, kendilerinden sonra gelecek olan kadılara bilgi sağlamak amacıyla sicili yanlarına almayıp bulundukları mahallede bırakmışlardır. Bu uygulama, gelecekteki kadılara rehberlik etmek ve hukuki süreçleri anlamak için önemli bir boşluğu doldurmaktadır.[213]

Mecelle'de yer alan "Hâkim, mahkeme sicil defterlerine vereceği ilâm ve senetleri, hile ve fesata mahal vermemek için muntazam bir şekilde yazar ve korunmasına dikkat eder. Hâkimin kendisi görevden alındıktan sonra bizzat kendisi ya da güvendiği bir kimse aracılığıyla bu sicil defterlerini gelen hâkime devir ve teslim eder." maddesi de kadıların kendilerinden sonra işleyişin devam etmesine katkı sağlamalarının gerektiğine vurgu yapılır.[214]

Osmanlı Devleti'nde mahkeme kayıtlarını içeren önemli belgelerden olan Şer'iye sicilleri, kadılar veya nâibleri tarafından tutulmaktaydı. Bu defterler, aile, toplum, ekonomi ve hukuk gibi birçok alanın tarihini aydınlatan ve çeşitli türden belgeleri içeren en önemli kaynaklardır. Kadıların Osmanlı sistemindeki etkin rolleri nedeniyle bu siciller, sosyal ve yerel tarih çalışmalarında da temel kaynak olarak kullanılır.

Şer'iye sicilleri mahdar, sicil ve sakk olmak üzere 3 temel esas üzerine kuruludur.

1. Mahdar: Huzur ve hazır olmak anlamına gelir. Terim olarak ise tarafların iddia ve delillerine dair kayıtların olmasına rağmen hâkimin karar yetkisi için bir şey ifade etmeyen yazılı beyanlardır. Fıkıh kitaplarında, kâdının taraflara durumu hatırlatmak için bu bilgileri gündeme getirmesi fakat karar almasına etki etmediği yönündeki kullanımı mevcuttur. Aynı zamanda şâhitlerin beyanlarını içeren belgelere de mahdar denir. Bu manada Şer'iye Sicillerinde çok fazla mahdarlara rastlanır.[215]

2. Sicil: Nikâh, talak, vakıf, ikrar, alım satım ve diğer hukukî işlemlerin mahkemede oluştuğu esnada ortaya çıkan ifadelerin ve hükümlerin zapt edilip kaydedildiği

[213] Aydın, Cilt: XXVII, s. 344.
[214] Mecelle Md. 1814
[215] Akgündüz, Sayı: 14, s. 21.

defterdir.[216] Şer'i mahkemeler tarafından verilen her çeşit ilâm, hüccet ve şer'i evraklar asıllarına uyularak bu defterlere kaydedilmekteydi.

3. Sakk: Sözlükte çek, hüccet, berat, temessük ve tapu senedi anlamına gelir. Hâkimin dava konusu olan muameleye, olaya veya bu hususta ki hükmüne dair düzenlediği vesikadır.[217]

2.1.1. Osmanlı Devleti'nde Şer'iye Sicilleri

Şer 'iyye sicilleri, Osmanlı Devleti'nde mahkeme kayıtlarını içeren önemli belgelerdir. Kadı divanı, mahkeme kayıtları, sicillât-ı şer'iye isimleriyle de bilinirler. Bu siciller, kadılar veya kadı nâibleri tarafından tutulur ve çeşitli türden belgeleri içerir. Şer 'iyye sicilleri, aile, toplum, ekonomi ve hukuk gibi birçok alanın tarihini aydınlatan önemli kaynaklardır. Kadıların Osmanlı sistemindeki etkin rolleri nedeniyle sosyal ve yerel tarih çalışmalarında da temel kaynak olarak kullanılır. Davaların kayıt altına alınma usulleri fıkhın "kitâbü'd-da 'vâ, kitâbü'l-mehâdır ve's-sicillât" ya da "edebü'l-kazâ / kâdî" gibi başlıkları altında ve fıkıh literatüründe İlmü's-sürût ve Edebü'l-Kazâ adlı eserlerde genişçe ele alınmıştır.[218]

Osmanlı Devleti, merkezi bir devlet teşkilatına sahiptir. Merkez-çevre ilişkileri son derece sıkı takip edilmektedir. Bu sebeple her türlü yazışma ve haberleşme belgeleriyle şer'i ve örfi delillere dayanarak mahkemede görülen davaları kayıt altına almışlardır. Kadılar, hükme bağladıkları meseleleri "kadılar defteri"ne kaydederek, mahkeme defterlerinin yazılmasını gelenek haline getirmişlerdir. Kadılar ve naibleri davayı kayıt altına aldıkları için bu kayıtlar güvenilir kaynak niteliğindedir.[219]

Osmanlı dönemi sicil kayıtları, devletin gelirleri ve harcamalarına ilişkin belge, kayıt düzeni ve muhasebe sistematiği ile ilgili önemli bilgiler içerir. Sicil kayıtları farklı kaynaklardan ve çeşitli belgelerden oluşmaktadır. Belgelerin bir kısmı mahkeme tarafından doğrudan yazılırken bir kısmı da Osmanlı Devleti'nin merkezinden gelen

---

[216] Erdoğan**,** s. 507.

[217] Erdoğan**,** s. 492; Uğur, Cilt: XXXIX, s. 9.

[218] Uğur, Cilt: XXXIX, s. 8.

[219] Ömer Faruk Teber, "Osmanlı Devleti Adli Yapısından Bir Kesit: "Şer'iye Sicilleri", **Erdem Dergisi,** Cilt: XII, Sayı: 35, 2000, s. 538.

resmi yazışmalardan oluşmaktadır. Mahkeme tarafından doğrudan yazılan ilam, hüccet, tereke kayıtları sicil defterinin ön kısmına kaydedilmiştir. İlam, mahkeme kararlarını içerirken, hüccet ve tereke kayıtları mülkiyet hakları, miras ve diğer hukuki konuları belgelemektedir. Sicilde bazen fetvalar ve kadıların şahsi notları da yer alabilir.

Merkezden gelen ferman, emir, tezkere, berat gibi belgeler ise defterin arka kısmına kaydedilmiştir. Bu belgeler, devletin yönetimine ilişkin talimatları, yönetim düzenlemeleri ve alınan kararları kapsamaktadır. Bu kayıtlar, Osmanlı Devleti'nin hukuki, idari ve toplumsal yapısını anlamamıza yardımcı olur ve tarihçiler için önemli bir kaynak niteliği taşımaktadır. Büyük şehirlerde defterler türlerine göre ayrılırken küçük şehirlerde tüm kayıtlar aynı deftere yazılmaktadır.[220]

2.1.2. Şer'iye Sicillerinin İlgili Olduğu Hukuk Dalları

Sicil defterleri, Osmanlı İmparatorluğu'nda kullanılan ve şer'î mahkemelerin kararlarını kaydeden resmî belgelerdir. Bu defterler, İslam Hukuku'nun uygulamadaki yönlerine dair değerli bilgiler içerir ve araştırmacılara dönemin sosyal, ekonomik ve hukuki yapısını anlamada önemli kaynaklar sunar. Osmanlı hukuk sistemi, İslam hukukunun temel prensiplerini benimsemiş ve bu prensipleri devlet yönetimi, aile düzeni ve sosyal politikalar gibi alanlarda uygulamıştır. Bu uygulamalar, Osmanlı toplumunun yapısını ve günlük yaşamını şekillendiren önemli faktörlerden biri olmuştur.

Sicil defterleri, Osmanlı İmparatorluğu'nda hukuki, ekonomik ve sosyal hayatın detaylı bir kaydını sunar ve bu kayıtlar, hukuk tarihçileri için olduğu kadar sosyal ve ekonomik tarihçiler için de vazgeçilmez birer kaynaktır. Özellikle İslam hukukunun doğrudan ve ayrıntılı olarak incelemediği şahıs, ceza, aile, miras, ticaret, medeni hukuk gibi alanlarda Şer'iye sicilleri dönemin sosyal ve ekonomik yapısını anlamada kilit rol oynar. Ayrıca mahkemede görülen davaların ya da kişilerin, kendi aralarında yaptıkları anlaşmaların kayıt altına alınma usulleri, fıkıh literatürü ve özel eserlere konu olmuştur.[221]

[220] Uğur, Cilt: XXXIX, s. 9.
[221] Uğur, Cilt: XXXIX, s. 10.

2.1.2.1. Şahıs Hukuku

Osmanlı hukuk sistemi, büyük ölçüde İslam fıkıh kitaplarında yer alan prensiplere dayanmaktadır. Bu prensipler, gerçek ve hükmi şahıslar, ehliyet, gaiplik, şahsi haklar gibi konularda şer'i hükümlerin uygulama yöntemlerinden bahsetmektedir. Osmanlı hukukunda, şer'i hükümler, fıkıh kitaplarında açıklanan yöntemlere göre uygulanmaktadır. Özellikle aile hukuku alanında şahıs hukukundan bahsedilmektedir.

Sicil kayıtlarında geçen aile hukuku konuları Müslüman aile yapısı, nişanlanma, boşanma, evlilik gibi uygulamaların şer'i hukuka göre yürütüldüğünü göstermektedir. Boşanma hakkının sadece erkeklere ait olduğu yönündeki yaygın kanının aksine, kadınların da bu hakkı kullanabildiği, nesep, velayet ve nafaka gibi konuların fıkıh prensiplerine uygun olarak sonuçlandırıldığı sicil kayıtlarından anlaşılmaktadır. Miras hukuku alanındaki kayıtlar, ferâiz ilminin esaslarına uygun olarak düzenlenmiş ve muamelat konuları dahilindeki borçlar ile ticaret hukukuyla ilgili meseleler de sicillerde yer almıştır. Dolayısıyla sicil kayıtları, Osmanlı hukuk sisteminin İslam hukukunun temel prensiplerini nasıl uyguladığını ve toplumsal yaşamın çeşitli yönlerini nasıl düzenlediğini anlamamız açısından değerli bilgiler sunmaktadır.[222]

2.1.2.2. Ceza Hukuku

İslam hukukunda, özellikle Osmanlı döneminde, ceza ve muhakeme hukuku arasında belirgin bir ayrım yapılmamıştır. Fakat zamanla, ceza davalarıyla ilgili olarak farklı yöntemlerin uygulanması, ayrı bir ceza muhakemesi alanının gerekli olduğunu ortaya çıkarmıştır.[223]

Osmanlı hukuk sisteminde, "maruzlar" başlığı altında ele alınan konular, hakimlerin ceza hukuku alanında yürüttükleri soruşturmalar ve verdikleri hükümlerle ilgilidir. Bu sebeple sicillerde ceza davaları, maruz başlığı altında incelenmiştir. Maruz

[222] Ahmet Akgündüz, "İslam Hukukunun Osmanlı Devleti'nde Tatbiki: Şer'iye Mahkemeleri ve Şeriye Sicilleri", **İslam Hukuku Araştırmaları Dergisi**, Sayı: 14, 2009, s. 19.

[223] Bayındır, s. 49.

başlığı altındaki kayıtlar, kaza içerisinde işlenen suçları ve kanunsuz davranışarı belgeleyip bu suçların tespitinde önemli rol oynamaktadır. Bu nedenle cezaların hemen hükmünün verilmesi söz konusu değildir, cezalar inceleme gerektirir.[224]

Ceza hukukunu ilgilendiren davalarda şer'i kuralların uygulandığı görülür, ancak bu konunun çeşitleri ve uygulama yöntemlerinin ayrıntılı olması sebebiyle detaylı incelenmesinde fayda vardır. İslam ceza muhakemesinde ispat yükü, suçun ispatı, suçun tespiti gibi konular hukukun uygulanmasında kilit taşı konumundadır.[225]

2.1.2.3. Hadler

Kur'an'ı Kerim ve hadislerde belirtilen suçlar için şâri, özel cezalar tayin etmiştir. Açıkça miktar ve unsurları belirtilen cezalara had cezaları denir. Had cezaları iftira, hırsızlık, sarhoşluk, haydutluk, zina ve devlete başkaldırı suçlarına verilmektedir. Bu tür suçlar yalnızca Allah'a karşı işlenmiş sayılır.[226]

Had cezalarını gerektiren suçların işlenmesine tanık olan kişiler, tanıklıkları konusunda serbest bırakılmışlardır. Tanıklar, tanıklıklarını mahkemede yapabilecekleri gibi gördükleri suçları görmezden gelebilmleri de mümkündür. Ancak, tanıklık etmeye karar verirlerse, olayı mahkemeye bildirmek için beş günleri vardır; aksi takdirde tanıklıkları geçersiz sayılır. Osmanlı dönemindeki şer'i siciller, bu tür had cezalarının uygulandığını göstermektedir.[227]

Hırsızlık yapan bir kişi hem Allah'a karşı hem de çaldığı malın sahibine karşı sorumludur ve çalınan malı geri ödemek zorundadır. Zina iftirası atan kişi, Allah'a karşı bir suç işlemiş olur, ancak iftira edilen kişi şikayetçi olursa, iftira atan kişiye karşı dava açılabilir. Şikâyetin gecikmesi durumunda, dava açılmasına engel bir durum oluşabilir. İçki içme suçu için, suçlunun ağzının içki koktuğunun tespit edilmesi gerekir. Eğer zaman aşımı olmuşsa, hâkim duruma göre tazir cezaları uygulayabilir.[228] Had ve kısas cezalarının uygulanması ve takibinden nâibler sorumludur. Yapılan ihbar ve şikayetler üzerine nâibler durumu araştırır ve bulgularını hâkime bildirirler.[229]

---

[224] Bayındır, ss.18-19.
[225] Akgündüz, Sayı: 14, s. 20.
[226] Bayındır, s. 134.
[227] Akgündüz, Sayı: 14, s. 20; Bayındır, s. 134.
[228] Bayındır, s.135.
[229] Bayındır, s.24.

2.1.2.4. Tâ'zirler

Tâ'zir suçu, İslam hukukunda had suçları ve kısas gerektiren cinayetler dışında kalan, belirli bir ceza olarak önceden belirlenmemiş suçlara verilen isimdir. Bu suçlar için cezanın miktarı ve uygulanması, yönetici veya hâkime bırakılmıştır. Tâ'zir cezaları, toplumun düzenini korumak, suç işleyeme niyetinde olanları caydırmak ve suçluları ıslah etmek amacıyla uygulanır. Ayrıca had cezası ve kısas suçlarının unsurlarının ve ispat şartlarının eksik olması durumunda, hâkim tâ'zir cezası verebilmektedir.[230]

Osmanlı döneminde, tâ'zir suçları için kullanılan "Siyâset-i Şer'îye" veya "Siyâset Cezaları" terimleri, devlet başkanının takdirine bırakılan cezaları ifade etmektedir. Bu cezalar, şer'i hükümlerin yanı sıra geleneksel örf ve adetler ile dönemin sosyal, ekonomik ve iktisadi koşullarını da göz önünde bulundurarak uygulanmıştır. Bu uygulama, cezaların toplumun ihtiyaçlarına ve zamanın şartlarına uygun olmasını sağlamak amacıyla önemli bir işlev görmektedir.[231]

2.1.2.5. İ'lâm ve Hüccet

Bir hukuki terim olan i'lâm, var olan hukuki ihtilafın sona erdiği ve ihtilafın yargı kararına bağlandığı anlamına gelir. Şer'iye mahkemelerinde, kâdı yargılamanın ardından kararını taraflara ilk olarak sözle iletir. Ardından kararının gerekçelerini içeren bir i'lâm düzenleyerek davalı ve davacıyı bilgilendirir.[232] Bu sebeple i'lâm aynı zamanda mahkeme kararı olarak tanımlanır. Mahkemenin verdiği son karar olması sebebiyle, bu kararın altında hâkimin imzası ve mührü bulunur. Kişinin i'lâma başvurabilmesi için mahkeme kararının kesinleşmiş olması gerekmektedir.[233]

Osmanlı hukuk dilinde hüccet ise iki anlamda kullanılan bir hukuk terimidir. İlk olarak bir davanın ispatlanmasına yarayan, şahitlik, ikrar ve yemin yöntemleri an-

---

[230] Tuncay Başoğlu, "Tâ'zir", **TDVİA,** İstanbul, 2011, Cilt: XL, s. 198.

[231] Mehmet Koç, "Osmanlıda Ölüm Cezası Verilen Zina, Hırsızlık, Öldürme ve Yaralama Suçları", **İslam Hukuku Araştırmaları Dergisi,** Sayı: 33, 2019, s. 268.

[232] Ahmet Akgündüz, "İ'lâm", **TDVİA**, İstanbul, 2000, Cilt: XXII, s. 22.

[233] Abdülaziz Bayındır, "**Şer'iye Sicilleri Işığında Osmanlılarda Muhakeme Usulleri",** Atatürk Üniversitesi İlahiyat Fakültesi, Erzurum, 1984, s. 21; Mustafa Oğuz ve Ahmet Akgündüz, "Hüccet", **TDVİA**, İstanbul, 1998, Cilt: XXVIII, s. 446.

lamına gelir. Mecelle'nin 1676. maddesinde yer alan "Beyyine, hüccet-i kaviyye demektir" ifadesi bu anlamdadır ve bir fiilin kesin olduğunu kanıtlamaya çalışır. İkinci anlam olarak, kadı huzurunda bulunan iki taraftan birinin ikrarını, diğerinin ise bu ikrarın tasdikini içeren belgelere denir. Bu belgelerde, içerisinde hüküm bulundurmayan konular düzenlenmiştir. Bu tür belgeler gerekli durumlarda hakkı ispat edici delil olarak kullanıldıklarından hüccet ismiyle bilinirler.[234]

İ'lam ve hüccet arasında birtakım farklar bulunmaktadır. İ'lâmda, mahkeme kararının kesinliği yönünde bir durum yokken hüccette fiilin kesin olması yönünde bir ibare yer almaktadır. İ'lâm, yalnızca dava konusu olan meselenin çerçevesine yer verirken hücette tarafların her konuda olabilecek ikrar ve tasdikleri yer alır. İ'lâmda hâkimin imzası ve kaşesi, kâğıdın alt tarafında görülürken, hüccette ise kâğıdın üst tarafında yer alır.[235] Bu terimler Osmanlı hukukunda kullanılan ve mahkeme kararlarını ifade eden terimlerdir. İ'lâm, daha genel bir ifadeyle davanın sonucunu belirten bir belgeyken, hüccet daha spesifik olarak hukuki delilleri içeren ve tarafların haklarını ispat edici nitelikteki belgeleri ifade eder.

Bir kimseye yazılı vekâlet verilirse, vekâlet hücceti meydana gelmiş kabul edilir. Vekâlet hücceti, müvekkilin ismi ve adresi, vekilin ismi, vekâletin konusu, vekilin yetkili olduğu durumlar, müvekkil ve vekilin anlaştığı konular, vekâlet sözleşmesinin tarihi ve şahitlerin isimlerinden oluşur.[236]

Şehir/kaza/köy bilgileri, isim, din ve unvan bilgileri, konu ve delil bilgisi, karar ve tarih bilgisi, davada şahit olanların isim ve unvanları gibi hususlara i'lâm ve hüccet kayıtlarından ulaşılabilmektedir.[237]

2.2. ŞER'İYE MAHKEMELERİ

Osmanlı Devleti'nin mahkemeleri, hukukun işlevlerinin yerine getirildiği önemli müesseselerdir. Bu mahkemeler, önceki dönemlerden gelen uygulamaları geliştirerek kendine özgü bir yapı oluşturmuştur. Osmanlı mahkemelerinin görev ve yetki alanı, önceki mahkemelere göre genişlemiştir. Şer'i mahkemeler hem örfi hem

[234] Oğuz ve Akgündüz, Cilt: XXVIII, s. 446.
[235] Bayındır, s. 31.
[236] Bayındır, s. 35.
[237] Uğur, Cilt: XXXIX, s. 9.

de şer'i davalar bakımından yetkili tek mercii kabul edilmiştir. Şer'i mahkemelerin örfi ve şer'i hukuku uygulayan konumda olması sebebiyle bazı İslam devletlerinde uygulanan mezalim, şurta, ihtisâb gibi farklı yargı organlarının ortaya çıkaracağı karışık engellenmiştir. Bu iki hukuk alanının aynı mahkeme tarafından uygulanması, örfi ve şer'i hukukun uyumunun göstergesidir. Bu uyum, aynı zamanda toplumdaki adalet sistemine güveni artırırken toplumdaki istikrar sağlanmasına katkıda bulunur.

Şer'i mahkemelerde çoğunlukla tek dereceli ve tek hakimli bir uygulama gerçekleşmektedir. Gayrimüslimlerle ilgili kamu davaları dışında, Osmanlı mahkemesinin yetki alanına girmeyen hiçbir dava yoktur. Şer'i ya da örfi olsun bu uygulamalarda kâdının izni olmak zorundadır. Hâkimin bilgisi olmadan vergi toplanması veya idari tasarruflar gibi küçük görünen filler bile gerçekleştirilememektedir. Bu uygulama merkezi otoritenin keyfi uygulamalara karşı almış olduğu bir önlem olarak düşünülebilir.[238]

Osmanlı mahkemelerin işleyişinde, daha gelişmiş ve uzmanlaşmış bir sistem hakimdir. Sistemin gelişmesindeki önemli etkenler ise müftüler ve müftülerin fetvalarıdır. Müftülerin kendilerine sorulan sorularda, somut olaylarla ilgilenmeden teorik olarak cevap vermeleri ve husumetli davaların mahkemeye gitmeden çözülmesinde olan faydaları, mahkeme uygulamalarını dolaylı yoldan etkilemiş ve davalara yön vermiştir. Kadıların ve müftülerin kararlarında birliğin sağlanması önemli bir etkendir. Bu sebeple kadılar, müftülerin fetvaları doğrultusunda karar vermişlerdir.[239]

2.3. 94 NUMARALI ŞER'İYE SİCİLİNİN GENEL DURUMU

Şer'iye sicilleri, Osmanlı Devleti'nde önemli bir kaynak olarak kullanılmıştır. Bu siciller, şehir tarihleri ve farklı bölgelerdeki mahallî hayata dair ilmî araştırmalar için birinci dereceden ve tek kaynaktır. İçerdikleri bilgiler, bir bölgenin sosyal tarihini, ekonomik yapısını ve bütünlüğünü aydınlatmak amacıyla oldukça değerlidir.

Bu siciller, geçmişin canlılığını yeniden yaşatan ve tarih malzemesini tahlil ederek daha geniş bir perspektif sunan kaynaklardır. Ancak bu sicilleri incelemek ve

[238] Aydın, Cilt: XXVII, ss. 341-342.
[239] Aydın, Cilt: XXVII, s. 343.

anlamak için sentez yapmak önemlidir. Aksi takdirde eksik ve yetersiz bilgiyle yetinmek kaçınılmaz olur.[240]

Bu sebeple İzmir 94 numaraları Şer'iye Sicil defterini incelemek, anlamak, sentez yapmak amacıyla çalışmamıza konu edindik. Tezimize konu olan sicil defteri, "Şer'iye Sicilleri Toplu Kataloğu Oluşturma" çabaları çerçevesinde Ankara Milli Kütüphane 'de toplanmıştır. Çalışmamıza kaynak teşkil eden İzmir 94 numaralı Şer'iye Sicil defteri Ahmet Piriştina Kent Arşiv Müzesi'nden temin edilmiştir. Bu defter, H. 1326/ M.1908 yıllarına ait mahkemeye intikal etmiş davaları ihtiva etmektedir.

2.3.1. İzmir'in Fiziki, İdari ve Hukuki Durumu

1864 yılında kabul edilen Teşkil-i Vilâyet Nizamnâmesi ile Aydın Eyaleti kaldırılıp yerine Aydın Vilayeti kurulmuştur. Aydın Vilayeti İzmir Merkez Sancağı, Aydın Sancağı ve Menteşe Sancağından oluşmuştur. 1877 yılındaki düzenlemeyle Aydın Vilayetinin sancak sayısı 4'e çıkıp bu vilayetler Merkezi İzmir şehri olan Aydın Vilayeti, İzmir Merkez Sancağı, Aydın Sancağı, Saruhan (Manisa) Sancağı ve Menteşe Sancağıdır. II. Meşrutiyetten sonra Menteşe Sancağı Aydın Vilayetinden ayrılarak bağımsız sancak olmuştur. İzmir Merkez Sancağı'nın kazalarında ise bir değişiklik olmamıştır.[241]

19. yüzyıldaki Aydın Vilayeti, İzmir, Saruhan, Aydın, Denizli ve Menteşe sancaklarından oluşuyordu. 1892'de Aydın Vilayetinin 4 sancağına Aydın Sancağından ayrılarak sancak olan Denizli'nin eklenmesiyle, toplam sancak sayısı 5'e çıkmıştır. Bu sancakların günümüzdeki karşılığı tahmini olarak Manisa, Aydın, Denizli ve Muğla il sınırlarına karşılık gelmektedir. Aydın Vilayeti, aynı zamanda yumuşak Akdeniz ikliminin bereketli topraklarla buluştuğu geniş bir bölgenin idari birimidir.[242]

Osmanlı yönetimine geçtikten sonra İzmir, Aydın sancağına bağlı bir kaza ve bu kazanın merkezi olmuştur. Kaza kuzeyde Karşıyaka, doğuda Bornova ve Buca, güneyde Torbalı, batıda Çeşme, Seferihisar ve Karaburun'dan ibarettir. Kazanın merkezi

---

[240] Teber, s. 537.

[241] Aydın Vilayeti, https://tr.wikipedia.org/wiki/Aydın_Vilayeti (05.08.2023)

[242] Funda Adıtatar, "On Dokuzuncu Yüzyılda Aydın Vilayetinin Mülki Teşkilatı ve Nüfusu", **OTAM,** Sayı: 51, 2022, s. 3.

de aynı zamanda İzmir kadısının ikamet ettiği İzmir şehridir. İzmir başlangıçta Aydın sancağına bağlı iken 1573 yılı civarında Kaptan Paşa eyaletine dahil olan Sığla sancağına katılmıştır. XIX. yüzyılda Aydın eyaletine bağlanmış ve 1841'den itibaren bazı zamanlarda eyaletin merkezi olmuştur.[243]

19. yüzyıl boyunca Aydın vilayetinde genel olarak Rum nüfusunun artışı tespit edilmiştir. Vilayette Rum nüfusunun yoğunluğu bakımından öne çıkan İzmir kazası ile aynı zamanda vilayet ve kaza merkezi olan İzmir şehri mercek altına alınmış buna göre kaza ve şehir genelinde bazı nahiyelerde, özellikle kıyı şeridinde Rum nüfusunun ciddi farklılıklarla öne çıktığı tespit edilmiştir.[244]

1908 yılına ait nüfus grafiğine bakıldığında İzmir sancağında bulunan Hristiyan nüfusun yanında Rum, Ortodoks, Ermeni, Yunanlılar ve Levantenlerle birlikte toplam nüfus 277.657'dir. Ayrıca 1908'li yıllarda Aydın nüfusu toplam 1.398.600 olarak kayıtlara geçmiştir.[245]

İzmir'de çıkan büyük yangında, İzmir tarihiyle alakalı hazinenin yok olması sebebiyle İzmir hakkında ayrıntılı ve kapsamlı bilgi edinmek zorlaşmıştır. Kadı defterlerinin varlığını yitirmesinden kaynaklanan boşluk bir nebze de olsa çeşitli defterler ve belgelerle tamamlanarak öğrenilmeye çalışılmıştır. [246]

İzmir önceki yüzyıllarda kendi halinde küçük bir yerleşim yeriyken XVII. yüzyılın başlarından itibaren Osmanlı-Avrupa ticaret ağı içerisinde önemli bir ticaret limanı haline gelmiştir. Adeta XVII. yüzyılda ticaret hacmindeki artış sayesinde bir yıldız gibi parlamıştır. Bu sebeple İzmir şehrine devlet tarafından çok fazla görevlendirilme yapılmıştır.[247]

Ticaret hacmi bakımından İzmir, diğer Osmanlı limanlarından daha ileri seviyede olması sebebiyle tarih boyunca her daim liman kenti olarak anılmıştır. Aydın vilâyetinin büyümesinde İzmir limanının önemi büyüktür. 1850'lerde ilk defa buhar gücüyle çalışan un değirmeni kurulmuş böylelikle buharla çalışan un fabrikalarının

---

[243] Mübahat S. Kütükoğlu, "İzmir", **TDVİA**, İstanbul, 2001, Cilt: XXIII, s. 519.

[244] Adıtatar, s. 27.

[245] Siren Bora. "II. Meşrutiyetin İlanı ve İzmir Rumları", **Dokuz Eylül Üniversitesi Atatürk İlkeleri ve İnkılap Tarihi Enstitüsü,** 1908-1912 İzmir Sancağında Rumlar, Yüksek Lisans Tezi, s. 289.

[246] Vehbi Günay, "Yerel Kayıtların Işığında XVIII. Yüzyıl Sonlarında İzmir**", Tarih İncelemeleri Dergisi,** Cilt: XXV, Sayı: 1, 2010, s. 258.

[247] Günay, Cilt: XXV, s. 261.

sayısı artmıştır. XVI. Yüzyılda halk ihtiyaçlarını şehrin etrafında bulunan bağ ve bahçelerden temin etmektedir. İhtiyaçtan fazlası ise ihraç edilmiştir.[248] Dönemin şartlarında artan ticaret hacmini kolaylaştırmak için yeni bir demiryolunun yapımı gerekmiş bu sebeple de 1855 yılında İzmir'de yaşayan İngiliz tüccar kendisi ve 4 ortağı için Aydın-İzmir demiryolu yapımı için ayrıcalık istemiştir. Yönetimin el değiştirmesi ve başka türlü sebeplerle demiryolunun açılması 7 Haziran 1866'da gerçekleşmiştir. Böylelikle en verimli bölgeler demiryolu ile birbirine bağlanmıştır.[249] Demiryolu hattının uzaması da aynı zamanda iş kollarının ve esnaf sayısının artışını beraberinde getirmiştir.

XIX. yüzyılda tohumlardan yağ çıkaran çırçır fabrikaları kurulmuş, bu fabrikalarda pamuk çekirdeğinden ayrılarak yağ üretilmiştir. 1860'lı yıllarda pamuk ihraç edilmiştir. Daha sonrasında Avrupa'nın pamuk ihtiyacı Amerikan pamuğundan karşılanması üzerine Türk pamuğuna olan ilgi azalmış ve bu fabrikalar iflas etmek durumunda kalmıştır.[250]

Dönemin padişahı 1976-1909 yılları arasında tahtta olan II. Abdülhamit'tir. II. Abdülhamit Paşa, Kıbrıslı Kâmil Paşa'ya Halep, Konya, Aydın valiliklerinden hangisini isterse orada görev alacağını bildirmiştir. Kâmil Paşa İstanbul'a daha yakın olması gerekçesiyle, Aydın (İzmir) Valiliği'ni kabul etmiştir. İzmir'de göreve başladıktan sonra vilayeti iyi yönetemediği ve gayri meşru kazançlar sağlaması sebebiyle görevinden azledilmiştir ve Aydın valiliğindeki görevi 11 yıl sürmüştür.[251]

II. Meşrutiyet ilan edilmeden önce 1907 yılında İzmir'e vali olarak Konya'nın eski valisi olan Faik Bey tayin edilmiştir. Meşrutiyetin ilanından sonra Vali Faik Bey'in yerine H. 12 Recep 1326 / M. 10 Ağustos 1908'de İzmir Vilayeti valiliğine Selanik'in eski valisi Rauf Paşa atanmıştır. [252]

---

[248] Kütükoğlu, Cilt: XXIII, s. 522.

[249] Kütükoğlu, Cilt: XXIII, s. 523.

[250] Fatih Damlıbağ, "Batı Anadolu'da İhracat İçin Pamuk Üretimi (1860-1870)", **Sosyal Siyaset Konferansları,** Sayı: 60, 2011/1, s. 439.

[251] Atilla Çetin, "Kıbrıslı Kâmil Paşa", **TDVİA,** Ankara, 2002, Cilt: XXV, s. 392.

[252] Serap Tabak, **"İzmir'de II. Meşrutiyet Döneminin Başlarında İç Siyaset",** Tarih İncelemeleri Dergisi, Cilt: XXII, Sayı: 2, s. 119.

Dönemin müftüsü ise aynı zamanda siyasetçi ve din adamı olan Mehmet Said Efendidir. 1908 yılında da Meclis-i Mebusân Aydın Vilayeti mebusu olarak seçilmiştir. Kendisinden sonra da İzmir müftülüğüne oğlu Mehmet Çelebioğlu getirilmiştir.[253]

İzmir'in simgelerinden olan saat kulesi, II. Abdülhamit'in tahta çıkışının 25.yılını kutlayıp kalıcı bir eser bırakmak adına 1901'de inşâ edilmiştir. Bu kule 1974 İzmir depremi sırasında hasar almış ve yeniden onarılmıştır.

İzmir Mahkemesi sicil kayıtları araştırmamızı içeren 1326 yılında ise Aydın Vilayeti İzmir Şehri'nin merkezi olarak kayda geçmiştir.

2.4. VEKÂLETNÂME KAYITLARININ ÖZETLERİ

Sayfa 1/1. Kayıt: Satmaya Vekâlet (Hususi Vekâlet)

Hamal Tahir'in oğlu İsmail'in oğlu söz konusu davanın tarafıdır. Bu oğul, kardeşi Ali ve diğer kardeşinin oğlu Şerif ile mahkemeye bizzat gidip Arapkir hazasını Gürcü köyünde 4 tarafı sınırlı ve tapulu 19 kıt'a tarlasını 15 adet yüzlük Osmanlı lirası karşılığında kardeşi Ali ve kardeşinin oğlu Şerif'e ortaklaşa, ayrıca Bostancı köyünde olan 1 kıt'a tarlasını ise yalnız kardeşi Ali'ye 18 adet yüzlük Osmanlı lirası karşılığında mahkemenin huzurunda mutlak vekâlet ile Ahmet'in oğlu Ömer'e satışını yapmak için vekâlet vermiştir. 21 Cemâziyel-Evvel sene (1)326.

Sayfa 1/2. Kayıt: Satmaya Vekâlet (Hususi Vekâlet)

Ahmet Refik Bey'in vefat eden oğlu Mehmet Atıf Efendi ile kardeşleri ….. Hanım her biri meclisin huzurunda vefat eden babaları Mehmet Atıf Efendi ile vefat eden anneleri Aişe hatundan miras kalan ev olduğunu söylemişlerdir. Bu ev halıcılar köşkü civarında Latif Paşa mahallesinde 6 numarada kayıtlı bulunup içerisinde de müştemilat vardır. Bu evlerinin mutlak vekâlet ile satışını yapması için Subhi beyi vekil tayin etmişlerdir. 23 Cemâziyel-Evvel sene (1)326.

Sayfa 1/3. Kayıt: Evlilik Konusunda Vekâlet (Hususi Vekâlet)

Mehmet Âtıf Efendi mahkemenin huzurunda daha önce kendisiyle oturan nikahlı eşi Remziye Hanım İzmir'e gelip mehir haklarından vazgeçerek boşanma talep

[253] Mehmed Said Efendi, https://tr.wikipedia.org/wiki/Mehmed_Said_Efendi_(İzmir_müftüsü) (05.08.2023)

ettiğini belirtmiştir. Eğer mehrinden vazgeçmezse bir talak ile boşayacağına dair Osman'ın oğlu Seyid Bekir'i mutlak vekâlet ile boşaması için vekil tayin etmiştir. 2 Cemâziyel-Evvel sene (1)326.

Sayfa 1/4 Kayıt: Satmaya Vekâlet (Hususi Vekâlet)

İzmir şehrinde oturan Rum milletine mensup Oyenya bint-i Panato Nastunaki mahkeme huzuruna gidip, herkesin geçebileceği bir yol sınırında olan müstakil 1 kıt'a arsasını isteyene misli bir bedelle satışını yapmak üzere mutlak vekâlet ile Napolit İstiravali'yi tayin etmiştir. 23 Cemâziyel-Evvel sene (1)326

Sayfa 1/5. Kayıt: Umumi Vekâlet

Fatma Leman Hanım, Mehmet Kasım Efendinin umumi vekâletle tayin etmiş olduğu vekilidir. Hasan Tevfik Efendi'nin huzurunda asaleten ve vekâleten leh ve aleyhinde olmuş ve olacak ve sonrasında karşılaşacağı hukuki, cezai, ticari ve resmi davalarda davacı ve davalı olduğu tarafta hukukun muhafazası için Hasan Tevfik Efendi'yi umumi vekil tayin etmiştir.

Sayfa 2/1. Kayıt: Satmaya Vekâlet (Hususi Vekâlet)

Ali Şerafeddin Efendi'nin oğlu Ömer, mahkeme huzurunda asaleten ve vekâleten kelamını dile getirmiştir. Kâmil Bey ve kardeşine Zühdü Bey'den miras kalan birbiriyle bitişik iki bab vardır. Kendisinin ve kardeşinin hissesini 500 aded Osmanlı lirası karşılığında eniştesi Hasan Tevfik efendiye satması için memur huzurunda mutlak vekâlet ile Fu'ad beyi vekil kılmıştır. 23 Cemâziyel-Evvel sene (1)326

Sayfa 2/2 Kayıt: Umumi Vekâlet

İbrahim Sâ'im Efendi'nin oğlu Osman hapishane mahkumdur. Kayınvalidesi Ayşe Hanım'a bundan önce vefat eden babası İbrahim Sâ'im Efendi'nin maaşıyla biriktirdiği malının miras kaldığını söylemiştir. Miras kalan bu maaştaki hissesini alması için mutlak vekâlet ile kayınvalidesi Ayşe hanımı tayin etmiş. 23 Cemâziyel-Evvel sene (1)326

Sayfa 2/3. Kayıt: Hususi Vekâlet

Mustafa Ağa'nın İdris oğlu Mehmet diye anılan bir kişiden makbuz karşılığında 1 kıt'a tarla almış fakat aldığı tarlayı Mehmet kendisine etmemiştir. Mustafa ağanın hukuki haklarının korunması, resmi işlemlerin yapılabilmesi ve gerekli evraklarla ilgilenmesi için Ahmet oğlu İbrahim Efendi'yi vekil tayin etmiştir. 25 Cemâziyel-Evvel sene (1)326

Sayfa 2/4. Kayıt: Umumi Vekâlet

İngiltere Devleti uyruğundan Mösyö Henri Barfold'un oğlu Sobra tarafından vekil ve azle yetkili umumi vekil tayin edildiği mahkemece kabul edilmiştir. Bir kıt'a hüccet ile dava vekili Kirkor Efendi mahkemede dava vekili Manok Kalpakcıyan Efendi'nin huzurunda müvekkilinin gerek şahsına ve gerekse şirketi adına her türlü hukuki işlemler için kendisi yanında ortak bir vekil olarak Manok efendiyi vekil tayin etmiştir. 19 Cemâziyel-Evvel sene (1)326

Sayfa 2/6. Kayıt: Umumi Vekâlet

İtalyan Devleti uyruğundan Denis Marka Polo adında olan şahıs kendisi ve müdürü olduğu şirketiyle ilgili olan mülk edinme hakkında gerek Bodrumdaki mülkleri ve diğer mülklerinin alım-satım ve idaresi için Hasan Beyraki Efendiye umumi vekâlet vermiştir. 26 Cemâziyel-Evvel sene (1)326

Sayfa 3/1 Kayıt: Hususi Vekâlet

Abdulmecid Sabit Efendi Zühdü beyin evinde kirada oturmaktadır. Oturduğu eve masraf yapmıştır. Bu masrafları alabilmek için de Şeker Zade Abdulkadir Paşa'yı ihtiyaç halinde başka vekil tayin ve azil yetkisi vererek vekil tayin etmiştir. 29 Rebi'ü'l-Evvel sene (1)326

Sayfa 3/2. Kayıt: Umumi Vekâlet

Hacı Mustafa Asım Efendi Hacı Şerif Paşa'ya gidip eşi Latife Hanım'ın kendi tasarrufunda olan arsa, akar, emlak ve diğer mallarını idaresi, onarılması, icra ve emlak vergisi, sigorta ücret işlemleri, devlet hazinesi yükümlülükleri ve tüm masraflarıyla ilgilenilmesi için ihtiyaç görüldüğünde bedel karşılığında memur huzurunda vekil tayin etmek istemektedir. Bu vekil, borçların ödenmesi, kirada olan alacaklarının tahsili, rehinlerin kabul edilmesi, leh ve aleyhinde gerçekleşen ve gerçekleşecek olan tüm davalar ve her türlü evrak, dilekçe, yazı, başvuru hususlarındaki resmî işlemlerle ilgilenecektir. Vekilin davacı ve davalı sıfatıyla hukuk, ticaret, ceza ve diğer makamlarca gerekli olan işlemlerde talep, dava ve alım işlemlerinde söz hakkı olacaktır. İcra, haciz, sigorta işlemleri, ipoteğin ödemesi, icra takibi, muhasebe işlemlerinin görülmesi, tebliğ tebellüğ işleri, azil, keşif, kontrol, inceleme, imza yetkisi vekile verilecektir. Borçlulardan borcunun ödenmesi yönünde makbuz ve makbuzsuz işlemleri yapabilecek, alınan malların idaresi ve düzenlenmesinden sorumlu olacak, satma, kiralama, bedel karşılığında makbuzun müvekkile ulaştırılma sorumluluğu ve hukukunun korunması

yönündeki gerekli olan işlemleri üstlenecektir. Tüm bu görev ve sorumlulukları yapması için umumi vekâlet yoluyla eşi Hacı Şerif Paşa'yı vekil tayin etmiştir. İhtiyaç halinde sulh ve ibraya vekâlet şartlarına bağlı kalarak vekâleti gerçekleştirmek üzere dilediği şartlarda yeni bir vekil tayin edip dilediğinde de azledebilme yetkisini vermiştir. 26 Cemâziyel-Evvel sene (1)326

Sayfa 3/3. Kayıt: Satmaya Vekâlet

Ayşe Hanım zikr-i ati vakfına tescil maksadıyla vakıf yöneticisi olması için Mehmet Nuri efendiyi vekil tayin etmiştir. Mehmet Nuri Efendi hafız Mustafa'nın oğlunun huzurunda elinde olup gösterdiği müstakil 19 numaralı tek katlı evini hayatta oldukça kendi kullanmak ve kendi tasarrufunda olması şartıyla vakfetmek istemiştir. Vefatından sonra malıyla ilgili istediği şartları belirtmiştir. Mehmet Nuri efendiyi bu işle ilgilenmesi için vekil tayin etmiştir. 4 Cemâziyel-Evvel sene (1)326

Sayfa 4/2. Kayıt: Satmaya Vekâlet (Hususi Vekâlet)

Osmanlı Devleti'nden Estefan'ın eşi Nikola mahkemeye gelip sınırlarını anlattığı 1 bab müştemilatsız menzilde olan hissesini isteyene kiralanması, kira ücretinin alınması, feshedilmesi, kira sözleşmesinin yenilenmesi, kiracının tahliye isteğinin değerlendirilmesi, ihtiyaç halinde bedeliyle ilgilenmesi için memur huzurunda satılması, sözleşmenin devam etmesi, imza işlemleriyle ilgilenmesi, resmî evraklarla ilgilenmesi ve makbuz işlemleriyle ilgilenmesi için vekil tayin etmek istemiştir. Bu işlemlere itiraz edenler, husumet durumunda ortaya çıkacaklar ve her türlü resmî işlemlerle ilgilenmesi ve imza işlemleri konusunda işlemlerinin yapılması için Nikola'yı vekil tayin etmiştir. 25 Cemâziye'l-Âhir sene (1)326

Sayfa 4/3. Kayıt: Hususi Vekâlet

Monla İbrahim vefat etmiştir. Veraseti eşi Fikriye ve anne baba bir kardeşi Abide'ye kalmıştır. Abide Hanım mahkemeye gidip kardeşi İbrahim'in hayatında malı olup ölmeden önce eşi Fikriye Hanım ve kendisine miras kalan sınırları belli müştemilatlı bir bab mülkünün olduğunu söylemiştir. Bu mülkün yarısı eşi Fikriye'nin ortak malıyken diğer yarısından kalan 4 sehimin 1 sehimi eş Fikriye'nin, 3 sehimi ise kardeşi Abide'ye miras kalmıştır. Abide Fikriye Hanıma memurun huzurunda 4 adet yüzlük Osmanlı lirasını vermesi için Halil'i mutlak vekâletle vekil tayin etmiştir. 29 Rebi'ü'l-Evvel sene (1)326

Sayfa 5/2. Kayıt: Umumi Vekâlet

Mariya İtalyan devletine mensup bir vatandaştır. İtalyan olan babası Estefani de Anderya ve annesi Kozikola ardada vefat etmiştir. Mariya Mancini adındaki kişiyle evlenmiştir. Vefat eden annesi ve babasından İstanbul ve diğer üç beldede bulunan ev her biri tapulu emlak akar ve benzeri mülkleri miras kalmıştır. Bu mirastan bir kısmını daha önce kabzeden müdahale eden ve kiralayanlardan bedellerini almak, her türlü emlak, akar ve diğer işlemlerin tebliğ kabul, satış ve tesliminde gerekli olan işlemlerle ilgilenmek ve bu muamelelerin tümüyle ilgilenmek için vekil talebi hususunda memur huzuruna çıkmıştır. Takrir ve kabul ile defter ve evrakların hepsinin imzasına, bedellerinin alınmasına ve ihtiyaç halinde lehinde ve aleyhinde hakkında açılan her türlü davayla ilgilenmesi, muhasebe ve düzen işlemleri ve tüm resmî makam işlemleri için Avusturya Macaristan Devleti'ne mensup Antuan de Niyalisi Efendiye genel vekâlet vermiştir. 28 Cemâziyel-Âhir sene (1)326

Sayfa 5/3. Kayıt: Umumi Vekâlet

Feyzullah Efendi içinde bulundukları zamana kadar olan leh ve aleyhinde gerçekleşen ve bundan sonra olacak olan tüm dava, evrak, hukuk düzeni, ticaret, ceza ve diğer mahkemelerde, resmi işlemlerde dava ve davacı sıfatıyla diğer benzer işlerde hukuki haklarının korunması için Mustafa Tevfik Efendi'ye umumi vekâlet vermiştir. 29 Cemâziyel-Âhir sene (1)326

Sayfa 5/4. Kayıt: Umumi Vekâlet

İtalyan Devletine mensup Olef Kundura içinde bulundukları zamana kadar olan leh ve aleyhinde gerçekleşen ve bundan sonra olacak olan tüm hukuk, ceza, ticaret davalarında, resmi işlemlerde, davalı ve davacı olduğu taraflarda, her türlü evrak işlemlerinde hukuk düzeni ve diğer benzer işlerde hukuki haklarının korunması için Poli Filtezi adlı kişiye umumi vekâlet vermiştir. Cemâziyel-Âhirin başı,sene (1)326

Sayfa 5/5. Kayıt: Satmaya Vekâlet

Osmanlı devletinden Hacı Yorgi'nin kızı Korosu adındaki kadın mahkemeye gelerek eşi Nikola Atami Efendi huzurunda mahkemede kendi tasarrufunda olan sınırları belli 25 dönüm, 1 kıt'a tarlasının yarım hissesi malı olmakla birlikte yarım menzil ve arazisini memurun huzurunda satım ve kiralama için aynı zamanda hakkında açılmış ve açılacak olan davalarda hukuki haklarının korunması için eşi Nikola Efendi'yi mutlak vekâletle tayin etmiştir. 26 Cemâziyel-Âhir sene (1)326

Sayfa 6/2. Kayıt: Umumi Vekâlet

Büyük Salcı Zade Hanı'nda misafir olarak kalan Mehmet Ali Ağa, Ali bin Ali ve Cafer, Koca Mustafa oğlu Ali ve Mehmet dava vekili Bekir Halil Efendi huzurunda mahkemeye gelmişlerdir. Köylerine mahsus mer'a ve ormanlık-baltalık arazi ve benzeri davadan gerek şahıslarına ve gerek köy ahalisine açılan leh ve aleyhinde her türlü dava, evrak, hukuk düzeni ve diğer benzer işlerde hukuki haklarının korunması için Bekir Halil Efendi'yi ve ona ortak olarak Ali Ulvi Efendiyi umumi vekâletle vekil tayin etmişlerdir. Cemâziyel-Âhir sene (1)326

Sayfa 6/3. Kayıt: Satmaya Vekâlet (Hususi Vekâlet)

Daha önce vefat eden Ali Ağa'nın veraseti nikahlı eşi Ümmü Gülsüm Hatun, küçük oğlu Osman ile büyük oğlu Halil İbrahim'in pay hisseleri 8 sehimdir. Bir sehimi eşi Ümmü Gülsüm Hatun'a ve kalan 7 sehimi Halil İbrahim'e verilmek üzere belirlenmiştir. Halil İbrahim istinaf mahkemesinde anne bir kardeşi Osman ve yine annesi Ümmü Gülsüm hatun huzurunda mirasçısı babası Ali'nin hayatında kendi tasarrufunda olup öldükten sonra kendi annesi Ümmü Gülsüm hatuna miras kalan arsa akar, emlak, menkul ve gayri menkul olarak bıraktığı mirası ile yalnız kendisine intikal eden araziyi elinde bulunanlar hakkında gereken evrak ve her türlü işlem için ayrıca annesi Ümmü Gülsüm'ün hukuki işlemlerini yapması için, Halil İbrahim ve Ümmü Gülsüm, anne bir kardeşi Osman'a vekâlet vermişlerdir. 26 Cemâziyel-Âhir sene (1)326

Sayfa 6/4. Kayıt: Hususi Vekâlet

Mösyö Somani, Osmanlı Bankasının vekili Emin Ali Efendi huzurunda, Ermenan ile annesi İbrail ile zimmetlerinde bulunan sınırları belli, tapulu Kara Osman Zade Vakfından 280 santim arsa üzerinde bulunan müştemilatlı bir bab olan yerlerini Mösyö Somani'ye rehin olarak satarak senet karşılığında 3 sene vadeyle malını kullanmış. 700 adet yüzlük Osmanlı lirasıyla aldığı 168 adet yüzlük Osmanlı lirasını adı geçenin zimmetinde alacağı olan 868 adet yüzlük Osmanlı lirasını ödemedikleri halde bu borcun ödenmesiyle ilgilenmesi için Emin Ali efendiyi vekil tayin etmiştir. 24 Cemâziyel-Âhir sene (1)326

Sayfa 7/1. Kayıt: Hususi Vekâlet

Osmanlı Devleti'nin Rum milletinden Petro adındaki şahıs vefat etmiştir. Veraseti kız kardeşi Elekni'dedir. Veraseti dahilinde bir kıt'a tapulu yer vardır. Antonaki Efendi Elekni tarafından umumi vekâletle vekil ve azle yetkili kılınmıştır. Antonaki

Efendi istinaf mahkemesine gelip müvekkilesi Elekni'nin Haci Nikolaki, Nikoli, Anastasi ve Haci Simon'un zimmetlerinde olan senetli ve defterli alacaklı olduğunu, borç miktarının bilindiğini ve ödenmesi gerektiğini, bu hususta ortaya çıkacak leh ve aleyhindeki davadan dolayı hukuk, ceza ve ticaret kısımlarıyla tüm resmi işlemleriyle ilgilenmesi için Ahmed Vefik ve Tevfik Efendileri vekil tayin etmiştir. 3 Cemâziyel-Âhir, sene (1)326

Sayfa 7/2. Kayıt: Hususi Vekâlet

Osmanlı Devleti'nin Rum milletinden Yorgi Efendi mahkemeye gelip bir kısım sözleşme karşılığında Zekiye Hatun olarak bilinen civarda olan arsası üzerine Ziraat Bankası inşa etmeyi taahhüt etmiştir. Bu inşaatta gerekli olan kereste, taş, kireç, tuğla, kiremit ve diğer malzemeler ve harç, usta, kalfa gibi amelelerin ücretlerini de Ziraat Bankası karşılayacaktır. Bu ödemelerin alınması için Mösyö İlya Simotopol'ü vekil tayin etmiştir. 3 Cemâziyel-Âhir sene (1)326

Sayfa 7/3. Kayıt: Hususi Vekâlet

Osmanlı Devleti'nin Rum milletinden Antiko, Hırsitiya ve Bardakçı Aleksi asker olan kardeşleri Atnaş huzurunda aynı soydan olduklarını ikrar etmişlerdir. Antiko, Hırsitiya ve Bardakçı Aleksi, asker kardeşleri Atnaş ve diğer kardeşleri Nikolaki için vefat eden babalarından 14 hisse arsa, akar, para, menkul ve gayri menkul miras kalmıştır. Babalarından kalan bu mirasın alım-satımı, ilgilenilmesi için kardeşleri Atnaş'ı vekil tayin etmişlerdir. 3 Cemâziyel-Âhir sene (1)326

Sayfa 7/4. Kayıt: Hususi Vekâlet

Osmanlı Devleti'nin Latin Katolik milletinden 5 sene önce vefat eden Kunduracı Corci'nin veraseti eşi Kayumi ile oğulları Nikos, Sogur, Suba, Pandeli, Arnat ve büyük kızı Mariya'dadır. Babalarının hayattan ölümüne kadar tasarrufunda kalan 1 bab menzil kendilerine miras kalmıştır. Babaları vefat ettiğinde kendi kardeşleri Ligor'a da miras kalmakla birlikte bu kalan mirası talibi olursa ücreti mukabilince misliyle satması, imza ve resmi işlemleriyle ilgilenmesi, kiracı olursa onunla ilgilenmesi ve kendi leh ve aleyhlerinde olacak olan tüm davalardan dolayı dava ve davacı sıfatıyla işlem yapması için vekil tayin etmişlerdir. Cemâziyel-Âhir in başı, sene (1)326

Sayfa 7/5. Kayıt: Hususi Vekâlet

İngiltere Devletine mensup Mösyö Frank Matul, Seferihisar'da bulunan kendi adına alacağı her türlü bağ, arazi ve benzeri akarların alımı için Mösyö Jakob Ziyalis'i vekil tayin etmiştir. 4 Cemâziyel-Âhir sene (1)326

Sayfa 8/3. Kayıt: Satmaya Vekâlet (Hususi Vekâlet)

Osmanlı Devleti'nin Rum milletinden Yani Lambiro vefat eden eşi Peypine'nin veraseti çocukları Nikola Lambiro ve kızları Sofya ve Alniho'ya kalmıştır. Bu miras 4 sehimden olup 2 sehimi Nikola Lambriye kalan 2 sehim ise Sofya ve Alniho'ya verilmiştir. Alniho Petro Efendi'nin huzurunda Sofya ile kardeşleri Nikola Lambriyo'ya verilmiş olan akar, emlak, menkul, gayri menkul bütün mallarda kendisi ve kardeşinin 2 sehimi ve arazi, vakıf gibi 3 sehim itibariyle 2 sehim hisseleri vardır. Sofya ve Alniho, kendi tasarruflarında olan malları ve her türlü evrak, imza gibi işlemlerin yapılması, satılması, kiralanması, leh ve aleyhte gerçekleşen davalarda haklarının korunması için Petro Efendi'yi vekil tayin etmişlerdir. 3 Cemâziyel-Âhir sene (1)326

Sayfa 8/4. Kayıt: Umumi Vekâlet

Kirkor Koğuşyan ve kardeşi Karabit Koğuşyan bir şirketin ortaklarıdır. Kirkor ve Karabit dava vekili Abram İvan Efendi huzurunda, kendi şahsıyla ya da şirketiyle alakalı o ana kadar gerçekleşmiş ve bundan sonra gerçekleşecek olan tüm Osmanlı devleti sınırları içindeki davaları için Abram İvan Efendi'ye genel vekâlet vermişlerdir. 3 Cemâziyel-Âhir sene (1)326

Sayfa 8/5. Kayıt: Umumi Vekâlet

Osmanlı Devleti'nin Yahudi milletinden yako Roso'nun Roso Biraderler adında ticari bir şirket vardır. Bu şirketin ortaklarından olan Yako Roso, Abram İvan Efendi huzurunda kendi şahsıyla ya da şirketiyle alakalı o ana kadar gerçekleşmiş ve bundan sonra gerçekleşecek olan tüm Osmanlı devleti sınırları içindeki davaları için Abram İvan Efendi'ye genel vekâlet vermiştir. 3 Cemâziyel-Âhir sene (1)326

Sayfa 9/2. Kayıt: Hususi Vekâlet

Hacı Mustafa Asım Efendi, vefat eden Anna'nın evine gidip Anna'nın huzurunda Osmanlı Devleti'nin Rum milletinden Yani Siro'nun oğlu Yorgi Haci Yorgi'nin oğlu Yorgi'nin huzurunda yine Rum milletinden olan kızları Martan, Olga, Tablino, Ardoni ve Hristani, İtalyan milletinden olan kızı Nikolaki'nin eşi Kotu mahkemede

hazır bulunurken daha önce vefat etmiş olan eşi Anna'nın veraseti Martan, Olga, Tablino, Ardoni, Hıristani ve Kotu ile mahkemede bulunmayan büyük oğulları Apostol ve Anaştaş'a mahsus olduğunu söylemişlerdir. Diğer kızı Kotu verasetten mahrum bırakılmış ise de Hacı Mustafa Asım Efendi ile kızları Martan, Olga, Tablino, Ardoni ve Hıristani den her biri Kotu'yu varis addederek Anna'nın hayatından vefatına kadar mülkünde ve tasarrufunda olan oturdukları evi ile sınırları belli olan arazi üzerindeki müştemilatlı 1 kıt'a bağdan her birine 40 sehim itibariyle 3'er sehimlerini Kotu'nin adına memur huzurunda gerekli işlemleri yapması için Hacı Mustafa Asım Efendi ile kızları tarafından Yorgi Efendi'yi vekil tayin edilmiştir. 8 Cemâziyel-Evvel sene (1)324

Sayfa 9/4. Kayıt: Hususi Vekâlet

Avusturya Macaristan milletinden Arsendi, Asnelpo ve hemşireleri Maryonok(f) (?), Tilsiyomni, Morastin Feyzullah Bey'in huzurunda davalarını dile getirmişlerdir. Morastini fabrikası olarak bilinen, 1/10 sehim hisselerini vergi dairesine olan borçlarının vasisi için Hacı Osman Paşa tayin edilmiştir. Oysa bu şahıslar borçlarını ödemek içi her türlü gayreti vermektedirler ve hisselerinin iadesini istemektedirler. Bu sebeple davaya konu olan her türlü konu için Feyzullah Bey'i vekil tayin etmişlerdir. 3 Cemâziyel-Âhir sene (1)326

Sayfa 10/3. Kayıt: Hususi Vekâlet

Daha önce vefat etmiş olan Osmanlı Devleti'nin Ermeni milletinden Malkon Salbiyan'ın veraseti eşi Dikornahu (?) ve anne-baba bir er kardeşleri Tare, Kigork ve anne-baba bir kız karındaşı Karehim'e mahsustur. Eşi Dikornahu ve Tare mahkeme huzuruna gelip Malkon Salbiyan'ın kendilerine intikal eden menkul ve gayri menkul nakit veya her türlü mirastan kendilerine kalan hisselerini ve leh ya da aleyhlerinde gerçekleşmiş ve bundan sonra gerçekleşecek olan her türlü dava ve kendi hukuklarının korunması için Rıf'at Bey ile ortağı Debosi Efendi'ye vekâlet vermişlerdir. 26 Cemâziyel-Evvel sene (1)326

Sayfa 10/4. Kayıt: Umumi Vekâlet

Katib Mahmud Tahsin Efendi dava vekili Adam Nadyos Efremidi (?) Efendi'nin yazıhanesine gelip bundan önce çocuğu olmadan vefat eden Jakob Makri'nin veraseti eşi Kiryakola ve anne baba bir er kardeşleri Anton, Nikos, Sabra (?) ve Marko'ya (?) mahsustur. Mirasları 16 sehimden olup 4 sehmi eşi Kiryakola'ya

ve her birine üçer sehimden 12 sehimi de Anton, Nikos, Sabra (?) ve Marko'ya (?) verilmiştir. Kiryakola mahkeme huzuruna gelip miras kalan menkul ve gayri menkul, nakit ve diğer bankalardan alacağı ve diğer alacaklarından olan 4 sehim hissesini ve kendisinin leh ve aleyhinde gerçekleşmiş bundan sonra da gerçekleşecek olan tüm davaları için umumi vekâletlerini gerçekleştirmesi için Adam Nadyos (?) Efremidi Efendi'yle Masçud (?) Efendi'yi vekil tayin etmiştir. 5 Cemâziyel-Âhir sene (1)326

11/1. Kayıt: Satmaya Vekâlet (Hususi Vekâlet)

Ahmed Efendi ve Osmanlı Devleti'nin Rum milletinden ortakları tüccar Ma'denci Yanko Yuakim (?) Efendi ve Nikoladi mahkemeye gelip 2 kıt'a makbuz ve resmî belge karşılığında sınırları belli 15 bin dönüm arazide maden olduğunu söylemişlerdir. Sözleşme karşılığında 1 kıt'a karşılığında yarısı kendilerinin diğer yarısı ise tüccardan Mösyö Jack de Nevir'din yükümlülüğünde olmakla bilinen madenlerin ruhsatname ile araştırma konusunda ihtiyaç duyulan bütün emir ve uygulamalar konusunda, yarım olan maden hisselerini alacaklısına satması üzerine Ahmed Efendi ve Yanko Yuakim Efendi vekâlet-i reddiye-i sahiha-ı şer' ile Mösyö Jack de Nevird'i vekil tayin etmişlerdir. 13 Cemâziyel-Evvel sene (1)326

Sayfa 11/2. Kayıt: Umumi Vekâlet

Haym Franko Efendi Mustafa Â'sım Efendi'nin huzurunda mahkemeye gelmiştir. İzmir şehrinde ve diğer bütün şehirlerde birbirine bağlı senetli ve senetsiz alacaklılardan dava ve diğer meselelerden dolayı leh ve aleyhinde gerçekleşmiş ve bundan sonra gerçekleşecek olan tüm davalarda her türlü işlemler için damadı Yakomil veled-i Yoda'ya umumi vekâlet vermiştir. İhtiyaç halinde sulh ve ibraya vekâlet şartlarına bağlı kalarak bireysel ve toplu olarak vekâlet etmek üzere bir veya daha fazla defa vekil ve azle yetkili olarak diğer bir kişiyi dilediği şartlarla vekil tayin edip azledebilir. 10 Cemâziyel-Âhir, sene (1)326

Sayfa 11/3. Kayıt: Hususi Vekâlet

Mihrimah hanım meclise gelip Hüseyin efendinin huzurunda yönetiminde olduğu vakfın alacak tahsilleri ve kendisi adına açılmış ve bundan sonra açılacak olan

davalarda hukuki hakkının korunması için Hüseyin efendiyi vekil tayin etmiştir. 2 Cemâziyel-Âhir sene (1)326

Sayfa 11/4. Kayıt: Umumi Vekâlet

Luis Pamca'nın eşi Mari, Luis Pamca'nın huzurunda mahkemeye gelip, her nerede olursa olsun kendi tasarrufunda bulunan her türlü emlak, akar, arazi ve benzeri mallarının kiralanması, tüm hukuki işlemleri, borçluların borçlarının talep edilmesi, alınması, dava için gerekli olan işlemlerin yapılması için vekil tayin etmek istediğini söylemiştir. Mallarının bedeli karşılığında isteyene kiraya verilmesi, toptan veya parça parça satılması, teslim edilmesi ve istenilen yerden alınacak borçlar hakkında ödeme işlemlerinin hepsinin ya da bir kısmının ödenmesi, rehin işlemleri, her türlü mal alım-satım işlemleri için memur huzurunda leh ve aleyhinde gerçekleşecek olan davalar ve hukukunun korunması için umumi vekâletle eşi Mösyö Luis Pamça'yı vekil tayin etmiştir. 10 Cemâziyel-Âhir sene (1)326

Sayfa 12/1. Kayıt: Satmaya Vekâlet (Hususi Vekâlet)

Hacı Hüseyin Efendi daha önce vefat etmiştir. Veraseti eşi Sıdıka Hanım ile büyük oğulları Mehmed ve Abidin Bey, büyük kızları Fahriye ve küçük kızları Latife Hanımlara mahsustur. Latife hanımın reşit olmasına kadar vasisi amcası Mehmed Necib Efendi olmuştur. Sıdıka ve Fahriye hanımlar tarafından Mehmed ve Abidin Bey'in huzurunda bir bab dükkân Hacı Hüseyin Efendi'nin hayatından vefatına kadar tasarrufunda olduğunu öldükten sonra vasisi olması üzerine borcunun ödenmesi için dükkânı müzayede ile 5600 kuruşa satması için vekil istemektedir. 18 dönüm bir kıt'a tarlayı ortak hisse bulunması sebebiyle mahkemeye müracaatla kolaylıkla izin belgesi istemektedir. Ortak hisseli ve başka bir beldede olan yer küçük kız Latife Hanım için tasarrufunu bedeli karşılığında isteyene satmaya ve faize yatırmaya küçük kız için faydalı olacağını düşündüğünden müzayede karşılığında 28 Osmanlı lirasına müşteriye vermeye karar kılmıştır. Bahsedilen dükkân ve tarlada olan Latife Hanım'ın hissesini isteyenlerin huzurunda satmaya, alacağı olan bedelin alınmasına vesayeten Mahmud Abidin Bey'i, asaleten ise Ali Efendi'yi vekil tayin etmişlerdir. Mahmud Abidin Bey ve Ali Efendi yüz yüze onaylayıp şifahen de kabul etmişlerdir. 9 Cemâziyel-Âhir sene (1)326

Sayfa 12/2. Kayıt: Hususi Vekâlet

Yankiyo adındaki kadın meclise gelip vefat eden Yakob Makri nin mirasının kendi aleyhinde gerçekleşecek olan her türlü davadan dolayı bütün şer'i mahkeme ve hukuk düzeninin ceza, ticaret ve resmi daire işlemlerinin her türlü gerekli olan işlemler için mutlak vekâletle Aramniyos Eframyedi Efendi ve Maksud Efendi'yi kabulleri üzerine vekil tayin etmiştir. 8 Cemâziyel-Âhir sene (1)326

Sayfa 12/4. Kayıt: Satmaya Vekâlet (Hususi Vekâlet)

Hasan Bey istinaf hukuk dairesi mahkemesine gidip Mehmet Ziya Efendi'nin eşi Seher Hanım ve İngiliz Hankiston ile mahkemeye gelip Arolya çiftliğinde bulunan taştan bina ile üç dönüm arazi dahilinde ve demir gibi diğer madenleri içeren bir kıt'a madenin gereğince sözleşme karşılığında söz konusu olan madenin yüz sehim itibariyle 50 sehmi tüccarlardan Mösyö Jak de Niyodort'a, kalan 50 sehminin 25 sehmi Hasan Bey'in, 15 sehmi Seher hanımın ve on sehimi de Hangiston'undur. Seher Hanım ve Hangiston toplam 50 sehim hisselerini bedelleri karşılığında vekâlet-i reddiye-i sahiha-ı şer' ile Hasan Bey ve Seher Hanım, Hangiston'dan her biri Mösyö Jan de Nidort'u vekil tayin etmişlerdir. Bunun yanında ihtiyaç halinde sulh ve ibraya ve başka bir vekil tayin ve azletme yetkisi vermişlerdir. Hasan Bey'den ortaya çıkan bütün kelimeler Seher Hanım ve Hangiston tarafından şifahen onaylanmıştır. 6 Cemâziyel-Âhir sene (1)326

Sayfa 13/1. Kayıt: Umumi Vekâlet

Osmanlı Devleti Rum milletinden Yuvani Panayut istinaf hukuk dairesinde dava vekili Bayram Andon Efendiyle yüz yüze gelmiştir. Yuvani Panayut, Andon Kokalisi ve Yuvanis Halisori şirket sahiplerinin zimmetinde olan basın ile diğer mahallelerde alacakları için hem de leh ve aleyhinde bu ana kadar olmuş ve bundan sonra olacak olan bütün davalarda her türlü hukuki muameleler konusunda Bayram Alon Efendi'ye genel vekâlet vermiştir. İhtiyaç halinde vekâlet kendisinde kalmak, tek veya toplu olarak vekâleti yerine getirmek, bir veya birden fazla defa bir başkasını vekil tayin edip azledebilmek şartıyla vekâleti kabul etmiştir. 2 Cemâziyel-Âhir, sene (1)326

Sayfa 13/2. Kayıt: Hususi Vekâlet

Osmanlı devleti Katolik milletinden Jakob daha önce vefat etmiştir. Veraseti eşi aynı milletten Kiryakola ile anne baba bir er kardeşleri Andon, Nikola, Çoba, Marko ve Ladon'a mahsustur. Jakob'un Andon, Nikoli ve Marko'dan her biri dava

vekili Sokrat Efendiyle karşılaşmasında mirasçı kardeşlerinin menkul ve gayri menkul nakit ve her türden maldaki hisselerini eşi Kiryakola ve diğer mirasçıların elinde olanlarla karşılanacaktır. Dava tarafları leh ve aleyhlerinde ortaya çıkacak dava, bütün şer'i mahkeme işlemleri, hukuk düzeni, ceza, ticaret ve diğer resmî davalarla ilgilenmesi için Sokrat Efendi'yi vekil tayin etmişlerdir. 2 Cemâziyel-Âhir sene (1)326

Sayfa 13/4. Kayıt: Hususi Vekâlet

Osmanlı devleti Ermeni milletinden Artin istinaf hukuk dairesi mahkemesi huzuruna gelip elinde olup ortaya çıkardığı bir bab mülk hanenin 9 sehim itibariyle 2 sehimi tasarrufunda olmakla bilinir. 2 sehimi elinde olanlarla ilgili evrak ve diğer dava konuları, bedeli karşılığında isteyene satılması ya da kiralanması, hukukunun korunmasında konusunda gerekli olan işlemler için ihtiyaç halinde bir başka vekil tayin etme şartıyla Haçatur Efendi'ye vekâlet vermiştir. 11 Cemâziyel-Âhir sene (1)326

Sayfa 14/1. Kayıt: Hususi Vekâlet

Filoni, Jan Teboz'un huzurunda vefat eden eşi Vasil İspotin'in hayatından vefatına kadar kendi tasarrufunda olup vefat ettikten sonra kendisine miras kalan sınırları belli 20 bab mağaza, bunun dışında 2 bab mağaza ve içinde müştemilat bulunan İspotin Karhânesi diye anılan müştemilatlı … bir kıt'a işletmede olan 24 sehim itibariyle 3 sehim ortak hissesini elinde olanlar ile müdahale edenlerden istemek ve davayla alabilmek için 900 aded Osmanlı lirası karşılığında İtalyan Piyer Loti ye satmak ve teslim etmek için memurun huzurunda bu işlemlerle ilgilenmesi, Piyer Loti'ye olan borcunun ödenmesi ve teslim edilmesi, borç sebebiyle konmuş olan haczin kaldırılma talebi, resmi ve gayri resmî evraklarla ilgilenmesi sebebiyle Mösyö Jan Tebozi'ye vekâlet vermiştir. 13 Cemâziyel-Âhir sene (1)326

Sayfa 14/2. Kayıt: Hususi Vekâlet

Mösyö Dominik Maranko Mösyö Jan Elmuyaj'in huzurunda sınırları belli 3 kıt'a tapulu kendi tasarrufunda olan 13 dönüm bir kıt'a bağ ve bahçeden her birini elinde olanlarla savunan ve müdahele edenlerden istemek ve hepsini tek tek ya da bir bütün olarak bedelleri karşılığında satmak ve teslim etmek, memur huzurunda belirtmek ve resmî evrakları müşterileri adına tamamlamak defterlerini tutmak ve imza işleriyle ilgilenmesi için, Mösyö Nikolaki'ye 2500 aded Osmanlı lirası olan borcunu ödemesi ve teslim etmesi için Mösyö Jan Elmuyaj'ı vekil tayin etmiştir. 13 Cemâziyel-Âhir sene (1)326

Sayfa 14/3 Kayıt: Hususi Vekâlet

İsmail efendi vefat etmiştir. Veraseti eşi Aişe Hanım ve oğulları Mahmud, Ragıb ve Subhi Beyler ile kızı Halide Hanımlara kalmıştır. Bu miras 8 sehimden olup 1 sehmi Aişe hanıma, 2'şer sehimden 6 sehmi de oğullarına, 1 sehmi de kızları Halide Hanım'a kalmıştır. Aişe Hanım tarafından oğlu Mahmud Bey vekil tayin edilmiştir. Ragıb ve Subhi Beyler'in reşit olma zamanına kadar vasileri Ali Efendi tayin edilmiştir. Halide hanımın vasisi ise eşi Mehmed Bey olmuştur. Mahmud Bey ve Ali Efendi mahkemeye gelip müvekkilleri adına leh ve aleyhlerinde gerçekleşmiş ve bundan sonra gerçekleşecek olan tüm davalarda her türlü evrak, dilekçe, imza işlemleri, şer'an ve nizamen hukuk düzeni, ceza, ticaret ve diğer resmî işlemlerin her kısmında, davalı ve davacı olunan taraflarda lazım gelen her türlü muameleler için asaleten Ali Efendi ve Mehmed Bey vekil tayin edilmiştir. Halide Hanım tarafından İsmail Hakkı Efendi ve ortağı Hafız Edhem Efendi bireysel ve toplu olarak vekâlet etmek üzere tayin edilmiştir. 9 Cemâziyel-Âhir sene (1)326

Sayfa 14/4. Kayıt: Satmaya Vekâlet (Hususi Vekâlet)

Anton, Mihail'in huzurunda babası Kosti'nin hazır bulunduğu halde 1 bâb menzil'in kendi tasarrufunda olduğunu ve ölünceye kadar kızları Penayut ve Vesniye'ye münhasır olduğunu söylemiştir. Penayut vefat edip veraseti Kosti ile Anton İspiro'ya mirasçı olmakla hisselerini 3 bin kuruş semen ve karşılığıyla Filyo'ya memur huzurunda satmaya ve satım işlemleri için babaları Kosti tarafından Mihail'i vekil tayin etmişlerdir. Anton yüz yüze onaylayarak ve şifahen tasdik etmiştir. 26 Cemâziyel-Âhir sene (1)326

Sayfa 15/1. Kayıt: Hususi Vekâlet

Osmanlı Devleti'nin Katolik milletinden Mari bint-i Estefani dava vekili Feyzi Bey'in huzurunda daha önce vefat eden eşi Con Lornez Hanım'ın zimmetinden istediği 295 aded yüzlük Osmanlı lirası terekesi üzerinden gerekli olan dava işlemleri ve hanımının kardeşleri tarafından aleyhinde olacak olan davalarda Con Lornez Hanım'ın terekesinden alacağından dolayı karşılaştığı ve daha sonra karışılacağı leh ve aleyhindeki tüm davalar için Feyzi Bey'i vekil tayin etmiştir. 15 Cemâziyel-Âhir sene (1)326

Sayfa 15/2. Kayıt: Hususi Vekâlet

Mehmed Tahsin Efendi, Aftirab, Eleni ve Dosne'den her biri mahkemede İlya Efendi huzurunda Sultan Selim Han Vakfına senelik 100 kuruş kiralı 1 bab mağazanın

9 hissede 3 hissesi kendi tasarruflarında olduğunu söylemişlerdir. 3 sehim hissenin 200 aded yüzlük Osmanlı lirası memurun huzurunda İlya Efendi'nin eşi Mariya'ya resmi işlemler için bedelinin kendisinden alındığı ve bu bedelin hesaplanması için İlya Efendi'yi vekil tayin etmişlerdir. İlya efendi de mahkemeye gelip onaylayarak kaydı mahkemeden almıştır. 10 Cemâziyel-Âhir sene (1)326

Sayfa 15/3. Kayıt: Hususi Vekâlet

İngiltere'ye mensup Mösyö Arnast mahkeme huzurunda kendi tasarrufunda olan akar, emlak ve tüm mallarının idaresi, satışı ve ilgilenilmesi, borçlulardan borçları karşılığında menkul ve gayri menkul almak ve bu malların idaresi, borçluların borçlarını ödemesi halinde rehinlerin teslimine ve bu sebeple leh ve aleyhinde bu zamana kadar olmuş ve bundan sonra olacak olan bütün davalarda hukukunun korunması, davacı ve davalı sıfatıyla karışılacakları hukuki muameleler için Flemenk teb'asından Mösyö Alfred Vanil'i ihtiyaç halinde sulh ve ibraya vekâleti kendisinde kalmak, bireysel ya da toplu olarak vekâleti gerçekleştirmek üzere 1 veya daha fazla vekil tayin edip azledebilmek şartıyla vekil tayin etmiştir. Cemâziyel-Âhir başları sene (1)326

Sayfa 15/4. Kayıt: Satış Vekâleti (Hususi Vekâlet)

Daha önce vefat etmiş olan Mustafa Efendi'nin veraseti büyük oğulları Arif, Ahmed, Hasan ve büyük kızı Mihri'ye mahsustur. Ahmed, Mustafa Çavuş'un huzurunda babalarının hayatından vefatına kadar tasarrufunda olan öldüğünde miras kalan sınırları belli 1 bab bakkal dükkanını, bir kıt'a arsa ve müştemilatında olan hissesini isteyene satılması üzerine ortaya çıkacak olan her türlü resmi evrak işlemleri, isteyenine satılması, satış makbuzunun müvekkile ulaştırılması için Mustafa Çavuş'u vekil tayin etmiştir. 15 Cemâziyel-Âhir sene (1)326

Sayfa 16/4. Kayıt: Hususi Vekâlet

Mahmud Tahsin Efendi'nin eşi Ohannes Nubaryan'nın kızı Zaruhi Hanımdır. Zaruhi Hanım meclise gelip Ohannes Nubaryan'ın vefatına kadar tasarrufunda olup ölmeden önce kendisine miras kalan 1 bab taşgir evin 64 sehmin 7 sehmini bedeli karşılığında memur huzurunda satmaya, gerekli evrakların takibini yapmaya, kiralamaya, makbuz işlemlerine ve bu satıştan gerçekleşecek olan leh ve aleyhin de olacak her türlü dava ve çekişmeler için Manukyan Efendi'yi vekil tayin etmiştir. Manukyan Efendi mahkemeye gelip takrir ederek vekilliğini onaylamıştır. 12 Cemâziyel-Âhir sene (1)326

Sayfa 16/5. Kayıt: Satmaya Vekâlet (Hususi Vekâlet)

Esma Hanım'ın asker olan kardeşi İbrahim Ağa ile mahkemeye gelip babalarından kendilerine miras kalan içinde 4 sak zeytin ağacı olan yarım dönüm bahçe, içinde 2 sak zeytin ağacı olan 5 dönüm, içinde 4 sak zeytin ağacı olan bir dönüm tarla ve Arap tarlası olarak bilinen tarlada olan 2 zeytin ağacını içinde bulunduran yarım dönüm tarlasından her birini 80 aded 20'lik sîm-i mecidiye karşılığında kardeşi İbrahim Ağa'ya satışı için memur huzurunda lazım gelen evrak ve her türlü işlemle ilgilenmesi için Hasan Cemil'i vekil tayin etmiştir. 9 Cemâziyel-Âhir sene (1)326

Sayfa 17/1. Kayıt: Umumi Vekâlet

Mustafa Lütfü Efendi dava vekillerinden Manya Efendi huzurunda şimdiye kadar leh ve aleyhinde gerçekleşmiş ve bundan sonra da gerçekleşecek olan bütün dava vesaireden dolayı, şer'i mahkeme ve nizamiyenin hukuk, ticaret ve ceza mahkemeleri işlemleri, her türlü hukukunu talep ve dava etmek, savunmak, reddetmek, cevap vermek gibi işlemlerle ve diğer muamelelerle ilgilenmesi Manya Efendi'ye umumi vekâlet vermiştir. 17 Cemâziyel-Âhir sene (1)326

Sayfa 17/2. Kayıt: Hususi Vekâlet

Mehmed Efendi mahkemeye gelip sınırları belli içinde yarım ölçü, suyu lezzetli akar su bulunan bir bab tapulu yerin kendi tasarrufunda olduğunu 42 bin kuruş 70 santim yerini satmak istediğini söylemiştir. Anlatılan yeri Salih Bey'e memur huzurunda satmaya gerekli olan meblağı 100 kuruş hesabıyla bilinen 42 bin kuruşa karşılık 34.500 alıp kalan 7500 kuruş alacağı kalmıştır. Evrak işlemlerinin yapılması, makbuzun teslimi için Abdülhalis'i vekil tayin etmiştir. 16 Cemâziyel-Âhir sene (1)326

Sayfa 17/5. Kayıt: Hususi Vekâlet

Ali Mustafa Efendi mahkemeye gelip daha önce vefat etmiş olan Necib Efendi'nin zimmetinde olan ve onun terekesinden olmak üzere alıp elinde olan resmî belgesiyle rehin aldığı mallar ve arazisini arttırma talebine, satım sonucunda arta kalırsa veresiye verilmesine, arta kalır ise veresiyeye müracaata ve her türlü evrakla ilgilenmesi için Abdülkerim Sabit Bey'i ihtiyaç halinde sulh ve ibraya ve başka birini vekil tayin edip azledebilmek şartıyla vekil tayin etmiştir. 18 Cemâziyel-Âhir sene (1)326

Sayfa 18/1. Kayıt: Umumi Vekâlet

Yusuf Oğlu Hanı'nda misafir olarak kalan Abdullah, bu hanı kiralayan kiracı Şeyh Mustafa Efendi'nin oğlu Mustafa huzurunda bu ana kadar leh ve aleyhinde olan bundan sonra da olacak olan her türlü dava için memur huzurunda isteyene satmak ve gerekli işlemler konusunda her türlü hukukunun korunması adına Şeyh Mustafa Efendi'ye ihtiyaç halinde sulh ve ibraya ve başka birini vekil tayin edip azledebilmek şartıyla umumi vekâlet vermiştir. 17 Cemâziyel-Âhir sene (1)326

Sayfa 18/2. Kayıt: Hususi Vekâlet

Daha önce vefat etmiş olan Mustafa Neş'et Bey'in eşi Emine Ziya Hanım'ın vefat eden büyük kızları Ayşe Hanım, Havva Makbule Hanım ve Hatice Melek Hanımlardır. Mustafa Neşet Bey Efendinin kardeşi Hatice Melek Hanım'ın hazır bulunduğu halde sınırları belli 1 bab şekerci dükkânı ve 4 bab odanın yarısı müstakilen Hatice Melek hanımın tasarrufunda ve diğer yarısı da Mustafa Neşet Bey Efendinin vefat eden eşi Emine Ziya Hanımındır. Emine Ziya hanımın hayatından ölümüne kadar tasarrufunda olup öldükten sonra yarım hissesi kız kardeşleri Ayşe Kemal, Havva Makbule ve Hatice Melek Hanımlara intikal etmiştir. Dükkân ve 4 bab odaların yarısı da Mustafa Neşet Bey Efendinin kardeşi Hatice Melek Hanım'a kalmıştır. Bu mal varlıkları için gerekli her türlü işlemler için Mustafa Neşet Bey Efendi ve kardeşi Hatice Melek Hanım İstavri İlyadi Efendi'yi vekil tayin etmişlerdir. Mustafa Neş'et Bey Efendi'nin tüm kelimelerini Hatice Melek Hanım şifahen onaylayıp tasdik etmiştir. 16 Cemâziyel-Âhir sene (1)326

Sayfa 18/3. Kayıt: Umumi Vekâlet

İtalya devletine mensup Corci Korpi ve Koçi isimleriyle iki kardeşten her biri dava vekillerinden Manya Efendinin huzurunda her nerede ve ne sebeple olursa olsun kendileri adına olan bütün muameleler ile o ana kadar gerçekleşmiş ve bundan sonra gerçekleşecek ola tüm dava, işlem ve bütün muhasebeler için tek ya da toplu olarak vekâleti gerçekleştirmek üzere Manya Efendi'yi ve dava vekillerinden Mösyö Ogöst de Jabal'i kabul etmeleri için ayrı ayrı vekil tayin etmişlerdir. Onlar da bu vekâleti kabul etmişlerdir. 18 Cemâziyel-Âhir sene (1)326

Sayfa 19/1. Kayıt: Satmaya Vekâlet (Hususi Vekâlet)

Hacı Yusuf'un hizmetçisi Ali Kemal Efendi İstiradi'nin huzurunda mahkemeye gelip askerliğini tamamlayıp Selanik'e sevk edildiğini söylemiştir. Bu nedenle

kendi tasarrufunda olan sınırları belli 12 dönüm 1 kıt'a tarlasının ürünlerini isteyenin huzurunda müştemilatıyla beraber arsanın sahibi memur huzurunda satmak, imza işleriyle ilgilenmek, makbuzun kendisine ulaştırılması, bu konuyla alakalı dava olursa hukukunun korunması için gerekli olan şer'i ve nizami mahkeme ve tüm resmî işlemlerin her derecesinde davalı ve davacı sıfatıyla ilgilenmesi için İstirâdi'yi vekil tayin etmiştir. 16 Cemâziyel-Âhir sene (1)326

Sayfa 19/2. Kayıt: Hususi Vekâlet

Rum milletinden Panayut mahkeme huzuruna gelip 1520 kuruş değerinde olan bir kıt'a zeytinliğin, 760 kuruş değerinde 1 kıt'a zeytin arazisinin, 500 kuruş değerinde 1 kıt'a bahçenin, 100 kuruş değerinde 1 kıt'a zeytinliğin babası Yani ve annesi Erne'den kendi payına düşen miras hisselerinin kaldığını söylemiştir. Bu hisselerle ilgili olarak bütün muamelelerle ilgili o ana kadar gerçekleşmiş ve bundan sonra gerçekleşecek ola tüm dava, işlem ve bütün muhasebeler için ihtiyaç halinde başka bir vekil tayin ve azil yetkisiyle Grigor'u vekil tayin etmiştir. 16 Cemâziyel-Âhir sene (1)326

Sayfa 19/4. Kayıt: Hususi Vekâlet

İtalya devletine mensup Mösyö İlberaloni mahkemeye gelip belirlenmiş olan iki kıt'a tapulu Penayut Karniyadi zimmetinden alacağı olan 10 bin kuruşu tamamen almakla birlikte malın Penayut Karniyadi'nin olduğunu söylemiştir. 17 dönüm bir kıt'a bağı bütün müştemilatıyla beraber memur huzurunda Penayut Karniyadi'ye iade etmesi ve tüm resmi işlemler için Kristof Perdor Efendi'yi vekil tayin etmiştir. 17 Cemâziyel-Âhir sene (1)326

Sayfa 20/1. Kayıt: Hususi Vekâlet

Osmanlı devletinin Rum milletinden Telhosi**(?)** mahkemeye gelip dava vekillerinden Mihaylo Mülaki **(?)** Efendi huzurunda o şehirde sakinken bundan önce vefat eden babası Nikola Filasiçi ile annesi Kıtliyani den olan anne-baba bir kardeşi Dimitri ve diğer baba bir kardeşlerine miras kaldığını belirtmiştir. Miras kalan arsa, akar, emlak, taşınır-taşınmaz bütün mallarla ilgili o ana kadar gerçekleşmiş ve bundan sonra gerçekleşecek ola tüm dava, işlem ve bütün muhasebeler için ihtiyaç halinde başka bir vekil tayin ve azle yetkili olarak Mihaylo Efendi'yi ihtiyaç halinde sulh ve ibraya ve başka bir vekilin tayin ve azli şartıyla vekil tayin etmişlerdir. 20 Cemâziyel-Âhir sene (1)326

Sayfa 20/3. Kayıt: Hususi Vekâlet

Daha önce vefat etmiş olan Yanko Haci Antasi Oğlu'nun veraseti eşi Kiryakola'ya, büyük oğulları Vasilaki, İraki, Tologosi ve Yorgi'ye, büyük kızları Despina ve Antaşi'ye mahsustur. Vasilaki Efendi mahkemeye gelip babalarından kendisine miras kalan menkul ve gayri menkul emlak, arazi, nakit ve elinde olan bütün mallarına müdahale edenler ve bu konuda lehte aleyhinde gerçekleşecek olan her türlü davadan dolayı Dimitri Efendi'yi vekil tayin etmiştir. 18 Cemâziyel-Âhir sene (1)326

Sayfa 20/4. Kayıt: Hususi Vekâlet

Daha önce vefat etmiş olan Hüseyin Efendi'nin veraseti anne-baba bir kız kardeşi Sıdıka Hanımla kendisinden önce vefat etmiş olan anne-baba bir kardeşi Hasan'ın oğulları Galib ve Osman Nuri'ye mahsustur. Galib ve Osman'dan her biri mahkemeye gelip Kadri Efendi'nin huzurunda sınırları belli müştemilatlı 1 bab menzilin yarısının Sıdıka Hanım'ın annesi Hatice Hanım'ın ve diğer yarısının da kardeşi Fatma Hanım'ın tasarrufunda olduğunu söylemiştir. Hatice Hanım vefat edince kendisine ait olan hissesinin yarısı 18 sehim olup, 3 sehmi annesi Hatice Hanım'a 10 sehmi miras bırakan Hüseyin Efendi'ye 5 sehmi de Hatice hanıma intikal etmiştir. Anne Hatice Hanım vefat edince 3 hisse ve 1 bab dükkânı kardeşine diğer yarım hisse de kendilerine intikal etmiştir. Kendilerine intikal eden hisseyi de Sıdıka Hanım'a satmasında resmi işlemlerle ilgilenmesi için Kadri Efendi'yi vekil tayin etmiştir.

Sayfa 21/1. Kayıt: Hususi Vekâlet

Aşık zâde Halil Efendi kardeşi Hüsnü Efendi'nin de bulunduğu mecliste Bekir Behlül Efendi'nin huzuruna gelip Hüsnü Efendi ile ortak tasarruflarında olan 40 dönüm olan bağlarının güney tarafından 27 dönüm yerinin bağ ve sergi olduğunu bu 27 dönümün doğu ve kuzey taraflarının Hüseyin ağayla sınır olduğunu, bu dönümün yarısı olan 13.5 dönümün kardeşiyle birlikte 46 adet yüzlük Osmanlı lirası karşılığında Anadonya hanıma bedeli karşılığında sattıklarını söylemiştir. Bu satıştan dolayı Halil Efendi kardeşi Hüsnü Efendi'ye 23 adet Osmanlı lirası borçlanmıştır. Bu yüzden 13.5 dönümlük yerde olan yarım hissesini Andonya'ya kalan 13,5 dönüm bağ ve sergi yerinde olan yarım hissesini ise borcu olan 23 adet Osmanlı lirası karşılığında kardeşi Hüsnü Efendi'ye memur huzurunda satmıştır. Ortak kalan 13,5 dönüm tarlanın kiralanma işlemleri için de kardeşiyle birlikte Bekir Behlül Efendi'yi vekil tayin etmişlerdir. 18 Cemâziyel-Evvel sene (1)326

Sayfa 21/2. Kayıt: Hususi Vekâlet

Daha önce vefat etmiş olan İngiltere milletinden Andonya'nın veraseti eşi Margarü ile büyük oğulları Manol ve kızları Roza, Filice ve Pavla'ya mahsustur. Margarü, Manol ve Roza, Filice ve Pavla dan her biri mahkemeye gelip dava vekilleri Haralanbu Penayut Efendi huzurunda Andorya'dan kendilerine kalan Andera hanesi, 1080 cm arsa üzerinde iki odalı müştemilatı Abando adlı kişiden Andonya'ya devredilmiştir. Abando 150 adet yüzlük Osmanlı lirası olarak aldığı borcun yerine bu malları vermiştir. Abando ve Andorya hayattayken borçlarının teminini yapmışlardır. Yine bu davadan dolayı leh ve aleyhlerinde bu ana kadar olmuş ve bundan sonra olacak olan dava meseleleriyle ilgilenmesi için her bir mirasçı Haralanbu Penayut Efendi'yi vekil tayin etmiştir. 20 Cemâziyel-Âhir sene (1)326

Sayfa 22/2. Kayıt: Umumi Vekâlet

Kaymakam Şahin Giray diğer bir adı Arslan Giray olarak tanınmaktadır. Şahin Giray mahkemeye gelip Mehmed Ahlu Bey'in huzurunda Yıldırım Bayezid Han ve Valide Sultan Vakıflarından Ula Abad Çiftliği olarak bilinen ve kendi tasarrufunda bulunan müştemilatlı çiftliğin elinde olanlarla tasarruf ve müdahale edenlerle, kiralayan ve diğer türlü işlemlerle ilgilenmesi için Mehmed Ahlu Bey'in vekâlet ettiğini söylemiştir. 37 adet yüzlük Osmanlı lirasıyla Şahin Giray'ın o ana kadarki hesabına bakılarak zimmetinde biriken bütün hukuk ve taleplerini Şahin Giray'dan istemekte, bütün hukuki makbuzları tarafına istemekte ve senelik 37 adet Osmanlı lirası vermek üzere bütün işlemleri Mehmed Ahlu Bey'e devretmektedir. Mehmed Ahlu Bey her sene 37 adet yüzlük Osmanlı lirası göndermek ve çiftliğin bütün müştemilatından faydalanmak üzere kullanması için ona devretmiştir. Bu nedenle o ana kadar leh ve aleyhinde gerçekleşen ve bundan sonra da gerçekleşecek olan her türlü dava için kendi hukukunun muhafazası için Mehmed Ahlu Bey'i umumi vekil tayin etmiştir. 21 Cemâziyel--Evvel sene (1)326

Sayfa 23/1. Kayıt: Hususi Vekâlet

Osmanlı devleti Rum milletinden Dimitraki Efendi meclise gelip her biri tapulu müstakil olarak tasarrufunda bulunan bahçeleri, bir kıt'ada 4 dönüm bahçe, Ali ve Hüseyin'in bahçeleri, bir kıt'ada 10 dönüm ve bir kıt'ada 4 dönüm bahçe olmak üzere toplam 4 kıt'ada 27 dönüm incir bahçeleri vardır. Ayrıca 2 kıt'ada 7 dönüm arazi tarlaları vardır. 4 kıt'a incir bahçeleriyle 2 kıt'a tarlalarından her birini isteyene satışı için

ve bu işlemlerle ilgilemesi için Marangozyân Efendi'yi vekil tayin etmiştir. 22 Cemâziyel-Âhir sene (1)326

Sayfa 23/2. Kayıt: Satmaya Vekâlet (Hususi Vekâlet)

Daha önce vefat etmiş olan Aişe Sıddıka Hanım'ın veraseti eşi Hafız Ahmed Efendi, büyük oğulları Hafız Mehmed, Mustafa ve İbrahim Efendiler, büyük kızı Fatıma Zehra Hanım'a mahsustur. Sonrasında Hafız Ahmed Efendi de vefat edince veraseti büyük oğulları Hafız Mehmed, Mustafa ve İbrahim Efendiler, büyük kızı Fatıma Zehra Hanım'a kalmıştır. Mustafa ve Fatıma Zehra Hanım'dan her biri mahkemeye gelip anne-baba bir kardeşleri olan Hafız Mehmed Efendi'nin huzurunda varisleri olan anneleri Aişe Sıddıka Hanım'ın hayatından vefatına kadar tasarrufunda olan ve vefat ettiğinde kendileri ve diğer kardeşleri için miras olarak kalan tapulu 8 kıt'a tarlanın yarısı olan hisselerini bedeli karşılığında satılması için memur huzurunda Hafız Mehmed Efendi'yi vekil tayin etmişlerdir. 23 Cemâziyel-Âhir sene (1)326

Sayfa 23/3. Kayıt: Hususi Vekâlet

İtalya devletine mensup Arton Dava vekili Feyzi Bey'in huzurunda Dimitri Ayasnemodis'tan gelecek her türlü dava, evrak işleri, şer'i, nizami hukuk, ceza ve diğer mahkeme işlemleri ve hukukunun korunması adına Feyzi Bey'i vekil tayin etmiştir. 23 Cemâziyel-Âhir sene (1)326

Sayfa 23/4. Kayıt: Umumi Vekâlet

Daha önce vefat etmiş olan Hüseyin Muhtar Efendi'nin veraseti eşi Fatıma Hanım, annesi Nazife Hatun, büyük kızları Nazife, Kemale Hanımlar ve anne-baba bir kız kardeşleri Ümmü Gülsüm ve İkbal Hanımlara mahsustur. Mirasa konu olan malları 48 sehimden olup 6 sehmi boşanmış eş Fatıma Hanım'a, 8 sehmi annesi Nazife Hatun'a, diğerlerine 16'şer sehimden toplam 32 sehmi Nazife ve Kemale Hanımlara ve Ümmü Gülsüm ve İkbal Hanımlarada 1er sehimden toplam iki sehimdir. Nazife ve Kemale Hanımların reşit olma zamanları gelene kadar vasileri anneleri Fatıma Hanımdır. Mehmed Ali Efendi huzurunda İsmail Hakkı Efendi ve Bedreddin Efendi asaleten vekil tayin edilmişti. Bu ikisinin azledilmesiyle Hüseyin Muhtar Efendi'nin hayatından vefatına kadar tasarrufunda olup öldükten sonra vasileri Fatıma Hanım ve Nazife ve Kemale Hanımlara miras kalan arsa, akar, emlak , bağ ve diğer menkul-gayri menkul bütün miras mallarının alacaklarından Fatıma Hanım, Nazife ve Kemale Hanımlara 38 sehim ortak hisseden intikal eden arazi, vakıf gibi mallar üzerinden gerekli

evraklar için, leh ve aleyhlerinde o ana kadar olmuş ve bundan sonra olacak olan her türlü dava, imza işlemleri için hukukun korunması adına asaleten ve vesayeten umumi vekâletle Mehmed Ali Efendi'yi vekil tayin etmişlerdir. İhtiyaç halinde haklarında hayırlı olduğuna karar verilirse vekâleti kabul ve emirleri yerine getirmek suretiyle başka bir vekil tayin ve azil yetkisi verilmiştir. 18 Cemâziyel-Âhir sene (1)326

Sayfa 24/1. Kayıt: Hususi Vekâlet

Civan Kaltakciyan Efendi mahkemeye gelip Agob Manolyan ve ortaklarının zimmetinden alacağı olan yüz küsür Osmanlı lirasını verme konusunda muhalefet etmeleri sebebiyle o taraftan kendisi adına leh ve aleyhinde olacak olan dava ve çekişmeler ve tüm işlemler için ihtiyaç halinde sulh ve ibraya ve makbuzunu kendisine teslim etmek suretiyle başka bir vekil tayin ve azle yetkili olarak İsak Efendi Keşniyan'ı vekil tayin etmiştir. 22 Cemâziyel-Âhir sene (1)326

Sayfa 24/4. Kayıt: Hususi Vekâlet

Osmanlı devleti Rum miletinden Ya'kob mahkemeye gelip tapulu 1 bab avlu dahilinde 2 bab müştemilatlı menzil 1 kıt'a bağdan her biri kendi tasarrufunda olmakla birlikte menzil ve bağlarını kıymeti dahilinde isteyenlere satmak, resmi işlemler için gerekli olan evrak işlemleri, leh ve aleyhinde olacak olan davalar ve her türlü işlemlerle ilgilenmek üzere ihtiyaç halinde başka bir vekil tayin ve azle yetkili olarak Anatya Afez'i vekil tayin etmiştir. 23 Cemâziyel-Âhir sene (1)326

Sayfa 25/1. Kayıt: Satmaya Vekâlet (Hususi Vekâlet)

Daha önce vefat etmiş olan Hüseyin Efendi'nin veraseti anne-baba bir kız kardeşi Sıdıka Hanım'la kendinden önce vefat eden anne-baba bir kardeşi Galib ve Osman Nuri'ye mahsustur. Galib ve Osman'dan her biri mahkeme katiplerinden Kadri Efendi huzurunda müştemilatsız bir bab menzilin yarısı Sıdıka Hanım'ın annesi Hadice Hanım'ın ve diğer yarısı da kardeşi Fatıma Hanım'ın tasarrufunda olduğunu söylemişlerdir. Hadice Hanım yarım hissesinin makbuz karşılığında Sıdıka Hanım'a satmıştır. Sonrasında Fatıma Hanım'ın vefat etmesi üzerine menzilin yarısı 18 sehim itibariyle 3 sehmi annesi Hadice Hanım'a, 10 sehmi de müverris olan Hüseyin Efendi'ye ve 5 sehmi de Sıdıka Hanım'a intikal etmeden önce Hadice Hanım 3 sehim ortak hissesini makbuz karşılığında kardeşi Sıdıka Hanım'a satmıştır. Hüseyin Efendi'nin vefatıyla 10 sehmin 5 sehmi Sıdıka Hanım'a ve diğer 5 sehmi de Galib ve Osman'a kal-

mıştır.1 bab dükkân Hacı Tahir Efendi'nin tasarrufunda iken vefat ettikten sonra anlaşarak satılmış ve Hüseyin Efendi üzerine verilmiştir. Hüseyin efendi öldükten sonra yarısı kardeşi Sıdıka Hanım'a intikal etmiş diğeri de Galib ve Osman'a kalmıştır. Galib ve Osman hisselerini Sıdıka Hanım'a memur huzurunda satmış ve satış işlemleriyle ilgilenmesi için Kadri Efendi'yi vekil tayin etmişlerdir. 24 Ramazan sene (1)323

Sayfa 25/2. Kayıt: Satmaya Vekâlet (Hususi Vekâlet)

Yunan devletine mensup Nikolaki ve Leneyari mahkemeye gelip Konstan İnştiyari Efendi'nin huzurunda bir kıt'a tapulu tasarrufunda bulunan altı kadem nir kıt'a tarlayı Mösyö Ovr'a 70 adet yüzlük makbuzlu Osmanlı lirası karşılığında memur huzurunda sattığını söylemiştir. Satış işlemleriyle ilgilenmesi için de yine Mösyö Ovr'u ve Ovr'un kardeşini ayrı ayrı vekil tayin etmiştir. 24 Cemâziyel-Âhir sene (1)326

Sayfa 25/4. Kayıt: Satmaya Vekâlet (Hususi Vekâlet)

Behcet Hanım eniştesi Hasan Zihni Efendi'nin huzurunda kendi tasarrufunda olan 1 bâb müştemilatlı menzilini bedeli karşılığında satmak istediğini bu sebeple de gerekecek olan evrak işleri için ilgilenmesi adına eniştesi Hasan Zihni Efendi'yi vekil tayin etmek istediğini söylemiştir. 20 Cemâziyel-Âhir sene (1)326

Sayfa 25/6. Kayıt: Hususi Vekâlet

Fatıma Hatun eşi Mehmed'i vekil tayin etmiştir. Mehmet bey mahkemede resmi mühürle mühürlü bir evi olduğunu ve bu evde Hikmet adında kızlarının doğduğunu ve kızın terbiyesini Fatıma Hanım'ın verdiğini söylemiştir. Müvekkili olan Fatıma hanımın terbiyesinde olan Hikmet için nafaka taktir edilmesini istemektedir. Hâkim efendi de Hikmet'in nafaka ve diğer ihtiyaçları Fatıma'ya izafetle için aylık 20 şer adet yirmilik sim-i mecidiye verilmesini vekil Mehmet'e izin verilmiştir. 13 Cemâziyel-Âhir sene (1)326

Sayfa 26/3. Kayıt: Hususi Vekâlet

İngiliz olan Mösyö Elber Anoni mahkemeye gelip ticaret şirketlerinin zimmetinde olan borçlarını istemektedir. Borçlularla kendileri arasında satılacak hiçbir emlak, arazi ve diğer türden malları olmadığını, eğer borçlarını ödeyecek olurlarsa rehinde olan mallarını kendilerine iade edeceklerine memur huzurunda tasdik etmiştir. Bu konu hakkında leh veya aleyhlerinde ortaya çıkacak tüm davalarla ilgilenmesi için ihtiyaç halinde başka bir vekil tayin ve azle yetkili olarak Karabit Avarkiya Efendi'yi vekil tayin etmişlerdir. 24 Cemâziyel-Âhir sene (1)326

Sayfa 26/4. Kayıt: Hususi Vekâlet

Daha önce vefat etmiş olan Andriko Bardakçı ve sonrasında vefat eden eşi Koti'nin verasetleri büyük oğulları Mano, Kosti, Astalce, Penayut ve büyük kızları Kosna ve Penayut'a mahsustur. Miras paylaşıldıktan sonra Penayut da vefat edince veraseti boşanmış olduğu eşi Fitbet ile küçük oğlu Dimitri'ye kalmıştır. Mano, Astelce ve kızlar Kosti ve Penayut'dan her biri mahkemeye gelip Nikolaki huzurunda babalarından kendilerine intikal eden bütün menkul ve gayrimenkul mallardan olan hisselerinin ayrılması ve paylaştırılması için gerekli olan evrak ve işlemler aynı zamanda da hukuklarının korunması için Nikolaki'yi vekil tayin ettiklerini söylemişlerdir. 15 Cemâziyel-Âhir sene (1)326

Sayfa 27/1. Kayıt: Hususi Vekâlet

Ziya Bey'in eşi Hacer Hanım, Ziya Bey'in huzurunda Halil Efendi'nin hazır bulunduğu mahkemede 800 yüz küsür yüzlük Osmanlı lirası borç alacağını ve eşine bu borç konusunda kefil olacağını söylemiştir. Bir evini,12 sehim olan ortak hissesinin 3 sehimden her birini memur huzurunda satmaya ve satılan bedelden borcun ödenmesi, fazlasının da kendisine geri gelmesini istemektedir. Bu işlemler için eşi Ziya Bey'i vekil tayin etmiştir. 4 Cemâziyel-Evvel sene (1)326

Sayfa 27/2. Kayıt: Hususi Vekâlet

Daha önce vefat etmiş olan İstavri ve İsnadur'dan her biri eşi Kalyoki ve daha sonraki eşi Baron'dan doğan büyük oğlu Kesandir'e mahsustur. Mirasları 8 sehimden olup 1 sehmi eşi Baron'a, 7 sehmi de oğlu Kesandir'e verildikten sonra Kalyoki mahkemeye gelip dava vekili Maksud Efendi huzurunda vefat eden eşinden kalan miras için ve Ermenyalı Gavlani'nin tarafından aleyhinde açılan davadan aleyhinde gerçekleşecek olan her türlü dava ve tartışmadan dolayı karşılaşacağı işlemler ve hukukunun korunması için Maksud Efendi'yi vekil tayin ettiğini söylemiştir. 25 Cemâziyel-Âhir sene (1)326

Sayfa 27/3. Kayıt: Satmaya Vekâlet (Hususi Vekâlet)

Yunan milletine mensup Nikolaki Efendi mahkeme huzuruna gelip tapulu olan bir bab mağazanın yanında diğer 1 bab menzil karşısındaki her bir mağazadan ikisinin de kendi tasarrufunda olduğunu söylemiştir. Mağazalarını isteyenlerine bedeli karşılığında satmak ve bu konuda gerekli işlemler için Kosti'yi vekil tayin etmiştir. 24 Cemâziyel-Âhir sene (1)326

Sayfa 27/4. Kayıt: Satmaya Vekâlet (Hususi Vekâlet)

Daha önce vefat etmiş olan Dimitri Siro'nun eşi Garofalice'nin veraseti büyük oğulları Niyako, Yorgi, Miltiyadi, Kosti ve büyük kızı Mari'ye mahsustur. Niyako ve Kosti'den her biri mahkemeye gelip kardeşleri Yorgi'nin huzurunda Antaşi'den kardeşi olan anneleri Garofalice'nin vefatıyla evlatları ve kendilerine intikal eden menkul ve gayri menkul, nakit, emlak, arazi, vakıf ve kiralanacak çeşitli yerlerdeki hisselerini kiracılardan alınacak kiralar, satış işlemleri ve bu konuda leh ve aleyhinde olacak olan bütün dava ve tartışmalardan dolayı tüm hukuki işlemler için Yorgi'yi ihtiyaç halinde başka bir vekil tayin ve azle yetkili olarak vekil tayin etmişlerdir. 24 Cemâziyel-Âhir sene (1)326

Sayfa 28/3. Kayıt: Hususi Vekâlet

Daha önce vefat etmiş olan Osmanlı devletinin rum milletinden olan İsak Simon'un veraseti eşi Olviya, büyük oğlu Nikolaki, Resmo ve Aliko Efendi'ye mahsustur. Tereke az olduğu için elde etmeye çalışmak yerine el çekmeleri sebebiyle bu tereke ile İsak Simon'un borçlarının ödenmesi kararlaştırılmıştır. Bunun üzerine Hilmi Efendi vasi tayin edilmiş İsak Simon'un hayatı boyunca senetli ya da senetsiz olan borçlarının ödenmesine karar verilmiş. Ticari şirketi hakkında leh ve aleyhinde olmuş olan davalar ve işlemlerle ilgilenilmesi için de Simon Efendi'yi vekil tayin etmişilerdir. 27 Cemâziyel-Âhir sene (1)326

Sayfa 28/4. Kayıt: Satmaya Vekâlet (Hususi Vekâlet)

Hüseyin'in oğlu İsmail Hakkı Efendi mahkemeye gelip İbrahim'in oğlu İsmail Hakkı Efendi ve ortağı İsmail Salih Efendi huzurunda elinde olup ortaya çıkardığı 2 tane 2 kıt'a toplam 4 kıt'a tapulu müstakili olduğunu söylemiştir. 2 kıt'a ve 1 kıt'a 15 dönüm arsa üzerine 140 Osmanlı lirası karşılığında Hadice Halide Hanım'a memur huzurunda satmaya ve gerekli olan evrak ve işlemler için de İsmail Hakkı Efendi ve İsmail Sıdkı Efendileri vekil tayin ettiği tescil olunmuştur. 22 Cemâziyel-Âhir sene (1)326

Sayfa 29/1. Kayıt: Satmaya Vekâlet (Hususi Vekâlet)

Mustafa Asım Efendi Hadice Halide Hanım'ın oturduğu eve gelip aşağıda ismi geçen isimlerin huzurunda Hadice Halide Hanım'ın 4 kıt'a tapulu ve 1 kıt'ayla da beraber müştemilatlı bağını memur huzurunda 140 adet yüzlük Osmanlı lirası karşılığında satmak istediğini söylemiştir. Tevfik Kirkoç Efendi'ye 159 Osmanlı lirası borcu

olduğunu ve bu borcun memur huzurunda ödenmesini, rehin verilmesini ve şahitle birlikte Tevfik Kirkoç Efendi'ye imza karşılığında verilmesini satılan yer karşılığında ele geçen miktarın borçtan fazla olması durumunda da fazlasının kendisine verilmesini talep etmektedir. Bu işlemlerin takibi konusunda da İsmail Sıdkı Efendi ve ortağı İsmail Hakkı Efendi'yi ve katipleri İbrahim Râdi Efendi'yi bireysel ve toplu olmak üzere vekil teyin etmiştir. 22 Cemâziyel-Âhir sene (1)326

Sayfa 29/3. Kayıt: Hususi Vekâlet

Arsenelu meclise gelip bir bab arsasının olduğunu ve bu konuda hakkında leh ve aleyhinde gerçekleşecek olan davalar konusunda yapılacak işlemler için İstifaneki Efendi'yi vekil tayin etmiştir. 25 Cemâziyel-Âhir sene (1)326

Sayfa 29/4. Kayıt: Satmaya Vekâlet (Hususi Vekâlet)

Osmanlı devletinden Kiryako Patya mahkemeye gelip bir kıt'ada 35100 santim bahçesinin olduğunu söylemiştir. Bu bahçe kendi tasarrufunda olup 110 ev arsasına karşılık gelip bu bahçe haritada gösterildiği üzere 10 adeti kendisinde olarak ve toplam 100 arsası vardır. Bu 100 arsayı toptan ya da parça parça arsa başına 17'şer adet yüzlük Osmanlı lirası karşılığında memur huzurunda satmayı istemektedir. Eğer 17 liradan fazlaya satılırsa kendisine ticaret olarak kalıp satmaya, borç ödemeye, rehin vermeye niyetlendiğini ve bu konuda karşısına çıkacak leh ve aleyhinde olacak olan davalar ve işlemler için İtalyan devletine mensup ve Yahudi cemaatinden olan Hektor Efendi'yi ihtiyaç halinde başka bir vekil tayin ve azle yetkili olarak vekil tayin etmiştir. 20 Cemâziyel-Âhir sene (1)326

Sayfa 29/6. Kayıt: Satmaya Vekâlet (Hususi Vekâlet)

Dimitri Sori'nin eşi Garofalçe'nin veraseti Yanko, Yorgi, Miltiyan, Amonik, Neşru, Hoti ve büyük kızı Mariya'ya aittir. Varisler mahkemeye gelip anneleri Garofalçe'nin vefatıyla kendilerine intikal eden menkul ve gayri menkul, emlak, akar, vakıf, arazi, çeşitli ağaçlar ve diğer türden olan nakitlerdeki hisseleri için, bu hisselerin elinde olanlarla karışılacakları her çeşit tartışma ve diğer işlemlerden dolayı, bu malların memur huzurunda satımı ve bu satımda gerekecek evrak işlemleri için kardeşleri İspiradi'yi vekil tayin etmişlerdir. 27 Cemâziyel-Âhir sene (1)326

Sayfa 30/1. Kayıt: Umumi Vekâlet

Nikolaki ve Simon Efendiler her biri mahkemeye gelip dava vekili Parseli Gülbankyân'ın huzurunda daha önce vefat etmiş olan babaları İsak Efendi'nin terekesine

daha önce alınmış sonra da icra edilmenin sonucunda babaları İsak Efendi'nin hayattayken ilan edilmiş olan belgelerin olduğunu ve bu borçların babalarına ait olduğunu söylemişlerdir. Kendilerine kalan terekeye bir vasi tayin edilmiş olduğu halde varis olmaları sebebiyle bir kısım insanlar tarafından aleyhlerinde gerçekleşen davalardan dolayı üzerlerinde bulunan vekâletleri iptal etmişlerdir. Bunun yerine karşılaşacakları her türlü işlemler için de Parseli Gülbankyan Efendi'ye umumi bir vekâlet vermişlerdir. 16 Cemaziye'l-evvel 1326 tarihinde bu konuyla ilgili vekil tayin ettikleri Hilmi Efendi'yi azletmişlerdir. 27 Cemâziyel-Âhir sene (1)326

Sayfa 30/2. Kayıt: Umumi Vekâlet

Ülfet Hanım dava vekili Seyyid Bey'in huzurunda aleyhinde bulunan ve bundan sonra da hakkında açılacak her türlü dava ile ilgilenmesi için Seyyid Bey'e umumi bir vekâlet verdiğini söylemiştir. 20 Cemâziyel-Âhir sene (1)326

Sayfa 31/1. Kayıt: Satmaya Vekâlet (Hususi Vekâlet)

Daha önce vefat etmiş olan Abdülkadir Bey'in veraseti eşi Nimet Hanım'a, anne-baba bir kız kardeşi Nesibe Hanım'a, kendisinden önce vefat eden anne-baba bir amcası Mehmed Rıf'at Bey'in oğlu Ali Rıza Bey'e, yine kendisinden önce vefat eden anne-baba bir diğer kardeşi Mustafa ve Niyazi Beyler'e, kendisinden önce vefat eden diğer eden anne-baba bir amcası Ali Salih Bey'in oğlu Refik Bey'e aittir. Söz konusu miras 16 sehmidir. 4 sehmi boşanmış olduğu eşi Nimet Hanım'a, 8i Nesibe Hanım'a ve her birine 1'er sehimden 4 sehmi de Ali Rıza, Mustafa, Niyazi ve Refik Beylere taksim edilmiştir. Ali Rıza Bey ve Rıfat Bey mahkemeye gelip Osman Efendi huzurunda anne-baba bir amca oğlu Refik Bey ve Salih bey hazır bulundukları halde müveris amca oğulları Abdülkadir Bey'in hayatından vefatına kadar tasarrufunda olup vefatı halinde kendilerine taksim edilen arazi, akar, emlak ve bütün terekeden olan 1 sehim hisselerini Refik Bey'e memuru huzurunda 100 adet yüzlük Osmanlı Lirası karşılığında satmaya ve bu satışta ortaya çıkan dava ve resmi işlemlerle ilgilenmesi için Osman Efendi'yi vekil tayin ettiğini söylemiştir. 20 Cemâziyel-Âhir sene (1)326

Sayfa 31/2. Kayıt: Hususi Vekâlet

Osmanlı devleti Ermeni milletinden olan Agob ve Miyan Efendi ve Miyan Efendi'nin eşi Aftik. Miyan, Afrik'in oğulları Kigork ve Meban Efendi mahkemeye gelmişlerdir. Dava vekili İsmail Sıdkı Efendi ve ortağı İsmail Salih Efendi huzurunda kigork Agob, Miyan Efendi, Aftik ve Meban Hatunun vekili olduğunu söylemiştir.

Kendisi ve müvekkilleri adına leh ve aleyhinde gerçekleşmiş ve bundan sonra da gerçekleşecek olan bütün davalar ve bu davalarda gerekecek evraklar ve işlemler ve hukuklarının korunması için İsmail Sıdkı ve İsmail Salih Efendilerden her birini tek ve toplu ihtiyaç halinde başka bir vekil tayin ve azle yetkili olarak vekil tayin etmiştir. 23 Cemâziyel-Âhir sene (1)326

Sayfa 31/3. Kayıt: Umumi Vekâlet

Daha önce vefat etmiş olan ….. 'ın veraseti eşi Yuvana'ya, küçük oğulları Nibos ve Yugos'a, küçük kızları Marya, Nimes ve Anavalti'ye mahsustur. Daha sonra Yugos vefat edince veraseti annesi Yuvanna ile kardeşi Nibos ve küçük kızlar Marya, Nimes ve Anavalti'ye kalmıştır. Yuvanna küçük kızlar Marya, Nimes ve Anavalti'nin vasisidir. Yuvanna mahkemeye gelip Yorgi ve Yani zimmetlerinde olan mallardan eşinin alacağının olduğunu ve bunu ödeyeceklerden ortaya çıkan tereke ve tazminden dolayı o ana kadar leh ve aleyhinde olmuş ve bundan sonra olacak olan davadan dolayı umumi vekâletle Ohannes Masruyan ve Esteban Nesiryan Efendileri vekil tayin ettiğini söylemiştir. 2 Receb sene (1)326

Sayfa 31/4. Kayıt: Satmaya Vekâlet (Hususi Vekâlet)

Daha önce vefat etmiş olan Minakolaki'nin veraseti eşi Resniçe'ye, kendinden akdem vefat eden anne-baba bir asker kardeşi Marko'nun oğlu Lazar'a ve yine kendinden önce vefat eden anne-baba bir diğer asker kardeşi Corci'nin oğulları Simon ve Karanku'ya aittir. Daha sonra Simon vefat edince veraseti oğlu Corci'ye kalmıştır. Diğer kardeş Karanbu da vefat edince veraseti büyük oğlu Pol'a kalmıştır. Sonrasında eş Rasniçe vefat etmiştir ve veraseti kendisinden önce vefat eden Pol'un asker kardeşi Hıristof'un büyük oğulları Dimitri, Penayut, Yorgi ve yine kendisinden önce vefat eden diğer anne-baba bir asker kardeşi Kosta'nın büyük oğlu Nikolaki ve yine kendisinden önce vefat eden diğer Pol'un asker kardeşi Mihail'in büyük oğulları Andonaki, Nikola ve Estelu'ya kalmıştır. Söz konusu miras 36 sehimdir. 9 sehmi Lazar'a, 9 sehmi Simon2un oğlu Corci'ye, 9 sehmi Karanbu'nun oğlu Pol'a, diğerlerine de 1er sehimden 9 sehim olmak üzere Raniçe'nin asker kardeşinin oğulları Dimitri, Penayut, Yorgi, Mihail, Nikolaki, Andolaki, Nikoli ve Estelo'ya kalmıştır. Raniçe'nin asker kardeşinin oğulları Nikolaki, Andonali, Nikoli ve Estelo'dan her biri mahkemeye gelip dava vekili Hıristaki Efendi huzurunda müverrisleri Raniçe'nin tasarrufunda olan 1 bab menzil ile 105 adet yüzlük Osmanlı lirası olan isteklerinden ve eşinden kalma bir bab

dükkânı olan 1 bab menzilde olan 9 hissesi için gerekli olan her türlü evrak işlemleri için memur huzurunda bedeli karşılığında satmak istediğini söylemiştir. Bu sebeple Hıristaki Efendi'yi ihtiyaç halinde başka bir vekil tayin ve azle yetkili olarak vekil tayin etmiştir. 16 Cemâziyel-Âhir sene (1)326

Sayfa 32/1. Kayıt: Hususi Vekâlet

Canu'nun eşi Anastasya dava vekili Bekir Behlül Efendi ve Penayut Efendi'nin huzurunda elinde olup sattığı 2 kıt'a tapulu yeri ve Mehmed Bulad Ağa Vakfından senelik 100 kuruş kirası altında olan 1 bab dükkânı olduğunu söylemiştir. Bu dükkânı zapt eden Heralanbu ile babası Yorgi ve dava açılması lazım gelenlerden leh ve aleyhinde o ana kadar olmuş ve bundan sonra olacak olan her türlü dava, evrak-işlemler ve hukukunun korunması için Bekir Behlül ve Heralanbu Penayut Efendilerden her birini başka bir vekil tayin edebilmek ve ihtiyaç halinde sulh ve ibraya yetkili kılarak vekil tayin etmiştir. Bu vekiller tek veya toplu olarak ya da vekâleti tamamlamak için başka vekil tayin etme yetkisine sahiplerdir. 15 Cemâziyel-Âhir sene (1)326

Sayfa 32/2. Kayıt: Hususi Vekâlet

Osmanlı Devleti Rum milletinden Vasiliko Hanım dava vekili Feyzi Bey'in huzurunda daha önce vefat eden eşi Yorgi İbrişimci'nin hayattayken onaylattırdığı bir kıt'a vasiyetnamesi karşılığında kendisine vermiş olduğu bir bab menzil ve bir miktar arazisinin üzerine iki kıt'a bağa Yorgi'nin kardeşlerinin müdahale ettiğini söylemiştir. Bu sebeple bu bağa müdahele edenlerden gerekli her türlü evrak, imza ve işlemler ve hukukunun korunması için ihtiyaç halinde başka bir vekil tayin ve azle yetkili olarak Feyzi Bey'i vekil tayin etmiştir. 23 Receb sene (1)326

Sayfa 33/1. Kayıt: Hususi Vekâlet

Osmanlı devleti Rum milletinden Mihail Nazari'nin eşi Marya mahkemede Nikola'nın huzurunda bir miktar portakal, limon ve diğer meyvelerinin olduğu meyveli ağaçlarının ve içinde kuyusunun bulunduğu 1 kıt'a bahçesinin kendi tasarrufunda olduğunu söylemiştir. Bu bahçenin kiralanması konusunda gereken her türlü evrak ve hukukunun korunması için Nikola'yı başka bir vekil tayin edebilme yetkisi de vererek vekil tayin etmiştir. 6 Receb sene (1)326

Sayfa 33/2. Kayıt: Umumi Vekâlet

Daha önce vefat etmiş olan Mehmet Ağa'nın eşi Şerife'nin veraseti eşi Mehmet Ağa ile oğulları Sami ve Rıza Efendi ile büyük kızı Şadiye Hanım'a mahsustur. Şadiye

Hanım mahkemeye gelip müverrisi olan annesinden kendisine kalan emlak, akar, bahçe, arazi, çeşitli ağaçlar ve nakit kaldığını bu hisselerini ile ilgili ortaya çıkacak leh ve aleyhindeki her çeşit davadan dolayı karışılacağı muamelelerle ilgilenmesi için Seyyid Bey'e başka bir vekil tayin edebilme, zarar ve ziyan talebine hukukunun korunması üzerine umumi vekâlet vermiştir. 28 Cemâziyel-Âhir sene (1)326

Sayfa 33/3. Kayıt: Hususi Vekâlet

Yunan miletine mensup Estefano mahkemeye gelip daha önce vefat etmiş olan eşi Anna'ın hayatındayken konsolosluktan onayladığı 1 kıt'a vasiyetnamesinin gereği olarak kendisinde bulunan ev, mağaza, 2 bab dükkân, 1 bab hanesi olduğunu söylemiştir. Bu mallar vasiyetinin gereğini olarak Anna'nın vefatından sonra satılarak akraba ve hısımlarından başka İzmir Rum Hastahanesine verilecektir. Estefano Anna vefat etmeden önce vasiyetin uygulanması için kendisinin, Yorgi Orhanos ve İstavri Karayanos'dan her birinin vasi tayin ettiğini belirtmiştir. Vasiyetname gereğince yukarıda sayılan malların satılması konusunda gerekecek her türlü işlem için memur huzurunda kardeşi Doktor Dimitri'yi vekil tayin etmiştir. 2 Receb sene (1)326

Sayfa 34/1. Kayıt: Umumi Vekâlet

Osmanlı devleti rum milletinden Yorgaki Andalya'nın eşi Avranya Dava vekili Seyyid Bey'in huzurunda bütün davalarından dolayı husumet edecek olanlarla o ana kadar leh ve aleyhinde olmuş ve bundan sonra olacak olan dava, anlaşma, hesaplaşma konularıyla ilgilenmesi için ihtiyaç halinde kendisinin yanında başka bir vekil de tayin ederek bütün muamelelerle ilgilenilsin diye Seyyid Bey'e umumi vekâlet vermiştir. 4 Receb sene (1)326

34/2. Kayıt: Satmaya Vekâlet (Hususi Vekâlet)

Dimitri mahkemeye gelip Andon'un huzurunda zeytin ve çeşitli meyveleri olan ağaçların olduğu bir miktar bağ bahçesi ve müştemilatlı 1 kıt'a tarlası olduğunu söylemiştir. Tarlasını 68 adet yüzlük Osmanlı lirası karşılığında Anton'a me'muru huzurunda satması, leh ve aleyhinde gerçekleşecek tartışmalarla ilgilenmesi için kardeşi İstavri'yi ihtiyaç halinde başka bir vekil tayin ve azle yetkili olarak vekil tayin etmiştir. 26 Receb sene (1)326

Sayfa 36/4. Kayıt: Hususi Vekâlet

Daha önce vefat etmiş olan Rıza Bey'in veraseti eşi Safiye Hanım'a, annesi Fatıma Hanım'a, büyük oğulları Hüsameddin ve Tevfik Beyler ile büyük kızı Sıdıka

Hanıma mahsustur. Fatıma hanım vefat edince veraseti büyük oğlu Hacı Eşref'e, büyük kızı Hürmüz Hanım'a ve Süleyman Efendi'ye kalmıştır. Sonrasında Hacı Eşref Paşa vefat edince veraseti boşanmış olduğu eşi Hace Fatıma Hanım ile kendisinden önce vefat eden oğlu Akif Bey'in oğulları küçük Eşref ve büyük Mehmed Beyler ve büyük kızları Feride ve Seher Hanımlara kalmıştır. Meseleye konu olan miras 2160 sehimden ibarettir. 270 sehmi Safiye Hanım'a, diğerlerine 612'şer sehimden toplam 1224 sehmi Hüsameddin ve Tevfik Beyler'e, 306'şar sehmi Sıdıka hanıma, 120 sehmi Hürmüz Hanım'a, 30 sehmi Hace Fatıma'ya, diğerlerine 70'er sehimden toplam 140 sehmi Eşref ve Mehmed Beylere, kalanına 35'er sehimden toplam 70 sehmi oğlunun kızları Feride ve Güher Hanımlara verilmesine karar verilmiştir. Hürmüz Hanım mahkemeye gelip büyük oğlu Süleyman Sırrı Efendi huzurunda annelerinin terekesinden ve hissesinden kendisine kalan pay için gereken her türlü işlemler için oğlu Süleyman Sırrı Efendi'yi vekil tayin etmiştir. 6 Receb sene (1)326

Sayfa 37/1. Kayıt: Umumi Vekâlet

Kandiyeli Ali Bey, diğer Ali ve Aliko dan her biri mahkemeye gelip gerek ortakları olduğu işlerde ve gerekse ayrı ayrı şahıslarında gerçekleşen hukuki işlemlerde tüm tartışmalardan dolayı leh ve aleyhlerinde o ana kadar olan ve bundan sonra olacak olan tüm dava ve her türlü işlemler için gerekli evraklarla ilgilenmesi ve hukuklarının korunması konusunda İsmail Sıdkı ve İsmail Salih Efendilere genel vekâlet vermişlerdir. 7 Receb sene (1)326

Sayfa 37/4. Kayıt: Hususi Vekâlet

Fransa Cumhuriyetine mensup Hari Ziro tarafından Mıgırdıç Erkeletyan, ortağı Yanko Morkiyan Efendi ve Mıgırdıç Erkeletyan Efendi'yi vekil tayin etmiştir. Vekiller mahkemeye gelip müvekkilleri Mösyö Hari Ziro'nun senetli ve senetsiz alacak olan hukukunu ve bu sebeple ortaya çıkan leh ve aleyhinde gerçekleşen işlemlerden dolayı ihtiyaç halinde sulh ve ibraya yetki vererek kendilerini vekil tayin ettiklerini söylemişlerdir. 7 Receb sene (1)326

Sayfa 37/6. Kayıt: Satmaya Vekâlet (Hususi Vekâlet)

Habib Efendi mahkemeye gelip Hacı Mustafa Efendi ile anne-baba bir kız kardeşi Ayşe Hanım'dan her biri hazır olduğu halde kendi tasarruflarında olan menzilleri, 2 oda ve 1 bab mülkünde olan babalarından kendisi ve kardeşi Ayşe hanıma kalan

araziden ikisine toplam 80 dönüm yer kalmıştır. Bu 80 dönüm yeri isteyenlere mahkeme huzurunda satmaya, teslim edilmesine Hacı Mustafa Efendi'den kendi aldığı 30 adet ve kız kardeşi Aişe Hanım'ın aldığı 10 adetten toplam 40 adet yüzlük Osmanlı lirasını Hacı Mustafa Efendi'ye eda ve teslime fazla kalırsa kendisi ve kardeşi Aişe hanıma verilmesine dair tüm işlemler için Ahmed Nuri Efendi'yi ihtiyaç azletme yetkisi vererek vekil tayin etmişlerdir. 8 Receb sene (1)326

Sayfa 38/2. Kayıt: Hususi Vekâlet

Daha önce vefat etmiş olan Osmanlı devletinin Ermeni milletinden olan Pedros'un veraseti eşi Hace Penya'ya, büyük oğulları Artin, Meşan, Agob ve Bugos Efendiler'e mahsustur. Söz konusu mirasları 32 sehimden olup 4 sehmi Hace Penya'ya diğerlerine ise 7'şer sehimden toplam 28 sehmi Artin, Meşan, Agob ve Bugos Efendiler'e verilmiştir. Hace Penya, Artin ve Meşan Efendilerden her biri mahkemeye gelip Pedros'un Nâkib zâde Hasan Efendi zimmetinden toplam 18 sehim alacağı olduğunu ve bu alacak için gerekli işlemler konusunda Ohannes Efendi'yi ihtiyaç halinde başka bir vekil tayin ve azletme yetkisi vererek vekil tayin ettiklerini söylemişlerdir. 11 Receb sene (1)326

Sayfa 38/3. Kayıt: Satmaya Vekâlet (Hususi Vekâlet)

Osmanlı Devleti'nin Rum miletinden olan Manok Hekim Yani Kaldirim mahkemeye gelip Nikodoris'in huzurunda kendi malı olan 1 bab dükkânı ile 1 bab menzilden her birini bedeli karşılığında memur huzurunda satışına, bu satış için gerekli işlemler konusunda Nikodoris'i gerekli olduğu halde sulh ve ibraya ve başka bir vekil tayin edip azletme etkisi vererek vekil tayin etmiştir. 11 Receb sene (1)326

Sayfa 39/1. Kayıt: Hususi Vekâlet

Nikolaki Efendi hastane geliri, mağaza, dükkân, han-havlu, vakıftan gelen senelik 7.5 kuruş mağazanın gelirinin kendi tasarrufunda olduğunu söylemiştir. Bu mallarıyla ilgili olacak işlemler için vekil tayin etmek istemektedir. Mösyö Ohannes ve Ornik Efendilerden her birini başka başka vekil tayin edebilmek şartıyla vekil tayin etmiştir. 11 Receb sene (1)326

Sayfa 39/2. Kayıt: Hususi Vekâlet

Hadice Feride Hanım merhum eşi Cemal Bey tarafından asaleten vekil tayin edilmiştir. Kardeşi Vasih Bey, Ömer Bey ve Aişe Hanım Ömer Cemal Bey tarafından vekil tayin edilmiştir. Bu vekillik mahkemede 2 kıt'a hüccetle sabit olmuştur. Dava

vekili Seyyid Mehmed Emin Efendi ve diğer kardeşi Mustafa Atıf Bey huzurunda 26 mağaza ve 12 bab dükkânı Girid Han'ı olarak bilinen handa 4 sehim itibariyle müvekkkil ve kardeşleri Vasih Bey ve Aişe Hanım'ın elinde toplam 2 sehim hisselerini fuzuli olarak zapt ettiklerini söylemiştir. Onları aleyhinde şer'i ve nizami mahkemede davalı ve davacı sıfatıyla gerekli olan işlemlerle ilgilenmesi, gerekli olan emir, belge ve makbuzun kendilerine teslimi için Seyyid Mehmed Emin Efendi ve Mustafa Atıf Efendi'yi toplu ve bireysel olarak, ihtiyaç halinde başka bir vekil tayin etmek ve yine ihtiyaç halinde sulh ve ibraya yetkili kılmak üzere vekil tayin etmiştir. 11 Cemâziyel-Âhir sene (1)326

Sayfa 39/3. Kayıt: Umumi Vekâlet

Dava vekili İsmail Sıdkı Efendi ve ortağı İsmail Salih Efendi huzurunda daha önce vefat eden Yorgi Vaduris'in verasetinin eşi Karnida'ya, oğlu Atnaşi, kızları Ongila ve Eleni'ye mahsus olduğunu söylemiştir. Sonrasında Atnaşi vefat edince veraseti annesi Karnida ile anne-baba bir kız kardeşi Eleni'ye kalmıştır. Sonrasında Karnida İsmail Sıdkı Efendi ile evlenmiştir ve Karnida vefat edince veraseti eşine kalması gerekirken Karnida'nın terekesinden kızı eleni ile anne-baba bir kardeşi Yenako müdahalesiyle saldırıya geçmelerinin üzerine Eleni ile Yenako'nun müdahaleleri engellenmiştir. Karnida'nın hayatından vefatına kadar tüm kuruş, akar, emlak, eşya, nakit olan bütün terekesinden yarım olan hissesi için gereken evrak işlemleri ve hukukunun korunması için İsmail Sıdkı ve İsmail Salih Efendilerden her birini tek veya toplu olmak üzere başka vekil de tayin edebilmek kaydıyla umumi vekâlet vermiştir. 29 Rebi'ü'l-Evvel Sene (1)326

Sayfa 39/5. Kayıt: Umumi Vekâlet

Mustafa Tevfik Efendi dava vekilleri Hafız İbrahim Edhem Efendi ve İsmail Hakkı Efendi huzurunda zimmetinde olan bütün mal varlığı hakkında hukukunun korunması, o ana kadar gerçekleşen ve bundan sonra gerçekleşecek olan tüm davalar için Hafız İbrahim Edhem ve İsmail Hakkı Efendilerden her birini bireysel veya toplu olmak üzere başka vekil de tayin edebilmek ve sulh ve ibra kaydıyla umumi vekâlet vermiştir. 28 Cemâziyel-Evvelsene (1)326

Sayfa 40/1. Kayıt: Hususi Vekâlet (Hususi Vekâlet)

Osmanlı devleti Rum milletinden Heralanbu Efendi mahkemeye gelip mağazası, han ve havlusu, senelik 84.5 kuruş kira geliri olan bir bab mağazası, başka mağazaları ve han-havluları olduğunu, senelik 66.5 kuruş gelirli bir bab başka mağazasının kendi tasarrufunda olduğunu söylemiştir. Ali Bey, Cemaleddin zâde Atıf Beyler ve Sıddıka Hanımlar taraflarından gerçekleşmiş, kendisine karşı açılmış olan davalardan dolayı gerekli olan her türlü evrak ve işlemler için Mösyö Nicab Ohannes ve Basmacıyan Ohannes Efendilerden her birini tek veya toplu olmak üzere başka vekil de tayin ve azledebilmek kaydıyla vekâlet vermiştir. 11 Receb Sene (1)326

Sayfa 40/3. Kayıt: Satmaya Vekâlet (Hususi Vekâlet)

Mahmud Tahsin Efendi hükümet konağında müdürün odasında daha önce vefat eden İbraşi'nin verasetinin anne-baba bir kardeşi Dirgin'e, anne-baba bir amcası Mardiros, büyük oğulları Karabit ve Ohannes Efendilere mahsus olduğunu söylemiştir. Söz konusu miras 4 sehimden olup 2 sehmi Dirgin ve Mardios'a, 1er sehimden 2 sehmi de Karanit ve Ohaannes Efendilere verilmiştir. Dirgin mahkemeye gelip müverrisleri tarafından kendisine ve diğer mirasçılarına isabet eden hisseleri sebebiyle elinde bulunanlar konusunda leh ve aleyhlerinde ortaya çıkacak davalardan dolayı karışılacakları her türlü dava konusunda memur huzurunda satılması konusundaki işlemler için Samya Efendi'yi vekil tayin etmiştir. 24 Cemâziyel-Evvel Sene (1)326

Sayfa 40/4. Kayıt: Satmaya Vekâlet (Hususi Vekâlet)

Daha önce vefat etmiş olan Hüseyin Ali Ağa'nın veraseti eşi Ayşe hatuna, annesi Fatıma'ya, boşandığı eşi Fatıma dan doğan büyük oğlu Mehmed Ali Efendi'ye mahsustur. Söz konusu miras 24 sehimden ibaret olup 3 sehmi Ayşe hatuna, 4 sehmi annesi Fatıma hatuna, kalan 17 sehim ise Mehmed Ali Efendi'ye taksim edilmiştir. Ayşe hatun mahkemeye gelip Mehmed Rıza Efendinin huzurunda kardeşi Hasan Osman Ağa hazır bulunduğu halde müverrisleri eşi Hüseyin Ali Ağa'nın hayatından vefat edene kadar tasarrufunda olan hisseleri karşılığında Hasan Osman Ağa'ya memuru huzurunda satılması ve bu satışta gerekli olan işlemler için Mehmed Ziya Efendi'yi vekil tayin etmiştir. 5 Cemâziyel-Evvel Sene (1)326

Sayfa 40/5. Kayıt: Hususi Vekâlet

Daha önce vefat etmiş olan Mustafa'nın veraseti eşi Fatıma'ya, büyük kızları Emine Tuti, Aişe ve anne-baba bir er kardeşleri Ca'fer Memiş Efendi'ye mahsustur.

Fatıma hanım vefat edince veraseti büyük kızları Emine Tuti, Aişe'ye kalmıştır. Aişe vefat edince eşi Hüseyin Efendi'ye, büyük oğlu Mehmed, küçük oğlu Hasan'a ve büyük kızı Fatıma'ya kalmıştır. Hüseyin Efendi de vefat edince veraseti oğulları Mehmed'e, küçük Hasan ve büyük kızı Fatıma'ya kaldığı tescillenmiştir. Fatıma ile kardeşi Mehmed mahkemeye gelip Hacı Mustafa Ağanın vekilleri olduğunu söylemişlerdir. Mustafa ağa mahkemeye gelip sınırları belli 1 bab hisselerinden dolayı müvekkillerinin hisselerini istediklerini ve bunun için gerekli olan işlemler için kendisinin yetkili olduğunu, satım, imza, evrak işlemleri için ihtiyaç halinde sulh ve ibraya ve başka bir vekil azletme yetkisiyle Bekir Behlül Efendi'yi vekil tayin etmiştir. 15 Muharrem Sene (1)326

Sayfa 43/3. Kayıt: Hususi Vekâlet

Osmanlı devleti Yahudi milletinden olup daha önce vefat etmiş olan Kasap Muma Benavat'ın veraseti büyük oğulları İlyazar Benavat ve Yosef ile büyük kızı Mizalto'ya mahsustur. İlyazar vefat edince veraseti büyük oğulları Nahbur, Danyal, Yora ve büyük kızları Ranya, Reşol ve Razkar'a kalmıştır. Söz konusu mirasları 45 sehimden olup 18 sehmi Makab Muma Benavat'ın oğlu Yosef 'e ve 9 sehmi kızı Mizalto'ya, diğerlerine 4er sehimden toplam 12 İlyazar'ın oğlulları Nahbur, Danyal, Yora'ya ve yine diğerlerine 2'şer sehimden toplam 6 sehmi kızları Ranya, Reşol ve Razkar'a mahkeme kararıyla verilmiştir. Yosef, Mizalto, Danyal, Yora ve Reşul'dan her biri mahkemeye gelip müverrisleri Kasap Muma Benavat'ın bina, emlak ve hayatından vefatına kadar tasarrufunda olup vefat edince yukarıda ismi yazılan şahıslara kalan müştemilatlı 1 bab hissenin mirasının kaldığını söylemişlerdir. Ortak olan bu hisselerine müdahele edenler için memur huzurunda hisselerinin hepsi için gerekli olan işlemlerde yine Yahudi olan Bakkal Avram Arşaz'ı vekil tayin etmişlerdir. Recep başı Sene (1)326

Sayfa 45/2. Kayıt: Hususi Vekâlet

Mustafa Asım Efendi Mehmed Ali Paşa'nın evine gidip şu olaya tanık olmuştur. Daha önce vefat etmiş olan Mir Liva Mehmed Ali Paşa'nın eşi Sadriye Hanım dava vekili Hasan Fehmi Efendi'nin huzurunda eşi Mehmed Ali Paşa'nın terekesinden mehrini, diğer hukukunu, maaşını ve diğer ortak hisselerden kendisine kalan yarı hisseyi kendisine mülk ettiğini söylemiştir. Sadriye Hanım bu mülkler için bütün dava konusu olan malları, leh ve aleyhinde o ana kadar olmuş ve bundan sonra olacak olan

her türlü dava ve evrak işlemleri için Hasan Fehmi Efendi'yi vekil tayin etmiştir. 9 Rebi'ü'l-Ahir Sene (1)326

Sayfa 46/2. Kayıt: Hususi Vekâlet

Abdullah Efendi Hacı Mehmed'in huzurunda babası Hacı Hüsnü Efendi'den miras kalıp kardeşi hacı X efendi ve kız kardeşi Emine Hanım'ın sorumluluğunda olan bütün emlak 5 sehim itibariyle 2 sehim ortak hisselerini tamir ve onarma karşılığında isteyenine satmaya ve makbuzunu kendilerine getirmesi ve resmi işlemleri için sulh ve ibraya yetkili olarak Hacı Abdullah Efendi'yi vekil tayin etmiştir. 12 Cemâziyel-Âhir Sene (1)326

Tablo 1: Vekâletnâmelerin Sistematik Tablosu

ÇEŞİT	KAYIT SAYISI	KAYIT NUMARALARI
SATMAYA VEKÂLET (HUSUSİ VEKÂLET)	33	1/1, 1/2, 1/4, 2/1, 3/3, 4/2, 5/5, 6/3, 8/3, 11/1, 12/1, 12/4, 14/4, 15/4, 16/5, 19/1, 23/2, 25/1, 25/2, 25/4, 27/3, 27/4, 28/4, 29/1, 29/4, 29/6, 31/1, 31/4, 34/2, 37/6, 38/3, 40/3, 40/4.
UMUMİ VEKÂLET	27	1/5, 2/4, 2/6, 3/2, 5/2, 5/3, 5/4, 6/2, 8/4, 8/5, 10/4, 11/2, 11/4,13/1, 17/1, 18/1, 18/3, 22/2, 23/4, 30/1, 30/2, 31/3, 33/2, 34/1, 37/1, 39/3, 39/5.
HUSUSİ VEKÂLET	59	2/2, 2/3, 3/1, 4/3, 6/4, 7/1, 7/2, 7/3, 7/4, 7/5, 9/2, 9/4, 10/3, 11/3, 12/2, 13/2, 13/4, 14/1, 14/2, 14/3, 15/1, 15/2, 15/3, 16/4, 17/2, 17/5, 18/2, 19/2, 19/4, 20/1, 20/3, 20/4, 21/1, 21/2, 23/1, 23/3, 24/1, 24/4, 25/6, 26/3, 26/4, 27/1, 27/2, 28/3, 31/2, 32/1, 32/2, 33/1, 33/3, 36/4, 37/4, 38/2, 39/1, 39/2, 40/1, 40/5, 43/3, 45/2, 46/2.
EVLİLİKTE VEKÂLET	1	1/3.
NAFAKA	19	4/5, 5/1, 6/1, 16/2, 16/3, 17/3, 17/4, 19/3, 25/3, 27/5, 28/1, 30/4, 32/4, 33/4, 36/1, 37/2, 37/3, 38/1, 38/4.
TEMBİH	13	2/5, 12/3, 13/3, 22/1, 26/1, 28/2, 36/2, 36/3, 43/2, 44/1, 44/3, 45/3, 47/2.

İZİN	12	10/1, 24/2, 34/4, 38/5, 41/3, 42/1, 41/3, 42/1, 42/2, 46/3, 47/1, 47/3.
BOŞANMA	4	4/4, 6/5, 8/2, 26/2.
VERASET	9	8/1, 9/1, 9/3, 13/5, 19/5, 20/2, 32/3, 37/5, 43/4.
TAYİN	4	4/6, 33/5, 35/2, 40/2.
İHTİDA	3	13/6, 25/5, 25/7.
YETİM ADINA KARAR	1	9/5.
İCARE VE VAKIF HAKKI	1	4/1.
SATIŞ	2	29/5, 30/3.
İLTİZAM	2	16/1, 32/5.
BERAT	1	29/2.
TEVLİYET	2	42/3, 45/1.
İTAAT	1	39/4.
SULH	1	41/2.
HİBE	1	34/3.

Konu başlığı olmayanlar: 10/2, 21/3, 24/3, 30/5, 35/1, 35/3, 35/4, 41/1, 42/2, 42/4, 43/1, 46/1.

2.5. VEKÂLETNAMELERİN DEĞERLENDİRİLMESİ

2.5.1. Umumi Vekâletnameler

Umumi vekalet, daha önce üzerinde durulduğu gibi birçok konuyu kapsayan vekâlet çeşitlerinden biridir. Müvekkil, herhangi bir sınırlama yapmadan vekilini bütün işlerini yapması için tayin etmiş ve vekiline tam yetki vermiştir. Umumi vekâlet, sınırsız yetki sunduğu için sık karşılaşılan bir vekâlet türü değildir.

94 Numaralı sicil kayıtlarındaki vekâletname örneklerini incelediğimizde, şahısların olmuş ya da olacak olan davalar ile kendi leh ve aleyhlerinde karşılaşacakları muameleler için vekil tayin etme talepleriyle karşılaşırız. Müvekkil, ileri bir tarihte olması muhtemel davanın nasıl bir konusu olacağını bilmeden vekilini şarta bağlamıştır. Bu akit "önümüzdeki zamanlarda bana dava açılırsa, bir sorunla karşılaşırsam da vekilim sensin" demek suretiyle henüz açılmamış davalar için vekil tayin etmekle kurulur ve unsurları açısından muallak vekâlet kapsamındadır. Kişi kendisinden daha iyi bildiğini düşündüğü ya da hukukunun korunmasına daha çok güvendiği şahsı vekil olarak tayin etmek istemektedir.

Sicildeki umumi vekâletnameleri oluşturan kayıtların dili çoğunlukla ortaktır. Müvekkil vekiline yetki verirken "vekil-i umumiyi nasb ü ta'yin eyledim" ifadeleri kullanılmaktadır. Umumi vekâletname içeren kayıtların büyük kısmında vekile bir başka vekili tayin ve azil yetkisinin de verildiğini göstermektedir. Genelde kaydın sonu müvekkilin "âheri tevkil ve 'azle me'zun eylediğimde ol dahî vekâlet-i 'umumiyeyi kabul eyledi dedikde gıbbe'l-tasdikü'l-şer'vâki' hal tescil-i vekâlet mazbatasında mastûr ve mukayyed olmağın işbu suret kayd-ı mezkurdan ihrâc ve mâ vakka-ı bi't-taleb ketb olundu" ifadeleriyle sonlanmaktadır. Umumi vekâlet işlemi kayıt altına alınarak kaydedilmiştir.

(1/5) Fatma Leman Hanım kendi leh ve aleyhinde olmuş ve olacak davalarda kendisini temsil etmesi, ileri bir zamanda karşılaşacağı hukuki muamelelerle ilgilenmesi, kendisinin davalı ve davacı olduğu tarafta tasarrufunu gözetmesi için Hasan Tevfik Efendi'yi vekil tayin etmiştir. Fatma Leman Hanım davalı ve davacı olduğu taraflardaki vekâletini Hasan Tevfik Efendi'ye vererek konuya belirli bir sınırlama getirmemiştir. Müvekkil Fatma Leman Hanım, kendi haklarını koruyabilecek yetide olma-

sına rağmen, kendi haklarını Hasan Tevfik Efendi'nin daha iyi koruyacağına inandığından Hasan Tevfik Efendi'yi vekil tayin etmiştir. Akdin geçerli olmasının şartı olarak, Hasan Tevfik Efendi'nin müvekkilinin kendisinden ne istediğini anlayabilecek kabiliyette olması gerekmektedir. Vekâlet sözleşmesinin tarafları olan Fatma Leman Hanım ve Hasan Tevfik Efendi sözleşmenin rüknü olan icap ve kabulü gerçekleştirmişlerdir. Başka bir vekil tayin edilebileceğine dair ibare olmadığı için Fatma Leman Hanım bizzat Hasan Tevfik Efendi'nin vekilliğini istemiştir. Umumi bir vekâlet olduğu için hibe, alım-satım işlemleri de vekilin borçlarından sayılır ve vekâlet sözleşmesi kapsamındadır. Mahkeme huzurunda bu akit kayda geçmiştir.

(2/6) Denis Marka Polo kendi tasarrufunda olan mülklerinin idaresi için Hasan Beyraki Efendiye tarafların rızasıyla umumi vekâlet vermiştir. Hasan Beyraki Efendi bu mülkleri idare ederken Denis Marka Polo'nun menfaatini gözetmelidir. Burada Denis Marka Polo'nun dini inancından bahsedilmemektedir. Şayet Müslüman olmasa dahi Müslümanların merhametinin baskın olmasından dolayı bir Müslümana vekâlet vermesi kabul edilebilir. Önemli olan akdin rüknünü oluşturan karşılıklı irade beyanının olmasıdır. Mülklerin idaresi şer'an geçerli bir konudur. Denis Marka Polo kendisi bu işlemlerle ilgilenebilecekken vekiline güvenmeyi seçmiştir. Hasan Beyraki Efendinin de tasarruf ehliyetine sahip olması akdin geçerliliği için önemlidir. Akdin şartlarında tarafların Müslüman- gayri Müslim olmalarıyla ilgili ibare yoktur. Dileyen dilediğini vekillik şartlarını gözeterek vekil tayin edebilir.

Vekâlet verme işlemi farklı milletler arasında da gerçekleşebilmektedir. Farklı milletten olduğu kayda geçen bir vekâletname örneği olan (5/2) numaralı kayıtta Mariya adındaki kadının İtalyan devletine mensup olduğu kayıt altına alınmıştır. Mariya'nın annesi ve babası vefat etmiştir. Kendisine kalan mirasın kabul, satış ve teslim işlemleri, lehinde ve aleyhinde açılan her türlü davayla ilgilenmesi için Avusturya Macaristan Devleti'ne mensup Antuan de Niyalisi Efendi'yi vekil tayin etmiştir. Bu kayıtta da 1/5. kayıtta karşılaştığımız başka milletlerin bir başka milletteki şahsı vekil tayin etmesine rastlıyoruz. 5/4. kayıt da bu kayıtlarla aynı özelliğe sahiptir. Karşılıklı irade beyanı söz konusu olduğu için akitlerde aranan şart gerçekleşmiştir. Vekâlete konu olan akdin konusu da şer'an uygun konulardandır. Vekiller icabları kabul ederek müvekkilin yerini almışlardır. Başka bir vekil tayinine izin verildiğinin bilgisi kayıtta yer almadığı için, vekâletin ifasını bizzat müvekkil gerçekleştirmelidir. Her ne kadar

kayıtlarda tarafların dini inanışlarından bahsedilmese de farklı milletten olmaları ve isimlerinin değişik olması sebebiyle Müslüman olmadıklarını varsayabiliriz. Mecelle'nin 1516. maddesi gereğince gayrimüslimlerin de vekil olabileceğinden daha önce bahsetmiştik

İtalyan Devletine mensup Olef leh ve aleyhinde gerçekleşen ve bundan sonra gerçekleşecek olan tüm işlemler için Poli Filtezi'yi vekil tayin etmiştir. "Bundan sonra gerçekleşecek olan davalar" ibaresi muallak vekâlet kapsamına girer. Ortada bir şart vardır. Henüz açılmamış davalar hakkında, "eğer dava açılırsa" şartı olduğu için muallak vekâlet adını almaktadır. İki taraf akdi kabul etmiştir ve akit sahihtir. Müvekkil işlem yapma konusunda kendisi tasarruf ehliyken bu tasarruf yetkisini müvekkile vermiştir. Vekil olan şahıslar da müvekkilin menfaatini gözeterek işi teslim alır ve ifa eder. Müvekkilin başka bir vekil tayinine izin verdiğinin yetkisi kayıtta yoktur. Bu sebeple vekil Poli Filtezi vekilliği bizzat kendisi üstlenecektir.

Yako Roso adındaki şahsın bir şirketi vardır. Kendisi ya da şirketiyle alakalı gerçekleşmiş ve bundan sonra gerçekleşecek olan davalar için Abram İvan Efendi'yi vekil tayin etmiştir. Mahkeme ortamında iki tarafın rızasıyla akit gerçekleşmiştir. Gerçekleşmesi muhtemel olan bir davanın gerçekleşmesi durumunda yine Abram İvan Efendi yetkilendirilmiştir. Mevcut olmayan akitten bahsedildiği için muallak akittir. Kaydın kendisinde umumi olarak vekil tayin edildiğinin kaydı vardır. Vekâletin konusu şer'an geçerlidir ve akit karşılıklı rızayla kurulmuştur. Şirketle alakalı işlemleri müvekkil Yako Roso kendisi de yapabilecekken Abram İvan Efendi'ye daha çok güvenmiş olmalı ki onu vekil tayin etmiştir. Abram İvan Efendi'nin sözleşmeyi anlayacak kapasitede olması, müvekkilinin isteklerini yerine getirmesi ve menfaatini gözetmesi gerekir. Tasarruf yetkisi hem vekilde hem de müvekkilde vardır. Müvekkil şirketiyle alakalı davalarda vekil tayin ederek konunun sınırını belirlemiştir. Fakat şirketin tüm dava işlemleri için umumi vekâlet vermiştir. (8/5).

Feyzullah Efendi'de içinde bulundukları zamana kadar karşılaştığı davalar ve bundan sonra karşılaşacağı davalar ve hukukunun korunması için Mustafa Tevfik Efendi'ye umumi vekâlet vermiştir (5/3). Mari adındaki kadın mahkemeye gelip her nerede olursa olsun kendi tasarrufunda olan her türlü işlemler ve leh ve aleyhinde gerçekleşecek olan davalar ve hukukunun korunması için Mösyö Luis Pamça'yı vekil ta-

yin etmiştir (11/4). Bu davaya benzer diğer dava da 17/1. kayıtta karşımıza çıkmaktadır. Mustafa Lütfü Efendi leh ve aleyhinde gerçekleşecek olan tüm davalar için Manya Efendi'ye umumi vekâlet vermiştir. Müvekkiller, vekilin kendi hukukunu korumasına güvenip kendi menfaatine hareket edeceğinden emin oldukları için umumi vekâletle vekil tayinini gerçekleştirmişlerdir. Ülfet Hanım da diğer davalarda olduğu gibi leh ve aleyhinde gerçekleşecek olan her türlü davayla ilgilenmesi için Seyyid Bey'e umumi muallak vekâlet vermiştir (30/2). Muallak akitler umumi vekâlet konularında karşımıza çıkmaktadır. Tasarruf yetkisi müvekkilde de olmasına rağmen kendisinden daha iyi gördüğü hukuki bilgisine güvendiği kişiyi vekil seçmiştir. Vekil akdi ifa borcunun yanında sadakat ve özen borcunu da üstlenmiş olur. Bu kayıtlarda başka bir vekili tayine izin yetkisi yer almadığı için vekiller ifayı bizzat gerçekleştirmelidir.

22/2. kayıtta Şahin Giray kendi tasarrufunda bulunan çiftliğin tüm işlemleri için Mehmed Ahlu Bey'e umumi vekâlet vermiştir. Sözleşme şartlarında kaç liraya ve kime karşı işlemlerin yapılacağı belirtildiği için akdin belirsizliği giderilmiş ve sözleşme açık hale getirilmiştir. Tasarruf yetkisi vekile verilerek borcunu ifa etmesi beklenmektedir. Belirli bir konu üzerinden sözleşme yapıldığı için mutlak vekâlettir. İki tarafın da tasarruf yetkisi vardır ve akit şer'an uygun bir konu hakkındadır.

Nikolaki ve Simon Efendiler mahkemeye gelip daha önceki miras davaları için tayin edilmiş olan Hilmi Efendi'yi azlettiklerini söylemişlerdir. Azil, akdi sonlandıran bir eylemdir. Azlolan Hilmi Efendi o andan itibaren artık Nikolaki ve Simon Efendilerin tasarruflarında söz hakkına sahip değildir. Beyefendiler vekili azlettikten sonra kendi menfaatlerini daha iyi koruyacaklarını düşündükleri Parseli Gülbankyan Efendi'ye umumi vekâlet vermişlerdir. Tarafların karşılıklı rızasıyla yeni sözleşme gerçekleşmiştir (30/1). Burada vekilin azledebilme yetkisinin olduğunun örneği karşımıza çıkmaktadır. Vekil müvekkili tayin edebildiği gibi onu vekillikten alabilir. Vekilin çekilmesi ya da müvekkilin vekili azletmesiyle de vekâlet sona ermiş olur. Akit gayri lâzim akit olduğu için vekile sorulmadan müvekkil tarafından sonlanabilir. Bu kayıta çocukların atanmış olan vekili istemeyip yerine bir başka vekil tayin ettiklerini görmekteyiz. Vekilin davadan azledilmesi için kendisinin azledildiğini bilmesi yeterlidir. Vekilin azledildiğini bilmeden gerçekleştirdiği işlemler sahih kabul edilirken, azledildikten sonra yaptığı işlemler geçersiz kabul edilmektedir.

Aşağıda değindiğimiz vekâletname örneklerinde müvekkillerin tek dava için bir vekil tayin ettiklerini görmekteyiz. Bu müvekkillerin tercihidir, müvekkil bir ya da birden fazla vekil tayin etme hakkına sahiptir. Taraflar bu konuda anlaştıkları müddetçe akdin kuruluşuna bir engel teşkil etmemektedir. Birden fazla vekil tayin edildiği durumda da vekillerin husumet veya vedianın iadesi haricindeki konularda birlikte hareket zorunluluğu vardır. Müvekkil birden fazla vekil tayin etmek yerine ihtiyaç halinde başka bir vekil tayin ve azil yetkisini vekiline vermiştir. Bu konu da alt vekâlet başlığı altında incelenmiştir.

Sobra Efendi mahkeme huzurunda başka bir vekil tayin ve azle yetkili umumi vekâletle Kirkor Efendi'yi vekil tayin ettiğini belirtmiştir. İrade beyanıyla akit kurumuştur. Vekil tayin ederken sözleşmenin konusunda şartları belirttiği ve bu şartları da vekilin kabul etmesi halinde, tek taraflı azledebilmesi sahih bir işlemdir. Kirkor Efendi Sobra Efendi'nin işlemlerini yapmak için müvekkilinin verdiği yetki gereğince kendisine ortak yeni bir vekil tayin etmiştir. Vekilin yaptığı bu işlem geçerlidir. Dava kayıtlarına baktığımızda, başka bir vekilin tayinine ve azline yetki verildiği halde vekilin bu yetkiyi hayata geçirip geçirmediğine kaydın sonunda yer verilmemiştir. Yalnızca Sobra Efendi'nin davasında, vekili Kirkor Efendi'ye ikinci bir vekil tayinine yetki vermiş olduğu ve bunun üzerine Kirkor Efendi'nin Manok Efendi'yi vekil tayin ettiğine şahit olmaktayız.

Bu konuyla alakalı ele alacağımız kayıtlarda hep başka bir vekilin tayin ve azledilmesine yetki verildiği ele alınmıştır. Müvekkil Latife hanımın vekil olarak eşini tayin ettiği kayda geçmiştir. Çalışmamızın başında müvekkil-vekil ilişkilerinde akrabalık bağlarına sıkça rastladığımızdan bahsetmiştik. Bu vekâletname örneğinde tarafların rızasıyla akit kurulmuştur. Latife Hanım mallarıyla eşinin ilgilenmesini istemiştir ve yetkiyi kendisine vermiştir. Latife Hanım kendi tasarrufunda olan mallarıyla ilgilenmesi, hukukunun korunması için başka bir vekil tayin ve azline yetki vererek eşi Hacı Şerif Paşa'yı vekil tayin etmiştir. Latife Hanım umumi vekâlet verirken tüm şartlarını belirtip belirsizliği gidermiştir (3/2).

Kirkot ve Karabit Efendiler mahkemeye gelip şirketlerinin o ana kadar karşılaştığı ve bundan sonra karışılacakları davalarla ilgilenmesi için Abram İvan Efendi'ye umumi vekâlet vermişlerdir. Henüz gerçekleşmemiş dava adına konuştukları için de

muallak bir akit söz konusudur. Kirkot ve Karabit Efendiler kendi şirket işlerini yapabilecekken belki de hukuklarının daha iyi korunacaklarını düşündükleri için vekil tayin etmişlerdir (8/4).

Haym Franko Efendi damadı Yakomil'i alacaklarını alması, leh ve aleyhinde gerçekleşen ve gerçekleşecek olan davalar için ihtiyaç halinde başka bir veya birden fazla vekil tayin ve azline onay vererek muallak umumi vekâlet vermişlerdir. Dilediği şartlarda başka bir veya daha fazla vekil ve azil yetkisini vermesinin yanında aynı zamanda eğer başka bir vekil tayin ederse ayrı ya da birlikte hareket edebileceklerini de belirtmiştir. Bunun kayıtta belirtilmesi de belirsizliği giderir. Elimizdeki kayıtlarda eğer müvekkil bir başka vekil tayinine izin veriyorsa bunu açıktan dile getirmiştir. Akdin gereği olarak vekilin ifa yükümlülüğü vardır. Kendisine verilen işi kendi başına ifa etmelidir. Fakat ihtiyaç halinde bir başka vekilin tayin ve azil yetkisini vererek mutlak olarak başka vekil tayin yetkisini vekiline bırakmıştır. Vekilin ihtiyaç duyduğu anda artık müvekkiline sormadan kendisi dilediğini aynı dava için vekil tayin edebilir ve ondan habersiz bir işlem yapmaması gerekir. Seçilmiş olan ikinci vekil Haym Franko'nun değil, onun vekili olan Yakomil'in vekilidir. Şayet müvekkil olan Haym Franko ölürse o zaman iki vekil de azledilmiş olur (11/2).

Abdullah bir handa misafir olarak kalmaktadır. Kendi hukukunun korunması, o ana kadar leh ve aleyhinde olmuş ve bundan sonra olacak olan davalar için Şeyh Mustafa Efendi'ye ihtiyaç halinde sulh ve ibraya ve başka birini vekil tayin edip azledebilme yetkisiyle muallak umumi vekâlet vermiştir (18/1). İcab kabulden sonra taraflar sözleşme maddelerinde ortak rıza gözettiklerinde akit kurulur. Müvekkil başka bir vekilin tayinine izin verdiği için vekil gerektiği halde başka bir vekil tayin edebilir. Her vekilin ilgi alanı, konuyu ifa etme yöntemi farklıdır. Müvekkilin izin vermesi halinde vekil ihtiyaç görürse bu yetkiyi kullanabilir.

Corci Korpi ve Koçi kardeşler her ne sebeple olursa olsun kendileri adına olan ve bundan sonra olacak olan tüm dava işlemleri ve bu işlemlerle ilgilenmesi için Manya Efendi ile Mösyö Ogöst de Jabal'i vekil tayin etmişlerdir (18/3). Burada umumi vekâletin konu ile sınırlandırılmadığını daha iyi görebiliriz. "Her ne sebeple olursa olsun" şartı vekâletin genel bir vekâlet olmasında vurgu yapmaktadır. Olması muhtemel olan davalarda da aynı vekilin ilgilenmesini istediği için muallak vekâlet söz konusudur. Müvekkil aynı anda iki vekil tayin etmiştir. Bir vekil diğer vekilden habersiz

tek başına işlem yapamaz. Vekillerin birlikte haraket etmesi gerekmektedir. Nitekim Corci Korpi ve Koçi kardeşler iki vekilin de görüşlerine değer vermişlerdir. Kendi menfaatlerinin gözetilmesini iki vekilden aynı anda istemektedirler. Dava vekâleti haricinde iki vekil tayin edilebildiği gibi vekâletnamenin konusundan dava vekâleti gerektiren bir durum olmadığı anlaşılmaktadır.

Şerife'nin veraseti eşi ve 3 çocuğuna kalmıştır. Şerife'nin kızı mahkemeye gelip annesinden kendisine kalan mallardaki hisselerini yönetmek ve miras kalan mallarla ilgilenmesi için leh ve aleyhindeki her çeşit davayla uğraşmasını istediği Seyyid Bey'e başka bir vekil tayin edebilme, zarar ve ziyan talebiyle hukukunun korunması üzerine umumi vekâlet yetkisi vermiştir. Umumi vekâlet bahsinde ele aldığımız davalara bakarsak zarar ziyan konusunda tazminat talep eden başka bir dava yoktur. Hukukunun korunması için vekil tayin edilmesi çok kez karşımıza çıkmıştır (33/2).

Avranya kendi davaları konusunda husumet edecek olanlarla, leh ve aleyhinde olmuş ve olması muhtemel hesaplaşma konularıyla ilgilenmesi için Seyyid Bey'e umumi vekâlet vermiştir. Kayıttan husumet eden kişinin o zaman diliminde olmadığını, şayet husumet olursa Seyyid Bey'i vekil tayin etmiş olduğunu anlamaktayız. Bu da vekâlet çeşitlerinden muallak vekâlet konusuna dahildir (34/1). Vekâletin konusu şer'an uygundur.

Vekil tayin eden müvekkillerin birden fazla olması da imkân dahilindedir. Herkes istediği sayıda vekille kendisini temsil ettirebilir. Birden fazla müvekkil tek bir kişiyi vekil tayin edebileceği gibi birden fazla vekil de tayin edebilir. Bu kurala uygun bir örnek (13/1) kayıtta kaşımıza çıkmaktadır. Şirket sahibi olan Yuvani Panayut, Andon Kokalisi ve Yuvanis Halisori adındaki şahısların şirketlerinin leh ve aleyhinde olmuş ve olması muhtemel olan davalar için muallak umumi vekâleti Bayram Alon Efendi'ye vermişlerdir. Burada üç müvekkilin bir vekili tayin ettiğini görmekteyiz. Aynı zamanda Bayram Alon Efendi'ye ihtiyaç halinde bir veya birden fazla başka bir vekil tayin ve azletme yetkisi de vermişlerdir. Buna benzer bir örnek de 23/4. kayıtta karşımıza çıkmaktadır. Hüseyin Muhtar Efendi'nin veraseti eşi, annesi ve 4 çocuğuna kalmıştır. Çocuklardan Nazife ve Kemale Hanımlara reşit olma çağına gelinceye kadar vasi olarak anneleri tayin edilmiştir. Bu sebeple miras kalan mallar konusunda vesayeten anne Fatıma Hanım'a yetki verilirken diğer aile üyeleri için asaleten İsmail Hakkı Efendi ve Bedreddin Efendi vekil tayin edilmiştir. Mirasçılar o ana kadar olmuş

ve bundan sonra olması muhtemel davalarla ilgilenmesi için asaleten ve vesayeten umumi vekâletle Mehmed Ali Efendi'yi vekil tayin etmişlerdir. Şayet borcu ifa ederken ihtiyaç duyarsa kendi emirlerine itaat etme şartıyla başka bir vekil tayin ve azil yetkisini de vermişlerdir (23/4). Burada ikinci tayin edilen vekilin mutlaka ilk vekile uyuması gerektiği yönünde bir şart vardır. Müvekkil açıktan başka bir vekilin tayinine izin vermiştir. Aynı zamanda bu müvekkil birden fazla vekil tayin edebilme hakkını kullanmıştır. Birden fazla tayin edilmiş olan vekillerin birbirinden bağımsız olarak vekâlet konusunu ifa etmeleri mümkün değildir. Nitekim müvekkil birden fazla vekili ortak hareket etmeleri için tayin etmiştir. Müvekkil ve vekiller tasarruf ehliyetine sahiptirler. Bu sebeple akdin kuruluşuna engel bir durum teşkil etmemektedir. Vekâlet verilen konu hakkında belirsizlikler giderilmiş, vekiller müvekkile karşı akdi tamamlama borcu altına girmişlerdir.

Ele aldığımız davalarda ihtiyaç halinde başka bir vekilin tayin ve azledilme yetkisinin vekile verildiğini görmekteyiz. Kimi davalarda ise müvekkilin kendi isteğiyle birden fazla vekil tayin etmiş olduğu kayıtlarda karşımıza çıkmaktadır. Mehmet Ali Ağa, Ali bin Ali, Cafer, Koca Mustafa oğlu Ali ve Mehmet beş kişi mahkemeye gelerek köylerinde bulunan mer'a ormanlık arazisi konusunda, diğer benzer işlerdeki dava ve leh ve aleyhlerindeki her türlü davalar için Bekir Efendi ile Ali Ulvi Efendi'ye umumi vekâlet vermişlerdir. Bu kayıtta hem birden fazla müvekkil hem de birden fazla vekille karşılaşmaktayız. Tarafların rızası halinde icab ve kabul sigasıyla akit kurulmaktadır. Burada şart ve rükunlara aykırı bir durum söz konusu değildir (6/2). İki tarafın da rızasıyla akit kabul edilmiştir. Birden fazla olan müvekkillerin menfaatleri ortak olmalıdır. Müvekkillerin menfaati için de vekiller birbirinden habersiz vekâletin gereğini yerine getiremezler.

Kiryakola mahkemeye gelip kendisine miras kalan hisseleriyle ilgilenmesi, kendi adına açılan leh ve aleyhindeki davalar ve bundan sonra açılması muhtemel olandavalarla ilgilenmesi için umumi muallak vekâletle Adam Nadyos Efremidi Efendi'yle Masçud Efendi'yi vekil tayin etmiştir. Birden fazla müvekkil olabildiği gibi tek müvekkilin birden fazla vekil tayin etmesi de mümkündür. Bazı kayıtlarda birden fazla vekilin nasıl hareket edeceği yönünde bilgilendirme yapılırken bu davada (10/4) bireysel ya da toplu hareket etme seçeneği belirtilmemiştir. Bu durumda kayıtlama olmadığı için kural gereği bir vekilin diğer vekil olmadan tasarrufta bulunması doğru

değildir. Farklı zamanlarda aynı iş için vekil tayin edilmiş olsaydı ayrı hareket etmeleri mümkündü. Fakat kayıt bize mahkeme salonunda aynı dava için aynı anda iki vekil tayinini göstermektedir. İki vekil tayin edilmesinden de davanın dava vekâleti olmadığını anlamaktayız. Nitekim birden fazla vekil tayin etmek kabul edilebilirken dava vekâletinde böyle bir tayin söz konusu değildir.

Birden fazla vekil tayini sicil kayıtlarında sıklıkla karşımıza çıkmaktadır. (31/3). kayıtta da bu tür vekâletname örneği karşımıza çıkmaktadır. Mirasçılar leh ve aleyhlerinde olmuş ve bundan sonra olması muhtemel olan davalar için muallak umumi vekâleti Ohannes Masruyan ve Esteban Nesiryan Efendilere vermişlerdir. Burada üç müvekkilin iki vekili tayin edebildiği karşımıza çıkmaktadır. Kandiyeli Ali Bey, diğer Ali ve Aliko üçü mahkemeye gelip gerek ortak olduğu işlerde gerekse ayrı ayrı kendileriyle ilgili işlemlerde vekil tayin etmek istediklerini söylemişlerdir. O ana kadar olmuş ve bundan sonra olması muhtemel olan davalar için üç kişi İsmail Sıdkı ve İsmail Salih Efendilere umumi vekâlet vermiştir.

Miras davalarında birden fazla vekil tayini sık karşılaşılan bir durumdur. Yine bir miras davasında (39/3) Yorgi'nin verasetinin eşi ve üç çocuğuna kaldığı kayıt altındadır. İsmail Sıdkı ve İsmail Salih Efendilerden ikisine de bireysel veya toplu olmak üzere ihtiyaç halinde başka vekil de tayin edebilmek kaydıyla umumi vekâlet verilmiştir. Burada aynı dava için iki vekil tayin edilirken birbirinden ayrı ve bireysel olarak borcu ifa edebilecekleri de şart koşulmuştur. İsmail Sıdkı ve İsmail Salih Efendi bu davada bireysel hareket edebilecekleri gibi birlikte de hareket edebilir. Kaydın tayin işlemlerinin ardından sona ermesi üzerine vekillerin nasıl hareket ettikleri bilgisine ulaşılamamaktadır.

Mustafa Tevfik Efendi o ana kadar gerçekleşmiş ve bundan sonra gerçekleşmesi muhtemel olan tüm davalar için İbrahim Edhem ve İsmail Hakkı Efendiyi vekil tayin etmiştir. Şart olarak da bireysel veya toplu olmak üzere nasıl isterlerse o şekilde hareket edebilecekleri yetkisini vermiştir. Hukukunun korunmasını esas aldığı için de başka vekil de tayin ve azledebilme yetkisiyle umumi vekâletini vermiştir (39/5). Tarafların rızasıyla akit kurulmuştur. Müvekkil aynı zamanda ifa işleminin kolaylaşmasını sağlayarak vekillerine ihtiyaç halinde başka vekil tayin ve azil yetkisini de vermiştir. Vekillerin ifa sırasında bir başkasına ihtiyaç duymaları muhtemeldir. Müvekkillerinin kendilerine verdikleri yetkiyle bu ihtiyaçları giderebilir.

6/2, 10/4, 23/4, 33/2, 37/1. Kayıtlarda, bir dava için birden fazla vekil tayin edildiği görülmektedir. Birden fazla vekilin birbirinden bağımsız hareket edemeyeceği Mecelle'nin 1465. maddesinde karşımıza çıkmaktadır. Mahkemenin görüldüğü esnada kayıt altına alınması sebebiyle davanın akıbetinin bilinmesi mümkün olmamaktadır. Bu nedenle, vekillerin görevlerini ifa ediş biçimlerinin bilgisine ulaşılamamaktadır. Ama olması gereken, mecellede bahsedildiği gibi, ayrı hareket edilmemesi yönündedir. Çünkü vekil aynı dava konusu için iki vekili rızasıyla tayin etmiş ve vekiller de bunu kabul etmişlerdir. İki vekilin de tasarrufunun aynı anda olması gerekmektedir.

2.5.2. Hususî Vekâletnameler

Bu kayıtları incelediğimizde bahsedilen vekâletlerin genel vekâlet olmadığını görmekteyiz. Nitekim müvekkil vekile bir konu hakkında tam yetki vermeyip, vekilin yetkisini dava konusunu belirtilerek sınırlandırmıştır.

Hususi vekâlet satın almalar için kullanıldığında satın almaya vekâlet olarak karşımıza çıkmaktadır. Satın alma işlemleri için fıkıh kitaplarında ayrı bir bölüm bulunmaktadır. Fakat 94 numaralı deftere bakıldığında satın alma konusunda çok fazla kayda rastlanmamıştır. Satın almadan kasıt daha çok hakkını almak için vekil tayini olarak karşımıza çıkmaktadır. Belirli bir hakkın tayininden bahsedildiği için de hususi vekâlet kapsamına dahil olmuştur.

Yine sicildeki hususi vekâletname örneklerine baktığımızda evlilik konusunda, hibede, alacağın elçi ile tahsilinde, emek sermaye ortaklığında, rehinde, ibadet ve cezaların uygulanmasında vekâlet örneklerine rastlanmamıştır.

Hususi vekâletin çok geniş konu yelpazesi vardır. Her konuyla alakalı vekil tayin edilebilir. Aşağıda konularına göre ayrılmış vekâletname örnekleri incelenmektedir.

2.5.2.1. Satma ve Satın Almada

Mahkeme diğer konularda olduğu gibi vekâlet konusunda da halktan ve halkın ihtiyaçlarından bağımsız değildir. Aksine halkla iç içe bir hukuk düzeni vardır. Davalı

ve davacı dinlenerek karar verilmektedir. Daha önce de belirttiğimiz gibi şahıslar mahkemede, davalık oldukları konular için bu işi kendilerinden daha iyi bilen birini kendi yerlerine vekil tayin etmek istemektedirler.

Sicilde yer alan kayıtların her birini ayrı ayrı ele aldığımızda vekilin müvekkile verdiği işi kendisinin de yapabileceği bir iş olduğunu görmekteyiz. Böylelikle müvekkilin tasarruf ehliyetinin olduğu fiillerden oluşan akdin, sahih bir akdin kurulması için gereken şartları taşıdığı söylenebilmektedir.

Vekillerin profillerine baktığımızda vekillerin kişilerin kardeşi (6/3-29/6-34/2), enişteşi (2/1-25/4), oğlu (4/2), eşi (5/5), ortağı, amca oğlu, akrabaları ya da tanıdığı birisi olduğu anlaşılmaktadır. Vekillerin işi yapabilecek ehliyetlerinin olması şart olarak yeterlidir.

Çocuk vekil kılınabilir. Fakat araştırmamıza konu olan kayıtlarda çocuğun vekil kılındığı ve tasarrufunun zararlı olabileceği akitlerde vekil kılındığı bilgisiyle karşılaşılmamıştır. Nitekim çocuk, vekil tayin edilseydi de ehliyetin eksikliği sebebiyle işlemiş olduğu fiilin akıbeti müvekkili ilgilendirecekti, tasarrufunun zararlı olduğu hususlarda da vekâleti sahih kabul edilmeyecekti. Bu nedenle vekâletnamelerde, vekil olarak çocuk tayin etmek yerine tam ehliyet sahibi kişileri tayin etmek daha uygun görülmektedir.

Satış vekâletinde, vekilin satış işlemi yapabilmesi için müvekkilin vekile kendi tasarruf yetkisini verdiğini görmekteyiz. Çünkü tasarruf yetkisinin vekilde olması, müvekkilin de âkil olduğunun bir göstergesi kabul edilmektedir. Satış işlemi yapılması için vekâlet sözleşmesinin konusunu oluşturan işlemler vekâlet verilmeye uygun konulardan oluşmaktadır. Kayıtlarda haksız fiil ya da mubah olan şeylerin vekâleti gibi hususlara rastlanmamıştır. Bu da vekâlet akdinin genel hükümlerine uygun işlemler olduğunun göstergesidir.

İcab ve kabul sigası akdin rükunlarındandır. Dava sonlarında yer alan "…. kabulüne mevkuf vekil nasb ü ta'yin eyledim dedikde sicil-i vekâlet mazbatasına mastur ve mukayyıd olmağın işbu suret kayd-ı mezkurdan ihrâc ve mâ vakka'-ı bi't-taleb ketb olundu." ibaresiyle vekâlet sözleşmesinin iki tarafın da rızasının sonunda gerçekleştiği anlaşılmaktadır.

Vekil tayin edilen durumların çoğunlukla mahkemenin huzurunda iki tarafında orada olduğu ortamlarda gerçekleştiğini anlaşılmaktadır. Bu da icab ve kabul şartının

sağlandığının göstergesidir. Bu başlık altında vekil tayin edilen durumlar satım işlemleri içindir. Müvekkil satışı burada kendisi de yapabileceği gibi hukuk bilgisine, hakkının korunmasına daha çok güvendiği ya da başka sebeplerin olduğu durumlar sebebiyle vekil tayin etme ihtiyacı duymuştur. Vekil, bir başkasının işini yüklenmiş ve kendi sorumluluğuna almıştır. Bu vekâlet işleminin mahkeme huzurunda onaylanması da vekâlet konusunun şer'an uygun olduğunu göstermektedir.

Belirsizliğin olduğu durumlar, vekâlet sözleşmesinin kurulmasına engel teşkil etmektedir. Kayıtların hepsinde vekâlet verilecek şahsa ya da şahıslara konu ayrıntılarıyla anlatılmaktadır. Herhangi bir tarlanın satış vekâletini vermek yerine tarlanın tüm sınırları ve konumu sicile işlenmiştir. Arapkir kazasının Gürcü köyünde 4 tarafı sınırlı ve tapulu 19 kıt'a tarlasının 15 adet yüzlük Osmanlı lirası karşılığında Ali ve kardeşinin oğlu Şerif'e ortaklaşa satılmasının istenmesinden (1/1) kayıtlarda verilen ayrıntıyla belirsizliğin giderilemsinin amaçlandığını görmekteyiz. Sınırlarının belirtilmesi, tarlanın tapulu olduğundan bahsedilmesi, tarlanın ölçüsü, bedeli ve kimlere satılacağının belirtilmesi satış akdindeki belirsizliği ortadan kaldırdığı için tam olarak satış vekâletine uygun hareket edilmiştir. Böylelikle uygulama zorlaştırılmamış kolaylaştırılmıştır.

Satma konusunda vekil tayin edilirken satılacak malın bedeli ve malın cinsinin vekile bildirilmesi yeterlidir. Kimi zaman arsasını isteyenine misli bir bedelle satışının yapılması adına vekil tayin edilirken (1/4) kimi zaman da "500 aded Osmanlı lirası karşılığında" gibi bir şart belirtilerek satılması için vekil tayin edilmiştir. Penayut'un veraseti Kosti ile Anton İspiro'ya kalmıştır. Mirasçılar hisselerini 3 bin kuruş semen karşılığıyla Filyo'ya memur huzurunda satılması ve satım işlemleri için Mihail'i vekil tayin etmişlerdir (14/4). Vekil tayin ederken belirsizlik her yönüyle giderilmiştir. Müvekkil satacağı bedeli vekile bildirdikten sonra, vekil bu bedelin altında satışı yaparsa müvekkil bu işlemi reddedebilmektedir. Vekil, satıcı ve alıcının aynı kişi olacağı gerekçesiyle müvekkil adına satacağı şeyi kendisine alamaz.

Satış vekâleti akdinin kurulmasıyla müvekkil ve vekil arasında bir ilişki ortaya çıkarmaktadır. Behçet Hanım kendi tasarrufunda olan 1 bab müştemilatlı menzilini satma işlemleriyle ilgilenmesi için Hasan Zihni Efendi'yi vekil tayin etmiştir (25/4). Burada Behçet Hanım ve Hasan Zihni Efendi arasında vekil-müvekkil ilişkisi ortaya çıkmıştır. Vekil Hasan Zihni Efendi artık Behçet Hanım'a karşı borçlanmıştır ve bu

borcu ifa etmesi gerekmektedir. Hasan Zihni Efendi borcunu ifa ederken aynı zamanda Behçet Hanımın menfaatine uygun hareket etmelidir. Behçet Hanım misli bir bedelle memur huzurunda isteyenine satılması, kiralanması, resmi işlemlerin uygulanması, makbuzun kendisine ulaştırılması, ihtiyaç olan evrak, dilekçe ve kayıtların imzalanması ve gerekli olan her türlü işlemler için eniştesi Hasan Zihni Efendi'yi vekil kılmıştır. Enişte Hasan Zihni Efendi artık burada Behçet Hanım'ın istediği şartlara bağlı kalmak durumundadır. Behçet Hanım vekâleti kendisine uygun görerek kendisinin menfaatinin korunacağından emindir. Vekil Hasan Zihni Efendi de vekilliği kabul ederek güvenini boşa çıkarmayacağının teminatını vermiş olur. Behçet Hanım yanlızca Hasan Zihni Efendi'yi vekil tayin etmiştir. Hasan Zihni Efendi şayet borcun ifasını kendisi yapmak yerine bir başkasına havale ederse sözleşmeye uymamış olacağından gerekli özeni göstermemiş kabul edilir ve yetkisiz temsil gerçekleşmiş olur. Kayıtta yalnızca Hasan Zihni Efendi'nin vekil kılındığı bilgisi yer almaktadır. Sonunda Hasan Zihni Efendi'nin elinde Behçet Hanım'a ait bir mal kalıp kalmadığı kısmı kayıt alına alınmamıştır. Şayet elinde müvekkile ait bir mülkiyet kaldıysa, Hasan Zihni Efendi teslim yükümlülüğü gerekçesiyle bunları Behçet Hanım'a vermek zorundadır. Bu kayıtta ücret konuşulmadığı için Behçet Hanım eniştesine karşı, vekilliği sebebiyle bir ücret ödemekle yükümlü değildir. Dava sonundan haberdar olmadığımız için vekilin masraf yapıp yapmadığı, bir zararın ortaya çıkıp çıkmadığı bilgisi elimizde maalesef ki yoktur.

Vekil satışının yapılacağı konuyla ilgili yalnızca müvekkilin şartlarına göre hareket eder. Müvekkil belirlediği malı eğer belirtmişse onun söylediği bedel karşılığında satabilir. Vekâlet sınırları belirtilen alan için geçerlidir. Aişe Hatun'dan miras kalan evin satışının yapılması (1/2), müstakil 1 kıt'a tarlanın misli bir bedelle satılması (1/4), miras kalan birbiriyle bitişik 2 bab'ın satışı (2/1), 19 numaralı tek katlı evin satış işlemleri (3/3), müştemilatsız sınırları belli evin işlemleri (4/2), sınırları belli 25 dönüm tarlanın yarım hissesi (5/5), miras kalan arsa, akar, emlak, menkul ve gayri menkulün işlemleri (6/3), miras kalan malın akıbeti (8/3), maden hissesinin alacaklısına satılması (11/1), ortak hisseli dükkan ve tarlanın isteyenine satışı (12/1), bina, 3 dönüm arazi içerisindeki demir ve diğer madenleri içeren 1 kıt'a madenin bedeli karşılığında satılması (12/4) gibi hususi ve direk malın özelliklerinin belirtildiği satışların yapıl-

ması konusunda vekâlet verilmiştir. Vekilin borcu, akit sırasında belirtilen şartları yerine getirmektir. Akit sırasında müvekkil kendi menfaatine olan şartları, satışının yapılmasını istediği malları, bedellerini, konumlarını uyulması gereken talimatları en ince ayrıntısına kadar vekile bildirmiştir. Müvekkil akit sırasında belirttiği şartlarla vekilin kendi menfaatine uygun davranması gerektiğini ve bunun vekilin borcu olduğunu bilir. Vekil şayet talimatları aşarsa bu akit geçerli olmaz. Vekil almış olduğu malın ayıplı mal olduğunu fark ettiğinde, müvekkile teslim etmeden önce kendi tasarrufundayken iadesini yapabilir. Fakat müvekkile verdikten sonra ayıplı mal farkedilirse müvekkil izin vermedikçe malı iade edemez. Artık aldığı malı müvekkile teslim ederek akdi sonlandırmıştır. Sonrası müvekkilin izniyle olabilir.

Sicilde yer alan satış vekâleti çeşitlerinin büyük kısmı hususi vekâlet olmasının yanında ayrıca mutlak vekâlet kapsamındadır. Sicilde daha sık karşımıza çıkan vekâlet çeşididir. Kayıtlarının sonunda "… memur huzurunda mutlak vekâlet ile …'i vekil kılmıştır." ibaresi yer alır. Satış vekâleti kapsamında belirli bir yer, mal ve konu ile ilgilenmesi için vekil tayin edilmiştir.

Mehmed Tahsin Efendi kendi tasarrufunda olan malların işlemleriyle ilgilenmesi için İlya Efendi'yi vekil tayin etmiştir (15/2). Mehmed Efendi mahkemeye gelip sınırları belli olan tapulu yerinden bahsedip belirsizliği gidermiştir. Yerini satmaya gerekli olan meblağın hesap işlemleriyle ilgilenmesi için Abdülhalis'i vekil tayin etmiştir. (17/2). Belirsizlikler giderilerek vekâletin genel hükümleri yerine getirilmiştir. Kayıtlardan irade beyanının olduğundan ve akdin konusunun şer'an uygun konudan oluştuğunu görmekteyiz.

Panato Nastunaki'nin kızı Oyenya herkesin gelip geçebileceği bir yola sınır olan arsasının isteyene misli bir bedelle satılması için mahkemeye başvurmuştur (1/4), Hacı Yorgi'nin kızı Korosu kendi tasarrufunda olan 25 dönüm tarlasının yarım hissesi malını, yarım menzil ve arazisinin satım işlemlerini yapması için eşine vekâlet vermek için mahkemeye gelmiştir (5/5). Seher Hanım mahkemeye gelip çiftliğinde bulunan taştan bina ve 3 dönüm arazisinin içinde bulunan madenlerin sözleşme neticesinde bedeli karşılığında satılması için Mösyö Jan de Nidort'u vekil tayin etmişlerdir (12/4). Behçet Hanım kendi tasarrufunda olan malların satışı için mahkeme huzurunda eniştesini vekil tayin etmiştir (25/4). Bu kayıtlarda dikkatimizi çeken husus, mahkeme ka-

pılarının kadınlara da açık olması, kadınların haklarını savunma ve keşfetme konusunda mahkemeye bizzat müracaat edebilmelerinidir. Altı çizilmesi gereken nokta ise müvekkiller bayan olsa dahi vekillerini erkeklerden seçmiş olmalarıdır. Mahkemelerin kapıları kadınlara da açıktır fakat kadınlar yine de haklarını koruması için erkekleri vekil tayin etmişlerdir.

Nikolaki Efendi'nin kendi tasarrufunda malları vardır. Bu mallarıyla ilgili Mösyö Ohannes ve Ornik Efendi'nin ikisini gerektiğinde başka bir vekil tayin etmelerine yetki vererek kendisinş temsil etmelerini istemiştir (39/1). Nikolaki Efendi mallarıyle ilgili hukukunun korunması için birden fazla vekil tayin etmeyi uygun bulmuştur. Bu vekiller aksi belirtilmediği müddetçe birlikte hareket etmek zorundadırlar. Bir vekil diğerinden habersiz tek başına vekâlet konusunda işlem yapamamaktadır. Şayet Nikolaki Efendi'nin vekâlet konusu mallarla alakalı değil de dava vekâletiyle alakalı olsaydı, o taktirde iki vekil tayini kabul edilemezdi. Nikolaki Efendi iki vekil tayin etmenin yanında bir de gerektiğinde başka bir vekil yanlarına almaları konusunda bu vekillere yetki vermiştir. Bu konu nispeten alt vekâlet konusu kapsamına girmektedir. Alta vekâlette kişi kendisinden görülmesini istediği bir işi başkasına devretme söz konusudur. İnsanların kabiliyetleri birbirlerinden farklı olacağı için müvekkil vekile izin verdiği halde ihtiyaç duyulan durumda vekil kendi yanına başka bir vekil tayin edebilmektedir.

Kiryako Patya kendi tasarrufunda olan bahçesini satmak istediğini mahkeme huzurunda söylemiştir. Bu satışta karşısına çıkabilecek konuları belirtmiş ve bununla ilgilenmesi için de ihtiyaç halinde başka bir vekil tayin ve azle yetkili olarak Hektor Efendi'yi tayin etmiştir. Hektor efendi de yukarıdaki davada vekil tayin edilen Yorgi gibi aynı şartlara sahiptir (29/4). Yine bir satış işleminde ihtiyaç halinde başka bir vekili tayin ve azle yetkili kılarak vekâlet verilmiştir (31/4). Dimitri mahkemeye gelip ağaçlı bahçesini satmak istediğini bunun için de ihtiyaç halinde başka bir vekil tayin ve azle yetkili olarak İstavri'ye vekâlet vermiştir (37/6). Yani Kaldirim mahkemeye gelip malının satış işlemleri için ihtiyaç halinde başka bir vekili tayin ve azle yetkili kılarak Nikodoris'i vekil tayin etmiştir (38/3). Davalarda müvekkil açık bir şekilde vekilin ihtiyaç dahilinde başka bir vekil tayin edebilmesi hem de tayin ettiği vekili azletme yetkisini de vermiştir. Sicil kayıtlarına direk bu şekilde yer almıştır. Vekilin

rızası olduğu halde iki ya da daha fazla vekil tayin edilebilmektedir. Bu vekiller belirtilmedikçe birbirlerinden ayrı hareket edemezler. Çünkü müvekkil ikisinin de tasarruflarına güvendiği için onları aynı anda vekil olarak tayin etmiştir. Şayet müvekkil farklı zamanlarda vekil tayin etmiş olsaydı, o zaman vekillerin birbirlerinden ayrı hareket etmelerinde bir sıkıntı olmazdı. Kayıtların sonlarına ulaşamadığımız için iki vekil tayinine izin konusunda hangi davada ikinci bir vekile ihtiyaç duyulduğu bilinmemektedir.

Diğer akitlerde olduğu gibi satış akdinde de alt vekâlet konusu karşımıza çıkmaktadır. Alt vekâlet konusu daha önce ayrıntılı bir şekilde ele alınmıştı. Kişi kendisine verilen yetkiyi müvekkili izin verdiği halde bir başkasına verebilmektedir. Müvekkilin böyle bir şartı yoksa, vekil tayin edilen kişi bizzat o borcu kendisi ifa etmelidir. Vekil kendi yetkisini başkasına verdiği taktirde yeni vekil tek başına vekâletin konusunu ifa edebilir. Burada ikinci vekil olan kişi ilk vekilin vekilidir. Direk müvekkille bağlantısı yoktur. Müvekkil ve vekilin anlaşmalarına göre ikinci vekil tayini söz konusu olabilir. Şayet müvekkilin ikinci bir vekile izni yoksa, vekil tayin ettiği kişi de ikinci bir vekil tayin etmişse, ikinci vekil ifasını gerçekleştirse bile gerçekleştirmemiş kabul edilmektedir.

Vefat etmiş olan Hacı Hüseyin Efendi'nin veraseti eşi, oğulları ve kızlarına kalmıştır. Küçük kızı Latife Hanım reşit olana kadar Mahmud Efendi vasisi olarak tayin edilmiştir. Büyük kızlar mallarıyla ilgilenilmesi ve küçük kardeşinin menfaati için malın satım işleriyle ilgilenmesi için vesayeten Mahmud Abidin Beyi asaleten de Ali Efendi'yi vekil tayin etmişlerdir (12/1). Bu davada reşit olmayan kızdan dolayı bir vasi, diğer mirasçılar için de başka bir kişi vekil olarak tayin edilmiştir. Vasinin de vekil olarak tayin edilmesi sicilde iki yerde karşımıza çıkmaktadır. Küçük kızların miras işlemleriyle ilgilenmesi için vâsinin yetkilendirilmesi akdin sıhhatine zarar vermemektedir. Bizzat şahsın kendisi de olsa, vasisi de olsa vekil olabilme şartlarını taşıdığı taktirde vekil olarak işlem yapmasında bir sakınca yoktur.

Nikolaki ve Leneyari mahkemeye gelip tarlalarını satmak istediklerini ve bu satış işlemleriyle de ilgilenmesi için Mösyö Ovr ve Ovr'un kardeşini ayrı ayrı vekil tayin etmek istediklerini belirtmişlerdir. Yalnızca ayrı ayrı tayin edildiği bilgisi kayıtlarda geçmektedir. Birlikte ya da ayrı ayrı hareket etmelerine dair bir bilgi kayda geçmemiştir. Bu sebeple ikisinin vekil tayin edilmesi; husumette, vedianın iadesinde ya

da borç ödeme dışında birlikte hareket etmelerini gerekli kılar. Mecelle kaidesi gereği iki kişinin vekil tayin edildiği durumda birisinin tek başına hareket etmesi vekâlet akdinin gereğinin yerine getirilmemiş olduğunu gösterir (25/2). Müvekkil birden fazla vekil tayin ederek menfaatinin gerçekleşmesini istemektdir. Akit müvekkil ve vekilleer arasında kurulmuştur.

Mustafa Asım Efendi'nin satmak istediği malları vardır. Bu malların satış işlemleri ve takibini yapmak üzere da İsmail Sıdkı Efendi'yi, ortağı İsmail Hakkı Efendi'yi ve katipleri İbrahim Râdi Efendi'yi bireysel ya da üçü birden hareket etmesi üzerine vekil tayin etmiştir. Bu kayıtta üç vekil tayini vardır ve kayıt metninde bireysel ya da toplu olarak hareket etme maddesi yer almaktadır. Müvekkil burada birlikte iş görme şartı koymamıştır. Müvekkilin menfaati için hangisi en uygunsa üç vekilin de ona göre hareket etmesi doğru olur (29/1). Müvekkil ve vekillerin rızasıyla akit kurulmuştur. Bu kayıtlar dava vekâleti olmadığı için birden fazla vekilin tayin edilmesi uygundur.

Hasan Bey, Seher Hanım ve Hankiston mahkemeye gelip bir arazideki madenlerin satış işlemleri için Mösyö Jak de Niyodort'ı vekil tayin etmek istediklerini söylemişlerdir. 3 kişi işlemlerin yapılması için tek vekili yetkilendirmiştir (12/4). Müvekkiller ve vekil anlaştığı sürece akit sahihtir. Aynı arazideki menfaatlerinin gözetilmesi için daha iyi halledebilecekleri aynı vekile işlerini havale etmişlerdir. İrade beyanıyla akit oluşturulmuştur. Kayıttan müvekkillerin ve vekilin tasarruf yetkisine sahip olduklarını da anlaşılmaktadır.

Frank Matul, kendi adına alacağı her türlü mallar için Jakob Ziyalis'i vekil tayin etmiştir. Burada alacağı mallar için bir tayin söz konusudur. Henüz aldığı bir mal ortada yoktur. Fakat olduğunda ilgilenmesi için vekil tayin etmiştir. Muallak hususi vekâlet söz konusudur. "şayet mal alırsam o zaman da benim vekilim sensin" demek suretiyle akit kurulur. (7/5) Frank Matul Seferihisar bölgesindeki mallar olduğunu belirterek belirsizliği gidermiştir. Jakob Ziyalis de mal alımı için gerekli olan işlemleri yapmayı kabul ederek bu edimi üstlenmiş olur. Alacağı mallarda müvekkilinin menfaatini gözetmek zorundadır. Alım yaparken müvekkili zarara uğratacak, sıkıntıya sokacak işlemler yapması vekilin ifa yükümlülüğüne aykırıdır. Müvekkil alacağı mallarla kendisi de ilgilenebilir. Müvekkilin kendi mallarında tasarruf yetkisi vardır. Aynı

zamanda vekil Jakob Ziyalis'in de bu mallar üzerinde işlem yapabilme ehliyetinin olması gereklidir. Burada alınacak mallar vekâlet vermeye elverişlidir. Konu malların satışıdır ve konunun belli olması belirsizliği gidermiştir. Vekil burada akdi kabul ederek müvekkilin işini ifa etme yükümlülüğünü de üstlenmiş olur. Akit kurulurken de başka vekilden bahsedilmediği için işi bizzat Jakob Ziyalis'in görmesi ve vekâlete konu olan işi teslim etmesi gereklidir.

1/3. kayıtta Mehmet Atıf Efendi mahkemeye gelip eşinden sünnete uygun olarak boşanmak istediğini, boşama işlemleriyle ilgilenmesi için de Seyid Bekir'i vekil tayin etmek istediğini belirtmiştir. Müvekkilin boşama şartı olarak sünnete uygun olmasını istemiştir, müvekkilin nasılsa vekil o şartlara göre boşanma işlemini yapmalıdır. Aksi halde vekil şartlara uymadığı için boşanma gerçekleşmiş olmamaktadır. Boşanma konusundaki vekâlet hususi vekâlettir. Müvekkilinden boşanma şartları belirtip belirsizliği gidermesi beklenir. Belirsizliğin giderilmesi de akdin sıhhatini etkilemektedir.

Mehmed, eşi Fatma'nın müvekkillliğini yapmaktadır. Mehmed ve Fatma'nın ortak kızları vardır ve kızlarının bakımı Fatma'ya aittir. Mehmed mahkemeye Fatma'nın müvekkili olarak gelip kızı için Fatma'ya nafaka verilmesini istemektedir. Bu kayıtta dikkat çeken nokta, kadının vekilinin, kendi eşi olmasıdır. Mehmed Fa Fatma'nın ve kızının hakkını kendi nefsinden korumak, onlara karşı yükümlük olduğu sorumluluklarını kayt altına alıp belgelendirmek için Fatma adına vekillik yapmaktadır. Mahkeme görüldüğü tarihten itibaren aylık yirmişer adet yirmilik sim-i mecidiye nafaka vermeyi uygun bulmuştur (25/6). Fatma'ya mahkeme kapıları açıktır. Yine de kızının hakkını babasından alacağına dair teminat istemesi ve kızının nafaka temini işlemleriyle ilgilenmesi için eşini vekil olarak tayin etmiştir. Mahkeme, Fatma'ya, Mehmed'den alacağını alma konusunda bir sıkıntı yaşarsa, Mehmed'i dava etme yetkisi de vermiştir. Hem Fatma'nın hem de Mehmed'in bu akitte rızası vardır. Kayıtta mahkemenin akıbeti hakkında da bilgi verilmesi bu kaydı farklı kılmaktadır.

2.5.2.2. Mesken ve Ziraat Arazisi Kiralama İşlemlerinde

Müvekkiller, kiraladıkları mülklerinin işlemleriyle ilgilenmesi, kiracıyla muhatap olması için vekil tayin edebilmektdirler. Sicil defterinde bu konuyla ilgili

vekâletnamelerle karşılaşılmaktadır. Örneğin (21/1). kayıtta Halil Efendi'nin mahkemeye gelip kardeşiyle ortak olan tarlasının kiralanma işlemleriyle ilgilenmesi için Bekir Behlül Efendi'yi vekil tayin ettiği görülmektedir. Bekir Behlül Efendi tarlanın kiralanması, kiranın alınması, kiracı kirayı ödemediği durumda kiracının dava edilmesi konularında da yetki sahibi olmuştur. Bu kayıtta vekilin alacağı ücretten bahsedilmemiştir. Bekir Behlül Efendi kiralanacak tarlayla ilgili, bu tarlada ekme-dikme yaparak menfaat sağlamaya hakkı yoktur. Fakat tarlanın zarar görmesi halinde, vekilinin zarar vereni dava etmeye yetkisi vardır.

Marya adındaki kadın kendi tasarrufunda olan bir tarlada kuyusunun bulunduğunu söylemiştir. Bahçeyi kiralamak istemektedir ve bu işlemlerle ilgilenmesi için de ihtiyaç halinde başka bir vekil tayin edebilme yetkisiyle Nikola'yı vekil tayin etmiştir (33/1). Nikola buradaki tarlada kuyu olduğunu bilmeseydi ve sonradan öğrenseydi yine de vekilliği sahih olacaktı. Burayı kiralamak isteyenlerle ilgili yapılacak işlemlerde yetkisi vardır. Vekilin kendisinin buradaki su kuyusunu kullanıp tarladan menfaat elde etmesi beklenemez.

Miras kalan malın kendilerine intikal eden kısmıyla ilgilenmesi ve kiralanacak çeşitli yerlerdeki hisselerini kiracılardan almak üzere Yorgi Efendi vekil tayin edilmiştir (27/4). Vekil sözleşme gereği malın kiralanması, kiracının kirasını ödemediği taktirde dava edilmesi, kira işlemleriyle ilgilenmesi konusunda yetkilendirilmiştir. Yorgi Efendi burada sözleşmeye konu olan evi yenilemeye, evden bir şey çıkarmaya, evle ilgili dava vekili olmaya hakkı yoktur. Şayet biri eve gelip zarar verirse, vekil zarar verene dava açabilmektedir. Çünkü kendisine vekâlet edilen mal kiralandığı esnada zayi olmuştur.

2.5.2.3. Borç Alıp Vermede Vekâletname Örnekleri

Borç veren kişi, alacağını tahsil noktasında vekil tayin edebilmektedir. Sicil defterindeki vekâletnamelerde bu konuyla ilgili örneklere rastlanmaktadır. Dominik Maranko kendi tasarrufunda olan malları mahkemede memur huzurunda belirtmiştir. Mallarıyla ilgilenmesi ve Nikolaki'ye olan borcunun ödenmesi ve teslimi için Jan Elmuyaj'ı vekil tayin etmiştir. Aslında Dominiko şahsi olarak de borcunu ödeyip malındaki tasarrufu sağlayabilmektedir. Aksi halde kendisinin böyle bir yetkisinin olmaması

vekil bırakmasına da engel teşkil edecektir. Müvekkil Jan Elmuyaj'ı tasarruflarını koruması, menfaatini gözetmesi, borçlarını ödeyip teslim etmesi konusunda yapacaklarını belirtmiştir. Vekilin bunun haricinde bir işlem yapması akdi geçersiz kılar. (14/2).

Hususi vekâlet bahsinde karşımıza her türlü dava çıkmaktadır. Bunlardan birisi de vergi dairesine borcu olan 5 kişi mahkemeye gelip borçlarının ödenmesi ve davaya konu olan her türlü işlemlerle ilgilenmesi için Feyzullah Bey'i vekil tayin etmişlerdir. Feyzullah Bey vekil olarak işi bizzat kendisi görmelidir. Şahıslar kendilerinin menfaatlerini Feyzullah beyin koruyacağına güvenip yetkilerini ona devretmişlerdir. (9/4). Borçlu istese de istemese de borç veren kişi vekil tayin etmişse bu işlem geçerlidir. Müvekkil dilediği taktirde, hasta olması durumunda, hazır bulunmadığı durumlarda borçludan borcunu alması için vekil tayin edebilir. O halde akit sahih olur. Müvekkilin kendisinden borç aldığı kişi bellidir ve o kişiden borcunu almak için vekil tayin etmiştir. Vekil, yalnızca borçludan borcu almakla yetkilidir. Sonrasındaki borçlu alacak işlemlerinden sorumlu değildir.

Müvekkilin vekil tayin etme sebeplerinden biri de alacağını alması yönünde gerekli işlemlerin yapılması içindir. İlberaloni mahkemeye gelip zimmetinden alacak tahsili, malın iade edilmesi ve tüm resmi işlemler için Kristof Perdor Efendi'yi vekil tayin etmiştir (19/4). Kristof Perdor Efendi istihsanen İlberaloni'nin bütün haklarını alma konusunda yetkilidir.

Mösyö Arnast tasarrufunda olan malların idaresi, borçlulardan borcunun temin edilmesi, leh ve aleyhinde bu zamana kadar olmuş ve bundan sonra olacak davalar için Alfred Vanil'i ihtiyaç halinde sulh ve ibraya, vekâletin kendisinde kalması şartıyla bireysel ya da toplu olarak bir başka vekilin tayinine izin vermiştir. Mösyö Arnast burada ilk vekile vekâlet yetkisinin kendisinde olduğunu vurgulamıştır. O halde ihtiyaç halinde tayin edeceği vekil de müvekkilin vekili olmaktadır. Leh ve aleyhindeki davalarla da muallak bir sözleşmeden bahsedilmiştir. Vekil burada borçludan borcunu aldıktan sonra o bedel üzerinden harcama yapamaz.

Elber Anoni mahkemeye gelip ticaret şirketine olan borçlarını temin etmek istediğini söylemiştir. Borçlulardan borcunu almak, leh ve aleyhinde ortaya çıkması muhtemel davalar ve rehin işlemleriyle ilgilenmesi için ihtiyaç halinde başka bir vekil tayin ve azle yetki vererek Karabit Avarkiya Efendi'yi vekil tayin etmiştir (26/3). Karabit Avarkiya Efendi yalnızca şirket borçlarıyla ilgilenmek üzere yetkilidir. İleride

ortaya çıkması muhtemel davalarla ilgilenmesi için ihtiyaç halinde başka bir vekil tayinine de yetki vermiştir.

Hacer Hanım ortak 13 hissesini almak ve borç işlemleriyle ilgilenmesi için eşi Ziya Bey'i vekil tayin etmiştir (27/1). Çoğunluk erkek olmasına rağmen kadınların da mahkeme huzuruna gelip dava talebinde bulundukları görülmektedir. Çünkü kadınlar kendilerine karşı yapılan haksızlıkları farkedip bu haksızlıklara çözüm aramak amacıyla mahkemeden yardım istemektedirler. Buradan anlaşılıyor ki, hukukî haklarını koruma konusunda kadınlar, erkeklerle aynı haklara sahipdirler. Kadınlar madur oldukları her durum için bizzat ya da vekilleri aracılığıyla mahkemeye başvurabiliyorlardı. Bunula birlikte kadınlar içindeki bulundukları toplumda, erkeklerin baskın olması anlayışından hareketle, erkeklere oranla mahkemeye başvurma oranında düşük kalmışlardır. Fakat dikkat çeken diğer bir nokta vekil tayin ettikleri kişilerin erkeklerden oluşmasıdır. Çoğunlukla kadınların eşleri, kadınlara vekil olma konusunda ön planda olmaktadır. Elimizdeki kayıtlara baktığımızda kadınlar vekil olarak aile içinden bireyleri seçmektedirler. Kadınların eşlerini vekil tayin etmesi de sicilde karşımıza çıkan dava türlerindendir. Mahkemeye gelme cesareti gösteren kadınlar, işlemleriyle ilgilenme konusunda yine bir erkeğe yetki vermeyi daha makul görmüşlerdir.

2.5.2.4. Miras Konusunda

Vekâlet**,** miras davalarında oldukça önemli bir konumdadır. Özellikle çok sayıda mirasçısı bulunan terekelerde, tüm mirasçılar aynı anda işlem yapamayacakları için aralarından birini seçerler. Bu seçilen kişi, diğer mirasçıların adına hareket eder ve vekâleti kullanarak miras işlemlerini yürütür. Bu sebeple vekâlet verilen kişi, mirasçıların temsilcisi olarak hareket eder ve gerekli işlemleri gerçekleştirir.

Sicil defterinde miras konusunda verilen vekâletname örnekleri fazla sayıda karşımıza çıkmaktadır. Miras davaları grubuna giren (2/2). kayıt, miras konusundaki vekil tayinini içermektedir. Hapishanede olan İbrahim Sâ'im Efendi babasının maaşıyla biriktiği malının kendisine miras kaldığını söylemiştir. Miras kalan bu hissesini almak için kayınvalidesini vekil tayin etmiştir. İbrahim Sâ'im Efendinin hapis altında olması günümüzde hür olmadığının göstergesidir. Oysa vekâlet akdinin şartlarında hür olma şartı vardır. Fakat vekâlet akdinin şartlarında bahsedilen hür kavramı köle olma-

ması gerektiğini ifade etmek için kullanılır bu sebeple İbrahim Sâ'im Efendi'nin kayınvalidesi Aişe Hanım'a vekâlet vermesinde sıhhat açısından bir kusur yoktur. İbrahim Sa'im Efendi tek mirasçıdır ve tek vekil olarak da kayınvalidesini tayin etmiştir.

Vefat eden İbrahim'in veraseti eşi ve kardeşine kalmıştır. Mirasların paylaşımı yapıldıktan sonra Abide Hanım 4 aded yüzlük Osmanlı lirası karşılığında hissesini Fikriye Hanım'a satması için Mustafa'yı vekil tayin etmiştir. Abide hanım satış işlemini kendisi yapabilecek durumdayken kayıtta belirtilmeyen sebeplerden dolayı vekâlet vermek istemiştir. Bedel belirtilerek belirsizlik giderilmiş ve akdin kurulması kolaylaşmıştır. Burada hususi vekâlet vardır. Abide Hanım hissesini 4 aded Osmanlı lirası karşılığında Fikriye Hanım'a satmak için vekil tayin etmiştir. Müvekkil Mustafa yalnızca kendisine verilen bu işlemi ifa edebilir, Fikriye hanıma satış yapma konusunda yetkilidir. Mustafa'nın bu sözleşme haricinde Abide Hanım için yaptığı işlemler geçersiz kabul edilmektedir. (4/3).

Miktarı ve sınırları belli olan miras mallarının alım-satım ve işlemleriyle ilgilenmesi için de vekil tayin edilebilmektedir. Miras davalarının çoğunluğunda da vârisler aralarından birisini vekil olarak tayin ederler. Kardeşler malları konusunda tasarruf hakkına sahip olmakla birlikte diğer kardeşin ya da kardeşlerin tasarruf konusunda akdin konusunu kendilerinden daha iyi kavradığını düşünebilir. Miras malları konusunda vekâlet verildiğinde, incelediğimiz kayıtlarda belirsizliğin giderildiğini görmekteyiz. Bu işlem uygulama konusunda kolaylığı beraberinde getirmektedir. Vekil, müvekkilin tam olarak ne istediğini kavrayıp malındaki tasarrufu onun menfaatine uygun olarak sağlamalıdır. Bu onun bu akitteki yükümlülüğüdür.

7/3 numaralı kayda bakıldığında, 4 kardeşe babalarından miras kalmıştır. Onlar da yine aralarından kardeşleri Atnaş'ı vekil tayin etmişlerdir. 7/3 numaralı kaydın ardından gelen 7/4 numaralı kayıtta da yine bir miras konusunda vekâlet karşımıza çıkmaktadır. Kunduracı Corci'nin veraseti eşine, 5 oğluna ve 1 kızına kalmıştır. Miras mallarının işlemleriyle ilgilenmesi için kardeşleri Ligor'a vekâlet vermişlerdir. Vasil İspotin'in verâseti eşine kalmıştır. Eşi de miras işlemleriyle ilgilenmesi adına Mösyö Jan Tebozi'ye vekâlet vermiştir (14/1).

Con Lornez Hanım'ın verâseti üzerinden Mari bint-i Estefani'nin alacağı vardır. Alacağını almak adına ortaya çıkan dava işlemlerini yapılması ve Con Lornez'in

kardeşleri tarafından leh ve aleyhindeki olmuş ve olması muhtemel davalarla ilgilenmesi için Feyzi Bey'i vekil tayin etmiştir (15/1). Henüz olmamış olan dava şart koşulduğu için burada hususi vekâletin yanında muallak vekâlet de söz konusudur. Muallak vekâlet 16/4. kayıtta da karşımıza çıkmaktadır. Ohannes Nubaryan'ın vefatından sonra kendisine miras kalan mallarla ilgilenmesi için, şayet satılırsa bu satım işlemlerinde olmuş ve olması muhtemel olan davalarla ilgilenmesi için Manukyan Efendi'yi vekil tayin etmiştir. Kendisine miras kalan malların satışıyla ilgili bir talep olmadan, bu konuyla alakalı vekil tayin ettiği için bu kayıtta da muallak vekâlet söz konusudur.

Haci Antasi'nin verâseti eşi, 4 oğlu ve 2 kızına kalmıştır. Oğullardan biri mahkemeye gelip kendisi ve diğer kardeşleri adına, mallarına müdahale edenlerden mallarının korunması, bu mal konusuyla ilgili leh ve aleyhlerinde gerçekleşmesi muhtemel olan her türlü davayla ilgilenmesi için Dimitri Efendi'yi vekil tayin etmiştir (20/3). Mahkemeye gelen mirasçı, miras kalan mallarının menfaatini Dimitri Efendi'nin koruyacağını düşünmüştür. Dimitri efendinin bu davada tasarrruf yetkisi vardır. Altı müvekkil malları konusunda yetkiye sahipken tek bir elden yürütülmesi adına vekil tayin etmek istemişlerdir. Miras konusu olan mal vekâlet verilmeye elverişli bir konudur. Konunun belirli olması vekilin borcu ifa etmesini kolaylaştırmaktadır. Vekil, müvekkillerinin belirlediği şartlar dahilinde altı müvekkilinin de davalarıyla ilgilenmesi için tayin edilmiştir.

Kalyoki vefat eden eşinden kendisine kalan miraslar ve Ermenyalı Gavlani tarafından leh ve aleyhinde açılması muhtemel davalarla ilgilenmesi, hukukunun korunması için Maksud Efendi'yi vekil tayin etmiştir (27/2). Kalyoki efendi burada yalnız bir kişiden gelmesi muhtemel olan sorunlar için vekil tayin etmektedir. Nitekim vekâlet verilebilecek konular, verilemeyecek olanlardan çok daha fazladır. Müvekkil kendisine gelmesi muhtemel olan zararlardan korunması için vekil tayin edebildiği gibi yalnız bir kişiden kendisine gelmesi muhtemel zararlar için de vekil tayin edebilmektedir. Vekil, gerçekleşmesi muhtemel davayla ilgilenmesi yönünde tayin edildiği için muallak vekâlet gerçekleşmiştir. Müvekkil vekili hem miras mallarının korunması hem tek bir şahıstan kendisine gelecek zararlara karşı müdafa edilmeyi istemekle vekâlet konusunun belirsizliğini ortadan kaldırmıştır.

Rum milletinden olan İsak Simon'un veraseti eşi ve 3 oğluna kalmıştır. Kaydın başında Rum milletinden olduğunu belirtirken dininden bahsedilmemiştir. Bu akdin

geçerli bir akit olduğunu düşündüğümüzde şayet İsak Simon gayrimüslimse vekil olarak tayin ettiği Simon Efendi'nin de gayrimüslim ya da Müslüman olması akdin sıhhat şartını etkilememektedir. Bu kaydın devamında İsak Simon leh ve aleyhinde olmuş ve olması muhtemel olan dava işlemleriyle ilgilenmesi için vekil tayin etmiştir (28/3). Buradaki vekâletname örneğinde görüldüğü gibi diğer kayıtlarda da karşımıza miras davalarının yanında kişilerin leh ve aleyhlerindeki dava konularında, farklı işlemler olsa da tek vekil tayin edildikleri yer almaktadır.

Estefano mahkemeye gelip eşinin verasetinden hareketle kendisine kalan mallarının olduğunu söylemiştir. Vasiyetname gereği her türlü işlemin yapılması için kardeşi Dimitri'yi vekil tayin etmiştir. Miras kalan malla ilgili her türlü işlemden bahsedildiği için hususi bir vekâlet vardır. Kendi yapabileceği işlem olmasına rağmen kardeşinin kendi hukuki haklarını daha iyi koruyup ilgileneceğini düşündüğünden vekil tayin etmeyi gerekli görmüştür (33/3). Abdullah Efendi babasından kalan ve kardeşlerinin sorumluluğunda olan hisseleriyle ilgilenmesi için Hacı Abdullah Efendi'yi vekil tayin etmiştir. Vekâlet konusunu babasından kalan miras konuus mallarla sınırlandırılmıştır. Hacı Abdullah Efendi bu şartlara uyarak Abdullah Efendi'nin menfaatini gözeterek ifa yükümlülüğünü üstlenmiştir (46/2). Vefat eden Rıza Bey'in veraseti eşi, annesi, 2 oğlu ve 1 kızına kalmıştır. Mirasçılardan vefat edenler oldukça miras onların da çocuklarına bölüşülmüştür. Bu işlemlerin takibinin yapılması için Hürmüz Hanım mahkemeye gelip annelerinin terekesinden ve hissesinden kendisine kalan pay için gereken her türlü işlemler için oğlu Süleyman Sırrı Efendi'yi vekil tayin etmiştir. Miras davalarında sıkça mirasçıların kendi aralarından birini vekil tayin etme meselesi karşımıza çıkmaktadır. Fazla sayıdaki mirasçıların tek bir vekille işlemlerin yapılmasını istemeleri ortaya çıkması muhtemel olan karışıklığın giderilmesine katkı sağlamaktadır. Konunun belirli olması da aynı zamanda vekilin işi ifasını kolaylaştırmaktadır.

Sadriye Hanım'ın eşi Mehmed Ali Paşa vefat etmiştir. Sadriye Hanım da eşinin terekesinden kendisine kalan hisse işlemleri, leh ve aleyhinde o ana kadar olmuş ve olması muhtemel her türlü dava işlemleri için Hasan Fehmi Efendi'yi vekil tayin etmiştir (45/2). Eşinden kendisine miras kalan Sadriye Hanım, mahkemeye gelerek kadınlara da mahkemenin kapısının açık olduğunu göstermektedir. Fakat sonrasında vekil olarak Hasab Fehmi Efendi'yi tayin etmesi, erkeğin kendi hakkkını daha iyi koruyacağını düşündüğünden olabilir.

Hacı Mustafa Asım Efendi'nin eşi vefat etmiştir. Eşinin mirası da kendisi ve kızlarına kalmıştır. Genelde miras davalarında mirasçılar kendi aralarında bir vekil seçerlerken bu kayıtta mirasçıların hepsinin (Hacı Mustafa Asım Efendi ve kızlarının) Yorgi Efendi'yi vekil tayin ettiğini görmekteyiz. Mirasçılar sınırları belli olan arazi üzerindeki mülklerindeki menfaatlerinin korunması için vekil tayin etmişlerdir. Yorgi Efendi'nin menfaatlerini koruyacağına güvenmişlerdir. Hacı Mustafa Asım Efendi ve kızlarının müvekkil olması tasarruf yetkisinin de kendilerinde olduğunu göstermektedir. Müvekkiller ve vekil icab-kabulle akdi kurmuşlardır. Mirasa konu olan mal, vekâlet verilmeye elverişli belirlenmiş bir konudur. Yorgi efendi müvekkillerinin kendilerine verdiği yetki dahilince akdi ifa etme yükümlülüğünü üstlenmiştir.

Jakob'un verâseti de eşi ve 5 kardeşine kalmıştır. 6 mirasçı leh ve aleyhlerinde ortaya çıkması muhtemel davayla ilgilenmesi için muallak mutlak vekâletlerini Sokrat Efendi'ye vermişlerdir (13/2). Vekillerin burada müvekkilleri için en çok yarar sağlayacak faktörü seçmeleri gerekir.

Emine Ziya Hanım'ın veraseti eşi ve çocuklarına kalmıştır. Kalan hisseler konusunda her türlü işlem için Neşet Bey Efendi ve kardeşi Hatice Melek Hanım İstavri İlyadi Efendi'yi vekil tayin etmiştir (18/2). Andonya'nın veraseti eşi, 2 oğlu ve 3 kızına kalmıştır. Miras kalan mallarla borçlarını ödemişlerdir. Bu davadan dolayı leh ve aleyhlerinde karşılaşmaları muhtemel olan meselelerle ilgilenmesi için tüm mirasçılar Haralanbu Penayut Efendi'yi vekil tayin etmişlerdir (21/2). 4 mirasçı mahkemeye gelip babalarından kendilerine kalan mallardaki hisselerinin ayrılması, paylaştırılması, gerekli olan işlemler ve hukuklarının korunması için Nikolaki'yi vekil tayin etmişlerdir (26/4). Buradaki vekâletname örneklerinde müvekkillerin birden fazla şahıslardan oluştuğunu görmekteyiz. Dava için birden fazla vekil görevlendirilmişse, her bir vekil, vekâlet sözleşmesiyle elde ettiği yetkileri diğer vekilden bağımsız olarak kullanabilir. Bu, karşı taraf bakımından geçerlidir ve sınırlamaların aksine bir durumdur. Her bir avukat davayı yalnız başına takip edebilir ve vekâletten doğan yetkileri kullanabilir. Bu, davanın daha etkin ve kapsamlı bir şekilde yönetilmesine olanak tanımaktadır.

Kasap Muma Benavat'ın veraseti 3 çocuğuna kalmıştır. 3 çocuk mahkemeye gelerek hisseleriyle ilgili dava konusu olan işlemler için Avram Arşaz'ı vekil tayin etmişlerdir (43/3). Bu kayıtta diğerlerinden farklı olarak müvekkil Kasap Muma Be-

navat ve vekil Avram Arşaz'ın Yahudi milletinden olduğu bilgisi eklenmiştir. Yahudiler ya da gayrimüslimler kendi aralarında vekil-müvekkil ilişkisi kurabilirler. Özellikle gayrümüslimlerin yer aldığı davalar konusunda, şeriye mahkemelerin ne kadar güvenilir, tarafsız ve adil olduğunu bize göstermektedir. Gayrimüslimler kendi mahkemlerinde yargılanmak yerine şeriye mahkemelerinde yargılanmayı seçmişlerdir.

Bir kimse aynı davada iki kişiyi vekil tayin ettiğinde vekillerden birisi diğerinin haberi olmadan vekâleti ifa edemez. Bu bir kuraldır ve istisnası yalnız husumette, vediandın iadesinde ve borcun ifasında tek hareket etmesi kabul edilebilir. Malkon Salbiyan'ın veraseti eşi ve 3 kardeşine kalmıştır. Eşi mahkemeye gelip kendilerine kalan miras işlemleriyle ilgilenmesi, leh ve aleyhinde olmuş ve olması muhtemel olan davalarla ilgilenip haklarının korunması için Rıf'at Bey ile ortağı Debosi Efendi'ye vekâlet vermiştir. (10/3) Rıf'at Bey Debosi Efendi'den, Debosi Efendi de Rıf'at Bey'den habersiz bir işlem yapamaz. Vekâlet şartında bireysel ya da toplu olarak borcu ifa etme şartı yazmadığından mutlak olarak biz ikisinin de aynı anda vekillik yapmak zorunda olduklarını anlıyoruz. Müvekkil ikisinin birlikte hareket etmesiyle kendi hukukunun korunacağını düşünmüş bu sebeple tasarruf yetkisini ikisine birlikte vermiştir. Vekâletin konusu dava vekilliğiyle ilgili olmadığı için ikisinin birlikte hareketi karışıklığa yol açmayacaktır.

Yanyiko adındaki kadın mahkemeye gelip Yakob Makri'den kendisine miras kalan hisseler, bu konuda leh ve aleyhinde olması muhtemel olan her türlü dava ve işlemler için Aramniyos Eframyedi Efendi ile Maksud Efendi'yi vekil tayin etmiştir (12/2). Birbirine benzer miras davalarında birden fazla vekil tayin edildiği görülmektedir. Vekillerin ortak hareket etmeleri müvekkillerinin menfaatinedir.

İsmail Efendi'nin veraseti eşi ve çocuklarına kalmıştır. Aynı zamanda reşit olmayan çocuklar için de bir vasi tayin edilmiştir. Vasiler mahkemeye gelip vasilik yaptıkları çocukların miraslarıyla ilgili leh ve aleyhlerinde olmuş ve olması muhtemel davalar ve her türlü işlem için İsmail Hakkı Efendi ile İsmail Efendi'nin ortağı Hafız Edhem Efendi'yi vekil tayin etmiştir. Akit kurulurken vekillerin, bireysel veya toplu olarak vekâlet edebilecekleri yönünde şart vardır. O halde İsmail Hakkı Efendi tek başına borcunu ifa etmesi ihtimal dahilindeyken Edhem Efendi de İsmail Hakkı Efendi'ye haber vermeden vekâlet konusu tek başına ifa etmesi mümkündür. (14/3).

Bir diğer miras davasında da vekile ihtiyaç halinde bir başka vekil tayin edip onu azletme yetkisi vererek iki vekil atandığı bilgisi kayda geçmektedir. Vefat eden Mustafa'nın veraseti eşi ve 3 çocuğuna kalmıştır. Bu çocukların vefat etmesi halinde de mirasa söz konusu olan mal kendi çocuklarına kalmıştır. Bu çocuklar da sınırları belli hisse işlemleri için Bekir Behlül Efendi'yi vekil tayin etmişlerdir (40/5).

Ali Mustafa Efendi de mahkemenin huzurunda Necip Efendi'nin terekesinden alacaklı olduğunu, rehin aldığı mallarla ilgili yapılacak işlemlerin olduğunu söylemiştir. Bu işlemlerle ilgilenmesi için Abdülkerim Sabit Bey'i şayet ihtiyaç duyarsa sulh ve ibraya ve başka birini vekil tayin edip onu azledebilmek şartıyla vekil tayin etmiştir. Abdülkerim Sabit Bey ikinci bir vekil tayin ederse, işini ona gördürmek isterse dilediğinde onu azil yetkisi de vardır (17/5). Müvekkil sözleşmede ikinci vekilden bahsederse vekil de onu kabul ederse, vekil ihtiyaç halinde bir başka vekil tayin edebilir. Bu sözleşme maddeleri vekil-müvekkil arasında oluşur. İki tarafında rıza gösterdiği anlaşmalarda, anlaşmaya uyulmak zorundadır. Abdülkerim Sabit Bey sözleşmedeki maddelere uyarak Ali Mustafa Efendi'nin kendisine vermiş olduğu vekâlet borcunu ifa etmektedir.

Panayut mahkemeye gelip kendi payına düşen miras hisselerinin olduğunu söylemiştir. Bu hisselerle ilgili davalar ve o ana kadar olmuş bundan sonra da olması muhtemel davalarla ilgilenmesi için ihtiyaç halinde başka bir vekil tayin edebilme yetkisiyle Grigor'u vekil tayin etmiştir. (19/2). kayıtta müvekkil Grigor'a ikinci vekili tayin etmeye yetki verilirken onu azletme yetkisini vermemiştir. Bu şartlar, akit kurulurken müvekkil-vekil arasında belirlenmektedir. İki tarafında rızasının olmasıyla akit kurulmaktadır.

Miras kalan mallarla ilgilenilmesi için Telhosi adındaki şahıs tüm işlemler için ihtiyaç halinde başka bir vekil tayin ve vekili azle yetkili olarak Mihaylo Efendi'yi vekil tayin etmiştir (20/1). Vekilin ifayla yükümlü olduğu konu Telhosi'nin miras kalan mallarıyla ilgili tüm işlemleriyle ilgilenmektir. Vekâletin konusunun miras kalan mallarla sınırlandırılması, hususi vekâletname kapsamındadır. Vekil yalnızca miras mallarıyla ilgili işlemlerle yetkilidir.

Kendilerine miras kalan beş kardeşten ikisi olan Niyako ve Kosti mahkemeye gelip annelerinden kendilerine kalan malların işlemleriyle ilgilenmesi için diğer kardeşleri Yorgi'yi ihtiyaç halinde başka bir vekil tayin ve azle yetkili olarak vekil tayin

etmişlerdir. Burada ilk vekil olan Yorgi ihtiyaç duyduğu halde müvekkillerinin de rızası dahilinde başka bir vekil tayin edebilmektedir. Müvekkiller birinci vekile ikinci vekili azletme yetkisini de vermişlerdir. Bu sözleşme gereğince Yorgi halledemediği bir meselede kendisi başka bir vekil tayin edip dilediğinde onu azledebilir (27/4). Mirasçıların çokluğu işlemlerin işleyiş hızını yavaşlatabilmektedir. Sürecin uzamasının önüne geçmek için çoğu miras davasında olduğu gibi bu kayıtta da mirasçılar aralarında başka bir mirasçı kardeşi seçerek vekil tayin etmişlerdir. Aynı zamanda kardeşleri Yorgi'ye başka vekil tayinine izin vererek, vekillerinin yetkisini genişletmişlerdir. Bu kayıtta aynı zamana alt vekâlet söz konusudur. Birinci vekil kendi iş görme edimini bir başkasına yükleyebilir. Nitekim sözleşme maddesinde ihtiyaç halinde bir başka vekili tayin ve azil yetkisini vekiline vermiştir. İlk vekil de burada bir başkasını vekil tayin etmeye yetkilidir. Yeniden bir sözleşme yapılmıyor olsa da fiilen bir anlaşma söz konusudur. Asıl vekil burada ikinci vekille vekâlet sözleşmesi yapmış olur.

Bir konu hakkında bir müvekkil olması gerektiğine dair de bir kaide yoktur. Ortak olan hisselerde, miras davalarında, toplu meselelerde birden fazla müvekkil olması muhtemeldir. Peypine'nin 4 sehimden oluşan verasetinin 2 sehmi oğlu Nikola Lambiro'ya, kalan 2 sehmi ise kızları Sofya ve Alniho'ya verilmiştir. Sofya ve Alniho kendi tasarrufunda olan hisselerinin işlemlerinin yapılması için Petro Efendi'yi vekil tayin etmişlerdir. Nitekim iki kardeş tek bir vekil tayin etmişlerdir. Vekilin ifa görevi iki kardeşin istekleri doğrultusunda haraket etmektir. (8/3).

Davanın işleyişinde birden fazla vekil tayin edilebildiği gibi aynı davada ilgilenmesi için tek vekil tayin de edilebilmektedir. Böylelikle vekil olaya daha hâkim olur ve müvekkillerin işleri de hızla ilerler. Sofya ve Alniho kardeşler kendi mallarındaki tasarrufu daha iyi korouyacağını düşünmüş olmalılar ki Petro Efendi'yi vekil tayin etmişlerdir. Hem Sofya ve Alniho kardeşlerin hem de Petro Efendi'nin tasarruf yetkisi vardır. Bu sebeple akdin kurulduğu esnada tarafların rızasıyla şartları belirlemelerinde bir sorun yoktur.

Anton'un veraseti kızları Penayut ve Vesniye'ye intikal etmiştir. Penayut vefat edince de veraseti Kosti ile Anton İspiro'ya kalmıştır. Kosti ile Anton İspiro 3 bin kuruş karşılığında Filyo'ya hisselerini satmak istemişlerdir ve bu işlemlerle ilgilenmesi için ikisi Mihail'i vekil tayin etmişlerdir (14/4). Yine miras davasında birden fazla müvekkilin taraf olduğu kayıtlarda yer almaktadır. Diğer davaların aksine birden

fazla müvekkil miras davalarında karşımıza çıkmaktadır. Vefat eden Aişe Sıddıka Hanım'ın veraseti eşi ve çocuklarına kalmaktadır. Eşi vefat edince de mirası çocuklarına kalmıştır. Çocuklardan Mustafa ve Fatıma Zehra Hanım mahkemeye gelip annelerinden kendilerine kalan miraslarına vekâlet etmesi için kendi kardeşleri olan Mehmed Efendi'yi vekil tayin etmişlerdir. Miras davalarında çoklu müvekkil olması durumunda kardeşler aralarından bir tanesi vekil seçip tüm işlemleri tek elde toplamak istediği ortaya çıkmış olmaktadır. Bu da davanın işleyişini kolaylaştırmaktadır. Aralarından seçtikleri vâris kardeş hem kendisi adına hem de kardeşleri adına menfaatin sağlanması için yetki almış olmaktadır. Dava usulünü bilmeyen, çeşitli sebeplerle her mahkemeye katılamayan diğer kardeşler için de işleyiş kolaylaşmış olmaktadır (23/2).

Miras davalarından bir diğeri de 25/1. davada karşımıza çıkmaktadır. Vefat eden Hüseyin Efendi'nin veraseti kardeşleri Sıdıka Hanım, Galip ve Osman Beyler'e kalmıştır. Galip ve Osman hisselerini memur huzurunda diğer kardeşleri Sıdıka Hanım'a satmış ve bu işlemlerle ilgilenmesi için Kadri Efendi'yi vekil tayin etmişlerdir. 27/4. kayıtta Garofalice'nin veraseti 5 çocuğuna kalmıştır. Çocuklardan ikisi mahkemeye gelip hisselerinin satış işlemleriyle ilgilenmesi için Yorgi'yi vekil tayin etmişlerdir. Garofalçe'nin veraseti 7 çocuğuna kalmıştır. 7 çocuk miras işlemleriyle ilgilenmesi için kardeşleri İspiradi'yi vekil tayin etmişlerdir. Bu dava da 23/2. dava gibi aralarında mirasçı olan diğer kardeşi vekil tayin etmekle kayıt altına alınmıştır. Miras davaları aslında mahkemeye gelen ailelerin birbirlerine olan güvenlerini bize yansıtmaktadır. Tereke ayrımı gözetmeksizin, kalan mirası bölüşme, miras kalan malım satım işlemleri konusunda aileler zor durumda kalmaktaydılar. Bunun önlenmesi ve adaletli şekilde mahkeme huzurunda anlaşmak için bu taksimi aralarından ya da başka bir vekil tayin ederek çözerler.

2.5.2.5. Hukuki Hakların Korunması Konusunda

Müvekkil hukuki haklarının korunması için vekil tayin edebilmektedir. Kişi kendi hak ve hukukunun korunmasında yetkili merci kendisidir. (2/3). kayıtta Mustafa Ağa kendi adına işlem yapabilmesi ve hukukunun korunması için vekil tayin etmiştir. Mustafa Ağa Mehmet adındaki şahıstan tarla almıştır fakat Mehmet tarlayı Mustafa ağaya teslim etmemiştir. Mustafa ağa bu işlemlerle ilgilenmesi için İbrahim Efendi'yi vekil tayin etmiştir. Mustafa ağanın kendisinin Mehmet adındaki şahıstan alacağını

alma konusunda yetkisi varken İbrahim ağaya kendisini temsil yetkisi vermiştir. Tarafların rızasıyla akit kurulmuş, hem müvekkilin hem de vekilin vekâlet konusu olan işlemle ilgili tasarruf yetkisinin olmasıyla sözleşme gerçekleşmiştir.

Arton mahkemeye gelip Ayasnemodis adlı kişiden kendi tarafına yapılacak her türlü dava işlemleri ve hukukunun korunması için Feyzi Bey'i vekil tayin etmiştir (23/3). Arton ve Ayasnemodis adındaki şahısların husumetli olduğunu düşünürsek Arton'un bu meselerle uğraşmak istemediğini varsayabiliriz. Vekâlet şartını yalnızca Ayesnemodis adlı kişiden ileride karışılacağı davalarla sınırlandırmıştır. Hali hazırdaki davalar için değil de daha sonra olma ihtimali olan davalar için vekil tayin ettiğinden muallak hususi vekâlet kapsamındadır.

Arsenelu adındaki şahıs mahkemeye gelerek 1 bab arsası olduğunu ve bu arsayla ilgili leh ve aleyhinde gerçekleşmesi muhtemel davalarda hukukunun korunması adına yapılacak işlemler için muallak vekâletle İstifaneki Efendi'yi vekil tayin etmiştir. Şayet kayıt 1 bab arsa ile sınırlandırılmamış olsaydı bu akit hususi değil umumi vekâlet kapsamında değerlendirilmesi gerekecekti. Fakat arsayla ilgili işlemler konusunda tasarruf sağlaması için vekil tayin edildiğinden bir sınırlama vardır ve bir konu üzerine vekâlet verilmiştir (29/3).

Kirada oturan Abdulmecid Efendi Zühdü Bey'in evine masraf yapmıştır. Bu harcamaları ev sahibinden alabilmek için de Şeker Zade Abdulkadir Paşa'yı vekil tayin etmiştir (3/1). Abdulmecid Efendi harcamalarını ev sahibinden kendisi de alabilecekken bir vekille bu işlemleri yapmayı uygun bulmaktadır. Konu akılla kavranabilecek bir konu olmasının yanı sıra Şeker Zade Abdulkadir Paşa da bu konuyu kavrayabilecek ve uygulayabilecek potansiyeldedir. Artık Şeker Zade Abdulkadir Paşa'ya da tasarruf ehliyeti yetkisi verilmiştir. Hanefilere göre Şeker Zade Abdulkadir Paşa'nın işi halledecek beceride olup olmamasından ziyade âkil olması yetkiyi almak için yeterlidir. Vekâlet sözleşmesinde davanın konusu kiralık eve yapılan masrafların teminidir. Masrafların hesaplanıp temin talebinde bulunulması belirsizliği giderir. Vekil vekâleti ifa edebilmek için konuyu tam anlamıyla bilmelidir. Müvekkil vekiline yapması gereken şeyi belirttikten sonra, vekilin ona aykırı etmesi mümkün değildir. Yalnızca müvekkilin sınırladığı konuyla ilgili vekillik yapabilir. Vekil mahkeme huzurunda vekâletin ifa yükümlülüğünü üstlenmiştir. Müvekkilinin menfaatini gözeterek borcunu en uygun şekilde ifa etmesi beklenir.

Fransa Cumhuriyetine mensup Hari Ziro hukukunun korunması, alacaklarının alınması, leh ve aleyhinde gerçekleşmesi muhtemel davalar için ihtiyaç halinde sulh ve ibraya yetki vererek Mıgırdıç Erkeletyan, ortağı Yanko Morkiyan Efendi ve Mıgırdıç Erkeletyan Efendi'yi vekil tayin etmiştir (37/4). Müvekkil birden fazla vekil atyin ederek kendi menfaatinin korunmasını garanti altına almak istemiştir. Aynı konu için tayin edilen üç vekilin birlikte hareket etmelerinin zorunluluğu vardır. Müvekkil ve vekillerin akit kurulurken sözleşmeye rıza gösterdikleri, kaydın sicil defterinde yer almasından anlaşılmaktadır. Müvekkil, tayin ettiği üç vekile de ihtiyaç halinde sulh ve ibraya yetkili kılmıştır. Davanın seyrine göre müvekkilin menfaatini gözeterek vekillerin ortak bir kanaate varmaları gerekmektedir.

Heralanbu Efendi mahkemeye gelip kendi tasarrufunda olan hisselerini söylemiştir. Kendisine karşı açılmış olan davalarla ilgilenmesi ve her türlü evrak işlemleri için Mösyö Nicab Ohannes ve Basmacıyan Ohannes Efendi'yi bireysel ya da toplu olmak üzere ihtiyaç halinde başka bir vekil tayin etme yetkisi de vererek vekil tayin etmiştir. İki vekil tayininde vekiller birbirinden ayrı hareket edemezlerken müvekkilin verdiği bu yetkiyle birlikte ya da ayrı hareket edebilmek yetkisine sahip olmuşlardır. (40/1) Müvekkilin menfaati korunması esastır. Kendileri halledemedikleri taktirde yine müvekkilin menfaati için başka vekil tayin edebilirler.

Müvekkil vekâlet sözleşmesinde kendi menfaatine göre düzenleme yapabilmektedir. Şayet müvekkil sözleşmede vekilin ifasını bizzat kendisinin yapmasını istemeyebilir. Müvekkilin böyle bir yetkilendirmesinin olmaması halinde vekil, ifa borcunu bizzat görmek zorundadır. Fakat çeşitli sebeplerde işi halledemediği durumlarda müvekkilin izni dahilinde bir başkasıyla sözleşme yaparak onu vekil tayin edebilir. Bu vekâlet türü alt vekâletin kapsamına girer. Artin mahkemeye gelip kendi tasarrufunda olan malların satılması, kiralanması, hukukunun korunması konusunda ihtiyaç halinde bir başka vekil tayin etme yetkisi de vererek Haçatur Efendi'yi vekil tayin etmiştir (13/4). Haçatur Efendi müvekkili Artin'in bir başka vekil tayin etmesine rıza göstermesi gerekçesiyle ihtiyaç halinde bir başka vekille aynı konu üzerinde sözleşme yapabilmektedir. Fakat mahkeme kaydı sadece bu yetkinin verildiğinin belirtilmesiyle sonlandığı için Haçatur Efendi'nin bir başka vekile ihtiyaç duyup duymadığını bilinememektedir.

Civan Kaltakciyan alacaklısı olduğu mallara muhalefet etmeleri sebebiyle leh ve aleyhinde olması muhtemel olan davalarla ilgilenmesi için hususi vekâletini İsak Efendi Keşniyan'a vermiştir. Aynı zamanda İsak Efendi'yi ihtiyaç halinde başka bir vekil tayin ve azle yetkili kılmıştır (24/1). Bu kayıtta hem muallak vekâlet vardır hem de birden fazla vekil tayini söz konusudur. Şayet İsak Efendi ihtiyaç duyarsa bir başkasını vekil tayin etmede yetkilidir. Aynı durumda olan Ya'kob mahkemeye gelip tasarrufunda olan mallarını isteyenine satmak istediğini söylemiştir. Satış işlemleri sebebiyle ortaya çıkacak leh ve aleyhinde olması muhtemel olan davalarla ilgilenmesi için ihtiyaç halinde başka bir vekil tayin ve azil yetkisi vererek Anatya Afez'i vekil tayin etmiştir (24/4).

5 davacı mahkeme huzuruna gelerek kendilerine İsmail Sıdkı Efendi ve ortağı İsmail Salih Efendi'yi vekil tayin ettiklerini söylemişlerdir. Müvekkillerin hepsi leh ve aleyhinde olmuş ve bundan sonra da gerçekleşmesi muhtemel olan bütün davalar ve bu davalarla ilgili gerekecek her türlü işlemler için vekillerine ihtiyaç halinde başka bir vekil tayin ve azil yetkisi vererek sözleşmeyi kabul etmişlerdir (31/2). 5 müvekkilin tek bir vekil tayin etmesinde bir sakınca yoktur. Aksine davanın işleyişi bakımından müvekkillerin lehine bir işlem olduğu söylenebilir. Şayet burada bir ücretten bahsedilmiş olsaydı modern hukuka göre her bir müvekkilin vekile ayrı ücret tahsil etmesi gerekecekti. Fakat incelediğimiz kayıtlarda ücretten bahsedilmediğinden bağlayıcılığı yoktur, sözleşme müvekkil ya da vekil tarafından tek taraflı feshedilebilir.

Anastasya kendi dükkanını zapt edenlerin olduğunu mahkemeye gelip bildirmiştir. Dükkanını zapt edenlere karşı dava açılması için gerekli evrak işlemleri, onlar tarafından karşısına çıkacak leh ve aleyhindeki işlemler için ihtiyaç halinde başka bir vekil tayin etme yetkisiyle birlikte Behlül ve Heralanbu Penayut Efendilere vekâletini vermiştir (32/1). Müvekkil birden fazla vekil tayin etmiştir. Bu vekiller aynı işlem için tayin edildiğinden, iki vekilin aynı anda hareket etme zorunluluğu vardır. Fakat akit kurulduğu esnada, müvekkil vekâletini verirken, bu iki vekile bireysel ya da birlikte hareket edebileceklerine rıza gösterdiğini belirtmiştir. Sözleşmede bu şart yazdığı için artık vekiller şartlara bağlı kalarak müvekkilin menfaatini gözeterek istedikleri gibi işlem yapabilmektedir.

Vasiliko Hanım eşinin bırakmış olduğu vasiyetten hareketle kendisine kalan mallara eşinin kardeşlerinin müdahalesi olduğunu söylemiştir. Hukuki haklarının korunması, müdahale edenlere karşı gerekli olan evrak işlemleri için ihtiyaç halinde başka bir vekil tayin ve azletme yetkisi vererek Feyzi Bey'i vekil tayin etmiştir (32/2). Bir kadın müvekkil diğer davalarda olduğu gibi hukukunun korunması ve işlemlerin yapılması için yine erkek vekil tayin etmiştir. Erkeklerin hukuki haklarını daha iyi koruyacağına inanma ihtimalinden hareketle böyle bir yetkilendirme yaptıkları varsayılabilir. Kadınların mahkemede temsil oranı düşüktür. Çünkü kadınlar dahi hemcinslerine vekâlet vermek yerine erkeklere vekâlet vermektedirler. Yine kayıtların çoğuna baktığımızda erkeklerin mahkemeye başvurma oranlarının daha fazla olduğu dikkatimizden kaçmamaktadır. Elimizdeki kayıtlarda mahkemeye başvuran kadın oranı azdır. Kadınlar mahkeme işlemlerinde erkeklere nazaran daha geride kalmışlardır.

Diğer konulardaki kayıtlarda Yorgi Efendi'nin dava kaydı bulunmaktadır. Yorgi Efendi mahkemeye gelip sözleşme karşılığında kendi arsası üzerine Ziraat Bankası inşa etmek istediğini söylemiştir. İnşaat için gerekli malzemelerin alınması ve usta ücretlerinin karşılanması inşa edilecek Ziraat Bankasından karşılanacaktır. Ödeme ve karşılama işlemlerini yapması için İlya Simotopol'ü vekil tayin etmiştir (7/2). Yorgi Efendi kendisi de bu işlerle ilgilenebilir olmasına rağmen vekil aracılığıyla halletmek istemiştir. Ücret konuşulmasına rağmen İlya Simotopol'ün vekilliğinden ücret alıp almayacağı konuşulmamıştır. Burada İlya Efendi zorunlu bir masraf yapmışsa bu masrafları Ziraat Bankasından alabilir. Kaydın devamını sicilde yer almadığı için İlya Efendi'nin yaptığı masraf ya da aldığı ücret hakkında bir bilgimiz yoktur. Satılacak şeylerde vekil tayin edildiği gibi satın alınacak şeylerle ilgilenmesi için de vekil tayin edilebilir.

Vekil tayini konusuna bir konu için sadece bir vekil atanmalıdır şeklinde bir kaide yoktur. Bu sebeple aynı işle ilgilenmesi için birden fazla vekil de tayin edilebilir. Yanko Yuakim ve Nikoladi mahkemeye gelip 15 bin dönüm arazilerindeki madenlerin evrak işlemleri için Ahmed Efendi ve Yanko Yuakim Efendi'yi vekil tayin etmişlerdir (11/1).

ÜÇÜNCÜ BÖLÜM
3. 94 NUMARALARI ŞERİYE SİCİLİ

Sayfa 1/ 1. Kayıt

(Vekâlet)

Aydın Vilâyeti merkezi olan medine-i İzmir'de mahalle-i cedîdede sâkin zâtı zeyl-i vesikâda muharrirü'l-esâmi Müslimîn ta'rifiyle ma'ruf Ma'muretü'l-'Aziz'li Hamal Tâhir ibn-i İsmail Hatibi oğlu medine-i mezburede mahkeme-i istinâf dâ'iresinde ma'kûd meclis-i şer'-i şerif-i enverde birâderi manav Ali ile diğer karındaşı oğlu Şerif hazır oldukları halde bi't-tav' takrir-i kelam edüb Ma'muretü'l-Aziz vilayeti dahilinde 'Arabkir kazasının Gürcü karyesinde kâ'in hudud-ı erbi'ası sened-i hakânide muharrir on dokuz kıt'a tarlalara olan hisse-i ma'lumemi on beş aded yüzlük Osmanlı Lirası bedelü'l-semeniyesiyle biraderim merkum Ali ile birader zâdem merkum Şerif'e müşteriken seviyyen ve yine Bostancı karyesinde ka'in bir kıt'a tarlamı yalnız biraderim merkum Ali'ye on sekiz 'aded yüzlük Osmanlı Lirası bedel-i semeniyesiyle me'muru huzurunda ferağ ve itâ' ve takrire defter-i mahsusasına vaz'-ı imzâya ve mu'amelât-ı resmiye icrasına ve bedelleri olan meblağ-ı mezburu kendilerinden ahz eylediğim ol mikdar meblağı tekâmül ve mahsuba vekâlet -i mutlaka-ı sahiha-ı şer' ile tarafımdan Gürcü karyeli 'Ömer oğlu Ahmed'i kabulüne mevkuf vekîl nasb ü ta'yin eyledim dedikde tescil-i vekâlet mazbatasında mastûr ve mukayyedü'l-mübeyyin işbu suret kayd-ı mezburdan ihrâc ve ma' vakka'-ı bi't-taleb ketb olundu hurriren el yevmil hâdis ve'l-işrîn min Cemaziye'l-Evveli el-sene sâdis ve'l işrîn ve selâse ve elf Sene 326

Han-ı mezkurda hamal Ma'muretü'l-Aziz'li Kapucu oğlu İsmail bin Mehmed
Gümraz Hanında hamal Ma'muretü'l-Azizli Sâdık bin Yusuf

Sayfa 1/ 2. Kayıt

(Vekâlet)

Husûs-ı âtiye'l-beyânın mahallinde ketb ve tahriri içün savb-ı şer'-i enverden bi't-taleb mezunen irsâl olunan kâtib-i Mehmed Ali Efendi medine-i İzmir'de Göztepe nâm mahalde kâ'in medine-i mezbure emti'a-ı ecnebiye gümrüğü müdiri izzetlü Ahmed Refik Bey'in sâkin olduğu hanesine varub zeyl-i vesikada muharrirü'l-esâmi

zevât muhazzırlarında ‘akd-i meclis-i şer’i âlî ettikte muma ileyh Ahmed Refik Bey ibnü’l-merhum Mehmed Âtıf Efendi ile hemşireleri zâtı maruf Esma Nazife Hanım ibnet-i muma ileyh Mehmed Âtıf Efendi’den her biri meclis-i ma’kud-ı mezkurda bi’t-tav’ıhe ikrâr-ı tâm ve takrir-i kelam edüb pederimiz merhum-ı muma ileyh Mehmed Âtıf Efendi ile vâlidemiz merhume A’işe Hatundan mevrus ve müntakil Der-Aliyye’de Halıcılar Köşkü civarında Latif Paşa Mahallesinde Yeşil Direkli Bakkal ittisalinde vâki’ altı numeroda mukayyıd ma’lume’l-hudud ve’l-müştemilât bir bâb hanemizi mahallinde vaz’-i yed olanlarla ta’arruz ve müdahale edenlerden taleb ve da’va ahz ve kabze ve temhir ve mu’amele-i intikaliyesini icraya bedel-i misliyle âhere icar ve kabz-ı icâreye ve talib zühurunda semen ve bedel-i misliyle âhere kat’iyyen bey’ ü ferağ ve temlik ve teslime ve ferağ-ı mezkuru ‘ale’s-su’al huzurunda ikrâr ile sened-i resmiyesini müşteri nâmına ‘itâya ve namımıza isti’mali lâzım gelen senedâtı dahî ahz ü istihsâle ve iktiza eden defâtir ve evrâkın kaffesine vaz’-ı imzaya ve kabz-ı semen ve bedele ve bi’l-cümle makbuzatını tarafımıza irsal ve itaya ve lede’l-icâb bi’l-cümle mehakim ve devâ’ir ve makamat-ı resmiyenin merkum varakasında kâffe’i sıfatla mu’ameleye ve’l-hâsıl menzil-i mezkur hakkında mutavakkıf olduğu umurun külliyesini muharrirü’l-kayd-ı mezkur ve dereceye kadar sıfatlarını edâ ve icraya vekâlet-i mutlaka-ı sahiha-ı şer’ ile tarafımızdan Der-Sa’adet’de sakin Diyarbekir Telgraf ve Posta Baş Müdiri sa’adetlü Subhi Bey Efendi’yi kabulüne mevkuf vekil ve nâ’ib nasb ü ta’yin edüb inde’l-hâce tayin ….. ve ‘azle dahî me’zun dediklerinde …… mahallinde ketb ü tahrir eyledüm dedikte……vâ’ki…….. meclis-i şer’e gelüb ‘ale’l-vuku’-ı inha ve takriri etmeğin vaki’-i hâl tescil olunmağla işbu suret kaydından bi’t-taleb ketb ü ihrâc olundu fi’l yevmil-sâlis ve’l-işrîn min Cemaziye’l-Ula li sene sadis ve işrîn ve selâseteyn ve elf Fî 23 CA 326

Sayfa 1/ 3. Kayıt

(Vekâlet)

Zikri ati hususun mahallinde ketb ve tahriri içün cânib-i yemini gararın bi’t-taleb me’zunen irsâl olunan kâtib Mehmed Ali Efendi medine-i İzmir’de emti’a-ı ecnebiye gümrüğü müdiri kazancı Ahmed Refik Bey’in da’ire-i mahsusalarına varub zeyl-i vesikada muharrirü’l-esami Müslimîn huzurlarında hâzır meclis-i şer’-i â’li etdikde muma ileyh Ahmed Refik Bey ibnü’l-merhum Mehmed Atıf Efendi meclis-i

ma'kud-ı mezkurda bi't-tav' ikrâr-ı tam ve takrir-i kelam edüb İzmir'de benimle beraber ikamet etmekde iken bundan akdem validesiyle görüşmek üzere …….. Der-Sa'adet'e validesi nezdine 'azimet edüb el-hâletü'l-hinde Der-Sa'adet'de Ayasofya-ı Kebir civarında Biritan Mahallesinde validesi yanında ikame etmekde olan zevce-i menkûhem Remize Hanım ibnetü'l-merhum Edirneli Rüşdü Bey'in İzmir'e gelüb bana ita'at ve hukuk-ı zevciyete mera'atini taleb ve da'vaya muma ileyha ita'atden imtina' etdiği ve her bir hukuk-ı sairesinden vazgeçerek tatlikini taleb eylediği suretde ol vechle ve eğer mihr ve sairesinden vazgeçmezse beynlerinde ta'yin ve takdir olunacak şey üzerine zevcem muma ileyhayı bir talak-ı bâ'in ile tatlik etmekle ve bu bâbda iktizâ eden ilamât ve sair vesaiki şer'iyyemi bi'l-istihsâl mevki'-i icraya vaz' ederek ahkamının tatbikine ve icrasını taleb ve lazım gelen evrak ve defâtire vaz'-ı imzaya bi'l-mecelle mehakim ve devâ'ir-i resmiyenin her kısım ve derecâtında kaffe-i sıfatla ve her suretle müdafa'a ve muhakeme ve mürafa'a ve husumet ve saireye ve'l-hasıl husus-ı mezkur hakkında mutavakkıf olduğu umurun külliyesini muharriru'l kayda son dereceye kadar eda ve icraya …… ve sulh ve ibraya vekâlet-i mutlaka-ı sahiha-ı şer' ile tarafımdan Bâb-ı Valâ-yı Fetvâ-penâhi katiblerinden Faziletlü es-seyd Bekir ibn-i Osman Efendi'yi kabulüne mevkuf vekil ve nâ'ib-i menâb nasb ve tayin eyledim dedikde va'ki-i hal katib-i muma ileyh mahallinde ketb ve tahrir ve ma'en meb'ûs ümenâ-ı meclis-i şer'e gelüb 'ale'l-vuku'inhâ ve takriri tescil olunmağla işbu suret kaydından bi't-taleb ketb ve ihrâc olundu fi'l yevmil sâlis ve'l-işrîn min Cemaziye'l-Ulâ li sene sitte ve işrîn ve selâseyn ve elf Fî 2 CA Sene 326

Sayfa 1/ 4. Kayıt

(Vekâlet)

Aydın vilayeti merkezi olan medine-i İzmir'de Ayavonla (?) Mahallesinde sâkine teb'a-ı Devlet-i 'Aliyye'nin Rum milleti nisvânından şahsı zeyl-i vesikâda muharrirü'l-esami kesân ta'birleriyle ma'rufe Oyenya bint-i Panato Nastunaki medine-i mezbure mahkeme-i istinaf hukuk dairesinde ma'kud meclis-i şer'-i hazirü'l-lazımü't-tevkîrde bi't-tav' takrir-i kelam edüb Cezayir Bahr-ı Sefid Vilayeti dahilinde ve Midilli Sancağı'na tabi' Bilimar kazasında Konan mahallesinde kain hududu cânib-i yemini Karci oğlu Vespari ve Dava vekili Yorgi Kurtoli ve arkası Dimitri Kuyosi Kapudan

arsaları ve cebhesi tarik-i â'mm ile mahdud bir kıt'a 'arsa müstakilen uhde-i tasarrufumda olmağla arsa-ı mezkuremi mahallinde talibine semen-i misliyle me'muru huzurunda bey' ve ferağ ve itâ-ı takrire ve defter-ı mahsusuna vaz'-ı imzâya ve mu'amelât-ı lazımesini ta'kib ve icraya ve müşteri nâmına sened-i hakani istihsaline ve bu babda evrak-ı resmiyeye dahî vaz'-ı imzaya ve semenini ahz ü kabz ile bana irsal ve îsale ve mu'amelat-ı mezkurenin mutavakkıf olduğu umurun küllisini son dereceye kadar ta'kib ve icraya vekâlet-i mutlaka-ı sahih-i şer' ile tarafımdan mezkur Bilimar kazası ahalisinden ve teb'a-ı Devlet-i müşarü'l-ileyhâdan Emanetçi Yani veled-i Napolit İstiravali'yi kabulüne mevkuf vekil nasb ü ta'yin eyledim dedikde sicil-i vekâlet mazbatasına mastur ve mukayyıd olmağın işbu suret kayd-ı mezkurdan ihrâc ve mâ vakka'-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmi'l-sâlis ve'l-işrîn min Cemaziye'l-Ulâ li sene Sâdis ve işrîn ve selâseteyn ve elf Fî 23 CA Sene 326

Aya Nikola Mahallesinden Teb'a-ı Devlet-i Aliyye'den Yorgi Efendi
Muhtar-ı evvel Dimitri veled-i Kosti
Teb'a-ı Devlet-i Aliyye'den Yorgaki veled-i Muhtar Astar

Sayfa 1/ 5. Kayıt

(Vekâlet)

Medine-i İzmir'de Basma Han civarında Karahisar ve 'Uşak'da misafir ve Der-Aliyye'de Rumeli Hisarı'nda Enderun-ı Hümayun hademesinden ve Hırka-ı Şerif muvazzaflarından zâtı zeyl-i vesikada muharrirü'l-esâmi Müslimûn ta'rifleriyle ma'rûf nefsinden asâleten ve li-ümm hemşiresi Midilli Sancağı Sâkinelerinden Fatıma Lem'an Hanım tarafından zikr-i âti hususda vekil-i 'umumisi olduğu mübeyyin işbu bin üç yüz yirmi altı senesi Saferü'l-Hayrının yirmi ikinci günü tarih ve seksen iki numerolu ve Midilli Sancağı Nâ'ibi bulunan Havacezâde faziletlü Mehmed Kasım Efendi'nin imzasıyla mümzât ve hatmiyle mahtum ve zahrı mazbatalu ve merraten ba'de uhra âherini tevkil ve 'azle me'zun bir kıt'a hüccet-i şer'i tarlamı Ali Şerafeddin Efendi ibn-i Ömer medine-i mezburede mahkeme-i istinâf hukuk da'iresinde ma'kud meclis-i şer'-i şerif-i enverde eniştesi sancak-ı mezkur zira'at nâtık me'muru olub medine-i mezburede Mekteb-i Sanayi' Civarında misâfir ve zâtı ma'ruf Hasan Tevfik Efendi müvâcehesinde bi'l-asâle ve bi'l-vekâle takrir-i kelam edüb leh ve 'aleyhimde ikame olunmuş ve olunacak ve âheri 'aleyhlerinde ikâme edeceğimiz bi'l-cümle

da’vada mehakim-i şer’iye ve hukukiye ve cezâ’iye ve ticariye ve devâ’ir-i resmiyede müdde’i ve müdde’i-i aleyh sıfatları bidâyeten ve istinâfen ve temyizen ve itirâzen ve gayri şahs-ı sâlis sıfatlarıyla sahihan mehakim ve muhazır ve taleb ve da’vaya ve red ve cevaba ve eşhâd ve istişhâda ve yemin teklif ve kendi imzasıyla evrak ve dava-yı vilayetçe tanzim ve tebliğ ve tebelluğa ve protesto vaz’ ve keşide fekkine mümeyyiz ve hüküm ve ehl-i hibre nasb ve ‘azline ve ru’iyyet-i muhasebe ve taleb-i keşfe ve sâdır olacak ihtilâtı tevki’ve icra-ı vaz’i ve sulh ve ibraya ve ahz ü kabze âherini merraten ba’de uhra ve aheri tevkil ve ‘azle ve’l-hâsıl hukukumuzun muhafazası zımnında son dereceye kadar ta’kib-i mu’amelata ve İzmir’de vâki’ emlâk ve akaratımızı taliblerine semen ve bedel-i misilleriyle kat’iyyen bey’ ü ferağ ve me’muru huzurunda itâ-ı takrire ve teslim ve temlik ve temellüke ve lâzım gelecek bi’l-cümle mu’amelâtını icraya ve kabz’e (?) vaz’-ı imzâya ve hususât-ı mezkurenin mutavakkıf olduğu umurun küllisini icraya vekâlet-i â’mme-i sahiha-ı şer’ ile nefsimden asaleten ve hemşiremiz mezbure tarafından aheri tevkile me’zun bulunduğuma binâ’en vekâleten ta’yin muma ileyh Hasan Tevfik Efendi’yi vekil-i umumiyi nasb ü ta’yin ve kendi hususâtımdan dolayı âheri tevkil ve ‘azle me’zun eylediğimde ol dahî vekâlet-i ‘umumiyeyi kabul eyledi dedikde gıbbe’l-tasdikü’l-şer’vâki’ hal tescil-i vekâlet mazbatasında mastûr ve mukayyed

Sayfa 2

Olmağın işbu suret kayd-ı mezkurdan ihrâc ve mâ vakka-ı bi’t-taleb ketb olundu fi’l yevmi’l-sâlis ve’l-işrîn min Cemaziye’l-Ulâ li sene sâdis ve’l-işrîn ve selâseteyn ve elf 23 CA 326

Muhasebe-i Vilayet Kalemi Vilayet Şu’besi Baş Kâtibi Hakkı Efendi ibn-i Hasan

İkinci Ordu-yı Hümayun Aydın ve Cezayir Bahr-ı Sefid Vilayetleri Tahsil Memuru Yâver-i Kumandan Mülâzım-ı Evvel Hüseyin Niyazi Efendi ibn-i Süleyman

Sayfa 2/ 1. Kayıt

(Vekâlet)

Medine-i İzmir’de Basma Han civarında Karahisar ve Uşak evâlinde misafir Der-‘Aliyye’de Rumeli Hisarında Enderun-ı Hümayun hademesinden hırka-ı şerife mü’ezzinlerinden zâtı zeyl-i vesikâda muharrirü’l-esami Müslimûn ta’rifleriyle ma’ruf

nefsinden asîl ve li-ümm hemşiresi Midilli Sancağı Sâkinelerinden Fatıma Lem'an Hanım tarafından zikr-i âti hususda âheri tevkile me'zun vekili olduğu müberriz işbu bin üç yüz yirmi altı sene-i hicriyesi Saferü'l-Hayrının yirmi ikinci günü tarih ve seksen iki numerolu ve Midilli Sancağı Nâ'ibi bulunan Havacezâde faziletlü Mehmed Kasım Efendi'nin imzasıyla mümzâ ve hatmiyle mahtum zahrı mazbatalu ve merraten ba'de uhra âherini tevkil ve 'azle me'zun vekili olduğu hüccet-i mezkure me'aliyle sabit Ali Şerafeddin Efendi ibn-i Ömer meclis-i şer'-i şerif-i enverde bi'l-asâle ve bi'l-vekâle takrir-i kelam edüb Medine-i mezburede Mekteb-i Sanayi' civarında kâ'in Kamil Bey veresesi ittisalinde kâ'in sâbıkan Konya Defterdârı merhum Zühdü Bey'den mevrûs birbirine muttasıl iki bâb sâhilhânede bulunan hemşirem mezbure ile kendi hisse-i ma'lumemi beş yüz 'aded Lira-ı Osmani semen-i tesmiyesiyle enişte Midilli Sancağı Zira'at Bank me'muru Hasan Tevfik Efendi'ye me'muru huzurunda bey' ü ferağa ita ve takrire defter-i mahsusuna vaz'-ı imzâya ve mu'amelât-ı resmiye icrasına ve husus-ı mezkurenin mutavakkıf olduğu umurun küllisini icraya ve semeni olan meblağ-ı mezkuru muma ileyh yeddinden ahz eylediğim ol mikdar meblağı nakus ve mahsuba vekâlet-i mutlaka-ı sahiha-ı şer' nefsimden asaleten ve hemşiremiz mezbure tarafından aheri tevkile me'zun bulunduğuma binâ'en vekâleten medine-i mezbure Zira'at Bankası müstahdemininden Fu'ad Bey'i kabulüne mevkuf vekil nasb ü ta'yin eylediğim dediği tescil vekâlet mazbatasında mastur ve mukayyed olmağın işbu suret kayd-ı mezkurdan ihrâc ve mâ vakka-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmi'l-sâlis ve'l-işrîn min Cemaziye'l-Ulâ li sene sâdis ve'l-işrîn ve selâseteyn ve elf 23 CA 326

İkinci Ordu-yı Hümayun Aydın ve Cezayir Bahr-ı Sefid (akdeniz) Vilayetleri Tahsil Memuru Yâver-i Kumandan Mülâzım-ı Evvel Hüseyin Niyazi Efendi

Muhzır Mehmed Rasim Efendi

Muhasebe-i Vilayet Kalemi Vilayet Şu'besi Baş Kâtibi Sefer (?) Efendi ibn-i Hasan

Sayfa 2/ 2. Kayıt

(Vekâlet)

Aydın vilayeti merkezi olan medine-i İzmir hapishanesinde mahbus zâtı zeyl-i vesikada muharrirü'l-esami Müslimûn ta'rifleriyle ma'ruf İbrahim Sâ'im Efendi ibn-i Osman medine-i mezburede mahkeme-i istinaf hukuk dairesinde ma'kud meclis-i şer'-

i şerif-i enverde kâ'im validesi kezelik zâtı Müslimûn-ı mumâ ileyhum ta'rifleriyle ma'rufe A'işe Hanım ibnet-i Ahmed müvacehesinde bi't-tav' takrir-i kelam edüb vilayet-i mezkure dâhilinde Denizli Sancağı defter-i hakani me'muru iken bundan akdem vefat eden babam muma ileyh Osman Efendi ibn-i Abdullah'ın â'idat ve ma'aşatından müterâkim sancak-ı mezkur mal sanduğunda olan istihkâkı benimle verese-i ma'lumesine tevârüs etmiş olmağla â'idât ve ma'aşatda olan hisse-i ma'lumemi sanduk-ı mezkurla icabında hakkın makamından taleb ve tahsile ve ahz ü kabze ve mukabilinde makbuz ilm ü haberi itasına evrak ve kuyudâta vaz'-ı imzaya ve istida' tanzimine ve ta'kib-i mu'amelata ve makbuzu bana irsal ve itaya ve husus-ı mezkurun mutavakkıf olduğu umurun küllisini icraya vekâlet -i mutlaka-ı sahiha-ı şer' ile tarafımdan ka'im-validem mezbure Â'işe Hanım'ı vekil nasb ü ta'yin eylediğimde ol dahî vekâlet -i mezkureyi kabul eyledi dedikde vâki'-i hâl tescil vekâlet mazbatasında mastur ve mukayyed olmağın işbu suret kayd-ı mezkurdan ihrâc ve mâ vakka-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmi'l-sâlis ve'l-işrîn min Cemaziye'l-Ulâ li sene sâdis ve'l-işrîn ve selâseteyn ve elf 23 CA 326

Muhzır Mehmed Sâmi Efendi

Eşref Ağa ibn-i Ahmed

Sayfa 2/ 3. Kayıt

(Vekâlet)

'An-asl Konya vilâyetine merbut Yenişehir kazasına muzâfe Milgöz karyesi ahalisinden olub Aydın vilayeti merkezi olan medine-i İzmir'de Ayn / Ayna (?) Çarşusunda mescid-i şerif civarında sakin aşçı esnafından zâtı ma'ruf Kadı oğlu Mustafa Ağa ibn-i İbrahim b. Bekir Paşa medine-i mezburede mahkeme-i istinaf hukuk dairesinde ma'kud meclis-i şer'-i şerif-i enverde bi't-tav' ikrar-ı tam ve takrir-i kelam edüb karye-i mezkure ahalisinden İdris oğlu Mehmed nâm kimesneden akdemce bedel-i medfu' ve makbuz mukabilinde teferruğ ettiğim karye-i mezbure civarında kain mahallince ma'lume'l-hudud bir kıt'a tarlanın takrir-i resmini merkum Mehmed hâlen icrâ etmediğinden me'muru huzurında takrir-i resmini icrâ ile namıma sened-i resmî istihsaline olamadığı halde meblağ-ı mezkurun istirdâdına husus-ı mezburda lâzım gelen bi'l-cümle da'vaya merkum Mehmed'den veya lazım gelenlerden her dürlü evrâk ve istida' ve levahıkı tanzim ve imza ile bi'l-takdim şer'en ve nizamên mehakim-i

âidiyenin ve devâ'ir-i resmiyenin her kısım ve derecesinde bidayeten ve istinâfen ve itirazen ve iadeten tashîhan ve şahs-ı salis sıfatlarıyala ve sair kaffe-i mu'amelata ve'l-hâsıl hukukumun muhafazasında lâzım gelen umurda son dereceye kadar icraya vekâlet -i sahiha-ı şer' ile tarafımdan mezkur Milgöz (?) karyesinde sakin Kara Ahmed oğlu İbrahim Efendi'yi kabulüne mevkuf vekil nasb ü ta'yin ve lede'l-hâce sulh ve ibraya ve ancak mahkeme hususunda aheri tevkil ve azle me'zun eyledim dediği tescil-i vekâlet mestur ve mukayyed olmağla işbu suret-i kayd-i mezkurundan ihrâc ma vakka-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmi'l-hâmis ve'l-işrîn min Cemaziye'l-Ulâ li sene sâdis ve'l-işrîn ve selâseteyn ve elf 25 CA 326

Muhzır Mehmed Sami Efendi

Yemiş Çarşusunda Bekçi Abdülselam Ağa ibn-i Şa'ban

Sayfa 2/ 4. Kayıt

(Vekâlet)

Medine-i İzmir'de Kirya Hanında mukim teb'a-ı Devlet-i Aliyye'den şahsı zeyl-i vesikâda muharrirü'l-esami kesân ta'rifleriyle ma'ruf Aydın Şimendifer Kumpanyası (?) Direktörü ve İngiltere Devleti teb'asında Mösyö Henri Barfold veled-i Sobra (?) tarafından aheri tevkil ve 'azle vekil-i umumisi olduğu işbu mahkemden mu'atti bin üç yüz on sekiz sene-i hicriyesi Zi'l-Ka'de'sinin yirmi dokuzuncu günü tarihlü bir kıt'a hüccet-i şer'iye me'aliyle müsbet da'va vekili Kirkor veled-i Kiryaki Efendi medine-i mezbure mahkeme-i istinaf hukuk dairesinde ma'kud meclis-i şer'-i hatîr-i lazımü'l-tevkîrde Da'va vekili Manok Kalpakcıyan (?) Efendi muvacehesinde bi'l-vekâle takrir-i kelam edüb müvekkilim muma ileyhin gerek şahsına ve gerek me'muru bulunduğu kumpanyaya â'id her nev' hukuk ve matlubât ve mu'amelât ve umuruna müte'allik bi'l-cümle da'vadan dolayı bi'l-umum mehakim-i şer'iye ve nizamiyenin hukuk ve ceza ve ticaret ve devâ'ir ve meclis-i mülkiye ve 'adliyenin her kısım ve derecâtı muhalliflerinden müdde'i ve müdde'i-i aleyh ve şahs-ı sâlis sıfatları ve sâ'ir kaffe-i sıfatla bidayeten ve istinafen ve temyizen ve îadeten ve ta'mimen ve itirâzen ve ikrâr-ı mine'l-gayr sıfatlarıyla ve müdâhele suretiyle ve hususiyeti teveccüh edecekleri muhakeme ve muhasama ve hususat-ı cevabiye ve müstedi'ât ve levayıh sâ'ir evrak ve kuyudata vaz'-ı imza ve tebliğname ve ihtarname ve temlikname ve kongordato ve sâ'ir evrak-ı adliyeye vaz'-ı imza ile tebliğ ve tebelluğa ve iflâsiyet

talebine ve kanunen yapılması icab edecek mu'amelatı ta'kib ve icrasına ve aheri tevkil ve 'azle vekil-i 'umumisi bulunduğuma binâ'en hususat-ı mezkureyi münhasıran ve müctemi'an ifa-yı vekâlet etmek üzere tarafımdan vekâlet -i mezkureye şerik olmak üzere muma ileyh Manok Efendi'yi vekil nasb ü ta'yin eylediğimde ol dahi vekâlet -i mezkureyi kabul eyledi dedikde gıbbe'l-tasdikü'l-şer'î vâki'-i hal tescil vekâlet mazbatasında mastur ve mukayyed olmağın işbu suret kayd-ı mezkureden ihrâc ve ma vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmi'l-tâsi' ve'l-'aşer min Cemaziye'l-Ûlâ el-sene sâdis ve işrîn ve selâseteyn ve elf Fî 19 CA Sene 329

Muhzır Mehmed Sâmi Efendi

Muhzır Mehmed Asım Efendi

Ve Gayrıhum

Sayfa 2/ 5. Kayıt

(Tenbih)

Medine-i İzmir'e muzâf Torbalı nâhiyesinde umur-ı şer'iyeyi fasl ve hatme me'zunen bi'l-mehâkim irsâl olunan kâtib Ali Fehmi Efendi'nin nahiye-i mezkurede vâki' hükümet konağında vergü tahsildarlığına mahsus odada akd edilen meclis-i şer'-i şerifü'l-enverde nahiye-i mezkureye tâbi' Kızılca karyesinde mukim Küçük Hasan oğlu Mustafa Ağa ibn-i Hasan nahiye-i mezkureye mülhak Doğancılar karyesinde sâkin Ali Efendi ibn-i Hafız Ali müvacehesinde merkum Hafız Ali Efendi'ye bi' üç yüz on üç senesinde mâh be mâh çend be çend ikrâz teslim ve ol dahî istikrâz ve ahz ü kabz ve umuruna sarfa istihlâk eylediği on 'aded deyne beher kıyyesi Mecidiye yirmi guruş hesabıyla beş guruşdan otuz sekiz kıyye malımdan bey' ve teslim ol dahî iştirâ ve ahz ü kabz ve tesellüm eylediği ruganî (?) zit (?) semeni olan iki 'aded ki cem'an on iki 'aded Fransız altununu ve yine bin üç yüz on altı senesi Teşrin-i Sanisi içinde istikrâz ve ahz ve kabz ve umuruna sarfla istihlâk eylediği birinci def'ada yirmi iki ve ikinci def'ada dört 'aded ki cem'an yirmi altı 'aded yüzlük Osmanlı Lirasını merkumdan hâlen taleb ederim deyü ba'de'l-da'va ve'l-su'al merkum Hafız Ali Efendi dahî cevabında tarih-i mezkurda cihet-i mezkureden müdde'i-i merkum Mustafa Ağa'ya zimmetinde on iki 'aded Fransız Altunu deyni olduğunu ve üç yüz on altı senesinde merkumun oğlu Abdülmecid Efendi'ye kızım Şükriye'yi tezvic edeceğim sı-

rada kable'l-nikâh ağırlık nâmıyla evvela on sekiz 'aded Osmanlı lirası ve âhiren mezburenin vefatından sonra diğer kızım Nuriye'yi dahî tezvic edeceğim zamanda kable'l-nikâh nâm-ı mezkure ile dört 'aded Osmanlı Lirası'nı ahz ü kabz ve mezburânın cehizlerine sarf eylediğin du'en (?) ikrar ve itiraf etmekle ağırlık nâmıyla alınan mü'eccelin i'adesi lazımeden olmağla âlâ mucib-i ikrâr mezkur edâ ve iki 'aded Fransız ve diğer yirmi aded Osmanlı Lirasının emsâlini müdde'i-i merkum Mustafa Ağa'ya eda ve teslime merkum Hafız Ali Efendi'yi iltizam eylediğini ve mezkur dört lirası hakkında başkaca bakılacağını meclis-i şer'e gelüb âlâ vuku' takrirü'l-tenfîz olmağın tescil ve îlâm olundu fi'l yevmi'l-sâni ve'l-işrîn min şehr-i Rebi'ü'l-Âhir li sene sâdis ve işrîn ve selâseteyn ve elf FÎ 22 Rebi'ü'l-Ahir SENE 326

Sayfa 2/ 6. Kayıt

(Vekâlet)

Medine-i İzmir'de kervan üzerinde ki ticaretgâhlarda mukim her biri İtalyan devleti teb'asından Denis Marko Polo ile Alfonso Manfikora mürekkeb İtalyan şirket-i ticariyesinin imza ve müdir-i umuru şahsı zeyl-i vesikâda muharrirü'l-esâmi kesan ta'rifleriyle ma'ruf merkum Denis Marko Polo medine-i mezburede mahkeme-i istinaf hukuk da'iresinde ma'kud meclis-i şer'-i hazırü'l-lâzımü'l-tevkîrde bi't-tav' ikrâr-ı tâm ve takrir-i kelam edüb gerek şahsıma â'id ve gerek müdir-i umuru bulunduğum şirket-i ticariye-i mezkuremize müte'allik olarak Bodrum kazası ve tevabi'yesiyle (?) sâ'ir ol havalide her ne suretle olursa olsun uhde-i temellük ve tasarrufumda bulunan bi'l-cümle emlak ve akar ve arazi

Sayfa 3

Ve emvâl-i sa'iremizle senedât ve senedimiz eşhâsı üzerlerinde bulunan kaffe-i hukuk ve matlubâtımızı mahallerinde vaz'-ı yed olanlarla tavassul ve müdahale edenler ve medyun ve şâ'i icab edenlerden taleb ve dava ve ahz ü kabze ve nâmıma kat'iyyen her dürlü emval iştira etmek ve yedlerinden teferruğ ve kabule ve icârı lazım olanları bedel-i misilleriyle ahere icar ve kabul-i icâriyeye ve bey' ü ferağı iktiza edenleri semen ve bedel-i misilleriyle âhere bey' ü ferağ ve temlik ve teslime ve mu'amelât-ı mezkurenin kaffesini 'ale'l-usul me'muru huzurunda takrir ve kabul ile senedât-ı lazımelerini ita ve istihsal ve kabz-ı semen ve bedeliyle ve iktiza eden defâtir ve evrakın kaffesine vaz'-ı imzâya ve lede'l-icab leh ve 'aleyhimde vuku' bulan bi'l-cümle da'âvî

ve mutalebat kâffe-i eyman ve muhasamât ve sa'ireden dolayı bi'l-cümle mehakim-i şer'iye ve nizâmiye ve devâ'ir ve mücalese-iyyat-ı resmiyenin beher kısm ve derecâtında kaffe-i sıfatla ve her suretle mürafa'a ve muhakeme ve müdafa'a ve hususat ve redd-i cevaba ve şuhud ikame ve istimâ' ve ru'iyyete ve yemin teklif ve kabulüne ve istida' ve levâyıh ve senedat ve kontrato ve sair bi'l-cümle evrak-ı lazımeyi tanzim ve vaz'-ı imzaya ve tebliğ ve tebelluğa ve neticede istihsal olunacak ilâmat ve evrak-ı saireyi tevdi'-i icraya vaz' ile ahkamının tenfiz ve icrasına taleb ve haciz vaz' ve fekkine ve protesto keşidesine ve cevab itasına ve mümeyyiz ve hüküm ve ehl-i hibre ve nasb ü ta'yin ve 'azle ve ru'iyyet-ı muhasebeye ve tedkik-i matrufatıma ve iflasiyet talebine ve ikametgâh-ı ta'yinine ve makbuzlarının tarafıma irsâle ve lede'l-hâce menfa'atimizi gözeterek sulh ve ibraya ve vekâletin uhdesinde bekâsıyla beraber vekâlet -i hususiye ile aherini tevkil ve 'azle ve'l-hâsıl Bodrum ve tevâbi'atıyla o havalide olan kaffe-i hususatımız hakkında mutavakkıf olduğu umurun küllisini son dereceye kadar edâ ve icraya vekâlet-i 'amme-i mutlaka-ı sahiha-ı şer' ile tarafımdan Bodrum'da sâkin tüccardan Hasan Beyrâki Efendi'yi kabulüne mevkuf vekil ve nâ'ib-i menâb nasb ü ta'yin eyledim dedikde vaki'-i hal tescil olmağla işbu suret kaydından bi't-taleb ketb ve ihrâc olundu fi'l yevmi'l-sâdis ve'l-işrîn min Cemaziye'l-ula el-sene sadis ve işrîn ve selaseteyn ve elf Fî 26 CA Sene 326

Muhzır Mehmed Â'sım Efendi

Dava Vekili Bağcı oğlu Manya Efendi veled-i Sava

Muhzır Başı Zâkir Efendi

Sayfa 3/ 1. Kayıt

(Vekâlet)

Aydın vilayeti merkezi olan medine-i İzmir hâricinde Karantin nâm mevki' civarında sakin vilayet defterdâr-ı sâbıkı sa'adetlü 'Abdülmecid Sabit Bey Efendi hazretleri ibn-i 'Abdurrahman Bey meclis-i şer'-i şerif-i enverde bi't-tav' ikrâr-ı tam ve takrir-i kelam edüb civar-ı mezkurede vâki' Konya vilayeti defterdâr-ı sabıkı merhum Zühdü Bey hanesinde müsta'ciren ikâmet etdiğim esna ve hane-i mezkurede binâ ve inşâ etdirdiğim oda ve ebniye ve sa'irenin hedm ve kal'ı ve bâ-mâsarif ve istihsâli hususlarında lâzım gelecek bi'l-cümle da'vaya ve her dürlü evrak ve istida' ve levayıhı tanzim ve imza ile lazım gelenlerden mehakim-i âide ve devâ'ir-i resmiyenin her kısım ve dereceside bidâyeten ve istinâfen ve itirazen ve temyizen red ve iade ve tashihat

taleb ve da'va ahz ü kabz ve ikamesinde ……. binasının adem ….. ve mevki'-i icraya vaz' ve hacz vaz' ve fekkine ve protesto keşide ve sened tebliğ ve tebelluğa ve bana irsal ve isale ve husus-ı mezkurdan lazım gelen umurun kaffesini icraya son dereceye kadar vekâlet -i sahiha-ı şer' ile tarafımdan hâlen medine-i mezbure Mehmed Tevfik Paşa ibnü'l-merhum Şeker zâde Abdülkadir Paşa'yı kabulüne mevkuf vekil nasb ü ta'yin ve âheri tevkil ve 'azle me'zun eyledim dediği tescil-i vekâlet mazbatasında mestur ve mukayyed olmağla işbu suret kayd-ı mezkurdan ihrâc ve ma vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmi'l-tâsi' ve'l-işrîn min şehr-i Rebi'ü'l-evvel el-sene sâdis ve'l-işrîn ve selâseteyn ve elf Fî 29 Rebi'ü'l-Evvel Sene 326

Muhzır Ahmed Efendi

Muhzır Bekir Efendi

Muhzır Mehmed Sâmi Efendi

Ve gayrihum

Sayfa 3/ 2. Kayıt

(Vekâlet)

Husus-ı âtiye'l-beyânın mahallinde ketb ve tahriri içün savb-ı şer'-i enverden bi't-taleb me'zunen irsâl olunan Katib Hacı Mustafa A'sım Efendi Aydın vilâyeti merkezi olan medine-i İzmir'e muzâf Karşuyaka'da Soğuk Kapu(?) Caddesi civarında kâ'in sa'adetlü Hacı Şerif Paşa Hazretleri'nin kalesine varub zeyl-i vesikada muharrirü'l-esami Müslimûn huzurlarında 'akd-i meclis-i şer'-i â'li etdikde mezkur kal'ada sakine müşarü'l-ileyh paşanın refikası zâtı Müslimûn-ı muma ileyhum ta'rifleriyle ma'rufe Latife Hanım ibnet-i Zâbit zâde Hacı Mehmed Efendi meclis-i ma'kud-ı mezkurda ……. zevci müşarü'l-ileyh Hacı Şerif Paşa ibn-i Bekir muhazzırında bi't-tav' ikrar-ı tam ve takrir-i kelam edüb uhde ve tasarrufumda olan arsa ve akar ve emlak ve sair bi'l-cümle emvalimi idare ve tesviye ve ta'mir ve termimlerini icra ve emlak vergüsü ve sigorta ücreti ve tekalif-i miriye ve sair kaffe-i masarifi ifaya ve semen ve bedel-i misliyle me'muru huzurunda talibine kat'iyyen bey' ü ferağa ve takrir-i resmiyeleri icraya ve kontrato tanzimiyle kabz-ı semen ve bedel ve icareye ve lede'l-hâce bi'l-müzâyede bey'iyle semeninden ifa-ı deyn ve icar-ı nâsda olan alacaklarımı ahz ü kabze ve rehinlerini kabule ve hususat-ı mezkureden ve sair cihetden dolayı leh ve 'aleyhimde bu ana değin vuku' bulmuş ve ba'de ma zühur ve tahaddus edecek bi'l-

cümle da'vaya ve her dürlü evrak ve istida' ve levayıh tanzim ve imzâ ile merci'ine bi'l-takdim ve şer'en ve nizâmen mehakim-i â'ide ve devâ'ir-i resmiyenin her kısım ve derecesinde müdde'i ve müdde'i-i aleyh namıyla hukuk ve ticaret ve ceza ve sa'ir devâ'ir ve makamâtda bidayeten ve istinâfen ve itirâzen ve temyizen ve iadeten ve tashihen ve şahs-ı sâlis sıfatları ve sair kaffe-i sıfatla taleb ve da'va ve ahz ü kabze ve ikame-i şuhud ve istihlâfa neticesinde î'lam istihsaliyle mevki'-i icraya ve ve men'e ve haciz vaz' ve fekkine ve protesto ve sigorta keşidesine ve fekk-i rehine ve ta'kib-i icraya ve ru'iyyet-i muhasebeye ve tebliğ ve tebelluğa ehl-i haber ve mümeyyiz ve hükm nasb ve 'azline ve keşf ve mu'ayene ve tedkik-i zabt hatm ve imzaya ve iflasiyet da'vasına ve iflasiyet zühurunda ……. müraca'atla umur-ı lazımiye son dereceye kadar vech-i lâyıkıyla icraya ve emval-i mecmu'iyenin ve medyunların taleb ve medyunlardan deynleri mukabilinde makbuz ve gayr-ı makbuz mal ahz ve iştira ve teferruğuna ve aldığı emvali suret-i meşru'ada idare ve tesviyeye ve bey' ü ferağ ve icare ve kabz-ı semen ve bedel-i icareye ve makbuzun bana itaya ve'l-hasıl hususat-ı mezkurede hukukumun muhafazası zımnında lazım gelen umur ve mevadın kaffesini icraya vekâlet -i â'mme-i mutlaka-ı sahiha-ı şer' ile tarafımdan zevcim müşarü'l-ileyh Hacı Şerif Paşa'yı vekil nasb ü ta'yin ve lede'l-hâce sulh ve ibraya ve vekâlet uhdesinde bâki kalmak ve ifa'yı vekâlet etmek üzere suret-i meşru'ada dilediği şera'itle icra-yı tevkil ve 'azle me'zun eylediğimde ol dahî vekâlet -i mezkureyi kabul ve umurunu icrayı ta'ahhüd ve iltizam eyledi dedikde inde'l-tasdikü'l-şer' vâki'-i hâli katib-i muma ileyh mahallinde ketb ve tahrir ve ma'en meb'ûsen meclis-i şer'e gelüb ale'l-vuku' inhâ ve takriri tescil-i vekâlet mazbatasında mastur ve mukayyed olmağla işbu suret kayd-ı mezkurdan ihrâc ve ma vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmi'l-sâdis ve'l-işrîn min Cemaziye'l-Evveli el-sene sâdis ve'l-işrîn ve selâseteyn ve elf Fî 26 Cemaziye'l-Evveli Sene 326

Menteşeli Yusuf Ağa ibn-i Hasan

Muhzır Mehmed Asım Efendi

Sayfa 3/ 3. Kayıt

(Vekâlet)

Aydın vilayeti merkezi olan medine-i İzmir'de Cami'-i Âtik mahallesi İngiliz Yokuşu Zokağında sâkine zâtı ma'rufe A'işe Hanım ibnet-i Kalaycı Musa bin 'Abdullah meclis-i şer'-i şerif-i enverde zikr-i âti vakfına li-ecli'l-tescil umurü'l-vakf ……ve'l-teşkîl mütevelli nasb ü ta'yin eylediği Mehmed Nuri Efendi ibn-i Hâfız Mustafa muhazzırında bi't-tav' ikrâr-ı tâm ve takrir-i kelam edüb yeddimde olub ibrâz eylediğim bin üç yüz yirmi dört sene-i Maliyesi Mayıs'ının on dokuzuncu günü tarih ve yüz doksan yedi numerolu bir kıt'a sened-i hâkani nâtık olduğu üzere zikr-i âti vakfımın süduruna değin müstakilen uhde-i temellükümde ve tasarrufumda olan mezkur İngiliz Yokuşu civarında vâki' on'dokuz numeroda mukayyed-i rakm-ı bab mütevecciheh canib-i yemini Taşçıoğlu (?) kerimesi Saliha Ülker Hanım ve yesârı evrak müdiri izzetlü Hâdi Efendi ve arkası Hancı Halil Ağa ibn-i 'Abdullah menzilleri ve cebhesi tarik-i â'mm ile mahdud ve fevkâni bir tahtâni bir odaları ve matbah ve sofa ve saireyi havi bir bab mülk menzilimi Hasbetullah-ı Te'ali vakf-ı sahih-i şer' ve habs-i sarih-i mer' ile vakf edüb şöyle şart ve ta'yin eyledim ki ben hayatta oldukça vakf-ı mezkuruma kendim mütevelli olub bildiğim gibi tasarruf edeyim ve şurutumun tebdil ve tağyiri merreten yeddimde ola vefatımdan sonra vakf-ı mezkureye mezkur esnaf-ı şahsi vakfı mütevellisi mütevelli olub menzil-i mezkuru icare-i vahide ile ahere icar ve kabz-ı icâre edüb icare gallesinden menzil-i mezkurun ta'mir ve termimi icra ve emlak vergüsü ve sigorta ücreti ve teklif-i miriye ve saire masarifi ifa ve tenzil edildikden sonra baki galle ve icaresinden cami-i şerif-i mezkur imamet ma'aşına şehriye birer yirmilik sim-i mecidiye zam ede ve bakisini senede cami-i şerif-i mezkurede mevlüd-i şerif senevi ve leyle-i Kadr'de bir hatm-i şerif kıra'at ve tilavet eyleyüb sevabını evvela ve bizzat Fahr-i Ka'inat 'Aleyhü's-selam efendimiz hazretlerinin ruh-ı pürânelerine ve sâniyen cihân-ı bâr-i güzin Rıdvanullah-ı Te'ala 'aleyhüm ecmâ'in ervâh-ı Tayyibelerine ve sâlisen benim ve cem'-i mü'min ve mü'minâtın ruhlarına hediye eyleye ve fazla kalursa cami'-i şerif-i mezkurun ta'mir ve termimine harç ve sarf ede deyü ta'yin-i şart ve tenbih-i kuvviye birle menzil-i mezkuru vakfiyet üzere mütevelli-i muma ileyh Mehmed Nuri Efendi'ye teslim eyledikde ol dahi tesellüm ve kabz ve tasarruf eyledi dedikde gıbbe'l-tasdikü'l-şer' vâkife-i mezbure Â'işe Hanım mütevelli-i muma ileyh Mehmed Nuri Efendi muhazzırında vakf-ı mezkurundan rücu' birle menzil-i mezkuru

kâfi'ü'l-sâbık mülküne istirdâd murâd ve mütevelli-i muma ileyh teslimden imtina' edüb her biri kemahi'ü'l-mastur fi'l-kitâbü'l-fıkhiye terâfi'ân ve fasl-ı Rahman-ı tâlibân olduklarında hükm-i sâhim ve'l-icnabe (?) Efendi Hazretleri dahi âli-i bi'l-hilâfü'l-habisü'l-eslâf tarafeynin nazar ve menfa'atine menzil-i mezkurun vakfiyet mülküne hükm-i sahih-i şer' etmeğin fî-mâ'bad muhâl-i mahal oldu huriren fi'l yevmi'l-râbi' min Cemaziye'l-Evveli el-sene sâdis ve işrîn ve selâseteyn ve elf Fî 4 Cemaziye'l-Evvel 326

Esnaf-ı Şahsiye (?) Mahallesi Muhtarı Rıza Efendi ibn-i İbrahim

Ve Gayrihum

Sayfa 4/ 1. Kayıt

(İcare ve Hakkı Mevkıf)

Aydın vilayeti merkezi olan medine-i İzmir'e muzâfe Buca karyesinde sakine zâtı ta'rif-i şer' ile ma'ruf Hadice Hatun ibnet-i Ömer tarafından husus-ı âtide sulh ve ibraya ve kabz-ı bedele vekâlet -i sahiha-ı şer'iye ile vekil-i müseccel-i şer'isi Hacı Hilmi Efendi ibn-i İbrahim meclis-i şer'-i şerif-i enverde medine-i mezburede Pazaryeri mahallesinde vâki Pazaryeri Cami'-i Şerifi dimekle ma'ruf Hacı İbrahim Efendi Cami'-i şerifinin mütevellisi zatı ma'ruf Suyolcu Hacı Şerif Ali Efendi ibn-i Hacı Mehmed muhazzırında bi'l-vekâle ikrar-ı tam ve takrir-i kelam edüb yeddimde olub ibrâz eylediğim bin üç yüz yirmi bir sene-i hicriye Ramazan-ı Mübarekinin dördüncü günü tarih ve yirmi yedi sicil numerolu î'lâm vecâhi(?) nâtık olduğu üzere mezkur Pazaryeri Mahallesinde ka'in hudud-ı erbi'ası î'lâm-ı mezkurede muharrir bir bâb menzile mahalle-i mezkurede sâkin iken vefat eden müvekkilim mezburenin li-ebeveyn kız karındaşı Emine Hanım'ın uhde-i tasarrufunda olub müvekkilim mezbureye mevrusdur deyü müvekkilem mezbure tarafından vekil-i müseccil-i şer'isi Haydar Efendi ibn-i Mustafa vekâletle da'va ve muma ileyh Hacı Şerif Ali Efendi dahî menzil-i mezkur zikr olunan cami'-i şerifin müezzinliğine şuruta icare-i vâhideli vakıf iken her nasılsa icareteyne tahvil olunarak Hacı Mahmud Efendi feragatinden müteveffa-ı (mezbure Emine Hanım uhdesine geçmiş mezbure Emine Hanım'ın bilâ veled vuku'-ı vefatına mebni mahlulen vakıf canibine â'iddir deyü vaz'-ı da'va etdikde lede'l-muhakeme menzil-i mezkur cami'-i şerif-i mezkurun icare-i vahideli müsekkefatından

olmak üzere hüküm-i havi sadır olan i'lam-ı mezkur lede'l-temyiz ve'l-istinâf fetvahane-i celileden yeniden mehakime ……. havale buyrulmuş ise de ma'alumûn tavassutuyla müvekkilem mezbure ile mütevelli-i muma ileyhin beynleri ıslah ve te'lif olunub mütevelli-i muma ileyh sekiz 'aded yüzlük Osmanlı Lirası müvekkilem mezbure Hadice Hatun'a vermek üzere müvekkilem mezbure da'va-ı mezkuresinden feragat etmekle bi'l-vekale bedel-i sulh-ı mezkur sekiz 'aded Osmanlı Lirası'nı mütevelli-i muma ileyh yeddinden tamamen aldım ba'de menzil-i mezkurede müvekkilem mezbure Hadice Hatun'un asla ve kat'iyyen hak ve 'alakası yokdur î'lam-ı mezkurede muharrir olduğu üzere menzil-i mezkur cami'-i şerif-i mezkurun icare-i vahideli evkafındandır dedikde gıbbe'l-tasdikü'l-şer' ma' vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmi'l-tâsi' min Cemaziye'l-Evveli sene sâdis ve'l-işrîn ve selâseteyn ve elf Fî 9 CA Sene 1326

Muhzır Mahmud Hilmi ibn-i İsmail
Muhzır Mehmed Sami Efendi

Sayfa 4/ 2. Kayıt
(Vekâlet)

Aydın Vilayeti merkezi olan medine-i İzmir'e tâbi' Karşuyaka karyesinin Ayaznakisesi (?) mahallesinde sakine teb'a-ı Devlet-i 'Aliyye'den şahsı zeyl-i vesikada muharrirü'l-esami kesân ta'rifleriyle ma'rufe Yurnikal (?) oğlu Estefan (?) zevcesi Mekyi bint-i Varlı oğlu Nikola medine-i mezburede mahkeme-i istinaf hukuk dairesinde ma'kud meclis-i şer'-i hatir-i lâzımü'l-tevkîrde bi't-tav'ihe takrir-i kelam edüb Edirne Vilayeti dahilinde Gümülcine sancağında merbut Eskice kazasında Vakuf mahallesinde vâki' yemini Kapucu oğlu Kiryako ve yesârı Yalava oğlu İgor haneleri ve arkası dere cebhesi tarik ile mahdud ma'müştemilât bir bâb menzilde olan hisse-i ma'lumemi mahallinde taliblerine icar ve kabz-ı icareye ve fesh ve tecdid-i icâreye ve tahliye talebine ve lede'l-icab semen ve bedel-i misilleriyle tâliblerine me'muru huzurunda bey' ü ferağ ve itâ-ı takrire ve defter-i mahsusuna vaz'-ı imzaya ve mu'amelât-ı resmiye ve intikaliye icrasına ve makbuzunu bana irsal ve müdahale edenlerden müste'cir ve sa'ir husumetim teveccüh edemeyeceklerden bi'l-umum mehâkeim ve devâ'ir-i resmiyenin her kısım ve derecat-ı muhtelifelerinde bidâyeten ve istinâfen ve temyizen ve iadeten ve tashihen ve itirâzen ve itirâfen ve şahs-ı sâlis sıfatları ve sair

kaffe-i sıfatla taleb dava ve ahz ü kabze ve muhakeme reddi cevaba ve eşhâd ikame ve istihlâfa hacz ve fekkine ve protesto keşidesine ve tefrik ve taksimine ve mevki'-i icraya vaz' ve hükmünün tenfizini taleb ve istida'ya sened ve levayıh ve evrak ve kuyudata vaz'-ı imzaya ve tebliğ ve tebelluğa ve makbuzunu bana irsal ve aheri tevkil ve 'azle vekâlet -i mutlaka-ı sahiha-ı şer' ile tarafımdan kaza-ı mezkur sakinlerinden Varlı oğlu Nikola'yı vekil nasb ü ta'yin eyledim dediği tescil-i vekâlet mazbatasında mestur ve mukayyed olmağın işbu suret kayd-ı mezkureden ihrâc ve ma vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmi'l-hamis ve'l-işrîn min Cemaziye'l-ula Sene sâdis ve işrîn ve selâse MİE ve elf F'i 25 CA Sene 326

Sayfa 4/3. Kayıt

(Vekâlet)

Aydın vilâyeti merkezi olan medine-i İzmir'e tabi Ödemiş kazasının Cami'-i Cedid mahallesinde sâkin iken bundan akdem vefat eden Kalaycı oğlu Monla İbrahim bin Mustafa'nın veraseti Ödemiş'de sâkin zevce- menkuhe-i metrukesi Fikriye bint-i Halil ile li-ebevyn hemşiresi Â'bide'ye münhasıra olduğu gıbbe'l-şer'ü'l-hâni (?) tezahür etdikden sonra medine-i İzmir'de Cami'-i Atik mahallesinde sakin zatı kesan-ı merkume ta'rifleriyle ma'rufe Emetullah'a mezbure Â'bide Hanım medine-i mezburede mahkeme-i istinaf hukuk dairesinde ma'kud meclis-i şer'-i şerif-i enverde bi't-tav' takrir-i kelam edüb murisimiz biraderim merkum İbrahim'in hayatında malı olub ba'de'l-fevt zevcesi mezbure ile hemşiresi bana tevarüs eden mezkur cami-i Cedid mahallesinde kain rakm-ı bâba müteveccihen canib-i yemini tarik-i 'amm ve yesarı Toraman kızı ve arkası Kalaycı Kara Abdullah menzili ve cebhesi tarik-i has ile mahdud ma'müştemilât bir bab mülk menzilin nısfı zevce-i mezburenin şeriken malı ve nısf-ı diğerinin dört sehim itibariyle bir sehmi zevce-i mezburenin ve üç sehmi benim mal-i mevrusum olmağla sehm-i mezkureyi zevce-i mezbure Fikriye Hanım'a mahalli me'muru huzurunda dört aded yüzlük Osmanlı Lirası semen tesmiyesiyle bey' ve ita ve takrire varaka-ı mahsusuna vaz'-ı imzaya ve mu'amelât-ı intikaliye icrasına ve semen-i olan meblağ-ı mezkuru kendisinden ahz eylediğim ol mikdar meblağı mahsuba vekâlet -i mutlaka-ı sahiha-ı şer' ile kaza-ı mezkur sakinlerinden Kasabalı oğlu Hafız Mustafa bin Halil'i kabulüne mevkuf vekil nasb etdim dediği tescil-i vekâlet mazbatasından mestur ve mukayed olmağla işbu suret kayd-ı mezkurdan ihrâc ve ma vak'a-

ı bi’t-taleb ketb olundu fi’l yevmi’l-tâsi’ ve’l-işrîn min şehr-i Rebi’ü’l-evvel li sene sâdis ve işrîn ve selâseteyn ve elf 29 Rebi’ü’l-Evvel sene 326

Mehmed Akif Efendi ibn-i İsmail

Ali Efendi ibn-i Mehmed

Gayrihum

Sayfa 4/ 4. Kayıt

(Talak)

Medine-i İzmir’de mahalle-i Cedide’de sakine zâtı ma’rufe Fatıma bint-i Yusuf meclis-i şer’-i şerif-i enverde zevci Kızanlık (?) muhacirlerinden Hafız Osman bin Ali müvacehesinde bi’t-tav’ takrir-i kelam edüb merkum Hafız Osman mihr-i ma’lume ile zevç-i menkuhe-i medhul-bihâm olub beynimizde hüsn-i mu’aşeret olmamağla mihr-i mezkurun üzerine mü’ennet-i süknâm ve nafaka iddetim üzerime olmak ve merkum ferâşından hâsıl ve benden mütevellid dört yaşında Sa’id nâm sagîr oğlumuzu malımdan infâk edüb merkuma müraca’at etmemek üzere talaka mutâlibe olduğumda ol dahî ber minval-i muharrir tatlik etmekle işbu tarih-i vesikaya değin hukuk-ı zevciyete müte’allık birbirimizin zimmetlerini ibrâ-ı â’mm ve sahih-i şer’ ile ibrâ ve her birimiz ber vech-i muharrir ibrâsını kabul eyledik dedikde gıbbe’l-tasdikü’l-şer’ ma’ vak’a-ı bi’t-taleb ketb olundu fi el-hâmis-i ‘aşer min Şehr-i Rebi’ü’l-evvel li sene sâdis ve işrîn ve selâseteyn ve elf Fî 15 Rebi’ü’l-Evvel Sene 326

Karşuyakalu Mehmed bin Mustafa

Mahalle-i Cedide Muhtarı Feyzullah İbn-i Mehmed

Muhzır Mehmed Sâmi

Gayrihum

Sayfa 4/ 5. Kayıt

(Nafaka)

Aydın vilayeti merkezi olan medine-i İzmir’e muzâf Seydiköy nâhiyesinde umur-ı şer’iyeyi kıbel-i şer’den me’mur ta’yin kılınan ketebeden Hacı Mustafa Asım Efendi akd-i meclis-i şer’ âli etdikde mezkur Seydiköy Nâhiyesine muzâf Kesre (?) karyesinde sakin iken bundan akdem birbirini müte’akib vefat eden Monla oğlu Çakır Hüseyin bin Mustafa ile zevcesi Emine Hanım ibnet-i Süleyman’ın sulbi ve sadr-i sagîr

oğulları yedi yaşında Mustafa'nın vakt-i rüşd ve sedâdına değin tesviye-i umuruna ve emvalini muhafazaya kıbel-i şer'den bir vasi nasb ü ta'yini ehem ve elzem olmağla sagir-i merkumun min kıbelü'l-ümm ceddi merkum Süleyman Ağa bin Veli / Deli Osman oğlu Hüseyin mu'teber ve umur-ı vesâyeti idare ve tesviyeye muktedir olduğu karye-i mezkure ahalisinden İsmail Hakkı Efendi ibn-i Hasan ve Kayseriyeli Battal Hüseyin Efendi ibn-i 'Ömer nâm zevâtın tarik-i eşhâda vâki' olan her birerlerinden zâhir olmağın …. sagir-i merkumun vakt-i rüşd ve sedâdına değin tesviye-i umuruna ve emvalini muhafazaya ceddi merkum Süleyman Ağa kıbel şer'den kabulünü hâvi vasi nasb ü ta'yin olunduktan sonra zatı ma'ruf vasi-i merkum Süleyman Ağa meclis-i ma'kud-ı mezkurda bi'l-vesâye ikrar-ı tam ve takrir-i kelam edüb vasisi olduğum hafidim sagir-i merkum Mustafa nafakaya muhtaç olduğundan ebeveyninden mevrûs emval-i hâlisânından nafaka karz ve takdir olunmak matlubumdur dedikde vasi-i merkum Süleyman Ağa'nın takririne dahî mutâlib ve nefsü'l-emre muvafık zikr-i âti meblağ sagir-i merkumun ebeveyninden mevrûs emval-i hasılatına nisbetle…….. ma'ruf olduğu zevât-ı muma ileyhimin ale'l-tarikü'l-şehâde vâki' olan haberleriyle zâhir olmağla tarih-i vesikadan itibaren sagir-i merkumun nafaka ve kisve ve sa'ir levazım-ı zaruriyesine harç ve sarf ve lede'l-istizân ve inde'l-nazar-ı sagir-i merkumun ebeveyninden mevrus emvâli hasılatından cüz'i vasi-i merkum Süleyman Ağa'ya izin verilmeği ma vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmi'l-hâdis ve'l-işrîn min Cemaziye'l-Evvel li sene sâdis ve işrîn ve selâseteyn ve elf Fî 21 Cemaziye'l-Evvel Sene 326

Muhzır Mehmed Salim
Hasan bin Mehmed
Mehmed bin Hasan

Sayfa 4/ 6. Kayıt

Medine-i İzmir'de Müftü Cami-i Şerifinin imamet ve hitabet cihetlerine bâberât-ı şerîf-i âlişân mutasarrıf olan İsmail Zühdü Efendi'nin vefatıyla mezkur cihetler mahlul kalmağla muma ileyhin kebir mahdumları Celaleddin ve Ziya'eddin Beylerin tâlib olmamalarına binâ'en ve ciheteyn-i mezkureteyn Der- 'Aliyyeli bâ'isü'l-mürsele Hafız Safvet Efendi uhdesine tevcihi bâ-mazbata der-badi-i şevket-karar 'arz olun-

mağla berât-ı âlişânının şeref-süduruna değin ifâ-ı hıdmete muma ileyhi me'zun eylediğini mübeyyin işbu mürâsele-i şerife muma ileyh yeddine itâ olundu Fî gurre-i Cemaziye'l-Ahire li sene sâdis ve işrîn ve selâseteyn ve elf Fî Gurre-i Cemaziye'l-Ahire Sene 326

Sayfa 5/ 1. Kayıt

(Nafaka)

Medine-i İzmir'de Cami'-i Âtik Mahallesinde Ali Ağa Cami'-i Şerifi civârında sakine zâtı ta'rif-i şer' ile ma'ruf Şakire bint-i Râmiz nâm hâtun meclis-i şer'-i şerif-i enverde civar-ı mezkurda sâkin kezelik zâtı ma'ruf zevc-i mutallakı belediye çavuşlarından Zenci Kadri bin-i Mahmud muhazzırında bi't-tav'ıhe takrir-i kelam edüb merkum Kadri ile zevciyet beynimizde kâ'im iken merkumun ferâşından hâsılalar ve benden mütevellideler mahdum dört yaşında Ahmed Râmiz ve on aylık Mahmud Nedim'in her biri içün el hıdâ-yı mücerred yeddimde bulunmalarıyla bundan mukaddem sagirûn içün babaları merkum Kadri üzerine şehriye dört buçuk 'aded sîm-i mecidiye nafaka karz ve takdir etdirmiş idim bu kerre hüsn-i rızâmla sagîrân-ı merkumânı babaları merkum Kadri'ye teslim eylediğimden merkum Kadri üzerine nafaka davasıyla rücu' ve nafaka talebine da'ir hakkımı iskât eyledim dedikde gıbbe'l-tasdikü'l-şer' ma vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmi'l-semin ve'l-işrîn min Cemâziyel-Evvel li sene sâdis ve işrîn ve selâseteyn ve elf Fî 28 CA Sene 326

Muhzır Bekir Nuri Efendi

Muhzır Mehmed Sa'im Efendi

Gayrihum

Sayfa 5/ 2. Kayıt

(Vekâlet)

Medine-i İzmir'e muzâf Karşuyaka'da Osman Zâde Mahallesinde mukim İtalya Devleti teb'asından şahsı zeyl-i vesikâda muharrirü'l-esâmi kesân ta'rifleriyle ma'rufe Mariya bint-i Estefâni (?) de Anderya medine-i mezburede mahkeme-i istinaf hukuk da'iresinde ma'kud meclis-i şer'-i hatir-i lazimü'l-tevkirde bi't-tav' ikrâr-ı tâm ve takrir-i kelam edüb her biri İtalya devleti teb'asından iken bundan akdem yekdiğerini müte'akib fevt olan babam Estefani de Anderya ile validem Kozikola (?) bint-i

Domişko'nun sulbiye ve sadriye-i kebire kızları olmamla ba'de teb'a-ı merkumeden Mancini (?) nâm kimse ile izdivâc edüb bu suretle el-yevm teb'a-ı merkumeden olmamla ol vechle ebeveynim müteveffiyân-ı merkumândan benimle verese-i saire-i ma'lumesine mevrûs ve müntakil olan Der-Sa'adet ve Bilâd-ı Selâse'de vâki' her biri ma'lume'l-hudud ve müştemilât bi'l-cümle emlak ve akar ve emval-i saire ile istihsal üzerlerinde bulunan kaffe-i hukuk ve matlubatından benim hisse-i ırsiyeme ve …… vaz'iyed olanlardan kabz ve müdahale edenler ve müste'cir ve medyun ve sa'ir icab edenlerden taleb ve da'va ve ahz ü kabza ve ba'de'l-kabz ve ta'rif ve tefrîk ve taksîm ve icarı lazım olanları bedel-i misilleriyle âhere icar ve kabz-ı icariye ve namıma her dürlü emlak ve akar ve emval-i saire iştira ve teferruğ ve kabulüne ve bey' ü ferağı iktiza edenleri semen ve bedel-i misilleriyle ahere kat'iyyen bey' ü ferağ ve temlik ve teslime ve mu'amelât-ı mezkurenin kaffesini 'ale'l-usul memuru huzurunda takrir ve kabul ile senedât-ı lazımeleri itâ ve istihkak ve iktiza eden defâtir ve evrakının kaffesine vaz'-ı imzaya ve kabz-ı semen ve bedel ve lede'l-icab leh ve 'aleyhimde vuku' bulan bi'l-cümle dava ve mutalabât ve kaffe-i ilamat ve muhasemât ve sa'ireden dolayı bi'l-cümle mehakim-i şer'iye ve nizamiye ve devâ'ir ve mecâlis ve makamat-ı resmiyenin her kısım ve derecâtında her sıfatla ve her suretle bidayeten ve istinafen ve temyizen ve itirazen ve iadeten ve tashihen ve itirafen ve itiraz-ı 'ale'l-hükm ve suret-i saire-i şer'iye ve kanuniye ile murafa'a ve muhakeme ve husumet ve derecat-ı şuhud (?) arza ve red ve cevaba ve şuhud ikame ve istima'a ve ru'iyyet ve yemin teklifine ve kabulüne ve istida' ve levayıh ve senedât ve kontrato ve sair bi'l-cümle evrak-ı lazımeyi tanzim ve vaz'-ı imzaya ve tebliğ ve tebelluğa ve başkaca istihsal olunacak ilamat ve evrak-ı saire-i resmiyeli tevki'-i icraya vaz' ile ahkamının tenfiz ve icrasını taleb ve hacz ve vaz'-ı zimmete …… ve cevab itasına ve mümeyyiz ve hüküm ve ehl-i hibre ve vekâletin uhdesinde bekâsıyla beraber âheri vekil nasb ü ta'yin ve 'azle ve ru'iyyet-i muhasebeye ve tedkik-i hatâ ve hâtime ve sulh ve ibraya ve kemâfi makbuzâtını bana irsale ve'l-hâsıl husus-ı mezkur hakkında şahsıma ta'alluk eden bi'l-cümle mu'amelât ve kaffe-i hukukun icrâsı ve her hukukumun muhafazası zımnında mutavakkıf olduğu umurun küllisini ….. son dereceye kadar eda ve icraya vekâlet-i â'ime-i mutlaka-ı sahiha-ı şer' ile tarafımdan Der- Sa'adet'de Beyoğlu'nda İmam Zokağı'nda otuz bir numerolu hanede sâkin Avusturya Macaristan Devleti teb'asından Antuan de Niyalisi (?) Efendi'yi kabulüne mevkuf vekil ve nâib-i menâb nasb ü ta'yin

eyledim dedikde vâki'-i hâl tescil olmağın işbu suret kaydından bi't-taleb ketb ve ihrâc olundu fi'l yevmi'l-semin ve'l-işrîn min Cemaziye'l-Evveli li sene sadis ve işrîn ve selâseteyn ve elf Fî 28 CA Sene 326

Da'va Vekillerinden Mösyö Ogüst

Kâtib Estefan veled-i Yorgi

Muhzır Mehmed Sa'im

Gayrihum

Sayfa 5/ 3. Kayıt

(Vekâlet)

Aydın vilayeti merkezi olan Medine-i İzmir'e muzâf Seydiköy Nahiyesinde umur-ı şer'iyi tahrirec (?) kıbel-i şer'den me'mur ta'yin kılınan ketebeden Hacı Mustafa Asım Efendi husus-ı atiye'l-beyânın mahallinde ketb ve tahriri içün mezkur Seydiköy Nahiyes'ne merbut Cum'a Abad karyesinde Tahtacı Aşireti (?) Mahallesinde kâin Feyzullah Efendi'nin hânesine varub zeyl-i vesikada muharrirü'l-esâmi kesân muvacehelerinde 'akd-i meclis-i şer'-i âli etdikde medine-i mezbureye mülhak Narlı Dere karyesi ahalisinden zatı kesân-ı merkumîn ta'rifleriyle ma'ruf muma ileyh reşâdetlü Feyzullah Efendi ibn-i 'Abidin Efendi meclis-i ma'kud-ı mezkurda bi't-tav' ikrar-ı tam ve takrir-i kelam edüb bu ana değin leh ve aleyhimde vuku' bulmuş ve ba'dema zuhur ve tahaddus edecek bi'l-cümle da'vada her dürlü evrak ve istida' ve levayıhı tanzim ve imza ile merci'ine bi'l-takdim şer'en ve nizamen hukuk ve ticaret ve ceza ve sair mehakim-i âide ve deva'ir-i resmiyenin her kısım ve derecesinde ve müddei ve müddei-i aleyh namıyla bidayeten ve istinafen ve itirazen ve temyizen ve iadeten ve tashihen ve şahs-ı sâlis ve itirazü'l-gayr sıfatları ve sâire kaffe-i sıfatla taleb ve da'va ve evrakı ahz ü kabze ve ikame-i şuhud ve ruiyyet ve istihlafa ve husumet ve redd-i cevaba ve muhakeme ve muhasamaya ……sında ve ilam istihsaliyle mevki'-i icraya vaz'a ve haciz vaz' ve fekkine ve protesto keşidesine sened ve tebliğ ve tebelluğa ve ehl-i hibre ve hükmü nasba ve 'azline ve tedkik-i hata ve hâtim ve imzaya ve keşf ve mu'ayeneye ve zarar ve ziyan ve tahliye …… ve iflâsiyet da'vasına ve iflasiyet zuhurunda servet komiseri ve senedinin ve sa'ir icab edenlere müraca'atla umur-ı lazımiyi icraya ve emval-i mahbuzenin medyunların mahbusiyetlerini taleb ve'l-hâsıl hukukumun muhafazası zımnında her dürlü şera'it ve muameleyi icraya ve

mutavakkıf olduğu emverde umurun kaffesini son dereceye kadar ifaya vekâlet -i aime-i mutlaka-ı sahiha-ı şer' ile tarafımdan münferiden ve müctemi'en ifa-yı vekâlet etmek üzere Midillili Mustafa Tevfik Efendi ibn-i Hüseyin Kapudan (?) ve Corci (?) Boli Efendi'den her birini kabullerine mevkuf vekil nasb ve ta'yin eyledim dediğini katib-i muma ileyh mahallinde ketb ve tahrir-i mu'amelat-ı şer'le meclis-i şer'e gelüb âlâ-vuku' inhâ ve takriri tescili vekâlet mazbatasında mestur ve mukayyed olmağla işbu suret kayd-ı mezkurdan ihraç ve ma vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmi'l-tâsi' ve'l-işrîn min Cumâde'l-ûlâ el-sene sâdis ve'l-işrîn ve selâseyn ve elf Fî 29 CA Sene 326

Muhzır Mehmed Sa'im Efendi
Muhzır Kâhya Oğlu Mustafa
Murad oğlu Musa
Gayrihum

Sayfa 5/ 4. Kayıt

(Vekâlet)

Aydın vilayeti merkezi olan medine-i İzmir'de Saman İskelesi civarında mukîn tüccardan ve İtalyan devleti teb'asından şahsı ma'ruf Olef Kundura (?) Efendi veled-i Civalni Kundura (?) medine-i mezburede mahkeme-i istinaf hukuk dairesinde ma'kud meclis-i şer'-i hâtir-i lâzım-ı tevkîrde bi't-tav' ikrâr-ı tâm ve takrir-i kelam edüb vilayet-i mezburede ve gerek vilâyât-ı şahânede ve bi'l-cümle müzafat ve mülhekâtlarında leh ve aleyhimde bu ana değin vuku' bulmuş ve ba'dema zuhur ve tahaddus edecek bi'l-cümle da'vada hukuk ve ceza ve ticaret ve saire mehakim-i âide ve deva'ir-i resmiye ve makamât-ı âliyenin her kısım ve derecâtında müddei ve müddei-i aleyh nâmıyla bidayeten ve istinafen ve itirazen ve temyizen ve iadeten ve tashihen şahs-ı sâlis ve itirâzü'l-gayr hakları ve sa'ir kaffe-i muzafla lazım gelenlerden taleb ve da'va ve ahz ve kabze ikame-i şuhud ve reddine ve istihlafa ve zimmetçe sened ilam ve istihsaliyle mevki'-i icraya ve hacz vaz' ve fekkine ve protesto ve sened keşidesine ve tebliğ ve tebelluğa ve her dürlü evrak ve istida' ve levayıh ve ihtarname ve haciznameleri imza ve merciine takdime ve ehl-i hibre ve mümeyyiz ve hükm nasb ve 'azline ve tedkik-i hat ve hâtim ve imzaya ve uhde-i temellük ve tasarrufumda olan bi'l-cümle emvâli semen ve bedel-i misilleriyle me'muru huzurunda talibine bey' ü ferağa ve takrir-i resmiyelerini icraya ve bâ-icâre ve kontrat tafsiliyle te'attiye ve kabz-ı semen

ve bedel ve icareye ve zarar ve ziyan tafsilat ve icare ve tahliye ve iflasiyet da'vasına ve iflasiyet zuhurunda komiseri ve senedinin ve sairine müracaatla umur-ı lazımeyi icraya ve makbuzunu bana ita ve irsale ve'l-hâsıl hukukumun muhafazası zımnında suret-i meşruhada kendisinin dilediği suretde kaffe-i umur ve mevadı son dereceye kadar icra ve ifaya vekâlet -i aime-i mutlaka-ı sahiha-ı şer'iye ile tarafımdan medine-i mezbureye muzâf Bergama kazasına merbut ve Kilimli Nâhiyesi'nde mukim Poli Filtezi nâm kimesneyi kabulüne mevkuf vekil nasb ü ta'yin ve lede'l-hâce sulh ve ibraya vekâlet uhdesinde bâki kalmak üzere münferiden ve müctemi'en ifa-ı vekâlet etmek üzere suret-i meşruhada ve bildiği suret ve şeraitle min ba'd âheri âheri tevkil ve 'azle ma'zun eyledim dediği tescil-i vekâlet mazbatasında mestur ve mukayyed olmağla işbu suret kayd-ı mezkurdan ihrâc ve ma vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi Gurre-i Cemaziye'l-Ahiri el-sene sâdis ve'l-işrîn ve selâseteyn ve elf fî Gurre-i Cemaziye'l-Ahiri Sene 326

Kilise Pederi David Papas
Muhsin Efendi bin Yahya
Muhzır Mehmed Sâ'im Efendi
Gayrihum

Sayfa 5/ 5. Kayıt
(Vekâlet)

Aydın Vilayeti merkezi olan medine-i İzmir'de Karantina civarında sakine teb'a-ı Devlet-i Aliyye'den şahsı zeyl-i vesikada muharrirü'l-esami kesân ta'rifleriyle maruf Haci Yorgi kerimesi Korosu medine-i mezburede mahkeme- istinaf hukuk da'iresinde ma'kud meclis-i şer'-i hatîr-i lâzımü'l-tevkîrde zevci Örneli Bakkal Nikola Atami Efendi müvacehesinde bi't-tav' takrir-i kelam edüb Örne kasabasında Hacı Memiş mahallesinde Haci Pavlo Sokağında kain rakm-ı bâba müteveccihen canib-i yemini Simidci Karoli (?) ve yesârı (?) Mihalaki'nin arsası ve hanesi ve arkası uhdes-i tasarrufumda ve yine Örne'nin Kara Kasım karyesinde kain hudud-ı erbi'ası senedinde muharrir bu kerre temyiz mahkemesinden vürud eden bir kıt'a ilam mucibince mutasarrıf olduğum yirmi beş dönüm bir kıt'a tarlanın nısf hisse-i şayi'ası malım olmağla nısf menzil ve arazi-i mezkurelerimi mahallinde taliblerine semen ve bedel-i misilleriyle me'muru huzurunda bey' ve ferağa ve ita' ve takrire ve defter-i mahsusuna vaz'-

ı imzaya ve mu'amelât-ı lazıme icrasına ve makbuzunu bana irsal emval-i mezkurenin hasılat ve icaratını müste'cir ve bu husus hakkında leh ve aleyhimde tahaddus edecek bi'l-umum da'va ve münaza'atdan dolayı bi'l-umum deva'ir ve mehakim-i resmiyenin her kısmında kaffe-i sıfatla taleb ve da'va ahz ve kabze ve muhakeme ve muhasama ve redd-i cevaba ve şuhud ikame ve reddine istihlaf ve hacz vaz' ve fekkine ve ilam istihsaliyle mevki'-i

Sayfa 6

-i icraya ve müstedi'at ve levayıh ve sair evrak ve kuyudata vaz'-ı imzaya ve tebliğ ve tebelluğa …… aheri tevkil ve azle me'zun olmak üzere vekâlet -i mutlaka-ı sahiha-ı şer' ile tarafımdan zevcim muma ileyh Nikola Efendi'yi vekil nasb eylediğimde ol dahi kabul etmekle gıbbe'l-tasdikü'l-şer' vaki'-i hal tescil-i vekâlet mazbatasında mestur ve mukayyed olmağın işbu suret kayd-ı mezkurdan ihrâc ve ma vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmi'l-sadis ve'l-işrîn min Cumâde'l-Evvel el-sene sâdis ve'l-işrîn ve selâseteyn ve elf Fî 26 CA Sene 326

Muhzır Mehmed Saim Efendi

Sayfa 6/ 1. Kayıt

(Nafaka)

Me'al-i ilamda muharrir dört 'aded beşi bir yerde beşer yüzlük altunun lede'l-muhâkeme bir dânesinin tenziline hükm ve şehriye takdir olunan sekiz mecidiye dahi müddeiye-i mezbure Şakire Hanım bin üç yüz yirmi altı senesiRebi'ü'l-Ahirinin gurresi tarihinde vaz'-ı hameline binâen iskât olunarak tevellüd eden sagir içün bin üç yüz yirmi altı sene-i hicriyesi Rebi'ü'l-ahirinin beşinci günü tarihinden itibaren şehriye dört mecidiye nafaka karz ve takdir ve hücceti der-dest-i tanzim olmağla ol vechle ilam-ı mezkur bunlardan ma'adasında (?) olan hükmünün tenkisi iktiza etdiği tescil ve zeyl-i ilam olundu fi'l yevmi'l-hâmis ve'l-işrîn min Cumâde'l-Evvel el-sene sâdis ve'l-işrîn ve selâseteyn ve elf Fî 25 CA Sene 326

Sayfa 6/ 2. Kayıt

(Vekâlet)

Aydın vilayeti merkezi olan medine-i İzmir'e muzaf Söke kazasına merbut ahalisi (?) yüzden mütecaviz kavm-i gayr-i memhur olan Sofular karyesi ahalisinden

ve Satman / Hatman Aşiretinden (?) medine-i mezburede Büyük Salcı Zâde Hanında misafiren sakinler şahısları ta'rif-i şer' ile ma'ruflar Küçük Hüseyin oğlu Mehmed Ali Ağa ve Softa oğlu Ali bin Ali ve Küçük Ali oğlu Ca'fer ve Koca Mustafa oğlu Ali ve Halil oğlu Mehmed nâm kimesnelerden her biri medine-i mezburede mahkeme-i İstinaf hukuk dairesinde ma'kud meclis-i şer'-i şerif-i enverde da'va vekili Bekir Halil Efendi ibn-i Süleyman muhazzırında bi't-tav' ikrar-ı tam ve takrir-i kelam edüb karyemiz ahalisine mahsus mer'a ve ormanlık ve baltalık ve arazi ve sair emval davadan ve sair cihetden şahsımda ve gerek karye-i mezkure ahalisine imtisalen leh ve aleyhimizde bu ana değin vuku' bulmuş ve ba'dema zühur ve tahaddüs edecek kaffe-i davaya ve her dürlü evrak ve istida' ve levayıh tanzimi ve imza ile merci'ine bi'l-takdim şer'en ve nizamen ve hukuk ve cezaen ve sair mehakim aide ve devair-i resmiye ve makamat-ı âliyennin her kısım ve derecesinde müddei ve müddei aleyh namıyla bidayeten ve istinafen ve itirazen ve iadeten ve tashihen ve şahs-ı sâlis ve itiraz-ı bi'l-gayr sıfatları ve sair kaffe-i sıfatla taleb ve dava ve ahz ü kabz ve ikame-i şuhud ve reddine istihlafa ve neticesinde ilam istihsaliyle mevki'-i icraya vaz'ına ve haciz vaz' ve fekkine ve protesto keşidesine ve tebliğ ve tebelluğa ve ehl-i hibre ve hakem nasb ve azline tedkik-i zabt ve hâtim ve imzaya ve keşf ve muayeneye ve iflasiyet davasına ve iflasiyet zühurunda lazım gelen umur ve mevadı son dereceye kadar icraya ve ta'yin-i hudud ve keşfine ve makbuzu bize itaya ve hususat-ı mezkurede ve saireden dolayı bi'l-cümle hukukumuzun muhafazası zımnında lazım gelen umur ve mevadın kaffesine son dereceye kadar icraya vekâlet -i â'ime-i mutlaka-ı sahiha-ı şer' ile tarafımızdan asaleten ve karye-i mezkure ahalisine imtisalen münferiden ve müctemi'en ifa-yı vekâlet etmek üzere muma ileyh Bekir Halil Efendi'yi kabulüne mukarin ve şeriki Ali Ulvi Efendi'yi kabulüne mevkuf her birini başka başka vekil ve lede'l-hâce sulh ve ibraya dahî me'zun eyledik dediklerine gıbbe'l-tasdikü'l-şer' tescil olundu deyü vekalet mazbatasında mestur ve mukayyed olmağla işbu suret kayd-ı mezkurdan ihrâc ve ma vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmi'l-sâdis ve'l-işrîn min Cumâde'l-Evvel sene sâdis ve'l-işrîn ve selâseteyn ve elf Fî CA Sene 326

Muhzır Kirkor Efendi

İdris Bey ibn-i Ahmed

Muhzır Mehmed Efendi

Gayrihum

Sayfa 6/ 3. Kayıt

(Vekâlet)

‘An asl Konya vilayeti dahilinde Burdur Sancağı ahalisinden olub Aydın vilayeti merkezi olan medine-i İzmir’e muzâf Bornova nahiyesine merbut Kavaklıdere karyesinde sakin ve mütevettin iken bundan akdem vefat eden Ali Ağa ibn-i Abdullah’ın veraseti zevce- menkuhe- metrukesi Ümmü Gülsüm Hatun ibnet-i Küçük Osman ile sulb-i kebir oğlu Halil İbrahim muhazzıra olduğu bi’l-ihbâr ve sehm-i miraseleri sekiz sehimden olub bir sehmi zevce-i mezkure Ümmü Gülsüm Hatun’a ve baki yedi sehmi dahi ibn-i merkum Halil İbrahim’e isabeti inde’l-şer’ü’l-enver zâhir ve nümayan olduktan sonra mezkur Kavaklıdere karyesinde sakin zâtı ma’ruf ibn-i merkum Halil İbrahim medine-i mezkure mahkeme-i istinaf hukuk da’iresinde ma’kud meclis-i şer’-i şerif-i enverde yine karye-i mezkure ahalisinden li-ümm biraderi Osman bin Mehmed muhazzırında yine zâtı ma’rufe validesi Ümmü Gülsüm Hatun muhazzıra olduğu halde bi’t-tav’ ikrâr-ı tam ve takrir-i kelam edüb müverrisimiz babam mütevaffa-ı merkum Sarıbaş oğlu Ali’nin hayatında ile’l-vefat uhde-i tasarrufunda olub ba’de’l-fevt benimle vâlidem hazire-i mezbure Ümmü Gülsüm Hatun’a ber tashih-i mezkur mevrus olan mezkur Burdur Sancağı’nda ve sair mahallerde ka’in ve mahallince ma’lume’l-hudud arsa ve akar ve emlak ve menkul ve gayr-ı menkul terekesini ve yalnız bana intikal-i â’ri ile müntakil olan araziyi mahallinde vaz’-i yed olanlarla sa’ir lazım gelenlerden her dürlü evrak ve istida’ ve levayıhı tanzim ve imza ile merci’ine bi’l-takdim şer’en ve nizamen mehakim-i aide ve deva’ir-i resmiyenin her kısım ve derecesinde bidayeten ve istinafen ve itirazen ve ticareten ve iadeten ve tashiihen ve şahs-ı sâlis ve itirazü’l-gayr sıfatları ve sair kaffe-i sıfatla ve taleb ve da’va ve ahz ü kabze ve ikame-i şuhud ve reddine ve neticesinde ilam istihsaliyle mevki’-i icraya vaz’ ve hacz vaz’ ve fekkine ve protesto keşidesine ve tebliğ ve tebelluğa ve tefrik ve ehl-i hibre ve hakem ve mümeyyiz nasb ve azline ve ba’de’l-tashih ber-itibar mezkur hisselerimizi ve bana müntakil araziyi semen ve bedel-i misilleriyle me’muru huzurunda talibine bey’ ü ferağa ve takrir-i resimlerini icraya ve kabz-ı semen ve bedel ve makbuz-ı semenle validemiz mezbure Ümmü Gülsüm Hatun’a irsâle ve îsale ve husus-ı mezkurun mutavakkıf olduğu umurun küllisini icraya vekâlet -i sahiha-ı şer’ ile benimle validemiz hazire Ümmü Gülsüm Hatun her birimiz taraflarından li-ümm

biraderim merkum Osman'ı vekil nasb ü ta'yin ve lede'l-hâce suh ve ibraya ve mehakim hususunda aheri tevkil ve azle me'zun eylediğimizde ol dahi vekâlet -i mezbureyi makbul eyledi dedikde ma vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmi'l-sâdis ve'l-işrîn min Cumâde'l-Evvel sene sâdis ve'l-işrîn ve selâseteyn ve elf Fî 26 CA Sene 326

Muhzır Mehmed Nuri Efendi

Odacı Ahmed Ağa ibn-i Hüseyin

Emir oğlu Mustafa

Molla oğlu Ömer

Mehmed Şükrü ibn-i Mehmed ve Gayrihum

Sayfa 6/ 4. Kayıt

(Vekâlet)

Medine-i İzmir'de Osmanlı Bankası'nın direktörü şahsı ma'ruf Mösyö (?) Somani veled-i Jean meclis-i şer'-i hâtır-ı lâzımü'l-tevkîrde mezkur bankanın dava vekili Emin Ali Efendi ibn-i İsmail muhazzırında bi't-tav' ikrar-ı tam ve takrir-i kelam edüb medine-i mezburede Palamut (?) tüccarlarından Ermenan veled-i Mıgırdıç Halebyan (?) ile validesi İbrail bint-i Agob'dan her birinin yekdiğeri zimmetlerine kefil olarak bin üç yüz yirmi iki sene-i maliyesi Mayıs'ının dördüncü günü tarihli ve otuz iki sıra numerolu sened-i hakani mucibince uhdelerinde bulunan medine-i mezburede Rum … Mahallesinde Teşvikiye Caddesinde kain canib-i yemini Avrakil varisleri arkası Pirnaki menzili ve cebhesi tarik-i amm ile mahdud evkafa mülhak Kara Osman Zâde Vakfından iki yüz seksen santim 'arsa üzerinde mebni müştemilat-ı ma'lumeyi muhtevi bir bâb menzillerini namıma ferağ ve terhin ederek ol babda beynimizde tanzim ve te'atti olunan tarih-i mezkurla müverrih mukavele senedi mantukunca üç sene vâde ile benden ve malımdan istikrâz ve kabz ve umurlarına sarfla istihlâk eyledileri yedi yüz aded yüzlük Osmanlı Lirasıyla iltizam eyledikleri yüz altmış sekiz 'aded yüzlük Osmanlı Lirası min cihetü'l-mecmu' merkumân zimmetinde alacağım olan sekiz yüz altmış sekiz 'aded yüzlük Osmanlı Lirasını merkumândan taleb ve da'va ve her vakit ahz ü kabze ve ba'de'l-kabz zikr olunan rehinlerini namımdan ba'de'l-fekk merkumân nâmlarına iade ve medyunân-ı merkumân zikr olunan deynlerini va'de-i mezkure hitâmında eda etmedikleri suretde mezkur rehinlerini usulü dairesinde âhere ferağ et-

direrek bedelinden matlubân-ı mezkuremle ber mucib-i mukavele-nâme mezkur masarif-i vakı'ası ahz ü isti'faya ve mu'amelat-ı mezkureyi me'muru huzurunda takrir ile senedat-ı lazımelerini iade ve itaya ve iktiza eden defatir ve evrakın kaffesine vaz'-ı imzaya ve makbuzatını tarafıma irsal ve teslime ve husus-ı mezkurun mutavakkıf olduğu umurun küllisini eda ve icraya vekâlet -i mutlaka-ı sahiha-ı şer' ile tarafımdan muma ileyh Emin Ali Efedi'yi vekil ve na'ib-i menab nasb ü ta'yin eylediğimde ol dahî vekâlet -i mezkureyi kabul ve hıdmet-i lazımesini kemayen-bağı eda ve icrayı ta'ahhüd ve iltizam eyledi dedikde gıbbe'l-tasdikül'l-şer' vâki-i hâl tescil olmağla işbu suret kaydından bi't-taleb ketb ve ihrâc olundu fi'l yevmi'l-râbi' ve'l-işrîn min Cumâde'l-Evvel sene sâdis ve'l-işrîn ve selâseteyn ve elf Fî 24 CA Sene 326

Muhzır Mehmed Âsım Efendi

Muhzır Gürbüz Efendi

Ve Gayrıhum

Sayfa 6/ 5. Kayıt

(Tatlik)

Aydın vilayeti merkezi olan medine-i İzmir'de İki Çeşmelik civarında Kersun(?) Mahallesi teferruatından Tuzcu Mahallesinde Şerif Ali Sokağında sakin medine-i mezbure belediye tahsildarlarından zâtı zeyl-i vesikada muharrirü'l-esami Müslimin ta'rifleriyle ma'ruf Mehmed Celal Efendi ibn-i Halil Efendi meclis-i şer'-i şerifü'l-enverde bi't-tav' ikrâr-ı tâm ve takrir-i kelam edüb İskenderiye'de Bâb-ı Medresede Ragıb Paşa Mahallesinde sakine Fâtıma bint-i Hacı İbrahim Küllâvî nâm hatun zevce-i menkuhe-i medhul-bihâm olub ancak mezbure Fatıma Hatun'la birleşmek mümkün olmamağla mezbure Fatıma Hatun'u târih-i vesikadan üç mâh mukaddem tatlîk etmemle hâlen nefsini âhere tezvîci helaldir dedikde ma vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmi'l-âhid ve 'aşer min şehr-i Rebi'ü'l-Ahir el-sene sâdis ve'l-işrîn ve selâseteyn ve elf Fî 11 Rebi'ü'l-Ahir Sene 326

Mustafa Muhezza ibn-i Mehmed Musab

Muhzır Gürbüz

Ve Gayrihum

Sayfa 7/1. Kayıt

(Vekâlet)

Medine-i İzmir'de Yukarı Ayabamant/Babaman (?) Mahallesinde sakin bundan akdem vefât eden teb'a-ı Devlet-i Aliyye'nin Rum milletinden debbağ tüccarından Petro veled-i Kiyano'nun verâseti teb'a-ı devlet-i müşarü'l-ileyhden li-ebeveyn kız karındaşı Elekni'ye münhasıra olduğu işbu mahkemeden mu'atti' verâseti hâvi bir kıt'a vekâlet hüccet-i şer'iyesi me'aliyle sâbit olduktan sonra mahalle-i mezburede sakine şahsı ma'rufe mezbure Elekni tarafından zikr-i âti hususda âheri tevkil ve 'azle me'zun vekil-i umumisi olduğu bin üç yüz yirmi beş sene-i hicriyesi Cemaziye'l-Ahire'sinin yirmi altıncı günü tarih ve yüz otuz beş numerolu hâtimi mazbatalu bir kıt'a hüccet-i şer'iyesi me'aliyle tahakkuk eden medine-i mezburede Baş Otoraf (?) civarında mukim teb'a-ı devlet-i müşarü'l-ileyhden şahsı ma'ruf Antonaki Efendi veled-i Arnavud oğlu Nikolaki medine-i mezburede mahkeme-i istinaf hukuk dairesinde ma'kud meclis-i şer'-i hatîr-i lâzımü'l-tevkirde bi'l-vekale takrir-i kelam edüb müvekkilem mevruse-i mezburenin medine-i mezbureye tâbi Kuşadası kazasına merbut Çerkezce/Çerketci karyesi sakinlerinden Şarabcı Haci Nikolaki ve birader Niyako ve Tudori oğlu Nikoli ve mahdumu Anastasi ve Haci Simon zimmetlerinde bâ-sened ve bâ-defter alacağı olan ma'lume'l-mikdâr mebaliğ ve merkumun ile icab edeceklerden ve bu babda leh ve aleyhimde tahaddus edecek da'vadan dolayı bi'l-umum mehakim-i şer'iye ve nizamiyenin hukuk ve ceza ve ticaret kısımlarıyla bi'l-umum devair-i resmiyenin her kısmında bidayeten ve istinafen ve temyizen ve iadeten ve tashihen ve itirazen ve itirazü'l-gayr ve şahs-ı salis sıfatları ve sair kaffe-i sıfatla taleb ve dava ve ahz ü kabze ve şuhud ikame ve reddiyet ve istihlafa ve hacz vaz' ve fekkine ve protesto keşidesine ve ruiyyet-i muhasebeye ve ehl-i habere ve hüküm ve mümeyyiz nasb ve reddine ve zarar ve ziyan davasına ve ilm ü haber itasına ve ilam istihsaliyle mevki'-i icraya vaz' ve hükmünün neticesini taleb ve sened ve levayıh ve sa'ir evrak ve kuyudata vaz'-ı imzaya ve tebliğ ve tebelluğa ve lede'l-icab iflasiyet ve mahbusiyetlerini taleb ve muamelat-ı iflasiyeti takib ve lede'l-iktiza sulh ve ibraya ve makbuzunu bana irsale münferiden ve müctemi'en ifa-yı vekâlet etmek üzere vekâlet -i mutlaka-ı sahiha-ı şer'iye ile âheri tevkile mez'uniyetime binâen tarafımdan Kuşadası sakini dava vekili Kuşada Karyeli zâde Ahmed Vefik ve Hamamcı zâde Tevfik Efendileri kabul-

lerine mevkuf vekil nasb ve ta'yin eylediğim dediği tescil-i vekâlet mazbatasında mestur ve mukayyed olmağın işbu suret kayd-ı mezkurdan ihrâc ve ma' vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmi'l-sâlis min Cemaziye'l-Ahire El-Sene sâdis ve'l-işrîn ve selsâseteyn ve elf Fî 3 C Sene 326

Valkir Efendi

Hububhânede mukim Dava Vekili Mardiros Efenedi

Muhzır Bekir Ağa

Ve Gayrihum

Sayfa 7/2. Kayıt

(Vekâlet)

Aydın vilayeti merkezi olan medine-i İzmir'de Kasab Hacı Mahallesinde Rum İskelesi civarında sakin teb'a-ı Devlet-i 'Aliyye'nin Rum milletinden şahsı ma'ruf Hatib oğlu Yorgi Efendi veled-i Yuvanaki meclis-i şer'-i hatır-ı lâzımü'l-tevkîrde bi't-tav' ikrâr-ı tam ve takrir-i kelam edüb bin üç yüz yirmi dört sene-i Maliyesi Mayıs'ının yirmi dokuzuncu günü tarihlü mukavelât muharrirliğinden musaddık bir kıt'a mukavele nâme mucibince medine-i mezburede hükümet-i seniyye civarında Zekiye Hatun dimekle ma'ruf mahalde olan arsa üzerine inşasını ta'ahhüd eylediğim Zira'at Bankası ebniyesinden dolayı mukavelename-i mezkurede musarrıh ahdime müterettibb bi'l-cümle vezâyif ki ebniye inşasında kereste ve taş ve kireç ve tuğla ve kiremid ve sa'ir kaffe-i levâzımiye-i inşâ'iye ve mubaya'a ve harç sarf ve kalfa ve usta ve ırgad ve amelenin ücretlerini eda ve ifaya mezkur Ziraat Bankası'ndan tesviye ve te'diye olunacak mebaliği ahz ü kabz ve harç ü sarfa ve makbuz ilm ü haberi itasına ve'l-hasıl mezkur ebniyenin inşası hususunda kaffe-i mes'uliyet bana aid olmak üzere bi'l-cümle umur ve mu'amelatı ve kaffe-i mevâdı son dereceye kadar icraya vekâlet -i sahiha-ı şer' ile tarafımdan Mösyö İlya Simotopol'i kabulüne mevkuf vekil nasb ü ta'yin ve lede'l-hâce sulh ve ibraya ve âheri tevkil ve 'azle me'zun eyledim dediği tescil-i vekâlet mazbatasında mestur ve mukayyed olmağla işbu suret kayd-ı mezkurdan ihrâc ve ma' vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmi'l-sâlis min Cemaziye'l-Ahire El-Sene sâdis ve'l-işrîn ve selsâseteyn ve elf Fî 3 C Sene 326

Yanko Efendi veled-i Atanis

Feyzi Bey ibn-i Cemal Efendi

Muhzır Sami Efendi
Ve Gayrihum

Sayfa 7/3. Kayıt
(Vekâlet)

Medine-i İzmir'de Biladestine (?) nâm mahalde sakinler teb'a-ı Devlet-i Aliyye'nin Rum milleti nasrânından şahısları zeyl-i vesikâda muharrirü'l-esami kesân ta'rifleriyle ma'rufeler Antiko ve Hırsitiya veled-i Sinyanat ve Bardakçı Aleksi veled-i Atnasi medine-i mezbure mahkeme-i istinaf hukuk dairesinde ma'kud meclis-i şer'-i hatîr-i lâzımü'l-tevkîrde er karındaşları teb'a-ı Devlet-i müşarü'l-ileyhânın millet-i merkumesinden demirci Atnaş veled-i merkum bardakçı Aleksi müvacehesinde bi't-tavhüm ikrâr-ı tâm ve takrir-i kelam edüb Cezayir Bahr-i Sefid Vilâyeti dahilinde Limni Ceziresi ahalisinden olub veraseti sulb evladı olmamızla bizimle biraderimiz merkum demirci Atnaşi ve Hüdavendigar Vilayeti dahilinde Karesi Sancağına merbut Burhaniye nâm-ı diğer Kemer kazasında sâkin diğer biraderimiz Nikolaki'den her birimize münhasıra olduğu halde bundan akdem vefat eden teb'-ı Devlet-i Müşarü'l-İleyhânın millet-i merkumesinden babamız Bardakçı Aleksi veled-i Atnasi zikr olunan Burhaniye nâm-ı diğer Kemer kazasnda vâki' arsa ve akar ve nükud ve menkul ve gayr-ı menkul bi'l-cümle metr'ukatıyla zimem-i nâsda olan kaffe-i matlûbatından (14) hisse-i ırsiyemize ve münkalimizi vaz'-i yed olanlarla kabz ve müdahale edenler ve medyun ve sair icab edenlerlden taleb ve da'va ve ahz ü kabze ve ba'de'l-kabz tefrik ve taksim ve bedel-i misilleriyle âhere kat'iyyen bey' ü ferağ ve temlik ve teslime ve namımıza her dürlü mal iştira' ve teferru' ve kabulüne ve bi'l-ahere bey' ü ferağ ve mu'amelât-ı mezkurenin kaffesini 'ale'l-usul me'muru huzurunda takrir ve kabul ile senedat-ı lazımesini ita ve istihsale ve iktiza eden defâtir ve evrakın kaffesine vaz'-ı imzaya kabz-ı semen ve bedel ve makbuzatını tarafımıza irsal ve itaya ve lede'l-icab leh ve aleyhimizde vuku' bulacak bi'l-cümle dava ve mutalibât ve kaffe-i muhasamât ve saireden dolayı bi'l-cümle mehâkim-i şer'iye ve nizamiye ve devair ve mecalis ve makamat-ı resmiuenin her kısım ve derecatında kaffe-i sıfatla ve her suretle mürafa'a ve muhakeme ve müdafa'a ve husumet ve redd-i cevaba ve şuhud ikame ve istima' ve reddine ve yemin teklif ve kabulüne ve kaffe-i evrak-ı lazımeyi tanzim ve vaz'-ı imzaya ve tebliğ ve tebelluğa ilam ve sair evrakı mevki'-i icraya vaz' ile ahkamının tenfiz

ve icrasını taleb ve hacz vaz' ve fekkine ve cevab itasına ve ru'iyyet-i muhasebeye ve tedkiki-i hata ve hâtimin lede'l-muhasebe sulh ve ibraya ve vekâletin uhdesinde bekasıyla beraber aheri dahî kemayenbağı vekil nasb ü ta'yin ve azle ve'l-hâsıl müverrisimiz babamız müteveffa-ı merkumun salifü'l-zikr Burhaniye nâm-ı diğer Kemer kazasında vaki' kaffe-i metrukatından hisse-i ırsiye ve münkalımız hakkında mutavakkıf olduğu umurun küllisini son dereceye kadar eda ve icraya vekâlet -i mutlaka-ı sahiha-ı şer' ile tarafımızdan karındaşımız merkum Atnaş'ı vekil ve naib-i menab nasb ü ta'yin eylediğimiz ve ol dahi vekâlet -i mezkureyi kabul ve hıdmet-i lazımesini kemayenbağı eda ve icrayı ta'ahhüd ve iltizam eyledi dediklerinde gıbbe'l-tasdikü'l-şer' vâki hâl tescil olmağla işbu suret kaydından bi't-taleb ketb ve ihraç olundu fi'l yevmi'l-sâlis min Cemaziye'l-Ahire El-Sene sâdis ve'l-işrîn ve selsâseteyn ve elf Fî 3 C Sene 326

Dava Vekili Mösyö Ogüst Efendi
Dava Vekili Bağcı Oğlu Manya Efendi
Ve Gayrihum

Sayfa 7/4. Kayıt
(Vekâlet)

Der-i Devlet-i Mekine 'Arz-ı Dâ'i-i Kemineleridir ki Husus-ı Âtiye'l-beyanın Mahallinde Ketb ve Tahriri İçün Medine-i İzmir'de Aya Dimitri Mahallesi dahilinde Müznab (?) mevki'inde sakin iken tarihden beş sene akdem vefat eden teb'-ı Devlet-i 'Aliyye'nin Latin Katolik milletinden Kundurcı Corci veled-i Nikola Lambiri'nin veraseti her biri devlet-i müşarü'l-ileyhden zevce-i metrukesi Kayumi bint-i Nayhor ile sulb-i kebir oğulları Nikos ve Sogur ve Suba ve Pandeli ve Arnat ve sulbiye-i kebire kızı Mariya'ya münhasıra olduğu bi'l-ihbar tahakkuk etdikden sonra mezkur Murtakiye civarında sakineler şahısları kesan-ı merkumun ta'rifleriyle ma'ruf zevce-i mezbure Kayumi ve merkumun Nikos ve Sogur ve Pandeli ve Suba ve Arnat ve mezbure Mariya'dan her biri meclis-i şer'-i hatir-i lâzımü'l-tevkirde merkum Ligor müvacehesinde bi't-tav' takrir- kelam edüb mahal-i mezkurede Orta Sokak'da kain iki numeroda mukayyed hudud-ı erbiası senedinden muharrir ma' müştemilat bir bab menzil müverrisimiz merkumun hayatında ile'l-vefat uhde-i tasarrufunda olub ba'de'l-fevt bizimle merkum Ligor'a mevrus olmağla menzil-i mezkuru talibine semen-i misliyle me'muru

huzurunda bay' ve ita ve takrire ve defter-i mahsusuna vaz'-ı imzaya ve muamelât-ı resmiyesinin icrasına ve makbuzunu tarafımıza irsal ve isale ve husus-ı mezkurun mutavakkıf olduğu umurun küllisini icra ve bu babda müste'cirlerle leh ve aleyhimizde tahaddus edecek bi'l-cümle davadan dolayı bi'l-umum mehakim-i şer'iye ve nizamiyenin her kısmında kaffe-i sıfatla taleb ve dava ve ahz ü kabze ve muhakeme ve muhasama ve redd-i cevaba ve şuhud ikame ve reddine ve istihlafa ve ilam ve istihlafı mevki'-i icraya vaz' ve hükmünün neticesini taleb ve müstedi'at ve levayıh ve sair evrak ve kuyudata vaz'-ı imzaya vekâlet -i mutlaka-ı sahiha-ı şer' ile tarafımızdan merkum Ligor'u vekil nasb ü ta'yin eylediğimizde ol dahi vekâlet -i mezkureyi kabul eyledi dediklerinde gıbbe'l-tasdikü'l-şer' vaki'-i hal vekâlet mazbatasında mastur ve mukayyed olmağla işbu suret kayd-ı mezkurdan ihraç ve ma' vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi gurre-i Cemaziye'l-Ahire li sene sâdis ve'l-işrîn ve selâseteyn ve elf fî Gurre-i Cemaziye'l-Ahire Sene 326

Teb'-ı Devlet-i Aliyyeden Mardiros veled-i Pedros Ağa

Aliko veled-i Pandeli Papas Oğlu

Sayfa 7/5. Kayıt

(Vekâlet)

Medine-i İzmir'de tüccardan Mösyö Dinto hademesi İngiltere devleti teb'asından şahs-ı zeyl-i vesikada muharrirü'l-esami kesan ta'rifleriyle ma'ruf Mösyö Frank Matul veled-i Tomas medine-i mezburede mahkeme-i istinaf hukuk dairesinde ma'kud meclis-i şer'-i hatir-i lazımü'l-tevkirde bi't-tav' ikrar-ı tam ve takrir-i kelam edüb medine-i mezbureye muzafe Sefer-i Hisar kazasında her kimden olur ise olsun nâmıma her dürlü bağ ve arazi ve emval ve saire iştira ve kabulüne ve 'ale'l-usul mu'amelât-ı resmiyeyi me'muru huzurunda kabul ve icraya ve senedat-ı lazımelerini namıma bi'l-istihsâl kuyudât-ı resmiyeyi dahi ol vechle tashih ve kayd ve icraya ve temellük ve tesellüm mu'amelatını ifaya ve sened-i mustahsılayı tarafıma irsâle ve ikitza eden defâtir ve evrakının kaffesine vaz'-ı

Sayfa 8

-ı imzaya ve'l-hâsıl kaza-ı mezkurede namıma iştira ve teferruğ olunacak bi'l-cümle emlak ve arazi ve emval ve sa'irenin kabul ve teslimi ve hususat-ı saire-i lazımesinin ifası hakkında mutavakkıf olduğu umurun küllisini son dereceye kadar eda ve

icraya vekâlet -i mutlaka-ı sahiha-ı şer' ile tarafımdan kaza-ı mezkurede bakkal tücarlarından Mösyö Jakob Ziyalis'i (?) kabulüne mevkuf vekil ve na'ib-i menab nasb ü tayin eyledim dedikde vaki'-i hal tescil olmağla işbu suret kaydından bi't-taleb ketb ve ihraç olundu fi'l yevmi'l-râbi' min Cemaziye'l-Ahire sene sâdis ve'l-işrîn ve selâseteyn ve elf Fî 4 Cemaziye'l-Ahire Sene 326

Dava Vekili Aleksanof Atnaşyad Efendi

Muhzır Bekir Efendi

Ketebeden Mihail Efendi

Sayfa 8/1. Kayıt

(Veraset)

Aydın vilayeti merkezi olan medine-i İzmir'e muzaf Torbalı Nahiyesi'ne merbut Doğancılar karyesine sakin iken bundan akdem vefat eden Çalık oğlu Hüseyin Ağa ibn-i Ali'nin veraseti sulb-i kebir oğullarının Mehmed ve 'Ali ve sulbiye-i kebire kızları Fatıma ve Hadice ve Â'işe'ye münhasıra olduğu bin üç yüz yirmi dört sene-i mâliyesi Haziran'ının dördüncü günü tarihlü karye-i mezkure ihtiyar meclisi tarafından mevrud şehadetname meali ve her biri karye-i mezkure ahalisinden Beşe oğlu Mustafa ile diğer Mustafa bin Mehmed ve bağçevan oğlu Ahmed bin Ali bin Osman nâm kimesnelerden 'ale't-tarikü'l-şehâde vâki' olan haberleriyle zâhir ve mes'ele-i mirasları yedi sehim olub sihâm-ı mezkureden beherine ikişer sehimden cem'an dört sehmi ibnât-ı merkumân Mehmed ve Ali'ye ve beheri yine birer sehimden cem'an üç sehmi bintiyân-ı mezburân Fatıma ve ve Hadice ve Â'işe'ye isabeti inde'l-şer'ü'l-enver mutahakkık olmağla tescil ve bi'l-iltimâs ilâm olundu fi'l yevmi'l-sâlis ve'l-işrîn min Cemaziye'l-Evveli li sene sâdis ve'l-işrîn ve selâseteyn ve elf Fî 23 Cemaziye'l-Evveli Sene 326

Sayfa 8/2. Kayıt

(İtlak)

Medine-i İzmir'de mahalle-i Cedide'de sakin zâtı ma'rufe Fatıma bint-i Yusuf meclis-i şer'-i şerif-i enverde zevci Kızanlık / Kıranlık (?) muhacirlerinden Hâfız Osman bin 'Ali muvacehesinde bi't-tav' takrir-i kelam edüb merkum Hâfız Osman mih-

reyn-i ma'lumeyn ile zevç-i menkuh-ı medhul-bihâm olub beynimizde hüsn-i mu'aşeret olmamağla mihreyn-i mezkureyn üzerine ve müennet-i süknâm ve nafaka-ı 'iddetim üzerime olmak ve merkumun ferâşından hâsıl ve benden mütevellid dört yaşında Sa'id nâm sagir oğlumu malımdan infak edüb merkuma müraca'at etmemek üzere talâkına talib olduğumda ol dahî ber minval-i muharrir tatlik etmekle ibtida-ı zevciyetden tarih-i vesikaya değin hukuk-ı zevciyete müteallık birbirimizin zimmetlerini ibrâ ve tâm-ı sahih-i şer' ile ibrâ ve iskât ve âherin ber vech-i muharrir ibrâsını kabul eyledik dedikde inde'l-i tasdikü'l-şer' ma vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmi'l-hâmis-i aşer min şehr-i Rebi'ü'l-Evvel li sene sâdis ve'l-işrîn ve selâseteyn ve elf Fî 15 Rebi'ü'l-evvel sene 326

Mahalle-i Cedide Muhtarı Feyzullah Efendi
Karşıyakalı Hacı Mehmed bin Mustafa
Ve Gayrihum

Sayfa 8/3. Kayıt
(Vekâlet)

Cezayir-i Bahr-i Sefid Vilayetinde Limni Sancağı'nda sakin iken bundan akdem vefat eden teb'-ı Devlet-i 'Aliyye'nin Rum milletinden Yani Lambiro veled-i Vasil (?) ile Aydın vilayeti merkezi olan medine-i İzmir'de vefat eden zevcesi teb'a-ı devlet-i müşarü'l-ileyhin millet-i merkumesinden Peypine bint-i Ozen'in (?) verasetleri her biri teb'a-ı Devlet-i Müşarü'l-ileyhin millet-i merkumesinden sulbi ve sadr-i kebir oğulları Nikola Lambiro (?) ve sulbiye-i sadriye-i kebire kızları Sofya ve Alniho'ya münhasıra olduğu bi'l-ihbar ve mesele-i mirasları dört sehimden olub sihâmı mezkureden iki sehmi ibn-i merkum Nikola Lambriye ve beher birer sehimden iki sehmi dahî bintiyân-ı mezburân Sofya ve Alniho'ya isabeti inde'l-şer'ü'l-enver zâhir ve nümayan olduktan sonra medine-i mezburede Kasab Sefer Mahallesinde Teşvikiye Caddesinde sakin şahs-ı ta'rif-i şer ile ma'rufe bint-i mezbure Alniho medine-i mezbure mahkeme-i istinaf hukuk dairesinde ma'kud meclis-i şer'-i hatir-i lâzımü'l-tevkirde teb'-ı Devlet-i Aliyye'nin millet-i merkumesinden zevci Petro Efendi veled-i Yorgancı oğlu Avarim (?) müvacehesinde yine şahsı ta'rif-i şer' ile ma'ruf bint-i mezbure Sofya hâzıre olduğu halde bi't-tav' ikrar-ı tam ve takrir-i kelam edüb müverrislerimiz ebeveynimiz müteveffiyan-ı merkumândan bizimle biraderimiz merkum Nikola

Lambriyo'ya (?) ber-tashih-i mezkur mevrus olan mezkur Limni Sancağı'nda ve sair mahalde kain arsa ve akar ve emlak ve sair menkul ve gayr-ı menkule bi'l-cümle emvalde benimle hemşirem hazire-i mezbure Sofya'nın ber-itibar-ı mezkur cem'an iki sehim hisselerimizi ve arazi ve vakıf gibi metrukatlarında üç sehim itibariyle iki sehim hissemizi ve gerek kendi uhde-i temellük ve tasarrufumuzda olan kaffe-i emvalimizi mahallinde her dürlü evrak ve istida' ve levayıh tanzim ve imza ile merci'ine bi'l-takdim mehakim-i aide ve devair-i resmiyenin her kısım ve derecesinde lazım gelenlerden ve vaz'iyed olanlardan bidayeten ve istinafen ve itirazen ve temyizen ve iadeten ve tashihen ve şahs-ı salis ve itiraz-ı mine'l-gayr sıfatları ve sair kaffe-i sıfatla taleb ve dava ahz ü kabze ve ikame-i şuhud ve reddine ve istihlak ve neticesinde ilam istihsaliyle mevki-i icraya vaz'a ve hacz vaz' ve fekkine ve protesto keşidesine ve tebliğ ve tebelluğa ve ehl-i hibre ve temyiz ve hükm nasb ve azline ve tefrik ve taksime ve keşf ve muayeneye ve zarar ve ziyan ve tahliye ve iflasiyet davasına ve iflasiyet zuhurunda lazım gelen muameleyi icraya ve ba'de'l-kabz mezkur müntakilen mutasarrıf olduğumuz emvali semen ve bedeli misilleriyle memuru huzurunda talbine bey' ü ferağa veya icara ve kabz-ı semen ve bedel ve icariye ve takrir resimlerini icraya ve husus-ı mezkurden dolayı leh ve aleyhimizde bu ana değin vuku' bulmuş ve ba'dema zuhur ve tahaddus edecek bi'l-cümle davada suret-i meşruhada ifa-ı vekâlete ve makbuzunu benimle hemşirem mezbureye irsal ve isâle ve mutavakkıf olduğu umurun küllisini icraya vekâlet -i sahiha-ı şer' iile benimle hemşirem hazire-i mezbure Sofya'dan her birimiz taraflarımızdan zevcim merkum Petro Efendi'yi (?) vekil nasb ü tayin ve lede'l-hâce sulh ve ibraya aheri tevkil ve azle mezun eylediğimizde ol dahi vekâlet -i mezkureyi kabul ve icrayı ta'ahhüd ve iltizam eyledi dedikde sadır olan takrir-i meşruhunu vekil-i merkum Petro Efendi ve hazire-i mezbure Sofya'dan her biri şifahen tasdik ve vecahen tahkik etdikleri tescil-i vekâlet mazbatasında mestur ve mukayyed olmağla işbu suret kayd-ı mezkurdan ihrâc ve ma vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmi'l-salis min Cemaziye'l-Ahire el-sene sadis ve'l-işrîn ve selâseteyn ve elf Fî 3 Cemaziye'l-Ahire Sene 326

Muhzır Mehmed Efendi

Yanko Efendi veled-i Pandeli

Ketebeden Yorgi Efendi veled-i Dimitri

Sayfa 8/4. Kayıt

(Vekâlet)

Medine-i İzmir'de Sipahi Pazarı'nda (?) vaki Kirkor Koğuşyan ve birader Karabit Koğuşyan nâm ticaret şirketinin şerikleri her biri teb'a-ı Devlet-i Aliyye'den şahısları zeyl-i vesikada muharrirü'l-esami kesan ta'rifleriyle ma'ruflar Kirkor ve Karabit Koğuşyan (?) evlâd-ı Artin'den her biri medine-i İzmir'de mahkeme-i İstinaf hukuk da'iresinde ma'kud meclis-i şer'-i hatir-i lâzımü'l-tevkirde dava vekili Abram İvan Efendi veled-i Yosef (?) muvacehesinde bi't-tav' takrir-i kelam edüb gerek şirket-i mezkure ve gerek şahıslarımıza müteallik bu ana kadar leh va aleyhimizde vuku' bulmuş ve bundan böyle tahaddus edecek İzmir ve tevabi' ile bi'l-cümle memalik-i Osmaniye'nin vilayât ve liva ve kaza ve nevayih ve kurrası ahalilieri hususatımıza tevecüh edeceklerin muamelât-ı ticariye ve hukuk ve mutalabat ve alacak vesair bi'l-cümle hukukumuzdan dolayı bi'l-umum mehakim-i şer'iye be nizamiyenin hukuk ve ticaret ve ceza ve devair ve mecalis-i resmiyenin her kısım ve derecat-ı muhtelifelerinde bidayeten ve istinafen ve temyizen ve iadeten ve tashihen ve itirazen ve itiraz-ı mine'l-gayr şahs-ı salis sıfatları ve sair kaffe-i sıfatla taleb ve da'va ve ahz ü kabze muhakeme ve muhaseme ve redd-i cevaba ve şuhud ikame ve reddine ve istihlak ve hacz vaz' ve fekkine ve protesto keşidesine ve ruiyyet-i muhasebe ve tedkik-i hata ve hâtime ve zarar ve ziyan davası ve keşf talebine ve medyunların iflasiyet ve mahbuslarını ve emval-i mecmuanın bey'lerini taleb ve komiser ve senedinin intihab huzurlarında isbat-ı müddeaya ve teklif-i iflasiyet ve ilam istihsaliyle mevki'-i icraya vaz'a …… ve tenfizini taleb ve istida' ve levayıh ve sair evrak ve kuyudata vaz'-ı imzaya ve tebliğ ve tebelluğa ve ehl-i hibre ve hükm ve mümeyyiz nasb ve redd-i azaya ve lede'l-icab sulh ve ibraya ve makbuzu bize teslime ve vekâlet uhdesinde kalmak üzere aheri tevkil ve azle vekâlet -i aime-i sahiha-ı şer' ile tarafımızdan muma ileyh Abram İvan Efendi'yi vekil nasb ü ta'yin eylediğimzide ol dahi vekâlet -i mezkureyi kabul eyledi dediklerinde gıbbe'l-tasdikü'l-şer vâki'-i hal tescil-i vekâlet mazbatasında mestur ve mukayyed olmağla işbu suret kayd-ı mezkurdan ihraç ve ma vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmi'l-salis min Cemaziye'l-Ahire li sene sâdis ve'l-işrîn ve selaseteyn ve elf Fî 3 Cemaziye'l-Ahir Sene 326

Muhzır Mehmed Sami Efendi

Polis Dairesinde Müstahdem Harputlu Nazmi Efendi ibn-i Hacı Yusuf

Ve Gayrihum

Sayfa 8/5. Kayıt

(Vekâlet)

Aydın vilayeti merkezi olan medine-i İzmir'de 'Acem Hanı'nda vâki' Roso Biraderler (?) nâm şirket-i ticariyenin kollektif azasından ve teb'a-ı Devlet-i Aliyye'nin Yahudi milletinden şahsı zeyl-i vesikada muharrirü'l-esami kesan ta'rifleriyle ma'ruf Yako Roso (?) Efendi veled-i Musi medine-i mezburede mahkeme-i istinaf hukuk dairesinde ma'kud meclis-i şer'-i hatir lazımü'l-tevkirde dava vekili Abram İvan Efendi veled-i Yosef muvacehesinde bi't-tav' takrir-i kelam edüb gerek şirket-i mezkureye ve gerek şahsıma müteallik her nev' muamelât-ı ticariye ve ahlak (?) ve matlubat ve münazaat ve menkul ve gayr-ı menkul zimmetim ve icarât ve saireden dolayı gerek İzmir ve tevabi' ve gerek bi'l-umum memalik-i Osmaniye'nin vilayât ve liva ve kaza ve ve nevahi ve kurâsı ahalilerinden her kimse ile olur ise olsun husumetim doğacaklarla bi'l-umum mehakim-i şer'iye ve nizamiyenin hukuk ve ceza ve devâ'ir-i resmiyenin her kısım ve derecat-ı muhtelifelerinde müddei ve müddei-i aleyh sıfatlarıyla taleb ve dava ve ahz ü kabze ve muhakeme ve muhasama ve redd-i cevaba ve şuhud ikame ve reddine ve istimâ'ına ve hacz vaz' ve fekkine ve protesto keşidesine ve ru'iyyet muhasebe ve tedkik hata ve hâtime ve ahl-i habere ve hükm ve mümeyyiz nasb ve kabulüne ve redd-i azaya

Sayfa 9

Ve medyunların iflasiyet ve mahbusiyetlerini ve emval-i mahsubiyenin bey'lerini taleb ve medyunun intihab ve huzurlarında isbat-ı müdde'aya ve ta'kib-i iflasiyet ve keşf ve saire dünya talebine ve ilam istihsaliyle mevki'-i icraya vaz'a ve hükmünün tedkikini taleb ve müdde'iyât ve levayıh ve sair evrak ve kuyudata vaz'-ı imzaya ve tebliğ ve tebelluğa ve lede'l-icab sulh ve ibraya ve makbuzunu bana teslime merreten ba'de'l-azl aheri vekil nasb ve 'azline ve'l-hâsıl leh ve aleyhimde vuku bulmuş ve bundan böyle tahaddus edecek cem'i davadan dolayı hukukumu muhafazaya vekâlet-i 'amme-i sahiha-ı şer' ile tarafımdan muma ileyh Abram (?) Efendi'yi vekil nasb ü ta'yin eylediğimde ol dahî vekâlet -i mezkureyi kabul ve hükmünü icrayı ta'ahhüd eyledi dedikde inde'l-tasdikü'l-şer' vâki' hal tescil-i vekâlet mazbatasında mestur ve mukayyed olmağla işbu suret kayd-ı mezkurdan ihrâc ve ma vak'a-ı bi't-taleb ketb

olundu fi'l yevmi'l-salis min Cemaziye'l-Ahire li sene sadis ve'l-işrîn ve selâseteyn ve elf Fî 3 Cemaziye'l-Ahire Sene 326

Sipahi Pazarı'nda Mihail Efendi veled-i Parseniç

Tüccardan Miltari Karamanlı veled-i Yanko

Muhzır Ahmed Efendi

Ve gayrihum

Sayfa 9/1. Kayıt

(Verâset)

Aydın vilayeti merkezi olan medine-i İzmir'e muzaf Torbalı Nahiyesi'ne merbut Doğancılar karyesine sakin iken bundan akdem vefat eden Çalık oğlu Hüseyin Ağa ibn-i Ali'nin veraseti sulb-i kebir oğulları Mehmed ve 'Ali ……. ve sulbiye-i kebire kızları Fatıma ve Hadice ve Â'işe'ye münhasıra olduğu bin üç yüz yirmi dört sene-i mâliyesi Haziran'ının dördüncü günü tarihlü karye-i mezkure ihtiyar meclisi tarafından mevrud şehadetname meali ve her biri karye-i mezkure ahalisinden Beşe oğlu Mustafa ile diğer Mustafa bin Mehmed ve bağçevan oğlu Ahmed bin Ali bin Osman nâm kimesnelerden 'ale't-tarikü'l-şehâde vâki' olan haberleriyle zâhir ve mes'ele-i mirasları yedi sehim olub sihâm-ı mezkureden beherine ikişer sehimden cem'an dört sehmi ibnât-ı merkumân Mehmed ve Ali'ye ve beheri yine birer sehimden cem'an üç sehmi bintiyân-ı mezburân Fatıma ve ve Hadice ve Â'işe'ye isabeti inde'l-şer'ü'l-enver mutahakkık olmağla tescil ve bi'l-iltimâs ilâm olundu fi'l yevmi'l-sâlis ve'l-işrîn min Cemaziye'l-Evveli li sene sâdis ve'l-işrîn ve selâseteyn ve elf Fî 23 Cemaziye'l-Evveli Sene 326

Sayfa 9/2. Kayıt

(Vekâlet)

Husus-ı atiye'l-beyanın mahallinde ketb ve tahrirü (kayıt) içün savb-ı şer'-i enverden bi't-taleb me'zunen irsâl olunan Kâtib Hacı Mustafa Asım Efendi medine-i İzmir'de Kasab Hızır Mahallesi teferruatından Aya Dimitri (?) Mahallesinde Lamroz (?) Hanında vâki' müteveffa Anna'nın (?) hânesine varub zeyl-i vesikada muharrirü'l-esami kesan muvacehelerinde 'akd-i meclis-i şer'-i ali etdikde menzil-i mezburede sakin şahsı ma'ruf teb'a-ı Devlet-i Aliyye'nin Rum milletinden Yorgi veled-i Yani Siro

(?) meclis-i ma'kud-ı mezkurda Yorgi veled-i Haci Yorgi muvacehesinde şahısları ma'rufeler sulbiye-i kebire kızları her biri teb'-ı Devlet-i Müşarü'l-ileyhin millet-i merkumesinden Martan ve Olga ve Tablino ve Ardoni ve Hristani (?) ile diğer kızı olub İtalyan teb'asından Nikolaki (?) veled-i İlya zevcesi Kotu hazire olduğu halde bi't-tav' ikrâr-ı tam ve takrir-i kelam edüp menzil-i mezkurede sakin iken bundan akdem vefat eden teb'a-ı Devlet-i Aliyye'nin millet-i merkumesinden zevcem mezbure Anna bint-i Kiryaki'nin (?) veraseti min hasebü'l-tabiyet benimle hazirân-ı mezburân Martan ve Olga ve Tablino ve Ardoni be Hıristani ve Kotu ile ga'ib-i ani'l-meclis kebir oğulları Apostol ve Anaştaş'a münhasıra olub diğer kızım hazire-i mezbure Kotu verasetinden mahrum ise de benimle kızlarım hazirât-ı mezburât Martan ve Olga ve Tablino ve Ardoni ve Hıristani her birimiz mezbure Kotu'yu varis addederek zevcem müteveffa-ı mezbure Anna'nın hayatında ile'l-vefat uhde-i temellük ve tasarrufunda olan işbu derununda sakin olduğumuz menzil ile Halka Pınar nâm mevki'de kâ'in ma'lume'l-hudud arazi-i miriye üzerinde vaki' ma' müştemilat bir kıt'a bağdan her birinde olan hissemizi kırk sehim itibariyle üçer sehimlerini mezbure Kotu nâmına me'muru huzurunda takrire ve lazım gelen evrak ve kuyuda vaz'-ı imzaya ve mutavakkıf olduğu umurun küllisini icraya vekâlet -i sahiha-ı şer'iye ile benimle kızlarım hazirât-ı mezburât Martan ve Olga ve Tablino ve Ardoni ve Hıristani her birimiz taraflarından merkum Yorgi Efendi'yi vekil nasb ü ta'yin eylediğimizde ol dahi vekâlet -i mezkureyi kabul ve merâsimini icrayı ta'ahhüd iltizam eyledi dedikde zevç-i merkum Yorgi'nin sâdır olan bi'l-cümle kelimât-ı meşruhasını vekil-i merkum Yorgi ile kızları hazirân-ı mezburân Martan ve Olga ve Tablino ve Ardoni ve Hıristani'den her biri şifahen tasdik ve vecâhen tahkik etdiklerini katib-i muma ileyh mahallinde ketb ve tahrir ve mu'amelât-ı şer'le meclis-i şer'e gelüb 'alâ vuku' inhâ ve takriri tescil-i vekâlet mazbatasında mestur ve mukayyed olmağla işbu suret kayd-ı mezkurdan ihrâc ve ma vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmi'l-sâmen min Cemaziye'l-Evveli li sene Râbi' ve'l-işrîn ve selâseteyn ve elf Fî 8 Cemaziye'l-Evveli El-Sene 324

Mihalaki veled-i Yano

Yorgi Efendi veled-i Dimitri

Muhzır Bekir Efendi

Ve Gayrihum

Sayfa 9/3. Kayıt

(Verâset)

Aydın vilayeti merkezi olan medine-i İzmir'de … nahiyesine merbut Eğridere (?) karyesi ahalisinden olub Rumeli Dahilinde Menlek kasabası Nizamiye Otuz Beşinci Alayın İkinci Taburun birinci bölüğünde beşinci takım neferatından iken bundan akdem vefat eden Culmu oğlu Yusuf bin Halil'in veraseti li-ebeveyn biraderi Halil'e münhasıra olduğu karye-i mezkure ahalilerinden Mehmed Çavuş bin Hüseyin ve Tob oğlu Hilmi bin Süleyman nâm kimesnelerin 'ale'l-tarikü'l-şehâde vâki' olan haberleriyle tezâhür etmeğin bi'l-tescil ve bi'l-iltimas ilam olundu fi'l yevmi'l-işrîn min Cemaziye'l-Evveli li sene sâdis ve'l-işrîn ve selâseteyn ve elf fî 20 CA Sene 326

Sayfa 9/4. Kayıt

(Vekâlet)

Aydın vilayeti merkezi olan medine-i İzmir'de Kasab Hızır Mahallesinde sakin her biri ma' Macaristan Avusturya teb'asından şahısları ma'ruflar Arsendi (?) ve Buca'da sâkin Asnelpo (?) ve hemşireleri Maryonok(f) (?) ve Tilsiyomni (?) evlâd-ı Hıristof Morastin'den (?) her biri meclis-i şer'-i hatir-i lâzımü'l-tevkîrde dava vekili Feyzullah Bey ibn-i Cemal Efendi muhazzırında bi't-tavhum ikrar-ı tam ve takrir-i kelam edüb mezkur Kasab Hızır Mahallesinde vâki' ma'lume'l-hudud Morastini fabrikası dinmekle ma'ruf kârhanede olan onda bir sehim hissemizi vergi idaresine olan deynimizin isti'fası zımnında tahsilata dair vasi tarafından izzetlü Hacı Osman Paşa Hazretlerine bey' olunmuş ise de biz deynimizi ifâ ve edâya her vakit hazırlandığımızdan mezkur hissemizin iadesi ve namımıza kaydı hususunda ve lazım gelen bi'l-cümle evrak ve istida' ve levâyıhı tanzim ve imza ile merci'ine bi'l-takdim şer'en ve nizâmen mehakim-i aide ve devair-i resmiyenin her kısım ve derecesinde bidayeten ve istinafen ve itirazen ve temyizen ve iadeten ve tashihen ve şahs-ı sâlis ve itiraz-ı mine'l-gayr sıfatları ve sair kaffe-i sıfatla taleb ve dava ve ahz ü kabze ve ikame-i şuhud ve istihlaka ve neticesinde ilam istihsaliyle mevki-i icraya vaz' ve haciz vaz' ve fekkine ve protesto keşidesine tebliğ ve ehl-i hibre ve mümeyyiz ve hükm nasb ve azline ve ruiyyet-i muhasebeye ve tedkik-i hata ve hâtime ve makbuzunu bize irsale ve husus-ı mezkurun mutavakkıf olduğu umurun küllisini icraya vekâlet -i sahiha-ı şer' ile tarafımızdan her birimiz muma ileyh Feyzullah Bey'i vekil nasb ve ta'yin eylediğimizde ol dahi

vekâlet-i mezkureyi kabul ve merasimini icrayı ta'ahhüd ve iiltizam eyledi dediklerinde gıbbe'l-tasdikü'l-şer' tescil olundu deyü vekâlet mazbatasında mestur ve mukayyed olmağla işbu suret kayd-ı mezkurdan ihrâc ve ma vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmi'l-sâlis min Cemaziye'l-Ahire Sene sâdis ve'l-işrîn ve selâseteyn ve elf fî 3 C Sene 326

Muhzır Mehmed Sami Efendi

Sayfa 9/5. Kayıt

(Yetim Adına Mal Alınmasının Uygun Görülmesi (Yetim Adına Karar))

Medine-i İzmir'de Kasab Hızır Mahallesinde sakin iken bundan akdem vefat eden teb'a-ı Devlet-i Aliyye'nin Ermeni milletinden Bağçevan oğlu Makzur (?) Efendi veled-i Ataman sagir oğlu Kogasi ve sagire kızı Meryem'in vakt-i rüşd ve sedadlarına değin tesviye-i umurlarına bâ-hüccet-i şer'iye vasi-i ma'kudları tüccardan ve teb'a-ı Devlet-i Müşarü'l-İleyhin millet-i merkumesinden şahsı ma'ruf İplikçiyan Artin Efendi veled-i Esteban (?) meclis-i şer'-i hatir-i lâzımü'l-tevkirde bi'l-vesâye ikrar-ı tam ve takrir-i kelam edüb vasileri olduğum sagiran-ı mezburlara valideleri ve müteveffa-ı merkumun zevcesi Vartohi bint-i Koğzi (?) ile müşteriken uhde-i temellük ve tasarruflarında olan bin üç yüz yirmi iki sene-i Mâliyesi Eylül'ünün on dokuzuncu günü tarih ve üç yüz seksen yedi ve üç yüz seksen sekiz ve üç yüz seksen dokuz sıra numerolu üç kıt'a sened-i hakani mucibince Aşağı Aya Yani (?) mahallesinde Mes'udiye Caddesinde vâki' cedid on sekiz ve otuz yedi ve otuz dokuz numerolarda mukayyed Evkaf-ı Mazbuteden Bezm-i Âlem Valide Sultan Vakfından senevi altı guruş mukata'alu iki bab harab menzil ve bir bab dükkan ve bir kıt'a arsadan mezkur menziller ve dükkanın harab olduğu belediye tarafından bir kaza vuku' bulmaksızın hadm ve kesr-i yed edildiğine haiz mezkur menziller ve dükkan icar ve isticar olunamayub menfaatleri münkati' olduğundan ahere bey'iyle başkaca bir yer alınmak sagiran-ı merkuman haklarında evlâ olduğuna valideleri mezbure Vartohi Hatun (?) ile birlikde bey ü ferağ karar verilmeyüb emval-i eytam meclisi heyeti tarafından dahî mezkur emvalin bey'iyle ve sagirânın hisseleriyle sagiran içün âher akar alınması sagiran hakkında hayırlı olduğu tahakkuk eder ise bey'ine izin verdiklerine binâen yeddimde olub ibraz eylediğim üç kıt'a müzayede poliçesiyle bin üç yüz yirmi beş sene-i hicriyesi Şevvalü'l-mükerreminin yirmi birinci ve bin üç yüz yirmi üç sene-i maliyesi

Teşrin-i Sani'sinin on dördüncü günü tarihinden berü bu ana değin mevki'-i müzayede alınmayub mezkur üç yüz yirmi yedi ve üç yüz yirmi sekiz sıra numerolu sened-i resmiyelerde muharrir Mes'udiye Caddesinde vâki' on sekiz ve otuz yedi ve otuz dokuz numerolarda mmukayyed senevi altı guruş mukata'alu birbirine muttasıl rakm-ı bâba müteveccihen cenab-ı yemini Anaskasit menzili ve yesârı Aya Yani Kilisesi arkası zikr-i ati arsa ve cephesi Mes'udiye Caddesiyle mahdud ve iki bab harab menziller ve bir bab harab dükkandan her biri teb'a-ı Devlet-i Müşarü'l-iLeyhâ'nın Rum Milletinden Çakırlı Panayut veled-i Panayut üzerinde sikke-i hassa on iki bin beş yüz guruş mukabilinde ve mezkur üç yüz seksen dokuz sıra numerolu sened-i resmiyede muharrir mezkur Aya Yani Kilisesi Zokağında vâki' mecmu' iki yüz on santim mezkur arsadan arzen

Sayfa 10/1. Kayıt

(İzin)

On sekiz arşun yirmi iki parmak ve tûlen yedi buçuk arşun terbi'an yüz kırk iki buçuk santim yemin ve yesarı marü'z-zikr harab menziller ve arkası Mardiros menzili ve cebhesi tarik-i 'amm ile mahdud senevi üç guruş mukata'alu bir kıt'a arsa teb'a-ı Devlet-i Müşarü'l-ileyhden Rum milletin nesvânından Yorgi Yakob zevcesi Perse bint-i Kostanti üzerinde dört bin beş yüz guruş mukabilinde takarrır dedün bundan başka ziyade ile iştira ve teferruğuna aher talibleri bulunmadığından ve kıymet-i mezkureler mezkur emvalin kıymet-i menkulesi olub ve mezkur emvalin ol vechle bey' ü ferağı ve sagiran-ı merkumanın hisseleri Veli Han civarında vaki' kırk beş numeroda mukayyed malume'l-hudud bir bab mağazayı iştira ve teferruğ u sagiran haklarında hayurlu olmağla ol vechle mezkur menziller ve dükkan ve arsadan her birini müşteriyûn-ı merkumuna bey ğü ferağa ve mezkur mağazayı iştiraya izin verilmek matlubumdur dedikde mukarrır vasi-i muma ileyh İplikçiyan Artin (?) Efendi'nin takrir-i meşruh-ı vâkı'a mutabık ve nefsü'l-âhere muvafık ve kıymet-i mezkureleri zikr olunan harab ve metruk menziller ve dükkan ve arsanın kıymet-i hakikiyeleri ve emval-i mezkurede sagiran-ı merkumanın yirmi dört sehim itibariyle cem'an yirmi bir sehim hisselerinin bey' ü ferağı ve hisseleri mezkur mağazanın iştirası sagiran-ı merkuman haklarında hayırlı olduğu her biri teb'a-ı Devlet-i 'Aliyye'nin millet-i merkumesinden Vasan Efendi veled-i Markir ve Halaçyan Malkon Efendi veled-i Yakob'dan her birinin

‘ale’l-tarikü’l-şehâde vâki’ olan haberleriyle inde’l-şer’ü’l-enver zahir olmağın mezkur menziller ve dükkanı müşteri-i merkum Sakızlı Yanko’ya ve dokuz yüz kırk iki buçuk santim arsayı mezbure Peres Foka Hatun’a ve bâki altmış yedi buçuk santim arsayı dahi mezbure Onya Hatun’a kıymet-i mezkureleriyle bâ-izn-i mütevelli me’muru huzurunda bey ü ferağa ve sagirân-ı merkumânın hisseleriyle mezkur mağazayı iştiraya vasi-i muma ileyh İplikçiyan Artin Efendi’ye izin verilmeğin ma vak’a-ı bi’t-taleb ketb olundu fi’l yevmi’l-tâsi min Cemaziye’l-Evveli li sene sâdis ve’l-işrîn ve selâseteyn ve elf Fî 9 Cemaziye’l-Evveli Sene 326

Hallaçyan Malkon Efendi veled-i Nikos

Ramad Efendi veled-i Markir

Muhzır Mehmed Nuri Efendi

Ve Gayihum

Sayfa 10/2. Kayıt

(Tenbih)

Aydın vilayeti merkezi olan medine-i İzmir’de Şeyh mahallesinde sakine iken bundan akdem vefat eden Rukiye Elmas Hanım ibnet-i Kavukçu oğlu Hacı Ahmed’in veraseti sadriye-i kebire kızları Münire ve Latife Hanımlar ibnet-i İsmail ile li-ebeveyn kız karındaşı Emine Hanım’a münhasıra olduğu bi’l-ihbar ve mesele-i mirasları yirmi üç sehimden olub her birine birer sehimden cem’an iki sehmi binât-ı mezburât Münire ve Latife Hanımlar ve bir sehmi dahi mezbure Emine Hanım’a isabeti inde’l-şer’ü’l-enver zâhir ve nümayan olduktan sonra medine-i mezburede Cami’-i Atik mahallesinde Sarı Hafız Mescid-i Şerifi civarında sâkine zâtı ma’rufe aht-ı mezbure Emine Hanım tarafından husus-ı atide taleb ve dava ve ahz ü kabze ve tefrik ve taksime vekâlet -i sahiha-ı şer’ ile vekil-i müseccil-i şer’isi Ali Haydar Efendi ibn-i Mustafa medine-i mezbure mahkemesinde meclis-i şer’imizde mezkur Şeyh Mahallesinde sakin zevcesi olub zikr-i ati menziller ve dükkana vaz’-i yedd olduğu evvelen ba varaka-ı mesture Nal Pazarı (?) mahallesi muhtarı Hacı Ahmed Efendi ibn-i Hafız Ali Efendi ve muhtar-ı sanisi Molla Mehmed Efendi ibn-i El-Hac Ali Efendi ve Ali Reis Mahallesi muhtarı İbrahim Edhem Efendi ibn-i Hasan nâm kimesnelerden sırren ve ba’de Mehmed Â’sım Efendi ibn-i Hacı İbrahim ve Mehmed Sami Efendi ibn-i Hacı Hasan nâm kimesnelerden bi’l-muvacehe ‘alenen lede’l-tezkîd-i ‘adl ve makbule’l-şehâde

idükleri ihbar ve ikrar olunan Pazaryeri Mahallesi imamı Hafız Ali Efendi ibn-i Havace Hacı Abdullah Efendi ve Bağçevan Mehmed Ağa ibn-i Ali nâm kimesnelerden her birinin mezkur menziller ve dükkandan her birini tahdid ve tavsif ederek bi'l-muvacehe ber nehc-i şer' eyledikleri şehadetleriyle sabit olan zatı ma'ruf bint-i mezbure Latife Hanım ile zâtı ma'rufe kebire kızı Ümmühan Bigâne Hanım tarafından husus-ı atide taleb ve dava ve hususmet ve redd-i cevaba vekalet-i sahiha-ı şer' ile vekil-i müseccil-i şer'ileri Temir oğlu Hüseyin Efendi'nin babası ve velisi zâtı ma'ruf Bostan zâde Ahmed Efendi ibn-i Mehmed muvacehesinde medine-i mezburede Ali Reis Mahallesinde vâki rakm-ı bâba müteveccihen canib-i yemini Köse İmam Hüseyin Efendi ve yesârı bağçevan Mahmud ibn-i Ali ve arkası Kilimci Hacı Şakir Efendi ibn-i Mehmed ve ba'zen Kutucu Hüseyin Ağa ibn-i Abdullah menzilleri ve cebhesi tarik-i has ile mahdud zâten bir bab ve hâlen bir bi'-ri ma'yı müştemil iki bab menzil ve Çorak Kuyu (?) civarında kain üç yüz elli dört numeroda mukayyed yemini Hayati zâde (?) Hacı Hüseyin Bey veresesi bağçesi ve yesarı Debbağ (?) Ahmed Ağa dükkanı ve arkası Sivri Hüseyin menzili ve cephesi tarik-i â'mm ile mahdud bir bab aşçı dükkanından her biri müteveffa-ı mezbure Rukiye Elmas Hanım'ın hayatında ile'l-vefat uhde-i temellük ve tasarrufunda olub ba'de'l-fevt verese-i mezbureye mevrus olmağla mezbur menziller ve dükkandan her birinde müvekkilem aht-ı mezburenin ber-itibar-ı mezkur bir sülüs hissesinden kesr-i yeddle muma ileyha Emine Hanım içün bana teslim ve müvekkillerine izafetle vekilleri muma ileyh Ahmed Efendi'ye tenbih olunmak matlubumdur deyü bi'l-vekale dava etdikde lede'l-su'al asıl ve vekil ve dahi muma ileyh Ahmed Efendi dahi cevabında mezkur menziller ve dükkana kendi asalaten ve vekaleten ve vesayeten vaz'-i yeddini ve müteveffa-ı mezbureden mevrus verese-i mezburânın müşterek malları olduğunu tuğen ikrar ve itiraf edüb ancak terekeden kırk 'aded lira-ı Osmani alacak ve vasiyet davası ederek bu davanın usulen sabit ve başkaca ilama rabt edilmiş olmakla ikrar ve itirafı mucibince menzil ve dükkan-ı mezburların ba'de'l-sülüs hisselerinden keff-i yed ve vech-i layıkıyla müdde'iye-i aht-ı mezbure Emine Hanım içün vekili Ali Haydar Efendi'ye teslime müvekkile-i mezbure …… Hanım'a izafetle asil ve vekil ve vasi muma ileyh Ahmed Efendi'ye tenbih olunduğu tescil ve bi'l-iltimâs ilam olundu fi'l yevmi'l-sâbi' min Cemaziye'l-Evveli Sene sâdis ve işrîn ve selâseteyn ve elf Fî 7 Cemaziye'l-Evveli Sene 326

Sayfa 10/3. Kayıt

(Vekâlet)

Medine-i İzmir'de Ermeni Mahallesinde Morasu Sokağında sakin iken bundan akdem vefat eden teb'a-ı Devlet-i Aliyye'nin Ermeni milletinden Malkon Salbiyan veled-i Kirkor'un veraseti her biri teb'a-ı Devlet-i Müşarü'l-ileyhden zevcesi Dikornahu (?) ve li-ebeveyn er karındaşları Tare ve Kigork ve li-ebeveyn kız karındaşı Karehim'e münhasıra olduğu bi'l-ihbar inde'l-şer'ü'l-ali tezâhür etdikden sonra mahalle-i mezkurede sâkine zâtı ma'rufe zevce-i mezbure Dikornahu ve kezelik şahsı ma'ruf Târe'den her biri meclis-i şer'-i şerif-i enverde bi't-tav' takrir-i kelam edüb müverrisimiz müteveffa-ı merkumun bizimle verese-i sairesine tevârüs ve intikal eden menkul ve gayr-ı menkul nukud ve zimem her nev' metrukâtdan hisse-i ma'lumemizi ve tereke-i mezkureye müteallik leh ve aleyhimizde tahaddus edecek bi'l-cümle da'va ve mutalabât ve münaza'at ve hukuk da'valarından dolayı bi'l-umum mehâkim-i şer'iye ve nizamiyenin hukuk ve cezâ ve ticaret ve devair ve mecalis-i resmiyenin her kısım ve derecât-ı muhtelifelerinde bidayeten ve istinafen ve temyizen ve iadeten ve tashihen ve itirafen ve itirâzen ve şahs-ı sâlis sıfatları ve sair kaffe-i sıfatla taleb ve dava ve ahz ü kabze ve muhakeme ve muhasamada redd-i cevaba ve şuhud ikame ve reddine ve istihlaka ve haciz vaz' ve fekine ve protesto keşidesine ve ehl-i hibre ve hâkim ve mümeyyiz nasb ve azline ve ve ilam istihlafıyla mevki-i icraya vaz' ve hükmünün neticesini taleb ve tefrik ve taksime ve müstedi'at ve levayıh ve sair evrak ve kuyudata vaz'-i imzaya ve tebliğ ve tebelluğa ve medyunların iflasiyet ve mahbusiyetlerini ve emval-i mahbusenin bey'lerini taleb ve muamelat-ı iflasiyeyi ta'kib ve makbuzunu bize itaya ve münferiden ve müctemi'en ifa-ı vekalete ve'l-hasıl hukukumuzun muhafazası hakkında son dereceye kadar ta'kib-i muamelata vekalet-i mutlaka-ı sahiha-ı şer' ile tarafımızdan İzmir Dava vekillerinden Kağıdcı (?) zâde Rıf'at Bey ile şeriki Debosi Efendi veled-i İnkiyab (?) oğlu Ya'kob'dan her birini kabullerine mevkuf vekil nasb eyledik dedikleri tescil-i vekalet mazbatasında mestur ve mukayyed olmağın işbu suret-i kayd-ı mezkurdan ihraç ve ma vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmi'l-hâdis ve'l-işrîn min Cemaziye'l-Evveli sene sâdis ve'l-işrîn ve selâseteyn ve elf Fî 26 Cemaziye'l-Evveli Sene 326

Muhzır Mehmed Nuri Efendi

Sayfa 10/4. Kayıt

(Vekâlet)

Husus-ı âtiye'l-beyânın mahallinde ketb ve tahriri içün savb-ı şer'-i şerif-i enverden bi't-taleb me'zunen irsâl olunan Katib Mahmud Tahsin Efendi Aydın vilayeti merkezi olan medine-i İzmir'de Fertek Mahallesi'nde vâki dava vekili Adam Nadyos Efremidi (?) Efendi'nin yazıhanesine varub zeyl-i vesikada muharrirü'l-esami kesan muvacehelerinde 'akd-i meclis-i şer'-i âli etdikde medine-i Mezbure Ermeni Mahallesinde Fındık Sokağı'nda sakin iken bundan akdem bilâ-veled vefat eden teb'a-ı Devlet-i Aliyye'nin Latin milletinden Jakob Makri'nin veraseti her biri teb'a-ı Devlet-i Müşarü'l-ileyhden zevce-i metrukesi Kiryakola bint-i Yuvan (?) ve li-ebeveyn er karındaşları Anton ve Nikos ve Sabra (?) ve Marko'ya (?) münhasıra olduğu bi'l-ihbâr inde'l-şer'ü'l-âli tezâhür ve mes'ele-i mirasları on altı sehimden olub sihâm-ı mezbureden dört sehmi zevce-i mezbure Kiryakola ve her birine üçer sehimden on iki sehmi dahî ahhü'l-merkumâna ……. isâbeti tahakkuk etdikden sonra şahs-ı kesân-ı merkumun ta'rifleriyle ma'ruf zevce-i mezkure Kiryakola meclis-i ma'kud-ı mezkurda bi't-tav' takrir-i kelam edüb benimle verese-i mezburûna tevarüs ve intikal eden menkul ve gayr-ı menkul nükud ve zimem ve bankalarda mevcud alacağı ve sairlerinde olan dört sehim hisse-i ırsiye ve müntakiliyemi vaz'-ı yed (sahip çıkmak) olanlarla müdahale ve ta'arruz edenlerden bu bâbda ve saireden dolayı şimdiye kadar leh ve aleyhimde vuku' bulmuş ve bundan böyle tehadüs edecek bi'l-cümle hukuk ve alacak ve matlubat ve saireden dolayı bi'l-umum mehakim-i şer'iye ve nizamiyenin hukuk ve ceza ve ticaret ve devair-i resmiye ve mecalisin her kısım ve derecat-ı muhtelifelerinde bidayeten ve istinafen ve temyizen ve iadeten ve tashihen ve itirazen ve itiraz-ı mine'l-gayr şahs-ı sâlis sıfatları ve sair kaffe-i sıfatla taleb ve dava ve ahz ü kabze mehakime ve muhakeme ve redd-i cevaba ve şuhud ikame ve reddine ve istihlaka ve hacz vaz' ve fekkine ve protesto keşidesine ve ruiyyet-i muhasebe ve tedkik-i hata ve hâtime ve ehl-i hibre ve hakim ve mümeyyiz nasb ve 'azline ve zarar ve ziyan talebine ve tefrik ve taksim ve muhabat talebine ve medyunların iflasiyet ve mahbuslarını (?) ve emval-i mahbusiyenin bey'lerini taleb ve ilam istihsaliyle mevki'-i icraya vaz' ve hükmünün tenkidini taleb ve müstedi'yat ve levayıh ve sair evrak ve kuyudata vaz'-ı imzaya ve tebliğ ve tebelluğa ve lede'l-icab sulh ve ibraya ve makbuzunu bana

itaya ve aherini tevkil ve ‘azle ve’l-hâsıl gerek tereke ve gerek sa’ir her nev’ umurumdan dolayı vekalet-i aime-i mutlaka-ı sahiha-ı şer’ ile münferiden ve müctemi’en ifayı vekalet etmek üzere vekalet-i â’ime ile tarafımdam muma ileyh Adam Nadyos (?) Efremidi Efendi’yle Masçud (?) Efendi’den her birini kabullerine mevkuf vekil nasb eyledim dediğini katib-i muma ileyh tescil-i vekalet mabatasına kayd ve tescil edüb ma’en imza ile meclis-i şer’e gelüb ‘ale’l-vuku’ ita ve takrir etmeğle işbu suret kayd-ı mezkurdan ihrâc ve ma vak’a-ı bi’t-taleb ketb olundu fi’l yevmi’l-hâmis min Cemaziye’l-Ahire li sene sâdis ve’l-işrî ve selâseteyn ve elf Fî 5 Cemaziye’l-Ahire Sene 326

Mahalle-i Mezburede Penayut veled-i Handelos
Ermeni Mahallesinde mukim Tudori veled-i Agob
Muhzır Mehmed Nuri Efendi
Ve gayrihum

Sayfa 11/1. Kayıt
(Vekâlet)

Aydın vilâyeti merkezi olan medine-i İzmir’de Cami’-i ‘Atik mahallesi ahalisinden vilayet-i mezbure evrâk müdiri izzetlü Ahmed Efendi ibn-i Mehmed Emin ve şerikleri teb’a-ı Devlet-i ‘Aliyye’nin Rum milletinden şahısları ma’ruf tüccardan Ma’denci YankoYuakim (?) Efendi veled-i Hıristo ve Nikoladi veled-i Hıristo’dan her biri medine-i mezburede mahkeme-i İstinaf hukuk da’iresinde ma’kud meclis-i şer’-i şerif-i enverde bi’t-tavhüm ikrâr-ı tam ve takrir-i kelam edüb bin üç yüz yirmi üç sene-i Mâliyesi Teşrin-i Sânisi’nin yedinci günü tarih ve dört yüz kırk dokuz numerolu ve bin üç yüz yirmi dört sene-i maliyesi Martı’nın ikinci günü tarih ve dört yüz altmış bir numerolu iki kıt’a makbuz ilm ü haberi mucibince muvahhidi bulunduğumuz Adana vilayeti dahilinde Erzin sancağı (?) dahilinde Yâpes Nâhiyesi’nde kain şarken Boztepe ve Fındıklı ve garben Sancak ve Karbin (?) ve şimâlen Çağlak ve Fındık ve cenûben Bağ ve Karayılan Yaylası (?) hududuyla mahdûd ve şarken Kara Yılan yaylası ve Sarptam (?) Tepesi ve şimalen Kızılkaya ve Göktepe ve garben Topaktaş ve Karayılan ve cenûben Azganlık hududuyla mahdud iki kıt’ada on beş bin dönüm arazi-i hâliye-i miriyed olan demir ve kalaymin (?) ve sa’ir ma’denin bin üç yüz yirmi altı sene-i Hicriyesi Cemaziye’l-Evvelisinin on yedinci ve bin üç yüz yirmi dört sene-

i Mâliyesi Haziran'ının üçüncü günü tarih ve bin kırk sekiz numerolu mukâvelât muharrirliğinden ma'kud bir kıt'a mukaveletname mucibince nısfları islâsen bizim ve nısf-ı diğeri tüccardan Mösyö Jack de Nevir'din uhdelerimizde olmağla mezkur ma'denlerin ruhsat nâmesiyle fermân-ı âlişânını namlarımıza ol vechle istihsâli ve taharriyat-ı fenniyesinin icrâsı hususunda lâzım gelen bi'l-cümle umur ve mu'ameleyi icraya ve lâzım gelecek masârifi bize müraca'at etmemek üzere kendü tarafından ifa ve tesviyeye her dürlü evrak ve istida' ve levâyıh tanzim ve imza ile merci'ine bi'l-takdim mehakim-i â'idine ve devâ'ir-i resmiye ve mecalis-i mülkiye ve 'adliye ve makamât-ı aliyyenin her kısım ve derecesinde lazım gelenlerin bidayeten ve istinafen ve itirazen ve temyizen ve iadeten ve tashihen ve şahs-ı salis ve itiraz-ı mine'l-gayr sıfatları ve sair kaffe-i sıfatla taleb ve da'va ve ahz ü kabze ikame-i şuhud ve reddine ve istihlâka ve neticesinde ilam tahsiliyle mevki'-i icraya vaz'a ve haciz vaz' ve fekkine ve protesto keşidesine ve tebliğ ve tebelluğa ve ehl-i hibre ve mümeyyiz ve hâkim nasb ü azline ve ta'kib ve icraya ve keşfe ve mu'ayeneye mezkur ma'denlerde olan nısf hisselerimizi talibine bey' ü ferağa ve bâ-îcâriye kabz-ı bedel ve icariye veyâ aheri teşrike verildiği şerâ'itle âhere devr ve terke ve makbuzunu bize irsâl ve îsâle ve hususı mezkurun mutavakkıf olduğu umurun küllisini icraya ve masarif-i vakı'a kendi tarafından tesviye kılınacağından kemhâ 'azinde vekil hususunda me'mur olmak üzere vekalet-i reddiye-i sahiha-ı şer' ile her birimiz tarafımızdan muma ileyh Mösy Jack de Nevird'i kabulüne mevkuf vekil nasb ve ta'yin ve lede'l-hâce sulh ve ibraya ve âheri tevkil ve 'azle me'zun eyledik dedikleri tescil-i vekalet mazbatasında mestur ve mukayyed olmağla işbu suret kayd-ı mezkurdan ihrâc ve ma vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmi'l-sâlis ve 'aşer min Cemaziye'l-Evveli el-sene sâdis ve'l-işrîn ve selâseteyn ve elf Fî 13 Cumâde'l-Evvel Sene 326

Muhzır Ahmed Efendi

Nikolaki Pandeli

Ve Gayrihum

Sayfa 11/2. Kayıt

(Vekâlet)

Husus-ı âtiye'l-beyânı mahallinde ketb ve tahrîr içün savb-ı şer'-i enverden bi't-taleb me'zunen irsâl olunan Kâtib Hacı Mustafa Â'sım Efendi Aydın vilayeti merkezi olan medine-i İzmir'de Küçük Kuzu Oğlu Hanında vâki' İtalya Teb'asından Musevi milletinden manifatura tüccarı Haym Franko Efendi veled-i Hayro'nun mağazasına varub zeyl-i vesikâda muharrirü'l-esami kesân muvâcehelerinde 'akd-i meclis-i şer'-i âli etdikde şahsı kesân-ı merkum ta'rifleriyle ma'ruf muma ileyh Haym Franko Efendi meclis-i ma'kud-ı mezkurda bi't-tav' ikrâr-ı tâm ve takrir-i kelam edüb vilayet-i mezburede ve gerek bi'l-cümle sâ'ir vilâyât-ı şahânede ve mülhekât ve muzafât ve tevâbi'lerinde senedli ve senedsiz alacak hukukumu medyunlardan dava ve sa'ir cihâtdan dolayı leh ve aleyhimde bu ana değin vuku bulmuş ve ba'de zuhur ve tahaddus edecek kaffe-i da'vada her dürlü evrak ve istida' ve levâyıhı tanzim ve imza ile merci'ine bi'l-takdim mehakim-i â'idine ve devâ'ir-i resmiye ve mecalis-i mülkiye ve 'adliye ve makamât-ı aliyyenin her kısım ve derecesinde lazım gelenlerin bidayeten ve istinafen ve itirazen ve temyizen ve iadeten ve tashihen ve şahs-ı salis ve itiraz-ı mine'l-gayr(?) sıfatları ve sair kaffe-i sıfatla taleb ve da'va ve ahz ü kabze ikame-i şuhud ve reddine ve istihlâka ve neticesinde ilam tahsiliyle mevki'-i icraya vaz'a ve haciz vaz' ve fekkine ve protesto keşidesine ve tebliğ ve tebelluğa ve ehl-i hibre ve mümeyyiz ve hâkim nasb ü azline ve ta'kib ve icraya ve keşfe ve mu'ayeneye mezkur ma'denlerde olan nısf hisselerimizi talibine bey' ü ferağa ve bâ-îcâriye kabz-ı bedel ve icariye veyâ aheri teşrike verildiği şerâ'itle âhere devr ve terke ve makbuzunu bize irsâl ve îsâle ve husus-ı mezkurun mutavakkıf olduğu umurun kaffesini son dereceye kadar icraya vekalet-i â'ime-i mutlaka-ı sahiha-ı şer' ile tarafımdan Cezayir-i Bahr-ı Sefid vilayeti merkezi olan Rodos şehrinde misafiren sâkin teb'a-ı Devlet-i Aliyye'nin millet-i merkumesinden damadım Yakomil veled-i Yoda'yı kablunü mevkuf vekil nasb ı ta'yin ve lede'l-hâce sulh ve ibraya vekalet uhdesinde (22) bâki kalmak ve münferiden ve müctemi'en vekalet etmek üzere bir veya müte'addid kerre âherini dilediği şerâ'itle tevkil ve 'azle me'zun eylediğim dediğini katib-i muma ileyh mahallinde ketb ve tahrir ve ma'en meb'ûs ihzâr-ı şer' ile meclis-i şer'e gelüb âlâ vuku'-ı inhâ ve takrir

ve tescil vekalet mazbatasında mestur ve mukayyed olmağla işbu suret kayd-ı mezkurdan bi'l-ihrâc ma vak'a- bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmi'l-'aşer min Cumâde'l-Âhir sene sâdis ve'l-işrîn ve selâseteyn ve elf Fî 10 Cumâde'l-Âhir Sene 326

Muhzır Mehmed Sami Efendi

Muhzır Mehmed Â'sım Efendi

Ve Gayrihum

Sayfa 11/3. Kayıt

(Vekâlet)

Husus-ı âtiye'l-beyânın mahallinde ketb ve tahriri içün savb-ı şer'-i şerif-i enverden bi't-taleb me'zunen irsal olunan Katib Mahmud Tahsin Efendi Aydın vilayeti merkezi olan medine-i İzmir'de Hacı Mahmud Haşkırı (?) Mahallesinde İstanköy civarında sakin Mihrümah Hanım'ın hânesine varub zeyl-i vesikada muharrirü'l-esami Müslimûn muvacehelerinde 'akd-i meclis-i şer'-i âli etdikde zât-ı Müslimûn-u muma ileyhümâ ta'rifleriyle ma'ruf Katib zâde Hacı Osman Efendi ibn-i Ahmed Rüşdü Efendi erkâmında bin üç yüz yirmi beş sene-i hicriyesi Şevvalü'l-Mükerreminin yirmi sekizinci günü târihlü bir kıt'a ilam-ı şer'i mealiyle müsbet mütevelliyesi muma ileyhâ Mihrümah Hanım ibnet-i Ahmed meclis-i ma'kud-ı mezkurede medine- mezbure Evkâf Dairesi sabık baş katibi izzetlü Hüseyin Efendi ibn-i Ali muhazzırında bi't-tav' takrir-i kelam edüb şart-ı vâkıf mucibince mütevelliyesi bulunduğum vakf-ı mezkurun müsekkefât-ı icârelerini ashabından tahsile ve makbuz ilm ü haberi itasına ve ashabı taraflarından evkaf sanduğuna teslim olunan icarât-ı müterâkime ve işleyecek icâreti ve mahlul mü'eccelâtına ve …… intikale …. Evladı saniye … intikal .. ahz ve kabze vel husule vakf-ı mezkure lehe ve bilcümle …….müte'allik leh ve aleyhimde bu ana kadar vuku bulmuş ve bundan böyle tahaddüs edecek da'va ve münaza'atdan dolayı bi'l-umum mehakim-i şer'iye ve nizamiye ve bi'l-cümle devair ve mecalisin her kısım ve derecat-ı muhtelifelerinde bidayeten ve istinafen ve temyizen ve iadeten ve tashihen ve itirazen ve itiraz-ı mine^l-gayr ve şahs-ı sâlis sıfatlarıyla ve sair kaffe-i sıfatla taleb ve dava ve ahz ü kabze ve muhakeme ve muhaseme ve redd-i cevaba ve şuhud ikame ve reddine ve istihlafa ve haciz vaz' ve fekkine ve protesto keşidesine ve ru'iyyet-i muhasebe ve tedkik-i hat ve hâtime ve ehl-i hibre ve hakim ve mümeyyiz nasb ve azline ve redd-i azaya ve zarar ve ziyan talebine ve ilam istihsaliyle mevki'-i

icraya ve …… taleb ve müstedi'ât ve levayıh ve sair evrak ve kuyudata vaz'-ı imzaya ve tebliğ ve tebelluğa ve makbuzunu bana teslime ve aheri tevkil ve azle mezun olmak üzere vekalet-i mutlaka-ı sahiha-ı şer' ile tarafımdan muma ileyh Hüseyin Efendi'yi vekil nasb ü ta'yin eylediğimde ol dahi vekalet-i mezkureyi kabul eyledi dedikde gıbbe'l-tasdikü'l-şer' vâki'-i hali katib-i muma ileyh mahallinde vekalet mazbatasına ba'de'l-kayd meclis-i şer'e gelüb 'ale'l-vuku' inhâ etmeğin işbu suret kayd-ı mezkurdan ihrâc ve ma vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmi'l-sâni min Cumâde'l-Âhir sene sâdis ve'l-işrîn ve selâseteyn ve elf Fî 2 Cumâde'l-Âhir Sene 326

Muhzır Mehmed Nuri Efendi

Mahalle-i Mezbure Ahalisinden Mehmed Emin Ağa

Ve Gayrihum

Sayfa 11/4. Kayıt

(Vekâlet)

Medine-i İzmir'de Kurdönek (?) Ekinci Caddesinde Fransız Konsoloshânesi civarında sâkine Fransa Cumhuriyeti Teb'asından Tüccar Mösyö Luis Pamca'nın (?) zevcesi şahsı zeyl-i vesikada muharrirü'l-esami kesan ta'rifleriyle ma'rufe Mari bint-i Pirakesanpoli (?) medine-i mezburede mahkeme-i istinaf hukuk dairesinde ma'kud meclis-i şer'-i hatır-ı lazımü'l-tevkirde zevci merkum Mösyö Luis Pamca veled-i Şarli Pamca(?) muvacehesinde bi't-tav' ikrar-ı tam ve takrir-i kelam edüb memalik-i mahruse-i (?) şahanenin her neresinde olur ise olsun uhdemde ve tasarrufumda bulunan bi'l-cümle emlak ve akar ve arazi ve emval-i sairemle müste'cir ve saire zimmetlerinde olan kaffe-i hukuk ve matlubatımı vaz'-i yed olanlarla ta'arruz ve müdahele edenler ve medyun ve müste'cir ve sa'ir icab edenlerden taleb ve dava ve ahzü kabze ve ba'de'l-kabz icarı lazım olanları bedel-i misliyle âhere icar ve kabz-ı icariye ve talib zuhurunda semen ve bedel-i misilleriyle toptan veyahut parça parça âhere bey' ü ferağa ve temlik ve tesellüme ve kendi içün dilediği mahalden istikrâz edeceği bi'l-cümle mebaliğ hakkında emlak ve emvalimin mecmu'unu veya ba'zısını deyn nâmına ve fâ'id-i ferağ ve terhin ve teslim ve aheri tevkile ve namıma her dürlü mal iştira ve teferruğa ve kabulüne ve muamelât-ı mezkurenin kaffesini 'ale'l-usul me'muru huzurunda takrir ve kabul ile senedat-ı lazımlerini ita ve istihsale ve iktiza eden defatir ve evrakının kaffesine vaz'-ı imzaya ve lede'l-icab leh ve 'aleyhimde vuku' bulacak bi'l-

cümle dava ve mutalabat ve kaffe-i mahsusat ve saireden dolayı bi'l-cümle mehakim-i şer'iye ve nizamiye devair ve mecalis ve makamat-ı resmiyenin her kısım ve derecatında kaffe-i sıfatla ve her suretle bidayeten ve istinafen ve temyizen ve itirazen ve itirafen ve tashihen itiraz-ı mine'l-gayr ve şahs-ı salis ve itiraz-ı ale'l-hâkim ve suret-i saire-i şer'iye ve kanuniye ile mürafa'a ve muhakeme ve müdafa'a-ı hukukuma ve red ve cevaba ve şuhud ikame ve istima' ve reddine ve istihlâfa ve istida' ve levayıh ve senedât ve kontrato ve mukavelename ve sair bi'l-cümle evrak-ı lazımeyi bi'l-tanzim imzasıyla ita ve ve te'atti ve istihsal olunacak ilamat ve evrak-ı saireyi mevki'-i icraya vaz'ıyla ahkamının tenfizine ve icrasını taleb ve hacz vaz've fekkine ve protesto keşidesine ve cevab itasına ve mümeyyiz ve mühekkim ve ehl-i hibre ve vekalet uhdesinde bekasıyla beraber aherini dahî kâmilen veya ba'zen vekil nasb ve ta'yin ve azline ve ruiyyet-i muhasebeye ve tedkik-i hata ve hâtime ve lede'l-hâce sulh ve ibraya ahz ü kabze ve kaffe-i hukukumun müdafaası içün vuku' bulacak masarifi bi 'l-tenzil mütebakiyi bana itaya ve'l-hâsıl şahsıma ta'alluk eden bi'l-cümle mu'amelâtı ve kaffe-i hukukun icrası ve hukukumun

Sayfa 12

Muhafazası zımnında mutavakkıf olduğu umurun küllisini ……. son dereceye kadar icraya vekalet-i â'ime-i mutlaka-ı sahiha şer' ile tarafımdan zevcim merkum Mösyö Luis Pamça'yı (?) vekil ve na'ib-i menâb nasb ü ta'yin eylediğimde ol dahî vekalet-i mezkureyi kabul ve hıdmet-i lazımesini kemayenbagi eda ve icrayı ta'ahhüd ve ilizam eyledi dedikde gıbbe'l-tasdikü'l-şer' vâki'-i hal tescil olmağla işbu suret kaydından bi't-taleb ketb ve ihrâc olundu fi'l yevmi'l-âşer min Cumâde'l-Âhir li sene sâdis ve'l-işrîn ve selâseteyn ve elf Fî 10 Cumâde'l-Âhir Sene 326

Muhzır Mehmed Nuri Efendi

Nikolaki Arabacı veled-i Kosti

Emlak simsarlarından Malkon Kosti veled-i Yanko

Ve Gayrihum

Sayfa 12/1. Kayıt

(Vekâlet)

Medine-i İzmir'de Pazaryeri Mahallesi'nde Namazgâh Caddesi'nde sakin iken bundan akdem vefat eden Mumcu zâde Hacı Hüseyin Efendi bin Mahdum'un verâseti

zevce-i menkuhe-i metrukesi Sıdıka Hanım ibnet-i Hacı İbrahim ile sulb-i kebir oğulları Mehmed ve Abidin Bey ve sulbiye kızları kebire Fahriye ve sagire Latife Hanımlara münhasıra olduğu bi'l-ihbâr inde'l-şer'ü'l-âli tezâhür etdikden sonra mahalle-i mezburede sâkine sagire-i mezburenin vakt-i rüşd ve sedâdına değin tesviye-i umuruna kıbel-i şer'den bâ-hüccet-i şer'iye mansûb vasisi 'emmisi zâtı ma'ruf Mehmed Necib Efendi ibn-i Mahmud medine-i mezburede mahkeme-i istinaf hukuk dairesinde ma'kud meclis-i şer'-i şerif-i enverde nefsinden asîl ve zatları ma'rufeler valide ve hemşiresi mezburiyân Sıdıka ve Fahriye Hanımlar taraflarından âheri tevkile me'zun vekil olduğu işbu mahkedem mu'atti bin üç yüz yirmi beş sene-i Hicriyesi Ramazan'ının on yedinci günü tarih ve kırk altı numerolu hüccet-i şer'iye mealiyle sâbit olan zâtı ma'ruf Mehmed ve Abidin Bey muhazzırında bi't-tav' ikrâr-ı tâm ve takrir-i kelam edüb Denizli Sancağı'nda Kal'a İçi Çarşusu'nda (?) hudud-ı erbi'ası senedât-ı hakanisinde muharrir bir bâb dükkan müteveffa-ı muma ileyhanın hayatında il'l-vefat uhde-i tasarrufunda olup ba'de'l-fevt vasisi olduğum hazire-i mezbure ile verese-i mezbureye tevârüs etmiş ise de müteveffa-ı muma ileyhin düyunun tesviyesi içün dükkan-ı mezkur müzayedeye vaz' olunarak bi'l-müzâyede gıbbe'l-inkıta' beş bin altı yüz guruşa ve yine sancak-ı mezkurede Örenlik nâm mahalde vâki' arazi-i emriyede on sekiz dönüm bir kıt'a tarlanın dahî hisse-i şayi'ası bulunmak hasebiyle hazedü'l-mikdâr hisse-i şayi'alı çıkar arazinin mahkeme-i şer'iyeye müracaatla istihal edecekleri izin hüccetlerine itibaren taliblerine tefviz ve bedellerinin eytâm sanduklarına istirbahu bin üç yüz yirmi dört sene-i hicriyesi Rebi'ü'l-Evvelinin mesahı tarih ve üç numerolu emirname-i meşihat-penahi (?) hükm-i celilinden bulunduğuna ve mezkur tarlada Denizli'de bulunub hem hisse-i şayi'alı ve hem de diyar-ı ba'diyede olub sagire içün tasarrufumu asîr ve bedel-i misliyle talibine ferağ ile bedelinin istirbâhı sagire-i mezbure hakkında nâfi' olduğu zeyl-i vesikada muharrirü'l-esami zevât ihbarlarıyla inde'l-şer'ü'l-enver tahakkuk edüb kıbel-i şer'den mezuniyetime binâ'en lede'l-müzâyede yirmi sekiz Lira-ı Osmani bedel ile müşterisi üzerinde takarrür etmiş ve ziyadeye talib-i âheri olmadığından mahallince dükkan-ı mezkur ile tarla-yı mezkurede olan hazire-i mezburenin hissesini tâliblerine me'muru huzurunda bey' ü ferağa ve ita ve takrire ve defter-i mahsusuna vaz'-ı imzaya ve muamelat-ı resmiyenin ……. ve makbuzunu …….. Binbaşı Hacı Ca'fer Efendi terekeden bâ-ilâm-ı şer'i mahkumbih alacağı olan mebaliğ-i ma'lumeye mahsuba vekalet-i mutlaka-ı sahiha-ı şer' ile

beyne'l-vesâye ve hazır-ı muma ileyh Mahmud Abidin Bey bi'l-asale aheri tevkile me'zuniyetini hâ'iz bi'l-vekâle taraflarımızdan sancak-ı mezkur sakinlerinden Mumcu zâde Ali Efendi'yi kabulüne mevkuf vekil nasb eyledik dedikde vasi ve hazir-i muma ileyhâdan sâdır olan kelimât-ı meşruhâsını asil ve vekil muma ileyh Abidin Efendi'nin vecâhen tahkik ve şifahen tasdik eylediği tescil-i vekalet mazbatasında mestur ve mukayyed olmağla işbu suret kayd-ı mezkurdan ihrâc ve ma vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmi'l-tâsi' min Cumâde'l-Âhir li sene sâdis ve'l-işrîn ve selâseteyn ve elf Fî 9 Cumâde'l-Âhir Sene 326

Muhzır Mehmed Nuri Efendi

Muhzır Mehmed Sâmi Efendi

Ve Gayrihum

Sayfa 12/2. Kayıt

(Vekâlet)

Husus-ı atiye'l-beyanın mahallinde ketb ve tahriri içün savb-ı şer'-i şerîf-i enverden bi't-taleb mezunen irsâl olunan Kâtib Mehmed Tahsin Efendi Aydın vilayeti merkezi olan medine-i İzmir'de Fertek (?) Mahallesi'nde vâki' Dava vekili Aramniyos (?) Eframyedi Efendi'nin yazıhanesine varub zeyl-i vesikada muharrirü'l-esâmi kesân muvacehelerinde 'akd-i meclis-i şer'-i âli etdikde şahsı kesân-ı merkumun ta'rifleriyle ma'ruf eşhâsla Yankiyo bint-i Civâni(?) nâm hatun meclis-i ma'kud-ı mezkurda bi't-tav' takrir-i kelam edüb müteveffa Yakob Makri (?) veresesinin 'aleyhim'e ikame edecekleri her nev' davadan dolayı bi'l-umum mehakim-i şer'iye ve nizamiyenin hukuk ve ceza ve ticaret ve devair-i resmiyenin her kısım ve derecat-ı muhtelifelerinde bidayeten ve istinafen ve temyizen ve iadeten ve tashihen ve itirazen ve itiraz-ı mine'-gayr ve şahs-ı salis sıfatları ve sa'ir kaffe-i sıfatla taleb ve dava ve ahz ü kabze ve muhakeme ve muhasemeye ve redd-i cevaba ve şuhud ikame ve reddine ve istihlaka ve hacz vaz' ve fekkine ve protesto keşidesine ve ru'iyyet-i muhasebe ve tedkik-i hata ve hâtime ve ilam istihsaliyle mevki'-i icraya vaz'ına ve hükmünün neticesini talebe ve müstedi'ât ve levayıh ve sa'ir evrak ve kuyudata vaz'-ı imzaya ve tebliğ ve tebelluğa ve lede'l-icab sulh ve ibraya münferiden ve müctemi'en ifa-yı vekalet etmek üzere vekalet-i mutlaka-ı sahiha-ı şer' le tarafımdan muma ileyh Aramniyos Eframyedi (?) Efendi ve Maksud Efendi'yi her birini kabullerine mevkuf vekil nasb ü tayin eyledim dediğinde

katib-i muma ileyh mahallinde ketb ve tahrir ve ve ma'en meclis-i şer'e gelüb 'alâ vuku' inhâ ve takrir etmeğin ma vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmi'l-sâmen min Cumâde'l-Âhir el sene sâdis ve'l-işrîn ve selâseteyn ve elf Fî 8 Cumâde'l-Âhir Sene 326

Muhzır Bekir Nuri

Komisyoncu Pandeli veled-i Hano

Sayfa 12/3. Kayıt

(Nafaka Tenbih)

Medine-i İzmir'e muzâfe Karşuyaka'da Kırkpalan (?) Sokzağında sakine zâtı ma'ruf Emine Hanım ibnet-i Hacı Veli oğlu Ali medine-i mezbure mahkemesinde meclis-i şer'imizde zevç-i mutallıkı medine-i mezbure zehayir gümrüğünde zâtı ma'ruf Nuri Çavuş ibn-i Uncu Bakkal (?) Hasan muvacehesinde yeddimde olub ibrâz eylediğim bin üç yüz on sene-i hicriyesi Cumâde'l-Evvelinin on altıncı günü tarihlü izinname mantukunca sikke-i halise beş yüz elli bir guruş mihr-i müeccel ve mihr-i mu'accel müstavfi tesmiyeleriyle merkum Nuri Çavuş'un zevce-i menkuhe-i medhul-bihâsı iken merkum Nuri Çavuş tarih-i vesikadan bir hafta evvel beni bir talak ile tatlik etmekle zimmetinde mutakarrız ve ma'kud-ı aleyh mihr-i müeccel-i mezkur beş yüz elli bir guruşu hâlen bana teslime merkum Nuri Çavuş'a tenbih olunmak ve merkumun ferâşından hâsıllar terbiyemde olan altı yaşında oğlumuz Ahmed ve sekiz yaşında kı-zımız Elmas içün kadr-i ma'ruf nafaka karz ve takdir buyrulmasını taleb ederim deyü dava etdikde lede'l-su'al merkum Nuri Çavuş dahi cevabında müddei-i mezbure Emine Hanım'a ol mikdar-ı sikke-i hâlise mihr-i müeccel tesmiyesiyle zevce-i men-kuhe-i medhul bihâsı ve sagirân-ı merkumânın kendi sulbi evladı olduğunu ve mez-bure Emin Hanım'ı ol tarihde tatlik etdiğini tu'en ikrâr ve itiraf edüb ancak mezbure yeddinde olan bir re's inek hayvanımı göndersün ol vakit mihr-i müeccilini veririm ve sagireler içün nafaka verememem deyü mezburenin inkârına mukârın ifâdeleri şayan-ı iltifat olmadığından âla-mucib-i inkâre meblağ-ı mezbur sikke-i halise beş yüz elli bir guruşu hâlen vakt-i ma'ruf idüğü bi'l-ihbâr tahakkuk edüb kıbel-i şer'den takdir edilen tarih-i vesikadan itibaren zevce-i mezburenin bakiyye-i iddet-i meşruhası içün üçer ve sagiran-ı merkumanın beheri içün ikişer adet cem'an şehriye takdir olunan yedi guruş

mecidiyeyi müstehaka oldukça mezbure Emine Hanım'a eda ve teslime zevç-i merkum Nuri Çavuş'a tenbih ve inek davasına başkaca bakılacağı tefhim olunduğu tescil ve bi'l-iltimâs ilam olundu fi'l yevmi'l-hadi ve âşer min Cumâde'l-Evvel sene sâdis ve'l-işrîn ve selâseteyn ve elf Fî 11 Cumâde'l-Evvel Sene 326

Sayfa 12/4. Kayıt

(Vekâlet)

Aydın vilayeti merkezi olan medine-i İzmir'e muzaf Kuşadası Kazası ahalisinden olub medine-i mezburede misâfiren sakin zâtı ma'ruf Hacı Mahmud zâde izzetlü Hasan Bey medine-i mezbure mahkeme-i istinaf hukuk dairesinde ma'kud meclis-i şer'-i şerif-i enverde medine-i mezburede Cami'-i Atik mahallesinde sakin Mehmed Ziya Efendi zevcesi zâtı marufe Seher Hanım ibnet-i Halil ile İngiliz teb'asından ve tüccardan şahs-ı ma'ruf-ı ber-sual Hankiston veled-i ……. her biri hâzır oldukları halde bi't-tav' ikrar-ı tam ve takrir-i kelam edüb mezbur Kuşadası'na merbut Arolya Çiftliği (?) dinmekle ma'ruf ma'lume'l-hudud çiftliğin derununda vâki' dar taşdan bidâ ile İmam Kapusu ve Saz Bekar Tepeesi ve Zırvalı Kapusu ve Hüsrev Kahvesi (?) ve leb-i deryayı ve ba'zen oradan nihaye hudud olan mezkur Dar Taş nâm mahal ile mahdud üç bin dönüm arazi dahilinde ve mevcudu taharri olunan demir ve kalasniye ve sair madeni havi bir kıt'a ma'denin bin üç yüz yirmi dört sene-i Mâliyesi Haziran'ının on dokuzuncu günü tarih ……. mukavelat muharrirliğinden musaddık bir kıt'a mukavelenamesi mucibince mezkur ma'denin yüz sehim itibariyle elli sehmi tüccardan Mösyö Jak de Niyodort nâm kimesnenin ve baki elli sehminin yirmi beş sehmi benim ve on beş sehmi hazire-i mezbure Seher Hanım'ın ve on sehmi hazır-ı muma ileyh ber-sual Hangiston'un uhdemizde olub mezkur ma'denin ruhsat namesiyle ferman-ı alişanını ol vechle istihsâli ve taharriyat-ı fenniyenin icrası hususunda lazım gelen muamelesinin icraya ve lazım gelecek masarifi bize müracaat eylemek üzere kendi tarafından tesviyeye ve her dürlü evrak ve istidâ' ve levayıhı tanzim ve imza ile merciine bi'l-takdim mehakim-i aide ve devair-i resmiye ve mecalis-i mülkiye ve adliye ve makamat-ı aliyenin her kısım ve derecesine lazım gelenlerden bidayeten ve istinafen ve itirazen ve temyizen ve iadeten ve tashihen ve şahs-ı salis ve itiraz-ı mine'l-gayr sıfatları ve sair kaffe-i sıfatla taleb ve dava ve ahz ü kabze ve ikame-i şuhud ve reddine

ve istihlafa ve neticesinde ilam istihsaliyle mevki'-i icraya vaz'a ve haciz vaz' ve fekkine ve protesito keşidesine ve tebliğ ve tebelluğa ve ehl-i hibre ve mümeyyiz ve hükm nasb ve azline ve takib-i icraya ve keşf ve muayeneye ve zarar ve ziyan davasına ve maden-i mezkurun nısfında oaln benimle hazırân-ı mezburân Seher Hanım ve Hangiston'un (?) cem'an mezkur elli sehim hisselerimizi semen ve bedel-i misilleriyle talibine bey' ü ferağ ve icara ve aheri tesmiye edileceği şeraitle talibine devr ve terke ve kabz-ı semen ve bedel ile makbuzunu bize irsale ve'l-hâsıl mutavakkıf olduğu umurun küllisini icraya vekalet-i reddiye-i sahiha-ı şer' ile benimle hâzirân-ı merkuman Seher Hanım ve Hangistın'dan her birimiz muma ileyh Mösyö Jan de Nidort'u kabulüne mevkuf vekil nasb ve ta'yin ve lede'l-hâce sulh ve ibraya ve aheri tevkil ve azle mezun eyledik dedikde muma ileyh Hasan Bey'den sâdire olan bi'l-cümle kelimât-ı meşruhası hâzırân-ı mezburân Seher Hanım ve Hangiston'dan her biri şifahen tasdik ve vecahen tahkik etdikleri tescil-i vekalet mazabatasında mestur ve mukayyed olmağla işbu suret kayd-ı mezkurdan ihrâc ve ma vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmi'l-sâdis min Cumâde'l-Âhir sene sâdis ve'l-işrîn ve selâseteyn ve elf Fî 6 Cumâde'l-Âhir Sene 326

Muhzır Bekir Nuri
Vangeli veled-i ma'denci Nikola
Ve Gayrihum

Sayfa 13/1. Kayıt

(Vekâlet)

Aydın vilayeti merkezi olan medine-i İzmir'de Sipahi Pazarı civarında teb'a-ı Devlet-i Aliyye'nin Rum milletinden şahsı maruf sarraf Yuvani Panayut veled-i Penayut medine-i mezburede mahkeme-i istinaf hukuk dairesinde ma'kud meclis-i şer'-i hâtir-i lazımü'l-tevkirde dava vekili Bayram Andon Efendi veled-i Yosef (?) muvacehesinde bi't-tav' ikrar-ı tam ve takrir-i kelam edüb medine-i mezbureye muzaf Kararoda (?) kazasına merbut Kara Reis Çiftliği nâm-ı diğer Mülha karyesinde sakin Andon Kokalisi ve Yuvanis Halisori nâm şirket ashabı zimmetinde olan matlubatım ile sair mahallerde olan alacaklarımı davada ve bundan başka leh ve aleyhimde bu ana değin vuku' bulmuş ve ba'dema zuhur ve tahaddus edecek bi'l-cümle da'vada vilayet-i mezbure ve sa'ir vilayât-ı şahane ve mülhekat ve muzafatlarında her dürlü evrak ve

istida' ve levayıh tanzim ve imza ile merciine bi'l-takdim şer'en ve nizamen mehakim-i âide ve deva'ir-i resmiyenin her kısım ve derecesinde müddei ve müddei-i aleyh namıyla bidayeten ve istinafen ve itirazen ve tenyizen ve iadeten ve tashihen ve şahs-ı salis ve ititaz-ı mine'l-gayr sıfatları ve sair kaffe-i sıfatla taleb ve dava ve ahz ü kabze ve ikame-i şuhud ve reddine ve istihlafa ve netcesinde ilam istihsaliyle mevki'-i icraya vaz'ına ve hacz vaz' v fekkine ve protesto keşidesine ve tebliğ ve tebelluğa ve ehl-i hibre ve mümeyyiz ve hâkim nasb ve azline ve tedkik-i hata ve hâtime ve imzaya ve ta'yin-i merci' ve fasl-ı da'vaya bi'l-cümle evrak-ı saireye vaz'ı imzaya ve iflasiyet talebine ve iflasiyet zuhurunda mülasiyet-i (?) kanuniye dairesinde muameleyi icraya ve servet komiserlerine müracaata ve tahkimname imzasına ve sulh ve ibraya ve'l-hasıl hukukumun muhafazası zımnında lazım gelen umur ve mevadın kaffesini son dereceye kadar icraya ve makbuzunu bana itaya vekalet-i aime-i mutlaka-ı sahiha-ı şer' ile tarafımdan muma ileyh Bayram Alon Efendi'yi vekil nasb ü ta'yin ve lede'l-hâce vekalet uhdesinde baki kalmak ve münferiden müctemi'en ifa-ı vekalet etmek üzere bir veya müte'addid kere aheri tevkil ve azle me'zun eylediğimde ol dahi vekalet-i mezkureyi kabul ve merasimini icrayı ta'ahhüd ve iltizam eyledi dedikde gıbbe'l-tasdikü'şer' tescil-i vekalet mazbatasında mestur ve mukayyed olmağla işbu suret kayd mazbatasından ihrâc ve ma' vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmi'l-sâni min Cumâde'l-Âhir sene sâdis ve'l-işrîn ve selâseteyn ve Elf Fî 2 Cumâde'l-Âhir Sene 326

İyan veled-i Haym
İbrahim Fazıl Efendi ibn-i Hasan
Muhzır Mehmed Sami Efendi
Ve Gayyrihum

Sayfa 13/2. Kayıt

(Vekâlet)

Medine-i İzmir'de Aya Dimitri Mahallesi ahalisinden iken bundan akdem vefat eden teb'a-ı Devlet-i Aliyye'nin Katolik (?) milletinden Jakob veled-i Paveli Makri'nin (?) veraseti her biri teb'a-ı Devlet-i Müşarü'l-İleyhâdan zevce-i metrukesi Kiryakola bint-i Vatlikoni ile li-ebeveyn er karındaşları Andon ve Nikola ve Çoba ve Marko ve Ladon veledân-ı Pavlo Makri'ye münhasıra olduğu bi'l-ihbâr inde'l-şer'ü'l-âli tezahür etdikden sonra mahalle-i mezburede sâkin şahısları kesan-ı merkumun

ta'rifleriyle ma'ruf merkumun Andon ve Nikoli ve Marko'dan her biri meclis-i şer'-i hatir-i lazımü'l-tevkirde dava vekili Sokrat Efendi muvacehesinde bi't-tavhümâ takrir-i kelam edüb müverrisimiz biraderimiz merkumun menkul ve gayr-i menkul nükud ve zimem mevcud her nev' matlubat ve terekesinde olan hisse-i malumemizi zevce-i mezbure ile sair verese-i mezbure ve vaz'iyed olanlarla icab edeceklerden bu babda leh ve aleyhimizde tahaddus edecek davadan dolayı bi'l-umum mehakim-i şer'iye ve nizamiyenin hukuk ve ceza ve ticaret ve devair-i resmiyenin her kısmında bidayeten ve istinafen ve temyizen ve iadeten ve tashihen ve itirazen ve itiraz-ı mine'l-gayr ve şahs-ı salis sıfatlarıyla ve sair kaffe-i sıfatla taleb ve dava ve ahz ü kabze muhakeme ve muhasamaya redd-i cevaba ve şuhud ikame ve reddine istihlafa ve hacz vaz' ve fekkine protesto keşidesine ve ruiyyet-i muhasebeye ve ehl-i hibre ve hakim ve mümeyyiz nasb ve kabulüne ve redd-i azaya ve zarar ve ziyan talebine ve müstedi'at ve levayuh ve sair evrak ve kuyudata vaz'-ı imzaya ve tebliğ ve tebelluğa ve lede'l-icab sulh ve ibraya ve medyunların iflasiyet ve mahbusiyetlerini ve emval- mahbusenin bey'lerini taleb ve servet komiseri intihab ve huzurlarında isbat-ı müdde'aya aherini tevkil ve azle mezun olmak üzere vekalet-i mutlaka-ı sahiha-ı şer' ile tarafımızdan muma ileyh Sokrat Efendi'yi vekil nasb ü ta'yin eylediğimizde ol dahi vekalet-i mezbureyi kabul eyledi dedikde gıbbe'l-tasdikü'l-şer' vâki'-i hal vekalet mazbatasında mestur ve mukayyed olmağın suret kayd-ı mezkurdan ihrâc ve ma vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmi'l-sâni min Cumâde'l-Âhir li sene Sâdis ve'l-işrîn ve selâseteyn ve elf Fî 2 Cumâde'l-Âhir Sene 326

Muhzır Mehmed Nuri Efendi

Emlak Simasrı Andon veled-i Manok Efendi

Emlak Simsarı İstavri veled-i Pavlo

Ve Gayrihum

Sayfa 13/3. Kayıt

(Tembih)

Medine-i mezbure Kalfat Mahallesinde sakine zâtı ma'ruf Giridli Hadice Hanım (?) bint-i Mehmed medine-i mezbure mahkemesinde meclis-i şer'imizde zevç-i mutallıkı Giridli Sucu İbrahim….bin Ahmed muvaecehesinde merkum İbrahim mihr-i mü'eccel-i ma'lum bir lira-ı Osmani kıymetlü bir yatak ve bir yorgan ve bir yasdık

ve bir şemse mihr-i muaccel tesmiyesiyle zevç-i dahilim olub bin üç yüz yirmi dört sene-i Maliyesi Mayıs'ının yirmi üçüncü günü muhzır-ı şuhudda mihr-i müeccilimi vererek talak-ı selase ile beni tatlik eylediğinden sual olunub muaccilât bedeli olan bir Lira (26) ve mukaddema benden intizar edüb zim metinde deynğ olan yedi buçuk Fransız altunu bana teslime merkuma tenbih olunmak ve iddetim münkaziye oluncaya kadar iddetim içün nafaka takdir buyrulmak matlubumdur deyü dava ve merkum İbrahim dahi cevabında müeccilat bedeli olarak bir lira deyni ve tarih-i mezkurede talak-ı selase ile tatlik eylediğini ikrar edüb ma'ada ahz müddeasını inkar etmekle lede'l-havale müddeiye-i mezbure müddeasını isbatdan izhâr edüb talebiyle merkum İbrahim ba'de'l-tahlîf ve'l-men' ikrârı vechle lazım gelen bir lirayı hâlen vaz'iyed olduğu bi'l-ihbâr tahakkuk edüb işbu tarih- vesikadan beher şehr takdir olunan ikişer aded sim-i mecidiyeyi müstehak oldukça mezbure Hadice'ye eda ve teslime merkum İbrahim'e tenbih olunduğu tescil ve bi'l-iltimas ilam olundu fi'l yevmi'l-râbi' min Cumâde'l-Âhir sene Sâdis ve'l-işrîn ve selâseteyn ve elf fî 4 Cumâde'l-Âhir Sene 326

Sayfa 13/4. Kayıt

(Vekâlet)

'An-asl vilayet merkezi olan Sivas şehrinin Garbani Müslim Mahallesi ahalisinden olub Aydın vilayeti merkezi olan Medine-i İzmir haricinde Karantina Mahallesinde sakin teb'a-ı Devlet-i Aliyye'nin Ermeni milletinden şahsı maruf Karabit veled-i Deli İbkar oğlu Artin medine-i mezbure mahkeme-i istinaf hukuk dairesinde ma'kud meclis-i şer'-i hatir-i lazimü'l-tevkirde bi't-tav' ikrar-ı tam ve takrir-i kelam edüb yeddimde olub ibraz eylediğim bin üç yüz yirmi sene-i hicriyesi Ramazan-ı Mübarek'nin yirminci günü tarih ve yüz yirmi sıra numerolu sened-i resmi mantukunca mezkur Garbani Müslim mahallesinde vâki hudud ve evsaf-ı sairesi sened-i mezkurede muharrir bir bab mülk hanenin dokuz sehim itibariyle iki sehmi uhde-i temellük ve tasarrufumda olmağla mezkur iki sehmime mahallinde vaz'-i yed olanlarla sair lazım gelelenlerden her dürlü evrak ve istida' ve levayıh tanzim ve imza ile merciine bi'l-takdim şer'en ve nizamen mehakim-i aide ve devair-i resmiyenin her kısım ve derecesinde bidayeten ve istinafen ve istirazen ve temyizen ve iadeten ve tashihen şahs-ı salis ve itiraz-ı mine'l-gayr sıfatları ve sair kaffe-i sıfatla taleb ve dava ve ahz ü kabze ve ikame-i şuhud ve reddine ve istihlafa ve neticesinde ilam istihsaliyle mevki'-i icraya vaz' ve haciz vaz'

ve fekkine ve protesto keşidesine ve tebliğ ve tebelluğa ehl-i hibre ve mümeyyiz ve hakim nasb ve azline ve tefrik ve taksime ve icareye ve iflasiyet davasına ve keşf ve muayeneye ve tedkik-i hata ve hatim ve imzaya ve semen ve bedel-i misliyle memuru huzurunda talibine kat'iyyen bey' ve icara ve takrir-i resmi icrasına ve kontrato tanzimiyle te'attiye ve bedel-i icareye ve makbuzunu bana irsâle ve hukukumun muhafazası zımnında lazım gelen muameleyi ve mutavakkıf olduğu umurun kaffesini son dereceye kadar icraya vekalet-i sahiha-ı mutlaka-ı şer' ile tarafımdan mezkur Sivas şehrinin Kurşunlu Hamam mahallesinde sakin halı tüccarından Haçatur Efendi'yi kabulüne mevkuf vekil nasb ü ta'yin ve lede'l-icab sulh ve ibraya ve ancak muhakeme hususunda aheri tevkil ve 'azle me'zun eyledim dediği tescil-i vekalet mazbatasında mestur ve mukayyed olmağla işbu suret kayd-ı mezkurdan ihrâc ve ma vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmi'l-Hâdis ve 'aşer min Cemâziye'l-Âhir sene sâdis ve'l-işrîn ve selâseteyn ve elf fî 11 Cemâziye'l-Âhir Sene 326

Muhzır Mehmed Sami Efendi
Ermeni Kilisesi Kâtibi Nişan Efendi veled-i Esteban
Dava Vekili Artin
Ve Gayrihum

Sayfa 13/5. Kayıt
(Verâset)

Aydın Vilayeti merkezi olan medine-i İzmir'e muzâf Karşuyaka'da Duzmacı Mahallesinde sakin iken bin üç yüz yirmi üç sene-i maliyesi Ağustos'u esnasında vefat eden teb'a-ı Devlet-i Aliyye'nin Rum milletinden Kosti Andriyaki veled-i Androya'nın varisi her biri teb'a-ı Devlet-i müşarü'l-ileyhânın millet-i merkumesinden zevce-i metrukesi Mariko bint-i sobacı Atam ile sulb-i kebir oğlu Yorgi ve sulbiye-i kebire kızları Astalya ve Kolsiya ve Marya'ya münhasıra olduğu her bir teb'a-ı devlet-i müşarrü'l-ileyhânın millet-i merkumesinden Karantina Mahallesinde sakin Manolaki Kalamaryadi veled-i Yorgi ve Aya Nikola Mahellesi sakinlerinden Bağçevan Nikodi veled-i Papas oğlu Haci Dimitri'den her birinin â'lâ-tarikü'l-şehâde vaki' olan haberleriyle inde'l-şer'ü'l-enver zâhir ve mesele-i mirasları mesele-i mirasları kırk sehimden olub sihâm-ı mezkureden beş sehmi zevce-i mezbure Mariko'ya ve on dört sehmi ibn-i merkum Yorgi'ye ve beherine yedişer sehimden cem'an yirmi bir sehmi dahî

binât-ı mezburân Astalya ve Kolsiya ve Marya'ya isabeti mütehakkık olmağla tescil ve bi'l-iltimâs ilam olundu fi'l yevmi'l-aşer min Cemâziye'l-Âhir sene sâdis ve'l-işîn ve selâseteyn ve elf Fî 10 Cemâziye'l-Âhir Sene 326

Sayfa 13/6. Kayıt

(İhtida)

Medine-i İzmir'de Hatuniye Mahallesinde Polis Enver Efendi'nin hânesinde misâfiren Makbere (?) kazasında Bit Pazarı Mahallesi ahalisinden teb'a-ı Devlet-i Aliyye'nin Yahudi milletinden henüz on beş yaşında Senil veled-i Yako meclis-i idare-i vilayetin bin üçyüz yirmi dört senesi Haziran'ının yirmi altıncı günü tarih ve sekiz yüz otuz dokuz numerolu istida'asıyla meclis-i şer'e gelüb bi't-tav' kelime-i şehadet ile dîn-i mübîn-i İslam'ı kabul edüb talebiyle Fâtıma tesmiye olunduğu tescil ve bi'l iltimâs ilam olundu fi'l yevmi'l-hâdis ve 'aşer min Cemâziye'l-Âhir sene sâdis ve işrîn ve Selâseteyn ve elf Fî 11 C Sene 326

Sayfa 14/1. Kayıt

(Vekâlet)

Tahakkuk-ı gad-ı şer'iye binâ'en husus-ı âtiye'l-beyânın mahallinde ketb ve tahriri içün savb-ı şer'-i enverden me'zunen bi'l-iltimas irsâl olunan Kâtib Mehmed Ali Efendi medine-i İzmir'de Kordonun İkinci Caddesinde Fransız Konsoloshanesi civarında ka'in Avusturya Macaristan devleti teb'asından müteveffa Vasil İspotin'in zevcesi Filoni bint-i Pirkarin nâm kadının sâkine olduğu menzile varub zeyl-i vesikâda muharrirü'l-esami kesan muvacehelerinde 'akd-i meclis-i şer'-i âli etdikde şahsı-ı kesân-ı merkumun ta'rifleriyle ma'ruf merkume Filoni bint-i Pirkarin meclis-i ma'kud-ı mezkurda medine-i mezburede Şişeciler içinde Ayatoku ticarethanesinde Banker Mösyö Jan Teboz veled-i Pir muvacehesinde bi't-tav' ikrar-ı tam ve takrir-i kelam edüb zevcim müteveffa-ı merkum Vasil İspotin'im hayatında ile'l-vefât uhde-i temellükünde olub ba'de vefat benimle verese-i saire-i ma'lumesine mevrus olan medine-i mezburede Aya Kosti Mahallesinde Sultaniye Caddesi'nde vaki kemal-i şöhretine binâ'en tahdid ve tavsifden müstağni dâhilen yirmi bâb mağaza ve haricen iki bab mağaza ve müştemilat-ı sa'ire-i ma'lumeyi muhtevi İspotin Karhânesi dimekle ma'ruf mâ' müştemilat bir kıt'a karhanede olan yirmi dört sehim itibariyle üç sehim hisse-i

ırsiye-i şayi'amı vaz'-i yed olanlar ile ta'arruz ve müdahale edenlerden taleb va dava ve ahz ü kabze ve ba'de'l-kabz dokuz yüz 'aded Osmanlı Lirası mukabilinde İzmir sâkinlerinden ve tüccarândan İtalyan Piyer Loti Nadya Kont bint-i Nikoli Alyaniye kat'iyyen bey' ü ferağ etmek ve teslime ve ale'l-usul me'muru huzurunda takrir ve istizân-ı resmiyelerini tediyenamesini itaya ve iktiza eden defatir ve evrakın kaffesine vaz'-ı imzaya ve kabz-ı semen ve bedele ve makbuzunu merkum Piyer Loti'ye olan ma'lume'l-mikdâr borcum içün dâyin-i merkume ita ve teslime ve dâyin-i merkum tarafından matlubât-ı mezkuresinden dolayı İzmir Mahkeme-i Bidayet Kararıyla mevzu'-ı hacz ve fekkini taleb ve dâyin-i merkum ile 'akd-ı musalaha ve sulh ve ibraya ve istida' ve evrak-ı resmiye ve gayr-ı resmiyeyi bi'l-tanzim imzasıyla ita ve te'atti ve devair-i resmiye ve aidiye müracaatla kaffe-i mu'amelâtı icrâ ve ifaya ve tebliğ ve tebelluğa ve'l-hâsıl üç sehmin hacizden fekki ve meblağ-ı mezkur mukabilinde bey' ü ferağ ve düyunun tesviyesi zımnında mutavakkıf olduğu umurun küllisini …… son dereceye kadar edâ ve icraya vekalet-i mutlaka-ı sahiha-ı şer' ile azl ve ……olarak muma ileyh Mösyö Jan Tebozi'yi vekil ve naib-i menâb nasb ü ta'yin eylediğimde ol dahi vekalet-i mezkureyi kabul ve hıdmet-i lâzımesini kemayen bagi eda ve icrayı ta'ahhüd ve iltizam eyledi dedikde gıbbe'l-tasdikü'l-şer' vâki'-i hali katib-i muma ileyh mahallinde ketb ve tahrir ve ma'en meclis-i şer'imize gelüb 'ale'l-vuku'inhâ ve takriri tescil olmağla işbu suret kaydından bi't-taleb ketb ve ihrâc olundu fi'l yevmi'l-sâlis-i 'aşer min Cumâde'l-Âhir sene sâdis ve'l-işrîn ve selâseteyn ve elf Fî 13 C Sene 326

Sayfa 14/2. Kayıt

(Vekâlet)

Tahakkuk-ı gadr-i şer'iye binâ'en husus-ı atiyel beyanın mahallinde ketb ve tahriri içün cânib-i ….. bi'l-iltimâs me'zunen irsâl olunan kâtib Mehmed Ali Efendi medine-i İzmir'de Fertek Mahallesi'nde zikr-i âti müvekkilin sâkin olduğu mahalle varub zeyl-i vesikâda muharrirü'l-esami kesân muvacehelerinde 'akd-i meclis-i şer'-i ali etdikde şahsı kesân-ı merkumun ta'rifleriyle ma'ruf Mösyö Dominik Maranko veled-i Jan meclis-i ma'kud-ı mezkurda medine-i mezbure sakinlerinden ve İtalyan devleti teb'asından Mösyö Nikolaki Alyaonit'in sandık emini Mösyö Jan Elmuyaj veled-i Pir muvacehesinde bi't-tav' ikrar-ı tam ve takrir-i kelam edüb ibraz olunan bin üç

yüz yirmi iki sene-i Mâliyesi Teşrin-i Evvelinin ikinci günü tarihlü ve on üç yirmi ve…….yirmi altı numerolu üç kıt'a sened-i hakani mantukunca uhde-i tasarrufumda olan medine-i mezburede Dulkano / Volkano Mahallesinde Değirmen Zokağında Kanderal Mevki'inde ka'in in iki ve yirmi sekiz ve otuz numerolarla murakkım her birinin hudud ve evsâf-ı sa'ireleri senedat-ı mezkurelerinde muharrir Sultan Mustafa Han Hazretleri Evkâfı müsakkafatından tevsi'-i müddetleri icra olunmuş üç bab menzil ile sene-i mezkure Haziran'ının yirmi dokuzuncu günü tarihlü ve dört yüz otuz altı ve yedi yüz otuz yedi sıra numerolu sened-i hakani mucibince uhde-i temellük ve tasarrufumda bulunan medine-i mezbureye muzaf Burunabad (?) nâhiyesinde istasyon civarında vâki' hudud ve evsâf-ı sairesi senedât-ı mezkurelerinde muharrir İstanbullu Bağı (?) dimekle ma'ruf on üç dönüm br kıt'a bağ ve bağçeden her birini vaz'-i yed olanlarla ta'arruz ve müdahale edenlerden taleb ve da'va ve ahz ü kabze ve ba'de'l-kabz emval-i mezkûrunun müctemi'ini birden veyahut parça parça taliblerine semen ve bedel-i misilleriyle kat'iyyen bey' ü ferağa ve temlik ve teslime ve her birini me'muru huzurunda takrir ile senedât-ı resmiyelerini müşterileri nâmına ifaya ve iktiza eden defatir ve evrakının kaffesine vaz'-ı imzaya ve kabz-ı semen ve bedel ve makbuzunu merkum Banker Mösyö Nikolaki'ye borcum olan iki bin beş yüz 'aded yüzlük Osmanlı Lirası'na mahsuben dâyin-i merkuma ita ve teslime ve husus-ı mezkurun mutavakkıf olduğu umurun küllisini son dereceye kadar eda ve ifaya vekalet-i mutlaka-ı sahiha-ı şer' ile tarafımdan muma ileyh Mösyö Jan Elmuyaj'ı vekil ve naib-i menab nasb ü ta'yin eylediğimde ol dahi vekalet-i mezbureyi kabul ve hıdmet-i lazımesini kemayenbağı (?) eda ve icrayı ta'ahhüd ve iltizam eyledi dedikde gıbbe'l-tasdikü'l-şer' vâki'-i hâli katib-i muma ileyh mahallinde ketb ve ma'en meb'us-ı imza-yı şer'le meclis-i şer'e gelüb 'ale'l-vuku inhâ (28) ve takriri tescil olmağla işbu suret kaydından bi't-taleb ketb ve ihrâc olundu fi'l yevmi'l-sâlis ve'aşer min Cumâde'l-Âhir sene sâdis ve'l-işrîn ve selâseteyn ve elf Fî 13 C Sene 326

Hususi Katiblerinden Mösyö Arnat veled-i Anderya
Diğer Kâtibi Mösyö Salomon veled-i Nuan
Muhzır Mehmed Asım Efendi
Ve Gayrihum

Sayfa 14/3. Kayıt

(Vekâlet)

Aydın Vilayeti merkezi olan medine-i İzmir haricinde mekteb-i sanayi civarında sakin iken bundan akdem vefat eden Abidin zâde Hacı İsmail Efendi ibn-i Hacı Mahmud Abidin Efendi'nin veraseti zevce-i menkuhe-i metrukesi A'işe Hanım ibnet-i El-Hac Hâfız Süleyman Efendi ile sulbî oğulları kebir Hafız Mahmud Bey ve sagîr Ragıb ve Subhi Beyler ile sulbiye-i kebire kızı Halide Hanımlara münhasıra olduğu bi'l-ihbâr ve mesele-i mirasları sekiz sehimden olub siham-ı mezkureden bir sehmi zevce-i medhul-bihâ 'A'işe Hanım'a ve beher hisse ikişer sehimden cem'an altı sehmi binût-ı muma ileyhüma Hafız Mahmud ve Ragıb ve Subhi Beylere ve bir sehmi dahî bint-i muma ileyhâ Halide Hanım'a isabeti inde'l-şer'ü'l-enver zâhir ve mütehakkık olduktan sonra medine-i mezburede Abralti Karhanesinde (?) mukim nefsinden asil ve zâtı ma'ruf vâlidesi zevce-i muma ileyhâ Aişe Hanım tarafından husus-ı atide aheri tevkile me'zun vekalet-i sahiha-ı şer' ile vekil-i müseccil-i şer'isi zâtı ma'ruf ibn-i muma ileyh Hafız Mahmud Bey meclis-i şer'-i şerif-i enverde nefsinden asil ve sagirân-ı muma ileyhâ Ragıb ve Subhi Beyler'in vakt-i rüşd ve sedâdlarına değin tesviye-i umurlarına bâ-hüccet-i şer'i vasileri zatı ma'ruf tüccardan Yenişehirli Hafız Ali Efendi ibn-i İsmail ile zâtı ma'rufe bint-i muma ileyhâ Halide Hanım taraflarından husus-ı atide aheri tevkile me'zun vekalet-i sahiha-ı şer' ile vekil-i müseccil-i şer'isi zâtı ma'ruf zevci Mehmed Bey ibn-i Hacı Süleyman Efendi'den her biri hazır olduğu halde bi't-tav' ikrar-ı tam ve takrir-i kelam edüb benimle müvekkilem vâlidem muma ileyha A'işe Hanım'ın ve hazır-ı muma ileyhâ asil ve vasi Hafız Ali Efendi'nin kendisinin ve gerek vasileri olduğu biraderlerim muma ileyhâ Ragıb ve Subhi Beylerin ve gerek hemşirem müvekkile-i muma ileyha Halide Hanım'ın leh ve aleyhimizde bu ana değin vuku' bulmuş ve ba'dema zuhur ve tahaddus edecek bi'l-cümle davada her dürlü evrak ve istidaa' ve levayıhı tanzim ve imza ile merciine bi'l-takdim şer'en ve nizamen hukuk ve ceza ve ticaret ve sair mehakim-i â'ide ve devâ'ir-i resmiyenin her kısım ve derecatında müddei ve müddei-i aleyh nâmıyla bidâyeten ve istinâfen ve itirâzen ve temyizen ve iadeten ve tashihen ve şahs-ı sâlis ve itiraz-ı mine'l-gayr sıfatları ve sair kaffe-i sıfatla taleb ve davaya ve ikame-i şuhud ve reddine ve istihlafa ve neticesinde ilam istihsaliyle mevki'-i icraya vaz'a ve haciz vaz' ve fekkine ve protesto keşidesine ve tebliğ ve tebelluğa ve ehl-i hibre ve hakim ve mümeyyiz nasb ve azline ve tedkik-i

hata ve hâtime ve imzaya ve zarar ve ziyan ve tafsilat ve tahliye ve icare iflasiyet davasına ve iflasiyet zuhurunda servet komiseri ve sair lazım gelenlere müraca'atla umur-ı lazımeyi icraya ve yalnız olarak ahz ü kabze makbuzatı bize itaya ve'l-hâsıl hakkımızın muhafazası zımnında lazım gelen umur ve mevadın kaffesini son dereceye kadar icraya vekalet-i mutlaka-ı sahiha-ı şer' ile ben asaleten ve müvekkilem ve validem zevce-i muma ileyha tarafından aheri tevkile mezuniyetime binâ'en vekalet ve vasi-i hazır-ı muma ileyh Hafız Ali Efendi asaleten ….. ve eniştem hazr-ı muma ileyh Mehmed Bey dahî zevcesi hemşirem muma ileyha Halide Hanım tarafından âheri tevkile mezuniyetine binâ'en vekaleten taraflarımızdan İsmail Hakkı Efendi ibn-i Hasan ve şeriki Hafız Edhem Efendi ibn-i Hafız Bekir Efendi'den her biri münferiden ve müctemi'een ifâ-yı vekalet etmek üzere kabullerine mevkuf vekil nasb ve ta'yin eyledik dedikde hazır asil ve vekil muma ileyh Hafız Mahmud Bey'in sâdır olan bi'l-cümle kelimât-ı meşruhasını hazirân-ı muma ileyhâ asil ve vasi Hafız Ali Efendi ve vekil Mahmud Bey'den her biri şifahen tasdik ve vecâhen tahkik etdikleri tescil-i vekalet mazbatasında mestur ve mukayyed olmağla işbu suret kayd-ı mezkurdan ihrâc ve ma vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmi'l-tâsi' min Cumâde'l-Âhir sene sâdis ve'l-işrîn ve selâseteyn ve elf Fî 9 C Sene 326

Mahmud Tahsin Efendi

Muhzır Bekir Nuri Efendi

Ve gayrihum

Sayfa 14/4. Kayıt

(Vekâlet)

Medine-i İzmir'de Aya Dimitri Mahallesinde Mürtaki Zokağında sakin teb'a-ı Devlet-i Aliyye'den şahsı zeyl-i vesikada muharrirü'l-esami kesan ta'rifleriyle maruf hademeden Anton veled-i Kosti'nin meclis-i şer'-i şerif-i enverde mahalle-i mezbure sâkinlerinden Kartacı Mihail veled-i Tebriyan'da muvacehesinde babası kezelik şahsı ma'ruf Kosti veled-i İlya'nın hazır olduğu halde bi't-tav' takrir-i kelam edüb mahalle-i mezburede Küçük Sokak'da kâ'in canib-i yemini Halmari ve yesarı Mihail ve arkası mumcu kızı Mariya menzili ve cebhesi tarik-i â'mm ile mahdud bir bâb menzil teb'a-ı Osmaniye'den Varilci İspiro'nun hâl-i hayatında uhde-i tasarrufunda

Sayfa 15

Olub ba'de'l-fevt her biri teb'a-ı Devlet-i Müşarü'l-ileyhden kerimeleri Penayut ve Vesniye (?) münhasırı bi'l-inhâ bint-i mezbure Penayut vefat edüb veraseti zevç-i merkum Kosti ile oğlu bana mevrus olmağla menzil-i mezkurede olan hisse-i ma'lumemizi üç bin guruş semen ve bedeliyle Midilli sakinlerinden Filyo bint-i Yani nâm kimesneye me'muru huzurunda bay' ve itayı takrire ve defter-i mahsusuna vaz'ı imzaya ve mu'amelât-ı resmiye icrasına ve semeni olan meblağ-ı mezkuru kendisinden nakden ahz eylediğimiz ol mikdar …… nekas ve mahsubiyet-i karza azimet edeceğimden babam merkum Kosti ile tarafımızdan ita ve takrire merkum Mihail'i vekil nasb eylediğimizde ol dahi vekalet-i mezkureyi kabul eyledi dedikde merkumun sâdır olan bi'l-cüml kelimât-ı meşruhası babası merkum Kosti vecahen tahkik ve şifahen tasdik eylediğini tescil-i vekalet mazbatasına mestur ve mukayyed olmağın işbu suret kayd-ı mezkurdan ihrâc ve ma vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmi'l-sâdis ve'l-işrîn min Cumâde'l-Evvel Sene sâdis ve'l-işrîn ve selâseteyn ve elf fî 26 CA Sene 326

Muhzır Mehmed Â'sım Efendi

Aya Dimitri Mahallesinden ve Teb'a-ı Devlet-i Aliyye'den Hademeden Kosti veled-i Yorgaki

Mahalle-i mezburede sâkin Teb'adan Nikola veled-i Kosti

Sayfa 15/1. Kayıt

(Vekâlet)

Aydın vilayeti merkezi olan medine-i İzmir haricinde Bayraklı nâm mahalde sakin teb'a-ı Devlet-i Aliyye'nin Latin Katolik millet-i nisvânından şahsı ma'ruf Mari bint-i Estefani…….. meclis-i şer'-i hatir-i lazımü'l-tevkirde dava vekili Feyzi Bey ibn-i Cemal Efendi muhazzırında bi't-tav' ikrâr-ı tâm ve takrir-i kelam edüb zevcim olub bundan akdem vefat eden teb'a-ı Devlet-i Müşarü'l-ileyhânın millet-i merkumesinden Con Lornez (?) nâm kimesne zimmetinde cihet-i ma'lumeden matlubum olan iki yüz doksan beş aded yüzlük Osmanlı Lirasını terekesinden olmak üzere lâzım gelenlerden da'va ve müteveffa-ı merkumun kardaşları tarafından 'aleyhimde ikame olunan ve olunacak da'valarda ve zevcim merkumun terekesinden dolayı ve zimmetinde alacağımdan dolayı bu ana değin leh ve aleyhimde vuku' bulmuş ve ba'de zuhur ve

tahaddus edecek kaffe-i da'vada ve her dürlü evrak ve istida' ve levayıh tanzim ve imza ile merci'ine bi'l-takdim şer'en ve nizâmeen hukuk ve ceza ve ticaret ve sa'ir mehakim-i â'ide ve devâ'ir-i resmiyenin bidayeten ve istinafen ve itirazen ve temyizen ve iadeten ve tashihen ve şahs-ı salis ve itiraz-ı mine'l-gayr sıfatları ve sair kaffe-i sıfatla taleb ve dava ve ahz ü kabze ve ikame-i şuhud ve reddine ve istihlafa ve neticesinde ilam istihsaliyle mevki'-i icraya vaz' ve haciz vaz' ve fekkine ve protesto keşidesine ve tebliğ ve tebelluğa ve ehl-i hibre ve mümeyyiz nasb ve azline ve tedkik-i hata ve hatim ve imzaya ve keşf ve muayeneye ve zarar ve ziyan ve tazmin ve tahliye ve iflasiyet davasına ve iflasiyet zuhurunda servet komiseri ve lazım gelenlere müracaatla umur-ı lazımeyi son dereceye kadar ifa ve icraya ve makbuzunu bana itaya ve'l-hasıl hukukumun muhafazası zımnında lâzım gelen mevadın kaffesini son derecey kadar icraya vekalet- sahiha-ı şer' ile tarafımdan muma ileyh Feyzi Bey'i vekil nasb ü tayin eylediğimde ol dahi vekalet-i mezkureyi kabul ve merasimini icrayı ta'ahhüd ve iltizam eyledi dedikde gıbbe'l-tasdikü'l-şer' tescil olundu deyü vekalet mazbatasında mestur ve mukayyed olmağla işbu suret kayd-ı mezkurdan ihrâc ve ma vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmi'l-hâmis ve'l-aşer min Cemâziye'l-Âhir li sene sâdis ve'l-işrîn ve selâseteyn ve elf fî 15 C Sene 326

Mehmed Emin ibn-i Necmi
Muhzır Mehmed Nuri Efendi
Ve Gayrihum

Sayfa 15/2. Kayıt
(Vekâlet)

Husus-ı âtiye'l-beyânın mahallinde ketb ve tahriri içün sûb-ı şer'-i şerif-i enverden bi't-taleb me'zunen irsal olunan Kâtib Mehmed Tahsin Efendi Aydın vilayeti merkezi olan medine-i İzmir'de Baladiste (?) Mahallesinde Eğri Sokağı'nda vâki' zikr-i âti hatunların sâkine oldukları menzile varub zeyl-i vesikada muharrirü'l-esami kesan muvacehelerinde akd-i meclis-i şer'-i ali etdikde menzil-i mezkurda sakinler şahısları kesân-ı merkumun ta'rifleriyle ma'rufeler Aftirab ve Eleni ve Dosne evlâd-ı Mihaylaki her biri meclis-i ma'kud-ı mezkurda tüccardan ve İngiltere Devleti teb'asından İlya Efendi veled-i Mihaylaki muvacehesinde bi't-tavhümâ takrir-i kelam edüb İzmirîn Çiviciler içinde vâki' otuz üç numeroda mukayyed hudud-ı erbi'ası sened-i

hakanisinde muharrir Evkaf-ı Mastureden Sultan Selim Han Vakfına senevi yüz guruş icâreli bir bâb mağazanın dokuz hissede üç hissesi islâsen ve seviyyen uhde-i tasarrufumuzda olmağla mezkur üç sehim hissemizi iki yüz ‘aded yüzlük Osmanlı Lirası bedel tesmiyesiyle bâ-izn-i mütevelli me’muru huzurunda muma ileyh İlya Efendi’nin zevcesi Mariya bint-i Evmir’e ferağ ve ita ve takrire ve defter-i mahsusa vaz’-ı imzaya ve muamelat-ı mresmiyenin icrasına ve bedel-i mezkurun kendüsünden ahz ü kabz eylediğim ol mikdâr meblağı mahsuba vekalet-i mutlaka-ı sahiha-ı şer’ ile tarafımızdan muma ileyh İlya Efendi veled-i Mihaylaki’yi vekil nasb ü ta’yin eylediğimizde ol dahi vekalet-i mezkureyi kabul eyledi dediklerinde gıbbe’l-tasdikü’l-şer’ kâtib-i muma ileyh mahallinde ketb ve tahrir ve ma’en ve meb’usen imza-ı şer’le meclis-i şer’e gelüb ‘alâ-vuku’ inhâ ve takrir etmeğin işbu suret kayd-ı mezkurdan ihrâc ve ma vak’a-ı bi’t-taleb ketb olundu fi’l yevmi’l-âşer min Cemâziye’l-Âhir sene sâdis ve’l-işrîn ve selâseteyn ve elf Fî 10 C Sene 326

Muhzır Ahmed Efendi

Mahalle-i mezbure sakinlerinden Tımar Hademsinden Dimitri

Sayfa 15/3. Kayıt

(Vekâlet)

Aydın vilayeti merkezi olan medine-i İzmir’de Kasab Hızır Mahallesinde İngiliz İskelesi civarında mukim İngiltere teb’asından ve ma’den mültezimlerinden şahsı ma’ruf Mösyö Arnast veled-i Rişar Apolo medine-i mezbure mahkeme-i istinaf hukuk dairesinde ma’kud meclis-i şer’-i hatır-ı lazımü’l-tevkirde bi’t-tav’ ikrâr-ı tâm ve takrir-i kelam edüb vilayet-i mezburede ve sa’ir vilayaât-ı şahanede ve mülhekât ve muzafâtlarında uhde-i temellük ve tasarrufumda olan ‘urûs ve ‘akâr ve emlâk ve ma’den ve arazi ve sair kaffe-i emvâlimi idare ve tesviyeye ve ta’mir ve termimlerini icraya ve emlak vergüsü ve sigorta ücreti ve tekalif-i miriye ve sair masarifi ifaya ve taliblerine me’muru huzurunda semen ve bedel-i misilleriyle bey’ ü ferağa ve takrire ve resmisini icraya ve kontrato tanzimiyle te’atti ve nefsi içün intizar edeceği mebaliğin te’min-i istifası zımnında ve sair ferağa ve usulü dairesinde nâsda olan alacaklarımı ahz ü kabze ve medyunlardan deynleri mukabelesinde menkul ve gayr-ı menkul mal ahz ve iştira ve teferruğuna ve aldığı emvali suret-i meşruhada idare ve tesviyeye ve medyunlardan deynlerini ifa ederlerse rehinlerini fekke ve hususat-ı mezkureden ve saireden dolayı

leh ve aleyhimde bu ana değin vuku' bulmuş ve ba'dema zuhur ve tahaddus edecek bi'l-cümle davada her dürlü evrak ve istida ve levayıhı tanzim ve imza ile merci'ine bi'l-takdim şer'en ve nizamen mehakim-i Osmaniye ve ecnebiye ve adliye ve mülkiye ve devair-i resmiye ve mecalis ve makamat-ı aliyyenin her kısım ve derecesinde müddei ve müddei-i aleyh namıyla bidayetn ve istinafen ve itirazen ve temyizen ve iadeten ve tashihen ve şahs-ı salis ve itiraz-ı mine'l-gayr sıfatlarıyla ve sair kaffe-i sıfatla taleb ve dava ve ahz ü kabze ve şuhud ikame ve reddine ve istihlafa ve neticesinde ilam istihsaliyle mevki'-i icraya vaz'a ve haciz vaz' ve fekkine ve protesto ve sigorta keşidesine tebliğ ve tebelluğa ve ehl-i hibre ve mümeyyiz ve hakim nasb ve azline ve tedkik-i hata ve hatime ve vaz'-ı imzaya icare ve iflasiyet davasına ve iflasiyet zuhurunda senedinin ve sairine müracaatla umur-ı lazımeyi son dereceye kadar icraya ve emval-i mahbusenin bey'lerini ve medyunların mahbuslarını taleb ve davaya ve Orman ve Ma'den ve Zira'at Nezaret-i Celilesi komisyon devair-i aliyyesinde dahi takrir muamelesini icraya ve'l-hasıl mehakim-i Osmaniye ve ecnebiyenin her kısım ve derecelerinde tecviz olunan umuru ve muamelat-ı sairenin kaffesini son dereceye kadar icraya ve hukukumun muhafazası zımnında lâzım gelen mevâdın kaffesini ifaya ve makbuzunu bana isale vekalet-i mutlaka-ı sahiha-ı şer' ile tarafımdan medine-i mezburede mukim Fleemenk tebasından Mösyö Alfred Vanil veled-i Şarli'yi kabulüne mevkuf vekil nasb ve ta'yin ve lede'l-hâce sulh ve ibraya ve vekalet uhdesinde baki kalmak ve münferiden ve müctemi'en ifa-yı vekalet etmek üzere bir veya müte'addid aheri tevkil ve azle me'zun eyledim dediği tescil-i vekalet mazbatasında mestur ve mukayyed olmağla işbu kayd-ı mezkurdan ihracve ma vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi el gurre-i Cumâde'l-Âhir sene sâdis ve'l-işrîn ve selâseteyn ve elf Fî Gurre-i C Sene 326

Muhzır Ahmed Efendi

Vesilaki Efendi veled-i Estifanos

Muhasebe-i Vilayet ketebesinden Hıristo veled-i Kamnaki Efendi

Ve Gayrihum

Sayfa 15/4. Kayıt

(Vekâlet)

Medine-i İzmir'de Selâtin Oğlu Mahallesinde sakin iken bundan akdem vefat eden Kahveci Mustafa Efendi ibn-i Ahmed'in veraseti sulb-i kebir oğulları Arif ve

Ahmed ve Hasan ve sulbiye-i kebire kızı Mihri'ye münhasıra olduğu bi'l-ihbâr inde'l-şer'ü'l-enver zâhir ve mütehakkık olduktan sonra mahalle-i mezkurede sâkin zâtı ta'rif-i şer' ile ma'ruf ibn-i merkum Ahmed meclis-i şer'-i şerif-i enverde medine-i mezburede Taşhalıcılar (?) bâtında Tahımcı Konyalı Mustafa Çavuş ibn-i Hacı Emin oğlu Hüseyin muhazzırında bi't-tav' takrir-i kelam edüb müverrisimiz babam müteveffa-ı merkumun hayatında ile'l-vefat taht-ı temellük ve tasarrufunda olub ba'de fevt benimle verese-i saire-i merkumuna mevrus ve müntakil olan mahalle-i mezkurede vâki' bir tarafı Tarakçı Ramazan ve bir tarafı Nu'man ve diğer tarafı Eskici Giridli Ali menzilleri ve tarik-i amm ile mahdud bir bab bakkal dükkanını müştemil Yanlı Kuyu dimekle ma'ruf bir kıt'a arsa ve müştemilatında olan hisse-i ırsiyeme yed-i tahammu eden 'asker-i redif ile Selanik cihetine sevkimiz mukarrır olduğundan ba'de'l-tefrîk talibine semen-i misliyle bay' ve kabz-ı semene ve bey'-i mezkuru memuru huzurunda takrire ve defter-i mahsusuna vaz'-ı imzaya ve makbuzunu bana irsal v bu babda dava zuhur eder ise hususata teveccüh edecekleri mehakim-i şer'iye ve nizamiye ve kaffe-i devair-i resmiyenin her kısım ve derecelerinde kaffe-i

Sayfa 16

Sıfatla taleb ve dava ve ahz ü kabze ve muhakeme ve muhasamaya ve şuhud ikame ve reddine ve istihlafa ilam istihsaliyle mevki'-i icraya vaz'ına ve hükmünü tenfize ve istida' ve levâyıh ve sair evrak ve kuyudâta ve vaz'-ı imzaya ve tefrik ve taksime ve haciz vaz' ve fekkine ve proetesto keşidesine ve aheri tevkil ve azle ve husus-ı mezkurun mutavakkıf olduğu umurun küllisini son dereceye kadar icraya vekalet-i sahiha-ı şer' ile tarafımdan merkum Mustafa Çavuş'u vekil nasb ü tayin eyledimde ol dahi vekalet-i mezkureyi kabul ve merasimini icrayı ta'ahhüd ve iltizam eyledi dedikde gıbbe'l-tasdikü'l-şer' tescil olundu deyü tescil-i vekalet ceridesinde mazbut ve mukayyed idüğünden işbu suret mazbata-ı mezkurdan ihrâc ve ma vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmi'l-hamis-i aşer mine Cumâde'l-Âhir Sene sâdis ve işrîn ve selâseteyn ve elf Fî 15 Cumâde'l-Âhir Sene 326

Muhzır Mehmed Nuri Efendi

Her biri mahalle-i mezkureden sakinler Hüseyin bin Mehmed

Abdullah bin Hacı Mustafa

Ve Gayrihum

Sayfa 16/1. Kayıt

(İltizam)

Girid vilayeti merkezi olan Hanya'da vefat eden Mustafa bin İbrahim Malistiraki (?) sagir oğlu Kadri ve sagire kızları Fatıma ve Beyza ve Â'işe ve Hüsniye ve Fitnat'dan her birinin vakt-i rüşd-i sedâdlarına değin tesviye-i umurlarına kıbel-i şer'den vasi-i mansubeleri min kıbel-i ebb cedleri merkum İbrahim Malistiraki (?) ibn-i Hacı Mazlum tarafından husus-ı atide taleb ve dava ve ahz ü kabze vekalet-i sahiha-ı şer' ile vekil-i müseccil-i şer'isi İbrahim Fazıl Efendi ibn-i Hüseyin medine-i mezbure mahkemesinde meclis-i şer'imizde medine-i mezburede Yapucu Oğlu nâm mahalde sakin Girid muhâcirlerinden zatı ma'ruf Kasriyeli Recep bin Mustafa Behlülaki muvacehesinde müvekkilim İbrahim Malistiraki (?) vasisi olduğu sigâr-ı mezburenin babalarından mevrûs nakidleriyle sigar-ı mezburânın süknâları içün bir hâne tedariki kasdıyla iştirasına hitam etdiğinde merkum Recep Behlülaki güya kendi hanesi gibi zevcesinin hânesini bey' etmek üzere müvekkilim merkum İbrahim Malistiraki'den iştirâ olunacak menzil parasına mahsub olmak üzere sigar-ı mezburenin nakd-i mevcudundan müvekkilim merkum İbrahim Malistiraki yeddinden otuz beş aded Fransız altunu ahz ü kabz etmiş ve iştira edeceği hane kendüsünün olmamağla beraber menzil-i mezkur içün göstermiş olduğu seksen altı lira kıymet-i fâhiş sigâr-ı mezburân hakkında zarar ve mucib-i gadr olmağla meblağ-ı mezkurun aslını taleb ederim deyü bi'l-vekale dava etdikde lede'l-su'al merkum Receb Behlülaki dahi cevabında kaziyye-i minval-i muharrir üzere olduğunu tu'en ikrâr ve itiraf edüb zevcem menzil-i mezkuru seksen altı liradan aşağı vermediğine ve ben dahi meblağ-ı mezkuru istihlâk etdiğime binaen zimmetimde sigar-ı mezbure içün vasi-i merkuma deynim olub ancak ancak fakr-i hâlime mebni verememe demesi şayan-ı iltifat olmadığı ba'de'l-tefhim âlâ muceb-i ifzirâh (?) meblağ-ı mezbur otuz beş 'aded Fransız altunun aslını sigar-ı mezbure içün vasileri vekil-i muma ileyh İbrahim Fâzıl Efendi'ye eda ve teslimiyle merkum Receb Behlülaki ifrâm (doldurulduğu) olunduğu tescil ve bi'l-iltimas ilam olundu fi el yevmü'l-tâsi' min Cemâziye'l-Âhir Sene sâdis ve işrîn ve selâseteyn ve elf Fî 9 Cemâziye'l-Âhir Sene 326

Sayfa 16/2. Kayıt

(Nafaka)

Medine-i İzmir'de Abdullah Efendi Mahallesinde sakine zâtı zeyl-i vesikada muharrirü'l-esami Müslimîn ta'rifleriyyle ma'ruf Asiye Hanım ibnet-i İsmail meclis-i şer'-i şerif-i enverde zevci Giridli Polis Ali Efendi ibn-i Hasan muvacehesinde bi't-tav' takrir-i kelam edüb zevcim muma ileyh ile beynimizde hüsn-i mu'aşeret olmayub her birimiz ayrı ayrı ikamet eder olduğumuzdan muma leyhin feraşından hâsıla ve benden mütevellid bir buçuk yaşında İsmail yanımda mütebeyyin-i himam olmağla vaz'-ı muhal edinceye değin muma ileyh üzerine kadr-i ma'ruf nafaka karz ve takdir olunmak taleb ederim dedikde muma ileyh Ali Efendi dahî cevabında mezbure Asiye el-yevm zevce-i menkuhesi ve merkum sagir İsmail'in oğlu olduğunu ikrar ve muhale-i mezkuru inkârla beraber Hasan Hoca Mahallesinde Dellal Başı Oğlu Sokağı'nda kâ'in isticar eylediğim haneme gelüb bana ita'at etmesini taleb ederim dedikde mezbure ita'atden imtina' etmeğle kadr-i ma'ruf idüğü zeyl-i vesikada muharrirü'l-esami müslimûnu 'ale'l-tarikü'l-şehâde vaki' olan haberleriyle tezahür eden sagir-i merkum İsmail içün tarih-i vesikadan itibaren şehriye iki aded sim mecidiye babası muma ileyh üzerine kıbel-i şer'den nafaka karz ve takdir olunub meblağ-ı mezburu harç ü sarfına ve lede'l-icab istidâneye (borç almak) ve inde'l-zafer babası muma ileyh üzerine rücu'a mezbure Asiye Hanım'a kıbel-i şer'den izin verilmeğin ma vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmi'l-tâsi'-i 'aşer min Cumâde'l-Âhir Sene sâdis ve işrîn ve selâse-teyn ve elf Fî 19 Cumâde'l-Âhir Sene 326

Muhzır Mehmed Sami Efendi

Muhzır Mehmed Nuri Efendi

Sayfa 16/3. Kayıt

(Nafaka)

(İlam Olmayub Nafakaya İhtiyacı Der-kâr Olmakla)

Girid'in Hanya Sancağı ahalisinden olub Aydın Vilayeti merkezi olan medine-i İzmir'de Sultaniye Mahallesinde sakine ve zatı ma'rufe Halime Hanım ibnet-i İsmail şer'-i şerif-i enverde bi't-tav' ikrar tam ve ta'bir-i 'ani'l-merâm edüb zevç-i mutallıkı olub elan Der-Sa'adet'de Gemi Mahallesinde Kırk Nerdübanlı Caddesinde mukim Asakir-i Bahr-ı Şahane yüzbaşlarından Salih Efendi ibn-i Mustafa Ağa ile zevciyet

beynimizde kâ'im iken muma ileyhin ferâşından hâsıla ve benden mütevellide hâlen terbiyemde bulunan işbu hâzire-i bi'l meclis üç yaşında Muzaffer'in babası muma ileyh üzerine kadr-i ma'ruf meblağ karz ve takdir olunmak muradımdır dedikde sagire-i mezburenin takrir-i meşruhu vakı'a mutâbık ve zikr-i ati meblağ kadr-i ma'ruf idüğü ihbar olunduktan sonra hâkim-i valâ-ı isabet ve fakka-ı lehü'l-te'ala bi'l-sıdk ve'l-sevâb efendi hazretleri dahi sagire-i mezbure içün işbu tariih-i vesikadan itibaren şehriye beş 'aded sim-i mecidiye karz ve takdir edüb meblağ-ı makruz-ı mezkuru sagire-i mezburenin nafaka ve kisve ve sair levazım-ı zaruriyesine harç ve sarf ve lede'l-icab istidaniye ve zafer buldukda babası muma ileyh Salih Efendi'ye rücu'a mezbure Halime Hanıma izin verilmeğin ma vak'a-ı bi't taleb ketb olundu fi'l yevmi'l-aşer min Cemâziye'l-Âhir Sene sâdis ve işrîn ve selâseteyn ve elf Fî 10 Cemâziye'l-Âhir Sene 326

Börekçi Hüseyin bin Hasan
Ahmed bin İsmail Börekçi
Ve Gayrihum

Sayfa 16/4. Kayıt
(Vekâlet)

Husus-ı atiye'l-beyanın mahallinde ketb ve tahriri içün savb-ı şer'-i şerif-i enverden bi't-taleb me'zunen irsal olunan Katib Mahmud Tahsin Efendi Aydın vilayet merkezi olan medine-i İzmir'de Karataş civarında kain Balyoz zâde sa'adetlü Sarko Bey'in hanesine varub zeyl-i vesikada muharrirü'l-esami kesân muvacehelerinde 'akd-i meclis-i şer'-i âli etdikde teb'a-ı Devlet-i Aliyye'den şahıs kesan-ı merkumun ta'rifleriyle ma'ruf muma ileyhin zevcesi Zaruhi Hanım ibnet-i Ohannes Nubaryan meclis-i ma'kud-ı mezkurda bi't-tav' takrir-i kelam edüb Şurâ-yı Devlet azasından iken bundan akdem vefat eden muma ileyh Ohannes Nubaryan Efendi'nin ile'l-vefat uhde-i temellük ve tasarrufunda olub ba'de'l-fevt kızı benimle verese-i malumesine tevarüs ve intikal eden Der-Aliyye'de Büyük Ada'da ka'in hududu sened-i resmisinde muharrir Kumsal Caddesi'nde leb-i deryâda ma müştemilat bir bâb kargir hânenin altmış dört sehim itibariyle yedi sehmini semen ve bedel-i misliyle memuru huzurunda bay' ve ferağ ve ita ve takrire ve defter ve evrak-ı lazımesine vaz'-ı imzaya muamelat-

ı intikaliye ve lazımesini ta'kib ve icraya ve makbuzunu bana irsal ve muamelat-ı mezkurenin mutavakkıf olduğu umurun küllisini icraya ve bu babda ve sair menkul ve gayr-ı menkul ve nukud ve zimem her nev' terekesinden dolayı leh ve aleyhime tahaddus edecek her nev' dava ve münazaata müteallik dava ve matlubatda bi'l-umum mehakim-i şer'iye ve nizamiyenin hukuk ve ceza ve ticaret ve devair-i resmiyenin her kısım ve derecat-ı muhtelifelerinde bidayeten ve istinafen ve temyizen ve iadeten ve tashihen ve itirazen ve itirafen ve itiraz-ı mine'l-gayr ve şahs-ı salis sıfatları ve siar kaffe-i sıfatla taleb ve dava ve ahz ü kabza ve muhakeme ve muhasama ve reddi-i cevaba ve şuhud ikame ve reddine ve istihlafa ve haciz vaz' ve fekkine ve protesto keşidesine ve ruiyyet-i muhasebe ve tedkik-i hata ve hatime ve ehl-i hibre ve hakim ve mümeyyiz nasb ve azline ve zarar ve ziyan talebin ve medyunların iflasiyet ve mahbusiyetlerini talebe ve senedinin server komiseri nasb ve intihab ve huzurlarında isbat-ı müddeaya ve zamanen ve mekanen tefrik ve taksime ve müstedi'at ve levayıh ve sair evrak ve kuyudata vaz'-ı imzaya ve tebliğ ve tebelluğa ve aherini merreten ba'de aherini tevkil ve azle ve lede'l-icab sulh ve ibraya ve makbuzunu bana irsal ve isale vekalet-i mutlaka-ı sahiha-ı şer' ile tarafımdam Kadıköy'de mukim tüccardan Manukyan Efendi'yi kabulüne mevkuf vekil nasb ü tayin eyledim dediğini katib-i muma ileyh mahallinde ketb ve tahrir ve ma'en isnad-ı şer'le meclis-i şer'e geelüb 'ala vuku' inha ve takrir etmeğin işbu suret kayd-ı mezkurdan ihraç ve ma vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmi'l-sani-i 'aşer min Cemâziye'l-Âhir Sene sâdis ve işrîn ve selâseteyn ve elf fî 12 Cemâziye'l-Âhir Sene 326

Muhzır Ahmed Efendi

Dava Vekili Nagir Efendi

Sayfa 16/5. Kayıt

(Vekâlet)

'An asıl Cezayir-i Bahr-i Sefid Vilayeti dahilinde Midilli Sancağı'na merbut Yılpar (?) kazasına muzaf Polnit Nahiysi kurasından Fisnike karyesi ahalisinden olub Aydın vilayeti merkezi olan medine-i İzmir'de İkinci Hamidiye Mahallesinde sakine zatı ta'rif-i şer' ile ma'ruf Esma Hanım ibnet-i Kuru Oğlu Ali medine-i mezburede mahkeme-i istinaf hukuk dairesinde ma'kud meclis-i şer'-i şerif-i enverde karye-i mezkure ahalisinden er karındaşı İbrahim Ağa ibnü'l-merkum Kuru oğlu Ali hazır olduğu

halde bi't-tav' ikrar-ı tam ve takrir-i kelam edüb babamız merkum Kuru oğlu Ali'den mevrus olub hisse-i ırsiyeme tefrik ve tahsis olunan her biri ma'lume'l-hudud mezkur Fisnike karyesinin Lizori mevkiinde kain

Sayfa 17

Kâin dört sâk zeytun eşcârını hâvi yarım dönüm bağçe ve Milan mevki'inde kâ'in iki sâk zeytun eşcârını müştemil bir dönüm tarla ve Lanzara nâm mahalde kâ'in beş dönüm mikdarı saçak cebel ve yine Lanzara nâm mahalde vâki' dört sâk zeytun eşcârını havi bir dönüm tarla ve Arab Tarlası dinmekle ma'ruf tarlada olan iki zeytun eşcârını hâvi yarım dönüm tarlamdan her birini seksen 'aded yirmilik sîm-i mecidiye semen ve bedel mukabilinde birâderim hazır-ı merkum İbrahim Ağa'ya me'muru huzurunda kat'iyyen bey' ve ferağ ve takrir resmilerini icraya ve lazım gelen evrâk ve kuyûda vaz'-ı imzaya ve meblağ-ı mezkur seksen 'aded yirmilik sîm-i mecidiyeyi biraderim hazır-ı merkum İbrahim Ağa'dan işbu meclisde makbuzum olan ol mikdâr meblağı tesviye ve sened-i resimlerini bi'l-istihsâl biraderim merkum İbrahim Ağa'ya itaya ve mutavakkıf olduğu umurun küllisini icraya vekalet-i sahiha-ı şer' ile tarafımdan mezkur Polniyat Nahiyesinde sakin Rüstem oğlu Hasan Cemil nâm kimesneyi kabulüne mevkuf vekil nasb ü ta'yin eyledim dedikde gıbbe'l-tasdikü'l-şer' tescil-i vekalet ceridesinde mestur ve mukayyed olmağla işbu suret kayd-ı mezkurdan ihrâc ve ma vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmi'l-tâsi' min Cemâziye'l-Âhir sene sâdis ve'l-işrîn ve selâseteyn ve elf Fî 9 Cumâde'l-Âhir Sene 326

Muhzır Mehmed Asım Efendi

Müvekkile-i mezburenin zevci Gümrük Memuru Ahmed Ağa ibn-i Sâdık

Makineci Yusuf Efendi ibn-i Sâdık

Sayfa 17/1. Kayıt

(Vekâlet)

Medine-i İzmir'de Hükümet-i Seniyye civarında cihât-ı misâfir hanesinde misâfiren sâkin Uşak kazasının Sabah Mahallesi ahalisinden zâtı zeyl-i vesikada muharrirü'l-esami kesan ta'rifleriyle ma'ruf Ali Molla zâde Mustafa Lütfü Efendi ibn-i Ali meclis-i şer'-i şerif-i enverde da'va vekillerinden Yağcı oğlu Manya Efendi veled-i Sava muvacehesinde bi't-tav' ikrar-ı tam ve takrir-i kelam edüb şimdiye kadar leh ve aleyhimde vuku' bulmuş ve ba'dema zühur ve tahaddus edecek olan bi'l-cümle

da’vada mutalatâbât ve kaffe-i esam ve muhassesât ve saireden dolayı mehakim-i şer’iye ve nizamiyenin hukuk ve ticaret ve ceza ve itmam-ı saireleriyle devair ve mecalis ve makamat-ı resmiyenin her kısım ve derecatında kaffe-i sıfatla ve her suretle bidayeten ve istinafen ve temyizen ve itirazen ve iadeten ve tashihen ve itiraz-ı mine’l-gayr ve şahs-ı sâlis ve itiraz-ı ale’l-hükm ve iştikâr-ı ‘ale’l-hükkâm ve suret-i saire-i şer’iye ve kanuniye ile her hukukumu taleb ve dava ile beraber murafa’a ve muhakeme ve müdafaa ve husumet ve redd-i cevaba ve şuhud ikame ve istima’ ve reddine ve yemin teklif ve kabulüne ve istida’ ve levayıh ve senedât ve kontrato ve sair bi’l-cümle evrak-ı lazımeyi bi’l-tanzim imzasıyla ita ve ta’dil ve temyizde istihsal olunacak ilamat ve evrak-ı saireyi mevki’-i icraya vaz’ ile ahkamının tenfizine ve icrasını talebe ve haciz vaz’ ve fekkine ve protesto keşidesine ve cevab itasına ve tebliğ ve teblluğa ve mümeyyiz ve hakim nasb ü ta’yin ve azline ve iflasiyet talebine ve senedinin takibine ve tedkik-i hata ve hâime ve ruiyyet-i muhasebeye ve’l-hâsıl zatıma ta’alluk eden bi’l-cümle mu’amelâtda her hukukumun muhafazası zımnında mutavakkıf olduğu umurun küllisini son dereceye kadar eda ve icraya vekalet-i aime-i mutlaka-ı sahiha-ı şer’ ile tarafımdan muma ileyh Manya Efendi’yi vekil ve nâ’ib-i menâb nasb ü ta’yin eylediğimde ol dahi vekalet-i mezkureyi kabul ve hıdmet-i lazımesini kemayenbağı eda ve icrayı ta’ahhüd ve iltizam eyledi dedikde gıbbe’l-tasdikü’l-şer’ vâki’-i hal tescilü’l-hıfz işbu suret kaydından bi’t-taleb ketb ve ihrâc olundu fi yevmi’l-sâbi’ ve ‘aşer min Cumâde’l-Âhir Sene sâdis ve işrîn ve selâseteyn ve elf Fî 17 Cumâde’l-Âhir Sene 326

Muhasebe-i Vilayet Ketebesinden Pideci zâde Ali Bey ibn-i Mehmed

Muhzır Mehmed Asım Efendi

Balyacı Hanı’nda deri tüccarından Fail Nahum veled-i Avram

Sayfa 17/2. Kayıt

(Vekâlet)

Medine-i İzmir’de hükümet-i seniyye civarında misafir zatı zeyl-i vesikada muharrirü’l-esami kesan ta’rifleriyle maruf Aydın tüccarından Elmalı zâde Hacı Mehmed Efendi bin Hacı Ahmed meclis-i şer’-i şerif-i enverde bi’t-tav’ takrir-i kelam edüb medine-i mezburede Sarı Hafız Mescid-i Şerifi Mahallesinde İngiliz Sokağı’nda kain yirmi yedi numeroda mukayyed rakm-ı bâba müteveccih cânib-i yemini Kuşçu Boşnak Ömer Efendi ve yesârı ile arkası Küçük Salcı zâde Hani’nin müsta’ciri Holyo Ağa ve

arkası tarik-i amm ile mahdud derununda akar yarım mâsure (?) ma'-i lezizi ve sair müştemilatı hâvi bir bab menzil bâ-sened-i hakani uhde-i tasarrufumda olmağla menzil-i mezkure kırk iki bin guruş yetmiş santimiyle ….. Kaymakamı izzetlü Abdullah Hulusi Efendi ibn-i Salih Bey'e memuru huzurunda bey' ve teslime ve semeni olan lira-yı Osmani yüz guruş hesabıyla mezkur kırk iki bin guruşa mahsuben otuz dört bin beş yüz guruş ahz ü kabz edüb mütebaki yedi bin beş yüz guruş alacağım kalmağla meblağ-ı mezkur ahz ü kabz ve ba'de'l-kabz muma ileyh namına takrir itasına ve kuyudat ve evrak-ı lazımeye vaz'-ı imzaya ve mu'amelât-ı resmiye icrasına ve makbuzunu bana irsal ve isale vekalet-i mutlaka-ı sahiha-ı şer' ile tarafımdan Etmekçi Başı Hancı Mehmed Efendi ibn-i 'Abdülhalis'i kabulüne mevkuf vekil nasb ü ta'yin eyledim dediği tescil-i vekalet mazbatasında mestur ve mukayyed olmağla işbu suret kaydı mezkurdan ihrâc ve ma vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmi'l-sâdis-i 'aşer min Cumâde'l-Âhir sene sâdis ve'l-işrîn ve selâseteyn ve elf Fî 16 Cumâde'l-Âhir Sene 326

Muhzır Bekir Nuri Efendi
Emlak Simsarı Giridli Seyid Ağa ibn-i Ahmed
Ve Gayrihum

Sayfa 17/3. Kayıt
(Nafakaya İzin)

Medine-i İzmir'de Mir Ali Mahallesinde sakine Doğramacı Abdurrahman Usta Kerimesi zâtı ma'rufe Fahriye Hanım meclis-i şer'-i şerif-i enverde zevci Muallim İsmail Efendi ibn-i Mehmed muvacehesinde zevcim muma ileyh ile beynimizde hüsn-i mu'aşeret olmamağla bundan akdem cereyan eden muhakemede mihr-i muaccelim olan beş yüz bir guruş taht-ı hükme alınmasıyla beraber müeccilim içün muma ileyh üzerine üç mecidiye nafaka takdir ve bin üç yüz yirmi beş sene-i hicriyesi Zi'l-Ka'desi'nin dokuzuncu günü tarihlü bir kıt'a ilam-ı şer'iye rabt edilmişdi muma ileyh el-yevm meblağ-ı mu'accel-i mezkuru tesviye edememekde olmağla tesviye edinceye kadar benim içün ve bu kerre vaz'-ı 'amel ile Sıdıkla ismiyle tesmiye eylediğimiz sagire kızımızın infâk ve iksâsı içün dahi kıbel-i şer'den kadri ma'ruf merkum üzerine nafaka karz ve takdir buyrulmasını taleb ederim dedikde zevç-i muma ileyh dahî cevabında kaziyye minval-i muharrir üzere olub henüze muaccelâtı tesviye edemem ise

de İki Hatmalık'da (?) isticâr eylediğim haneme gelüb bana ita'at etsün ve tekâ'üd maaşım cüz'i olmağla nafaka ita edemem demesi iltifata şayân olmamağla kadr-i ma'ruf idüğü zeyl-i vesikada muharrirü'l-esami Müslimûnun ale'l-tarikü'l-şehade vaki olan haberleriyle tezahür eyledikden sonra kendisi içün iki ve sagire-i mezbure içün üç ki cem'an tarih-i vesikadan itibaren şehriye beş aded sim-i mecidiye ve lede'l-icba-ı istidaniye ve inde'l-zafer muma ileyh üzerine rücu'a müdde'iye-i mezbure Fahriye Hanım'a kıbel-i şer'den nafaka karz ve takdir olunub meblağ-ı makruz-ı mezkuru harç ü sarfa ve lede'l-icab-ı istidaniye ve inde'l-zafer muma ileyh üzerine rücu'a müdde'iye-i mezbure Fahriye Hanım'a kıbel-i şer'den izin verilmeğin ma vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmi'l-sâmen ve'l-işrîn min Cumâde'l-Evvel sene sâdis ve'l-işrîn ve selâseteyn ve elf Fî Cumâde'l-Evvel Sene 326

Muhzır Mehmed Asım Efendi

Muhzır Mehmed Sami Efemdi

Ve Gayrihum

Sayfa 17/4. Kayıt

(Nafakaya İzin)

Medine-i İzmir'de Sultaniye Mahallesi'nde sakine zâtı ta'rif-i şer' ile ma'ruf Emine bint-i Tâhire nâm hatun meclis-i şer'-i şerif-i enverde üveg oğulları kezelik zâtları ma'ruflar Celaleddin ve Ziya Emrullah ibn-i İsmail Zühdü Efendi muhazzırılarında bi't-tav' ikrâr-ı tâm ve takrir-i kelam edüb muma ileyhânın li-eb hemşireleri olub hâlen terbiyemde olan kızım işbu hazire-i bi'l-meclis altı yaşında Fahriye nâm sagirenin asla malı olmayub fakir ve nafakaya muhtaç ve muma ileyha olmalarıyla hazire-i merkume içün muma ileyhâ Celaleddin ve Ziya Efendiler üzerlerine kıbel-i şer'den mikdar-ı kafi nafaka karz ve takdir buyrulmak matlubumdur dedikde gıbbe'l-sârikü'l-şer' hakim-i hükm-i cenâb ve Fıkhullah-ı Te'âla bi'l-sıdk ve'l-sevâb efendi hazretleri dahî tarih-i vesikadan itibaren hazıre-i merkumenin nafakası içün biraderleri muma ileyha Celaleddin ve Ziya Efendiler üzerlerine bi'l-rıza şehriye birer buçukdan cem'an üç mecidiye karz ve takdir edüb meblağ-ı makruz-ı mezkuru sagire-i mezburenin nafaka ve kisve ve sair levazım-ı zaruriyesine harç ü sarfa ve lede'l-icab-ı istidaniye ve inde'l-zafer muma ileyha Celaleddin ve Ziya Efendiler üzerlerine rücu'a mezbureye

izin verilmeğin ma vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmi'l-tâsi min Cumâde'l-Âhir sene sâdis ve'l-işrîn ve selâseteyn ve elf Fî 9 Cumâde'l-Âhir Sene 326

Muhzır Mehmed Efendi

Muhzır Nuri Efendi

Sayfa 17/5. Kayıt

(Vekâlet)

'An-asl Yanya Vilayeti dahilinde Ergiri sancağının Donavat Mahallesi ahalisinden olub Aydın vilayeti merkezi olan medine-i İzmir'de Hükümet-i Seniyye civarında Hacı Hasan Ağa Hanı'nda misâfir medine-i mezbure muzâf Karaburun kazası Na'ibi Hacı Bekir zâde faziletlü Ali Mustafa Efendi ibn-i Veliyüddin medine-i mezbure mahkeme-i İstinaf Hukuk dairesinde ma'kud meclis-i şer'-i şerif-i enverde bi't-tav' ikrar-ı tam ve takrir-i kelam edüb mezkûr Ergiri sancağında sakin bundan akdem vefat

Sayfa 18

Eden Musa Efendi zâde Necib Efendi zimmetinde olan cihet-i ma'lumeden alacak matlubumu müteveffa-ı muma ileyh Efendinin terekesinden olmak üzere verese-i münhasırasından taleb ve ahza ve ba'de'l-ahz ve'l-kabz müteveffa-ı muma ileyhin vefâ-ı bey' ü ferağ edüb yeddimde olan resmî hüccet-i senediyle merhûn olan emval ve arazisini fekke ve veresesine itaya matlubumu eda ve teslim etmedikleri halde merhun olan emval ve arazisini bi'l-müzayede talibine bey' ü ferağa ve kabz-ı semen ve bedel ve makbuzundan eşya-ı hakka ve fazla kalır ise veresesine itaya ve noksan kalır ise verese-i münhasırana müraca'ata ve her dürlü evrak ve istida' ve levayıh tanzim ve imza ile merciine bi'l-takdim şer'en ve nizamen mehakim-i âide ve devair-i resmiyesinin her kısım ve derecesinde bidayeten ve istinafen ve itirazen ve temyizen ve iadeten ve tashihen ve şahs-ı salis ve itiraz-ı mine'l-gayr sıfatları ve sair kaffe-i sıfatla taleb ve dava ve ahz ü kabze ve ikame-i şuhud ve reddine ve istihlafa ve neticesinde ilam istihsaliyle mevki'-i icraya vaz'a ve haciz vaz' ve fekkine ve protesto keşidesine ve tebliğ ve tebelluğa ve ehl-i hibre ve hâkim ve mümeyyiz nasb ve azline ve ruiyyet-i muhasebeye ve keşf ve muayeneye ve veresesinde eytâm var ise fu'adü'l-müslimîn münasib meblağ tereke ve teberru'una ve makbuzunu bana irsal ve isale ve husus-ı mezkurun

mutavakkıf olduğu umurun küllisini icraya vekalet-i sahiha-ı şer' ile tarafımdan mezkur Yanya Sancağında mukim ma'iyyet memuru mahdumum 'Abdulkerim Sabit Bey'i kabulüne mevkuf vekil nasb ü ta'yin ve lede'l-icab sulh ve ibraya ve âheri tevkil ve 'azle mezun eyledim dediği tescil-i vekalet mazbatasına mestur ve mukayyed olmağla işbu suret kayd-ı mezkurdan ihrâc ve ma vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmi'l-sâmin 'aşer min Cumâde'l-Âhir sene sâdis ve'l-işrîn ve selâseteyn ve elf Fî 18 Cumâde'l-Âhir Sene 326

Muhzır Mehmed Nuri Efendi

… İbn-i Hasan

Ve Gayrihum

Sayfa 18/1. Kayıt

(Vekâlet)

Aydın Vilayeti merkezi olan medine-i İzmir'e muzaf Güzelhisar Sancağına merbut Eyne Abad nahiyesine mülhak Karapınar civarında Sandıklı karyesi ahalisinden olub medine-i mezburede hükümet-i seniyye civarında vaki Yusuf Oğlu Hanı'nda misafiren sâkin zâtı ta'rif-i şer' ile ma'ruf İbrahim Ağa ibn-i Berber oğlu Hasan bin Abdullah medine-i mezburede mahkeme-i istinaf hukuk dairesinde ma'kud meclis-i şer'-i şerif-i enverde mezkur Yusuf oğlu Hanı müsta'ciri Şeyh Mustafa Efendi ibn-i diğer Mustafa muhazzırında bi't-tav' ikrar-ı tam ve takrir-i kelam edüb bu ana değin leh ve aleyhimde vuku' bulmuş ve ba'de zühur ve tahaddüs edecek bi'l-cümle da'vada her dürlü evrak ve istida' ve levayıh tanzim ve imza ile merci'ine bi'l-takdim şer'en ve nizamen hukuk ve ceza ve ticaret ve sair mehakim-i aide ve devair-i resmiyenin her kısım ve derecesinde müddei ve müddei-i aleyh nâmıyla biadeyeten ve istinâfen ve itirazen ve tenyizen ve iadeten ve tashihen ve eşhas-ı salis ve itiraz-ı mine'l-gayr sıfatlarıyla ve sâir kaffe-i sıfatla taleb ve dava ve ahz ü kabze ve ikame-i şuhud ve reddine ve istihlafa ve neticesinde ilam istihsaliyle mevki'-i icraya vaz'a ve haciz vaz' ve fekkine ve protesto keşidesine ve tebliğ ve tebelluğa ve ehl-i hibre ve mümeyyiz ve hakem nasb ve azline ve tedkik-i hata ve hâtim ve imzaya ve keşf ve muayeneye ve zarar ve ziyan ve tazmin ve tahliye ve icare ve iflasiyet davasına ve iflasiyet zuhurunda senesinin ve sairine müracaatla umur-ı lazımeyi icraya ve ba'de'l-kabz emval ve akarımı semen ve bedel-i misilleriyle me'muru huzurunda talibine bey' ü ferağa veya icare ve

kontrato tanzimiyle te'attiye ve takrir-i resmi icrasına ve kabz-ı semen ve bedel-i icareye makbuzunu bana itaya ve'l-hasıl hukukumun muhafazası zımnında lazım gelen umur ve mevadı mümkün dereceye kadar icraya vekalet-i aime-i mutlaka-ı sahiha-ı şer' ile tarafımdan muma ileyh Şeyh Mustafa Efendi'yi vekil nasb ü ta'yin ve lede'l-hâce sulh ve ibraya ve aheri tevkil ve azle me'zun eylediğimde ol dahi vekalet-i mezkureyi kabul ve merasimini icrayı ta'ahhüd ve iltizam eyledi dedikde gıbbe'l-tasdikü'l-şer' tescil olundu deyü vekalet mazbatasında mestur ve mukayyed olmağla işbu suret kuyud-ı mezkurdan ihrâc ve ma vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmi'l-tâsi' ve 'aşer min Cumâde'l-Âhir sene sâdis ve'l-işrîn ve selâseteyn ve elf Fî 17 C Sene 326

Aydın'da mukim Keresteci İbrahim bin Kır Ali
Kâmil Efend ibn-i Osman
Muhzır Mehmed Nuri
Ve Gayrihum

Sayfa 18/2. Kayıt
(Vekâlet)

Husus-ı atiye'l-beyanın mahallinde ketb ve tahriri içün savb-ı şer'-i enverden bi't-taleb me'zunen irsal olunan Katib Hacı Mustafa Asım Efendi Aydın vilayeti merkezi olan medine-i İzmir'de Cami'-i Atik Mahallesinde Arab Firuzi Caddesinde vaki vilayet-i mezbure evkaf muhasebecisi sa'adetli Mustafa Neş'et Bey Efendi Hazretlerinin kerimesi Hadice Melike Hanım'ın sakin olduğu menzile varub zeyl-i vesikada muharrirü'l-esami Müslimin huzurlarında akd-i meclis-i şer'-i âli etdikde 'an 'asl Giridli olub Kastamonu vilayeti merkezinde sakine iken bundan akdem vefat eden müşarü'l-ileyh Mustafa Neş'et Bey'in zevcesi Emine Ziya Hanım ibnet-i Rıdvan Efendi'nin hakk-ı intikale nâ'il evlâdı ancak sadriye-i kebire kızları Aişe Hanım ve Havva Makbule ve muma ileyhâ Hadice Melek Hanımlardan ibaret olduğu bi'l-ihbâr inde'l-şer'ü'l-enver zâhir ve nümayan olduktan sonra menzil-i mezkurede misâfiren mukim müşarü'l-ileyh Mustafa Neşet Bey Efendi hazretleri meclis-i ma'kud-ı mezkurda zâtı müslimûn-ı muma ileyhüma ta'rifleriyle ma'ruf kerimesi muma ileyha Hadice Melek Hanım hazire olduğu halde bi't-tav' ikrar-ı tam ve takrir-i kelam edüb Der-Aliyye'de Bayezid civarında Emin Bey Mahallesinde Hasan Paşa Konağı civarında

Tramvay Caddesi'nde otuz iki numeroda mukayyed bir tarafı Fatıma Hanım kahvehanesi ve bir tarafı Cemile Hanım ve sairenin bakkal dükkanları ve cebhesi tarik-i amm ile mahdud cennetmekân Sultan Bayezid Han-ı Veli Vakfı'ndan gediği Harameyn-i Muhteremeyn Vakfı'nın nizamlı gedikâtından bir bab şekerci dükkanı ve ve fevkinde dört bab odanın nısfları müstakilen uhde-i temellük ve tasarrufumda ve nısf-ı diğerleri zevcem müteveffa-ı muma ileyhâ Emine Ziya Hanım'ın hayatında ile'l-vefât uhde-i tasarrufunda olub ba'de'l-fevt mezkur nısf hisseleri islâsen ve seviyyen kerimelerim muma ileyhumâ Â'işe Kemal ve Havva Makbule ve Hadice Melek Hanımlara intikal-i â'idesi ile intikal etmekle mezkur dükkan ve dört bab odaların nısıflarında kerimem hazire-i muma ileyhâ Hadice Melek Hanım namına bir sülüs hissenin intikal-i ma'lumesini icraya ve ba'de'l-intikal muma ileyhâ Hadice Melek Hanım'ın mezkur nısıfda bir sülüs hissesini ve benim nısf hissemi bedel-i misilleriyle me'muru huzurunda bâizn-i mütevelli talibine ferağ ve takrir-i resimlerini icraya ve kabz-ı bedel ve makbuzunu benimle kerimem muma ileyhâ Hadice Melek Hanım'a irsal ve isale ve lede'l-hâce vaz'-i yed olanlarla müsta'cir ve sa'ir lazım gelenlerden her dürlü evrak ve istida' ve levayıhı tanzim ve imza ile merciine bi'l-takdim şer'en ve nizamen mehakim-i â'ide ve devâ'ir-i resmiyenin her kısım ve derecesinde mezkur hisselerimizi bidâyetn ve ve istinâfen ve itirazen ve temyizen ve iadeten ve tashihen ve şahs-ı sâlis ve itiraz-ı mine'l-gayr sıfatları ve sair kaffe-i sıfatla mevki'-i icraya vaz'a ve haciz vaz' ve fekkine ve protesto keşidesine ve tebliğ ve tebelluğa ve şuhud ikame ve reddine ve istihlafa ve ehl-i hibre ve mümeyyiz ve hakem nasb ve azline ve tedkik-i hata ve hatim ve imzaya tefrik ve taksime ve'l-hâsıl husus-ı mezkurun mutavakkıf olduğu umurun küllisini son dereceye kadar icraya vekalet-i sahiha-ı şer' ile benimle kerimem hazire-i muma ileyha Hadice Melek Hanım'dan her birimiz taraflarımızdan Der- Aliyye'de Galata'da Fermenciler içinde İlyadi Hanı'nda mukim İstavri İlyadi Efendi veled-i İlya'yı kabulüne mevkuf vekil nasb ü ta'yin ve lede'l-hâce sulh ve ibraya ve âheri tevkil ve azle me'zun eyledik dedikde hazır-ı müşarü'l-ileyh Mustafa Neş'et Bey Efendi'nin sâdır olan bi'l-cümle kelimât-ı meşruhasını kerimesi hazire*i muma ileyh Hadice Melek Hanım şifahen tasdik ve vecâhen tahkik etdiğini katib-i muma ileyh mahallinde ketb ve tahrir ve ma'en meb'us imza-ı şer'le meclis-i şer'e gelüb ale'l-vuku' inhâ ve takriri tescil-i vekalet mazbatasında mestur ve mukayyed olmağla işbu kayd-ı mezkurdan ihrâc ve ma vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmi'l-sâdis-i 'aşer

min Cumâde'l-Âhir sene sâdis ve'l-işrîn ve selâseteyn ve elf Fî 16 Cumâde'l-Âhir Sene 326

Muhzır Mehmed Âsım Efendi

Evkaf Baş Kâtibi Süleyman Efendi ibn-i Mehmed Ali

Mustafa Efendi ibn-i Hacı Musa

Ve Gayrihum

Sayfa 18/3. Kayıt

(Vekâlet)

Medine-i İzmir sekenesinden ve her biri İtalya Devleti teb'asından şahısları zeyl-i vesikada muharrirü'l-esami kesan ta'rifleriyle ma'ruflar Maltalar içinde boyacı Sinan Oğlu Hanı'nda eczâcı hademesinden Corci Korpi veled-i Göze Koçi nâm iki biraderden her biri meclis-i şer'-i hatir-i lazımü'l-tevkirde Dava vekillerinden Yağcı oğlu Manya Efendi veled-i Sava muvacehesinde bi't-tavhüma ikrâr-ı tam ve takrir-i kelam edüb her nerede ve her ne suretle olursa olsun şahıslarımıza ta'alluk eden bi'l-cümle muamelât ve saire hakkında bu ana değin leh ve 'aleyhimizde vuku' bulan ve ba'dema zuhur ve tahaddus edecek olan bi'l-cümle dava ve matlubât ve kaffe-i muhasemât ve saireden dolayı bi'l-cümle mehakim-i şer'iye ve nizamiyede hukuk ve ticaret ve ceza ve aksam-ı saireleriyle devair ve mecalis ve makamat-ı resmiyenin her kısım ve derecâtında ve konsolâtolarında kaffe-i sıfatla ve her suretle taleb ve dava ve ile beraber bidâyeten ve istinafen ve temyizen ve itirazen ve tashihen ve itirazü'l-gayr ve ve şahs-ı sâlis sıfatlarıyla ve sair kaffe-i sıfatla sıfatla mevki'-i icraya vaz'a ve haciz vaz' ve fekkine ve protesto keşidesine ve tebliğ ve tebelluğa ve şuhud ikame ve reddine ve istihlafa ve ehl-i hibre ve mümeyyiz ve hakem nasb ve azline ve tedkik-i hata ve hatim ve imzaya tefrik ve taksime ve'l-hâsıl husus-ı mezkurun mutavakkıf olduğu umurun küllisini son dereceye kadar icraya vekalet-i sahiha-ı şer' ile tarafımızdan münferiden ve müctemi'en ifâ-yı vekalet etmek üzere muma ileyh Manya Efendi'yi kabulüne mukarın ve yine dava vekillerinden Mösyö Ogöst de Jabal'i kabulüne mevkuf ayrı ayrı vekil ve naib-i menab nasb ü ta'yin eylediğimizde anlar dahi vekalet-i mezkureyi kabul ve hıdmet-i lazımesini icrayı ta'ahhüd ve iltizam eylediler dedikde

gıbbe'l-tasdikü'l-şer' ma vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmi'l-sâmen 'aşer min Cumâde'l-Âhir sene sâdis ve'l-işrîn ve selâseteyn ve elf Fî 18 Cumâde'l-Âhir Sene 32

Sayfa 19/1. Kayıt

(Vekâlet)

Medine-i İzmir'de Cami'-i Atik Mahallesinde Uzun Kapulu Mescidi civarında sakin zâtı ta'rif-i şer' ile ma'rufe Oduncu Hacı Yusuf mahdumu Ali Kemal Efendi medine-i mezburede mahkeme-i istinaf hukuk dairesinde ma'kud meclis-i şer'-i şerif-i enverde medine-i mezburede Taşçılar nâm mahalde vâki' Japon (?) Mağazası sahibi teb'a-ı Yunaniyeden şahsı kezelik ta'rif-i şer' ile ma'ruf İstiradi veled-i Anderya Kaloşarita muvacehesinde bi't-tav' takrir-i kelam edüb bu kerre ba-izn-i seniyye tecemmü' eden 'asakir-i redifeden bulunmasıyla Selanik'e sevkimiz mukarrır bulunduğundan uhde-i temellük ve tasarrufumda bulunan medine-i mezbureye merbut Urla Kazasına muzâf Yelki karyesi tımarında vaki' şarken Ali Durmuş ve Yani Sarı ve garben Anbarcı Mustafa Bağları ve şimâlen tarik-i 'amm ile cenuben Mehmed bağı ile mahdud arazi-i miriye üzerine izn-i sahib-i arzla on iki dönüm mikdarı bir kıt'a bağımın mahsulatını talibi zuhurunda müştemilatıyla beraber meezkur bağı bâ-izn-i sahib-i arsa bey' ve ferağa ve kabz-ı semen ve bedel ve bey' ü ferağ-ı mezkurları me'muru huzurunda takrire ve defter-i mahsusuna vaz'-ı imzaya ve makbuzunu bana irsale ve bu babda dava zuhur eder ise hukukuma teveccüh edecekler ve sair lazım gelenlerle mehakim-i şer'iye ve nizamiye ve kaffe-i devair-i resmiyenin her kısım ve derecelerinde kaffe-i sıfatla taleb ve dava ve ahz ü kabze ve muhakeme ve muhasama ve şuhud ikame ve reddine ve istihlafa ve ilam istihsaliyle mevki'-i icraya vaz'a ve hükmünü tenfize ve istida' ve levayuh ve sair evrak ve kuyudata vaz'-ı imzaya ve sulh ve ibraya ve haciz vaz' ve fekkine ve protesto keşidesine ve ve mezkur bağın Zira'at Bankası'na merhûn bulunmasıyla makbuzatından düyunumu te'diye ile fekk-i rehine ve lede'l-hâce aheri tevkil ve 'azle me'zun olmak ve husus-ı mezkurun mutavakkıf olduğu umurun küllisini son dereceye kadar icraya vekalet-i sahiha-ı şer' ile tarafımdan merku İstirâdi'yi vekil nasb ü ta'yin eylediğimde ol dahi vekalet-i mezkureyi kabul ve merasimini icray ta'ahhüd ve iltizam eyledi dedikde gıbbe'l-tasdikü'l-şer' tescil olundu deyü vekalet ceridesinde mestur ve mukayyed idüğünden işbu suret zabt-ı mezkureden

ihrâc ve ma vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmi'l-sâdis-i 'aşer min Cumâde'l-Âhir sene sâdis ve'l-işrîn ve selâseteyn ve elf Fî 16 Cumâde'l-Âhir Sene 326

Muhzır Mehmed Nuri

Muhzır Bekir Nuri

Sayfa 19/2. Kayıt

(Vekâlet)

Aydın Vilayeti merkezi olan medine-i İzmir'de İkinci Kordon'da Kömürcü İstiralti'nin hanesinde misafir Amerika'da ticaretle iştigal eden Rum milletinden şahıs zeyl-i vesikada muharrirü'l-esami ksan ta'rifleriyle ma'ruf Panayut veled-i Yani Nikola medine-i mezburede mahkeme-i istinaf hukuk dairesinde ma'kud meclis-i şer'-i hatir-i lazımü'l-tevkirde bi't-tav' takrir-i kelam edüb Midilli Sancağına tabi' Silciyar Kazasının Vator mevkiinde kain hudud-ı erbiaları senedâtında muharrir bin beş yüz yirmi guruş kıymetli bir kıt'a zeytünlük ve Vatraka mevkiinde yedi yüz altmış guruş kıymetli bir kıt'a zetin zeytün arazisis ve beş yüz guruş kıymetli Yatomansi mevkiinde bir kıt'a bağçe ve Buladya mevkiinde kâ'in yüz guruş kıymetli bir kıt'a zeytünlük ve araziden her biri babam merkum Yani ile validem Erne bint-i Yorgi'den yalnız benim hisseme isabet etmiş malım olmağla emval-i mezkuremi ve mahsulat ve icarât-ı lazımelerini mahallinde vaz'-i yed olanlarla ta'arruz edenlerden bu babda leh ve aleyhimde tahaddus edecek davadan dolayı husumetim teveccüh edenlerle mehakim-i şer'iye ve nizamiyenin hukuk ve ceza ve ticaret ve devair-i resmiyenin her kısmında bidayeten ve istinafen ve temyizen ve iadeten ve tashihen ve itirazen ve itiraz-ı gayr ve şahs-ı salis sıfatlarıyla ve sair kaffe-i sıfatla taleb ve dava ve ahz ü kabze ve muhakeme ve muhaseme ve redd-i cevaba ve şuhud ikame ve reddine ve istihlafa ve ehl-i hibre ve hakem ve mümeyyiz nazb ü azline haciz vaz' ve fekkine ve protesto keşidesine ve ruiyyet-i muhasebe ve tedkik-i hata ve hatime ve ilam istihsaliyle mevki'-i icraya vaz'a ve hükmünün neticesini taleb ve müstedi'at ve levayıh ve kontrato ve kuyudat ve sair evraka vaz'-ı imzaya ve taliblerine icar ve kabz-ı icareye ve fesh ve tebdil ve tecdid-i icare ve kat'iyyen me'muru huzurunda semen ve bedel-i misilleriyle bey' ü ferağa ita ve takrire ve tefrik ve taksime ve imar ve ziraat ve ta'mir ve termime ve lede'l-icab sulh ve ibraya ve makbuzunu bana irsale ve vekalet uhdesinde kalmak üzere aheri tevkil ve azle ve husus-ı mezkurun mutavakkıf olduğu umurun küllisini

icraya vekalet-i sahiha-ı şer' ile tarafımdan mezkur Pirsimar kazası sakinlerinden Grigor veled-i Panayut Marvaki'yi kabulüne mevkuf vekil nasb ü ta'yin eyledim dediği tescil-i vekalet mazbatasında mestur ve mukayyed olmağla işbu suret kayd-ı mezkurdan ihraç ve ma vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmi'l-sâbi'-i 'aşer min Cumâde'l-Âhir li sene sâdis ve'l-işrîn ve selâseteyn ve elf Fî Cumâde'l-Âhir Sene 326

Muhzır Mehmed Sami Efendi

Yemişçi İstavri veled-i Penayut

Yemiş Çarşusunda Yemişçi Vasil veled-i Yorgi

Sayfa 19/3. Kayıt

(Nafaka)

Medine-i İzmir'de Damlacık Mahallesi'nde sakin zâtı ta'rif-i şer' ile ma'ruf Saniye Afet Hatun ibnet-i Mahmud Mehmed medine-i mezbure mahkemesinde meclis-i şer'-i şerif-i enverde zevç-i dâhilim olub medine-i mezburede Lamca Hanı civarında Arabacı Halil Ali Bazyaraki ibn-i Mustafa muvacehesinde merkum Halil mihr-i müeccel-i ma'lum tesmiyesiyle zevç-i dahilim ise de beni ve merkumun feraşından hasıl ve benden mütevellid hâlen benim terbiyemde olan iki aylık Mustafa'yı infâk ve iksâ etmediği gibi mesken-i şer'i dahi tedarik etmediğinden mesken-i şer'î tedarikiyle benimle hazır-ı mezkuru infâk ve iksâ edinceye değin kadr-i ma'ruf meblağ karz ve takdir buyrulmak matlubumdur dedikde gıbbe'l-tasdikü'l-şer' hâkim-i hâsim ve'l-ahbâb-ı Rıf'atullah-ı Te'ala bi'l-sıdk ve'l-sevâb efendi hazretleri dahi işbu tarih-i vesikadan itibaren kadr-i ma'ruf idüğü bi'l-ihbâr tahakkuk eden zevce-i mezbure içün üç ve hazir-i mezbur içün iki ki cem'an beş aded sim-i mecidiye nafaka karz ve takdir edüb meblağ-ı makruz-ı mezkuru kendi ve hazır-ı mezburun nafaka ve kisve ve sair levazım-ı zaruriyesine harç ü sarfa ve lede'l-iktiza-ı istidaniye ve inde'l-zafer zevci merkum üzerine rücu'a mezbure Afet Hatun'a izin verilmeğin ma vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmi'l-sâmen min Cumâde'l-Âhir sene sâdis ve'l-işrîn ve selâseteyn ve elf Fî 8 Cumâde'l-Âhir Sene 326

Muhzır Mehmed Sami

Mezburenin Biraderi Ahmed Safvet Efendi

Sayfa 19/4. Kayıt

(Vekâlet)

Medine-i İzmir'de Kordon üzerinde sakin İtalya devleti teb'asından şahsı zeyl-i vesikada muharrirü'l-esami kesan ta'rifleriyle ma'ruf tüccardan Mösyö İlberaloni medine-i mezbure mahkeme-i istinaf hukuk dairesinde ma'kud meclis-i şer'-i hatir-i lazımü'l-tevkirde bi't-tav ikrar-ı tam ve takrir-i kelam edüb ibraz olunan bin üç yüz yirmi dört senesi Nisan'ının yirmi altıncı günü tarihlü ve bir ve iki sıra numerolu iki kıt'a sened mantukunca teb'a-ı Devlet-i Aliyye'den Penayut Karniyadi zimmetinde aoalacağım olan on bin guruşu merkumdan tamamen ahz ü kabz ve istifa-ı hak et-memle merkumun malı olub ber mucib-i senedat-ı mezkure vefâi namede mukayyed olan medine-i mezbureye muzâf Saruhan Sancağına merbut Akhisar kazasına mülhak Hızır İshak Karyesinde vaki şarken cebel ve garben Musa Havace ve şimalen Elhad oğlu emvali ve cenuben tarik-i âmm ile mahdud derununda ma'lume'l-sak zeytun ve eşcâr-ı müsmireyi ve saireyi mümeddi on yedi dönüm bir kıt'a bağı kaffe-i müştemi-latıyla beraber mezkur sened ve nameden fek ile merkum Penayut Karniyadi'ye iade-i ferağ ve ferağ-ı mezkuru 'ale'l-usul memuru huzurunda takrir ile senedat-ı resmiye-leri merkuma itaya ve iktiza eden defatir ve evrakının hanesine vaz'-ı imzaya ve husus-ı mezkurun mutavakkıf olduğu umurun küllisini muharrirü'l-kaziyyede son dereceye kadar eda ve icraya vekalet-i mutlaka-ı sahiha-ı şer' ile tarafımdan Akhisar'da sakin tüccardan Kristof Perdor Efendi'yi kabulüne mevkuf vekil ve naib-i menab nasb ve ta'yin eyledim dedikde vâki'-i hal tescil olunmağla işbu suret kaydından bi't-aleb ketb ve ihraç olundu fi'l yevmi'l-işrîn min Cumâde'l-Âhir sene sâdis ve'l-işrîn ve selâse-teyn ve elf Fî 20 Cumâde'l-Âhir Sene 326

Sayfa 19/5. Kayıt

(Verâset)

Aydın vilayeti merkezi olan medine-i İzmir'de Hacı Mahmud Camii-i Şerifi Mahallesi ahalisinden olub Der-Aliyye'de misafiren sakin vefat eden Gemici Halid Paşa ibn-i 'Alemdar zâde Ali Efendi ibn-i Hızır Hüseyin Ağa'nın veraseti sulbiye-i kebire kızları Münire ve Gülferm ve Hadice ve Mücebba Hanımlar ile li-ebeveyn kız karındaşları Ulviye ve Asiye Hanımlar'a münhasıra ba'de bint-i muma ileyhâ Münire Hanım dahî vefat edüb veraseti zevç-i metrukü izzetlü Faik Bey ibn-i Mehmed Ali

Ağa zâde sa'adetlü Râgıb Paşa ile sadr-i sagîr oğlu Reşad Bey ve sadriye-i sagire kızları Sa'ide ve Nafi'a Hanımlara münhasıra olduğu Mehmed Rasim Efendi ibn-i Hacı İbrahim Ağa ve Bekir Nuri Efendi ibn-i Mustafa Efendi'den her birinin 'ale'l-tarikü'l-şehâde vâki olan haberleriyle inde'l-şer'ü'l-enver zâhir ve mesele-i mirasları dpkan altı sehimden olub sehûm-ı mezkureden beherine on altışar sehimden cem'an otuz iki sehmi aht-ı mezburân Ulviye ve Asiye Hanımlara ve dört sehmi müteveffa-ı muma ileyhânın zevci muma ileyh Faik Bey'e ve altı sehmi oğlu muma ileyh Reşad Bey'e ve beherine üçer sehimden cem'an altı sehmi dahî kerimeleri mezburân Sa'ide ve Nafi'a Hanımlara isabeti tahakkuk olmağla tescil ve bi'l-iltimas ilam olundu fi'l yevmi'l-sâbi'-i 'aşer min Cumâde'l-Âhir sene sâdis ve'l-işrîn ve selâseteyn ve elf Fî 17 Cumâde'l-Âhir Sene 326

Sayfa 20/1. Kayıt

(Vekâlet)

'An asl Cezayir-i Bahr-ı Sefid Vilayeti dahilinde Midilli Sancağı'na muzaf Pire Nahiyesi'ne merbut Samra karyesi ahalisinden olub Aydın Vilayeti merkezi olan Birinci Kordon'da Kıracı (?) Kahvehanesinde müstahdem teb'a-ı Devlet-i Aliyye'nin Rum milletinden şahsı ma'ruf Telhosi(?) veled-i Nikola Filasiçi (?) veled-i Dimitri medine-i mezburede mahkeme-i istinaf hukuk dairesinde ma'kud meclis-i şer'-i hatiri lazımü'l-tevkirde dava vekillerinden Mihaylo Mülaki (?) Efendi veled-i Penayut Mülaki (?) muvacehesinde bi't-tav' ikrar-ı tam ve takrir-i kelam edüb karye-i mezkure skinlerinden iken bundan akdem vefat eden babam merkum Nikola Filasiçi ile validem Kıtliyani bint-i Cansız Dimitri'den (?) benimle li-ebeveyn biraderim Dimitri ve sair li-eb karındaşlarıma mevrus ve müntakil olan arsa ve akar ve emlak ve arazi ve eşya-ı menkul ve gayr-ı menkul bi'l-cümle terekelerinden ve nâs zimmetlerinde olan alacaklarından hisse-i ırsiye ve müntakilemi mahallinde vaz'-i yed olanlardan dava ve husus-ı mezkureden dolayı leh ve aleyhimde bu ana değin vuku' bulmuş ve ba'dema zuhur ve tahaddüs edecek bi'l-cümle davaya ve her dürlü evrak ve istida' ve levayıhı tanzim ve imza ile merciine bi'l-takdim şer'en ve nizamen ve hukuk ve ticaret ve ceza ve sair mehakim-i aide ve devair-i resmiyenin her kısım ve derecesinde bidayetn ve istinafen ve itirazen ve temyizen ve iadeten ve tashihen ve şahs-ı sâlis ve itirazü'l-gayr sıfatları ve sair kaffe-i sıfatla taleb ve dava ve ahz ü kabze ve ikame-i şuhud ve reddine ve

istihlafa ve netciesinde ilam istihsaliyle mevki'-i icraya vaz'a ve hacz vaz' ve fekkine ve protesto keşidesine ve tebliğ ve tebelluğa ve ehl-i hibre ve hakem ve mümeyyiz nasb ve azline ve tedkik-i hata ve hatim ve imzaya ve tefrik ve taksime ve mübadeleye ve verasetimi isbat ve zarar ve ziyan ve tahliye ve iflasiyet ve icariye davasına ve iflasiyet zuhurunda sened ve lazım gelenlere müracaatla ve umur-ı lezımeyi icraya ve ba'de'l-kabz-ı semen ve bedel misilleriyle me'muru huzurunda talibine bey' ü ferağa veya icaraye ve kabz-ı semen ve bedel-i icareye ve kontrato tanzimiyle takrir-i resmi icrasına ve duyun-ı müsbeteden hissemi itaya ve makbuzunu bana irsal ve isale ve husus-ı mezkurun mutavakkıf olduğu umurun küllisini icraya vekalet-i sahiha-ı şer' ile tarafımdan muma ileyh Mihaylo Efendi'yi vekil nasb ü tayin ve lede'l-icab sulh ve ibraya ve aheri tevkil ve azle me'zun eylediğimde ol dahi vekalet-i mezkureyi kabul ve merasimini icrayı ta'ahhüd ve iltizam eyledi dedikde gıbbe'l-tasdikü'l-şer' tescil olundu deyü vekalet mazbatasında mestur ve mukayyed olmağla işbu suret kayd-ı mezkurdan ihraç ve ma vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmi'l-işrîn min Cumâde'l-Âhir sene sâdis ve'l-işrîn ve selâseteyn ve elf Fî 20 Cumâde'l-Âhir Sene 326

Muhzır Mehmed Sami Efendi

Jandarma Onbaşılarından İsmail Ağa ibn-i Mehmed

Artin Efendi veled-i Arva

Ve Gayrihum

Sayfa 20/2. Kayıt

(Verâset)

Husus-ı atiye'l-beyanın mahallinde ketb ve tahriri içün savb-ı şer'-i şerif-i enverden bi't-taleb mezunen irsal olunan Katib Mehmed Tahsin Efendi medine-i İzmir'de Göztepe civarında vaki Mühtediye Nafi'a Havva Hanım'ın sakine olduğu menzile varub zeyl-i vesikada muharrirü'l-esami Müslimûn huzurlarında akd-i meclis-i şer'-i ali etdikde Konya Defterdar-ı sâbıkı olub bundan akdem Adana'da vefat eden İsmail Zühdü Bey'in veraseti zevce-i menkuhe-i metrukesi muma ileyha Nafi'a Havva Hanım ile merhum-ı muma ileyhin validesi Aliyye Hanım ibnet-i İsmail'e ve li-ebeveyn kız karındaşı müteveffa Fatıma Hanım'ın sadriye kızı müteveff Marziye Hanım ibnet-i Ali'nin sadri oğlu Ali Şerafeddin ve sadriye kızı Ümmühan Hanım'a münhasıra olduğu bin üç yüz yirmi altı sene-i hicriyesi Saferü'l-Hayrı'nın on ikinci günü tarihiyle

müverrih ve hâlen Der-Aliyye'de Kasam-ı 'Askeri umur-ı şer'iye me'muru faziletlü Hasan Receb Efendi'nin imzasıyla mümezza ve fetvahane-i celileden musaddık bir kıt'a veraset hüccet-i şer'iyesi me'aliyle sabit olduktan sonra medine-i mezburede Çorak Kapu civarında misafir zatı ma'rufe nefsinden asıl ve hemşiresi mezbure Ümmühan Hanım tarafından zikr-i ati terekeden hissesini taleb ve dava ve ahz ü kabze ve sulh ve ibraya ve ve tefrik ve taksime ve mübadeleye ve aheri tevkil ve azle Midilli Sancağı neyabet-i şer'iyesinden mu'atti bir kıt'a vekalet-i umumiye hücceti mealiyle mütehakkık muma ileyh Ali Şerafeddin Efendi tarafından işbu mahkedemen mu'atti bir kıt'a hüccet-i şer'iye ile vekil-i umumisi medine-i mezburede Karantina Civarında sakin Midilli Zira'at Bank Memurlarından Hasan Tevfik Efendi ibn-i Ömer meclis-i ma'kud-ı mezkurda kendi zâtı ma'rufe zevce-i mezbure Nafi'a Hanım muhazzırında bi't-tav' takrir-i kelam edüb müteveffa-ı muma ileyhden müvekkilem mezburân ile zevce-i mezbureye tevarüs ve intikal eden menkul ve gayr-ı menkul ve nükud ve zimem ve ma'aşât her nev' terekesinden müvekkillerim mezburânın hisse-i ma'lumelerini bundan akdem zevce- mezbureden münazi'-fih Adana Mahkemesinde ki nükud memuru ve yine orada ki bir mikdar eşya-ı malumeyi müstesna olmak üzere ma'ada menkul ve gayr-ı menkul eşya-ı ma'lum ve meçhul kalîl ve kesîr her nev' terekesinden elli aded yüzlük Osmanlı lirası üzerine tarikü'l-harc sulh olarak bedel-i sulh-ı mezkur elli lirayı zevç-i mezkur yeddinden kabz edüb â'ime-i mu'âdi ve mutallibâtdan zevce-i mezburenin zimmetini ibra-ı â'mm sahih-i şer' ile ibra ve mezbure dahi mebla-ı mezkur elli lirarının istirdadına müte'allik her nev' davadan mezburâta istinafla ibrasını kabul eyledik dediklerinde gıbbe'l-tasdikü'l-şer' vâki'-i hâli katib-i muma ileyh mahallinde ketb ve tahrir ve ma'en meb'us-ı isnad-ı şer'le meclis-i şer'e gelüb 'ale'l-vuku' inha ve takriri tenfiz ve ma vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmi'l-sadis min Cumâde'l-Âhir sene sâdis ve işrîn ve selâseteyn ve elf Fî 6 Cumâde'l-Âhir Sene 326

Arazi Ketebesinden İbrahim Efendi

Emlak Ketebesinden İbrahim Efendi

Ziraat Bank Memurlarından Fuad Bey

Evkaf Ketebesinden Hasan Efendi ibn-i Şeyh Mehmed

Dava Vekili Said Bey İbn-i Hacı Abdullah

Muhzır Bekir Nuri Efendi

Ve Gayrihum

Sayfa 20/3. Kayıt

(Vekâlet)

Aydın vilayeti merkezi olan medine-i İzmir'e tâbi' Saruhan Sancağına mülhak Kavala Kazasının Kuzguncuk Mahallesi sakinlerinden iken bundan akdem vefat eden teb'a-ı Devlet-i Alieyye'den ve tüccardan Yanko Haci Antasi Oğlu'nun veraseti her biri teb'a-ı Devlet-i Müşarü'l-İleyhâdan zevce-i metrukesi Kiryakola bint-i Dimitri ile sulb-i kebir oğulları İzmir Sakinlerinden Vasilaki ve İraki ve Amerika'da mukim Tologosi ve Kavala'da sakinler Yorgi ve sulbiye-i kebire kızları Despina ve Antaşi'ye münhasıra olduğu bi'l-ihbar inde'l-şer'ü'l-enver tezahür etdikden sonra medine-i İzmir'de Aya Yorgi Çarşusunda sakin şahs-ı zeyl-i vesikada muharrirü'l-esami kesan ta'rifleriyle ma'ruf ibn-i muma ileyh Vasilaki Efendi medine-i mezburede mahkeme-i istinaf hukuk dairesinde ma'kud meclis-i şeri hatır-ı lâzımğ'l-tevkirde bi't-tav' takrir-i kelam edüb babamız müverrisimiz müteveffa-ı muma ileyhden benimle verese-i mezburûna tevarüs ve intikal eden mezkur Kula Kazası ve tevabi'inde kain menkul ve gayr-ı menkul emlak ve akar ve eicar-ı mütenevvi'ye ve arazi-i mütenevvi'ye ve nükud ve zimem ve bi'l-cümle elinde olan hisse-i ma'lume ve müntakilimi vaz'-i yed olanlarla müdahale edenlerden ve bu babda leh ve aleyhimde tahaddus edecek her nev' dava ve mutalabat ve münazaatdan dolayı husumetim tavsiye edeceklerle mehakim-i şer'iye ve nizamiyenin hukuk ve icra ve ticaret kısımlarında derecat-ı muhtelifeleriyle devair-i resmiyenin her kısmında bidayeten ve istinafen ve temyizen ve iadeten ve tashihen ve itirazen ve itirazü'l-gayr ve şahs-ı salis sıfatları ve sair kaffe-i sıfatla taleb ve dava ve ahz ü kabze ve muhakeme ve muhasama ve redd-i cevaba ve şuhud ikame ve reddine ve istihlafa ve haciz vaz' ve fekkine ve protesto keşidesine ve ruiyyet-i muhasebe ve tedkik-i hata ve hatime ve ehl-i hibre ve muhakim ve mümyyiz nasb ve azline zarar ve ziyan davasına ve müstedi'at ve levayıh ve air evrak ve kuyudata vaz'-ı imzya ve tebliğ ve tebelluğa ve iflasiyet ve mahbusiyetlerini ve emval- mehcuzenin bey'lerini taleb ve senedinin komiseri nasb ve haklarında isbat-ı müdde'aya taliblerine icar ve kabz-ı icare ve tahliye ve fesh-i icareye ve kontrato tanzim ve imza vaz'ına ve makbuz ilm ü haberi itasına ve imar ve ziraat ve ta'mir ve termime ve bâ defter ve senedât ve senedsiz alacaklarını tahsile ve lede'l-icab taraflarından bir veya müte'addid vekil nasb ve azline ve hususen bana irsal ve isale ve husus-ı mezkurun mutavakkıf

olduğu umurun küllisini icraya vekalet-i mutlaka-ı sahiha-ı şer'iye ile tarafımdan marü'z-zikr Kavala kazası sakinlerin Çakır oğlu Dimitri Efendi'yi kabulüne mevkuf vekil nasb ve ta'yin eyledim dediği tescil-i vekalet mazbatasında mestur ve mukayyıd olmağla işbu suret kayd-ı mezkurdan ihrâc ve ma vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmi'l-sâmen ve aşer min Cumâde'l-Âhir li sene sâdis ve'l-işrîn ve selâseteyn ve elf Fî 18 Cumâde'l-Âhir Sene 326

Bıçak Çarşusunda mukim Tudori veled-i Aleksi

Muhzır Mehmed Nuri

Ve Gayrihum

Sayfa 20/4. Kayıt

(Vekâlet)

Medine-i İzmir'de Kızlar Ağası Hanında ticaret etmekde iken bundan akdem vefat eden Hüseyin Efendi ibn-i Ahmed'in veraseti li-ebeveyn kız karındaşı Sıddıka Hanımla kendisinden mukaddem vefat eden li-ebeveyn biraderi Hasan'ın mahdumları Galib ve Osman Nuri'ye münhasıra olduğu bi'l-ihbâr inde'l-şer'ü'l-âli tezahür etdikden sonra medine-i mezburede Cami'-i Atik Mahallesinde sakinler zatları marufeler merkuman Galib ve Osman'dan her biri meclis-i şer'-i şerif-i enverde ketebeden Kadri Efendi ibn-i Zebur Efendi muhazzırında bi't-tav' takrir-i kelam edüb medine-i mezburede Abdülfettah Sokağında kain hudud-ı erbiası sened-i hakanisinde muharrir ma' müştemilat bir bâb menzilin esası nısfı mezbue Sıddıka Hanım'ın validesi Hadice Hanım'ın ve nısfı-ı diğeri hemşiresi Fatıma Hanım'ın uhde-i tasarrufunda

Sayfa 21

olup mezbure Hatice Hanım nısf hisse-i şayi'asını makbuz mukabilinde bin üç yüz on üç sene-i maliyesi Teşri'in saninin yirmi sekizinci günü Mezbure Hatice Hanım'a müehherân mezbure Hadice Hanım vefat etmekle menzil-i mezkurun nısfı on sekiz sehim itibariyle üç sehmi validesi mezbure Hadice Hanım'a ve on sehmi biraderi müverrisimiz merkum Hüseyin Efendi'ye ve beş sehim dahi mezbure Hadice Hanım'a ba'de'l-intikal mezbure Hadice Hanım mezkur üç sehim hisse-i şayi'asını bin üç yüz on dört sene-i Maliyesi Teşrin-i Evvelinin on dördüncü günü ve yine Şahi Pazarında vaki kezelik senedinde muharrir bir bab dükkan dahi Hacı Tahir Efendi'nin uhde-i tasarrufunda lakin ma'rifet-i şer'le füruht olunarak ve ba'de fevt hemşiresi mezbureye

ve nısf-ı diğeri de bize intikal etmekle hisse-i ma'lumemiz mezbure Sıdıka Hanım'a memuru huzunda bay' ve ita ve takrire defter-i mahsusuna vaz'-i imzaya şahıslarını bir kıt'a sulh ve semen ile eylemiş olduğumuzdan mu'amelât-ı resmiyelerini icraya vekalet mutlaka-ı sahiha-ı şer'iye tarafımızdan muma ileyh Kadri Efendi'yi vekil nasb eylediğimizde ol dahi kabul eyledi dediklerinde gıbbe'l-tasdikü'l-şer' vâki'-i hal tescil vekalet-i mazbatasında mestur olmağla işbu suret kayd-ı mezkurundan ihraç ve ma vak'a-ı bi'-taleb ketb olundu

Sayfa 21/1. Kayıt

(Vekâlet)

Aydın vilayeti merkezi olan medine-i İzmir'e muzâf Karşuyaka'da Ahur nâm mahal civarında sâkin zâtı ma'ruf Aşık zâde Halil Efendi ibn-i Hacı Ali Meclis-i şer'-i şerif-i enverde Bekir Behlül Efendi ibn-i Süleyman muhazzarında li-ebeveyn biraderi zâtı ma'ruf Aşık zâde Hüsnü Efendi ibnü'l-merkum Hacı Ali hazır olduğu halde bi't-tav' ikrar-ı tam ve takrir-i kelam edüb biraderim hâzır muma ileyh Hüsnü Efendi ile müştereken ve müzâfeten uhde-i temellük ve tasarrufumuzda olan mezkur civârda vâki' hudud-ı hazıresi cenûben Hacı Hasan Paşa Bağı ve garben Şemikler Caddesi şarken Şeyh Lütfü Efendi veresesi bağı ve şimâlen Hacı Hüseyin Ağa veresesi bağı ile mahdud kırk dönüm mikdârı bir kıt'a tarlanın cenub tarafından yirmi yedi dönüm mahalli bağ ve sergi yeri olub mezkur yirmi yedi dönüm bağ ve sergi yerinden şarken ve şimalen Hacı Hüseyin Ağa veresesi bağı ve ba'zen çay ve garben ve cenuben kendimize kalan bâki bağ ve tarla ile mahdud nsıfı olan on üç buçuk dönüm bağı biraderim muma ileyh birlikde Karşuyaka'da mukime Ma'nisalı Tudori zevcesi Anadonya nâm hatuna kırk altı aded yüzlük Osmanlı lirası semen ve bedel mukabilinde akdemce bey' edüb ve meblağ-ı mezkuru müstakilen ben ahz ü kabz edüb bundan dolayı biraderim muma ileyhe yirmi üç aded Osmanlı Lirası borçlanmışdım bu kerre mezkur on üç buçuk dönüm bağ ve sergi yerinde olan nısf hissemi mezbur Andonya'ya ve bâki kalan on üç buçuk dönüm bağ ve sergi yerinde olan nısf hissemi borcum olan meblağ-ı mezkur yirmi üç 'aded Osmanlı lirası mukabilinde biraderim muma ileyh Hüsnü Efendi'ye me'muru huzurunda bey' ü ferağa ve semen-i mezkuru makbuzum olan meblağa mahsuba ve baki kalan on üç dönüm tarlayı dahi biraderim muma ileyh ile müşteriken ve

münasafeten uhdemizde ibkâya ve husus-ı mezkurun mutavakkıf olduğu umurun küllisini icraya vekalet-i sahiha-ı şer'iye ile tarafımdan muma ileyh Bekir Behlül Efendi'yi vekl nasb ü ta'yin eylediğimde ol dahi vekalet-i mezureyi kabul ve merasimini icraya ta'ahhüd ve iltizam eyledi dedikde gıbbe'l-tasdikü'l-şer' kayd olundu deyü tescil ve vekalet mazbatasında mastur ve mukayyed olmağla işbu suret kayd-ı mezkurdan ihrâc ve mâ vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmi'l-sâdis ve'l-işrîn min Cumâde'l-Ulâ li sene sâdis ve'l-işrîn ve ve selâseteyn ve elf

Şuhûdü'l-Hâl

Mehmed Besim Efendi ibn-i Ahmed

Mergeli Hüseyin Çavuş ibn-i Mehmed Çavuş

Muhzır Mehmed Sâmi Efendi

Ve Gayrihum

Sayfa 21/2. Kayıt

(Vekâlet)

Aydın Vilayeti merkezi olan Medine-i İzmir'de Kasab Hızır Mahallesinde Darağacı'nda Rum Kabristanı nâm mahalde sâkin iken bundan akdem vefat eden İngiltere Teb'asından Andonya veled-i Pavlos Alolik veraseti her biri teb'a-ı merkumeden zevce-i metrukesi Margarü bint-i Pol ile sulb-i kebir oğlu Manol ve sulbiye-i kebire kızları Roza ve Filice ve Pavla'ya münhasıra olduğu bi'l-ihbâr inde'l-şer'ü'l-enver zâhir ve nümayan olduktan sonra mahal-i mezkurda sakinler şahısları ma'rufeler zevce-i mezbure Margarü ve âhb-ı merkum Manol ve binât-ı mezburât Roza ve Filice ve Pavla'dan her biri meclis-i şer'-i hatîr-ı lazımü'l-tevkirde dava vekili Haralanbu Penayut Efendi veled-i Penayut muvacehesinde bi't-tavhum ikrâr-ı tam ve takrir kelam edüb murisimiz müteveffa-ı merkum Andorya'dan müntakil olan mezkur Darağacı'nda Rum Kabristanı nâm mahalde Domuzhane zokağında vâki' yemini Andera hanesi ve yesarı Dimitri Biyof tarlası ve arkası Pavlo arsası ve cebhesi tarik-i amm ile mahdud bi-hisâb-ı terbi' bin seksen santim arsa-ı miri üzerinde mebni tahtâni iki oda derun-ı tâm ve saireyi müştemil bir kıt'a ebniyeyi müverrisimiz müteveffa-ı merkum Abando suret-i kat'iyede Andon nâm kimesneye ferağ etmiş ise de hakikatinde müverrisimiz merkum Andirya istikrâz etdiği yüz elli aded yüzlük Osmanlı lirası deyninin

temin-i istifası zımnında vezafe bey ü ferağ olub ve meblağ-ı mezkuru dahi müverrisimiz hayatında eda ve ifa etmeğle mezkur ebniye ve arsasını emlak dairesince nâmümezza kaydının tashihi ve ibn-i merkum Göze Kavuki Andon veresesi muvacehelerinde mahkeme-i istinaf ve hukuk dairesinde mezkur ebniye ve arsası içün der-dest bulunan davada ve husus-ı mezkurdan ve dolayı leh ve aleyhimizde bu ana değin vuku bulmuş ve badema hulul ve tahaddus edecek bi'l-cümle dava ve her dürlü evrak ve istida' ve levâyıhı tanzim ve imza ile merciine bi'l-takdim mehakim-i aide ve devair-i resmiyenin her kısım ve derecesinde bidâyeten ve istinâfen ve itirazen ve temyizen ve iadeten ve tashihen ve şahs-ı salis ve itirazü'l-gayr sıfatları ve sa'ir kaffe-i sıfatla taleb ve dava ve ahz ü kabze ve ikame-i şuhud ve reddine ve istihlâf ve neticesinde ilam-ı istihsale ve mevki-i icraya vaz'a ve haciz vaz' ve fekkine ve protesto keşide ve sened ve tebliğ ve tebelluğa ve ehl-i hibre ve mümeyyiz ve mükellim nasb ve azline ve tedkik-i hata ve keşf ve muayeneye ve zarar ve ziyan ve tahliye davasına ve'l-hâsıl husus-ı mezkurda hukukumuzun muhafazası zımnında lâzm gelen umur ve mevâdın kaffesini son dereceye kadar icraya vekalet-i sahiha-ı şer'iye ile her birimiz taraflarımızından muma ileyh Haralanbu Penayut Efendi'yi vekil nasb ü ta'yin eylediğimizde ol dahi vekalet-i mezkureyi kabul ve merasimini icrayı ta'ahhüd ve iltizam eyledi dediklerinde gıbbe'l-tasdikü'l-şer' tescil olundu deyü vekalet mazbatasında mestur ve mukayyed olmağla işbu suret kayd-ı mezkurundan ihrâc ve ma vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmi'l-işrîn min Cumâde'l-Âhir sene sâdis ve'l-işrîn ve selâseteyn ve elf Fî 20 S Sene 326

Muhzır Mehmed Sami Efendi

Sayfa 21/3. Kayıt

Medine-i İzmir'e tâbi' Siren Abad Nahiyesine merbut Pınarbaşı karyesi ahalisinden iken bundan akdem vefat eden Ali oğlu Mustafa bin Ali'nin veraseti sulb-i kebir oğlu Hacı Mustafa ve Veli ve Ahmed'e münhasıra olduğu âtiye'l-esami ilâm-ı şer' ile sabit olduktan sonra zikr-i ati terekenin mahallinde tenfizinde dahi muhtarı karye-i mezkure ahalisinden zâtı maruf Debbağ oğlu Hafız Süleyman Efendi ibn-i Ali ile sülüs-ı mezkurdan yine karye-i sakinlerinden Tahsildar Süleyman Efendi ibn-i Feyzullah Efendi taraflarından zikr-i ati hususda taleb ve dava ve muhakeme ve muhasemeye vekil-i müseccel-i şer'iyeleri Bekir Behlül Efendi ve Ali Ulvi Efendi'den muma ileyh

Bekir Behlül Efendi medine-i mezkure mahkemesinde meclis-i şer'imizde benûn-ı merkumun Hacı Mustafa ve Veli ve Ahmed'den ber vech-i ati davası olduğunu bi'l-beyân sulblarını istida' etdikde merkumun ayrı ayrı günlerde üç def'a mahkemeye da'vet olunduklarında muma ileyh Hacı Mustafa icabet etmiş ise de diğerleri icabet etmediğinden ve bi'l-ihbâr subları kâbil olamadığından yine gelmezler ve vekil dahi göndermezlerse vekil ta'yin kılınarak hükm-i gıyâbi icrâ kılınacağı tebliğ kılınan muhtıra varakasıyla ihtâr olunduğu halde yine icabet etmemeleriyle hukuklarını muhafaza içün vekil-i münhasır ta'yin kılınan dava vekili Aleksanof Efendi veled-i Anton muvacehesinde işbu yeddimde olub ibrâz eylediğim bin üç yüz yirmi dört sene-i Hicriyesi Recebi'nin on altıncı günü tarihlü ve balası fetvahane-i celileden musaddık bir kıt'a hüccet-i şer'iye mantukunca merkum Hamza oğlu Hacı Ahmed meyanında mabid-i istintâkla karye-i mezkure dekihanesinde mutasarrıf olduğu her nev' emval-i menkule ve gayr-i menkulesinin sülüsen bi'l-ikrâz sülüs-i mezkureden beş aded Osmanlı Lirası Cami-i Kebirin tamir ve termimine ve iki buçuk lira Ramazan-ı Şerifde cemaatine iftarluk alında ve beş lira Pınar Cami-i Şerifi ta'mirine ve iki buçuk lira Cum'a-ı Şerif cemaatine Ramazan'da iftarlık alına ve beş lira karyenin su yolları ta'mirine ve on beş lira teçhiz ve tekfin ve sairesine sarf ve sülüs-i mezkurdan her ne baki kalursa kendüsüne bakmakda olan muma ileyh Tahsildar Süleyman Efendi'ye verile deyü vasiyet ve 'ale'l-isâye vefat eyledikden sonra müvekkillerim muma ileyhâ verese-i merkumundan sülüs-i mezkuru dava ve esna-ı mahkemede beynleri musalahat bulmasıyla ıslah ve te'lif ve vasiyeti tasdik edüb karye-i mezkurede Tepecik Altında ka'in şarken su sarnıcı ve garben Suyolcu Oğlu Dinos ve şimalen Ömer zâde Mustafa Efendi veresesi ve cenûben Depeçallı Süleyman bağçeleriyle mahdud doksan lira kıymetli doksan sandal nar bağçesi ve Hamam Sokağı'nda canib-i yemini Kör Hasan veresesi ve yesârı Fazlı oğlu Sarık ve arkası Sepet oğlu Mustafa veresesi ve cebhesi tarik-i amm ile mahdud yirmi beş lira kıymetli fevkani ve tahtâni ma'müştemilat bir bab menzil ve Çam Bucak mevkiinde kâ'in Hacı Mustafa bağı dimekle ma'ruf şarken tarik ve şimâlen Andon ve cenûben Kabakçı İbrahim ve garben Cebin Oğlu Veresesi bağlarıyla mahdûd tahminen sekiz dönüm yirmi lira kıymetlü bir kıt'a harab bağ ve Yâren Dere civarında kâ'in vakfımızın tarlası ve garben verese-i merkumunun

Sayfa 22

bağ yeri şimalinde Kürekçi Haci Nikola oğlu İstavri bağı cenuben tarik-i â'mm ile mahdud tahminen dört buçuk dönüm Amerika Çivriği mazrusu (?) bir kıt'a bağdan her birini zeytün eşcar-ı mesmuresinden sülüsü başkaca tefrik olunmak ve vasiyet-i mezkuresi muma ileyh Tahsildar Süleyman Efendi tarafından tesviye edilmek üzere nahiye-i mezkure arazi katibi İbrahim Efendi'nin ma'lumat ve tasdikiyle sulh olunun tarafeyn aherin ber vech-i meşruh sulhunu ba'de'l-kabul …….. ikrar ve tasdikleri tescil ve bin üç yüz yirmi beş sene-i Hicriyesi şehr-i Rebi'ü'l-Evveli'nin gurresi tarih ve bâlası fetvahane-i celileden musaddık işbu mahkemeden mu'atti bir kıt'a sulhnameye rabt edildiği halde benûn-ı merkumun ber vech-i bala tefrik olunan emvali teslimden imtina' eder olmalarıyla keff-i yed ve vech-i layıkıyla müvekkillerim muma ileyhümâ teslimini bi'l-vekâle taleb ederim deyü dava etdikde merkum Hacı Mustafa dahî cevabında bu dava irade-i seniyye-i hilafetpenahiyi (?) hâvi olan bin üç yüz üç sene-i Mâliyesi Şubat'ının yirmi dördüncü günü tarihli tezkire-i samiye ile fasl ve ruiyyeti mahkeme-i şer'iyenin vezaifinden 'addedilen davadan olmayub belki mahkeme-i şer'iyeden ruiyyeti tarafeyn-i mütenahisemin rıza ve muvafakatlarına mutavakkıf bulunan dava-ı adiyeden olmağla müddei-i merkum da'va-ı mezkure içün mahkeme-i nizamiyeye müracaat etmesi lüzumunun müvekkilât-ı merkumâna izafetle vekilleri muma ileyh Bekir Behlül Efendi'ye tenbih buyrulmasını taleb ederim dedikden sonra muhakemeye gaybubet etmekle anın içün dahi muma ileyh vekil tayin kılınarak mahkemeye devam edildikde vekil-i muma ileyh Bekir Behlül Efendi dava-ı mezkuresini isbat ve vekil-i münhasır-ı muma ileyh inkar etdikde sohbet-i mezkure bi'l-mutala'a şübhe-i tezvirden sâlime beyyine-i mazmunla amel ca'iz olur vesika-ı şer'iyeden olub müdde'i vekil-i muma ileyhin dava-ı mezkuresine muvafık olmakla mucibince zikr olunan hane ve bağçe ve bağ ve eşcar-ı mezkurelerden keff-i yed ve vech-i lâyıkıyla muma ileyh Hafız Süleyman ve Süleyman Efendilere izafetle vekilleri muma ileyh Bekir Behlül Efendi'ye eda ve teslime benûn-ı merkumun Hacı Mustafa ve Veli ve Ahmed'e izafetle vekil-i münhasır muma ileyh Estefan Efendi'ye tenbih olunduğu tescil ve bi'l-iltimas ilam olundu fi'l yevmi'l-sâdi-i 'aşer min Cumâde'l-Âhir sene sâdis ve işrîn ve selâseteyn ve elf Fî 16 Cumâde'l-Âhir Sene 326

Sayfa 22/1. Kayıt

(Tenbih)

Aydın vilayeti merkezi olan medine-i İzmir'de Satunya Mahallesinde Nasuh Paşa (?) nâm mahalde sakin iken bundan akdem vefat eden Eydeli zâde Emin Efendi'nin rızaen hemşiresi olub mahalle-i mezburede Taşlı zâde Hüseyin Bey hanesinde mukime şahs-ı ma'ruf Emine Hanım ibnet-i Abdullah tarafından husus-ı atide taleb ve dava ve ahz ü kabze münferiden ve müctemi'en ifa-ı vekalet etmek üzere vekalet-i sahiha-ı şer' ile vekil-i müseccel-i şer'ileri Hafız İbrahim Edhem Efendi ibn-i Postacı zâde Hafız Bekir Efendi ve İsmail Hakkı Efendi ibn-i Hüseyin Efendi muma ileyh Hafız İbrahim Edhem Efendi medine-i mezbure mahkemesinde meclis-i şer'imizde müteveffa-ı muma ileyh Emin Efendi'nin veresesinden sulbiye-i kebire kızı İfakat Hanım'a bi'l-vekale davası olduğunu bi'l-beyan celbini istida' etmekle muma ileyha İfakat Hanım'a usulen üç def'a sorularak varaka-ı muhaseme ile da'vet ve müraca'at etmez veya vekil göndermezlerse gıyaben icra-ı muhakeme olunacağı tefhim olundukda icabet etmeyüb ve vekil dahi göndermediğinden müdde'i-i vekil-i muma ileyhin talebiyle muhafaza-ı hukuk-ı muma ileyha içün vekil-i münhasır ta'yin kılınan Bekir Nuri Efendi ibn-i Mustafa muvacehesinde müteveffa-ı muma ileyh Emin Efendi sıhhat-ı hâlinde ve kemal-i 'aklinde ben vefat ettiğimde cem'i malımın sülüsünden yüz aded yüzlük Osmanlı Lirası müvekkilem mezbure Emine Hanım'a verilsin deyü vasiyet ve vefat edüb müteveffa-ı muma ileyhanın bâ-fermân-ı âlişan uhdesinde olub terekesi olmak üzere veresesine mevrûs olan medine-i mezbure muzâf Kuşadası Kazası halinde Arulu Çiftliğinde Kapulu Mevkiinde vâki' zımpara Ma'deni dört yüz 'aded medine-i mezbureye merbut Seydiköy Nâhiyesinde Alaman ve Gölova Zımpara Madenini altı yüz yetmiş beş 'aded ki cem'an bin yetmiş beş yüzlük Osmanlı Lirası mukabilinde Mösyö Ernest nâm tüccara bey' ü füruht olunub ve meblağ-ı mezkur verese meyanında tevzi' kılınub bint-i muma ileyhâ İfakat Hanım semen- bey'-i mezkurun nısfını almışken meblağ-ı müdde'a-ı mezkuru ifa etmediğinden ve sülüs tereke ve vasiyet-i mezkureye dahi olduğundan meblağ-ı mezkurun nısfını müvekkilem mezbure Emine Hanım içün bana teslime müvekkile-i muma ileyha İfakat Hanım'a izafetle vekil-i muma ileyhe tenbih olunmak matlubumdur deyü bi'l-vekale dava ve vekil-i muma ileyh dahi bi'l-vekale inkar etdikde lede'l-havale müddei vekil-i muma ileyh Hafız İbrahim Efendi ber vech-i muharrir müddeası olan bâ-varaka-ı mesture Hatuniye

Mahallesi muhtar-ı evveli Osman Efendi ibn-i Ahmed ve muhtar-ı sanisi Hafız Mehmed Efendi ibn-i ibn-i Sâlih nâm kimesnelerden serren ve ba'de şenih Hacı Hasan Efendi ibnü'l-Şeyh Emin Efendi ve Şeyh Hüseyin Efendi ibn-i Şeyh Ali Efendi ve Berber Mehmed Efendi ibn-i Ahmed nâm kimesnelerden bi'l-vecâhe 'alenen lede'l-tezkid-i 'adl ve (44) makbule'l-şehâde idükleri ihbâr ve iş'ar olunan Doktor Hüsna Bey ibn-i Ali Efendi ve İzmir Telefon Muhabere Me'muru Bekri Efendi ibn-i Mehmed'den (?) her birinin bi'l-muvacehe eyledikleri şehadetleriyle isbât etmeğin mucibince meblağ-ı mezkurun nısfı olan elli aded yüzlük Osmanlı Lirasını müvekkile-i mezbure Emine Hanım içün vekil-i muma ileyh Hafız İbrahim Edhem Efendi'ye eda ve teslime müvekkile-i muma ileyha İfakat Hanım'a izafetle vekil-i muma ileyh Bekir Nuri Efendi'ye tenbih olunduğu tescil ve bi'l-iltimas ilam olundu fi'l yevmi'l-hâmis-i 'aşer min Cumâde'l-Evvel sene sâdis ve'l-işrîn ve selâseteyn ve elf Fî 15 Cumâde'l-Evvel Sene 326

Sayfa 22/2. Kayıt

(Vekâlet)

Beşinci Ordu-ı Hümayun'a mensub Hama'da bulunan yirmi yedinci süvari alayının ka'immakamı olub Aydın Vilayeti merkezi olan medine-i İzmir'de Hükümet-i Seniyye civarında Ragıp Paşa misafirhanesinde misafiren sâkin zâtı zeyl-i vesikada muharrirü'l-esami Müslimîn ta'rifleriyle ma'ruf Tatar Hanlardan Ka'immakam izzetlü Şahin Giray nâm-ı diğer Arslan Giray Bey ibn-i Mansur Giray medine-i mezburede mahkeme-i istinaf hukuk dairesinde ma'kud meclis-i şer'-i şerifü'l-enverde medine-i mezburede Değirmen Dağı'nda sâkin Çerâkis'den Li Zâde Mehmed Ahlu Bey ibn-i İshak muvacehesinde bi't-tav' ikrâr-ı tâm ve takrir-i kelam edüb Yıldırım Bayezid Han ve Valide Sultan Vakıflarından Hüdavendigar Vilayetleri dahilinde Macilic Kasabasına merbut Ula Abad karyesine vâki' mahallince lede'l-ahali ve'l-cibrân malume'l-hudud ve'l-müştemilât Ula Abad Çiftliği dimekle ma'ruf uhde-i tasarrufumda bulunan ma'müştemilat çiftlik-i mezkuru mahallinde vaz'-i yed olanlarla tasarruf ve müdahale edenlere müsta'cir ve sa'ir icab edenlerden çiftlik-i mezkur hakkında üç yüz on dört senesinden berü tarafımdan vekalet etmekde olub bu kerre 'azl eylediğim jandarma mülazımlarından Somut İbrahim Köçek zimmetinde köle ve cariye paralarından bâilam-ı şer'iye matlubum olan otuz yedi 'aded yüzlük Osmanlı Lirasıyla merkumun bu

ana değin hesâbatı ru'iyyet olunarak zimmetinde teraküm ve tahakkuk eden kaffe-i hukuk ve matlubatımı merkumdan taleb ve dava ve ahz ü kabz ve kaffe-i makbuzatını tarafıma irsale ve isale ve ba'dema senevi bana maktu'en otuz aded yüzlük Osmanlı Lirası vermek üzere mezkur çiftliğin kaffe-i temlikatını muma ileyh Mehmed Ahlu Bey terk eylediğimden ol vechle muma ileyh Mehmed Ahlu Bey beher sene bana otuz otuz aded yüzlük Osmanlı Lirası göndermek ve çiftliğin bi'l-cümle müştemilatından müstefid olmak üzere ve bildiği vechle tasarruf ve bedel-i misilleriyle ahere icara ve kabz-ı icareye ve makbuzunu kendi umuruna harç ve sarf ve mezkur çiftlik dahilinde gerek pederimden müntakil Kal'a Haricinde Cami'-i Şerif kurbunda Eski Hanemizin olduğu mahalle ve gerek 'emmim Şahin Giray Bey'den intikal eden Eski Hamam Yanında Dere Kıyısında vâki' mahalleri dilediği mahalle kendi nefsi içün hâne inşasına müsa'ade ile beraber çiftlik-i mezkurun vech-i muharrir üzere tasarrufâtını muma ileyh Mehmed Ahlu Bey'e havale eylediğimden bu ana değin leh ve aleyhimde vuku' bulan ve ba'dema zuhur ve tahaddus edecek olan bi'l-cümle da'va ve mutalabât ve kaffe-i muhasamat ve sa'irden dolayı bi'l-cümle mehâkim-i şer'iye ve nizamiye ve deva'ir ve mecalis-i nizamat-ı resmiyenin her kısım ve derecâtında ve kaffe-i sıfatla ve her suretle bidayeten ve istinafen ve temyizen ve itirazen ve iadeten ve tashihen ve itirazü'l-gayr ve şahs-ı salis ve itiraz-ı 'ale'l-hükm ve istinkâ-ı mine'l-hükkam ve suret-i sa'ire-i şer'iye ve kanuniye ile murafa'a ve muhakeme ve müdafa'a ve husumet ve redd-i cevaba ve şuhud ikame ve istima' ve ruiyyete ve istihlâf ve istida' ve levayıh-ı senedât ve kontrato ve sa'ir bi'l-cümle evrak-ı lâzımeyi bi'l-tanzim imzasıyla ita ve te'attiye ve istihsal olunacak ilamat ve evrak-ı saireyi mevki'-i icraya vaz' ile ahkamının icrasını taleb ve haciz vaz' ve fekkine ve protesto keşidesine ve cevab itasına ve mümeyyiz-i hükm ve ehl-i hibre ve vekaletinin uhdesinde bekayasıyla beraber âheri vekil nasb ve ta'yin ve 'azl ve ruiyyet-i muhasebeye ve tedkik-i hata ve lede'l-hâce sulh ve ibraya el-hâsıl müştemilat ma' çiftlik hakkında bey' ü ferağdan ma'ada iktiza eden bi'l-cümle mu'amelatı beher hukukumu muhafaza zımnında mutavakkıf olduğu umurun külllisini son dereceye kadar eda ve ifaya vekalet-i aime-i mutlaka-ı sahiha-ı şer'iye ile tarafımdan muma ileyh Mehmed Ahlu Bey'i vekil ve na'ib-i menab nasb ü ta'yin eylediğimde ol dahi vekalet-i mezkureyi kabul ve hıdmet-i lazımesini kemayenbağı eda ve icraya ta'ahhüd ve iltizam eyledi dedikde gıbbe'l-tasdikü'l-şer' vaki'-i hal tescil olmağla işbu

suret kaydından bi't-taleb ketb ve ihrâc olundu fi'l yevmi'l-işrîn min Cumâde'l-Âhir sene sâdis ve'l-işrîn ve selâseteyn ve elf Fî 20 C li Sene 326

Polis Me'murlarından Çerkes Zekeriya Efendi ibn-i Mehmed

İzmir Emti'a-ı Ecnebiye Mu'ayene Me'murlarından Çerkes Mehmed Niyazi Efendi ibn-i El-Hac

Sayfa 23/1. Kayıt

(Vekâlet)

Medine-i İzmir'de Büyük Vezir Hanı'nda tüccardan ve teb'a-ı Devlet-i Aliyye'nin Rum milletinden şahsı ma'ruf Barutçu Dimitraki Efendi veled-i Kostanti medine-i mezburede mahkeme-i istinaf hukuk dairesinde ma'kud meclis-i şer'-i hatirü'l-lâzımü'l-tevkirde bi't-tav' ikrâr-ı tâm ve takrir-i kelâm edüb her biri bâ-senedât-ı hâkani müstakilen uhdemde ve tasarrufumda bulunan medine-i mezbureye muzâf Aydın Sancağı mülhekatından Nazilli Kazasına merbut İnce Nâhiyesinde Sulu Dere nâm mahalde vâki' etrafı Hacı İbrahim ve Dimitri ve Nikolo bağçeleri ve tarik-i âmm ile mahdud bir kıt'ada dört dönüm ve Sultan Hisarı Nahiyesinde Hacı Mezarlığında vâki' tarafları Tatar oğlu Ali ve Abdulkadir oğlu ve Bayezid oğlu Hüseyin Bağçeleri ve tarik-i 'amm ile mahdud bir kıt'ada on dönüm ve yine mahal-i mezkurda Emir oğlu musluğu civarında ka'in tarafları Meryem oğlu Mustafa Ali ve Zincirci oğlu İbrahim ve Grosi oğlu Bağçeleri tarik-i â'mm ile mahdud bir kıt'ada dört dönüm ki cem'an dört kıt'ada yirmi yedi dönüm mülk incir bağçeleriyle Boz Tufan Kazasına mülhak Yeni Pazar Nahiyesie tâbi' Virecik karyesine vâki' tarafları Osman Bey ve Kırlı Mehmed Kerimesi Sultan ve Fırlık / Fırlak Molla Hasan tarlaları ve tarik ile mahdud bir buçuk dönüm bir kıt'a ve yine karye-i mezkurede kâ'in tarafları Kâtib zâde Mehmed Efendi ve Hacı Molla ve Artin tarlaları ve tarik ile mahdud bir kıt'ada altı dönüm ki cem'an iki kıt'ada yedi dönüm arazi-i emriyeden tarlalarına min haşyeti'l-mecmu' emval-i mezkuremin her birini taliblerine 'ale'l-ıtlâk bey' ü ferağ ve temlik ve teslime ve semen ve bedellerini ahz ü kabz ile tarafıma irsal ve isale ve bey ü ferağ-ı mezkureleri 'ale'l-usul memuru huzurunda takrir ile senedat-ı resmiyelerini müşterileri nâmına itaya ve iktiza eden defatir ve evrakın kaffesine vaz'-ı imzaya ve müşteri ve mefruğların zimmetlerini ibraya ve lede'l-hâce âheri tevkil ve 'azle ve lede'l-icâb bi'l-cümle mehakim ve devair-i resmiyeye müracaatla iktiza eden kaffe-i mu'amelâtı ifaya ve'l-

hâsıl zikr olunan dört kıt'a incir bağçeleriyle iki kıt'a tarlalarımdan her biri hakkında mutavakkıf olduğu umurun küllisini son dereceye kadar eda ve icraya vekalet-i mutlaka-ı sahiha-ı şer'iye ile tarafımdan Aydın'da mukim Karabit veled-i Kalobit Marangozyân Efendi'yi kabulüne mevkuf vekil ve naib-i menab nasb ü ta'yin eyledim dedikde vâki'-i hal tescil olmağla işbu suret kaydından bi't-taleb ketb ve ihrâc olundu fi'l yevmi'l-sâni ve'l-işrîn min Cumâde'l-Âhir sene sâdis ve'l-işrîn ve selâseteyn ve elf Fî 22 C li Sene 326

Sâbık Belediye Tahsildarlarından Dava Vekili Abdullah Efendi ibn-i Hüseyin
Dava Vekillerinden Adriyan Aleksiyan Efendi veled-i Artin
Muhzır Bekir Nuri ve Mehmed Asım Efendi

Sayfa 23/2. Kayıt

(Vekâlet)

Medine-i İzmir'de Mir Ali (?) Mahallesinde sâkine iken bundan akdem vefat eden Aişe Sıddıka Hanım ibnet-i Mehmed'in verâseti zevci Hafız Ahmed Efendi ibn-i İbrahim ile sadr-ı kebir oğulları Hafız Mehmed ve Mustafa ve İbrahim Efendiler ile sadriye-i kebire kızı Fatıma Zehra Hanım evlâdü'l-merkum Hafız Ahmed Efendi'ye münhasıra ba'de zevç-i muma ileyh Hafız Ahmed Efendi dahi vefat edüb veraseti sulb-i kebir oğulları merkumun Hafız Mehmed ve Mustafa ve İbrahim efendi ile sulbiye-i kebire kızı mezbure Fatıma Zehra'ya münhasıra olduğu bi'l-ihbâr inde'l-şer'ü'l-enver zâhir ve nümayan olduktan sonra mahalle-i mezkurden sakinleri zâtları tarif-i şer' ile maruflar ibn-i merkum Mustafa ve bint-i mezbure Fatıma Zehra Hanım'dan her biri medine-i mezburede mahkeme-i istinaf hukuk dairesinde ma'kud meclis-i şer'-i şerif-i enverde li-ebeveyn biraderleri kezelik zâtı ma'ruf ibn-i muma ileyh Hafız Mehmed Efendi muhazzırında bi't-tav'hümâ ikrar-ı tam ve takrir-i kelam edüb müverrisimiz validemiz Aişe Sıddıka Hanım'ın hayatında ile'l-vefât taht-ı tasarrufunda olub ba'de'l-vefat evladı bizimle diğer biraderlerimiz muma ileyhümaya intikal eden medine-i mezbureye mülhak Menşe (?) kazasına mülhak Samani / Hamallı karyesi timarında vaki mevaki' ve hudud ve evsâf-ı sairesi sened-i hakanilerinde muharrir sekiz kıt'a tarlaların nıfsında olan hisse-i ırsiye-i şayi'aları mahallerinde bedel-i misliyle âhere ferağa ve kabz-ı bedele ve ferağ-ı mezburu me'muru huzurunda takrir ve defter-i mahsusuna vaz'-ı imzaya ve husus-ı mezkurun mutavakkıf olduğu umurun küllisini son dereceye

kadar icraya vekalet-i sahiha-ı şer'iye ile tarafımızdan biraderimiz muma ileyh Hafız Mehmed Efendi'yi vekil nasb ve ta'yin eylediğimizde ol dahi vekalet-i mezbureyi kabul ve merasimini icrayı ta'ahhüd ve iltizam eyledi dediklerinde gıbbe'l-tasdikü'l-şer' tescil olundu deyü tescil vekalet mazbatasında mazbut ve mukayyed idüğünden işbu suret zabt-ı mezkurdan ihrâc ve ma vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmi'l-sâlis ve'l-işrîn min Cumâde'l-Âhir sene sâdis ve'l-işrîn ve selâseteyn ve elf Fî 23 C El Sene 326

Muhzır Mehmed Sami Efendi
Abdullah Efendi Mahallesi Muhtar-ı Evveli Osman Efendi
Mahalle-i Mezkure Ahalisinden Kâmil Efendi ibn-i Mustafa
Ve Gayrihum

Sayfa 23/3. Kayıt
(Vekâlet)

Aydın vilayeti merkezi olan medine-i İzmir'de Kasab Hızır Mahallesinde Bulvar Alyuti (?) Zokağında sakin İtalya Teb'asından şahsı ma'ruf Arton (?) veled-i Corci meclis-i şer'-i hatirü'l-lâzımü'l-tevkirde Dava vekili Feyzi Bey ibn-i Cemal Efendi muhazzırında bi't-tav' ikrâr-ı tâm ve takrir-i kelam edüb medine-i mezburede Kara-Destuna (?) Bankasında müstahdem Dimitri Ayasnemodis nâm kimesne lazım gelecek diyet ve sair dava her dürlü evrak ve istida' ve levayıhı tanzim ve icra ile merci'ine bi'l-takdim şer'en ve nizamen hukuk ve ceza ve sair mehakim-i âide ve devair-i resmiyenin her kısım ve derecesinde bidayeten ve istinafen ve itirazen ve temyizen ve iadeten ve tashihen ve şahs-ı sâlis ve itirâzü'l-gayr sıfatları ve sair kaffe-i sıfatla taaleb ve dava ve ahz ü kabze ve ikame-i şuhud ve reddine istihlafa ve neticesinde ilam istihsaliyle mevki'-i icraya vaz'a ve haciz vaz' ve fekkine ve protesto keşidesine ve tebliğ ve tebelluğa ve ehl-i hibre ve mümeyyiz ve hakim nasb ve azline ve merkumun haps ve mücazetini taleb ve makbuzunu bana itaya ve'l-hâsıl mehakim-i Osmaniye ve ecnebiyede ve husus-ı mezkurdan dolayı merkum Dimitri Ayasnemodis'e lazım gelecek kaffe-i davada hukukumun muhafazası zımnında lâzım gelecek umur ve mevadın cümlesini son dereceye kadar ifa ve icraya vekalet-i sahiha-ı şer'iye ile tarafımdan muma ileyh Feyzi Bey'i vekil nasb ü ta'yin eylediğimde ol dahi vekalet-i mezkureyi kabul ve merasimini icraya ta'ahhüd ve iltizam eyledi dedikde gıbbe'l-tasdikü'l-şer'

tescil olundu deyü vekalet mazbatasında mastur ve mukayyed olmağla işbu suret kaydı mezkuruna ihraç ve ma vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmi'l-sâlis ve'l-işrîn min Cumâde'l-Âhir sene sâdis ve'l-işrîn ve selâseteyn ve elf Fî 23 C El Sene 326

Muhzır Mehmed Sami Efendi

Mehmed Efendi ibn-i Necmi Efendi

Ve Gayrihum

Sayfa 23/4. Kayıt

(Vekâlet)

'An asıl Girid Vilayetinin Resmo Sancağı muhacirlerinden olub Aydın vilayeti merkezi olan medine-i İzmir'de Sulb Aşık (?) Mahallesi teferruatından Kahraman Mescid-i Şerifi Mahallesinde sakin iken bundan akdem vefat eden Hüseyin Muhtar Efendi ibn-i Ali Efendi'nin veraseti zevce-i menkuhe-i metrukesi Fatıma Hanım ibnet-i Hacı Derviş oğlu Hüseyin Efendi ile vâlidesi Nazife Hatun ibnet-i Ömer Özer Vesilaki ve sulbiye-i sagire kızları Nazife ve Kemale Hanımlar ve li-ebeveyn kız karındaşları Ümmü Gülsüm ve İkbal Hanımlara münhasıra olduğu bi'l-ihbâr ve mesele-i mirasları kırk sekiz sehimden olub sihâm-ı mezkureden altı sehmi zevce-i mezbure Fatıma Hanım'a ve sekiz sehmi ümm-i mezbure Nazife Hatun'a ve beherine on altışar sehimden cem'an otuz iki sehmi binât-ı mezburât Nazife ve Kemale Hanımlara ve beherine birer sehimden cem'an iki sehmi dahî mezburât Ümmü Gülsüm ve İkbal Hanımlara isabeti inde'l-şer'ü'l-enver zâhir ve nümayan olduktan sonra medine-i mezburede Dolaylı Kuyu / Kapu Mahallesinde sakine nefsen an asıl ve kızları sagirât-ı mezburât Nazife ve Kemale Hanımların vakt-i rüşd ve sedâdlarına değin tesviye-i umurlarına kıbel-i şer'den mansube vasileri valideleri zatı ma'rufe zevce-i mezbure Fatıma Hanım ve medine-i mezburede mahkeme-i istinaf-ı hukuk dairesinde ma'kud meclis-i şerif-i enverde Mehmed Ali Efendi ibn-i El-Hac Ahmed Râşid Efendi muhazzırında bi'l-asale ve bi'l-vesâye ikrâr-ı tam ve takrir-i kelam edüb akdemce bin üç yüz yirmi beş sene-i hicriyesi Rebi'ü'l-Ahiri'nin yirmi beşinci günü tarihinde husus-ı atide münferiden ve müctemi'en ifa-yı vekalet etmek üzere tevkil etdiğim Giridî İsmail Hakkı Efendi ibn-i Hacı Halil ve Ma'nisa'da Bedreddin Efendi ibn-i Osman Adritiyaneki nâm kimesneleri 'azl ile müverrisimiz zevcim müteveffa-ı muma ileyh Hüseyin Muh-

tar Efendi'nin hayatında ile'l-vefât uhde ve tasarrufunda olub ba'de'l-fevt benimle vasileri olduğum sagirân-ı mezburân ve verese-i saire-i mezbureye ber tashih-i mezkur mevrus olan arsa ve akar ve emlak ve bağ ve sair menkul ve gayr-ı menkul bi'l-cümle terekesinden nâsda olan alacaklarından ber itibar-ı mezkur benimle vasileri olduğum sagirat-ı mezburâtın cem'an otuz sekiz sehim hisse-i ırsiye-i şa'iyamızı ve yalnız hazirân-ı mezburâna münasafeten intikal-i adi ile intikal eden arazi-i ve vakıf gibi terekelerini lazım gelenlerden dava ve husus-ı mezkurdan ve sair cihetden dolayı leh ve aleyhimizde bu ana değin vuku' bulmuş ve ba'dema zuhur ve tahaddus edecek kaffe-i davada her dürlü evrak ve istida' ve levayıhı tanzim ve imza ile merci'ine bi'l-takdim şer'en ve nizamen mehakim-i â'ide ve devair-i resmiyenin her kısım ve derecesinde müddei ve müdde'-i aleyh namıyla bidayeten ve istinafen ve itirazen ve temyizen ve iadeten ve tashihen ve şahs-ı sâlis ve itirazü'l-gayr sıfatları ve sair kaffe-i sıfatla taleb ve dava ve ahz ü kabze ve ikame-i şuhud ve reddine ve istihlafa ve ve neticesinde ilam istihsaliyle mevki'-i icraya vaz'a ve hacz vaz' ve fekkine ve protesto keşidesine ve tebliğ ve tebelluğa ve teslim ve tesellüme ve benim ve sagirât-ı mezburâtın hisselerimizi semen ve bedel-i meşhuruyla me'muru huzurunda bey' ve ferağa

Sayfa 24

Veya icare ve tefrik ve taksim ve mübadeleye ve kontrato tanzimiyle takrir-i resmini icraya ve lazım gelen kuyudâta vaz'-ı imzaya ve ikrâz ve istikrâz ve icare ve istihcâra ve irade-i emvâle ve ruiyyet-i muhasebeye ve tedkik-i hat ve hâtim ve imzaya ve zarar ve ziyan ve tahliye ve iflasiyet davasına ve iflasiyet zuhurunda senedinin ve sairine müraca'atla umur-ı lâzimeyi icraya ve kontrato akdi inşasına ve beyan-ı re'y ve imzaya ve medyunların habsi ve tevkiflerini talebe ve emval-i mahbuzenin bey'lerini davaya ve makbuzlarını bana itaya ve'l-hâsıl hususat-ı mezkurede hukukumuzun muhafazası içün lazım gelen umur ve mevâdın son dereceye kadar icraya vekalet-i aime-i mutalaka-ı sahiha-ı şer'iye ile tarafımdan asaleten ve vesayeten muma ileyh Mehmed Ali Efendi'yi vekil nasb ü ta'yin ve lede'l-hâce sagirât-ı mezburât haklarında hayırlı olduğu tahakkuk eder ise sulh ve ibraya ve suret-i meşruhada gelen ve ba'zen aheri tevkil ve azle me'zun eylediğimde ol dahi vekalet-i mezkureyi kabul ve emrini icrayı ta'ahhüd ve iltizam eyledi dedikde gıbbe'l-tasdikü'l-şer' tescil olundu deyü vekalet mazbatasında mestur ve mukayyed olmakla işbu suret-i kayd-ı mezkurundan

şhrâc ve ma vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmi'l-seman-ı aşer min Cumâde'l-Âhir El – Sene sâdis ve işrîn ve selâseteyn ve elf 18 Cumâde'l-Âhir Sene 326

Muhzır Bekir Nuri

Mehmed Efendi ibnü'l-merkum Hasan

Ali Efendi ibn-i Hasan Ciyabki

Ve Gayrihum

Sayfa 24/1. Kayıt

(Vekâlet)

Aydın vilayeti merkezi olan medine-i İzmir'de Aya Yorgi mahallesinde sâkin tüccardan ve teb'a-ı Devlet-i Aliyyeden şahsı zeyl-i vesikada muharrirü'l-esami kesân ta'rifleriyle ma'ruf Civan Kaltakciyan Efendi veled-i Serkis Medine-i mezburede mahkeme-i istinaf-ı hukuk dairesinde ma'kud meclis-i şer'-i hâtir-i lâzımü'l-tevkirde bi't-tav' takrir-i kelam edüb Adana vilayeti dahilinde Mersin Sancağı sakinlerinden ve tüccardan Agob Manolyan ve şürekâsı zimmetlerinde alacağım olan yüz küsür lira-ı Osmaniyi edâda muhalefet eder olmalarıyla meblağ-ı mezkuru merkum ile icab edeceklerden ve bu babda leh ve aleyhimde tahaddus edecek dava ve münaza'atdan dolayı bi'l-umum mehakim-i şer'iye ve nizamiye ve devair ve makamat-ı resmiyenin her kısım ve derecât-ı muhtelifelerinde bidayeten ve istinâfen ve temyizen ve iadeten ve tashihen itirazen ve itirazü'l-gayr şahs-ı salis sıfatlarıyla taleb ve dava ve ahz ü kabz ve muhakeme ve muhaseme ve ve redd-i cevaba ve şuhud ikame ve reddine istihlafa ve haciz vaz' ve fekkine ve protesto keşidesine ve ruiyyet-i muhasebe ve tedkik-i hata ve hâtime ve zarar ve ziyan taleb ve ilam istihsaliyle tevdi'-i icraya vaz'a ve tenfizini talebe ve müstedi'a ve levayıh ve evrak ve kuyudata vaz'-ı imzaya ve tebliğ ve tebelluğa ve medyunların iflasiyet ve mahbusiyetlerini ve emval-i mahbuzenin bey'lerini talebe ve senedinin ve komiser nasb ve intihab ve huzularında isbat-ı müdde'aya ve lede'l-icab sulh ve ibraya ve makbuzunu bana irsal ve aheri tevkil ve azle mezun olmak üzere vekalet-i mutlaka-ı sahiha-ı şer'iye ile tarafımdan sancak-ı mezkur sakinlerinden ve tüccardan İsak Efendi Keşniyan'ı kabulüne mevkuf vekil nasb ü ta'yin eyledim dediği tescil-i vekalet mazbatasında mestur ve mukayyed olmağla işbu suret kayd-ı mezkurdan ihrâc ve ma vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmi'l-sâni ve'l-İşrin min Cumâde'l-Âhir Sene sâdis ve işrîn ve selâseteyn ve elf Fî 22 C Sene 326

Sayfa 24/2. Kayıt

(İzin)

Medine-i İzmir'de Topaltı Mahallesinde sâkin iken bundan akdem vefat eden Tulca kazası muhacirlerinden Dervişe Hatun ibnet-i Ali Bayrakdar'ın veraseti sadrî oğlu Abdüsselim ve sadriye-i kebire kızları Fatıma ve Şahsene evlad-ı Mustafa münhasıra olduğu bi'l-ihbâr ve mesele-i mirasları dört sehimden olub sehim-i mezkureden iki sehmi abb-ı merkum Abülselim beherine birer sehimden iki sehmi dahi binât-ı mezburât Fatıma ve Şahsene'ye isabeti inde'l-şer'ü'l-enver zahir ve nümayan olduktan sonra ibn-i merkum Abülselim'in vasi-i mansubesi mahalle-i mezbureden hemşiresi zatı ma'ruf mezbure Fatıma meclis-i şer'-i şerif-i enverde bi't-tav' ikrar-ı tam ve takrir-i kelam edüb müverrise ve validemiz müteveffa-ı mezbure Dervişe Hatun'un hayatında ile'l-vefat uhde-i temellük ve tasarrufunda olub ba'de fevt ber tashih-i mezkur benimle vasisi olduğumuz biraderimiz ve hemşiremiz merkumâna mevrus olan mahalle-i mezburede vâki Hacı Bey Cami'-i Şerifi karşusunda kain tarafları Eskici Halil ve Şinasi Hafız ve Eskici Hacı Ahmed menzilleriyle ve cebhesi tarik-i amm ile mahdud bir odalı harab hane beynü'l-verese isti'mali müte'assir olmağla ben bir reb' hissemi hemşirem mezbure Şahsenem'e bin beş yüz guruş üzerinden üç yüz yetmiş beş guruş mukabilinde bey'e murâd eylediğimi vasisi olduğum biraderim merkum nafakaya muhtâc olduğuna ve kıymetine göre menzil-i mezkurun kıymet-i hakikiyesi olub ziyade ile şirâya aher talib bulunmadığına bina ve biraderim merkum Abdülselim'in mezkur iki reb' hissesini dahi kıymet-i mezkure üzerinden yedi yüz elli guruş mukabilinde hemşirem mezbure Şahsenem'e bey'e bana izin verilmek matlubumdur dedikde sagire-i mezbure Fatıma'nın takrir-i şuruhu vakı'a mutâbık ve nefsü'l-emmare muvafık ve merkum Abdülselim'in nafakaya muhtaç ve kıymet-i mezkure menzil-i mezkurun kıymet-i hakikiyesi olub ziyade ile şiraya aher talib bulunmadığını mahalle-i mezbure ahalisinden Eskici İsmail Ağa ibn-i Mustafa ve Tahsildar Mehmed Emin Efendi ibn-i Hasan nam kimesnelerin alâ tarikü'l-şehâde vâki olan ihbarlarından olmağın menzil-i mezkure merkum Abdülsemin'in iki reb' hissesini yedi yüz elli guruş mukabilinde hemşiresi mezbure Şahsenem'e me'muru huzurunda bey'e vasisi ve hemşiresi mezbure Fatıma'ya izin verilmeğin ma' vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l

yevmi'l-sâlis-i aşer min Cumâde'l-Âhir Sene sâdis ve işrîn ve selâseteyn ve elf Fî 13 C Sene 326

Muhzır Mehmed Nuri

Eskici İsmail Ağa ibn-i Mustafa

Tahsildar Mehmed ibn-i Hasan

Ve Gayrihum

Sayfa 24/3. Kayıt

(Tembih)

Medine-i İzmir'de Aya Rofla Mahallesinde (?) Sakin iken bundan akdem vefat eden teb'a-ı Devlet-i Aliyye'nin Rum Milletinden Ahlif veled-i Bağçevan Başı Haci Mimyoku'nun vereseti her biri teb'a-ı Devlet-i Müşarü'l-İleyhânın millet-i merkumesinden zevce-i metrukesi İrince bint-i İlmam ile validesi Anta bint-i Yani ve zevce-i müteveffâtından mütevellidler Sagir oğulları Petro ve Pavlo'ya münhasır ve ba'de ümm-i mezbure Anta dahi vefat edüb veraseti devlet-i müşarü'l-ileyhânın millet-i merkumesinden oğlu Nikolaki Efendi veledü'l-merkum Haci Mimyoku'ya münhasıra olduğu bi'l-ihbâr inde'l-şer'ü'l-enver zahir ve nümayan olduktan sonra mezkur Aya Rofla Mahallesinde sakin teb'a-ı Devlet-i Aliyye'nin millet-i merkumesinden şahsı ma'ruf Bayezidli Kurşuncu İlya veled-i Vasil tarafından husus-ı atiide taleb ve dava ve ahz ü kabze vekalet-i sahiha-ı şer' ile vekil-i müseccil-i şer'isi Giridli Hasan Fevzi Efendi ibn-i Sa'id medine-i mezbure mahkemesinde meclis-i şer'imizde mezkur Aya Rofla Mahallesinde sakin nefsinden asil ve sagirân-ı merkumânın vakt-i rüşd ve sedadlarına değin tesviye-i umurlarına vasi-i mansubeleri ve müteveffa-ı merkumun tereke-i vâfiyesine vaz'-i yed olan şahsı ma'ruf merkum Nikolaki Efendi tarafından husus-ı atide husumet ve redd-i cevaba vekalet-i sahiha-ı şer'iye ile vekil-i müseccil-i şer'isi Eyyüb Halid Bey ibn-i El-Hac Hâfız Süleyman Efendi muvacehesinde müvekkilim merkum İlya'nın yeddinde malı olan bir arşunluk demiri kır renginde at hayvanını müteveffa-ı merkum Ahlif ile biraderi merkum Nikolaki Efendi gasb eder gibi yeddinden alub iade etmediklerinden mezkur hayvan mevcud is 'aynen değil ise semenini taleb ederim deyü bi'l-vekâle dava etdikde lede'l-su'al muma ileyh Eyyüb Halid Bey dahi cevabında müvekkil-i merkum Nikolaki Efendi biraderi müteveffa-ı merkum Ahlif ile birlikde müvekkil-i merkum İlya zimmetinde olan alacaklarına mahsub

olmak üzere dolaba giderse alırız deyü mezkur hayvanı almışlar ise de ba'de borcuna mahsub olmak üzere merkum İlya'nın emriyle hayvan-ı mezkuru on altı aded yirmilik sim mecidiyeye ahere bey' edüb borcuna mahsub etdikden sonra zimmetinde kalan baki alacaklarını dahi dava ile tahsil etmişlerdir deyü tarafından her biri aherin müddeasını inkar edüb lede'l-havale her biri müddealarını isbatdan ihzar-ı 'acz edüb tahlife dahi tâlib olmamalarıyla mezkur on altı mecidiyeden Nikolaki'nin nısf hissesine isabet eden sekiz aded sim mecidiyeyi alâ mucib-i ikrâr müddei-i merkum İlya içün vekil-i mezbur Hasan Fevzi Efendi'ye eda ve teslime asil-i merkum Nikolaki Efendi'ye izafetle vekil-i muma ileyh Eyyüb Halid Bey'e tenbih olunduğu tescil ve bi'l-iltimas ilam olundu Fî el-Gurre-i Rebi'ü'l-Evvel el-Sene sâdis ve işrîn ve selâseteyn ve elf

Fî Gurre-i Rebi'ü'l-Evvel Sene 326

Sayfa 24/4. Kayıt

(Vekâlet)

Aydın Vilayeti merkezi olan medine-i İzmir'de Dülger Sokağı ağzında doğramacı dükkanında misafir teb'a-ı Devlet-i Aliyye'nin Rum milletinden Konyalı Ya'kob veled-i Haci Yuvakim Sarrafyân medine-i mezburede mahkeme-i istinaf-ı hukuk dairesinde meclis-i şer'-i hâtır-ı lâzımü'l-tevkîrde bi't-tav' takrir-i kelam edüb Konya'nın Çifte Merdüven Mahallesinde vâki' hududları senedât-ı hakanilerde muharrir bir bab havlu dahilinde iki bab menzil-i müştemailat-ı ma'lumesi ve Havace Civan Mevkiinde kain bir kıt'a bağdan her biri uhde-i tasarrufumda olmağla menazil ve bağ-ı mezkurlarımı semen-i misilleriyle me'muru huzurunda taliblerine bey' ü ferağa ve ita ve takrire ve defter-i mahsusuna vaz'-ı imzaya ve mu'anelât-ı resmiye icrasına ve makbuzundan zuhur eder ise itaya fazlasını bana irsale bu babda leh ve aleyhimde tahaddus edecek dava ve münazaatdan dolayı bi'l-umum mehakim ve devâ'ir-i resmiyenin her kısım ve derecât-ı muhtelifelerinde kaffe-i sıfatla taleb ve dava ve ahz ü kabze ve muhakeme ve muhaseme ve redd-i cevaba ve şuhud ikame ve reddine ve ehl-i hibre ve hakim ve mümeyyiz nasb ve kabul ve reddine ve ilam istihsaliyle mevki'-i icraya vaz'a ve hükmünün tenfizini taleb ve müstedi'at ve levayıh ve sair evrak ve kuyudata vaz'-ı imzaya tebliğ ve tebelluğa aherini tevkil ve azle vekalet-i mutlaka-ı sahiha-ı şer'iye ile tarafımdan Konya sakinlerinden Anatya oğlu Anatya Afez veled-i Agob'u kabulüne mev-

kuf vekil nasb eyledim dediği tescil-i vekalet mazbatasında mestur ve mukayyed olmağın işbu suret kaydından bi'l-ihrâc ma vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmi'l-salis ve'l-işrin min Cumâde'l-Âhir Sene sâdis ve işrîn ve selâseteyn ve elf Fî 23 C Sene 23

Sayfa 25/1. Kayıt

(Vekâlet)

Medine-i İzmir'de Kızlar Ağası Hanında ticaret etmekde iken bundan akdem vefat eden Hüseyin Efendi ibn-i Ahmed'in veraseti li-ebeveyn kız karındaşı Sıdıka Hanım'la kendüden mukaddem vefat eden li-ebeveyn biraderi Hasan'ın mahdumları Galib ve Osman Nuri'ye münhasıra olduğu bi'l-ihbâr inde'l-şer'ü'l-enver tezahür etdikden sonra medine-i mezburede Cami-i Atik mahallesinde sakin zâtları ma'ruflar merkumân Galib ve Osman'dan her biri meclis-i şer'-i şerif-i enverde ketebeden Kadri Efendi ibn-i Zebur Efendi muhazzırında bi't-tavhümâ takrir-i kelam edüb medine-i mezburede Abdülfettah Sokağında kain hudud-ı erbiası sened-i hakanisinde muharrir mâ' müştemilat bir bab menzilin esasen nısfı mezbure Sıdıka Hanım'ın vâlidesi Hadice Hanım'ın ve nısf-ı diğeri hemşiresi Fatıma Hanım'ın uhde-i tasarrufunda olub mezbure Hadice Hanım nısf hisse-i şayi'asını semen-i makbuzu mukabilinde bin üç yüz on üç sene-i maliyesi Teşrin-i Sânisinin yirmi sekizinci günü mezbure Sıdıka Hanım'a satub mü'ehherân mezbure Fatıma Hanım vefat etmeğle menzil-i mezburun nısfı on sekiz sehim itibariyle üç sehmi validesi mezbure Hadice Hanım'a ve on sehmi biraderi müverrisimiz merkum Hüseyin Efendi'ye ve beş sehmi dahi mezbure Sıdıka Hanım'a ba'de'l-intikal mezbure Hadice Hanım mezkur üç sehim hisse-i şaiyasını bin üç yüz on dört sene-i maliyesi Teşrin-i Evveli'nin on dördüncü günü tarihinde yine semen-i makbuzu mukabilinde kerimesi mezbure Sıdıka Hanım'a bey' etmiş olmağla bu kerre Hüseyin Efendi'nin vefatıyla mezkur on sehmin beş sehmi mezbure Sıdıka Hanım'a ve beş sehmi bize mevrus olmağla sehim-i mezkurumuzu ve yine Seyyah Pazarı'nda vaki kezelik hududu senedinde muharrir bir bâb dükkanı dahi Hacı Tahir Efendi'nin uhde-i tasarrufunda iken ba'de fvt muvafakat-ı şer'le füruht olunarak biraderi müverrisimiz merkum Hüseyin Efendi üzerinde takarrır etmişler ve ba'de fevt nısfı hemşiresi mezbureye ve nısf-ı diğeri de bize intikal etmeğle hisse-i ma'lumemizi

mezbure Sıdıka Hanım'a memuru huzurunda bey' ve ita-ı takrire ve defter-i mahsusuna vaz'-ı imzaya ve semenlerini bir kıt'a sulh hücceti ile istifa'ını hak eylemiş olduğumuzdan mu'amelât-ı resmiyelerini icraya vekalet-i mutlaka-ı sahiha-ı şer' ile tarafımızdan muma ileyh Kadri Efendi'yi vekil nasb ve ol dahi kabul eyledi dediklerinde gıbbe'l-tasdikü'l-şer' ma vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmi'l-râbi' ve'l-işrin min Ramazanü'l-mübârek El – Sene sâdis ve işrîn ve selâseteyn ve elf Fî 24 Ramazan Sene 23

Muhzır Ahmed Emin

Muhzır Bekir Nuri

Sayfa 25/2. Kayıt

(Vekâlet)

Medine-i İzmir'de Aya Katerine Mahallesi Sakinesinden ve Yunan Devleti teb'asından Kazenk Mahallesinde Bahadur Karhânesinde tüccardan şahsı zeyl-i vesikada muharrirü'l-esami kesan ta'rifleriyle ma'ruf Nikolaki ve Leneyari veled-i Yorgi medine-i mezburede mahkeme-i istinaf-ı hukuk dairesinde ma'kud meclis-i şer'-i hatır-ı lazımü'l-tevkirde dava vekillerinden Konstan İnştiyari Efendi veled-i Anderya muvacehesinde bi't-tav' ikrar-ı tam ve takrir-i kelam edüb ibraz eylediğim bin üç yüz on sene-i maliyesi Nisan'ının yirmi dokuzuncu günü tarihlü ve yetmiş bir sıra numerolu bir kıt'a tapu senedi mantukunca uhde-i tasarrufumda bulunan medine-i mezbureden Magazor (?) kazasında Kara Sirsin mevkiinde vâki' şarken Satılmış oğlu Mihaleki bağı ve garben tarik-i 'amm ve şimalen Kosti ve Ektisof tarlaları ve cenuben Bali oğlu Velkof'un bağı ile mahdud arazi-i emriyeden atik altı kadem nir kıt'a tarlayı medine-i mezbure tüccarlarından ve İngiltere Devleti teb'asından ve ve mu'teberândan Mösyö Ovr'a yetmiş aded yüzlük Osmanlı Lirası bedel-i makbuzum mukabilinde kat'iyyen ferağı memuru huzurunda takrir ile sened-i resmisini muma ileyhe itaya ve iktiza eden defatir ve evrakın kaffesine vaz'-ı imzaya ve bedeli olan meblağ-ı mezkuru muma ileyhden makbuzum olan ol mikdar liraya mahsub ve müşteri-i muma ileyhin zimmetini her hususda ibraya ve'l-hâsıl mezkur tarlanın muma ileyh Mösyö Ovr'a ferağ ve nakl ve intikalin hakkında mutavakkıf olduğu umurun küllisini son dereceye kadar eda ve icraya vekalet-i mutlaka-ı sahiha-ı şer'iye ile tarafımdan az ve infiradan musavvın olarak münferiden ve müctemi'en ifa-ı vekalet etmek üzere muma ileyhi

kabulüne mevkuf ve muma ileyhin biraderini kabulüne mevkuf ayrı ayrı vekil ve naib-i menab nasb ve tayin eyledim dedikde gıbbe'l-tasdikü'l-şer' vâki'-i hal tescil olmağla işbu suret kaydından bi't-taleb ketb ve ihrâc olundu fi'l yevmi'l-Rabi' ve'l-işrin min Cumâde'l-Âhir Sene sâdis ve işrîn ve selâseteyn ve elf Fî 24 C Sene 326

Sayfa 25/3. Kayıt

(Nafaka)

Medine-i İzmir'de Cami'-i Atik mahallesinde Arab Kurunu civarında sakin Merhum İsa Hoca Abdülhalim Efendi zevcesi zatı maruf Zeyneb Hatun ibnet-i Mehmed Meclis-i şer'-i şerif-i enverde bi't-tavhüma ikrar-ı tam ve takrir-i kelam edüb işbu hazır-ı bi'l-meclis on yaşında Pakize bint-i Sivari Çerkes Hasan Çavuş nâm sagireyi medine-i mezbure (silik) kazasın merbut Kış nahiyesinde validesi Atiye Hatun bana li-ecli'l-terbiye terk etmiş ise de bu ana değin gelüb almadığından sagire-i mezbure içün üzerine kadr-i kifaye nafaka karz ve takdir olunması matlubumdur dedikde sagire-i mezburenin takriri dahi vakı'a hale mutâbık ve muvafık olub nafaka ve kisve sair levazım-ı zaruresi içün tarih-i vesikadan itibaren beher yevm yirmilik sim-i mecidiye nafaka takdir edüb meblağ-ı makruz-ı mezkuru sagire-i mezburenin nafaka ve kisve sair levazım-ı zarurresine harç ve sarf ve lede'l-hâce istidâniye rücu'a mezbure Zeyneb Hatun'a izin verilmeğin ma vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmi'l-salis-i aşer min Cumâde'l-Âhir Sene sâdis ve işrîn ve selâseteyn ve elf Fî 13 C Sene 326

Muhzır Mehmed Asım Efendi

Sayfa 25/4. Kayıt

(Vekâlet)

Aydın vilayeti merkezi olan medine-i İzmir haricinde Kara Taş civarında Neşulkaya (?) mahallesinde sakine zatı zeyl-i vesikada muharrirü'l-esami Müslimîn ta'rifleriyle maruf Behcet Hanım ibnet-i Selahaddin Efendi meclis-i şer'-i şerif-i enverde eniştesi Bodrum Mahkeme Baş Katib-i sabıkı Hasan Zihni Efendi ibn-i Osman Efendi muhazzırında bi't-tav' ikrar-ı tam ve takrir-i kelam edüb ba sened-i resmi uhde-i temellük ve tasarrufumda olan mezkur Neşulkaya mahallesinde vâki' hudud ve evsaf-ı sairesi senedinde muharrir bir bâb ma' müştemilat menzilimi semen-i misliyle memuru huzurunda talibine bey' ve takrir-i resimisini icraya ve kabz-ı semen ve bedele

ve makbuzunu bana irsal ve isale ve lazım gelen evrak ve istida' ve kuyuda vaz'-ı imzaya ve husus-ı mezkurun mutavakkıf olduğu umurun küllisini icraya vekalet-i sahiha-ı şer'iye ile tarafımdan eniştem muma ileyh Hasan Zihni Efendi'yi vekil nasb ü ta'yin eylediğimde ol dahi vekalet-i mezkureyi kabul ve merasimini icraya taahhüd ve iltizam eyledi dedikde gıbbe'l-tasdikü'l-şer' tescil-i vekalet mazbatasında mestur ve mukayyed olmağla işbu suret kayd-ı mezkurdan ihrâc ve ma vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmi'l-işrin min Cumâde'l-Âhir Sene sâdis ve işrîn ve selâseteyn ve elf

Fî 20 C Sene 326

Muhzır Bekir Nuri

Hafız Sabri Efendi ibn-i Habib

Sayfa 25/5. Kayıt

(İhtida)

Medine-i mezburede Arab Hanı'nda misafir teb'a-ı Devlet-i Aliyye'den ve Rum milletinden otuz beş yaşında Burgazlı Kostanti veled-i Pavli nâm kimesne idare-i vilayetin bin üç yüz yirmi dört sene-i maliyesi Temmuzunun sekizinci günü tarih ve iki bin kırk numerolu müzekkeresiyle meclis-i şer'e gelüb bi't-tav' klimât-ı şehâdet ile din-i Mübin-i İslam'ı kabul edüb talebiyle Mehmed tesmiye ve bi'l-iltimas ilam olundu Fî 24 Cumâde'l-Âhir Sene 326

Sayfa 25/6. Kayıt

(Vekâlet)

Medine-i İzmir'de Selatînoğlu Mahallesinde beşinci Sokakda sâkine Fatıma Hatun ibnet-i Abdullah tarafından husus-ı atide tasdika ve talep ve da'vâya vekil olduğu muarref zevcesi Baltacı Arab Mehmed bin Ahmed meclis-i şer'-i şerif-i enverde bi'l-vekale ikrar-ı tam ve takrir-i kelam edüb medine-i mezburede İslam Gureba Hastahanesi resmi mühürle memhur ibraz eylediğim pusula mucibince medîne-i mezbûreye muzaf Bornova sakine mezkur Fatıma binti Abdullah'ın mezkur hastahenede bin üç yüz yirmi üç sene-i maliyesi Nisanının on dördüncü tarihinde doğurduğu sagire Hikmet nâm kızı hastahane-i mezkur tarafından zevcem mezbure Fatıma'ya li-ecli'l-terbiye vermiş olub müvekkilem mezburenin terbiyesinde olan mezbure Hikmet içün kadr-i ma'ruf nafaka karz ve takdir buyrulmasını bi'l-vekale taleb ederim dedikde

makarr-ı vekil-i mezburun takrir-i meşruhu vakıa mutabık ve nefsü'l-emre muvafık olmakla hâkim-i hâsim-i vâlâ-cenâb -vaffakallâhu te'âlâ bi's-sıdkı ve's-savâb- efendi hazretleri dahi sagire-i mezburenin nafaka ve kisve ve sair levazım-ı zarurisi içün tarih-i kayddan itibaren şehri yirmişer aded yirmilik sim-i mecidiye nafaka karz ve takdir edüb meblağ-ı makruz-ı mezkuru sagire-i mezburenin nafaka ve kisve ve sair levazım-ı zarurisine harç ve sarf ve lede'l-hâce istidaniye ve inde'l-zafer men lehü'l-ahz üzerine rücu'a mezbure Fatıma'ya izafetle vekili zevc-i merkum Arab Mehmed'e izin verilmeğin ma vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmi'l-salis-i 'aşer min Cumâde'l-Âhir Sene sâdis ve işrîn ve selâseteyn ve elf Fî 13 C Sene 326

Sayfa 25/7. Kayıt

(İhtida)

Medine-i İzmir'de Karantina civarında 'askeri ser-tabibi sa'adetlü Nâfız Paşa Hazretlerinin sahilhanelerinde misafir Midilli Sancağı'nın Kalonya Ahalisinden ve teb'a-ı Devlet-i Aliyye'nin Rum milleti nesvasından yirmi bir yaşında Mariko bint-i İtam medine-i mezbure mahkemesinde meclis-i şer'imizde idare-i vilayetin bin üç yüz yirmi dört sene-i Maliyesi Temmuz'unun sekizinci günü tarihlü ve iki bin yirmi dokuz kararı ibrazıyla Kelime-i Şehadet ile din-i mubin-i İslam'ı kabul ederek Fatıma namıyla tesmiye olunduğu tescil ve ilam olundu fi'l yevmi'l-salis ve'l-işrin min Cumâde'l-Âhir Sene sâdis ve işrîn ve selâseteyn ve elf Fî 23 C Sene 326

Sayfa 26/1. Kayıt

(Tembih)

Medine-i İzmir'de Pazaryeri Mahallesinde Gazigâh mevkiinde sakin iken bundan vefat eden Musallıh zâde Hacı Hüseyin Efendi ibn-i Hacı Mehmed'in veraseti zevce-i menkuhe-i metrukesi Aişe Sıdıka Hanım ibnet-i Hafız İbrahim Edhem Efendi ile sulb-i kebir oğlu Mehmed Abidin Bey ve sulbiye kızları kebire Fahriye ve sagire Latife Hanımlara münhasıra olduğu bi'l-ihbâr ba'de'l-tahkikü'şer' Konya vilayeti dahilinde Şarkî Kara Ağaç kazası ahalisinden ve müteveffa-ı muma ileyhin dâyinlerinden olub medine-i mezkurede Nuri Oğlu Hanında misafiren sâkin zâtı ma'ruf Hacı Ramazan zâde Hacı Mehmed Efendi ve biraderleri unvânı ile yâd olunan şirketin mü-

dir-i umuru Hacı Mehmed Efendi tarafından şirket-i mezkureye izafetleri zikr-i ati hususda taleb ve dava ve ahz ü kabze zatı'ü'l-zikr ruhsat muamelesine izin ve icazet itasına ve vaz'-ı imzaya vekalet-i sahiha-ı şer'iye ile vekil-i müseccil-i şer'isi Midillili zâde Mustafa Hafız Bey ibn-i El-Hâc Hafız Süleyman Efendi medine-i mezbure mahkemesinde meclis-i şer'imizde müteveffa-ı merkumun terekesine vaz'-i yed olan verese-i mezbureden zâtları ma'rufeler zevce ve bint-i kebire-i mezburât Aişe Sıdıka ve Fahriye Hanımlar taraflarından dahi husus-ı atide husumet ve redd-i cevaba vekil-i müseccil-i şer'iyeleri Musallah zâde Ca'fer Necib Efendi ibnü'l-merkum Hacı Mahmud ve bint-i sagire-i mezbure Latife Hanım içün ıslahına kıbel-i şer'den mansub vasisi olub tereke-i vâfiye-i müteveffa-ı merkume vâz'-i yed olan Mehmed Sâmi Efendi ibn-i El Hac Hasan muvacehelerinde müteveffa-ı muma ileyh Hacı Hüseyin Efendi hayatında İzmir'de satub esmanını şirket-i mezkureye izafetle müvekkilim muma ileyhe gönderilmek üzere müvekkilim tarafından kendüsüne gönderilen beş küfede beş yüz elli dört çeki ve seksen iki santim afyon ile yirmi balya koyun ve keçi derilerini İzmir Osmanlı Bankasından nefsi içün istikrâz etmiş olduğu altı yüz altmış altı aded ve otuz iki santim Osmanlı Lirası mukabilinde fuzulen bank-ı mezkur direktörü Mösyö Jan Suçyani'ye rehin vaz' etmiş olduğu muma ileyh Jan Suçyani vekili Emin Ali Efendi ile vekil ve vasi-i muma ileyhüma muvacehelerinde işbu mahkemede cereyan eden muhakeme neticesinde inde'l-şer'ü'l-enver şâhid-i ber-ma'delet şehadetleri ile sabit ve müvekkilim muma ileyh dahi emval-i mezkurenin ber vech-i meşruh rehnine mümeyyiz olmuş idi ba'de müvekkilim muma ileyh Hacı Mehmed Efendi şirket-i mezkureye izafetle mezkur merhun bulunduğu yetmiş aded Osmanlı Lirasını mezkur bankaya edaya mezkur derileri istihlâs etdiği gibi mezkur beş küfe koyunlar banka ma'rifetiyle bay' olunub esmanı ba'de'l-masârif beş yüz altmış iki aded seksen altı santim ve otuz paraya bâliğ olarak müteveffa-ı merkumun deynine mahsub edilmiş ve şu cihetden müvekkilim muma ileyhin müdiri bulunduğu şirketin müteveffa-ı merkum zimmetinde cem'an altı yüz otuz iki aded seksen altı santim Osmanlı Lirasıyla otuz para alacağı kalub müvekkilimin müdiri bulunduğu şirket-i mezkurenin müteveffa-ı merkuma ba-varaka deyni olan doksan üç aded Osmanlı Lirası müvekkilimin alacağı olan meblağ-ı mezkurdan tenzil olundukda müvekkilimin elan beş yüz otuz dokuz aded ve elli santim Osmanlı Lirası ve otuz para istihkakı bâki kalmış olmağla meblağ-ı baki-i mezkuru tereke-i vâfiye-i müteveffa-ı muma ileyhden hâlen bi'l-vekale taleb

ederim deyü ba'de'l-dava ve'l-su'al vekil ve hazır-ı muma ileyhüma Hacı Necib ve Mehmed Sami Efendiler dahi cevablarında inkar etmeleriyle müddei-i vekil-i muma ileyh Fa'ik Bey'in dava-ı mezkur ve nesebi ceridede mazbut muameleye muvafık tahaffun etdükden sonra beyana havale olundukda ber vech-i muharrir müddeasını elan varaka-ı mesture zeylini imza ve tahtîm eden mezkur Pazaryeri İmamı Hafız Ali Efendi ibn-i Hacı Abdullah Efendi ve muhtar-ı evveli Hacı Ahmed Efendi ibn-i Hafız Ali nam kimesnelerden sırren ve ba'de Mehmed Nuri Efendi ibn-i Hafız Mustafa ve Bekir Fevzi Efendi ibn-i Mustafa nâm kimesnelerden bi'l-vecâhe 'alenen lede'l-tezkîd-i adl ve makbule'l-şehâde idükleri ihbar olunan verese-i mezbureden ibn-i muma ileyh Mahmud ile müteveffa-ı muma ileyhin damadı Hafız Abdullah Efendi ibn-i Hafız İlyas Bahri nâm kimesnelerin bi'l-vecâhe ber nehc-i şer' şehadetleriyle isbat etmeğin ba'de'l-tahlîf mucibince meblağ-ı müdde'a-ı mezkur beş yüz otuz dokuz aded altı santim Osmanlı Lirası ve otuz parayı tereke-i müteveffa-ı merkumdan olmak üzere müvekkil-i muma ileyh Hacı Mehmed Efendi'ye izafetle vekil-i muma ileyh Faik Bey'e eda ve teslime müvekkiline izafetle vekil ve vasi-i muma ileyhüma Hacı Necib ve Mehmed Sami Efendi'lerden her birine tenbih olunduğu tescil ve bi'l-iltimas ilam olundu fi'l yevmi'l-hâdi-i işrin min Cumâde'l-Âhir Sene sâdis ve işrîn ve selâseteyn ve elf Fî 26 C Sene 326

Sayfa 26/2. Kayıt

(Talak)

Medine-i İzmir'de Su Kapan (…)'da Kol Ağası zâtı ma'ruf Mehmed Şevki Bey ibn-i İsmail Bey meclis-i şer'-i şerif-i enverde bi't-tav' takrir-i kelam edün Kal'a-ı Sultâni'de Değirmenlik Mahallesi sakinlerinden mülazım merhum Edhem Ağa kerimesi Feride Hanım bir kıt'a izinname mucibince yedi yüz elli bir lira iddet tesmiyesiyle zevce-i menkuhe-i medhul bihâm ise de aramızda hüsn-i mübaşeret olmamağla mezbureyi bin üç yüz yirmi dört sene-i maliyesi Haziran'ının ikinci günü sizi terk etdim deyü tatlik eylemeğin tarih-i mezkurda kendüsüne bir kıt'a mektubumla ihtâr eylemişdim binaen aleyh dilediği halde aherle izdivaç etmek kendisi içün helaldir dediği ma vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmi'l-sâbi' min Receb El – Sene sâdis ve işrîn ve selâseteyn ve elf Fî 7 Receb Sene 326

Sayfa 26/3. Kayıt

(Vekâlet)

Medine-i İzmir'de ….. Şark Halı Kumpanyası unvanıyla İngiliz Tabi'yetini hâvi şirket-i ticariyenin müdir-i umuru …. medine-i mezbure sakinesinden şahsı zeyl-i vesikada muharrirü'l-esami kesân ta'rifleriyle ma'ruf Mösyö Elber Anoni veled-i Baron Alyoti medine-i mezburede mahkeme-i istinaf-ı hukuk dairesinde ma'kud meclis-i şer'-i hatır-ı lazımü'l-tevkirde bi't-tav' ikrar-ı tam ve takrir-i kelam edüb mezkur şirket-i ticariyemizin Isparta'da ma'lume'l-esami kesân zimmetlerinde olan bi'l-cümle matlubatını ashab-ı düyundan taleb ve dava ve ahz ü kabze ve mukabillerinde medyunlar tarafından namımıza kat'iyyen veyahut bey' ü ferağ edilecek emlak ve akar ve arazi ve emval-i saireyi ol vechle iştira ve teferruğ ve iştihad ve tesellüm ve kabze ve vekalet-i devriyeyi dahi tarafıma izafetle kabule ve medyunlardan borçlarını eda edenler olursa merhunda mallarını ferağ ile kendilerine iade ve teslime ve borçlarımızı tesviyede tasannud edenlerin emval-i merhunelerini usulü raddesinde ahere bey' ve ferağ ederek semenini ve kaffe-i matlubat ve masarifatımızı ahz ve istifaya ve muamelât-ı mezkurenin kaffesini ale'l-usul memuru huzurunda tasdik ve makbuz ile senedat-ı lazımelerini ita ve istihsal ve iktiza eden defatir ve kontrato ve senedat ve mukavelename ve evrak-ı sairenin kaffesine vaz'-ı imzaya ve bi'l-cümle makbuzatını tarafımıza irsal ve isale ve lede'l-icab leh ve aleyhimizde vuku' bulacak bi'l-cümle dava ve matlubat ve kaffe-i esman ve mahsusat ve saireden dolayı bi'l-cümle mehakim-i şer'iye ve nizamiye ve devair ve mecalis ve makamat-ı resmiyenin her kısım ve derecatında kaffe-i sıfatla ve her suretle mürafa'a ve muhakeme ve müdafa'a ve ve redd-i cevaba ve şuhud ikame ve istima' ve reddine ve yemin teklif ve kabulüne ve ve haciz vaz' ve fekkine ve protesto keşidesine ve cevab itasına ve vekalet uhdesine bekasıyla beraber aheri dahi kemalen veya ba'zen vekil nasb ve ta'yin ve azline ve tedkik-i hata ve hatime ve ruiyyet-i muhasebe ve lede'l-hâce sulh ve ibraya ve temyizde istihsâl olunacak ilamat ve evrak-ı saireyi icraya vaz' ile ahkamının tenfizine ve taleb ve muamelât-ı lazıme-i saire ve lazımelerini ifaya ve'l-hâsıl marü'z-zikr ……tevabiinde şirketimizin kaffe-i matlubatı hakkında mutavakkıf olduğu umurun küllisini son dereceye kadar eda ve icraya vekalet-i mutlaka-ı sahiha-ı şer'iye ile tarafımdan Isparta'da sâkin şirketimizin memurlarından Karabit Avarkiya Efendi'yi kabulüne mevkuf vekil ve naib-i menab nasb ve ta'yin eyledim dedikde vâki'-i hal tescil olmağla işbu suret kaydından

bi’t-taleb ketb ve ihrâc olundu fi’l yevmi’l-râbi’ ve’l-işrin min Cumâde’l-Âhir Sene sâdis ve işrîn ve selâseteyn ve elf Fî 24 C Sene 326

Sayfa 26/4. Kayıt

(Vekâlet)

Medine-i İzmir’e merbut Karşuyaka karyesinin Tomaz mevkiinde sakin bundan akdem vefat eden teb’a-ı Devlet-i Aliyye’den bağçevan Andriko Bardakçı oğlu veled-i Kostanti ve ba’de vefat eden zevcesi Koti bint-i Onti’nin verasetleri sulb-i kebir oğulları her biri teb’a-ı Devlet-i Müşarü’l-ileyhâdan Mano ve Kosti ve Astalce ve Penayut ve sulbiye-i kebire kızları Kosna ve Penayut’a münhasıra ba’dde kable’l-taksim merkum Penayut dahi vefat edüb veraseti zevce-i metrukesi Fitbet ile sagir oğlu Dimitri’ye münhasıra olduğu mahallesi tarafından mevrud bir kıt’a şehadetname me’aliyle ve zeyl-i vesikada muharrirü’l-esami kesanın ale’t-tarikü’l-şehade vaki olan beyyineleriyle tezahür etdikden sonra mahal-i mezkurede sakinler şahısları kesân-ı merkumun ta’rifleriyle ma’ruflar müteveffa-ı mezburun oğulları merkumun Mano ve Estraki ve kızları kezelik şahısları ma’rufeler merkumun Katne ve Penayut’dan her biri meclis-i şer’-i hâtır-ı lâzımü’l-tevkirde medine-i mezburda Şişeciler içinde kâin Mirodos / Perodos Gazetesi teb’a-ı Devlet-i Aliyye’den Nikolaki veled-i Dimitri muvacehesinde bi’t-tav’ takrir-i kelam edüb babamız merkumdan bizimle verese-i mezburesine tevarüs ve intikal eden bi’l-cümle menkul ve gayr-i menkul emvalinden hisse-i ma’lumemizi tefrike ve taksime ve müheyyat talebine ve namlarımıza sened-i resmi istihsaline ve me’muru huzurunda istima’ ve kabul-i takrire ve mübadeleye ve müstedi’at ve levayıh ve sair evrak ve kuyudata vaz’-ı imzaya ve tebliğ ve tebelluğa makbuzunu bize eda ve teslime ve’l-hasıl hukukumuzun muhafazası zımnında son dereceye kadar ifa-ı vekalete vekalet-i mutlaka-ı sahiha-ı şer’iye ile tarafımızından merkum Nikolaki’yi vekil nasb ü ta’yin eylediğimizde ol dahi vekalet-i mezkureyi kabul eyledi dediklerinde inde’l-tasdikü’l-şer’ vâki’-i hal tescil vekalet mazbatasında mestur ve mukayyed olmağın işbu suret-i kayd-ı mezkurdan ihrâc ve ma vak’a-ı bi’t-taleb ketb olundu fi’l yevmi’l-hâmis ve’l-‘aşer min Cumâde’l-Âhir Sene sâdis ve işrîn ve selâseteyn ve elf Fî 15 C Sene 326

Sayfa 27/1. Kayıt

(Vekâlet)

Husus-ı atiye'l-beyânın mahallinde ketb ve tahriri içün savb-ı şer'-i enverden bi't-taleb me'zunen irsâl olunan Kâtib Hacı Mustafa Asım Efendi Aydın vilayeti merkezi olan medine-i İzmir'e muzâf Karşuyaka'da Şimendifer İstasyonu civarında Osman zâde Ziya Bey ibn-i Receb Bey'in hanesinde varub zeyl-i vesikada muharrirü'l-esami Müslimîn huzurlarında akd-i meclis-i şer'-i âli etdikde hâne-i mezkurede sâkin zâtı Müslimûn-ı muma ileyhümâ ta'rifleriyle ma'rufe muma ileyh Ziya Bey'in refikası Hacer Hanım ibnet-i Hakkı Bey meclis-i ma'kud-ı mezkurda zevci muma ileyh Ziya Bey muhazzırında medine-i mezbure eytam müdiri izzetlü Halil Efendi ibn-i Mehmed hazır olduğu halde bi't-tav' ikrar-ı tam ve takrir-i kelam edüb zevcem muma ileyhin emval-i eytam sanduğundan istikrâz edeceği sekiz yüz küsür yüzlük Osmanlı Lirasının te'diyesine ben bi'l-rıza kefalet-i sahiha şer'iye ile kefil ve zâmin ve meblağ-ı mezkuru hasebü'l-kefâle te'diye etmemle meblağ-ı mezkurun temin-i istifası zımnında işbu derununda sakine ve ba-sened-i resmi mutasarrıfı olduğum büyük 'adideyi havi ma'lume'l-hudud ma' müştemilat hane ile medine-i mezburede Birinci Kordon'da Dolma nâm mahalde kâ'in Tuzhane anbarı pişkâhında vâki ma'lume'l-hudud mülk palamut hanında olan on iki sehim itibariyle müşterek hissem olan üç sehim hissemden her birini emvali dairesinde me'muru huzurunda bey' ü ferağa ve kabz-ı semene ve makbuzundan ilkâ-yı deyn ve fazlasını bana itaya ve kifayet etmezse bana rücu'a ve aheri tevkile ve'l-hâsıl husus-ı mezkurun mutavakkıf olduğu umurun küllisini icraya vekalet-i sahiha-ı şer'iye ile tarafımdan zevcem muma ileyh Ziya Bey'i vekil nasb ve ta'yin eylediğimde ol dahi vekalet-i mezkureyi kabul eyledi dedikde gıbbe'l-tasdikü'l-şer' vâki'-i hâli kâtib muma ileyhi mahallinde ketb ve tahriren ma'en meb'us şer'le meclis-i şer'e gelüb 'alâ vuku' inhâ ve takriri tescil-i vekâlet mazbatasına mestur ve mukayyed olmağla işbu suret kayd-ı mezkurundan ihrâc ve ma' vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmi'l-râbi' min Cumâde'l-Evvel sene sâdi ve'l-işrîn selâseteyn ve elf Fî 4 Cumâde'l-Evvel Sene 326

Sancakdâr zâde Mustafa Efendi mahdumu Osman Efendi

Kumandan Ahmed Ağa ibn-i Numan

Sayfa 27/2. Kayıt

(Vekâlet)

Medine-i İzmir'de Çuka Bedesteni'nde tüccarlarından iken bundan akdem vefat eden İstavri ve İsnadur veled-i Kirkor'dan her biri teb'a-ı müşarü'l-ileyhâdan zevce-i metrukesi Kaloli bint-i Niyako ve zevce-i âhiresi müteveffa Baron'dan mütevellid sulb-i kebir oğlu Kesandir'e münhasıra olduğu bi'l-ihbâr ve mesele-i mirasları sekiz sehimden olub siham-ı mezkureden bir sehmi zevce-i mezbureye ve yedi sehmi oğlu merkuma isabeti inde'l-şer'ü'l-âli tezahür etdikden sonra medine-i mezbure muzafe Buca karyesinde sakin şahsı zeyl-i vesikada muharrirü'l-esami kesân ta'rifleriyle zevce-i mezbure Kalyoki meclis-i şer'-i hatır-ı lâzımü'l-tevkîrde dava vekili Maksud Efendi veled-i Nikos muvacehesinde bi't-tav' takrir-i kelam edüb gerek zevcem mezburun her nev' terekesinden ve gerek Ermenyalı Gavlani'nin tarafından aleyhimde ikame eylediği davadan aleyhimde tahaddus edecek bi'l-cümle dava ve münaza'atdan dolayı bi'l-umum mehakim-i şer'iye ve nizamiyenin hukuk ve ceza kısımlarının derecat-ı muhtelifeleriyle devair-i resmiyenin her kısmında bidayeten ve istinafen ve temyizen ve iadeten ve tashihen ve itirazen ve itiraz-ı mine'l-gayr ve şahs-ı salis sıfatları ve sair kaffe-i sıfatla taleb ve dava ve ahz ü kabze ve muhakeme ve muhaseme ve redd-i cevaba ve şuhud ikame ve reddine istihlafa ve hacz vaz' ve fekkine ve protesto keşidesine ve ru'iyyet-i muhasebeye tedkik-i hata ve hâtime ve ehl-i hibre ve hakim nasb ve azline ve redd-i azaya ve ilam istihlafıyla mevki'-i icraya vaz'ına istida' ve levayıh ve sair evrak ve kuyudata vaz'-ı imzaya tebliğ ve tebelluğa ve makbuzunu bana irsal ve teslime ve lede'l-icab sulh ve ibraya tefrik ve taksime ve aherini vekil nasb ve azline ve'l-hâsıl hukukumun muhafazası hakkında ta'kib-i mu'amelâta vekalet-i mutlaka-ı sahih'a-ı şer'iye ile tarafımdan muma ileyh Maksud Efendi'yi vekil nasb ve ta'yin eykedimde ol dahi vekalet-i mezkureyi kabul eyledi dedikde gıbe'l-tasdikü'l-şer' vâki'-i hal tescil-i vekalet mazbatasında mestur ve mukayyed olmağın işbu suret kayd-ı mezkurdan ihrâc ve ma vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi el yevmü'l -hamis ve'l-işrîn min Cumâde'l-Âhir sene sâdis ve'l-işrîn selâseteyn ve elf Fî 25 Cumâde'l-Âhir Sene 326

Muhzır Mehmed Sami Efendi

Sayfa 27/3. Kayıt

(Vekâlet)

Medine-i İzmir'de basmacılar yanında mukim teb'a-ı Yunaniye'den ve manifatura tüccarından şahsı zeyl-i vesikada muharrirü'l-esami ta'ifleriyle ma'ruf Nikolaki Efendi veled-i Anton medine-i mezburede mahkeme-i istinaf-ı hukuk dairesinde ma'kud meclis-i şer'-i hatır lazımü'l-tevkirde bi't-tav' takrir-i kelam edüb Hüdavendigar Vilayeti dahilinde Karesi Sancağı'na merbut İvaz kazasında ka'in hudud-ı erbiaları senedat-ı hakanilerinde muharrir ma' müştemilât fevkani bir bab mağaza yanında diğer bir bab menzile karşusunda bir bab mağazadan her biri uhde-i tasarrufumda olmağla menazil-i be mağaza ve vekalet-i mezkureleri taliblerine semen ve bedel-i misilleriyle me'muru huzurunda bey' ve ferağ ita'-ı takrire ve defter-i mahsusuna vaz'-ı imzaya ve mu'amelât-ı resmiye icrasına ve makbuzunu bana irsale ve isale ve husus-ı mezkuruun mutavakkıf olduğu umurun küllisini son dereceye kadar icraya vekalet-i mutlaka-ı sahiha-ı şer'iye ile tarafımdan kaza-ı mezkur sakinlerinden ve tüccardan Kosti veled-i Antu'an'ı kabulüne mevkuf vekil nasb ve ta'yn eyledim dediği tescil-i vekalet mazbatasında mestur ve mukayyed olmağın işbu suret kayd-ı mezkurdan ihrâc ve ma' vak'a-ı bi't-taleb ketb ve imla olundu fi el yevmü'l-râbi ve'l-işrîn min Cumâde'l-Âhir sene sâdis ve'l-işrîn selâseteyn ve elf Fî 24 C Sene 326

Sayfa 27/4. Kayıt

(Vekâlet)

Medine-i İzmir'de Aya Katerina Mahallesinde sakin iken bundan akdem vefat eden Teb'a-ı Devlet-i Aliyye'den Dimitri Siro zevcesi Garofalice bint-i Penayut Bağçeli'nin veraseti sadr-ı kebir oğulları Niyako ve Yorgi ve Miltiyadi ve Kosti ve sadriye-i kebire kerimesi Mari'ye münhasıra olduğu bi'l-ihbâr inde'l-şer'ü'l-âli tezahür etdikden sonra mahalle-i mezburede sakinler şahısları kesân-ı merkumun ta'rifleriyle ma'rufeler binûn-ı merkumdan merkumân Niyako ve Kosti'den her biri medine-i mezburede mahkeme-i istinaf-ı hukuk da'iresinde ma'kud meclis-i şer'-i hatırü'lazımü'l-tevkirde biraderi merkum Yorgi muvacehesinde bi't-tavhüma takrir-i kelam edüb müteveffa Bağçeli Penayut oğlu Antaşi'den hemşiresi müverrisimiz mezbureye ve anın vefatıyla evlatları bizimle birader ve hemşiresi mezburûna tevarüs ve intikal eden me-

dine-i mezbure ile medine-i mezbureye tâbi' Bayındır Kazası ve tevabii'nde kain menkul ve gayr-ı menkul nükud ve zimem-i emlâk ve akar ve arazi ve vakf ve isticâr-ı mütenevvi' ve sairesinde olan hisse-i ma'lumemizi vaz'-i yed olanlarla müdahale ve ta'arruz edenlerle müste'cirlerden ve bu babda leh ve aleyhimizde tahaddus edecek bi'l-cümle dava ve münaza'atdan dolayı bi'l-umum mehakim-i şer'iye ve nizamiyenin hukuk ve ceza ve ticaret ve devair ve mecalis-i resmiyenin her kısım ve derecât-ı muhtelifelerinde bidayeten ve istinafen ve temyizen ve iadeten ve tashihen ve itirazen ve itirazü'l-gayr ve şahs-ı salis sıfatlarıyla ve kaffe-i sıfatla taleb ve davaya ve ahz ü kabz ve muhakeme ve muhaseme ve redd-i cevaba ve şuhud ikame ve reddine ve istihlâfa ve hacz vaz' ve fekkine ve protesto keşidesine ve ruiyyet-i muhasebe ve tedkik-i hata ve hitama ve ehl-i hibre ve hakim ve mümeyyiz nasb ve kabul ve redd-i azaya ve zarar ve ziyan talebine ve tefrik ve taksime ve hisselerimizi taliblerine semen ve bedel-i misli tesmiyesiyle me'muru huzurunda bey' ve ferağa ve ita ve takrire ve medyunların iflasiyet ve mahbuslarını ve mahcuzlarını beylerini taleb ve senedinin nasb ve hazırlarında isbat-ı müdde'aya hisselerimiz hakkında namlarımıza sened-i resmi istihsaline ve ilam istihsaliyle mevki'-i icraya vaz' ve taleb ve istida'iyat ve levayıh ve kuyudata vaz'-ı imzaya ve tebliğ ve tebelluğa ve makbuzunu bize ita ve lede'l-icab sulh ve ibraya ve vekalet uhdesinde kalmak üzere tarafından bir vekil nasb ve azline ve aherini tevkil ve azle ve husus-ı mezkurun mutavakkıf olduğu umurun küllisini son dereceye kadar icraya vekalet-i mutlaka-ı sahiha-ı şer'iye ile tarafımızdan biraderimiz merkum Yorgi'yi vekil nasb ü ta'yin eylediğimizde ol dahi vekalet-i mezkureyi kabul eyledi dedikde gıbbe'l-tasdikü'l-şer' vâki'-i hal vekalet mazbatasında mastur ve mukayyed olmağın işbu suret kayd-ı mezkurdan ihrâc ve ma vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi el yevmü'l râbi ve'l-işrîn min Cumâde'l-Âhir sene sâdis ve'l-işrîn selâseteyn ve elf Fî 24 Cumâde'l-Âhir Sene 326

Muhzır Bekir Nuri

Sayfa 27/5. Kayıt

(Nafaka)

Medine-i İzmir'de Osmanlı Gümrük Muhafaza memuru Ali Beşar ibn-i Beşer meclis'-i şer-i şerif-i enverde medine-i mezbur Ali Ağa Cami-i Şerifi civarında zatı ma'ruf Servet Hanım ibnet-i Cemil tarafından husus-ı atide vekil-i müseccil-i şer'isi

olduğu bin üç yüz on yedi senesi Saferü'l-Hayrının on üçüncü günü tarihi ve seksen beş numerolu bir kıt'a hüccet-i şer'iyede muharrir Hasan Efendi ibnü'l-merhum Cemil muvacehesinde feraşımdan hasıla ve mezbureden mütevellide ve kızım Sada içün tarih-i mezkurda iki buçuk yaşında iken benim üzerime dört aded sim-i mecidiye nafaka karz ve takdir olunmuşdu kızım mezbure bir yaşında reşide olduğundan tarafıma teslimini dava etmiş isem de vekil-i merkum mezkur çocuğu müvekkilesi malından infak etmek üzere taleb etmiş ve ol vechle muvafakat etmiş olduğumdan mezkur nafakadan mahsubunu taleb ederim dedikde gıbbe'l-tasdikü'l-şer' iskât edegelmeğin ma vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi el yevmü'l hamis ve'l-işrîn min Cumâde'l-Âhir sene sâbi' ve'l-'aşer selâseteyn ve elf Fî 17 Cumâde'l-Âhir Sene 326

Muhzır Mehmed Nuri Efendi

Muhzır Ahmed Efendi

Ve Gayrihum

Sayfa 28/1. Kayıt

(Nafaka)

Medine-i İzmir'de Bazaryeri Mahallesinde sakin zatı ma'ruf Şakire Hanım ibnet-i Kasab Mehmed tarafından husus-ı atide taleb ve dava ve ahz ü kabza vekalet-i sahiha-ı şer'iye ile vekil-i müseccil-i şer'isi İsmail Hakkı Efendi ibn-i Hasan Efendi mahkeme-i şer'-i şerif-i enverde medine-i mezburede Hatuniye Mahallesinde Çelebi Zokağında sakin müvekkile-i mezburenin zevç-i tatliki zâtı maruf Bağçeci Beşe Mehmed Efendi ibn-i diğer Mehmed Efendi'nin husus-ı mezkurda husumet ve redd-i cevaba vekalet-i sahiha-ı şer'iye ile vekil-i müseccil-i şer'isi Nuzret Hilmi Efendi veled-i Terbis muvacehesinde bi'l-vekale ikrâr-ı tam ve takrir-i kelam edüb müvekkilem mezbure ile müvekkil-i mezbur Beşe Mehmed Efendi'nin zevciyet beynlerinde ka'im iken merkum Beşe Mehmed Efendi'nin feraşından hâsıl ve müvekkilem mezbureden mütevellide sagire kızları içün babası merkum Beşe Mehmed Efendi üzerine kadr-i ma'ruf meblağ karz ve takdir olunmak matlubumdur dedikde inde'l-tasdikü'l-şer' tarafeynin rızasıyla bize mezburenin nafaka ve kisve ve sair levazım-ı zaruriyesi içün tarih-i vesikadan itibaren şehri dörder adeed yirmilik sim-i mecidiye babası merkum Beşe Mehmed Efendi kıbel-i şer'den karz ve takdir olunub meblağ-ı ma'ruz-ı mezkuru sagire-i mezburenin nafaka ve kisve ve sair levazım-ı zaruriyesine harç ve sarf lede'l-

icab ve istidaniye ve inde'l-zafer babası müvekkil-i merkum Beşe Mehmed Efendi üzerine rücu'a müvekkile-i mezbure Şakire Hanım içün vekil-i İsmail Hakkı Efendi'ye izin verilmeğin ma vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi el yevmü'l -hamis min şehr-i Rebi'ü'l-Ahir li sene sâbi' ve'l-'aşer selâseteyn ve elf Fî 5 Rebi'ü'l-Ahir Sene 326

Muhzır Mehmed Nuri Efendi

Muhzır Mehmed Efendi

Ve Gayrihum

Sayfa 28/2. Kayıt

(Tembih)

'An asıl Aydın vilayeti merkezi olan medine-i İzmir'de Saru Hafız Mescid-i Şerifi Mahallesi ahalisinden olub Konya vilayetine merbut Hatunsaray Nahiyesine muzaf Kilre karyesinde sakin bundan akdem vefat eden Heval Tuti bint-i Şerif Mehmed'in ber vech-i ati zevci cihetden vâris olduklarını iddia eden ve zikr-i ati nısfımıza lehü'l-yevm vâz-i yedd oldukları atide esamisi muharrir şahitler şehadetleriyle sabit olan mahalle-i mezbure ahalisinden Midilli Sancağı'nda fezleke-i mahalle me'mur-ı sabıkı zâtı ma'ruf Mehmed Sâdık Efendi ve li-ebeveyn hemşiresi zâtı ma'ruf Hadice Hanım veled-i Hüseyin Efendi'den her biri medine-i mezbure mahkemesinde meclis-i şer'imizde bu gece bilâ veled ve bilâ vâris ma'ruz-ı vefât edenlerin tereke-i makbuzlarını bey ve füruhta ve semeni defter-i hakani idaresine tediye ve teslime kıbel-i saltanat-ı seniyyeden me'mur tayin buyrulan defterhane-i hakan müdiri sa'adetlü Süleyman Şevket Bey Efendi hazretleri tarafından mürsel Emin zâde Mehmed Bey ibn-i Hasan Efendi muvacehesinde müteveffa-ı mezbure Heval Tûtî Hatun'un anası Hadice Hatun ile babamız merkum Hüseyin Efebdi karındaşlar olub babaları ismi Mehmed Bey ve dedeleri ismi Musa Bey ve valideleri ismi diğer Hadice bint-i Abdullah ve musakkat-ı re'yleri zikr olunan Sarı Hafız Mescid-i Şerifi Mahallesi olub ol vechle müteveffa-ı mezbure Heval Tuti Hanım'ın validesi mezbure Hadice Hatun'un er karındaşının oğlu veraseti zevç-i metrukü Çakal oğlu Hacı Musa Efendi ibn-i Mustafa ile zevci cihetden bize münhasıra olub bizden gayrı varis ve terekesine müstehak aher kimesnesi olmamağla müteveffa-ı mezbure Heval Tuti Hatunlara meyanında ile'l-vefât uhde-i temellük tasarrufunda olub fevthâ muma ileyh Hacı Musa oğlu mevrus olan mezkur Sarı Hafız Mescid-i Şerifi Mahallesinde kain bir tarafı Tevfik Bey zevcesi

Makbule Hanım veresesi Hacı Tevfik Bey ibn-i İsmail ve bir tarafı tarik-i hass ve tarik-i amm ile mahdud fevkani ve tahtani iki oda ve saireyi havi Ahmed Kethüda Vakfından senevi elli buçuk guruş mukata'alı ebniyesi altı bin guruş kıymetlü bir bab menzilin nısfı zevç-i muma ileyh ve nısf-ı diğeri bize mevrus olmuşken müteveffa-ı mezburenin zevcinden başka varis olmamak talebiyle menzil-i mezkurun nısfına müdir-i müşarü'l-ileyh müdahale eder olmağla müdahalesinin men'ini taleb ederiz deyü dava etdiklerinde lede'l-su'al vekil-i muma ileyh cevabında müteveffa-ı mezbure bilâ vâris vefat etmesi hasebiyle menzil-i mezburun nısfı hazineye aiddir deyü müdde'iyân-ı mumâ ileyhânın dava-ı mezkurelerini inkâr etdikde müdde'iyân-ı muma ileyhâdan ber vech-i meşrûh müddealarına mutâbık beyyine taleb olundukda 'adl-i ihrâr ve ricâl-i Müslimînden ve mahalle-i mezbure ahalisinden Demirci Hacı Hüseyin Ağa ibn-i Hacı Hasan bin Hacı Memiş lede'l-iştihâd f'l-hakika mahalle-i mezbure ahalisinden iken mezkur Kilisre karyesinde vefat eden Heval Tuti Hatun'un anası Hadice Hatun ile müdde'iyân-ı muma ileyhânın babaları Hüseyin Efendi karındaşlar olub babaları ismi Mehmed Bey ve dedeleri ismi Musa Bey ve validesi ismi Hadice bint-i Abdullah ve musakkat-ı re'yleri mezkur Sarı Hafız Mescidi Mahallesi olub müteveffa-ı mezburenin veraseti zevç, merkum ile müdde'iyân-ı mumâ ileyhâya münhasır olub bunlardan başka vâris ve terekesine müstehak kimesnesi olduğu benim ma'lumum değildir ben bu hususa bu vechle şahidim şehadet dahi eylerim deyü ber nehc-i şer'i eda ve şehadet-i şer'iye etdikden sonra muhakkak-ı ind-i şer'iye ketebeden mürsel Hacı Mustafa Asım Efendi mahalle-i mezburede müdde'iyân-ı muma ileyhânın sakin oldukları menzile varub akd eylediği meclis-i şer'de mahalle-i mezbure ahalisinden ve zatları ma'ruflar Nesibe Hanım ibnet-i Ömer Efendi ibn-i Agah ve Hacı Hasan Efendi zevcesi Gülsüm Hanım ibnet-i Veli'den her biri li-ecli'l-şehâde hazıre olub lede'l-iştihâd anlar dahi Hacı Hüseyin Ağa'nın şehadeti gibi bi'l-muvacehe edâ-ı şehadet-i şer'iye etdiklerini mahallinde tescil ve ma'en meb'ûs-ı emnâ-ı şer'le meclis-i şer'e gelüb 'alâ vuku' inhâ ve takrir etdikden sonra şuhud-ı merkume evvela (…) Sarı Hafız Mescid-i Şerifi Mahallesi İmamı Hafız Halil Efendi ve Muhtar-ı Evveli Hamid Efendi ibn-i Rıf'at nam kimesnelerden sırren ve ba'de Gardiyan Hüseyin Efendi ibn-i Ömer Efendi ve Müezzin İsmail Efendi ibn-i Hafız Hüseyin Efendi ve Mehmed Bey ibn-i İsmail Efendi nâm kimesnelerden bi'l-muvacehe alenen lede'l-tezkîd-i adl ve makbule'l-şehâde idükleri ihbar olunub şehadetleri hayr-ı kabul olmağın mucibince verasetine ba'de'l-hükm

menzil- mezkurun nısfı zevce-i mezkurenin olub nısf-ı diğeri dahi müdde'iyân-ı muma ileyhümâya mevrus olmağla menzil-i mezkure müdahale etmekde olan müdir-i müşarü'l-ileyhe izafetle vekil-i muma ileyh Mehmed Bey'e tenbih olunduğu tescil ve bi'l-iltimâs ilam olundu fi el yevmü'l -sâlis ve 'aşer min Cumâde'l-Âhir sene sâbi' ve'l-'aşer selâseteyn ve elf Fî 13 Cumâde'l-Âhir Sene 326

Sayfa 28/3. Kayıt

(Vekâlet)

Aydın vilayeti merkezi olan medine-i İzmir haricinde Göztepe Tramvayı Caddesinde sakin iken bundan akdem vefat eden Teb'a-ı Devlet-i Aliyye'nin Rum milletinden Güneşli Mağaza Sahibi İsak Simon veled-i Resmo'nun veraseti her biri teb'a ve millet-i merkumeden zevcesi Olviya bint-i Nikoli ile sulb-i kebir oğlu Nikolaki ve Resmo ve Aliko Efendi'ye münhasıra olduğu bi'l-ihbar ba'de'l-tahkikü'l-şer' müteveffa-ı merkumun terekesi kalîl olub verese-i mezbure terekesini istihlâs etmeyüb keff-i yed etmeleriyle mütevvefa-ı merkumun tereke-i hazıresini ahz ü kabze ve duyun-ı şer'iyesini te'diye ve edaya kıbel-i şer'den vasi nasb ve ta'yin olunan şahsı ma'ruf neferden Hilmi Efendi medine-i mezbure mahkeme-i istinaf-ı hukuk dairesinde ma'kud meclis-i şer'-i hâtır-ı lâzımü'l-tevkîrde verese-i mezbure müvacehesinde bi'l-vesaye ikrar-ı tam ve takrir-i kelam edüb müteveffa-ı merkumun hayatında bâ-defter senedli ve senedsiz matlubatı vilayet-i mezkure ve vilayât-ı sa'ire-i şahanenin merkez-i vilayet ve liva kaza ve nevahi ve kurâ ahalisi zimmetlerinde olan matlubat-ı ma'lumeyi ve ale'l-husus Konya'da Rodollo oğlu Biraderleri unvanıyla yâd olunan Tudori ve Haci Nikoli ve Vasil evlâd-ı Yorgi Rodollu oğlu nâmun kesandan mürekkeb şirket-i ticariyeye zimmetinde matlubuna mehakim-i Osmaniye'nin her kısım ve derecesinde ve ceza ve ticaret ve devair-i resmiyenin kaffesinde vaz'-i yed olanlar ve sair icab edenlerden tereke-i mezkure hakkında leh ve aleyhimde vuku' bulmuş ve ba'dema vuku' bulacak bi'l-cümle dava ve mutalibâtdan icab edenlerden istida' ve levayıhı tanzim ve imza ile merci'ine bi'l-takdim şer'en ve nizâmen ve bidâyeten ve istinâfen ve temyizen ve iadeten ve itirazen ve itiraz-ı mine'l-gayr ve şahs-ı sâlis sıfatları ve sair kaffe-i sıfatla taleb ve dava ve ahz ü kabze ve mahkeme ve müdafa'a ve muhaseme ve husumet ve redd-i cevaba vekalet-i sahiha-ı şer'iye ile tarafımdan muma ileyh Simon

Efendi'yi vekil nasb ü ta'yin eylediğimde ol dahi vekalet-i mezkureri kabul ve merasimini icrayı ta'ahhüd ve iltizam eyledi dedikde gıbbe'l-tasdikü'l-şer' vâki'-i hal tescil-i vekalet ceridesinde mazbut ve müseccil olmağla işbu suret zabt-ı mezkurdan ihrâc ve ma vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi el yevmü'l-sâbi' ve'l-işrîn min Cumâde'l-Âhir sene sâbi' ve'l-'aşer selâseteyn ve elf Fî 27 Cumâde'l-Âhir Sene 326

Sayfa 28/4. Kayıt

(Vekâlet)

Aydın vilayeti merkezi olan medine-i İzmir'e muzâf Saruhan Sancağına merbut Durgutlu kasabası naib-i sabıkı olub medine-i mezburede Câmi'-i Atik Mahallesinde Medine Yokuşunda sakin zatı ma'ruf faziletlü İsmail Hakkı Efendi ibn-i Hüseyin medine-i mezburede mahkeme-i istinaf hukuk dairesinde ma'kud meclis-i şer'-i şerif-i enverde dava vekili İsmail Hakkı Efendi ibn-i İbrahim Efendi ve şeriki İsmail Salih Efendi bin Salih muhazzırında bi't-tav' ikrar-ı tam ve takrir-i kelam edüb yeddimde olub ibraz eylediğim bin üç yüz yirmi dört sene-i maliyesi Mart'ının on sekizinci günü tarihlü ve iki yüz üç ve iki yüz dört sıra numerolu iki kıt'a ve yine bin üç yüz yirmi dört sene-i maliyesi Haziran'ının üçüncü günü tarih ve on yedi ve on sekiz sıra numerolu iki kıt'a ki cem'an dört kıt'a sened-i hakani mucibince müstakilen uhdemde olan mezkur Turgudlu kasabası tımarında Odun Yolu Mevki'inde kain hudud ve evsâf-ı sairesi sened-i mezkurlarında muharrir akdemce iki kıt'a ve halen bir kıt'a on beş dönüm bir evlek mikdarı arsamı üzerinde sahib-i arzla eşcarı havi yüz kırk aded yüzlük Osmanlı Lirası semen ve bedel mukabilinde medine-i mezburede Esnâf Şahsi Mahallesi sakinlerinden Hadice Halide Hanım ibnet-i Yalancı / Yılancı Yusuf Efendi'ye me'muru huzurunda bey' ve ferağa ve takrir ve lazım gelen evrak ve kuyudata

Sayfa 29

Vaz'-ı imzaya ve meblağ-ı mezkuru mezbure Hadice Halide Hanım'dan makbuzum olan ol mikdar meblağ mahsub ve husus-ı mezkurun mutavakkıf olduğu umurun küllisini icraya vekalet-i sahiha-ı şer'iye ile tarafımdan münferiden ve müctemien ifa-ı vekalet etmek üzere muma ileyha İsmail Hakkı Efendi ve İsmail Sıdkı Efendileri kabullerine mukaarın vekaletleri İbrahim Hakkı Efendi ibn-i Hüseyin'i kabulüne mevkuf vekil nasb ve ta'yin eyledim dedikde gıbbe'l-tasdikü'l-şer' tescil olundu deyü vekalet ceridesinde mestur ve mukayyed olmakla işbu suret kayd-ı mezkurundan ihraç

ve ma vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmil sâni ve 'l-'işrin min Cumâde'l-Âhir sene sâbi' ve'l-'aşer selâseteyn ve elf Fî 22 Cumâde'l-Âhir Sene 326

Muhtar Mehmed Arif Efendi ibn-i El-Hac Hafız Süleyman Efendi

Muhzır Bekir Nuri Efendi

Ve Gayrihum

Sayfa 29/1. Kayıt

(Vekâlet)

Husus-ı âtiye'l-beyânın mahallinde ketb ve tahriri içün savb-ı şer'-i enverden bi't-taleb me'zunen irsal olunan Katib Hacı Mustafa Asım Efendi Aydın vilayeti merkezi olan medine-i İzmir'de Cami'-i Atik Mahallesi teferruatından Esnaf Şeyhi Cami'-i Şerifi Mahallesinde İstanköy Hamamı karşusunda vaki Yalancı / Yılancı Yusuf Efendi kerimesi Hadice Halide Hanım'ın sakine olduğu menzile varub zeyl-i vesikada muharrirü'l-esami Müslimûn huzurlarında 'akd-i meclis-i â'li etdikde zâtı müslimûn-ı muma ileyhüm ta'rifleriyle ma'ruf mezbure Hadice Halide Hanım meclis-i ma'kud-ı mezkurda bi't-tavhüma ikrâr-ı ta ve takrir-i kelam edüb mezkur Cami'-i Atik Mahallesinde Medine Yokuşunda sâkin vilayet-i mezbure dahilinde Turgudlu Kasabası naib-i sabıkı İsmail Hakkı Efendi ibn-i Hasan'ın mezkur Turgudlu kasabası tımarında yolunda vaki dört kıt'a sened-i hakani ile mutasarrıf olduğu mezbure'l-hudud ve bir kıt'a mahsubuyla beraber ma' müştemilat bağını me'muru huzurunda semen-i makbuzu olan yüz kırk aded yüzlük Osmanlı Lirası mukabilinde bey' ü ferağ edeceğinden mezkur bağı ol vechle memuru huzurunda tâmim-i iştira ve ferağa ve sened-i resmi istihsaline ve ba'de'l-iştira' ve'l-teferruğ mezkur bağ ile işu derununda sakine ve ba-sened-i resmi mutasarrıfı olduğum menzilimden her biri medine-i mezburede sakin Teb'a-ı Devlet-i Aliyye'den Kostantin Kirkoç Efendi'nin oğlu Tevfik Kirkoç Efendi'ye zimmetimde deynim olan cihet-i karzdan ma' masarif ve güzeşte cem'an yüz elli dokuz 'aded yüzlük Osmanlı Lirasının te'min-i istifası bir sene vade ile mukavelenamemiz mucibince memuru huzurunda ferağa ve usulü dairesinde rehin vaz'ına ve ikrar-ı bi'l-kizb ve güzeşte ve şuhud iddialarıyla hukuk-ı şer'iye ve nizamiye ve muhasemeye muma ileyh Tevfik Kirkoç Efendi'nin zimmetini ibraya ve vaz'-ı imzaya ve suret-i meşruhada ve bildiği suretde ifa-ı deyne ve bilmediğim halde rehn-i mezkurları bâ-

müzayede bey’ ü ferağa ve kabz-ı semeni ve birle makbuzundan istifa-ı deyne ve fazlasını bana itaya ve vefa etmezse bana rücu’ hususlarında dâyin-i merkum Tevfik Kirkoç Efendi’yi tevkil ve husus-ı mezkurun mutavakkıf olduğu umurun küllisini icraya vekalet-i sahiha-ı şer’iye ile tarafımdan dava vekilleri İsmail Sıdkı Efendi ibn-i İbrahim Efendi ve şeriki İsmail Hakkı Efendi ibn-i Salih Efendi ve katibleri İbrahim Râdi Efendi ibn-i Hüseyin’den her birini münferiden ve müctemien ifa-ı vekalet etmek üzere kabullerine mevkuf vekil nasb ü ta’yin eyledim dediğini katib-i muma ileyh mahallinde ketb ve tahrir ve ma’en meb’us-ı şer’le meclis-i şer’-i şerife gelüb ‘ala vuku inhâ ve takriri tescil-i vekalet vekalet mazbatasında mestur ve mukayyed olmağla işbu suret kayd-ı mezkurundan ihrâc ve ma vak’a-ı bi’t-taleb ketb olundu fi yevmil -sâlis ve ‘işrîn min Cumâde’l-Âhir sene sâbi’ ve’l-‘aşer selâseteyn ve elf Fî 22 Cumâde’l-Âhir Sene 326

Sayfa 29/2. Kayıt

(Berat)

Aydın vilayeti merkezi olan medine-i İzmir’de Dolanlı Kapu Mahallesinde vaki’ ve Dolanlı Kapı Mescid-i Şerifinin mahlul olan imamet cihetine mahalle-i mezburenin bâ-şehâdetname itimadını kazanmış olan mahalle-i mezkure sakinlerinden ve talebe-i ulumdan Zenci Hafız Süleyman Efendi ibn-i Osman cihet-i mezkureye talib olmuş ve muma ileyhin cihet-i mezkureyi istihkakı bi’l-imtihan zahir olmuş olmağla muma ileyh Hafız Süleyman Efendi mescid-i şerif-i mezkure imam nasb olmuş olmağla evkat-ı hamsede ikameye kendüsüne me’zuniyet ita olunduğunu mübeyyin işbu mürasele-i şer’iye muma ileyh yeddine ita kılındı fi’l yevmil tâsi ve’l-işrîn min Cumâde’l-Âhir sene sâdis ve’l-‘işrîn ve selâseteyn ve elf Fî 29 Cumâde’l-Âhir Sene 326

Sayfa 29/3. Kayıt

(Vekâlet)

Medine-i İzmir’de Aşağı Babalı Mahallesinde Zâde Sokağında sakin Teb’a-ı Devlet-i Aliyye’den şahsı zeyl-i vesikada muharrirü’l-esami kesân ta’rifleriyle ma’ruf Arsenelu bint-i Kostandi meclis-i şer’-i hâtirü’l-lâzımü’l-tevkirde bi’t-tav’ takrir-i kelam edüb mahalle-i mezburede râbi’ mutasarrıf olduğum ma’lume’l-hudud bir bâb (si-

lik) edenlerden bu babda leh ve aleyhimde tahaddüs edecek bi'l-cümle dava ve münaza'atdan mehakim-i şer'iye ve nizamiyenin hukuk ve ceza ve ticaret ve devair-i resmiyenin her kısım ve derecat-ı muhtelifelerinde temyizen ve iadeten ve tashihen ve itirazen ve itirazü'l-gayr ve şahs-ı salis sıfatları ve sair kaffe-i sıfatla taleb ve dava ve ahz ü kabz ve muhakeme ve muhaseme ve redd-i cevaba ve şuhud ikame ve reddine istihlaf ve haciz vaz' ve fekkine ve protesto keşidesine ve ehl-i hibre ve mümeyyiz nasb ve kabul ve redd-i azaya ve zarar ve ziyan talebine ve ruiyyet-i muhasebeye ve ilam istihsaliyle tevdi-i icraya vaz'a ve hükmünün tenfizini talebe ve sened ve levayıh ve saire evrak ve kuyudata vaz'-ı imzaya ve tebliğ ve tebelluğa ve makbuzunu bana teslime vekalet-i mutlaka-ı sahiha-ı şer'iye ile tarafımdan İzmir dava vekillerinden izzetlü İstifaneki Efendi'yi kabulüne mevkuf vekil nasb ü ta'yin eyledim dediğini tescil vekalet mazbatasında mestur ve mukayyed olmağın işbu suret kayd-ı mezkurdan ihrâc ve ma vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmil-hâmis ve'l-işrîn min Cumâde'l-Âhir sene sâlis ve'l-'işrîn ve selâseteyn ve elf Fî 25 Cumâde'l-Âhir Sene 326

Muhzır Bekir Nuri Efendi

Ve Gayrihum

Sayfa 29/4. Kayıt

(Vekâlet)

Medine-i İzmir'e tabi Karşuyaka karyesinin Balum mevki'inde sakin teb'a-ı Devlet-i Aliyye'den şahs-ı zeyl-i vesikada muharrirü'l-esami kesân ta'rifleriyle ma'ruf Bağçevan Kiryako Patya veled-i İsmat meclis-i şer'-i hatîr-i lâzımü'l-tevkîrde bi't-tav' takrir-i kelam edüb mezkur Balum mevkiinde yarım bağçe kurbunda kain hudud-ı erbiası sened-i hakanide belediyeden musaddak bir kıt'ada muharrir terbi'an otuz beş bin yüz yirmi santim bir kıt'a bağçe uhde-i tasarrufumda olub bağçe-i mezkur haritada gösterildiği vechle yüz on hane arsasına tefrik olunub bunlardan haritada gösterildiği üzere on adedi namımda ibka ve ma'ada yüz arsasını topdan veya arsa arsa beher arsasına on yedişer aded yüzlük Osmanlı Lirası'na me'muru huzurunda bey' ve ferağ ve on yedi liradan fazla bedel ile satılur ise mezkur fazla kendüsüne ticaret olarak aid olmak üzere bey' ve ferağa ve tesviye-i deyne ve rehin ve hacze ve fazlasını bana itaya ve takrir-i mu'amelâtını icraya ve bu babda leh ve aleyhime tahaddus edecek münaza'atı tesviye ve ruiyyete ve müstedi'at ve evrak ve kuyudata vaz'-ı imzaya ve tebliğ

ve tebelluğa ve'l-hâsıl hukukumun muhafazası hakkında lüzum görülecek bi'l-cümle umuru icraya vekalet-i mutlaka-ı sahiha-ı şer'iye ile tarafımdan medine-i mezburede Küçük Vezir Hanında mukim İtalya Devleti teb'asından ve Yahud Cema'atinden ve tüccardan Hektor Efendi'yi kabulüne mevkuf vekil nasb ü ta'yin ve aherini tevkil ve 'azle me'zun eyledim dediği tescil-i vekalet mazbatasında mestur ve mukayyed olmağla işbu suret kayd-ı mezkurdan ihraç ve ma vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmil -işrîn min Cumâde'l-Âhir sene salis ve'l-'işrîn ve selâseteyn ve elf Fî 20 Cumâde'l-Âhir Sene 326

Sayfa 29/5. Kayıt

(Bey')

Aydın vilayeti merkezi olan medine-i İzmir'e muzaf Torbalı Nahiyesine merbut Kara Kızlar karyesi ahalisinden zatı zeyl-i vesikada muharrirü'l-esami Müslimin ta'rifleriyle ma'ruf İbrahim Sabri Ağa ibn-i Hacı Mustafa ibn-i Hacı Osman meclis-i şer'-i şerif-i enverde karye-i mezkure ahalisinden li-ebeveyn er karındaşı medine-i mezburede Şeyh Mescidi İmamı Hüseyin Efendi ibnü'l-merkum Hacı Mustafa Ağa muhazzırında bi't-tav' ikrar-ı tam ve takrir-i kelam edüb karye-i mezkure civarında Palamut Tepe nâm mahalde vâki' tarafları Cezayirli Mustafa ve Miryan oğlu Hacı Mustafa ve Molla oğlu Mehmed bin Ali bağları ve tarik-i 'amm ile mahdud müstakilen uhde-i temellük ve tasarrufumda olub hacz ve sigorta ve sair iğzazdan salim olan on sekiz dönüm mikdarı bir kıt'a çekirdeksiz üzüm bağımın derununda bulunan zeytun eşcarı mahsulünden ma'ada yalnız bağın meydana gelmiş üzüm mahsulünü biraderim hazır-ı muma ileyh Hüseyin Efendi'ye yirmi beş aded yüzlük Osmanlı Lirası makbuzum mukabilinde bey' ve teslim etdiğimde ol dahi iştira ve teslim ve kabul edüb mezkur bağın işbu sene-i maliyede yalnız üzüm mahsulünde asla alaka ve dahlim yokdur biraderim muma ileyh Hüseyin Efendi'nin mal-ı müşterâsıdır dedikde gıbbe'l-tasdikü'l-şer' ma vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmil hâmis ve'l-işrîn min Cumâde'l-Âhir sene salis ve'l-'işrîn ve selâseteyn ve elf Fî 25 Cumâde'l-Âhir Sene 326

Muhzır Mehmed Asım Efendi

Mustafa Ağa ibn-i Abdurrahman

Sayfa 29/6. Kayıt

(Vekâlet)

Aydın vilayeti merkezi olan medine-i İzmir'de Aya Katerina Mahallesinde sakin iken bundan akdem vefat eden Teb'a-ı Devlet-i Aliyye'den Dimitri Sori zevcesi Garofalçe bint-i Penayut Bağçelinin veraseti sadr-ı kebir oğulları Yanko ve Yorgi ve Miltiyan ve Amonik ve Neşru ve Hoti ve sadriye-i kebire kızı Mariya'ya münhasıra olduğu bi'l-ihbâr inde'l-şer'ü'l-âli tezâhür etdikden sonra Aşağı Aya Yabi mahallesinde sakinler şahısları kesân-ı merkumun ta'rifleriyle ma'ruf ibnân-ı merkumân ve bint-i mezbureden her biri medine-i mezbure mahkeme-i istinaf-ı hukuk dairesinde ma'kud meclis-i şer'-i hâtir-i lâzımü'l-tevkirde ……muvacehesinde bi't-tavhüma

Sayfa 30

Takrir-i kelam edüb medine-i mezbureye tabi Panir kasabası ve tevabiiyle İzmir mülhekatından ka'in müteveffa Bağçeli Penayut oğlu Anastaşi'nin hemşiresi müverrisimiz validemiz mezbure Garofaliçe'ye ve ânın vefatıyla bize tevarüs ve intikal eden menkul ve gayr-ı menkul emlak ve akar ve vakıf ve arazi ve eşcar-ı mütenevvi'e ve sair ile nükud ve zimmatında olan hisse-i ma'lumemizi vaz'-i yed olanlarla icab edeceklerden ve bu babda leh ve aleyhimizde tahaddüs edecek her nev' mutalibât ve münaza'atdan dolayı bi'l-umum mehakim-i şer'iye ve nizamiyenin hukuk ve ceza ve ticaret ve deva'ir-i resmiye ve mecalisin her kısım ve derecat-ı muhtelifelerinde bidayeten ve istinafen ve temyizen ve iadeten ve itirazen ve itirazü'l-gayr ve şahs-ı salis sıfatları ve sair kaffe-i sıfatla taleb ve dava ve ahz ü kabze ve redd-i cevaba ve şuhud ikame ve reddine ve istihlafa ve haciz vaz' ve fekkine ve protesto keşidesine ve ru'iyyet-i muhasebe ve tedkik-i hata ve hitame ve tefrik ve taksime ve zarar ve ziyan talebine ve ehl-i hibre ve hakim ve mümeyyiz nasb ve azline ve redd-i azaya ve icab edeceklerle ve taliblerine semen ve bedel-i misilleriyle me'muru huzurunda bey' ü ferağ ve ita ve takrire kuyudat ve evrak-ı lazımesine vaz'-ı imzaya müstedi'at ve levayıh ve sair evrak ve kuyudata vaz'-ı imzaya ve tebliğ ve tebelluğa ve medyunların iflasiyet ve mahbusiyetlerini ve emval-i mahbuzenin bey'lerini taleb ve isbat-ı müdde'aya ve aherini tevkil ve azle ve makbuzunu bize teslime vekalet-i mutlaka-ı sahiha-ı şer'iye ile tarafımızdan biraderimiz merkum İspiradi'yi vekil nasb ve ta'yin eylediğimizde ol dahi ol dahi vekalet-i mezkureyi kabul eyledi dedikde gıbbe'l-tasdikü'l-şer' vâki'-i hal

tescil-i vekalet mezbatasında mestur ve mukayyed olmağla işbu suret kayd-ı mezkurdan ihrâc ve ma' vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmil -sâbi' ve'l-işrîn min Cumâde'l-Âhir sene sâdis ve'l-işrîn ve selâseteyn ve elf 27 Cumâde'l-Âhir Sene 326

Muhzır Bekir Nuri Efendi

Dava Vekili Hıristo Efendi

Ve Gayrihum

Sayfa 30/1. Kayıt

(Vekâlet)

Medine-i İzmir haricinde Göztepe Tramvay Caddesinde sakinler şahısları ma'ruflar Nikolaki ve Simon Efendiler veled-i İsak Efendi'den her biri meclis-i şer'-i hatır-ı lazımü'l-tevkirde dava vekili Parseli Gülbankyân veled-i Kirkor muhazzırında bi't-tavhüma ikrar-ı tam ve takrir-i kelam edüb medine-i mezbure sakinlerinden iken bundan akdem vefat eden pederimiz İsak Efendi'nin terekesine esbab-ı adide-i şer'iyeye mebni mahkeme-i şer'iye canibinden vaz'-i yed edilmiş ahiren icra kılınan tahkikat ve muhakemat neticesinde müteveffanın hal-i hayatında ilan edilmiş olan İsak ve mahdumu Simon'da (…) hakimi olmadığı ve ol babdaki akidlerin bi'l-vücuh fâsid ve masmu' olmadığı ve sermaye ve emval-i mevcude ve duyunun münhasıran müteveffa İsak Efendi'ye aid olduğu tahakkuk etmiş ve ol vechle taht-ı hükme alınmış ve bi'l-cümle veresesi terekeyi istihlak etmeyeceklerinden mezkur terekeden fekk-i yed ve feragat eylemiş olduğumuz ol vechle mezkur terekeye kıbel-i şer'den bir vasi nasb ve ta'yin kılınmış olduğu halde gerek vâris ve gerek mezkur unvanların azası sıfatıyla bir takım kesan tarafından aleyhimize fuzuli dava ile ikame edilmekde olduğundan bundan akdem sıfat-ı mezkure ile tevdi' etmiş olduğumuz bi'l-cümle vekaletlerin ibtaliyle fî ma ba'd gerek bu sıfatlar ve gerek bize atf ve isnad olunub şer'en ve nizamen mu'ayyen olan ve sair kaffe-i sıfatla mehakim ve deva'ir-i Osmaniye'nin her kısım ve derecesinde ve her sınıf ve tabakasında bidayeten ve istinafen ve temyizen ve iadeten ve itirazen ve tashihen ve itirazü'l-gayr sureti be şahs-ı sâlis ve medhal sıfatıyla lazım gelenler ile muhakeme ve muhaseme ve redd-i cevaba usul-i muhakemât-ı şer'iye ve nizamiye ve hukukiye ve ceza'iye ve ticariye ve kanunlar ile ve kanuniye ve nizamiye-i saire-i Osmaniye'de icra-ı mücâz olan tedabiri ittihaza ve müdafa'a ve muhafaza-ı hukukumuz yolunda her dürlü vesa'it-i meşru'a ile isti'male vekalet-i â'ime-i mutlaka-

ı sahiha-ı şer'iyenin mutavakkıf olduğu umurun küllisini ifaya tarafımızdan dava vekili muma ileyh Parseli Gülbankyan Efendi'yi vekil nasb ü ta'yin eylediğimiz gibi bin üç yüz yirmi altı senesi Cemaziye'l-Evveli'nin on altıncı günü tarihinde hususat-ı mezkure hakkında vekil nasb ü ta'yin eylediğimiz Hilmi Efendi'yi vekaletde ibkâ edüb her birini münferiden ve müctemien ifa-ı vekalete me'zun eyledik dediklerinde gıbbe'l-tasdikü'l-şer' vâki'-i hal tescil-i vekalet ceridesinde mastur olmağla işbu suret zabt-ı mezkurundan ihraç ve ma vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu f fi'l yevmil -sâbi' ve'l-işrîn min Cumâde'l-Âhir sene sâdis ve'l-işrîn ve selâseteyn ve elf 27 Cumâde'l-Âhir Sene 326

Muhzır Bekir Nuri

Muhzır Mehmed Â'sım

Sayfa 30/2. Kayıt

(Vekâlet)

Medine-i İzmir'de Pazaryeri mahallesinin Namazgâh Caddesi'nde sakin ve zâtı zeyl-i vesikada muharrirü'l-esami kesan ta'rrifleriyle ma'ruf Hadice Ulfet nâm-ı diğer Ülfet Hanım ibnet-i Hacı Mahmud ve meclis-i şer'-i şerifde dava vekili Seyyid Bey ibn-i Hacı ……muhazzırında bi't-tav ikrar-ı tam edüb aleyhimde vuku' bulmuş ve bundan böyle tahaddüs edecek her nev' dava ve mutalebâtdan dolayı mehakim-i şer'iye ve nizamiyenin hukuk ve ceza ve ticaret ve deva'ir-i resmiyenin her kısım ve derecelerinde bidayeten ve istinafen ve temyizen ve iadeten ve tashihen ve itirazen ve itirazü'l-gayr ve şahs-ı salis sıfatları ve kaffe-i sıfatla taleb ve dava ve ahz ü kabze ve muhakeme ve muhaseme ve redd-i cevaba ve şuhud ikame ve reddine ve istihlafa ve ehl-i hibre ve hakim ve mümeyyiz nasb ve kabul ve reddine ve zarar ve ziyan talebin ve medyunların iflasiyet be mahbusiyetlerini ve emval-i mechuzenin bey'lerini talebe ve senedinin komiser nasb ve intihab ve huzurlarında isbat-ı müdde'aya ve ilam ve istihsaliyle mevki'-i icraya vaz' ve hükmünün neticesini taleb ve müstedi'at ve levayıh ve sair evrak ve kuyudata vaz'-ı imzaya ve tebliğ ve tebelluğa ve dilediği şeraitle aherini tevkil ve azle ve makbuzunu bana teslime vekalet-i aime-i sahiha-ı şer'iye ile tarafımdan muma ileyh Seyyid Bey'i vekil nasb ve ta'yin eylediğimde ol dahi vekalet-i mezkureyi kabul eyledi dedikde gıbbe'l-tasdikü'l-şer' vâki'-i hal tescil-i vekalet mazbatasına mestur ve mukayyed olmağın işbu suret kayd-ı mezkurdan ihrâc ve ma vak'a-

ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmil işrîn min Cumâde'l-Âhir sene sâdis ve'l-işrîn ve selâseteyn ve elf 20 Cumâde'l-Âhir Sene 326

Muhzır Mehmed Sami Efendi

Muhzır Mehmed Nazım Efendi

Ve Gayrihum

Sayfa 30/3. Kayıt

(Mübaya'a)

Medine-i İzmir'e muzaf Torbalı Nahiyesinde umur-ı şer'iyeyi fasla me'zunen irsal olunan Katib Ali Fehmi Efendi'nin nahiye-i mezkurede vâki' hükümet konağında vergü tahsildarlığına mahsus odada akdedildiği meclis-i şer'-i şerif-i enverde nahiye-i mezkureye tabi Karakızlar Karyesi ahalisinden zatı ma'ruf Abdurrahman Ağa ibn-i Ahmed meclis-i ma'kud-ı mezurda nahiye-i mezkureden sabık tahrirat katibi Ali Efendi ibn-i Kamil muhazzırında bi't-tav ikrar-ı tam ve takrir-i kelam edüb sim-i mecidiye yirmi lira-ı Osmani yüz sekiz guruş hesabıyla beher kilesi otuz guruş itibariyle malımdan seksen kile nokudumu iki bin dört yüz guruş ve yine beher kile iki guruş itibariyle dört yüz kile arpamı dört bin sekiz yüz guruş mukabilinde muma ileyh Ali Efendi'ye bey' ve teslim ol dahi iştira ve tesellüm ve ahz ü kabz ve kabul edüb meblağ-ı mezkur-ı mecmu'u tamamen bana def' ve teslim edüb ben dahi ahz ü kabz etmemle mezkur buğday ve arpaya kat'iyyen alakam kalmadı dedikde gıbbe'l-tasdikü'l-şer' vâki'-i hal katib-i muma ileyh mahallinde ketb ve tahrir ve meclis-i şer' gelüb alâ vuku'a inhâ ve takrir etmeğin ma vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmil -sâmen ve'l-işrîn min Cumâde'l-Âhir sene sâdis ve'l-işrîn ve selâseteyn ve elf 28 Cumâde'l-Âhir Sene 326

Abdullah Efendi ibn-i İbrahim Efendi

Kasab Mehmed Ağa ibn-i İbrahim Ağa

Ve Gayrihum

Sayfa 30/4. Kayıt

(Nafaka)

An Asıl Girid vilayeti muhacirinden olub medine-i İzmir'de Cami'-i Atik Mahallesi teferruatından Damlacık Mahallesinde sakin zatı ta'rif-i şer' ile ma'ruf Hanım

bint-i Ali meclis-i şer'-i şerif-i enverde mahal-i mezburede sakin Tireli Makbule Hanım ibnet-i Hacı Mehmed tarafından husus-ı atide tasdike vekil li-ebeveyn birader zâdesi Mehmed Şevket Efendi ibn-i Ahmed Ağa muhazzırında bi't-tav'hüma ikrar-ı tam ve takrir-i kelam edüb işbu hazıre-i bi'l-meclis hâlen bir yaşında li-ebeveyn kız karındaşım Melek Hanım'ı babamız merkum Ali ile validemiz Seyyide Hatun'un vefatlarına mebni müvekkile-i mezbure Makbule Hanım sagire-i mezbureyi üç yaşında iken alub bu ana değin infak ve iksâ ve terbiye etmiş ise de sagire-i mezburenin bizden başka kimsesi olmayub ben dahi zatü'l-zevcim ve fakire olub nafakaya iktidarım olmamağla sagire-i mezbureyi muma ileyha Makbule Hanım'a sabıkı vechle ber mu'tad hıdmet etmek üzere tarih-i vesikadan itibaren şehriye birer aded yüzlük sim-i mecidiye icare tesmiyesiyle icar etdiğimde ol dahi ba'de'l-isticar ve'l-kabul meblağ-ı mezkurun üç reb'i sagire-i mezburenin nafaka ve kisve ve sair levazım-ı zaruriyesine harç ve sarf ve baki bir reb'i dahi sagire-i mezbure içün nezdinde hıfza muma ileyh Makbule Hanım'a izin verdim dedikde gıbbe'l-tasdikü'l-şer' ma vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmil sâbi' ve'l-işrîn min Cumâde'l-Âhir sene sâdis ve'l-işrîn ve selâseteyn ve elf 27 Cumâde'l-Âhir Sene 326

Sayfa 30/5. Kayıt

(Tayin)

Ulema-ı kiramdan Gözlüklü Mehmed Nuri Efendi ba'de'-selam inha olunur ki Medine-i İzmir'de Şamlı Sokağında vâki' nezaret-i acizanemde bulunan Salebci zâde Müteveffa Hacı Ahmed Efendi Medresesine şehriye meşrut otuz aded sim-i mecidiye vazife ile İzmirli Ahmed Nuri Efendi ta'yin olunmağın ahiren muma ileyh Hafız Ahmed Efendi bin üç yüz yirmi beş sene-i hicriyesi Recebi'nin on üçüncü günü tarihiyle ibkâ olunmuş olduğundan bu kerre vazife-i mezkure ile medrese-i mezkureye müderris ta'yin olunduğun …bulunan ….

Sayfa 31/1. Kayıt

(Vekâlet)

Aydın vilayeti merkezi olan medine-i İzmir'de Mahalle-i Cedid'de Balyucu oğlu Zokağında sakin iken bin yüz yirmi iki sene-i maliyesi Mart'ının ikinci günü vefat eden Kapani zâde Abdülkadir Bey ibn-i Ahmed Efendi ibn-i Çelebi Hacı İbrahim

Efendi'nin veraseti zevce-i menkuhe-i metrukesi Nimet Hanım ibnet-i Bosnalı Mustafa Bey ile li-ebeveyn kız karındaşı Nesibe Hanım ve kendüsünden akdem vefat eden li-ebeveyn emmü Çakır Mehmed Rıf'at Bey'in oğlu Ali Rıza Bey ve yine kendüsünden akdem vefat eden li-ebeveyn diğer emmi Mustafa ve Niyazi Beyler'den kendüsünden akdem vefat eden diğer li-ebeveyn Ali Salih Bey'in oğlu Refik Bey'e münhasır olduğu bi'l-ihbar ve mesele-i mirasları on altı sehimden olub sehim-i mezkureden dört sehmi zevce-i mezbure Ninet Hanım'a sekiz ahtühüma-ı mezbure Nesibe Hanım ve beherine birer sehimden dört sehmi dahi Ali Rıza ve Mustafa ve Niyazi ve Refik Beylere isabeti inde'l-şer'ü'l-enver zahir ve nümayan olduktan sonra zatı ma'ruf ibnü'l-muma ileyh Ali Rıza Bey ibnü'l-muma ileyh Çakır Mehmed Rıfat Bey meclis-i şer'-i şerif-i enverde Cezayirli zâde Osman Efendi ibn-i Bekir muhazzırında li-ebeveyn emmi zâdesi muma ileyh Refik Bey ibnü'l-muma ileyh Salih Bey hazır olduğu halde bi't-tav' ikrar-ı tam ve takrir-i kelam edüb müverrisimiz emmi zadem müteveffa-ı muma ileyh Abdülkadir Bey'in hayatında ile'l-vefât uhde-i temellük ve tasarrufunda olub ba'de fevt ber taksim-i mezkur mevrus olan arazi ve akar ve emlak ve bi'l-cümle terekesinden ber-itibar-ı mezkur bir sehim hisse-i ırsiye-i şayi'amı hazır-ı muma ileyh Refik Bey'e memuru huzurunda yüz aded yüzlük Osmanlı Lirası semen ve bedeli mukabilinde bey' ü ferağa ve takrir-i resimlerini icraya ve meblağ-ı mezkuru muma ileyh Refik Bey'den akdemce makbuz olan ol mikdar meblağa mahsub ve husus-ı mezkurun mutavakkıf olduğu umurun küllisini icraya vekalet-i sahiha-ı şer'iye ile tarafımdan muma ileyh Osman Efendi'yi vekil nasb ve ta'yin eylediğimde ol dahi vekalet-i mezkureyi kabul ve merasimini icrayı ta'ahhüt ve iltizam eyledi dedikde gıbbe'l-tasdikü'l-şer' tescil olundu deyü vekalet mazbatasında mestur ve mukayyed olmağla işbu suret kayd-ı mezkurundan ihrâc ve ma vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmil -işrîn min Cumâde'l-Âhir sene sâdis ve'l-işrîn ve selâseteyn ve elf 20 Cumâde'l-Âhir Sene 326

Muhzır Ahmed Emin

Muhzır Bekir Nuri

Ve Gayrihum

Sayfa 31/2. Kayıt

(Vekâlet)

Medine-i İzmir'de Kasab Hızır Mahallesinde Aya Kotini Kilisesi karşusunda mukim teb'a-ı Devlet-i Aliyye'nin Ermeni milletinden şahısları ma'rufeler Agob ve Miyan Efendi veled-i Kirkor zevcesi Aftik ve Miyan bint-i Gazaros taraflarından husus-ı atide aheri tevkile mezun şahsı ma'ruf oğulları Kigork ve Meban Efendi meclis-i şer'-i hatır-ı lâzımü'l-tevkirde dava vekili İsmail Sıdkı Efendi ibn-i İbrahim Efendi ve şeriki İsmail Salih Efendi ibn-i Salih Efendi muhazzırlarında bi't-tav' ikrar-ı tam ve takrir-i kelam edüb müvekkillerim muma ileyhâ Agob ve Miyan Efendi ve Aftik ve Meban Hatunun ve gerek şahsıma aid bu ana değin leh ve aleyhimde vuku' bulmuş ve ba'dema zuhur ve tahaddüs edecek bi'l-cümle davaya evrak ve istida' ve levayıh tanzim ve imza ile merciine bi'l-takdim bidayeten ve istinafen ve itirazen ve temyizen ve iadeten ve tahsisen ve şahs-ı salis ve itirazü'l-gayr ve sair kaffe-i sıfatla taleb ve dava ve ahz ü kabz ve ikame-i şuhud ve reddine ve istihlafa ve neticesinde ilam istihsaliyle mevki'-i icraya vaz'a ve haciz vaz' ve fekkine ve perotesto keşidesine ehl-i hibre ve mümeyyiz ve hakim nasb ve azline ve tedkik-i hata ve hâtime ve imzaya ve zarar ve ziyan ve tahliye ve icare ve tenfiz ve iflasiyet zuhurunda senedinin ve sairine müraca'atla umur-ı lazımeyi icraya ve konkordato akd ve inşasına ve tefrik ve taksime ve keşf ve muayene ve ve'l-hâsıl müvekkilim merkumun ve gerek bizzat kendimin bi'l-cümle hukukumuzu muhafaza hususunda lazım gelen umur ve mevadın icrasını ve makbuzunu bana itaya vekalet-i mutlaka-ı sahiha-ı şer'iye ile müvekkilim merkumân Agob ve Meban Efendi ve Aftik ve Meyan Hatun taraflarından aheri tevkile mezuniyetimle ve kendi tarafımdan asaleten muma ileyhüma İsmail Sıdkı ve İsmail Salih Efendilerden her birini münferiden ve müctemien ifa-ı vekalet etmek üzere başka başka vekil nasb ve ta'yin ve aheri tevkile mezun eylediğimde anlar dahi vekalet-i mezkureyi kabul ve merasimini icrayı ta'ahhüd ve iltizam eylediler dedikde gıbbe'l-tasdikü'l-şer tescil olundu deyü vekalet ceridesinde mestur ve mukayyed olmağla işbu suret kayd-ı mezkurundan ihrâc ve ma vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmil -salis ve'l-işrîn min Cumâde'l-Âhir sene sâdis ve'l-işrîn ve selâseteyn ve elf 23 Cumâde'l-Âhir Sene 326

Muhzır Mehmed Nuri

Mina Efendi veled-i Sava Ve Gayrihum

Sayfa 31/3. Kayıt

(Vekâlet)

Aydın vilayeti merkezi olan medine-i İzmir'de Büyük Vezir Katında ticaret etmekde iken bundan akdem vefat eden teb'a-ı Devlet-i Aliyye'den (silik çıkmış) veraseti her biri teb'a-ı merkumeden zevce-i metrukesi Yuvana bint-i Nikolasi ile sagir oğulları Nibos ve Yugos ve sagire kızları Marya ve Nimes ve Anavalti'ye münhasıra ba'de ibn-i merkum Yugos dahi vefat edüb veraseti anası mezbure Yuvanna ile biraderi Nibos ve sagire-i mezburûn Marya ve Nimes ve Anavalti'ye münhasıra olduğu bi'l-ihbâr lede'l-şer'ü'l-âli tezahür etdikden sonra nefsinden asil ve evlâd-ı sigâr-ı mezburûnun vakt-i rüşd ve sedadlarına değin tesviye-i umurlarına kıbel-i şer'den mansube vasileri zatı ma'ruf Yuvanna medine-i mezbure mahkeme-i istinaf-ı hukuk dairesinde ma'kud meclis-i şer'-i hâtır-ı lâzımü'l-tevkirde bi't-tav' takrir-i kelam edüb Aydın Sancağı sakinlerinden Boyacı oğlu Yorgi ve Yani zimmetlerinde olan müverrisimiz zevcim mezkurun alacağı olmağla meblağ-ı mezkuru merkumân ile icab edeceklerden ve sair zimmatını dahi medyunlarla icab edeceklerden ve tereke ve zimmatından dolayı şimdiye kadar leh ve aleyhimde tahaddus etmiş ve bundan böyle zuhur edecek davadan dolayı bi'l-umum mehakim-i şer'iye ve nizamiyenin hukuk ve ceza ve ticaret ve deva'ir-i resmiyesinin her kısmında bidayeten ve istinafen ve temyizen ve iadeten ve tashihen ve itirazen ve itirazü'l-gayr ve şahs-ı salis sıfatları ve sair kaffe-i sıfatla taleb ve dava ve ahz ü kabz ve muhkame ve muhaseme ve redd-i cevaba ve şuhud ikame ve reddine ve istihlafa ve haciz vaz' fekkine ve protesto keşidesine ve ruiyyet-i muhasebe ve tedkik-i hata ve ve hatime ve ehl-i hibre ve hakim ve mümeyyiz nasb ve intihab ve huzurlarında isbat-ı müddeaya ve ta'kib-i mu'amelât-ı iflasiyeye ilam istihsaliyle mevki'-i icraya vaz'a ve hükmünün tenfizini taleb ve makbuzunu bana irsale ve müstedi'at ve levayıh ve evrak ve kuyudata vaz'-ı imzaya ve aheri tevkil ve azle ve zarar ve ziyan talebine ve'l-hâsıl haklarımızın muhafazası hakkında son dereceye kadar icra-yı vekalete münferiden ve müctemi'en ifa-yı vekalet etmek üzere vekalet-i aime-i sahiha-ı şer'iye ile tarafımdan Aydın sakinlerinden dava vekillerinden Ohannes Masruyan ve Esteban Nesiryan Efendileri kabullerine mevkuf asaleten ve vesayeten vekil nasb eyledim dediği tescil-i vekalet mazbatasında mestur ve mukayyed olmağla

işbu suret kayd-ı mezkurdan ihrâc ve ma vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmil sâni min Receb li sene sâdis ve'l-işrîn ve selâseteyn ve elf 2 Receb Sene 326

Sayfa 31/4. Kayıt

(Vekâlet)

Aydın vilayeti merkezi olan medine-i İzmir'de Kasab Hızır Mahallesinde Fasulye Civarında Kulanç Zokağında sakin iken bundan akdem vefat eden teb'a-ı Devlet-i Aliyye'nin Latin Katolik milletinden Minakolaki veled-i Simon Kolero'nun veraseti her biri Devlet-i Müşarü'l-ileyhânın Rum milettinden zevce-i metrukesi Resniçe bint-i Vasil ile kendünden akdem vefat eden li-ebeveyn er karındaşı Marko'nun oğlu Lazar ve yine kendünden akdem vefat eden li-ebeveyn diğer er karındaşı Corci'nin oğulları Simon ve Karanku'ya münhasıra ve ba'de ibnü'l-ahi merkum Simon dahi vefat edüb veraseti sulbi oğlu Corci'ye münhasıra ba'de diğer ibnü'l-ahi merkum Karanbu dahi vefat edüb veraseti sulb-i kebir oğlu Pol'a münhasıra ba'de zevce-i mezbure Rasniçe dahi vefat edüb veraseti her biri teb'a-ı Devlet-i Müşarü'l-ileyhânın Rum milletinden kendüsünden akdem vefat eden Pol'un er karındaşı Hıristof'un sulb-i kebir oğulları Dimitri ve Penayut ve Yorgi ve yine kendüsünden akdem vefat eden diğer li-ebeveyn er karındaşı Kosta'nın sulb-i kebir oğlu Nikolaki ve yine kendüsünden akdem vefat eden diğer Pol'un er karındaşı Mihail'in sulb-i kebir oğulları Andonaki ve Nikola ve Estelu'ya münhasıra olduğu bi'l-'hbar ve mesele-i mirasları otuz altı sehimden olub siham-ı mezkureden dokuz sehmi müteveffa-ı evvel merkumun er karındaşı oğlu merkum Lazar'a ve dokuz sehmi müteveffa-ı sani merkum Simon'un oğlu merkum Corci'ye ve dokuz sehmi müteveffa-ı salis merkum Karanbu'nun oğlu merkum Pol'a ve beherine birer sehimden dokuz sehmi dahi müteveffa-ı râbi'-i mezbure Raniçe'nin er karındaşları oğulları Merkumun Dimitri ve Penayut ve Yorgi ve Mihail ve Nikolaki ve Andolaki ve Nikoli ve Estelo'ya isabeti inde'l-şer'ü'l-enver zahir ve nümayan olduktan sonra müteveffa-ı rabi'a zevce-i mezbure Raniçe'nin er karındaşları oğulları Nikolaki ve Andonali ve Nikoli ve Estelo'dn her biri meclis-i şer'-i lazımü'l-tevkirde dava vekili Hıristaki Efendi veled-i Nikolaki muvacehesinde müverressimiz müteveffa-ı rabi'a-ı mezbure Raniçe'nin müntakilen uhde-i temellük ve tasarrufunda olan bir bab menzil ile yüz beş aded yüzlük Osmanlı Lirası olan matlubundan ve zevcinden mevrus Fasulye'de mezkur Kulanç Zokağı'nda kain tahtında bir bab dükkanı havi bir

bab menzilde olan hisse mezkur dokuz sehim hisselerimizden her dürlü evrak ve istida' ve levayıhı tanzim ve imza ile merci'ine bi'l-takdim şer'en ve nizamen mehakim-i aide ve mevad-ı resmiyenin her kısım ve derecesinde bidayeten ve istinafen ve itirazen ve temyizen ve iadeten ve tashihen ve şahs-ı salis ve itirazü'l-gayr sıfatları ve sair kaffe-i sıfatla taleb ve dava ve ahz ü kabze ve ikame-i şuhud ve reddine ve istihlafa ve neticesinde ilam istihsaliyle mevki'-i icraya vaz' a ve haciz vaz' ve fekkine ve protesto keşidesine ve tebliğ ve tebelluğa ve ehl-i hibre ve hakim nasb ve azline ve tefrik ve taksim ve keşf ve muayeneye ve tedkik-i hata ve hatim ve imzaya ve ba'de'l-kabz hisselerimizi semen ve bedeliyle memuru huzurunda

Sayfa 32

Talibine bey' ve ferağa veya icare ve kabz-ı semen ve bedel ve icareye ve kontrato ve talimatıyla ve takrir-i resm icrasına ve makbuzunu bize itaya ve mutavakkıf olduğu umurun küllsinisi icraya vekalet-i sahiha-ı şer'iye ile tarafımızdan muma ileyh Hıristaki Efendi'yi vekil nasb ü tayin ve lede'l-hâce sulh ve ibraya mezun eylediğimizde ol dahi vekalet-i mezkureyi kabul ve merasimini icraya ta'ahhüd ve iltizam eyledi dedikde gıbbe'l-tasdikü'l-şer' tescil olundu deyü vekalet mazbatasında mestur ve mukayyed olmağla işbu suret kayd-ı mezkurundan ihrâc ve ma vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmil sadis ve'l-'aşer min Cumâde'l-Âhir sene sâdis ve'l-işrîn ve selâseteyn ve elf 16 Cumâde'l-Âhir Sene 326

Nikoli veled-i Mihail Korkulaki

Boyacı Estelo veled-i Yorgi

Alay Emini Galib Bey ibn-i Hacı Halil

Sayfa 32/1. Kayıt

(Vekâlet)

Aydın vilayeti merkezi olan medine-i İzmir'de Kasab Hızırr Mahallesi teferruatından Aya Folini / Kolini mahallesinin Gül Zokağında sakine Teb'a-ı Devlet-i Aliyye'den Canu veled-i Mihail Canu zevcesi şahsı ma'rufe Anastasya bint-i Yorgi meclis-i şer'-i hâtır-ı lâzımü'l-tevkirde dava vekili Bekir Behlül Efendi ibn-i Süleyman ve Haralanbu Penayut Efendi veled-i Penayut muhazzırlarında bi't-tavhüma ikrar-ı tam ve takrir-i kelam edüb yeddimde olub ibraz eylediğim bin üç yüz yirmi üç sene-i Hicriyesi Ramazanü'l-Mübareki'nin onuncu ve bin üç yüz yirmi bir sene-i maliyesi

Teşrin-i Evvelinin yirmi beşinci günleri tarih ve beş yüz yirmi dokuz ve beş yüz otuz sıra numerolarıyla iki kıt'a sened-i hakani mucibince mütekaliten uhde-i tasarrufumda olan mezkur Gül Zokağında vaki hudud ve evsaf-ı sairesi sened-i mezkurelerde muharrir Kara Osman zâde Hacı Mehmed Bulad Ağa Vakfından senevi yüz guruş icare-i müecceleli tahtında bir bab dükkanı müştemil bir bab menzili derununda müsta'ciren ikamet ve fuzulen zabt eden Heralanbu veled-i Dimitri Hıristofor ile babam merkum Yorgi veled-i Yani'den ve sair lazım gelenlerden davada ve bundan başka leh ve aleyhimde bu ana değin vuku' bulmuş ve ba'dema zuhur ve tahaddüs edecek bi'l-cümle davada her dürlü evrak ve istida' ve levayıhı tanzim ve imza ile merciine bi'l-takdim şer'en ve nizamen mevki'ine mehakim-i aide ve deva'ir-i resmiyenin her kısım ve derecesinde müdde'i-i ve müdde'i aleyh namıyla bidayeten ve istinafen ve itirazen ve iadeten ve tashihen şahs-ı salis ve itirazü'l-gayr sıfatları ve sair kaffe-i sıfatla taleb ve dava ve ahz ü kabze ve ikame-i şuhud ve reddine ve istihlafa ve neticesinde ilam istihsaliyle mevki'-i icraya vaz'a ve haciz vaz' ve fekkine ve perotesto keşidesine ehl-i hibre ve mümeyyiz ve hakim nasb ve azline ve tedkik-i hata ve hâtime ve imzaya ve zarar ve ziyan ve tahliye ve icare ve tenfiz ve iflasiyet zuhurunda senedinin ve sairine müraca'atla umur-ı lazımeyi icraya ve konkordato akd ve inşasına ve tefrik ve taksime ve keşf ve muayene ve ve'l-hâsıl hukukumuzu muhafaza hususunda lazım gelen umur ve mevadın icrasını ve makbuzunu bana itaya vekalet-i mutlaka-ı sahiha-ı şer'iye ile tarafımdan muma ileyha Bekir Behlül ve Heralanbu Penayut Efendilerden her birini münferiden ve müctemi'en ifa-ı vekalet etmek üzere başka başka vekil nasb ve ta'yin ve lede'l-icab sulh ve ibraya mezun eylediğimde anlar dahi vekalet-i mezkureyi kabul ve merasimini icrayı ta'ahhüd ve iltizam eylediler dedikde gıbbe'l-tasdikü'l-şer tescil olundu deyü vekalet ceridesinde mestur ve mukayyed olmağla işbu suret kayd-ı mezkurundan ihrâc ve ma vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmil -hâmis ve 'aşer min Cumâde'l-Âhir sene sâdis ve'l-işrîn ve selâseteyn ve elf 15 Cumâde'l-Âhir Sene 326

Muhzır Mehmed Asım Efendi

Sayfa 32/2. Kayıt

(Vekâlet)

Aydın vilayeti merkezi olan medine-i İzmir'e muzaf Seydi Köy nahiyesinde sakine teb'a-ı Dvelet-i Aliyye'nin Rum milleti nesvanından şahs-ı ma'ruf Vasiliko

bint-i Tiryandeli Esprio nam hatun meclis-i şer'-i hâtir-i lâzımü'l-tevkirde dava vekili Feyzi Bey ibn-i İsmail Bey muhazzırında bi't-tavhüma ikrar-ı tam ve takrir-i kelam edüb mezkur Seydiköy nahiyesinde sakin iken bundan akdem vefat eden teb'a-ı Devlet-i Müşarü'l-ileyhânın millet-i merkumesinden zevcim Yorgi İbrişimci veled-i Penayut'un hayatında tanzim ve metropolid hanede tasdik etdirdiği bir kıt'a vasiyetnamesi mucibince bana vermiş olduğu mezkur Seydiköy Nahiyesinde vaki ma'lume'l-hudud bir bab menzil ile nahiye-i mezkureye merbut Görece / Körece karyesi tımarında kain ma'lume'l-hudud ve'l*mikdar arazi-i mir,i üzerinde izn-i sahib-i arzla iki kıt'a bağa müteveffa-ı merkumun karınaşları tarafından müdahale eder olmalarıyla mezkur menzil ile bağları müdahale edenlerden ve sair lazım gelenlerden her dürlü evrak ve istida' ve levayıh tanzim ve imza ile merciine bi'l-takdim bidayeten ve istinafen ve itirazen ve temyizen ve iadeten ve tahsisen ve şahs-ı salis ve itirazü'l-gayr ve sair kaffe-i sıfatla taleb ve dava ve ahz ü kabz ve ikame-i şuhud ve reddine ve istihlafa ve neticesinde ilam istihsaliyle mevki'-i icraya vaz'a ve haciz vaz' ve fekkine ve perotesto keşidesine ehl-i hibre ve mümeyyiz ve hakim nasb ve azline ve tedkik-i hata ve hâtime ve imzaya ve zarar ve ziyan ve tahliye ve icare ve tenfiz ve iflasiyet zuhurunda senedinin ve sairine müraca'atla umur-ı lazımeyi icraya ve tefrik ve taksime ve keşf ve muayene ve ve'l-hâsıl müvekkilim merkumun ve gerek bizzat kendimin bi'l-cümle hukukumu muhafaza hususunda lazım gelen umur ve mevadın icrasını ve makbuzunu bana itaya vekalet-i mutlaka-ı sahiha-ı şer'iye ile tarafımdan muma ileyh Feyzi vekil nasb ve ta'yin ve lede'l-hace aheri tevkil ve azle mezun eylediğimde ol dahi vekalet-i mezkureyi kabul ve merasimini icrayı ta'ahhüd ve iltizam eyledi dedikde gıbbe'l-tasdikü'l-şer tescil olundu deyü vekalet ceridesinde mestur ve mukayyed olmağla işbu suret kayd-ı mezkurundan ihrâc ve ma vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmil sani min şehr-i Receb li sene sâdis ve'l-işrîn ve selâseteyn ve elf

23 Receb Sene 326

Muhzır Mehmed Sami Efendi

Muhsin Efendi ibn-i Yahya

Müvekkilemin biraderi Estilo veledü'l-merkum Tiryandeli

Sayfa 32/3. Kayıt

(Verâset)

An Asıl Girid Vilayetinin Kandiye Sancağı'nın Defterdar Cami'-i Şerif Mahallesi ahalisinden olub Aydın vilayeti merkezi olan medine-i İzmir'de Abdulkadir Paşa Hanı'nda sakin iken İslam Gureba Hastahanesinde vefat eden me'murinden Keresteci zâde Arif Efendi ibn-i Ali'nin veraseti li-ebeveyn emmi diğer Arif Efendi'nin oğlu Mustafa Efendi'nin oğulları Ziya ve Muharrem Ağalara münhasıra olduğu her biri Kandiye ahalisinden medine-i mezburede Sultaniye Mahallesinde misafir Yusuf Efendi ibn-i İlyas oğlu Ali ve Mescid-i Şerif Mahallesinde sakin Timur Ağa ibn-i Mustafa Somaraki nam kimesnelerden her birinin 'ale't-tarikü'l-şehade vaki olan haberleriyle zahir ve mesele-i mirasları iki sehimden merkumân Ziya ve Muharrem Ağalardan her birine birer sehim isabet etdiği inde'l-şer'ü'l-enver mutahakkık olmağın tescil ve bi'l-iltims ilam olundu Fi Gurre-i Recebü'l-Hayr li sene sâdis ve'l-işrîn ve selâseteyn ve elf

Fî Gurre-i Recebü'l-Hayr Sene 1326

Sayfa 32/4. Kayıt

(Nafaka)

Medine-i İzmir'de İki Çeşmeler'dde Hasta Cami'-i Şerifi Mahallesinde sakine izatı ta'rif-i şer' ile ma'rufe Hanyalı Hadice Hatun ibnet-i Musa medine-i mezbure mahkemesinde meclis'-i şerimizde zevç-i dahili olub mahalle-i mezkure muhtarı Hasan Efendi'nin mukayyedinde ve tekneci esnafından Hanyalı Mustafa Poyulaki ibn-i Ali muvacehesinde üzerinde ava ve takrir-i kelam edüb merkum Mustafa Poyulaki mihreyn-i ma'lumeyn tesmiyesiyle zevc-i dahilim olub mesken-i şer'iye tedarikine razı ise de men anın menziline gidüb kendüsüne ita'at etmeyeceğimden merkumun feraşından hasıl ve benden mütevellide iki buçuk yaşında Fatıma nam sagirenin asla malı olmayub nafaka ve kisve behaya muhtaç olub sagire-i mezüre içün babası merkum üzerine kadr-i maruf meblağ karz ve takdir buyrulmak matlubumdur dedikde inde'l-tasdikü'l-şer' hakim-i hâsım ve'l-isabet ve'l-sıdk ve'l-sevab efendi hazretleri dahi işbu tarih-i vesikadan itibaren merkum Mustafa Poyulaki üzerine yevmiye altı metelik nafaka karz ve takdir edüb meblağ-ı makruz-ı mezkuru sagire-i mezburenin nafaka ve kisve ve sair levazım-ı zaruriyesine harç ü sarf ve lede'l-iktiza istidaniye ve

inde'l-zafer babası merkum üzerine rücua validesi zevce-i mezbure Hadice Hatun'a izin verilmeğin ma vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmil -sani ve'l-işrîn min Cumâde'l-Âhir sene sadis ve'l-işrîn ve selâseteyn ve elf Fî 22 Cumâde'l-Âhir Sene 326

Sarı Hacı Ahmed Efendi

Sayfa 32/5. Kayıt

(İltizam)

Medine-i İzmir'de Toraman Mahallesinde sakin Edirne'nin tarik müte'ahhid-lerinden Priştineli Hüseyin Avni Efendi ibn-i Şerif medine-i mezbure mahkemesinde meclis-i şer'imizde medine-i mezburede Niklik nam mahalde Osman zâde Zokağında sakin nafi'a mühendislerinden zatı ma'ruf Rumelili İsmail Hakkı Efendi ibn-i Mehmed muhazzırında bundan akdem muma ileyh İsmail Hakkı Efendi ile birlikde Edirne'de bulunduğumuz esnâda gezerân eden bin üç yüz yirmi üç sene-i maliyesi Temmuz'unun yirmi beşinci günü tarihinde muma ileyh İsmail Hakkı Efendi'ye yüz beş aded Osmanlı Lirası ikrâz ve teslim eylediğimde ol dahi istikrâz ve kabul ve umuruna sarfla istihlâk edüb sene-i merkume Eylül'ünün gayesinde te'diye edeceğini muma ileyh İsmail Hakkı Efendi ta'ahhüdle beraber deyn-i mezkurunu el-halet-i hinde bana eda ve tediye etmediğinden meblağ-ı mezkurun emsalini muma ileyhden halen taleb ederim deyü dava etdikde lede'l-su'al muma ileyh İsmail Hakkı Efendi dahi cevabında kaziyye minval-i muharrir üzere olub ber mucib-i sened-i mezkur cihet-i karzdan müdde'i-i muma ileyh Hüseyin Avni Efendi'ye zimmetinde yüz beş aded yüzlük Osmanlı Lirası sahihen deyni idüğünü ikrâr

Sayfa 33

Ve itiraf etnekle mucibince meblağ-ı mezkûr yüz beş aded yüzlük Osmanlı li-rasının emsalini müdde'i-i muma ileyh Hüseyin Galib Efendi'ye eda ve teslimiyle muma ileyh İsmail Hakkı Efendi iltizam olunduğu tescil ve ilam olundu Fî Gurre-i Receb li Sene sadis ve işrîn ve selâseteyn ve elf

Fî Gurre-i Receb Sene 326

Sayfa 33/1. Kayıt

(Vekâlet)

Aydın vilayeti merkezi olan medine-i İzmir'de Kasab Hızır Mahallesi teferruatından Fasulye Mahallesinde sakin Mihail Nazari zevcesi teb'a-ı Devlet-i Aliyye'nin Rum milleti nevânından şahsı ma'ruf Marya bint-i Nikola medine-i mezburede mahkeme-i istinâf-ı hukuk dairesinde ma'kud meclis-i şer'-i hatır-i lazımü'l-tevkirde Hacı Davud Ferkuh Vapularında müstahdem makinist Yunan teb'asından Nikola veled-i Dimitri Kalamanyos muvacehesinde bi't-tav' ikrar-ı tam ve takrir-i kelam edüb evliye-i müstakileden Kudüs-i Şerif Sancağına merbut Bafa kazasında vaki müstakilen uhde-i temellük ve tasarrufumda olan ma'lume'l-hudud ve'l-mikdar portakal ve limon ve sair müsmire ve gayr-i müsmire eşcar ve ebniye ve ateş makineli kuyuyu ve saireyi havi ma' müştemilat bir kıt'a bağçemi ve icaresini mahallinde lazım gelenlerden her dürlü evrak ve istida' ve levayıhı tanzim ve imza ile merci'ine bi'l-takdim şer'en ve nizamen ve mehakim-i âide ve deva'ir-i resmiyenin her kısım ve derecesinde bidayeten ve istinafen ve itirazen ve temyizen ve iadeten ve tahsisen ve şahs-ı salis ve itirazü'l-gayr ve sair kaffe-i sıfatla taleb ve dava ve ahz ü kabz ve ikame-i şuhud ve reddine ve istihlafa ve neticesinde ilam istihsaliyle mevki'-i icraya vaz'a ve haciz vaz' ve fekkine ve perotesto keşidesine ehl-i hibre ve mümeyyiz ve hakim nasb ve azline ve tedkik-i hata ve hâtime ve imzaya ve zarar ve ziyan ve tahliye ve icare ve tenfiz ve iflasiyet zuhurunda senedinin ve sairine müraca'atla umur-ı lazımeyi icraya ve konkordato akd ve inşasına ve tefrik ve taksime ve keşf ve muayene ve ve'l-hâsıl müvekkilim merkumun ve gerek bizzat kendimin bi'l-cümle hukukumu muhafaza hususunda lazım gelen umur ve mevadın icrasını ve makbuzunu bana itaya vekalet-i mutlaka-ı sahiha-ı şer'iye ile tarafımdan merkum Nikola'yı vekil nasb ve ta'yin ve aheri tevkile mezun eylediğimde ol dahi vekalet-i mezkureyi kabul ve merasimini icrayı ta'ahhüd ve iltizam eyledi dedikde gıbbe'l-tasdikü'l-şer tescil olundu deyü vekalet ceridesinde mestur ve mukayyed olmağla işbu suret kayd-ı mezkurundan ihrâc ve ma vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmil -sâdis min şehr-i Receb li sene sâdis ve'l-işrîn ve selâseteyn ve elf 6 Receb Sene 326

Kostandi veled-i Dimitri

Muhzır Mehmed Sami Efendi

Ve Gayrihum

Sayfa 33/2. Kayıt

(Vekâlet)

Aydın vilayeti merkezi olan medine-i İzmir'e tabi Birun Abad Nahiyesi ve tevâbi'nin umur-ı şer'iyesi ketb ve tahrire me'zun kıbel-i şer'den mürsel Katib Mehmed bin Tahsin Efendi nahiye-i mezkure hükümet müdiriyet odasında ma'kud-ı 'akd eylediği meclis-i şer'de nahiye-i mezkure sakinelerinden iken bundan akdem vefat eden Arnavud Mehmed Ağa zevcesi Şerife bint-i Sava'nın veraseti zevci merkum Mehmed Ağa ile sulb-i kebir oğulları Sami ve Rıza Efendi ile sulbiye-i kebire kızı Şadiye Hanım'a münhasıra olduğu bi'l-ihbâr inde'l-şer'ü'l-âli tezahür etdikden sonra zâtı ma'rufe bint-i mezbure Şadiye Hanım meclis-i ma'kud-ı mezkurda bi't-tav' takrir-i kelam edüb validemiz müverrisimiz mezbureden kızı benimle verese-i mezbureden tevarüs ve intikal eden menkul ve gayr-ı menkul emlak ve akar ve bağçe ve arazi ve eşcar-ı mütenevvi'e ve nükud ve zimmâtda olan hisse-i ma'lumemi verese-i mezburûn ile siar icab edecekler ve bu bâbda leh ve aleyhimde tahaddus edecek her nev' davadan dolayı bi'l-umum mehakim-i şer'iye ve nizamiyenin hukuk ve ceza ve ticaret ve deva'ir-i resmiyesinin her kısmında bidayeten ve istinafen ve temyizen ve iadeten ve tashihen ve itirazen ve itirazü'l-gayr ve şahs-ı salis sıfatları ve sair kaffe-i sıfatla taleb ve dava ve ahz ü kabz ve muhkame ve muhaseme ve redd-i cevaba ve şuhud ikame ve reddine ve istihlafa ve haciz vaz' fekkine ve protesto keşidesine ve ruiyyet-i muhasebe ve tedkik-i hata ve ve hatime ve ehl-i hibre ve hakim ve mümeyyiz nasb ve intihab ve huzurlarında isbat-ı müddeaya ve ta'kib-i mu'amelât-ı iflasiyeye ilam istihsaliyle mevki'-i icraya vaz'a ve hükmünün tenfizini taleb ve makbuzunu bana irsale ve müstedi'at ve levayıh ve evrak ve kuyudata vaz'-ı imzaya ve aheri tevkil ve azle ve zarar ve ziyan talebine ve'l-hâsıl haklarımın muhafazası hakkında son dereceye kadar icra-yı vekalete ifa-yı vekalet etmek üzere vekalet-i aime-i sahiha-ı şer'iye ile tarafımdan İzmir Dava vekillerinden Seyyid Bey'i kabulüne mevkuf vekil nasb eyledim dediği tescil-i vekalet mazbatasında mestur ve mukayyed olmağla işbu suret kayd-ı mezkurdan ihrâc ve ma vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmil-sâmen ve'l-İşrîn min Cumâde'l-Âhir sene sâdis ve'l-işrîn ve selâseteyn ve elf 28 Cumâde'l-Âhir Sene 326

Mahmud Ağa ibn-i Ali

Bornova Tahsildarı Ahmed Cemal Efendi ibn-i Mustafa Efendi

Ve Gayrihum

Sayfa 33/3. Kayıt

(Vekâlet)

Medine-i İzmir'de Karnik Mahallesinde Teneke Giydi (?) Karhanesinin karşusunda eczacı teb'a-ı Yunaniye'den şahs-ı zeyl-i vesikada muharrirü'l-esami kesân ta'rifleriyle ma'ruf Estefano veled-i Yani meclis-i şer'-i hatîr-i lâzımü'l-tevkîrde bi't-tav' ikrar-ı tam ve takrir-i kelam edüb bundan akdem vefat eden zevcem teb'a-ı merkumeden Anna bint-i Yani hayatında tanzim edüb konsolatodan tasdik etdirdiği bin dokuz yüz iki sene-i miladisi Kanun-ı Sânisinin yirmi sekizinci günü tarihiyle müverrih bir kıt'a vasiyetnamesi mucibince uhdesinde bulunan emvalinden İzmir'de Kızlar Sokağı'nda kain tarafları Mösyö Dö Niyek'in hane ve mağazaları ve tarik ile mahdud tahtında otuz üç ve otuz beş numerolarla murakkım iki bab dükkanı müştemil otuz beş cedid numerolu bir bab hanesi ve vefatından sonra bey' olunarak esmanından mezkur vasiyetnamede tasrih edildiği ve akraba ve ta'allukatına tevzi' ve taksim olunacak miktardan ma'adasının İzmir Rum Hastahanesine verilmesi hakkında ki vasiyetin tenfîz edilmesine tarafından benimle her biri teb'a-ı merkumeden İzmir'de mukim Yorgi Orhanos ve üzüm tüccarı İstavri Karayanos'dan her birimizi vasi-i muhtar nasib ve ta'yin ederek vefat etmekle ber muceb-i vasiyetname-i mezkur menzil-i mezkuru ahere bey' ve ferağa ve esmaının ahz ü kabz ve takrir-i ferağ-ı mezkuru ale'l-usul memuru huzurunda ifaya senedât-ı mezkurelerini müşterileri namına itaya ve iktiza eden defatir ve evrakın kaffesine vaz'-ı imzaya ve husus-ı mezkurun mutavakkıf olduğu umurun küllisini son dereceye kadar eda ve icraya vekalet-i mutlaka-ı sahiha-ı şer'iye ile tarafımdan biraderim Doktor Dimitri veled-i merkum Yani'yi kabulüne mevkuf vekil ve na'in-i menab nasb ve ta'yin eyledim dedikde vâki'-i hal tescil olmağla işbu suret kaydından bi't-taleb ketb ve ihrâc olundu fi'l yevmil sâni min şehr-i Receb li sene sâdis ve'l-işrîn ve selâseteyn ve elf 2 Receb Sene 326

Dava Vekili Me'muryân Efendi

Muhzır Mehmed Asım Efendi

Sayfa 33/4. Kayıt

(Nafaka)

Medine-i İzmir'de Sultaniye Mahallesinde sakine zatı ta'rif-i şer' ile ma'ruf Resmo'lu Nazife bint-i Mustafa Kakanilaki nâm hatun medine-i mezbure mahkemesinde meclis-i şer'imizde zevci Mustafa jandarma beşinci bölüğü nezaretinden kezelik zâtı ma'ruf Resmolu Latifaki Hasan bin İsmail muvacehesinde merkum Hasan üç yüz elli bir guruş mihr-i mu'accel tesmiyesiyle zevç-i dahilim iken tarih-i ilamdan on üç gün mukaddem muhzır-ı şuhudda ben senden vazgeçtim boşadım deyü beni tatlîk eylediğinden merkumun zimmetinde mutakarrır ve ma'kud mihr-i muaccelim olan meblağ-ı mezkur elli bir guruş merkum Hasan'dan halen nafaka-ı iddet-i bâkiyem içün mikdar-ı münasib karz ve takdir buyrulmasını taleb ederim deyü dava etdikde merkum Hasan cevabında müdde'iye-i mezbure Nazife'nin üç yüz elli bir gurış mihr-i müeccel ile zevce-i medhul-bihası olduğunu tav'en ikrar edüb ma'ada ıtlak müdde'asını inkar edincek lede'l-su'al müdde'iye-i mezbure Nazife talak müddeasını bâ-varaka mesture mahalle-i mezkure imamı Hacı Hasan Rıza Efendi ibn-i Hacı Ali ve muhtar-ı evveli Bekir bin Yusuf ve muhtar-ı sanisi Mehmed bin Hasan nâm kimesnelerden evvelen sırren ve ba'de yine merkumun ile evkaf dairesi odacısı Yusuf Ziya Efendi ibn-i Hasan ve icra dairesi münadilerinden Mehmed Fazıl Efendi ibn-i İsmail nâm kimesnelerden bi'l-muvacehe alenen lede'l-tezkid-i adl ve makbule'l-şehâde idükleri ihbâr olunan mahalle-i mezkure ahalisinden Sarrac Şeyh Hacı Mehmed Efendi ibn-i Abdülkadir ve Bakkal Şuayb Ağa ibn-i Hüseyin nâm kimselerin eyledijleri şehadetleri ile isbat etmeğin mucibince talak ba'de'l-hükm mihr-i müeccel-i mezkur üç yüz elli bir guruş hâlen ve nafaka-ı iddet bakiyesi içün bi'l-ihbâr tahakkuk eden dört aded sim-i Mecidiye müstehak oldukça mezbure Nazife'ye eda ve teslime merkum Hasan'a tenbih olunduğu tescil ve ilam olundu fi'l yevmil-tâsi' ve'l-işrin min Cumâde'l-Âhir li sene sâdis ve'l-işrîn ve semâniye ve elf 29 Cumâde'l-Âhir Sene 326

Sayfa 33/5. Kayıt

(Vasi Tayini)

Aydın vilayeti merkezi olan medine-i İzmir'de Kasab Hızır Mahallesi teferruatından Debbağhane civarında ……. mahalllesinde sakin teb'a-ı Devlet-i Aliyye'nin Rum milletinden Mahcun Nikolaki Kalomara veled-i Kostandi nam kimesnenin vakt

sıhhat ve ifakatine değin umur-ı mahsusunu ru'iyyet ve tesviyeye vasi nasb ve ta'yini ehem ve elzem olmağın mezkur Kasab Hızır Mahallesinde sakin teb'a-ı Devlet-i Aliyye'nin millet-i merkumesinden babası ve velisi merkum Kostandi millet-i merkume meyanında muteber ve umur-ı vesayeti ru'iyyet ve tesviyeye muktedir olduğu mahalle-i mezbure muhtarlığı tarafından mevrud bin üç yüz yirmi dört sene-i maliyesi Temmuz'unun yedinci günü tarihli takrirnamesi ve her biri teb'a-ı Devlet-i Aliyye'nin millet-i merkumesinden Fasulya Mahallesi muhtarı Yorgaki Efendi veled-i Aroacı oğlu Anaştasi (?) zevcesi veled-i Kosti (?) alâ tarikü'l-şehade vâki' olan haberleriyle zahir olmağın merkum Kostandi

Sayfa 34

…….tonara mahcun merkum (?) Nikolaki Kalomara'nın Oğlu merkum Nikolaki vakt-i ifakatine değin umur-ı hususatı ruiyyet ve tesviye ve idareye kıbel-i şer'den vasi nasb ve ta'yin olundukda ol dahi vesayet-i mezkureyi kabul ve merasimini icrayı kabul ve ta'ahhüd etmeğin ma vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fî gurre-i Şehr-i Receb li sene sâdis ve'l-işrîn ve selâseteyn ve elf Fî Gurre-i Receb Sene 326

Muhzır Ahmed Efendi

Yorgi veled-i Kosti

Yorgaki Efendi veled-i Arpacı oğlu Anaştaşi

Ve Gayrihum

Sayfa 34/1. Kayıt

(Vekâlet)

Aydın vilayeti merkezi olan medine-i İzmir'de Birinci Kordon'da Midilli misafir teb'a-ı Devlet-i Aliyye'nin Rum milleti nisvanından Ödemişli Yorgaki Andalya zevcesi Avranya bint-i Heralanbu Zevlam oğlu medine-i mezburede mahkeme-i istinaf hukuk dairesinde ma'kud meclis-i şer'-i şerif-i enverde Dava vekili Seyyid Bey ibn-i Hacı Abdullah Efendi muhazzırında bi't-tavhüma takrir-i kelam edüm gerek Ödemiş kazası ve tevabi'i ve gerek İzmir'de vaki bi'l-cümle hukukumdan dolayı husumetime teveccüh edeceklerle bu ana kadar leh ve aleyhimde vuku' bulmuş ve bundan sonra tahaddus edecek da'va ve mutalabât ve kaffe-i muhasamat ve sa'irden dolayı bi'l-cümle mehâkim-i şer'iye ve nizamiye ve deva'ir ve mecalis-i nizamat-ı resmiyenin her kısım ve derecâtında ve kaffe-i sıfatla ve her suretle bidayeten ve istinafen ve temyizen

ve itirazen ve iadeten ve tashihen ve itirazü'l-gayr ve şahs-ı salis ve itiraz-ı 'ale'l-hükm ve istinkâ-ı mine'l-hükkam ve suret-i sa'ire-i şer'iye ve kanuniye ile murafa'a ve muhakeme ve müdafa'a ve husumet ve redd-i cevaba ve şuhud ikame ve istima' ve ruiyyete ve istihlâf ve istida' ve levayıh-ı senedât ve kontrato ve sa'ir bi'l-cümle evrak-ı lâzımeyi bi'l-tanzim imzasıyla ita ve te'attiye ve istihsal olunacak ilamat ve evrak-ı saireyi mevki'-i icraya vaz' ile ahkamının icrasını taleb ve haciz vaz' ve fekkine ve protesto keşidesine ve cevab itasına ve mümeyyiz-i hükm ve ehl-i hibre ve vekaletinin uhdesinde bekayasıyla beraber âheri vekil nasb ve ta'yin ve 'azl ve ruiyyet-i muhasebeye ve tedkik-i hata ve lede'l-hâce sulh ve ibraya el-hâsıl müştemilat ma' çiftlik hakkında bey' ü ferağdan ma'ada iktiza eden bi'l-cümle mu'amelatı beher hukukumu muhafaza zımnında mutavakkıf olduğu umurun külllisini son dereceye kadar eda ve ifaya vekalet-i aime-i mutlaka-ı sahiha-ı şer'iye ile tarafımdan muma ileyh Seyyid Bey'i vekil ve na'ib-i menab nasb ü ta'yin eylediğimde ol dahi vekalet-i mezkureyi kabul ve hıdmet-i lazımesini eda ve icraya ta'ahhüd ve iltizam eyledi dedikde gıbbe'l-tasdikü'l-şer' vaki'-i hal tescil olmağla işbu suret kaydından bi't-taleb ketb ve ihrâc olundu fi'l yevmil-râbi min Receb li sene sâdis ve'l-işrîn ve selâseteyn ve elf Fî 4 Receb El Sene 326

Muhzır Bekir Nuri Efendi

Sayfa 34/2. Kayıt

(Vekâlet)

Aydın vilayeti merkezi olan medine-i İzmir'de Biladeste (?) civarında sakin teb'a-ı Devlet-i Aliyye'den sabık kereste tüccarından şahs-ı zeyl-i vesikada muharrirü'l-kesân tarifleriyle ma'ruf Dimitri veled-i Haci Luka medine-i mezburede mahkeme-i istinaf-ı hukuk dairesinde ma'kud-ı meclis-i şer'-i hatır-ı lazımü'l-tevkirde Papuççu Andon veled-i Yani hazır olduğu halde bi't-tav' takrir-i kelam edğb Midilli Sancağı'na tabi Movlah Kazasına merbut Afterunda karyesinde Karna mevkiinde ka'in derununda zeytun ve eşcar-ı mütenevvi'e ve bir mikdar bağ ve bağçe mefrusu bir kıt'a tarla müştemilatıyla beraber uhde-i tasarrufumda olmakla tarla-ı mezkurumu ma' müştemilat altmış sekiz aded yüzlük Osmanlı Lirası semen ve misliyle merkum Anton'a me'muru huzurunda bey ve ferağ ve ita ve takrire defter-i mahsusuna vaz'-ı imzaya ve

mu'amelât-ı resmiye icrasına ve makbuzundan zuhur eder ise itaya fazlasını bana irsale bu babda leh ve aleyhimde tahaddus edecek dava ve münazaatdan dolayı bi'l-umum mehakim ve devâ'ir-i resmiyenin her kısım ve derecât-ı muhtelifelerinde kaffe-i sıfatla taleb ve dava ve ahz ü kabze ve muhakeme ve muhaseme ve redd-i cevaba ve şuhud ikame ve reddine ve ehl-i hibre ve hakim ve mümeyyiz nasb ve kabul ve reddine ve ilam istihsaliyle mevki'-i icraya vaz'a ve hükmünün tenfizini taleb ve müstedi'at ve levayıh ve sair evrak ve kuyudata vaz'-ı imzaya tebliğ ve tebelluğa aherini tevkil ve azle vekalet-i mutlaka-ı sahiha-ı şer'iye ile tarafımdan karye-i mezkure sakinlerinden müşteri-i merkumun biraderi İstavri'yi kabulüne mevkuf vekil nasb eyledim dediği tescil-i vekalet mazbatasında mestur ve mukayyed olmağın işbu suret kaydından bi'l-ihrâc ma vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmil -sadis ve'l-işrin min Receb El – Sene sâdis ve işrîn ve selâseteyn ve elf Fî 26 Receb 1326

Muhzır Mehmed Sami Efendi

Osmanlı Bankası Me'muru Emin Ali Efendi

Mahkeme-i İstinaf Memuru Eşref Ağa

Ve Gayrihum

Sayfa 34/3. Kayıt

(Hibe)

Medine-i İzmir'de Rum Astilyası civarında sakine İtalya Devketi teb'asından şahs-ı zeyl-i vesikada muharrirü'l-esami kesan ta'rifleriyle ma'ruf Anya bint-i Nitret meclis-i şer'-i hâtır-ı lâzımü'l-tevkirde Fransız Cumhuriyet tebasından oğlu Mösyö Artur veled-i Mikel ve Andorya muvacehesinde bi't-tav' takrir-i kelam edüb mezkur Astilyesi civarında Bağçeli zokağında kain sekiz numeroda mukayyed rakm-ı bâba müteveccihen canib-i yemini Karaman Kostanya ve yesarı Kıziçe Marko menzilleri ve arkası ve cebhesi tarik-i amm ile mahdud tahtani bir fevkani ve dört bab oda ve matbahı bir bab mülk menzil bin üç yüz on iki sene- maliyesi Mayıs'ının on dördüncü günü tarih ve on bir sıra numerolu bir kıt'a sened-i hakani ile mutasarrıf olmamla menzil-i mezkuru ben ölünceye kadar beni beslemek ve görüb gözetmek ve diler isem menzil-i mezkuru aherine icar edüb icaresini umuruma sarf etmek üzere hibe-i sahiha-ı şer' ile oğlum muma ileyhe hibe ve ba'de'l-tahliyetü'l-şer' teslim eylediğimde ol dahi ber vech-i muharrir ithâb ve tesellüm ve kabz ve kabul ve icrayı ta'ahhüd ve iltizam

eyledi dedikde gıbbe'l-tasdikü'l-şer' ma vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu Fî Gurre-i Receb il sene sâdis ve işrîn ve selâseteyn ve elf

Gurre-i Recen 326

Dava Vekili Göze Efendi

Ermeni Mahallesinde Mukîm Emlak Simsarı Yorgi Efendi Ve Gayrihum

Sayfa 34/4. Kayıt

(Kayıt)

Medine-i İzmir'de askeri hastahanesi ettibasından iken bundan akdem vefat eden Binbaşı Hüseyin Efendi ibn-i El-Hac Ali Efendi'nin veraseti zevce-i menkuhe-i metrukesi Fatıma Hanım ibnet-i Cemil Bey ile zevce-i muma ileyhâdan sulb-i sagir oğulları Ahmed Cemaleddin ve Ali Şafi' ve sulbiye-i sagire kızı Hadice Fikriye ve zevç-i müteveffa Nir Hatun'dan mütevellideler sulb-i kebir oğulları Ferid Bey ve ma'lul Yusuf Cemil'e münhasıra olduğu kable'l-kassam ibn-i mezbur Yusuf Cemil dahi vefat edüb verâseti li-ebeveyn er karındaşı muma ileyh Ferid Bey'e münhasıra olduğu bi'l-ihbâr ve tashih-i mesele-i mirasları yetmiş iki sehimden olub sihâm-ı mezkureden dokuz sehmi zevce-i muma ileyhâ Nedime Hanım'a ve yirmi sekiz sehmi ibn-i kebir muma ileyh Ferid Bey'e ve beherine on dörder sehimden cem'an yirmi sekiz sehmi ibnât-ı sagirât-ı mezburât Ahmed Cemaleddin ve Ali Şafi' Beylere ve yedi sehmi dahî bint-i sagire-i mezbure Hadice Fikriye isabeti inde'l-şer'ü'l-enver zzahir ve mütehakkık olduktan sonra nefsinden asil ve evlad-ı sigâr-ı muma ileyhim Ahmed Cemaleddin ve Ali Şafi' ve Hadice Fikriye'den her birinin vasileri valideleri zâtı ma'rufe zevce-i muma ileyhâ Nedime Hanım'ın ahz ü kabz ve bey' ve ferağa ve saireye bâ-hüccet-i şer'iye vekil-i müseccil-i şer'isi İsmail Sıdkı Efendi ibn-i İbrahim meclis-i şer'-i şerif-i enverde ibn-i kebir-i muma ileyh Ferid Bey hazır olduğu halde bi't-tav' bi'l-vekale takrir-i kelam edüb müteveffa-ı muma ileyh Binbaşı Hüseyin Efendi'nin hayatında temellükünde ve fakat emval-i eytam sanduğuna mahdum-ı muma ileyh Ferid Bey nâmıyla medyun bulunduğu yüz aded yüzlük Osmanlı lirası mukabilinde merhûn olub deyn-i mezkurla beraber verese-i muma ileyhime mevrus ve müntakil olan medine-i mezburede Karantina nam mahalde Mekteb-i Sanayi' civarında Aziziye Mahallesinin İzzet Efendi zokağında kain defter-i emlakda iki numeroda mukayyed canib-i yemini mübaşir Osman Efendi ve yesarı Necib Efendi ve ba'zen Mesude Hanım arsaları ve arkasıyla cebhesi tarik-i amm ile mahdud ma' müştemilat

bir bab menzilin bekasından bey' olunarak esmanından deyn-i mezkur tesviye edildikden sonra mütebakiden sigar hissesinin sanduk-ı mezkur ma'rifetiyle istirbahı her vechle hayırlı olacağına ve sigar-ı muma ileyhim valideleriyle Der-Aliyye'de tevettün etmekde olduklarından İzmir'de süknâya ihtiyaçları olmadığına ve ibn-i hazır-ı muma ileyh Ferid Bey dahi hissesini bey' etmek fikrinde bulunduğuna binaen menzil-i mezkur usulen müzayede edilerek talibine arz olundukda gıbbe'l-kıt'a'ü'l-ragebe üç yüz on beş aded yüzlük Osmanlı Lirası semen mukabilinde Hacı Abdurrahman Efendi ibn-i Mustafa uhdesinde takarrır edib ziyade ile şirâya aher talib olmadığına ve meblağ-ı mezkur menzil-i mezkurun değeri idüğünden ol vechle sigarın hisselerini meblağ-ı mezkur üzerinde verese-i kibâr hisseleriyle beraber müşteri-i muma ileyhe bay'a kıbel-i şer'den müvekkilem vasi-i muma ileyhâya izafetle bana izin verilmek bi'l-vekale matlubumdur dedikde hazır-ı vekil-i muma ileyhin takarrır-ı meşruhu vâki' mutabık ve nefsü'l-emmare muvafık ve hakikat-ı hal vech-i muharrir üzere olub bey'-i mezkurun sigâr haklarında her suretle infa' ve evlâ ve meblağ-ı mezkur menzil-i mezkurun el-yevm semen-i misl vekıymet-i hakikisi idüğü ol babda defter-i hakaniye takdim olunan mahalle ilm ü haber meali ve zikr olunan Karantine mevkiinde sakin Dava Vekili Mehmed Niyazi Efendi ibn-i Hüseyin ve meclis-i idare-i vilayet ketebesinden Mahmud Efendi ibn-i Ahmed nam kimesnelerin ala tarikü'l-şehade vuku' bulan haberleriyle inde'l-şer'ü'l-enver ahir ve mütehakkık olmağla sigar-ı muma ileyhin menzil-i mezkurda olan hisse-i mezkurelerini vech-i muharrir üzere meblağ-ı mezkur üç yüz on beş lira üzerinden yüz elli üç aded ve on iki buçuk santim yüzlük Osmanlı lirası mukabilinde müşteri-i muma ileyhaya bay'a dahi muma ileyhâ Nedime Hanım'a izafetle vekil-i muma ileyh İsmail Sıdkı Efendi'ye kıbel-i şer'den izin verilmeğin ma vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmil-sabi' ve'l-işrîn min Cumâde'l-Âhir Sene sâdis ve'l-işrîn ve selaseteyn ve elf 27 Cumâde'l-Âhir 326

Muhzır Bekir Nuri Efendi

Muhzır Mehmed Asım Efendi

Ve Gayrihum

Sayfa 35/1. Kayıt

Medine-i İzmir'de Pazaryeri Mahallesinde Namazgah Mevki'inde sâkin iken bundan akdem vefat eden Hacı Hüseyin Efendi ibn-i Mahmud'un veraseti zevce-i

menkuhe-i metrukesi Aişe Sıddıka Hanım ibnet-i Hafız İbrahim Edhem Efendi ile sulb-i kebir oğlu Mehmed Gıyaseddin Bey ve sulbiye kızları kebire Fahriye ve sagire Latife hanımlara münhasıra olduğu bi'l-ihbâr ba'de'l-tahakkukü'l-şer' Konya vilayeti dahilinde Şarki Kara Ağaç kazası ahalisinden ve müteveffa-ı muma ileyhin dâyinlerinden olub medine-i mezburede Kuzu Oğlu Hanından misafiren sakin zatı maruf Hacı Ramazan zâde Mehmed Şükrü Efendi ibn-i Hacı Mehmed tarafından zikr-i ati hususda taleb ve dava ve ahz ü kabze ve atiye'l-zikr rehin muamelesine izin ve icazet itasına ve vaz'-ı imzaya vekalet-i sahiha-ı şer'iye ile vekil-i müseccil-i şer'isi Midillili zâde Mustafa Faik Bey ibn-i El-Hac Hafız Süleyman Efendi medine-i mezbure mahkemesinde meclis-i şer'imizde müteveffa-ı mezburun tereke-i vafiyesine vâz'-i yedd olan verese-i mezbureden zatları marufeler zevce ve bint-i kebire-i mezburân Aişe Sıdıka ve Fahriye Hanımlar taraflarından dahi husus-ı atide husumet ve redd-i cevaba vekil-i müseccil-i şer'ileri Midillili zâde Hacı Necib Efendi ibnü'l-merkum Hacı Mahmud ve bint-i sigare-i mezbure Latife Hanım içün kıbel-i şer'den mansub vasisis olub tereke-i vafiye-i müteveffa-ı mezbura vaz'-ı yed olan Mehmed Sami Efendi ibn-i El-Hac Hasan muvacehelerinde müteveffa-ı muma ileyh Hacı Hüseyin Efendi hayatında İzmir'de satub esmanını müvekkilim muma ileyhe göndermek üzere müvekkilim tarafından kendisine gönderilen iki küfede yüz doksan üç çeki afyonunu İzmir Osmanlı Bankasından nefsi içün istikrâz etmiş olduğu iki yüz beş aded ve seksen bir santim Osmanlı lirası mukabilinde fuzulen bank-ı mezkur direktörü Mösyö Jan'a rehine vaz' etmiş ve muma ileyh Jan vekili İsmail Efendi ile vekil ve vasi-i muma ileyhâ muvaccehelerinde işbu mahkemede cereyan eden muhakeme neticesinde inde'l-şer'ü'l-enver şahidin-i mu'addilîn şehadetleriyle sabit ve müvekkillerim muma ileyh dahi emval-i mezkurenin ber vech-i meşruh rehnine müceyyiz olmuşdu ba'de mezkur iki küfe afyonlar mezkur banka ma'rifetiyle bey' olunub esmanı iki yüz yirmi sekiz aded ve otuz santim Osmanlı lirasına baliğ olarak müteveffa-ı merkumun deynine mahsub edilmiş ve şu cihetden müvekkilim muma ileyhin müteveffa-ı merkum zimmetinde iki yüz beş aded seksen bir santim Osmanlı Lirası alacağı olduğu gibi müteveffa-ı muma ileyhin defatiri mucibince beynlerinde cereyan eden muameleden dolayı müvekkilim muma ileyhin müteveffa-ı merkum zimmtinde dahi otuz yedi aded ve otuz santim Osmanlı lirası alacağı olub cem'an iki yüz kırk üç aded on santim istihkakı olmağa meblağ-ı mecmu'-ı mezkuru tereke-i vâfiye-i müteveffa-ı merkumdan hâlen taleb ederim deyü ba'de'l-

da’va ve’l-su’al vekil ve vasi-i muma ileyha Hacı Necib ve Mahmud Sami Efendiler dahi cevablarında inkar etmeleriyle müdde’i-i vekil-i muma ileyh Faik Bey’in dava-ı mezkureyi ceridede maksut mu’ameleye muvafakatı tahakkuk etdikden sonra beyana havale olundukda ber vech-i muharrir müdde’asını evvela varaka-ı mesture ve sülüsünü imza ve tahtim eden Pazaryeri Mahallesi İmamı Hafız Ali Efendi ibn-i El-Hac Abdullah Efendi ve muhtar-ı evveli Hacı Ahmed Efendi ibn-i Hafız Ali nam kimesnelerden sırren ve ba’de Mehmed Nuri Efendi ibn-i Hafız Mustafa ve Bekir Nuri Efendi ibn-i Mustafa nâm kimesnelerden bi’l-muvacehe alenen lede’l-tezkid-i adl ve makbule’l-şehâde idükleri ihbar olunan verese-i mezbureden ibn- muma ileyh Mahmud Abidin Bey ve müteveffa-ı muma ileyhin damadı Hafız Abdullah Efendi ibn-i Hafıs Es-Seyd Mehmeh nam kimesnelerin bi’l-muvacehe ber nehc-i şer’ ala defü’l-müdde’i eyledileri şehadetleriyle isbat etmeğin ba’de’l-tahlif mucibince meblağ-ı müdde’a-ı mezbur iki yüz kırk üç aded on bir santim Osmanlı lirasını tereke-i vafiye-i müteveffa-ı merkumdan olmak üzere müvekkil-i muma ileyh Mehmed Şükrü Efendi’ye izafetle vekil-i muma ileyhe eda ve teslime müvekkillerine izafetle vekil-i muma ileyh Hacı Necib ve Mehmed Sami Efendilerden her birine tenbih olunduğu tescil ve bi’l-iltimas ilam olundu fi’l yevmil hadis-i aşer min Cumâde’l-Âhir sene sâdis ve ‘l-işrî ve selaseteyn ve elf 11 Cumâde’l-Âhir Sene 326

Sayfa 35/2. Kayıt

Tayin (Vasi)

Aydın vilayeti merkezi olan medine-i İzmir’e muzaf Seyyid Bükü nahiyesinde umur-ı şer’iyeyi ketb ve tahrire kıbel-i şer’den ta’yin kılınan mahkeme-i şer’iye ketebesinden Hacı Mustafa Asım Efendi nahiye-i mezbureye merbut Balamutara karyesinde Çakal Tepe nam mevki’de kain Müteveffa Karabaş oğlu Koca Süleyman bin Uyucu oğlu Mustafa bin Mehmed’in menziline varub zeyl-i vesikada muharrirü’l-esami Müslimîn huzurlarında akd-i meclis-i şer’-i ali etdikde menzil-i mezburede sakin iken bundan akdem vefat eden merkum Karabaş oğlu Koca Süleyman’ın sagir oğulları Mehmed ve Mustafa’nın vakt-i rüşd-i sedadlarına değin tesviye-i umurlarına ve mallarını muhafazaya ve nukudlarını eytam sanduğuna li-ecli’l-iştibah teslime kıbel-i şer’den bir vasi nasb ve ta’yin ehem ve elzem olmağka menzil-i mezkurede sakin sagirân-ı merkumânın valideleri ve müteveffa-ı merkumn zevcesi zâtı Müslimûn

ta'rifleriyel ma'ruf Teslime Hatun ibnet-i Himmet mu'tebere ve umur-ı vesâyeti ruiyyet ve tesviyeye her vechle muktedire olduğu karye-i mezkure İmamı Mustafa Şevket Efendi ibn-i Abdullah muhtarı Hakkı Ağa ibn-i İbiş İbrahim ve Koca Ali Ağa ibn-i Koca Hüseyin nam kimesnelerden her birinin alâ tarikü'l-şehâde vâki' olan haberleriyle zahir olmakla mezbure Teslime Hatun oğulları sagirân-ı merkumân Mehmed ve Mustafa'nın vakt-i rüşd-i sedadlarına değin tesviye-i umurlarına ve mallarını muhafazaya ve nakitlerini eytam sanduğuna vaz'a kıbel-i şer'den vasi nasb ve ta'yin oldundukda ol dahi vesayet-i mezkureyi kabul ve merasimini icrayı ta'ahhüd ve iltizam etdiğini katib-i muma ileyh mahallinde ketb ve tahrir mahkeme-i şer'iyeyey gelüb ma' vuku' inhâ ve takriri tenfîz olunmağla ma' vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmil - Râbi' ve'l-işrîn min şehr-i Rebi'ü'l-Ahir li sene sâdis ve'l –işrîn ve selâseteyn ve elf

24 Rebi'ü'l-Ahir Sene 326

Muhzır Ahmed Efendi

İmam Mustafa Şevket Efendi

Sayfa 35/3. Kayıt

Medine-i İzmir'de Pazaryeri Mahallesinde Namazgah Mevkiinde sakin iken bundan akdem vefat eden Hacı Hüseyin Efendi ibn-i Hacı Mahmud'un veraseti zevce-i menkuhe-i metrukesi Aişe Sıdıka Hanım ibnet-i Hafız İbrahim Edhem Efendi ile sulb-i kebir oğlu Mahmud Abidin Bey ve sulbiye kızları kebire Fahriye ve sagire Latife Hanımlara münhasıra olduğu bi'l-ihbâr ba'de'l-tahakkukü'l-şer' Konya vilayeti dahilinde Şarki Kara Ağaç kazası ahalisinden ve müteveffa-ı muma ileyhin dâyinlerinden olub medine-i mezburede Kuzu Oğlu Hanından misafiren sakin zatı maruf Hacı Ramazan zâde Mehmed Şükrü Efendi ibn-i Hacı Mehmed tarafından zikr-i ati hususda taleb ve dava ve ahz ü kabze ve atiye'l-zikr rehin muamelesine izin ve icazet itasına ve vaz'-ı imzaya vekalet-i sahiha-ı şer'iye ile vekil-i müseccil-i şer'isi Midillili zâde Mustafa Faik Bey ibn-i El-Hac Hafız Süleyman Efendi medine-i mezbure mahkemesinde meclis-i şer'imizde müteveffa-ı mezburun tereke-i vafiyesine vâz'-i yedd olan verese-i mezbureden zatları marufeler zevce ve bint-i kebire-i mezburân Aişe Sıdıka ve Fahriye Hanımlar taraflarından dahi husus-ı atide husumet ve redd-i cevaba vekil-i müseccil-i şer'ileri Midillili zâde Hacı Necib Efendi ibnü'l-merkum Hacı Mahmud ve bint-i sigare-i mezbure Latife Hanım içün kıbel-i şer'den mansub vasisis olub tereke-

i vafiye-i müteveffa-ı mezbura vaz'-ı yed olan Mehmed Sami Efendi ibn-i El-Hac Hasan muvacehelerinde müteveffa-ı muma ileyh Hacı Hüseyin Efendi hayatında İzmir'de satub esmanını müvekkilim muma ileyhe göndermek üzere müvekkilim tarafından kendisine gönderilen iki küfede yüz doksan üç çeki afyonunu İzmir Osmanlı Bankasından nefsi içün istikrâz etmiş olduğu iki yüz beş aded ve seksen bir santim Osmanlı lirası mukabilinde fuzulen bank-ı mezkur direktörü Mösyö Jan'a rehine vaz' etmiş ve muma ileyh Jan vekili İsmail Efendi ile vekil ve vasi-i muma ileyhâ muvaccehelerinde işbu mahkemede cereyan eden muhakeme neticesinde inde'l-şer'ü'l-enver şahidin-i mu'addilîn şehadetleriyle sabit ve müvekkillerim muma ileyh dahi emval-i mezkurenin ber vech-i meşruh rehnine müceyyiz olmuşdu ba'de mezkur iki küfe afyonlar mezkur banka ma'rifetiyle bey' olunub esmanı iki yüz yirmi sekiz aded ve otuz santim Osmanlı lirasına baliğ olarak müteveffa-ı merkumun deynine mahsub edilmiş ve şu cihetden müvekkilim muma ileyhin müteveffa-ı merkum zimmetinde iki yüz beş aded seksen bir santim Osmanlı Lirası alacağı olduğu gibi müteveffa-ı muma ileyhin defatiri mucibince beynlerinde cereyan eden muameleden dolayı müvekkilim muma ileyhin müteveffa-ı merkum zimmtinde dahi otuz yedi aded ve otuz santim Osmanlı lirası alacağı olub cem'an iki yüz kırk üç aded on santim istihkakı olmağa meblağ-ı mecmu'-ı mezkuru tereke-i vâfiye-i müteveffa-ı merkumdan hâlen taleb ederim deyü ba'de'l-da'va ve'l-su'al vekil ve vasi-i muma ileyha Hacı Necib ve Mahmud Sami Efendiler dahi cevablarında inkar etmeleriyle müdde'i-i vekil-i muma ileyh Faik Bey'in dava-ı mezkureyi ceridede maksut mu'ameleye muvafakatı tahakkuk etdikden sonra beyana havale olundukda ber vech-i muharrir müdde'asını evvela varaka-ı mesture ve sülüsünü imza ve tahtim eden Pazaryeri Mahallesi İmamı Hafız Ali Efendi ibn-i El-Hac Abdullah Efendi ve muhtar-ı evveli Hacı Ahmed Efendi ibn-i Hafız Ali nam kimesnelerden sırren ve ba'de Mehmed Nuri Efendi ibn-i Hafız Mustafa ve Bekir Nuri Efendi ibn-i Mustafa nâm kimesnelerden bi'l-muvacehe alenen lede'l-tezkid-i adl ve makbule'l-şehâde idükleri ihbar olunan verese-i mezbureden ibn- muma ileyh Mahmud Abidin Bey ve müteveffa-ı muma ileyhin damadı Hafız Abdullah Efendi ibn-i Hafıs Es-Seyd Mehmeh nam kimesnelerin bi'l-muvacehe ber nehc-i şer' ala defü'l-müdde'i eyledileri şehadetleriyle isbat etmeğin ba'de'l-tahlif mucibince meblağ-ı müdde'a-ı mezbur iki yüz kırk üç aded on bir santim Osmanlı lirasını tereke-i vafiye-i müteveffa-ı merkumdan olmak üzere müvekkil-i muma ileyh Mehmed Şükrü Efendi'ye izafetle

vekil-i muma ileyhe eda ve teslime müvekkillerine izafetle vekil-i muma ileyh Hacı Necib ve Mehmed Sami Efendilerden her birine tenbih olunduğu tescil ve bi'l-iltimas ilam olundu fi'l yevmil -hadis-i aşer min Cumâde'l-Âhir sene sâdis ve 'l-işrî ve selaseteyn ve elf 11 Cumâde'l-Âhir Sene 326

Sayfa 35/4. Kayıt

Medine-i İzmir'de Mahalle-i Cedid Ahalisinden müteveffa Balcab zâde Hacı Cemal Efendi ibn-i El-Hac Hüseyin'in zevce-i menkuhe-i metrukesi ve mütevffa-ı mezburun evlâd-ı sagirânı Hasan Cemal ve Tufan'ın tesviye-i umurlarına vasi-i mansubeleri vâlideleri zâtı ma'rufe Zehra Hatun ibnet-i Abdullah Efendi'nin ahz ü kabz ve bey' ve ferağ ve saireye bâ-hüccet-i şer'iye vekil-i müseccil-i şer'iyesi babası mezbur Abdullah Efendi ibn-i İlyas meclis-i şer'-i şerif-i eenverde bi't-tav bi'l-vekale ikrar-ı tam ve takrir-i kelam edüb ibraz eylediğim bin üç yüz yirmi dört sene-i maliyesi Haziran'ının yirmi birinci günü tarihlü üç yüz yetmiş iki sıra numerolu sened-i hakani mucibince müvekkilem kerimem asil ve vasi mezbure Zehra Hanımla vasileri olduğu evlad-ı sagirân-ı mezburân Hasan Cemal ve Tufan'dan her birinin müşteriken uhde-i temellüklerinde olan medine-i mezburede Kemer Altı caddesinde Balcılar nam mahalde kain yüz kırk altı numero ile murakkam şimalen ve garben tarik-i amm ve cenüben Emine Hanım ve arkası Abdullah Efendi dükkanları ile mahdud ma' m'ştemilat bir bab mülk dükkanı Akseki Kazası merbut Mülkülvad (?) karyesi ahalisinden olub İzmir'de arastada hırdavatçı Aksekili Abdülkadir Efendi'nin misafiri Köse Ali oğlu Hacı Mustafa Ağa ibn-i Eski Mehmed şu aralık beş yüz yetmiş beş aded yüzlük Osmanlı Lirası semen mukabilinde şiraya talib olmakda olduğundan mezkur dükkan bundan akdem müteveffa-ı mezbur Hacı Cemal'in metrukâtından taksimi esnada üç yüz lira kıymetle sagiran-ı mezburan ile valideleri uhdelerine kaldığı üç yüz otuz liradan ibaret olan icaresine nazaran semen-i mezkur müstevfi olub bey'ile esmandan sigarın hisselerini eytam sanduğu ma'rifetiyle istirbahı ânın hayrına olacağına ve ziyade ile şiraya âher talib olmadığı gibi bugün dahş gayr-ı kâbil idüğüne ol vechle mezkur dükkandan

Sayfa 36

Sigârın hisselerini semen-i mezkur üzerinden müşteri-i mezbure bey'e müvekkilem vasi-i mezbureye izafetle kıbel-i şer'den bana izin verilmek bi'l-vekâle matlubumdur dedikde vekil-i mezkur Abdullah Efendi'nin takrir-i meşruha-ı vakı'a mutâbık ve nefsü'l-emmâre muvafık ve meblağ-ı mezkur beş yüz yetmiş beş lira zikr olunan dükkanın kıymeti olmağla vech-i muharrir üzere bey'i sigâr-ı mezkurânın nef'î ve evlâ olduğu ol babda defter-i hakani idaresine takdim olunan ilmühaber me'ali ve ma' tahrir vergü idaresi ketebesinden Kemal Bey ibn-i Ahmed Bey ve tahvilat komisyonu münadisi Hamamcı zâde Mehmed Bey ibn-i Yusuf nâm kimesnelerin ale'l-tarikü'l-şehâde vuku' bulan haberleriyle inde'l-şer'ü'l-enver zahir ve mütehakkık olmağla ol suretle sagiran-ı mezburanın mezkur dükkanda olan sekizde yedi sehim hisselerini semen-i mezkur üzerinden beş yüz üç aded ve on iki buçuk santim yüzlük Osmanlı Lirası mukabilinde müşteri-i mezbur Hacı Mustafa Ağa'ya bay'a vasi-i müvekkile-i mezbure Zehra Hanım'a izafetle vekil babası mezbur Abdullah Efendi'ye kıbel-i şer'den izin verilmeğin ma vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmil -sani Şehr-i Receb el-ssene salis ve işrîn ve selâseteyn ve elf 2 Receb Sene 326

Muhzır Ahmed Efendi

Muhzır Bekir Nuri

Sayfa 36/1. Kayıt

(Nafaka)

Medine-i İzmir'de Sultaniye Mahallesinde sakine Hanyalı zatı ma'ruf Şerife Hatun ibnet-i Abdullah Polişaki tarafından zikr-i ati hususda taleb ve dava ve ahz ü kabze vekalet-i sahiha-ı şer'iye ile vekil-i müseccil-i şer'isi Arz-ı Halci Hüseyin Tahsin Efendi ibn-i Osman medine-i mezbure mahkemesinde meclis-i şer'imizde zevç-i dâhili olub medine-i mezburede Beş Tepeler'de sakin zatı maruf Hanyalı kunduracı esnafından Ali Molla Alaki ibn-i İbrahim muvacehesinde merkum kunduracı Ali Molla Alaki müvekkilem Şerife Hatun'un beş aded lira-ı Osmani mihr-i müeccel tesmiyesiyle zevç-i dahiliyesi ise de müvekkilem mezbureyi işbu bin üç yüz yirmi altı sene-i hicriyesi Cemaziye'l-Ahiri'nin yedinci günü tarihinde tatlik eylediğine ve müvekkilem mezbureden işbu bin üç yüz yirmi altı senesi Rebi'ü'l-Ahiri'nin on üçüncü günü tarihinde merkum Ali beş aded lira-yı Osmani umuruna sarfla istihlâk etmiş ve

meblağ-ı mezkuru cihet-i karzdan zimmetinde borcu olduğunu ikrar ve itiraf dahi etmişken meblağ-ı mezkurun emsalini vermekden imtina' etdiğine binaen su'al olunub meblağ-ı mezkur beş aded Osmanlı Lirasını bana edaya merkum Ali'ye tenbih olunmak ve nafaka-ı iddetim içün merkum üzerine kadr-i ma'ruf meblağ karz ve takdir buyrulmak matlubumdur deyü dava etdikde merkum Ali Molla Alaki dahi cevabında mezbureyi tarih-i mezkurda bir talak ile tatlik etdiğini ikrar ve itiraf edüb ancak mezbureyi bakire olmak üzere tezevvüç ederek zifaf gecesi şeyb zuhur etmesinden naşi aşağı inmeyüb namusunu vekaya etmek üzere kendi hüsn-i rızasıyla ben talib olmaksızın al şu beş lira sermaye ile geçinelim diye vermiş olduğundan ben dahi bu suretle kabz etmemle meblağ-ı mezkuru talebe hakkı yokdur deyü makam-ı def'ada irad eylediği kelamı iltifata şayan olmadığı ba'de'l-tefehhüm ikrar ve itirafı mucibince meblağ-ı mezkur beş aded lira-ı Osmani'nin emsalini hâlen mezbure Şerife Hatun'a eda ve teslime ve iddet nafakası içün kadr-i ma'ruf idüğü bi'l-ihbâr tahakkuk beher yevm takdir edilen altı metelike müstehak oldukça mezbure Şerife Hatun'a eda ve teslime merkum Ali'ye tenbih olunduğu tescil ve ilam olundu fi'l yevmil -râbi' Şehr-i Receb el-ssene salis ve işrîn ve selâseteyn ve elf 4 Receb Sene 326

Sayfa 36/2. Kayıt

(Tembih)

Medine-i İzmir'de Ahmed Ağa mahallesinde sâkin zatı zeyl-i vesikada muharrirü'l-esami Müslimûn ta'rifleriyle ma'ruf ber vech-i ati rüşdünü iddia eden Ahmed Fikri Bey ibn-i Hurdacı İlyas medine-i mezbure mahkemesinde meclis-i şer'imizde emval-i eytam müdiri izzetlü Halil Efendi muhazzırında bi't-tav' ikrâr-ı tam edüb ben yirmi yaşımı tecavüzle bâliğ ve buluğuma rüşdüm münfehim olub umurumu bi'l-nefs muktedir ve i'anet ve vasiden müstağni bulunduğuma binaen eytam sanduğunda mahfuz babam muma ileyhden mevrus malımın yeddime teslimini taleb ederim deyü da'va etdikde müdir-i muma ileyh dahi cevabında eytam sanduğunda mahfuz malı bulunduğunu ikrar ama muma ileyhin ber vech-i muharrir rüşd müddeasını inkar etdikde müdde-i muma ileyhden ber vech-i meşruh rüşd müddeasını isbat içün beyyine taleb olundukda adil-i ihrâr-ı ricâl-i Müslimînden Abdullah Efendi Mahallesi muhtarı Osman Efendi ibn-i Ahmed ve Hasan Havace Mahallesi muhtarı Rıza Efendi ibn-i Ahmed nam kimesneler meclis-i şer'de hazırân olub başka başka iştihâd olunduklarında

fi'l-hakika muma ileyh Ahmed Fikri Bey yirmi yaşını mütecaviz baliğ ve buluğuna rüşdü münfehim kendi umurunu bi'l-nefs ru'iyyete muktedir ve iane-i vasiden müstağnidir bir bu hususa bu vechle şahidiz ve şehadet dahi ederiz deyü her biri bi'l-muvacehe ber nehc-i şer' eda-ı şehadet-i şer'iye eylediklerinde zeylini imzaya tahtîm eden mezkur Hasan Havace Mahallesi Muhtar-ı Sanisi Ziya Efendi ibn-i Ahmed ve Hatuniye Mahallesi Muhtar-ı sanisi Hacı Edhem bin Hacı Hasan nâm kimesnelerden evvelan sırren ve ba'de ……ile emti'a-ı dahiliye gümrüğü katiblerinden Mehmed Efendi ibn-i Ahmed ve Sunufi zâde Mehmed Efendi ibn-i Ahmed nam kimesnelerden bi'l-muvacehe alenen lede'l-tezdik-i adl şehadetleri makbul olmağın mucibince hükm ve tenbih olundu

Sayfa 36/3. Kayıt

(Tembih)

Medine-i İzmir'de Selimiye Mahallesinde sakin zatı maruf Şerafeddin Efendi ibnü'l-müteveffa Polis Abdülaziz Efendi ibn-i İbrahim medine-i mezbure mahkemesinde meclis-i şer'imizde emvâl-i mevrusumuz vaziyyed olan medine-i mezbure eytam müdiri izzetlü Halil Efendi ibn-i Mehmed muvacehesinde medine-i mezbure Hatuniye mahallesinde sakin iken vefat eden hemşirem Hadice Hanım ibnetü'l-muma ileyh Polis Abdülaziz Efendi'nin veraseti validemiz Hadice Hanım ibnet-i Mehmed ile li-ebeveyn er karındaşı olmamla bana münhasır olub bizden gayrı vâris ve terekesine müstehak aher kimesnesi olmadığına ve hemşirem mezbure Hadice Hanım ile benim babamız muma ileyh Abdülaziz Efendi'den mevrus malımız eytam sanduğunda istirbâh olunmakda olduğundan ben yirmi yaşını tecavüz sinn-i rüşde baliğ ve umurumu bi'l-nefs ruiyyete muktedir reşid ve iane-i vasiden müstağni olduğum gerek pederimden ve gerek hemşirem mezbureden mevrus sanduk-ı mezkurede olan hakkımı müdir-i muma ileyhden taleb ederim deyü dava etdikde müdir-i muma ileyh dahi cevabında müddei-i muma ileyh Şerafeddin Efendi'nin ve müteveffa-ı mezbure Hadice Hanım'ın mal-ı mevruslarına bi'l-emane vaz'-i yeddini ikrâr ama veraset ve rüşd müddealarını inkâr etdikde müddei-i merkum Şerafeddin Efendi'nin ber vech-i muharrir müddealarına muvafık beyyine taleb olundukda her biri 'udûl ve ihrâr-ı ricâl-i Müslimînden Berber Süleyman Efendi ibn-i Şerif ve tahsilat komisyonunda Mehmed Bey ibn-i Yusuf'dan her biri li-ecli'l-şehâde meclis-i şer'de hazırân olub başka başka iştihad olunduklarında

fi'l-hakika müteveffâ-ı mezbure Hadice Hanım ibnet-i Abdülaziz Efendi'nin veraseti validesi Kadriye Hanım ibnet-i Mehmed ile li-ebeveyn er karındaşı muma ileyh Şerafeddin Efendi'ye münhasıra olub bunlardan başka vâris ve terekesine müstehak aher kimesnesi olduğu bizim ma'lumumuz değildir ve muma ileyh Şerafeddin Efendi dahi yirmi yaşını tecavüzle sinn-i rüşde bâliğ ve bi'lnefs umurunu ruiyyet ve tesviyeye muktedir ve reşid ve ianet-i vasiden müstağnidir biz bu hususlara bu vechle şahidleriz şehadet dahi ederiz deyü her biri bi'l-vecâhe ber nehc-i şer' edâ-ı şehadet-i şr'i etdiklerinde şahidân-ı muma ileyhüma evvelan ba varaka-ı mesture tahsilat müfredat katibi İbrahim Efendi ibn-i Emin ve Tahsildar Bilal Efendi ibn-i Ali nâm kimesnelerden sırren ve ba'de Süleyman Efendi ibn-i Mustafa ve Mehmed Efendi ibn-i Mehmed Ali nâm kimesnelerden bi'l-vecâhe alenen lede'l-tezkîd-i adl ve makbule'l-şehâde idükleri ihbar ve iş'ar olunub şehadetler-i hayz-ı kabul olmağın mucibince ba'de'l-hükm ve'l-tensib tescil ve ilam olundu fi'l yevmil -sâmen Şehr-i Receb el-ssene salis ve işrîn ve selâseteyn ve elf 8 Receb Sene 326

Sayfa 36/4. Kayıt

(Vekâlet)

Aydın Vilayeti merkezi olan medine-i İzmir'de Cami'-i Atik Mahallesi teferruatından Nazur zâde mahallesinde sakin iken bundan akdem vefat eden Rıza Bey ibn-i Süleyman Efendi'nin veraseti zevce-i menkuhe-i metrukesi Safiye Hanım ibnet-i Şemsi ile validesi Fatıma Hanım ibnet-i Abdullh ve sulb-i kebir oğulları Hüsameddin ve Tevfik Beyler ve sulbiye-i kebire kızı Sıdıka Hanıma münhasıra be'de ümm-i mezbure Fatıma Hanım dahi vefat edüb veraseti sadr-i kebir oğlu Hacı Eşref ve sadriye-i kebire kızı Hürmüz Hanım ve muma ileyh Süleyman Efendi'ye münhasıra ba'dehâ muma ileyh Hacı Eşref Paşa dahi vefat edüb veraseti zevce-i metruke-i menkuhesi Hace Fatıma Hanım ibnet-i Mehmed ümm-i ileyh kendüsünden akdem vefat eden oğlu Akif Bey'in sulbi oğulları sagir Eşref ve kebir Mehmed Beyler ve sulbiye-i kebire kızları Feride ve Seher Hanımlara münhasıra olduğu bi'l-ihbâr ve mesele-i mirasları bi-tarikü'l-şer'iye iki bin yüz altmış sehimden olub siham-ı mezkureden iki yüz yetmiş sehmi müteveffa-ı evvel-i muma ileyhin zevcesi mezbure Safiye Hanım'a ve beherine altı yüz on ikişer sehimden cem'an bin iki yüz yirmi dört sehmi oğulları muma ileyha

Hüsameddin ve Tevfil Beylere ve üç yüz altışar sehmi muma kızı muma ileyha Hanıma ve yüz yiemi sehmi müteveffa-ı saniye mezburenin kızı Hürmüz Hanım'a ve otuz sehmi müteveffa- salis-i muma ileyhânın zevcesi muma ileyha Hace Fatımaa ve beheribe yetmişer sehimden cem'an yüz kırk sehmi oğlunun mahdumları muma ileyha Eşref ve Mehmed Beylere ve beherine otuz beşer sehimden cem'an yetmiş sehmi dahi oğlunun kızları muma ileyha Feride ve Güher Hanımlara isabete inde'l-şer'ü'l-enver zahir ve mütehakkık olduktan sonra teferruat-ı mezkureden Damlacık Mahallesinde sakine müteveffa-ı saniye-i mezburenin kızı zâtı ma'ruf muma ileyha Hürmüz Hanım meclis-i şer'-i şerif-i enverde sadr-i kebir oğlu Süleyman Sırrı Efendi ibn-i İsamil Hakkı muhazzırında bi't-tavhüma ikrar-ı tam ve takrir-i kelam edüb validem müteveffa-ı mezburenin terekesinden ve hissesinden ber-i itibar-ı mezkur hisse-i mezkuremi davada ve bundan başka husus-ı mezkureye ve saireye müte'allik bi'l-cümle davada her dürlü evrak ve istida' ve levâyıhı tanzim ve imza ile merciine bi'l-takdim mehakim-i aide ve devair-i resmiyenin her kısım ve derecesinde bidâyeten ve istinâfen ve itirazen ve temyizen ve iadeten ve tashihen ve şahs-ı salis ve itirazü'l-gayr sıfatları ve sa'ir kaffe-i sıfatla taleb ve dava ve ahz ü kabze ve ikame-i şuhud ve reddine ve istihlâf ve neticesinde ilam-ı istihsale ve mevki-i icraya vaz'a ve haciz vaz' ve fekkine ve protesto keşide ve sened ve tebliğ ve tebelluğa ve ehl-i hibre ve mümeyyiz ve mükellim nasb ve azline ve tedkik-i hata ve keşf ve muayeneye

Sayfa 37

…… ve zarar ve ziyan ve tahliye davasına ve'l-hâsıl husus-ı mezkurda hukukumun muhafazası zımnında lâzm gelen umur ve mevâdın kaffesini son dereceye kadar icraya vekalet-i sahiha-ı şer'iye ile her birimiz tarafımdan oğlum muma ileyh Süleyman Sırrı Efendi'yi vekil nasb ü ta'yin eylediğimizde ol dahi vekalet-i mezkureyi kabul ve merasimini icrayı ta'ahhüd ve iltizam eyledi dediklerinde gıbbe'l-tasdikü'l-şer' tescil olundu deyü vekalet mazbatasında mestur ve mukayyed olmağla işbu suret kayd-ı mezkurundan ihrâc ve ma vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmil l-sâdis min Receb el-sene sâdis ve'l-işrîn ve selâseteyn ve elf Fî 6 Receb Sene 326

Muhzır Mehmed Nuri Efendi

Şerif Efendi ibn-i Mehmed

Ve Gayrihum

Sayfa 37/1. Kayıt

(Vekâlet)

Medine-i İzmir'de Büyük Meyhane Boğazında kasablık ile meşguller zatları zeyl-i vesikada muharrirü'l-esami Müslimûn ta'rifleriyle maruflar Kandiyeli Ali Bey ibnt-i Nuri Efendi ile diğer Ali bin Caferaki ve Aliko veled-i Dimitri'den her biri medine-i mezbure mahkeme-i istinaf-ı hukuk dairesinde ma'kud meclis-i şer'-i lâzımü'l-tevkirde bi't-tavhüma takrir-i kelam edüb gerek şeriki olduğumuz muamelata ve gerek ayrı ayrı zatlarımıza müteallik ahz ü ita ve alacak ve matlubat ve hukuk-ı sairemizden bi'l-cümle münaza'atdan dolayı leh ve aleyhimizde bu ana kadar vuku' bulmuş ve bundan böyle tahaddüs edecek kaffe-i davada ve her dürlü evrak ve istida' ve levayıh tanzimi ve imza ile merci'ine bi'l-takdim şer'en ve nizamen ve hukuk ve cezaen ve sair mehakim aide ve devair-i resmiye ve makamat-ı âliyennin her kısım ve derecesinde müddei ve müddei aleyh namıyla bidayeten ve istinafen ve itirazen ve iadeten ve tashihen ve şahs-ı sâlis ve itiraz-ı bi'l-gayr sıfatları ve sair kaffe-i sıfatla taleb ve dava ve ahz ü kabz ve ikame-i şuhud ve reddine istihlafa ve neticesinde ilam istihsaliyle mevki'-i icraya vaz'ına ve haciz vaz' ve fekkine ve protesto keşidesine ve tebliğ ve tebelluğa ve ehl-i hibre ve hakem nasb ve azline tedkik-i zabt ve hâtim ve imzaya ve keşf ve muayeneye ve iflasiyet davasına ve iflasiyet zühurunda lazım gelen umur ve mevadı son dereceye kadar icraya ve ta'yin-i hudud ve keşfine ve makbuzu bize itaya ve hususat-ı mezkurede ve saireden dolayı bi'l-cümle hukukumuzun muhafazası zımnında lazım gelen umur ve mevadın kaffesine son dereceye kadar icraya vekalet-i â'ime-i mutlaka-ı sahiha-ı şer' tarafımızdan İzmir dava vekillerinden İsmail Sıdkı ve İsmil Salih Efendilerine mevkuf vekil nasb ü ta'yin eyledik dediklerinde tescil-i vekalet mazbatasında mestur ve mukayyed olmağla işbu suret kayd-ı mezkurdan ihrâc ve ma vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmil sâbi' min Receb el-sene sâdis ve'l-işrîn ve selâseteyn ve elf Fî 7 Receb Sene 326

Muhzır Bekir Nuri Efendi

İcra Münadilerinden Giridli Mehmed Efendi

Gayrihum

Sayfa 37/2. Kayıt

(Nafaka)

An Asıl Girid Vilayeti'nin Resmo Sancağı muhacirlerinden olub Aydın vilayeti merkezi olan medine-i İzmir'e muzaf Karaburun kazasının Yeni Liman İskelesi karyesinde mutavattın zâtı ma'ruf Hüseyin Efendi ibn-i Hacı Süleyman Dervizaki meclis-i şer'-i şerif-i enverde medine-i mezburede Şeyh Mahallesinde sakine Fatıma Vahide Hanım ibnet-i Hasan Bey tarafından husus-ı atide tasdike vekili zevci mahkeme-i istinaf hülefasından Hafız Süleyman Sabri Efendi ibn-i Habib muhazzırında bi't-tav' ikrar-ı tam ve takrir-i kelam edüb işbu hazire-i bi'l-meclis on iki yaşında sulbiye kerimem Ömriye Hanım'ı validesi zevce-i mutallakam Emine bint-i Hacı İbrahim ma'iyyetine kabul etmediğinden ve ben dahi zevce-i aher ile tezevvüç edüb mezbure Ömriye Hanım üveg valide ile imtizaç ve ülfet edemediğinden ve taife-i nesârdan terbiye edecek kimsesi bulunmadığından sagire-i mezbureyi ber-mu'tad hıdmet etmek üzere tarih-i vesikadan itibaren şehriye yirmilik bir aded sim-i mecidiye icare tesmiyesiyle müvekkile-i muma ileyhâ Fatıma Vahide Hanım'a icar etdiğimde ol dahi isticâr ve kabul edüb meblağ-ı mezkur bir mecidiyenin üç reb'ini sagire-i mezburenin nafaka ve kisve ve sa'ir levazım-ı zaruriyesine harc ü sarfa ve bâki bir reb'ini sagire-i mezbure içün nezdimde hıfza müvekkile-i muma ileyh Fatıma Vahide Hanım'a izin verdim dedikde gıbbe'l-tasdikü'l-şer' ma vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmil - sâni-i 'aşer min şehr-i Şevvalü'll-Mükerrem li senetü'l-hâmis ve'l-işrîn ve selase mie ve elf

12 Şevval Sene 325

Muhzır Bekir Nuri Efendi

Muhzır Ahmed Efendi

Ve Gayrihum

Sayfa 37/3. Kayıt

(Nafaka)

Medine-i İzmir'de Beştepeler Mahallesi'nde sakine Girid muhacirlerinden zâtı ma'ruf İstinyeli Latife Hanım ibnet-i İbrahim meclis-i şer'-i şerif-i enverde zevç-i dahili mezbure muzaf olarak kazasına merbut Af Çukuru karyesi ahalisinden olub medine-i mezbure tevkifhanesinde mahbus zatı ma'ruf Mehmed bin Keçeci oğlu Ahmed

muvacehesinde zevç-i dahilim olub ancak kendüsü mahbus bulunduğundan mahiyemiz ve infak ve iksâ edemediğinden nafaka ve kisve ve sa'ir levazım-ı zaruriyem içün merkum Mehmed üzerine kadr-i ma'ruf meblağ karz ve takdir olunmak matlubumdur dedikde gıbbe'l-tasdikü'l-şer' ancak mezkur karyede validem ve karındaşım olub anların ma'iyyetine gitsün anlar infâk ve iksâ ederler deyü ifadesi iltifata şayan olmadığından ve zikr-i ati meblağ kadr-i ma'ruf olduğu bi'l-ihbâr tahakkuk etmekle hâkim-i hâsım ve'l-ecnâb ve fıkhullah-ı te'ala bi'l-sdık ve'l-sevâb efendi hazretleri dahi mezbure Latife Hanım'ın nafaka ve kisve ve sa'ir levazım-ı zaruriyesi içün tarih-i vesikadan itibaren zevç-i merkum üzerine şehriye üçer aded yirmilik sim-i mecidiye nafaka karz ve takdir edüb meblağ-ı makruz-ı mezkuru nafaka ve kisve ve sair levazım-ı zaruriyesine harç ve sarf ve lede'l-hâce istidâniye ve inde'l-zafer zevci merkum Mehmed üzerine rücu'a mezbure Latife Hanım'a izin verilmeğin ma vak'a-ı b''t-taleb ketb olundu fi'l yevmil -tâsi' min Cumâde'l-Âhir senetü'l-sâdis ve'l-işrîn ve selâseteyn ve elf 9 Cumâde'l-Âhir Sene 326

Muhzır Mehmed Sami Efendi

Jandarma Giridli Nesim bin Hasan Kafalaki

Fındıkçı Ahmed Ağa İbn-i Derviş Ali

Sayfa 37/4. Kayıt

(Vekâlet)

Aydın vilayeti merkezi olan medine-i İzmir'de Kordon'da mukim Fransa Cumhuriyeti teb'asından ve tüccardan şahsı ma'ruf Mösyö Hari Ziro veled-i Bakredirik tarafından husus-ı atide münferiden ve müctemi'en ifa-ı vekalet etmek üzere aheri tevkile me'zun vekalet-i sahiha-ı şer'iye ile vekil-i müseccil-i şer'ileri medine-i mezburede Büyük Vezir Hanı'nda mukim tüccardan Mıgırdıç Erkeletyan ve şeriki Yanko Morkiyan Efendilerden şahsı maruf Mıgırdıç Erkeletyan Efendi veled-i Nazret medine-i mezburede mahkeme-i istinaf hukuk dairesinde ma'kud meclis-i şer'-i hatır-ı lazımü'l-tevkirde bi'l-vekale ikrar-ı tam ve takrir-i kelam edüb müvekkilim muma ileyh Mösyö Hari Ziro veled-i Bakredirik nâm tüccarın vilayet-i mezbure dahilinde ve Saruhan Sancağı'na merbut Alaşehir Kazasında ve tevabiinde ihâd-ı nâs zimmetlerinde vâki' senedli ve senedsiz alacak hukukunu ve mevaddan ve sair cihetden dolayı leh ve aleyhinde bu ana değin vuku' bulmuş ve ve ba'dema zühur ve tahaddus edecek

bi'l-cümle da'vaya ve her dürlü evrak ve istida' ve levayıh tanzim ve imzâ ile merci'ine bi'l-takdim ve şer'en ve nizâmen mehakim-i â'ide ve devâ'ir-i resmiyenin her kısım ve derecesinde müdde'i ve müdde'i-i aleyh namıyla hukuk ve ticaret ve ceza ve sa'ir devâ'ir ve makamâtda bidayeten ve istinâfen ve itirâzen ve temyizen ve iadeten ve tashihen ve şahs-ı sâlis sıfatları ve sair kaffe-i sıfatla taleb ve da'va ve ahz ü kabze ve ikame-i şuhud ve istihlâfa neticesinde î'lam istihsaliyle mevki'-i icraya ve ve men'e ve haciz vaz' ve fekkine ve protesto ve sigorta keşidesine ve fekk-i rehine ve ta'kib-i icraya ve ru'iyyet-i muhasebeye ve tebliğ ve tebelluğa ehl-i haber ve mümeyyiz ve hükm nasb ve 'azline ve keşf ve mu'ayene ve tedkik-i zabt hatm ve imzaya ve iflasiyet da'vasına ve iflasiyet zühurunda müraca'atla umur-ı lazımiye son dereceye kadar vech-i lâyıkıyla icraya ve emval-i mecmu'iyenin ve medyunların taleb ve medyunlardan deynleri mukabilinde makbuz ve gayr-ı makbuz mal ahz ve iştira ve teferruğuna ve aldığı emvali suret-i meşru'ada idare ve tesviyeye ve bey' ü ferağ ve icare ve kabz-ı semen ve bedel-i icareye ve makbuzun bana itaya ve'l-hasıl hususat-ı mezkurede hukukumun muhafazası zımnında lazım gelen umur ve mevadın kaffesini icraya müvekkilim muma ileyh içün bana irsale vekil nasb ü ta'yin ve lede'l-hâce sulh ve ibraya ol dahî vekalet-i mezkureyi kabul ve umurunu icrayı ta'ahhüd ve iltizam eyledi dedikde inde'l-tasdikü'l-şer' vâki'-i hâli katib-i muma ileyh mahallinde ketb ve tahrir ve ma'en meb'ûsen meclis-i şer'e gelüb ale'l-vuku' inhâ ve takriri tescil-i vekalet mazbatasında mastur ve mukayyed olmağla işbu suret kayd-ı mezkurdan ihrâc ve ma vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmil sâni min şehr-i Receb el-sene sâdis ve'l-işrîn ve selâseteyn ve elf Fî 7 Receb Sene 326

Çayırlı Bağçe civarında Agob
Muhzır Mehmed Nuri Efendi
Ve Gayrihum

Sayfa 37/5. Kayıt

(Verâset)

İzmir Bornova Taburunun yirmi üçüncü alayının ikinci taburun nizamiye üçüncü bölüğüb efradından Pınarbaşı karyesinden Mahmud bin İbrahim'in veraseti babası merkum İbrahim bin Mercan ile anası Cemile bint-i Danacı Mustafa'ya mün-

hasıra olduğu her biri karye-i mezkure ahalisinden Rençber Hasan Hüseyin bin Mahmud ve Rençber Süleyman bin Hacı Mehmed nâm kimesnelerin ale'l-tarikü'l-şehâde vâki' olan haberleriyle tezahür ve mesele-i mirasları altı sehimden olub siham-ı mezkureden babası merkum ve bir sehmi dahi anası mezbureye isabeti inde'l-şer'ü'l-enver tezahür etmeğin tescil ve bi'l-iltimâs ilam olundu fi'l yevmil sâbi' min Receb li sene sâdis ve'l-işrîn ve selaseteyn ve elf Fî 7 Receb Sene 326

Sayfa 37/6. Kayıt

(Vekâlet)

'An Asıl Aydın vilayeti merkezi olan medine-i İzmir'e muzaf Denizli Sancağı'na merbut Bolvadin kazası ahalisinden olub medine-i mezburede mukim belediyede müstahdem belediye çavuşlarından zâtı ma'ruf Osman Efendi ibn-i Karabey oğlu Habib Efendi ibn-i Mehmed Ali medine-i mezburede mahkeme-i istinaf hukuk dairesinde ma'kud meclis-i şer'-i şerifü'l-enverde medine-i mezburede sakin tüccardan Hacı Mustafa Efendi ibn-i Hacı Abdülcemal ile yine zatı ma'ruf li-ebeveyn kız karındaşı Aişe Hanım ibnetü'l-merkum Karabey oğlu Habib Efendi ibn-i Mehmed Ali'den her biri hazır olduğu halde bi't-tav' ikrâr-ı tâm ve takrir-i kelam edüb mezkur Bolvadin Kazasında vaki müstakilen uhde-i temellük ve tasarrufumda oln tarafları Hacı Veli oğlu Süleyman ve Niyazi Havace menzilleri ve dere ve tarik ile mahdud iki oda ve havlu ve saireyi müştemil bir bab mülk menzilim ile babamızdan müntakil benimle hemşirem hazıre-i mezbure Aişe Hanım'ın

Sayfa 38

Uhde-i tasarrufumuzda olan mezkur Bolvadin kazası dahilinde İki Armud nâm mevki'de ka'in arazi-i emriyeden beher birimizin cem'an seksen dönüm mikdarı tarlalarımızı mahallinde semen ve bedel-i misilleriyle me'muru huzurunda talibine bey' ü ferağ ve temlik ve teslime ve ferağ-ı mezkuru 'ale's-su'al huzurunda ikrâr ile senedi resmiyesini müşteri nâmına 'itâya ve namımıza isti'mali lâzım gelen senedâtı dahî ahz ü istihsâle ve iktiza eden defâtir ve evrâkın kaffesine vaz'-ı imzaya ve kabz-ı semen ve bedel ve makbuzundan hazır-ı muma ileyh Hacı Mustafa Efendi'den benim aldığım otuz aded ve hemşire-i hazıre-i mezbure Aişe Hanım'ın aldığı on aded ki cem'an kırk aded yüzlük Osmanlı Lirasını Hacı Mustafa Efendi'ye eda ve teslime fazla

kalursa benimle hemşirem hazıre-i mezbure Aişe Hanım'a irsale ba'de hukuk-ı mezkurun mutavakkıf olduğu umurun külliyesini icraya vekâlet-i mutlaka-ı sahiha-ı şer' ile tarafımızdan Hacı Mustafa Efendi'nin mahdumu Ahmed Nuri Efendi'yi kabulüne mevkuf vekil ve nâ'ib nasb ü ta'yin edüb inde'l-hâce 'azle dahî me'zun dediklerinde vâki'-i hâli kâtib-i ma'delet mahallinde ketb ü tahrir meclis-i şer'e gelüb 'ale'l-vuku'-ı inha ve takrir etmeğin vaki'-i hâl tescik olunmağla işbu suret kaydından bi't-taleb ketb ü ihrâc olundu fi'l yevmil -sâmen min şehr-i Receb li sene sadis ve işrîn ve selâseteyn ve elf Fî 8 Receb Sene 326

Mektubi Kaleminden Mehmed Cemil Efendi

Muhasebe Kaleminden Ali Rıza Efendi

Ve Gayrihum

Sayfa 38/1. Kayıt

(Nafaka)

Medine-i İzmir'e tabi Bornova Nahiyesine merbut Şeyhlü karyesi ahalisinden iken bundan akdem vefat eden Hatib Hasan Efendi mahdumu Mehmed'in umurunu idareye kıbel-i şer'den vasi tayin olunan emmisi Emin Ağa sagir-i merkumun sagir-i merkumun nafakası içün eytam sanduğunda mahfuz akçesi nemasından beher mâh ikişer aded sim-i mecidiye nafaka takdir etdirüb meblağ-ı mezkuru ahz ile sagir-i merkuma sarf edegelmekde iken sagir-i merkumun bu kerre vuku'-ı isti'fasına mebni vesayet-i mezkure münhal kalub sagir-i merkuma bir vasi nasb ve ta'yini ehem ve elzem olmağın eniştesi olub umur-ı vesayet uhdesinden gelmeğe muktedir olduğu zeyl-i vesikada muharrirü'l-esami Müslimînin ale'l-tarikü'l-şehâde vaki olan haberleriyle tezahür etmeğin sagir-i merkumun vakt-i rüşd-i sedadına değin eniştesi nahiye-i mezkure belediye katibi Hasan Ra'if ibn-i Hacı Ahmed kıbel-i şer'den vasi nasb olundukda ol dahi kabul eyledikden sonra yine meblağ-ı mezkur iki mecidiyeyi malı nemasından nafaka takdir olmağın meblağ-ı mezkuru harç ve sarfa ve lede'l-icab istidaniye ve inde'l-zafer mal-i mezkuruna rücu'a vasi-i mezkure izin verilmeğin ma vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmil -sâmen min Cumâde'l-Âhir sene sâdis ve'l-işrîn ve selaseteyn ve elf Fî 8 C Sene 326

Karye-i Mezkureden İbrahim Ağa ibn-i Mehmed

Sayfa 38/2. Kayıt

(Vekâlet)

Konya vilayetinde sakin iken bundan akdem vefat eden teb'a-ı Devlet-i Aliyye'nin Ermeni milletinden Pedros veled-i Balta oğlu Artiki'nin veraseti her biri teb'a-ı Devlet-i Müşarü'l-ileyhânın millet-i merkumesinden zevce-ş metrukesi Hace Penya bint-i Bugos ile sulb-i kebir oğulları Artin ve Meşan ve Agob ve Bugos Efendilere münhasıra olduğu bi'l-ihbâr ve mesele-i mirasları otuz iki sehimden olub siham-ı mezkureden dört sehmi zevce-i mezbure Hace Penya'ya ve beherine yedişer sehimden cem'an yirmi sekiz sehmi binûn-ı merkumun Artin ve Meşan ve Agob ve Bugor Efendilere isabeti inde'l-şer'ü'l-enver zâhir ve nümayan olduktan sonra Aydın vilayeti merkezi olan medine-i İzmir'de Ermeni Mahallesinde sakinler şahısları ma'rufe zevce-i mezbure Hace Penya ve ibnân-ı merkumân Artin ve Meşan Efendilerden her biri medine-i mezburede mahkeme-i istinaf-ı hukuk dairesinde ma'kud meclis-i şer-i hatîr-ı lâzımü'l*tevkirde bi't-tavhüma ikrar-ı tam ve takrir-i kelam edüb müvverrisimiz müteveffa-ı merkum Pedros'un Nâkib zâde Hasan Efendi zimmetinde mahkum-bih alacak hakkı olan meblağ-ı ma'lumun ber tashih-i şer' cem'an on sekiz sehim hisse-i ırsiyemizi daire-i aidesinden ahz ü kabz ve husus-ı mezbur içün mehakim-i âide ve devâ'ir-i resmiyenin her kısım ve derecât-ı muhtelifelerinde kaffe-i sıfatla taleb ve dava ve ahz ü kabze ve muhakeme ve muhaseme ve redd-i cevaba ve şuhud ikame ve reddine ve ehl-i hibre ve hakim ve mümeyyiz nasb ve kabul ve reddine ve ilam istihsaliyle mevki'-i icraya vaz'a ve hükmünün tenfizini taleb ve müstedi'at ve levayıh ve sair evrak ve kuyudata vaz'-ı imzaya tebliğ ve tebelluğa aherini tevkil ve azle vekalet-i mutlaka-ı sahiha-ı şer'iye ile tarafımızdan mezkur Konya'da mukim dava vekili Ohannes Efendi veled-i Kirkor nam kimesneyi kabulüne mevkuf vekil nasb ve tayin eyledik dedikleri tescil-i vekalet mazbatasında mestur ve mukayyed olmağın işbu suret kaydından bi'l-ihrâc ma vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmil hâdi-i aşer min şehr-i Receb El – Sene sâdis ve işrîn ve selâseteyn ve elf Fî 11 Receb Sene 326

Muhzır Mehmed Asım Efendi

Basmahane'de mukim Ürgüblü Kavasil Ağa

Ve Gayrihum

Sayfa 38/3. Kayıt

(Vekâlet)

‘An asl Siyam Ceziresi ahalisinden olub Aydın vilayeti merkezi olan medine-i İzmir’e muzâf Karşuyaka’da Kolonaridi Otelinde misafiren sakin teb’a-ı Devlet-i Aliyye’nin Rum Milletinden şahsı ma’rruf Manok Hekim Yani Kaldirim meclis-i şer’-i hatır-ı lazımü’l-tevkirde Yunan Teb’asından Nikodoris veled-i Minyaparto muvacehesinde bi’t-tav’ ikrar-ı tam ve takrir-i kelam edüb medine-i mezburede Gümrük civarında vâki tarafları yine kendi malım ve tarik-i amm ile mahdud bir bab dükkanım ve bir bab menzilden her birini bedel-i misliyle me’muru huzurunda …. İcara ve kontrato tanzimiyle ve mezbur dükkan ve menziller içün lazım gelenlerden her taleb ve istida’iyat ve levayıh ve kuyudata vaz’-ı imzaya ve tebliğ ve tebelluğa ve makbuzunu bize ita ve lede’l-icab sulh ve ibraya ve vekalet uhdesinde kalmak üzere tarafından bir vekil nasb ve azline ve aherini tevkil ve azle ve husus-ı mezkurun mutavakkıf olduğu umurun küllisini son dereceye kadar icraya vekalet-i mutlaka-ı sahiha-ı şer’iye ile tarafımdan merkum Nikodoris’i vekil nasb ü ta’yin eylediğimizde ol dahi vekalet-i mezkureyi kabul eyledi dedikde gıbbe’l-tasdikü’l-şer’ vâki’-i hal vekalet mazbatasında mastur ve mukayyed olmağın işbu suret kayd-ı mezkurdan ihrâc ve ma vak’a-ı bi’t-taleb ketb olundu fi’l yevmil hâdi-i ‘aşer min şehr-i Receb li sene sâdis ve’l-işrîn selâseteyn ve elf Fî 11 Receb Sene 326

Muhzır Mehmed Sami

Kosti veled-i Kiryako

Ve Gayrihum

Sayfa 38/4. Kayıt

(Nafaka)

Medine-i İzmir’de Akçalı Mescid Mahallesinde sakin zatı tarif-i şer’ ile ma’ruf Şerife Hatun ibnet-i İbrahim medine-i mezbure mahkemesinde meclis-i şer’imizde zevç-i muttalıkı olub mahalle-i mezkure ahalisinden kezelik zâtı ma’ruf Osman bin İsmail muvacehesinde merkum Osman işbu ibrâz eylediğim bin üç yüz dört senesi Saferü’l-Hayrı’nın yirmi dokuzuncu günü tarihlü izinname mucibince beş aded lira-ı Osmani mihr-i müeccel tesmiyesiyle zevç-i dahilim iken beni işbu bin üç yüz yirmi

altı senesi Cemaziye'l-Evvelinin yirmi sekizinci günü tatlik etmekle zimmetinde mütekarrır mihr-i müeccel alacak hakkım olan meblağ-ı mezkur beş lira-ı Osmani'yi bana teslime merkum Osman'a tenbih olunmak ve merkumun feraşından hasıl ve benden mütevellid hâlen bi-hakkü'l-muzâne hecr ve terbiyemde olan iki buçuk yaşında Seyfeddin içün ve iddet-i bâkiye-i mu'ayyene-i mukteziyem içün merkum Osman üzerine kadr-i ma'ruf nafaka karz ve takdir buyrulmak matlubumdur deyü dava etdikde merkum Osman Ağa dahi cevabında müddeiye-i mezbure zevce-i menkuhe-i medhuk-bihası iken mihr-i müeccel-i mezkurundan feragat ve sagirin nafakası kendi üzerine olmak üzere talak-ı bi'l-mutalebe oldukda ben dahi ber vech-i muharrir tarih-i mezkurda tatlik etmemle zimmetim beridi deyü def'le mukabele eyleyecek zevç-i merkum Osman Ağa lede'l-havale ber vech-i muharrir redd-i müddeasını inkar ve ba varaka-ı mesture Akçalı Mescid Mahallesi imamı Mustafa Sami Efendi ibn-i Mehmed ve Muhtar-ı evveli Şerif Ali Aüa ibn-i İbrahim ve muhtar-ı sanisi Osman bin Hacı Bekir'den evvela sırren ve ba'de Kalafat Mahallesinde sakin Muhzır Mehmed Nuri ibn-i Mustafa ve Hasta Mescidi Mahallesinde sakin Ahmed Efendi ibn-i Mustafa'dan bi'l-muvacehe alenen lede'l-tezkid-i adl ve makbule'l-şehâde idükleri ihbar ve iş'ar olunan her biri mahalle-i mezkurede sakinler Usturacı Mehmed Ali Ağa ibn-i Hacı Tahir ve Sandalcı Ali Çavuş ibn-i Osman nam kimesnelerden bi'l-muvacehe ber nehc-i şer' alâ def^ü 'l-müdde'i eyledikleri şehadetleriyle isbat etmeğin mucibince mihr-i müeccel ve iddet-i bakiye-i mezkuresi içün müdde'iye-i zevce-i mezbure mu'arızadan lede'l-men' sagire-i mezbure içün işbu tarih-i ilamdan itibaren kadr-i ma'ruf idüğü bi'l-ihbâr tahakkuk ederek şehri iki aded sim-i mecidiye karz ve takdir ve sagire-i mezbureye sarfa lede'l-iktizâ-ı istidaniye izin verildiği tescil ve ilam olundu fi'l yevmil samin min Receb li sene sâdis ve işrîn ve selâeteyn ve elf Fî 8 Receb Sene 326

Sayfa 38/5. Kayıt

(İzin)

Medine-i İzmir'e tabi Karşuyaka'nın Tomaro karyesinde sakinler iken bundan akdem vefat eden teb'a-ı Devlet-i Aliyye'den Bardakçı oğlu Anderya veled-i Kostandi ve zevcesi Kotni bint-i Antuan'ın verasetleri sulb-i kebir oğulları her biri teb'a-ı Delet-i Müşarü'l-ileyhâdan Panyur Kosti ve İstiraki ve Penayut ve kebire kızları Katne ve Nepayut'a münhasıra ba'de kable'l-taksim merkum Penayut fevt olub veraseti zevcesi

Kante bint-i Dimitri ile sagir oğlu Dimitri'ye münhasır olduğu mahalleleri taraflarından mevrud bir kıt'a ilm ü haber ve zeyl-i vesikada muharrirü'l-esami kesanın ale'l-tarikü'l-şehade vâki' olan haberleriyle tezahür etdikden sonra sagir-i merkum Dimitri'nin vakt-i rüşd-i sedadına değin tesviye-i umuruna kıbel-i şer'den ba-hüccet-i şer'iye mansub vasisi şahsı maruf merkum Kosti meclis-i şer'-i hatır-ı lâzımü'l-tevkirde bi'l-vesaye takrir-i kelam edüb mezkur Tomaro karyesinde ve civarında kain hudud-ı erbiaları sebedat ve ilm ü haberlerinde muharrir tahminen mecmu'u yetmiş bin guruş kıymetli bağçe ve arazi ve eşcar-ı mütenevviye' müteveffa-ı evvel-i merkumun hayatında ile'l*vefat uhde-i tasarrufunda olub ba'de verese-i ma'lumeye tevarüs ve intikal etmekle ber vech-i muharrir emlak ve akar ve bağ ve bağçe ve eşcar-ı mezkurlar beyne'l-verese taksim olunacağını sagir-i merkumun ber-münasebet-i şer'iye kırk sehim itibariyle yedi sehim hisse-i şâyi'asının tefrik ve taksimin ve memuru

Sayfa 39

Huzurunda sened-i hakani istihsaliyle muamele-i icra'iyesine kıbel-i şer'den bana izin verilmesini taleb ederim dedikde kaziyyet-i halin merkumun takriri üzere olduğu ve taksim-i mezkur sagir-i merkum hakkında menafi' olduğu zeyl-i vesikada muharrirü'l-esami kesanın ale'l-tarîkü'l-şehade vaki olan haberleriyle tezahür etmeğin ol vechle ifa-ı muameleye vasi-i merkum Kosti'ye kıbel-i şer'den izin verilmeğin ma vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmil-hâmis-i 'aşer min Cumâde'l-Âhir sene sâdis ve'l-işrîn ve selâseteyn ve elf Fî 11 C Sene 326

Sayfa 39/1. Kayıt

(Vekâlet)

Aydın vilayeti merkezi olan medine-i İzmir'de Girid Hanı'nda sakin teb'a-ı Devlet-i Aliyye'nin Rum milletinden tüccardan şahsı ta'rif-i şer' ile ma'ruf Yuvakim oğlu veled-i Yuvakim medine-i mezburede mahkeme-i istinaf-ı hukuk dairesinde ma'kud meclis-i şer'-i hatır-ı lâzımü'l-tevkirde bi't-tav' takrir-i kelam ve ta'bir-i 'ani'l-merâm edüb mezkur Girid Hanı'nda vaki tarafları Ermeni milletine mahsus hastahane akarı ve Barunak oğlu Arrtin zevcesi Tuti mağazası ve Vecid Efendi Evkâfı dükkanları ve han havlusu ile mahdud Hacı Beşir Ağa Vakfı üzerine Ömer Cemaleddin Bey Zevcesi gallesinden senevi seksen yedi buçuk guruş mukata'alı bir bab ma-

ğaza gediği taht-ı tasarrufumda olmağla mezkur gediğe Der-Sa'adet sakinlerinden Bedestâni Şeyhi Ali Bey ve Cemaleddin zâde Atıf ve Vecid Beyler ve Feride ve Sadıka Hanımlar taraflarından vuku' bulmuş ve dahi melhuz bulunan ta'arruz ve müdahaleden dolayı muma ileyhümâ ile sa'ir lazım gelenlerden …. mehakim-i Osmaniye'nin her kısım ve derecesinde ve ceza ve ticaret ve devair-i resmiyenin kaffesinde vaz'-i yed olanlar ve sair icab edenlerden tereke-i mezkure hakkında leh ve aleyhimde vuku' bulmuş ve ba'dema vuku' bulacak bi'l-cümle dava ve mutalibâtdan icab edenlerden istida' ve levayıhı tanzim ve imza ile merci'ine bi'l-takdim şer'en ve nizâmen ve bidâyeten ve istinâfen ve temyizen ve iadeten ve itirazen ve itiraz-ı mine'l-gayr ve şahs-ı sâlis sıfatları ve sair kaffe-i sıfatla taleb ve dava ve ahz ü kabze ve mahkeme ve müdafa'a ve muhaseme ve husumet ve redd-i cevaba vekalet-i sahiha-ı şer'iye ile tarafımdan münferiden ve müctemi'en ifa-yı vekalete Der-Sa'adet'de Bağçe Koyunda Şahba Hanında sakin dava vekillerinden Mösyö Ohannes ve Ornik Efendilerden her birini başka başka kabullerine mevkuf vekil nasb ü ta'yin eylediğimde gıbbe'l-tasdikü'l-şer' vâki'-i hal tescil-i vekalet ceridesinde mazbut ve müseccil olmağla işbu suret zabt-ı mezkurdan ihrâc ve ma vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmil -hadi ve'l-'aşer min Receb li sene sâbi' ve'l-'aşer selâseteyn ve elf Fî 11 Receb Sene 326

Muhzır Mehmed Nuri Efendi

Muhzır Bekir Nuri Efendi

Sayfa 39/2. Kayıt

(Vekâlet)

An Asıl Der-Aliyye ahalisinden olub Aydın vilayeti merkezi olan medine-i İzmir'de Cami-i Atik mahallesinde sakin zatı ma'ruf ibnet-i merhum Cemal Bey nefsinden asaleten ve Der-Aliyye'de Yüksek Kaldırım'da Nuri Dede Mahallesinde sakin zatı maruf biraderi Vasih Bey ibnü'l-muma ileyh Ömer Cemal Bey ile yine Der-Aliyye'de Süklüm Çeşme civarında Softa Sinan Mahallesinde sakine hemşiresi zatı maruf Aişe Hanım ibnet-i muma ileyh Ömer Cemal Bey tarafından husus-ı atide aheri tevkile mezun vekili olduğu bin üç yüz yirmi altı sene-i hicriyesi Cemaziye'l-Ahiresi'nin ikinci günü tarihli Der-Aliyye'de Mahmud Paşa Mahkemesinde na'ibü'l-şer' olan re'isü'l-ulema merhum Es-Seyd Muhyiddin Efendi zâde Faziletlü Es-Seyd Ah-

med İsmet Efendi muhazzırında imzasıyla mümezza ve fetvahane-i celileden musaddık iki kıt'a hüccet-i şer'iye mealleriyle sabit olmağla vekaleten meclis-i şer'-i şerif-i enverde dava vekili Seyyid Mehmed Emin Efendi ibn-i Ali zâde Hacı Abdullah Efendi muhazzırında yine zâtı ma'ruf diğer biraderi Mustafa Atıf Bey ibn-i muma ileyh Ömer Cemal Bey hazır olduğu halde bi't-tavhüma ikrâr-ı tam ve takrir-i kelam edüb medine-i mezburede Eski Balık Pazarı civarında vaki' yirmi altı bâb mağaza ve on iki bab dükkanı müştemil Girid Hanı dinmekle ma'ruf ma'lume'l-hudud handa dekakin ve mağazalarda dört sehim itibariyle müvekkillerim karındaşlarım muma ileyhâ Vasih Bey ve Aişe Hanım'ın yeddinden cem'an iki sehim hisselerini fuzuli zabt etmekde olanlar aleyhine ikame olunacak temessük ve bedel-i icar davasında mehakim-i şer'iye ve nizamiyede müdde'i-i ve müdde'i aleyh namıyla bidayeten ve istinafen ve itirazen ve iadeten ve tashihen şahs-ı salis ve itirazü'l-gayr sıfatları ve sair kaffe-i sıfatla taleb ve dava ve ahz ü kabze ve ikame-i şuhud ve reddine ve istihlafa ve neticesinde ilam istihsaliyle mevki'-i icraya vaz'a ve haciz vaz' ve fekkine ve perotesto keşidesine ehl-i hibre ve mümeyyiz ve hakim nasb ve azline ve tedkik-i hata ve hâtime ve imzaya ve zarar ve ziyan ve tahliye ve icare ve tenfiz ve iflasiyet zuhurunda senedinin ve sairine müraca'atla umur-ı lazımeyi icraya ve konkordato akd ve inşasına ve tefrik ve taksime ve keşf ve muayene ve ve'l-hâsıl e hukukumuzu muhafaza hususunda lazım gelen umur ve mevadın icrasını ve makbuzunu bana itaya vekalet-i mutlaka-ı sahiha-ı şer'iye ile tarafımızdan vekil-i muma ileyha Seyyid Mehmed Emin Efendi'yi ve hazır muma ileyh Mustafa Atıf Efendi'den her birini münferiden ve müctemi'en ifa-ı vekalet etmek üzere başka başka vekil nasb ve ta'yin ve lede'l-icab sulh ve ibraya mezun eylediğimde anlar dahi vekalet-i mezkureyi kabul ve merasimini icrayı ta'ahhüd ve iltizam eylediler dedikde gıbbe'l-tasdikü'l-şer tescil olundu deyü vekalet ceridesinde mestur ve mukayyed olmağla işbu suret kayd-ı mezkurundan ihrâc ve ma vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmil-hâdi ve'l 'aşer min Receb li sene sâdis ve'l-işrîn ve selâseteyn ve elf 11 Cumâde'l-Âhir Sene 326

Ahmed Efendi ibn-ş Mehmed

Şehabeddin Bey ibn-i Hasan

Müvekkil-i muma ileyhânın zevci Bahaddin Bey ibn-i Bekir

Muhzır Bekir Nuri

Ve Gayrihum

Sayfa 39/3. Kayıt

(Vekâlet)

Medine-i İzmir'de Kemer Caddesi'nde Aya Nikola Mahallesinde sakin şahsı ma'ruf Yunan Teb'asının Rum milletinden Bakkal Yorgi veled-i Tudori Lazari meclis-i şer'-i hatır-ı lazımü'l-tevkirde dava vekili İsmail Sıdkı Efendi ibn-i İbrahim Efendi ve şeriki İsmail Salih Efendi ibn-i Salih muhazzırında bi't-tav' ikrar-ı tam ve takrir-i kelam edüb mahalle-i mezburede sakin iken akdemce vefat eden teb'a-ı Devlet-i Aliyye'nin Rum milletinden Yorgi Vaduris veled-i Antu'an'ın veraseti her biri teb'a-ı Devlet-i Müşarü'l-ileyhânın millet-i merkumesinden zevce-i metrukesi Karnida bint-i Dimitriile sulbi oğlu Atnaşi ve kızları Ongila ve Eleni'ye münhasır ve ba'de ibn-i merkum Atnaşi dahi vefat edüb veraseti validesi mezbure Karnida ile li-ebeveyn kız karındaşı mezbure Eleni'ye münhasıra ba'de mezbure Karnida benimle izdivaç edüb bana nefsiyle Yunan Teb'asından olduğum halde vefat edüb veraseti benimle aid olmuşken mezbure Karnida'nın terekesine kızı mezbure Eleni ile li-ebeveyn er karındaşı Yenako veledü'l-mezbur Dimitri müdahale ve ta'arruz eder olmalarıyla mezbure Eleni ile mezbur Yenako'nun müdahalelerinin men'i hususunda ve müteveffa-ı mezbure Karnida'nın hayatında ile'l-vefat uhde-i temellük ve tasarrufunda olub ba'de'l-vefat nısfı bana mevrus ve müntakil olan bi'l-cümle guruş ve akar ve emlak ve eşya ve nükud bi'l-cümle terekesinden nısf hissemi lazım gelenlerden mehakim-i â'ide ve devâ'ir-i resmiyein her kısım ve derecesinde bidayeten istinafen ve itirazen ve temyizen iadeten ve tashihen ve sfat-ı salis ve itirazü'l-gayr sıfatları ve sair kaffe-i sıfarla taleb ve dava ve ahz ü kabz ve ikame-i şuhud ve reddine ve istihlafa ve neticesinde ilam istihsaliyle mevki'-i icraya vaz'a ve haciz vaz' ve fekkine ve protesto keşidesine tebliğ ve tebelluğa ve ehl-i hibre ve mümeyyiz ve muhakim nasb ve azline ve tefrik ve taksim ve mübadeleye ve zarar ve ziyan ve tazmin ve icare ve iflasiyet davasına ve lazım gelenlere müracaatla icraya ve makbuzunu bana itaya ve'l-hâsıl husus-ı mezkurda hukukumun muhafazası içün lazım gelen mu'ameleyi icraya vekalet-i aime-i mutlaka-ı sahiha-ı şer' ile tarafımdan muma ileyh İsmail Sıdkı ve İsmail Salih Efendilerden her birini münferiden ve müctemien ifa-yı vekalet etmek üzere başka başka vekil ve lede'l-hâce sulh ve ibraya me'zun eylediğimde anlar dahi vekalet-i mezkureyi kabul ve merasimini icraya ta'ahhüd ve iltizam eylediler dedikde gıbbe'l-tasdikü'l-şer' tescil olundu deyü vekalet mazbatasında mastur ve mukayyed olmağla işbu suret kayd-

ı mezkurdan ihrâc ve ma vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmil-tâsi ve'l-işrîn min şehr-i Rebi'ü'l-Evvel li sene sâdis ve'l-işrîn ve selâseteyn ve elf Fî 29 Rebi'ü'l-Evvel Sene 326

Muhzır Mehmed Nuri Efendi

Aya Duka Mahallesinden Alin veled-i Pedros

İbrahim Raci Efendi ibn-i Hüseyin

Ve Gayrihum

Sayfa 39/4. Kayıt

(İta'at)

Medine-i İzmir'de Cami'-i Atik Mahallesinde Akçalı Mescid-i Şerifi Civarında sakin zatı ma'ruf Bağdadlı Mahmud Cabbar Efendi ibn-i Ali medine-i mezbure mahkemesinde ma'kud meclis-i şer'imizde zâtı ma'ruf zevce-i menkuhe-i medhul bihâsı Hediye Hanım ibnet-i Hali müvacehesinde mezbure Hediye Hanım bana ita'at etmediği ve mezbureye zimmetinde bir gûna deynim olmadığı halde kendi hüsn-i rızamla yevmiye sekizer metelik nafaka vermekde isem de civar-ı mezburede vâki mezbure Hediye Hanım ile bâ-sened müştereken uhde-i temellük ve tasarrufumuzda olan menzil-i mezkurede sakine olmakda olduğundan ba'dema nafaka ita edemeyeceğim cihetle nısf-ı mezkur menzil olunsun dedikde gıbbe'l-tasdikü'l-şer' mezbure Hediye Hanım cevabında menzil-i mezkur müşterek ise de kabil-i taksim olmamağla taksim edemem kendüsüne ita'at etmem deyü itiraf etmekle mezkur yevmiye sekizer metelik nafaka tarih-i vesikadan itibaren hata ve ref' olunub tescil-i bi'iltimas ilam olundu fi'l yevmil-sâdis ve'l-işrîn min şehr-i Rebi'ü'l-Evvel li sene sâdis ve'l-işrîn ve selâseteyn ve elf Fî 16 Rebi'ü'l-Evvel Sene 326

Sayfa 39/5. Kayıt

(Vekâlet)

Aydın vilayeti merkezi olan medine-i İzmir'de Cami'-i Atik Mahallesinde vaki İslam Gureba Hastahanesinde zatı ma'ruf Hafız Mustafa Tevfik Efendi ibn-i Hattat zâde El-Hac Havace Mehmed Efendi meclis-i şer'-i şerif-i enverde dava vekilleri Hafız İbrahim Edhem Efendi ibn-i Bosnalı zâde Hafız Bekir Efendi ve İsmail Hakkı Efendi ibn-i Hasan Efendi muhazzırlarında ikrar-ı tam ve takrir-i kelam edüb müdiri bulunduğum mezür hastahanenin ma'ruf

Sayfa 40

Akarât ve müsekkefât ve müştemilat ve icarât ve sair bi'l-cümle emval ve evkaf ve ahâr nâs zimmetlerinde olan hukukunu ve sair kaffe-i hukukum hakkında bu ana değin vuku' bulmuş ve ba'dema zuhur ve tahaddus edecek bi'l-cümle dava ve her dürlü evrak ve istida' ve levayıhı ve tanzim ve imza ile merciine bi'l-takdim şer'en ve nizamen mehakim-i aide ve devair-i resmiyenin her kısım ve derecesinde müddei ve müddei-i aleyh namlarıyla bidyaten ve itirazen ve istinafen temyizen ve iadeten ve tashihen ve şahs-ı sâlis ve itirazü'l-gayr sıfatları ve sair kaffe-i sıfatla taleb ve ahz ü kabz ve ikame-i şuhud ve reddine ve istihlafa ve neticesinde ilam istihsaliyle mevki'-i icraya vaz'a hacz vaz' ve fekkine ve protesto keşidesine ve tebliğ ve tebelluğa ve ehl-i hibre ve mümeyyiz nasb ve azline ve tefrik ve taksime ve mübadeleye ve sened-i resmi istihsaline ve ahâr taraflarından vuku' bulan vesaya ve vakıf ve saireyi kabul ve suret-i meşruhada zarar ve ziyan talebiyle ve icar ve iflasiyet davasına ve iflasiyet zuhurunda senedinin ve sair lazım gelenlere müracaatla umur-ı lazımeyi son dereceye kadar icraya nakl ve tashih-i davaya vekalet-i aime-i mutlaka-ı sahiha-ı şer'iye ile mezkur hastahanenin müdiri bulunmamla tarafımdan idareten muma ileyha Hafız İbrahim Edhem ve İsmail Hakkı Efendilerden her birini münferiden ve müctemien ifa-yı vekalet etmek üzere başka başka vekil nasb ve ta'yin ve mezkur hastahane içün haberlü olduğu tahakkuk ederse sulh ve ibraya mezun eylediğimde anlar dahi vekalet-i mezkureyi kabul ve merasimini icraya ta'ahhüd ve iltizam eylediler dedikde gıbbe'l-tasdikü'l-şer' tescil olundu deyü vekalet mazbatasında mestur ve mukayyed olmağla işbu suret kayd-ı mezkurundan ihrâc ve ma vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmil-sâmen ve'l-işrîn min şehr-i Cumâde'l-Âhir sene sâdis ve'l-işrîn ve selâseteyn ve elf Fî 28 C Sene 326

Muhzır Mehmed Nuri Efendi

Sayfa 40/1. Kayıt

(Vekâlet)

Aydın vilayeti merkezi olan medine-i İzmir'de Girid Hanı'nda sâkin teb'a-ı Devlet-i Aliyye'nin Rum milletinden tüccardan şahs-ı ta'if-i şer'le ma'ruf Canbaz oğlu Heralanbu Efendi veled-i Yuvakim medine-i mezburede mahkeme-i istinaf-ı hukuk dairesinde ma'kud meclis-i şer'-i hatır-ı lâzımü'l-tevkîrde bi't-tav' takrir-i kelam ve

ta’bir-i ani’l-meram edüb mezkur Girid Hanında vaki tarafları Üskücü Karperyan mağazası ve Tobaryan Akarı ve Tamlak ve han havlusu ile mahdud Der-Sa’adet’de Lezar Hanım’dan senevi seksen dört buçuk guruş icareli bir bab mağaza gediği ve yine hanı mezkurda vaki tarafları Amasyalı zâde Hacı Ohannes veled-i Yuvakim mağazaları ve Köprülü zâde bostanı ile müşteriken damlalılığı ve han havlusu ile mahdud kezelik Lezar Hanım’dan senevi altmış altı buçuk guruş mukata’alı diğer bir bab mağaza gediğinden her biri taht-ı tasarrufumda olmağla mezkur gediklere Der-Sa’adet sakinlerinden Bedestenli Gümüşçü Ali Bey ve Cemaleddin zâde Atıf Beyler ve Sıddıka Hanımlar taraflarından vuku’ bulmuş ve vuku’u melhuz olan müdahale ve ta’arruz etmelerinden dolayı muma ileyhim ile sair lazım gelenlerden ve lede’l-icab aheri tevkile ve azle ve husus-ı mezkurun mutavakkıf olduğu umurun küllisini son dereceye kadar icraya vekalet-i sahiha-ı şer’iye ile tarafımdan münferiden ve müctemien ifa-yı vekalete Der-Sa’adet’de Bağçe Kapusu’nda Şayici Hanında sakin dava vekillerinden Mösyö Nicab Ohannes ve Basmacıyan Ohannes Efendilerden her birini başka başka kabullerine mevkuf vekil nasb ü ta’yin ve vekilân-ı mumâ ileyhânın dairelerini kendim içün ikametgâh ittihaz eyledim dediği tescil-i vekalet ceridesinde mestur ve mazbut olmağla işbu suret zabt-ı mezkurundan ihrâc ve ma vak’a-ı bi’t-taleb ketb olundu fi’l yevmil hâdi ve’l-işrîn min şehr-i Receb el sene sâdis ve’l-işrîn ve selâseteyn ve elf Fî 11 Receb Sene 326

Muhzır Mehmed Nuri

Muhzır Bekir Nuri

Ve Gayrihum

Sayfa 40/2. Kayıt

(Vasi Ta’yini)

Medine-i İzmir’e tabi Karşuyaka karyesinin Tomazo mevki’i sakinlerinden iken bundan akdem vefat eden Teb’a-ı Devlet-i Aliyye’den Penayut veled-i Bağçevan Bardakçı oğlu Anderya’nın sulb-i sagir oğlu Dimitri’nin vakt-i rüşd-i sedâdına değin tesviye-i umuruna ve mevruslarını hıfz ve idareye ve tefrik ve taksime bir vasi nasb ve ta’yini ehem ve elzem olmağın emmisi olub beynlerinde istikametle ma’ruf ve umur-ı vesayet uhdesinden gelmeğe muktedir olduğu karyesi muhtarânı tarafından mürsel

bir kıt'a ilm ü haber mealinden müsteban olduğu gibi her biri zeyl-i vesikada muharrirü'l-esami kesanın ale'l-tarikü'l-şehade vâki' olan haberleriyle tezahür eden emmi-i merkum Kosti kıbel-i şer'den vasi nasb ü ta'yin olundukda ol dahi vesayet-i mezkureyi kabul etmeğin ma vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmil hamis ve'l-'aşer min şehr-i Cumâde'l-Âhir sene sâdis ve'l-işrîn ve selâseteyn ve elf Fî 15 Cumâde'l-Âhir Sene 326

Muhzır Bekir Nuri Efendi

Sayfa 40/3. Kayıt

(Vekâlet)

Aydın vilayeti merkezi olan medine-i İzmir'e tabi Burun Abad Nâhiyesinin umur-ı şer'-i şerifi ketb ve tahrire kıbel-i şer'den me'zun Katib Mahmud Tahsin Efendi nahiye-i mezkure hükümet konağında müdiriyet odasında zeyl-i vesikada muharrirü'l-esami kesan muvacehelerinde akd-i meclis-i şer'-i ali etdikde nahiye-i mezkurede sakin iken bundan akdem vefat eden teb'a-ı Devlet-i Aliyye'nin Ermeni milleti nesvânından İbraşi bint-i Esteban'ın veraseti li-ebeveyn hemşiresi ve Dirgin'e ve li-ebeveyn emmisi müteveffa Mardiros sulb-i kebir oğulları Karabit ve Ohannes Efendilere münhasıra olduğu bi'l-ihbâr mesele-i mirasları dört sehimden olub siham-ı mezkureden iki sehmi aht-ı mezbureye ve birer sehimden iki sehmi dahi ibnânü'l-emmi-i müteveffa Karanit ve Ohaannes Efendilere isabeti inde'l-şer'ü'l-ali tezahür etdikdens onra şahıs kesân-ı merkumun ta'rifleriyle ma'ruf mezbure Dirgine meclis-i ma'kud-ı mezkurda bi't-tav' takrir-i kelam edüb müverrisimiz müteveffa-ı mezbureden benimle verese-i mezburûna intikal eden menkul ve gayr-i menkul nükud ve zimem ve her nev' terekesinden dolayı hisse-i merkume … vaz'-i yed olanlarla müdahale ve ta'arruz edenlerle müste'cirlerden ve bu babda leh ve aleyhimizde tahaddus edecek bi'l-cümle dava ve münaza'atdan dolayı bi'l-umum mehakim-i şer'iye ve nizamiyenin hukuk ve ceza ve ticaret ve devair ve mecalis-i resmiyenin her kısım ve derecât-ı muhtelifelerinde bidayeten ve istinafen ve temyizen ve iadeten ve tashihen ve itirazen ve itirazü'l-gayr ve şahs-ı salis sıfatlarıyla ve kaffe-i sıfatla taleb ve davaya ve ahz ü kabz ve muhakeme ve muhaseme ve redd-i cevaba ve şuhud ikame ve reddine ve istihlâfa ve hacz vaz' ve fekkine ve protesto keşidesine ve ruiyyet-i muhasebe ve tedkik-i hata ve hitama ve ehl-i hibre ve hakim ve mümeyyiz nasb ve kabul ve redd-i azaya ve zarar ve ziyan talebine

ve tefrik ve taksime ve hisselerimizi taliblerine semen ve bedel-i misli tesmiyesiyle me'muru huzurunda bey' ve ferağa ve ita ve takrire ve medyunların iflasiyet ve mahbuslarını ve mahcuzlarını beylerini taleb ve senedinin nasb ve hazırlarında isbat-ı müdde'aya hisselerimiz hakkında namlarımıza sened-i resmi istihsaline ve ilam istihsaliyle mevki'-i icraya vaz' ve taleb ve istida'iyat ve levayıh ve kuyudata vaz'-ı imzaya ve tebliğ ve tebelluğa ve makbuzunu bize ita ve lede'l-icab sulh ve ibraya husus-ı mezkurun mutavakkıf olduğu umurun küllisini son dereceye kadar icraya vekalet-i mutlaka-ı sahiha-ı şer'iye ile tarafımdandan dava vekillerinden Samya Efendi veled-i Beraki'yi kabulüne vekil nasb ü ta'yin eylediğimde gıbbe'l-tasdikü'l-şer' vâki'-i hal vekalet mazbatasında mastur ve mukayyed olmağın işbu suret kayd-ı mezkurdan ihrâc ve ma vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmil-râbi ve'l-işrîn min Cumâde'l-Evvel sene sâdis ve'l-işrîn selâseteyn ve elf Fî 24 Cumâde'l-Âhir Sene 326

Tüccardan Mardiros veled-i Yakoz

Sayfa 40/4. Kayıt

(Vekâlet)

'An asıl Ma'muretü'l-Aziz Vilayetinin Çay Kara Ali Nahiyesi kurasından Penceerik karyesi ahalisinden olub medine-i İzmir'de Cami-i Atik mahallesinde Odun Kapulu Mescid-i Şerifi civarında sakin iken bundan akdem vefat eden Arab Hancısı Kürd Hüseyin Ali Ağa ibn-i Abbas bin Kasım'ın veraseti zevce-ş menkuhe-i metrukesi Aişe Hatun bint-i Mustafa ile validesi Fatıma Hatun bint-i Ali ve zevce-i mutallakası Fatıma ibnet-i Ömer'den mütevellid sulb-i kebir oğlu Mehmed Ali Efendi'ye münhasıra olduğu bi'l-ihbâr ve mesele-i mirasları yirmi dört sehimden olub sehm-i mezkureden üç sehmi zevce-i mezbure Aişe Hatun'a dört sehim-i üm-i mezbure Fatıma Hatun'a ve baki on yedi sehmi dahi ibn-i merkum Mehmed Ali Efendi'ye isabeti inde'l-şer'ü'l-enver zahir olduktan sonra mahalle-i mezburede sakin zâtı ma'ruf zevce-i mezbure Aişe Hatun meclis-i şer'-i şerif-i enverde dava vekili Mehmed Rıza Efendi ibn-i Mustafa Muhazıırında müteveffa-ı merkumun biraderi Kürd Hasan Osman Ağa ibnü'l-merkum Abbas bin Kasım hazır olduğu halde bi't-tav' ikrar-ı tam ve takrir-i kelam edüb müverrisimiz zevcem müteveffa-ı merkum Kürd Hüseyin Ali Ağa'nın hayatında ile'l-vefât uhde-i temellük ve tasarrufunda olub ba'de'l-fevt ber tashih-i mezkur benimle verese-i saire-i mezbureye mevrus olan medine-i İzmir'e muzafe Balçık Çayı

Karyesi tımarında Kadı mevkiinde kain bir tarafı Kandilci Hacı Ömer veresesi bağçesi ve bir tarafı Kostandi versesi ve arkası leb-i derya ve cebhesi tarik-i amm ile mahdud otuz dokuz dönüm mikdarı arazi üzerinde bağ ve saireyi havi bir kıt'a bağçede olan ber tashih-i mezkur üç sehim hissemi yirmi aded yüzlük Osmanlı Lirası semen ve makbuzum mukabilinde medine-i mezburede vaki tarafları vakf-ı sebil ve müteveffa-ı muma ileyhin icarelü hanı ve cebhesi tarik-i amm ile mahdud bir bab mülk dükkanda olan kezelik ber itibar-ı mezkur üç sehim hissemi yine yirmi aded yüzlük Osmanlı Lirası semen-i makbuzum mukabilinde hazır-ı merkum Hasan Osman Ağa'ya memuru huzurunda bey' ve ferağa ve takrir-i resmiyelerini icraya ve meblağ-ı mezkuru olan ol mikdar husus-ı mezkurun mutavakkıf olduğu umurun külllsini icraya vekalet-i sahiha-ı şer'iye tarafımdan muma ileyh Mehmed Ziya Efendi'yi vekil nasb ve ta'yin eylediğimde ol dahi vekalet-i mezkureyi kabul eyledi dedikde gıbbe'l-tasdikü'l-şer' tescil olundu deyü vekalet mazbatasında mestur ve mukayyed olmağla işbu suret kayd-ı mezkurundan ihrâc ve ma vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmil-hâmis min Cumâde'l-Evvel sene sâdis ve'l-işrîn selâseteyn ve elf Fî 5 Cumâde'l-Âhir Sene 326

Muhzır Mehmed Nuri

Derviş Murad Efendi ibn-i Mahmud

Ve Gayrihum

Sayfa 40/5. Kayıt

(Vekâlet)

Konya Vilayetine muzaf Tapun Saray Nâhiyesine tabi Kilisre karyesi sakinlerinden iken bundan akdem vefat eden Ca'fer oğlu Hasan ibn-i Mustafa'nın veraseti zevce-i metrukesi Fatıma bint-i Seyyid ile sulbiye-i kebire kızları Emine Tuti ve Aişe ve li-ebeveyn er karındaşı Ca'fer Memiş Efendi'ye münhasıra ba'de zevce-i mezbure Fatıma fevt olub veraseti sadriye-i kebire kızları mezburân Emine Tuti ve Aişe'ye münhasıra ba'dema mezbure Aişe fevt olub veraseti zevç-i metrukesi Hüseyin Efendi ve sadr-i kebir oğlu Mehmed ve sagir Hasan ve sadriye-i kebire kızı Fatıma'ya münhasıra ba'de zevç-i merkum Hüseyin Efendi vefat edüb veraseti oğulları merkumân Mehmed ve sagir Hasan ve sadriye-i kebire kızı Fatıma'ya münhasıra olduğu zikr-i ati iki kıt'a hüccet-i şer'iye mealiyle müsteban olduktan sonra verese-i mezburûndan

Sayfa 41

Mezbure Fatıma ile biraderi Mehmed taraflarından husus-ı atide taleb ve dava ve ahz ü kabze ve muhakemeye vekil-i müseccil-i şer'isi olduğu bin üç yüz yirmi beş sene-i hicriyesi Zilhiccetü'l-Şerifinin üçüncü günü tarih ve altı yüz dört numerolu bir kıt'a hüccet-i şer'iye ile aheri tevkile me'zun vekili medine-i İzmir'de Kemeraltı civarında mukim zatı ma'ruf Hacı Mustafa Ağa ibn-i Hacı Mehmed meclis-i şer'-i şerif-i enverde bi't-tav takrir-i kelam edüb medine-i mezburda Cami-i Atik Mahallesinde kain ma'lume'l-hudud bir bab menzil hissesinden dolayı müvekkillerimin hisselerini icab edeceklerden bi'l-umum mehakim-i şer'iye ve nizamiye ve devair ve makamat-ı resmiyenin her kısım ve derecât-ı muhtelifelerinde bidayeten ve istinâfen ve temyizen ve iadeten ve tashihen itirazen ve itirazü'l-gayr şahs-ı salis sıfatlarıyla taleb ve dava ve ahz ü kabz ve muhakeme ve muhaseme ve ve redd-i cevaba ve şuhud ikame ve reddine istihlafa ve haciz vaz' ve fekkine ve protesto keşidesine ve ruiyyet-i muhasebe ve tedkik-i hata ve hâtime ve zarar ve ziyan taleb ve ilam istihsaliyle tevdi'-i icraya vaz'a ve tenfizini talebe ve müstedi'a ve levayıh ve evrak ve kuyudata vaz'-ı imzaya ve tebliğ ve tebelluğa ve medyunların iflasiyet ve mahbusiyetlerini ve emval-i mahbuzenin (?) bey'lerini talebe ve senedinin ve komiser nasb ve intihab ve huzularında isbat-ı müdde'aya ve lede'l-icab sulh ve ibraya ve makbuzunu bana irsal ve aheri tevkil ve azle mezun olmamla vekalet-i mutlaka-ı sahiha-ı şer'iye ile tarafımdan İzmir dava vekillerinden Bekir Behlül Efendi'yi kabulüne mevkuf vekil nasb ü ta'yin eyledim dediği tescil-i vekalet mazbatasında mestur ve mukayyed olmağla işbu suret kayd-ı mezkurdan ihrâc ve ma vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmil-hâmis ve 'aşer min Muharrem El – Sene sâdis ve işrîn ve selâseteyn ve elf Fî 15 M Sene 326

Sayfa 41/1. Kayıt

(Sulh)

Medine-i İzmir'e İki Çeşmelik civarında Toraman Mescid-i Şerifi Mahallesinde sakin iken bundan akdem vefat eden Emmim Hacı İsmail Ağa ibn-i Ahcı Mehmed'in veraseti sulbi oğulları kebir Mustafa ve sagir Abdülkerim Efendilere ve sulbiye kızları kebire Cevriye ve sagire Firdevs Hanımlara münhasıra ba'de bint-i mezbure Cevriye dahi vefat edüb veraseti zevç-i metrukü Hüseyin Efendi ibn-i Ali ile sadriye-

i sagire kızı Saliha Hanım ve li-ebeveyn er karındaşları merkumân Mustafa ve Abdülkerim Efendilere ve li-ebb kız karındaşı mezbure Firdevs Hanıma münhasıra olduğu bi'l-ihbâr inde'l-şer'ü'l-enver zâhir ve nümayan olduktan sonra mahalle-i mezburede sakin zatı maruf ibn-i kebir-i merkum Mustafa Efendi meclis-i şer'-i şerif-i enverde sagirân-ı merkumân Abdülkerim ve Firdevs'in vakt-i rüşd-i sedadlarına değin tesviye-i umurlarına bâ-hüccet-i şer'iye vasi-i mansubeleri min kıbel-i ümm ceddeleri Hacı Cabar zevcesi zatı marufe Emine Hatun ile sagire-i mezbure Saliha'nın babası ve velisi ve bâ-hüccet-i şer'iye kıbel-i şer'den mansub vasisi muma ileyh Hüseyin Efendi'den her biri hazır olduğu halde bi't-tav' ikrar-ı tam ve takrir-i kelam edüb müverrisimiz babam müteveffa-ı evvel merkum Hacı İsmail Ağa hayatında uhdesinde ve tasarrufunda olan medine-i mezbure haricinde Ma'muretü'l-Hamidiye Mahallesi civarında vâki' yemini çay ve yesarı Haci Nikola arsası ve arkası Dalyan tariki ve cebhesi Urla Şose caddesiyle mahdud ma kahvehane bir kıt'a arsasını bin üç yüz on dokuz sene-i maliyesi Mart'ının on üçüncü günü tarih ve iki yüz seksen altı ve iki yüz seksen yedi sıra numerolu iki kıt'a sened-i hakani mucibince bedel-i ma'lum mukabilinde kerimesi müteveffa-ı saniye mezbure Cevriye Hanım'a me'muru huzurunda kat'iyyen ferağ ve bey' etmiş ise de emlak ve arazi-i mezkurenin müteveffa-ı mezbure Cevriye Hanım'a namına ferağ icra edildiği hakkında müteveffa-ı mezbure Cevriye Hanım tarafından nâm-ı mu'tad olduğuna dair babam merkum bir kıt'a sened verilmiş olduğundan semen-i emval-i mezkurenin babam merkum Hacı İsmail Ağa'nın olduğu iddia edilmekde bulunmuş olduğundan ve bu suretle verese beyninde tahaddüs edecek münaza'a üzerine musallıhın tavassutuyla ıslah ve te'lif-i beyn olunub emlak ve arazi-i mezkur dokuz yüz sehim itibariyle beş yüz elli sehmi mütesaviyen benimle karındaşlarım sagirân-ı merkumân Abdülkerim ve Firdevs'in olmak ve baki üç yüz elli sehmi sagire-i mezbure Saliha ile babası merkum Hüseyin Efendi'nin olmak sigar-ı mezbure haklarında hayırlu olmağla ol vechle musallaha-ı sahiha-ı şer'iye ile sulh olub ve beş yüz elli sehim hisse de merkum Hüseyin Efendi ile kızı sagire Saliha'nın hakkı olmadıpı gibi mezkur üç yüz elli sehim hissede dahi benim ve karındaşlarım hazirân-ı merkumân Abdülkerim ve Firdevs'in hakları yokdur dedikde hisse-i merkum Mustafa Efendi'nin sâdire olan takrir-i meşruhu sagirân-ı merkumânın vasileri hazire-i mezbure Emine Hatun ile asil ve vasi ve veli-i merkum Hüseyin Efendi'nin her biri şâhiden tasdik ve vicahen tahkik etmeleriyle ma vak'a bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmil -âşir

min Muharremü'l-Haram li sene sâdis ve'l-işrîn ve selâseteyn ve elf Fî 10 Muharrem Sene 326

Kahveci İbrahim Efendi ibn-i Mustafa

Faik Efendi ibn-i Kâmil

Ve Gayrihum

Sayfa 41/2. Kayıt

(Sulh)

Medine-i İzmir'de Fa'ik Paşa mahallesinde mescid-i şerif civarında sakin iken bundan akdem vefat eden Bostancı Hacı Mehmed bin Abdullah'ın veraseti sulb-i kebir oğulları Hacı Halil ve Hacı Ahmed Ağalar ve ve sulbiye-i kebire kızı Fatıma Hanım'a münhasıra ba'de ibn-i merkum Hacı Halil Ağa dahi vefat edüb veraseti zevce-i menkuhe-i metrukesi Emine Hanım ibnet-i Ali ile sulbiye kızı Hafize ve li-ebeveyn er karındaşı merkum Hacı Ahmed Ağa ve li-ebeveyn kız karındaşı mezbur Fatıma Hanım'a münhasıra ba'de mezbure Fatıma hisse-i ırsiyesini biraderi merkum Hacı Ahmed Ağa'ya bey' ve teslim ve temlik eyledikden sonra merkum Hacı Ahmed Ağa vefat edüb veraseti zevce-i menkuhe-i metrukesi Sebile Hanım ibnet-i Abdullah ile zevce-i müteveffa-ı Havva Hanım ibnet-i Zekeriya'dan mütevellideler sulb-i kebir oğlu efendi ve sulbiye-i kebire kızı Emine Pakize Hanım'a münhasıra olduğu bi'l-ihbâr ve mesele-i mirasları bi'l-tarikü'l-şer'iye yüz altmış sehimden olub siham-ı mezkureden sekiz sehmi müteveffa Hacı Halil Ağa'nın zevcesi mezbure Emine Hanım'a ve otuz iki sehmi kızı mezbure Hafize Hanım'a ve on beş sehmi müteveffa-ı salis merkum Hacı Ahmed Ağa'nın zevcesi mezbure Sebile Hanım'a ve yetmiş sehmi oğlu merkum Ali Efendi'ye ve otuz beş sehmi dahi kızı mezbure Emine Pakize Hanım'a isabeti inde'l-şer'ü'l-enver zahir ve nümayan olduktan sonra medine-i mezbureye muzaf Saruhan Sancağı'na merbut İplaslı kazası ahalisinden olub nefsinden asil ve zatı ma'ruf kızı mezbure Hafize Hanım tarafından husus-ı atide sulh ve ibraya vekil olduğu bin üç yüz yirmi altı sene-i hicriyesi Cumâde'l-Evvelinin üçüncü günü tarihlü ve ol tarihde mezkur Alaşehir kazasında hakimü'l-şer' olan faziletlü Ahmed Muhtar Efendi imzasıyla mümezza ve zührü mazbatalu bir kıt'a vekalet medine-i mezburede misafir zatı ma'rufe müteveffa-ı sani-i merkum Ali Efendi muhazzırında bi'l-asale ve bi'-l-vekale ikrar-ı tam ve takrir-i kelam edüb mezkur mescid-i şerif civarında vâki' tarafları Beşe

İbrahim Efendi ve Demirci Sani' Efendi ve müteveffa-ı râbi' Hacı Hasan Ağa veresesi ve tarik-i hass ile mahdud akdemce bir bab menzil olun ba'de zevce-i mezbure Sebile Hanım'ın arsa üzerine inşa etdiği bir bab menzili ve menzillerde olan ber-aşar-ı mezkur nim sekiz ve kızım mezburenin otuz iki sehim ki cem'an kırk sehim hissemizi taleb etdiğimizde beynimizde vuku' bulan münaza'a üzerine musallıhûn tevessülüyle beynimiz ıslah olunub mezkur kırk sehim hissemizi kırk yedi buçuk aded yüzlük Osmanlı Lirası mukabilinde sulh olub ve bedel-i mezkuru işbu meclisde muma ileyh Ali Efendi'den ahz ü kabz ve istifa etmemizle fimâ ba'd mezkur menzillerde benim ve kızım mezburenin asla hak ve alakamız kalmyub mezkur kırk sehim hissemiz merkum Ali Efendi ile hemşiresi Emine Pakize Hanım'ındır fimâ ba'd mezkur menzillerde ve sair malum ve meçhul terekelerinde muma ileyh Ali hemşiresi mezbure Emine Pakize Hanım'ın zimmetlerini ibrâ ve â'im-i sahij-i şer' ile ibra ve iskat eylediğimde ol dahi meblağ-ı mezkurun istirdâdına ve saireye müteallik benim ve kızım mezbure Hafize Hanım'ın zimmetini ibra ve iskat ve yine her birimiz aherin ibrasnı kabul eyledik dedikde inde'l-tasdikü'l-şer' ma vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmil-sani-i âşir min Cumâde'l-Evvel sene sâdis ve'l-işrîn ve selâseteyn ve elf Fî 12 CA Sene 326

Eytam Müdiri Tahsildarı Ömer Efendi ibn-i Ahmed
Eytam Müdiri izzetlü Halil Efendi ibn-i Mehmed
Muhzır Mehmed Sami Efendi

Sayfa 41/3. Kayıt

(İzin)

Medine-i İzmir'de Yukarı Aya Yani Mahallesinde sakin iken bundan akdem vefat eden teb'a-ı Devlet-i Aliyye'nin Rum milletinden Hıristo veled-i Kiryako Makra'nın sulb-i sagir oğlu Nikola ve sagire kızları Desina ve İsmatola'nın vakt-i rüşd ve sedadlarına değin tesviye-i umurlarına tarafından mevrud bin üç yüz yirmi iki sene-i maliyesi Eylül'ünün yirmi dokuzuncu günü tarih ve bin üç yüz yetmiş dokuz numerolu ilm ü haberi mealiyle müntehib ve kıbel-i şer'den mansub şahsı ma'ruf mahalle-i mezburede sakin Bardakçı oğlu Ovilis veled-i Yorgi meclis-i şer'-i hatır-ı lazımü'l-tevkirde bi'l-vesaye bi't-tav' takrir-i kelam edüb mezkur Yukarı Mahallede Burdur Ali Zokağında kain on altı numeroda mukayyed hudud-ı erbiaları senedat-ı hakanileri ile

şehadetnamelerinde muharrir bir bab mülk menzilin nısf hisse-i şayiası ve Yüksek Zokak'da kain otuz iki numeroda mukayyed bir bab mülk menzil ve Makara Zokağında kain kırk üç numeroda mukayyed diğer bir bab mülk menzilden her biri merkum Hıristo'nun hayatında uhde-i tasarrufunda olub ba'de'l*fevt zevcesi Zaharola ile sulbi oğulları Aleksandros ve sagir Nikola ve sulbiye kızları kebire Pilyasi ve sagire Despina ve İsmatola'ya tevarüs etmekle verese-i mezburdan mezkur on altı numerolu nısf menzil hissesini iki bin guruş semen tesmiyesiyle diğer nısf mutasarrıfına olan ve mezkur otuz iki numerolu ve yedi numerolu menzil dahi üç bin iki yüz guruş bedel-i misl ile teb'a-ı Devlet-i Aliyye'den Tevlis ve Fukula bint-i Haym Barduru'ya ve iki ve kırk üç numerolu menazil dahi verese-i mezburûn uhdelerinde intikal olunamadığından mezkur haneler iki yüz otuz lira-ı Osmani mukabilinde merhun bulunduğundan mezbur menzillerin bey'leriyle düyun-ı mezkur tesviye olunacağından sigâr-ı mezburûnun ber vech-i muharrir emlakda olan hisselerini taliblerine bey'iyle ifa-ı muamele edilmesine bana kıbel-i şer'den izin verilmek matlubumdur dedikde muktezi-i hal vasi-i merkumun takriri üzere olub gerek

Sayfa 42

İntikal sigar hakkında enfa'i ve semen-i mezkurlar emlak-ı mezkurların (silinmiş) ziyade ile tâlib-i ahiri olmadığı zeyl-i vesikada muharrirü'l-esami kesan haberleriyle tahakkuk etmeğin ol vechle memuru huzurunda ifa-ı muameleye vasi-i merkuma kıbel-i şer'den izin verilmeğin ma vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmil-râbi' min Receb li sene sâdis ve'l-işrîn ve selâseteyn ve elf Fî 4 Receb Sene 326

Antuan veled-i Yani

Sayfa 42/1. Kayıt

(İzin)

Medine-i İzmir'de Cami'-i Atik Mahallesi teferruatından Kırk Baş Mescid-i Şerifi civarında sakin iken bundan akdem vefat eden gümrük kapucusu Hüseyin Ağa ibn-i Ahmed'in veraseti zevce-i menkuhe-i metrukesi Emine Hatun ibnet-i Mustafa ile sulb-i sagir oğlu İsmail Hakkı Efendi'ye münhasıra olduğu bi'l-ihbar ve mesele-i mirasları sekiz sehimden olub siham-ı mezkureden bir sehmi zevce-i mezbure Emine Hatun'a ve yedi sehmi dahi ibn-i merkum İsmail Hakkı'ya isabeti inde'l-şer'ü'l-enver zahir ve nümayan olduktan sonra medine-i mezburede Sultaniye Mahalllesinde sagir-

i merkum İsmail Hakkı'nın vakt-i rüşd-i sedadına değin tesviye-i umuruna kıbel-i şer'den mansub vasisi validesi zatı marufe zevce-i mezbure Emine Hatun meclis-i şer'-i şerif-i enverde bi't-tav' ikrar-ı tam ve takrir-i kelam edüb müverrisimiz müteveffa-ı merkum Hüseyin Ağa'nın hayatında ile'l-vefât uhde-i temellük ve tasarrufunda olub ba'de fevt ber tashih-i mezkur benimle vasisi olduğum sagir-i merkuma mevrus olan bin iki yüz doksan iki sene-i Maliyesi Haziran'ının beşinci günü tarih ve yirmi sıra numerolu sened-i resmi nâtıka olduğu üzere mezkur Kahraman Mahallesinde vaki tarafları eytamımız ve Matulyan kerimesi Adile ve Hasan Bey haneleri ve tarik-i amm ile mahdud bir bab mülk menzil harab olub süknâya layık olmadığından ve tamir etmeğe dahi vaktim müsaid olmadığından menzil-i mezkurda olan hissemi âhere bey' edeceğimden ve menzil-i mezkur bi'l-müzayede otuz beş aded yüzlük Osmanlı lirası mukabilinde hemcivarı olan muma ileyh Yenişehirli Hasan Bey üzerinde takarrır edüb kıymet-i mezkure menzil-i mezkurun kıymet-i hakikası olub ziyade ile şirâya aher talib bulunmadığından sagir-i merkumun yedi sehim hissesini kıymet-i mezkure üzerinden otuz aded altmış iki buçuk santim liraya müşteri-i muma ileyhe bay'a bana izin verilmek matlubumdur dedikde vasi-i sagire-i mezburenin takrir-i meşruhu vakı'a mutabık ve nefsü'l-emmare muvafık ve kıymet-i mezkure menzil-i mezkurun kıymet-i hakikiyesi ve ziyade ile şiraya aher talib bulunmadığı ve menzil-i mezkurda sagir-i merkumun mezkur hissesinin bey'i hakkında hayurlu olduğunu her biri Zeytinci Mehmed Usta ibn-i Zenci Halil Ağa ve Jandarma Alay Kaleminde Bölük Emini Hasan Efendi ibn-i Râşid'den her birinin ale'l-tarikü'l-şehade vaki olan haberleriyle zahir olmağla menzil-i mezkurda sagir-i merkumun mezkur yedi sehim hissesini mezkur otuz aded altmış iki buçuk santim lira mukabilinde müşteri-i muma ileyhe bey'e vasi-i mezbure Emine Hatun'a kıbel-i şer'den izin verilmeğin ma vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmil-sâdis-i 'aşer min Cumâde'l-Âhir sene sadis ve'l-işrîn ve selâseteyn ve elf Fî 12 Cumâde'l-Âhir Sene 326

Mehmed Usta ibn-i Halil Ağa

Hasan Efendi ibn-i Raşid

Ve gayrihum

Sayfa 42/2. Kayıt

(Nafaka Vasi)

Aydın vilayeti merkezi olan medine-i İzmir'de Kuşatmacılar Başında handa sakin iken bundan akdem vefat eden teb'a-ı Devlet-i Aliyye'nin Ermeni Katolik milletinden Matbucu Dâhan Dellalyân veled-i Sa'atci Haci Agob'un li-ebeveyn sagir er karındaşları Maçik ve Karnik veledü'l-merkum Saatçi Haci Agob'un vakt-i rüşd-i sedadlarına değin tesviye-i umurlarına kıbel-i şer'den bir vasi nasb ve ta'yini ehem ve elzem olmağın mezkur handa sakin teb'a-ı Devlet-i Müşarü'l-İleyhâ'nın millet-i merkumesinden sagiran-ı merkumânın li-ebeveyn er karındaşları şahsı ma'ruf Artin Dellalyan Efendi veledü'l-merkum Sa'atçi Agob millet-i merkume meyanında muteber ve mu'temed ve umur-ı vesayete muktedir olduğu millet-i mezbure murahhasası tarafından mevrud bin üç yüz yirmi dört sene-i maliyesi Temmuz'unun onuncu günü tarihlü takrirat meali ve her biri teb'a-ı Devlet-i Müşarü'l-ileyhânın millet-i merkumesinden Nuzret Efendi veled-i Karabit ve Hatpur Efendi veled-i Kirkor Maçikyan'dan her birinin ale'l-tarikü'l-şehade vaki olan haberleriyle zahir olmağla merkum Artin Dellalyan Efendi biraderleri sagiran-ı merkumanın vakt-i rüşd ve sedadlarına değin tesviye-i umurlarına kıbel-i şer'den vasi nasb ve tayin olundukda ol dahi vesayet-ş mezkureyi kabul ve merasimini icrayı ta'ahhüd ve iltizam etmeğin ma vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu Fî Gurre-i Şehr-i Receb li sene sâdis ve'l-işrîn ve selaseteyn ve elf Fî Gırre-i Receb Sene 326

Hatpur Efendi veled-i Kirkor

Nuzrat Efendi veled-i Karabit

Ve gayrihum

Sayfa 42/3. Kayıt

(Vakıf mallarına bakma görevi)

(Tevliyet)

Aydın vilayeti merkezi olan medine-i İzmir haricinde Ma'muretü'l-Hamidiye mahallesinde vaki Ma'muretü'l-Hamidiye Cami'-i Şerifi kurbunda kain mekteb-i sıbyanın umurunu ruiyet ve evkaf ve muktezasını idare ve tesviyeye bir mütevelli nasb ve ta'yini ehem ve elzem olmağla mezkur cami-i şerif ve mekteb-i sıbyanın tevliyet hıdmetini bu ana değin icra ve ifa edegelen medine-i mezburede Cami-i Atik Mahallesi

teferruatından Kestelli Mahallesi ahalisinden ve mahkeme-i şer'iyede zabıt ve tereke katiblerinden zatı ma'ruf Kilisli zâde Hacı Hafız Mustafa Asım Efendi ibn-i Mahmud Efendi mu'temed ve müstakim ve umur-ı tevliyeti iare ve ruiyyet ve tesviyeye muktedir olduğu her biri medine-i mezbure ahalisinden Mahmud Hüseyin Efendi ibn-i Hacı Mehmed Efendi ve Mehmed Ali Efendi ibn-i El-Hac Ahmed Raşid Efendi ve Müderris Hafız Abdülkadir Efendi ibn-i Derviş Mehmed nâm zevatdan her birinin ale'l-tarikü'l-şehade vaki olan haberleriyle inde'l-şer'ü'l-enver zahir ve nümayan olmağla muma ileyh Hacı Hafız Mustafa Asım Efendi mezkur cami-i şerif ve mekteb-i iptidaiye-ı sıbyanın umur ve hususatını ruiyyet ve evkaf ve muktezasını ve sair muamelatını tesviye ve idareye şehri ikişer aded yirmilik sim mecidiye ve mersum Şaban zâde Hacı Ali Bey'in bin üç yüz yirmi bir sene-i hicriyesi Muharramü'l-Haram'ının on altıncı günü tarihlü ve yüz elli beş numerolu vakfiyesinde muharrir on sehim itibariyle mütevellisine aid olan bir hisse vazifeler ile kıbel-i şer'den mütevelli nasb ve ta'yin ve vazife-i mezkurelerini mezkur cami-i şerif ve mekteb-i iptidaiye-i sıbyanın evkafı varidatından ahz ü kabze kendüsüne izin ve müsaade olundukda ol dahi tevliyet-i mezkureyi kabul ve hıdmet-i lazımesini ol vechle kemâhi icra ve ifaya ta'ahhüd ve iltizam etmeğin ma vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmil Sani-i aşer min Cumâde'l-Âhir sene sâdis ve'l-işrîn ve selaseteyn ve elf Fî 12 Cumâde'l-Âhir Sene 326

Mehmed Reşid Efendi
Mehmed Ali Efendi
Muhzır Ahmed Efendi
Ve gayrihum

Sayfa 42/4. Kayıt

An asıl Sofaylı olub medine-i İzmir'de İkinci Hamidiye Mahallesinde mütevettin medine-i mezbure mülhak Bergama kazasında sakin iken bundan akdem vefat eden Polis Komiserlerinden Mehmed İzzet Efendi ibn-i İbrahim'in oğlu olub ber vech-i ati rüşdünü iddia eden mahalle-i mezburede sakin zatı ta'rif-i şer' ile ma'ruf Mehmed Tevfik Efendi medine-i mezbure mahkemesinde meclis-i şer'imizde Mehmed Tevfik Efendi'nin emval-i mevrusesinden lira-ı Osmani yüz sekiz ve sim-i mecidiye yirmi guruş hesabıyla iki bin beş yüz seksen guruşa vaz-i yed olub kıbel-i şer'den vasi ta'yin kılınan medine-i mezbure emval ve eytam müdiri izzetlü Halil Kamil Efendi ibn-i

Mehmed Muvacehesinde ben bâliğ ve yirmi yaşımı tecavüzle büluğuma rüşdüm tam olarak umurumu bi'l-nefs idare ve ruiyyete muktedir ve ianet-i vasiyyeden müstağni olmamla eytam sandığında mevcud bulunan nükud-ı mezkuremi müdir ve vasi-i muma ileyhden halen taleb ederim deyü dava etdikde müdir-i muma ileyh Halil Kamil Efendi dahi cevabında müddei-i muma ileyhin eytam sanduğunda bulunan ol mikdar nükuduna bi'l-vesaye ve bi'l-idare vaz'-i yed olduğunu ikrar ve itiraf ve ma'ada rüşd müddeasını inkar etmekle müddei-i muma ileyhden dava-ı mezkuresine mutabık 'adul ve ihrâr-ı rical-i Müslimînden olub li-ecli'l-şehade meclis-i şer'de hazırân olan medine-i mezburede Tuzcu Mescidi Mahallesi ahalisinden Münadi Hacı Ahmed Nail Efendi ibn-i Mustafa ve Kirenlik Mahallesinde araba tamircisi Şaban Ağa ibn-i Arif nam kimesnelerden her biri başka başka istişhâd olunduklarında fi'l-hakika muma ileyh Mehmed Tevfik Efendi bâliğ ve yirmi yaşını tecavüzle buluğuna rüşdü münfehim olub umurunu bi'l-nefs idare ve ruiyyete muktedir ve ianet-i vasiyyeden müstağnidir biz bu hususa şahidiz şehadet dahi ederiz deyü her biri müsfekitü'l-farz olmağın bi'l-muvacehe ber nehc-i şer' edâ-ı şehadet-i şer'iye etmeleriyle şahidan-ı merkumân ba varaka-ı mesture medine-i mezburede Aziziye Mahallesi imamı Hacı Mehmed Efendi ibn-i Hacı Ahmed ve muhtar-ı evveli Hacı Ahmed Ağa ibn-i Mehmed ve sanisi Ömer Efendi ibn-i Salih ve dava vekili Mehmed Cemal Efendi ibn-i İbrahim ve Oda mübaşiri Hurşid Ağa ibn-i Abdullah nam kimesnelerden sırren ve ba'de yine Halil Efendi ibni Feyzi ve eytam sanduğu tahsildarı Ömer Efendi ibn-i Ahmed nam kimesnelerden bi'l-muvacehe alenen lede'l-tezkid-i adl ve makbule'l-şehade idükleri ihbar olunub şehadetleri makbul olmağın mucibince hüküm ve tenbih olunduğu tescil ve ilam olundu fi'l yevmil-sâdis-i 'aşer min Receb li sene sâdis ve'l-işrîn ve selaseteyn ve elf

Fî 16 Receb Sene 326

Sayfa 43/1. Kayıt

Mekremetlü Mehmed Hilmi Efendi ibn-i Emin Efendi Kâmyâb

Medine-i İzmir haricinde ma'muretü'l-Hamidiye Mahallesinde Ma'muretü'l-Hamidiye Mescid-i Şerifi kurbunda vâki' mekteb-i ibtidaiyenin şehriye üç mecidiye vazife ile mu'allim-i evvellik cihetini idare etmekde iseniz de meblağ-ı mezburun 'adem-i kifayetin binâ'en işbu bin üç yüz yirmi dört sene-i maliyesi Temmuz'unun on

beşinci gününden itibaren vazife-i mu'ayyene-i mezkure üzerine iki 'aded sim mecidiye ilave olunmuşdur gerekdir ki meblağ-ı mezkuru cami-i şerif ve mektebin nükudı mevkufesinden mah be mah ahz ile usul ve ta'limat dairesinde bilâ kusur ifa-ı vazifeye itina ve dikkat eyleyesiniz ve's-selam Fî Cumâde'l-Âhir sene sâdis ve'l-işrîn ve selâseteyn ve elf Fî C Sene 326

Sayfa 43/2. Kayıt

(Tenbih)

Medine-i İzmir'de Arzu Mahallesinde Uruş Zokağında sakine iken bundan akdem vefat eden teb'a-ı Devlet-i Aliyye'nin Ermeni milleti nisvanından Tuti bint-i Atam'ın veraseti her biri teb'a-ı Devlet-i Müşarü'l-İleyhâ'nın millet-i merkumesinden sadr-i kebir oğulları Abram ve Ohannes ve Avril ve Karabit ve sadriye-i kebire kızı Takohi evlâd-ı Berber Permesâ münhasıra ba'deha ibn-i merkum Abram dahi vefat edüb veraseti teb'a-ı Devlet-i Müşarü'l-İleyhâ'nın millet-i merkumesinden zevce-i metrukesi Hâce Soryan bint-i Ohannes ile li-ebeveyn er karındaşları merkumun Ohannes ve Avril ve Karabit ve li-ebeveyn kız karındaşı mezbure Takohi'ye münhasıra ba'de merkum Ohannes dahi vefat edüb veraseti li-ebeveyn er karındaşları merkumân Avril ve Karabit ve li-ebeveyn kız karındaşı mezbure Takohi'ye münhasıra ba'de merkum Karabit dahi vefat edüb veraseti her biri Devlet-i Müşarü'l-İleyhânın millet-i merkumesinden zevce-i metrukesi Meryem bint-i Bağdasar ile sulb-i kebir oğlu Hayko ve sulbiye-i kebire kızı Paris'e münhasıra olduğu bi'l-ihbâr ve mesele-i mirasları yirmi iki bin altı yüz seksen sehimden olub siham-ı mezkureden yedi bin yüz kırk sehmi müteveffa-ı evvel-ı mezburenin kızı mezbure Takohi'ye ve bin iki yüz altmış sehmi müteveffa-ı sani-i merkumun zevcesi mezbure Hâce Soryan'a ve bin yedi yüz seksen beş sehmi müteveffa-ı hâmis merkumun zevcesi mezbure Meryem'e ve sekiz bin üç yüz otuz sehmi oğlu merkum Hayko'ya ve dört bin yüz altmış beş sehmi dahi kızı mezbure Paris'e isabeti inde'l-şer'ü'l-enver zâhir ve nümayan olduktan sonra medine-i mezburede Aya Duka mahallesinde sakinler şahısları ma'ruflar müteveffa-ı hâmis-i merkumun zevcesi mezbure Meryem ve evlad-ı merkumân Hayko ve Paris'den her biri medine-i mezbure mahkemesinde meclis'-i şer'imizde zikr-i ati menziliyle vaz'-i yed olduğu atiye'l-esami şâhidîn şehadetleriyle sâbit olan müteveffâ-ı evvelâ mezburenin kızı şahsı ma'ruf mezbure Takohi'den davaları olduğu bi'l-beyân hallini istida'

etmeleriyle mezbure Takohi üç def'a ihzariye ve bir def'a ihtarname varakalarıyla usulen ayrı ayrı günlerde davet ve gelmezse veya vekil göndermezse gıyaben icra-ı muhakeme olunacağı ihtâren tefhim olundukda icabet etmeyüb vekil dahi göndermediğinden müdde'iyûn-ı merkumunun taleb ve ısrarlarıyla muhafazatü'l-hukuk vekil tayin kılınan Bekir Nuri Efendi ibn-i Mustafa muvacehesinde mezkur Uruş Zokağında vaki rakm-ı baba müteveccihen canib-i yemini Bakkal Artin veled-i Himasyum ve yesarı Mariye bint-i Terzi Haci Esteban ve arkası Ebe Karin bint-i Gemici oğlu Ohannes haneleri ve cebhesi tarik-i 'amm ile mahdud yedi sekiz bin guruş kıymetlü bir bab mülk menzil müteveffa-ı evvel mezbure Tuti'nin hayatında ile'l-vefat mülkü olub ba'de fevthüma bizimle verese-i saire-i mezbureye ber taksim-i mezkura mevrus olmuşken mezbure Takohi kendi hissesine 'adem-i kifayetle bizim hissemizi dahi bigayr-ı hak zabt eder olmağla mezkurda olan bizim cem'an on dört bin iki yüz seksen sehim hissemizden keff-i yeddle bize teslimine müvekkile-i mezbure Takohi'ye izafetle vekil-i muma ileyh Bekir Nuri Efendi'ye tenbih olunmak matlubumuzdur deyü davası vekil-i muma ileyh dahi menzil-i mezbure müvekkilesi mezburenin vaz'-i yeddini ikrâr ma'adayı inkâr etdikde müdde'iyûn-ı merkumun lede'l-su'al ber vech-i meşruh müddealarını evvelen ba-varaka-ı mesture Tepecik Mahallesi Muhtarı Harşu veled-i Aleksi ve Ermeni Mahallesi Muhtarı Ağazaryan Mazrub Efendi veled-i Artin nam kimesnelerden sırren ve ba'dehu arz-ı halci Aris Mesciyan Efendi veled-i Ohannes ve Emlak Simsarı Pedros Ankayan veled-i Novçi nam kimesnelerden bi't-tav' alenen lede'l-tezkid-i âdil ve makbule'l-şehâde idükleri ihbâr ve iş'ar olunan her biri teb'a-ı Devlet-i Müşarü'l-İleyhâ'nın millet-i merkumesinden ve Bağçeyan Mahallesinde sakin Karabit veled-i Köhe oğlu Zeynel ve Tepecik Mahallesinde sakin emlak simsarı Maksud Efendi veled-i Oseb Anbarcıyan'dan her birinin menzil-i mezkuru tahdid ve tavsif ederek bi'l-muvacehe ber nehc-i şer'î eyledikleri şehadetleriyle isbat etmeğin mucibince menzil-i mezkurun ber-itibar-ı mezkur cem'an on dört bin iki yüz seksen sehim hisselerinden keff-i yedle müdde'iyûn-ı merkumunun her birine teslime müvekkile-i mezbure Takohi'ye izafetle vekil-i muma ileyh Bekir Nuri Efendi'ye tenbih olunduğu tescil ve bi'l-iltimâs ilam olundu fi'l yevmil-sâdis-i aşer min Cumâde'l-Evvel Sene sâdis ve'l-işrîn ve selâseteyn ve elf Fî 16 CA Sene 326

Sayfa 43/3. Kayıt

(Vekâlet)

Medine-i İzmir'de Haham Başı Mahallesinde Hacı Süleyman Zokağında sakin iken bundan akdem vefat eden teb'a-ı Devlet-i Aliyye'nin Yahudi milletinden Makab Muma Benavat veled-i İlyazar'ın veraseti her biri teb'a-ı Devlet-i Müşarü'l-ileyhânın millet-i merkumesinden sulb-i kebir oğulları Çuvalcı İlyazar Benavat ve Yosef sulbiye-i kebire kızı Mizalto'ya münhasıra ba'de ibn-i merkum İlyazar dahi vefat edüb veraseti kezelik her biri teb'a-ı merkumeden sulb-i kebir oğulları Nahbur ve Danyal ve Yora ve sulbiye-i kebire kızları Ranya ve Reşol ve Razkar'a münhasıra olduğu bi'l-ihbâr ve tashih-i mesele-i mirasları kırk beş sehimden olub sihâm-ı mezkureden on sekiz sehmi müteveffa-ı evvelin oğlu merkum Yosef ve dokuz sehmi kızı merkume Mizalto'ya ve beherine dörder sehimden cem'an on iki sehmi müteveffâ-ı sâninin oğulları ve yine beherine ikişer sehimden cem'an altı sehmi kızları mezburâna isabeti inde'l-şer'ü'l-enver zâhir ve mütehakkık olduktan sonra verese-i merkumeden şahısları zeyl-i vesikada muharrirü'l-esami kesan ta'rifleriyle ma'rufeler merkumun Yosef ve Mizalto ve Danyal ve Yora ve Reşul'dan her biri meclis-i şer' hâtır-ı lâzımü'l-tevkirde bi't-tav ikrar-ı tam ve takrir-i kelam edüb müverrisimiz müteveffa- merkum Kasab Muma bina ve emlak ve hayatında ile'l-vefât uhde-i temellük ve tasarrufunda olub ba'de'l-vefat bizimle verese-i saire-i merkumândan her birimize ber tashih-i mezkur mevrus olan marü'l-zikr Hacı Süleyman Zokağında vâki' canib-i yemini ile cebhesi tarik-i amm ve yesarı ve arkası Gavril menzilleri ile mahdud ma' müştemilât bir bab menzilde olan hisse-i ırsiyemize vaz'-i yedd olanlarla ta'arruz ve müdahale edenlerden taleb ve dava ve ahz ü kabze ve ba'de'l-kabz semen ve bedel-i misliyle ahere kat'iyyen bey ü ferağ ve temlik ve teslime ve memuru huzurunda takririyle sened-i resimisini müşteri namına ita ve iktiza eden defatir ve evrakın kaffesine vaz'-ı imzaya ve kabz-ı semen ve bedelle ve bi'l-cümle makbuzatını bize ita ve teslime ve'l-hasıl zikr olunan menzilden hissemi hakkında mutavakkıf olduğu umurun küllisini son dereceye kadar eda ve icraya vekalet-i mutlaka-ı sahiha-ı şer'iye ile tarafımızdan teb'a-ı Devlet-i Müşarü'l-ileyhâdan İzmir'de Karataş'da Sahilhane mevkiinde sakin sabıkân Bakkal Avram Arşaz veled-i Şoseli kabulüne mevkuf vekil ve naib-i menân nasb ve ta'yin eyledik dediklerinde vaki'-i hal tescil olmağla işbu suret kaydından bi't-taleb ketb ve ihrâc olundu fî gurre-i Receb li sene sâdis ve'l-işrîn ve selâseteyn ve elf

Fî Gurre-i Receb Sene 326

Emlak Simsarı Haym veled-i Morno
Sahilhane Mevkiinde Kain Deri Tüccarı Pedro
Muhzır Bekir Nuri
Ve gayrihum

Sayfa 43/3. Kayıt

(Verâset)

Medine-i İzmir'de Kefeli Mahallesi ahalisinden muhzır başı zâde Bekir Nuri Efendi'nin sulb-i kebir mahdumu Hasan Bey meclis-i şer'-i şerif-i enverde babası muma ileyh Bekir Nuri Efendi ibn-i Mustafa Muhazzırında bi't-tavhüma ikrar-ı tam ve takrir-i kelam validem mersume Kadriye Hanım ibnet-i Hasan'ın hin-i vefatında sagir bulunduğum cihetle mersume-i muma ileyhânın metrukâtından hisseme isabet eden emlak ve arazi ve saire pederim muma ileyh Bekir Nuri Efendi tarafından bu ana değin idare olunagelmekde olub benim iaşe ve eytam vasi-i muma ileyh tarafından ifa edilmekde olmağla ben el-halet-i hinde umur ve hususatımı bizzat idare ve icraya iktidar kesb eylediğimden babam muma ileyh Bekir Nuri Efendi bana aid emvali tarafıma teslim eylemediğinden muma ileyhin idare-i vakı'asından dolayı tarafımdan hiçbir vechle müdahale edilemeyeceği gibi aime-i riayet ve mutalabat ve kaffe-i iman ve saireden dolayı pederim muma ileyh Bekir Nuri Efendi'nin zimmetini kabulünü havi ibra-ı a'am-ı sahij-i şer'iye ile bi'l-rıza ibra ve iskât eyledim dedikde inde'l-tasdikü'l-şer' ma vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmil tâsi' min şehr-i Rebi'ü'l-Ahir li sene sâdis ve'l-işrîn ve selâseteyn ve elf Fî 9 Rebi'ü'l-Ahir Sene 326

Ketebeden Hacı Mustafa Asım Efendi
Ketebeden Mehmed Efendi
Mukayyıd Hacı Mehmed Hilmi Efendi
Ve gayrihum

Sayfa 44/1. Kayıt

(Tembih)

An asıl vilayeti dahilinde Isparta Sancağı ahalisinden olub Sadaklı Kazasında sakin iken bundan akdem vefat eden teb'a-ı Devlet-i Aliyye'nin Rum milletinden Hazi

oğlu Pandeli veled-i İlya'nın veraseti her biri teb'a-ı Devlet-i Müşarü'l-İleyhânın millet-i merkumesinden li-ebeveyn kız karındaşları Pevro ve Akşani ile kendüsünden evvel vefat li-ebeveyn er karındaşı Tudor'un sagir oğulları Nikola ve Yorgi ve Gavril ve yine kendüsünden akdem vefat eden li-ebeveyn er karındaşı Yani'nin oğlu Estani'ye münhasıra olduğu bi'l-ihbâr ve mesele-i mirasları on iki sehimden olub siham-ı mezkureden beherine dörder sehimden cem'an sekiz sehmi aht-ı mezburân Pvro ve Akşani ve beherine birer sehmden cem'an dört sehmi dahi merkumân Nikola ve Yorgi ve Gavril ve Estâni'ye isabeti inde'l-şer'ü'l-enver zahir ve nümayan olduktan sonra müteveffa-ı merkumun dâyinelerinden ve teb'a-ı Devlet-i Müşarü'l-İleyhâ'nın millet-i merkumesinden şahısları ma'ruf Kayseriyeli İlyadet bint-i Şişman oğlu Yuvan tarafından husus-ı atide taleb ve dava ve ahz ü kabze vekalet-i sahiha-ı şer'iye ile vekil-i müseccil-i şer'isi Hüseyin Feyzi Efendi ibn-i Mehmed Cemaleddin Efendi medine-i mezbure mahkemesinde Meclis-i şer'imizde müteveffa-ı merkum Pandeli'nin medine-i mezburede Ramyat Zokağı'nda vâki' bir bab mülk menzil ve Çanakçı Başı Zokağı'nda kain bir bab Rumhane ve Kemer Caddesinde kain bir bab menzil ve Aya Peraşkü Mahallesinde bir bab menzil arsası ve bâ-ilam âhar-ı nâs zimmetlerinde olan yüz elli küsür aded Yüzlük Osmanlı Lirası otuz küsür bin guruş matlubatı olan terekesine vaz-i yed olan şahısları maruf mezburân Pevro ve Akşani taraflarından dahi husus-ı atide husumet ve redd-i cevaba vekalet-i sahiha-ı şer'iye ile vekil-i müseccil-i şer'isi İgor Efendi veled-i Estefan ile sigâr-ı mezbure Nikola ve Yorgi ve Gavril'in vakt-i rüşd-i sedadlarına değin tesviye-i umurlarına bin üç yüz on dört sene-i hicriyesi Ramazanü'l-Mübarek'inin yirmi üçüncü günü tarihlü ve ol tarihde mezkur Isparta Sancağında hakimü'l-şer' bulunan Mustafa Faik Efendi zâde Mehmed Rıf'at Efendi imzasıyla mümezza bir kıt'a vasi muhtıra mealiyle sabit olan vasi-i mansubeleri teb'a-ı Devlet-i Müşarü'l-İleyhânın millet-i merkumesinden şahsı ma'rufe Susan bint-i Giyon tarafından dahi husus-ı atide husumet ve redd-i cevaba müctemien ve münferiden ifa-ı vekalet etmek üzere vekalet-i sahiha-ı şer'iye ile vekil-i müseccil-i şer'ileri Mehmed Ziya Efendi ibn-i Mustafa ve Katibi Esilaki Efendi veled-i Yorgaki ve li-ebeveyn karındaşı Kiryako veledü'l-merkum Mehmed Ziya Efendi muvacehelerinde yeddimde olub ibraz eylediğim bin üç yüz on sekiz sene-i maliyesi Kanun-ı Sânisinin birinci günü tarih ve müteveffa-ı merkum Pandeli'nin imzasıyla mümezza emre muharrir bir

kıt’a deyn senedi mantukunca müteveffa-ı merkum Pandeli ile teb’a-ı Devlet-i Müşarü’l-ileyhâdan Vasil oğlu Yasef nâm kimesne yeddinden ahz ü kabz ve umuruna istihlak eylediği yirmi aded yüzlük Osmanlı Lirasını va’de-i mezkurunda te’diye etmezden akdem dâyin-i merkum Yasef meblağ-ı mezkuru müvekkilem mezbure İstiyadin’e havale edüb merkum Pandeli dahi havaleyi kabul etmiş ve yine ibraz eylediğim bin üç yüz on dokuz sene-i maliyesi Mayıs'ının ikinci günü tarihlü müteveffa-ı merkumun imzasıyla mümezza bir kıt’a deyn senedi mefhumunca müvekkilem mezbure İstiyadin yeddinde bi’l-icab ve’l-kabul iştira eylediği beş adet antika taşlar semeninden beş yüz aded yüzlük Osmanlı Lirası müvekkilem mezbure bir sene müddetle zimmetinde sahihan deyni olmaka kable’l-eda ve’listifâ merkum Pandeli vefat etmekle müvekkilem mezbure İstiyadin’e min cihetü’l-mecmu’ müteveffa-ı merkum Pandeli zimmetinde matlubu olan mezkur beş yüz yirmi aded lira-ı Osmani’yi müteveffa-ı merkumun tereke-i vâfiyesinden olmak üzere müvvekilem mezbure içün bana teslimine müvekkilât-ı mezburâta izafetle vekilleri muma ileyh İgor Efendi ve sigar-ı mezbure Nikola ve Yorgi ve Gavril içün vasileri mezbure Susane’ye izafetle vekil-i muma ileyh Mehmed Ziya Efendi’ye tenbih olunmak matlubumdur deyü bi’l-vekale dava etdikde vekilât-ı muma ileyha Mehmed Ziya Efendi ve İgor Efendi’lerden her biri dahi müttefiken cevablarında müteveffa-ı merkum Pandeli mezkur Isparta Sancağı ahalisinden olduğu gibi verese-i mezburesi dahi sancak-ı mezburede sakinler olub bu babda dava-ı mezkure ikametgahları olan mezkur Isparta Sancağında ikame edilmesi lazım geleceğini ve hususuyla taleb edilen meblağ kısmen emre muharrir senede müstenid olub güya müdde’iye-i mezbureye ciro edildiğinden bahs ve iddia edilmiş olmasına nazaran bu gibi emre muharrir senedâta münbais davanın merci’-i uiyyeti mehakim-i ticariye olduğu ve diğer sened dahi senedat-ı adiyeden olmağla hukuk mahkemesine aid bir keyfiyet bulunduğundan mahkeme-i şer’iyenin fuzul ve hasm edeceği mevad-ı tefrik ve ta’ife kanununa tevfiken tahdid edilmiş bulunmağla İzmir Mahkeme-i Şer’iyesinin işbu davanın fasl ve hasmına hiçbir vechle salahiyet ve vazifedâr değildir ma’ hezâ işbu dava İzmir Mahkeme-i Şer’iyesince ruiyyet edilemeyeceği ve esas davaya cevab vermesi olmağla müteveffa-ı merkum Pandeli’nin ol suretle deyni olmadığı gibi senedlerde ki imza dahi kendüsünün olmadığı müdafa’aten arz eyleriz deyü inkar etdiklerinde lede’l-havale müdde’i-i vekil-i muma ileyh Hanifi Efendi beş yüz aded Lira-ı Osmani semen-i bey’ davasını evvelan ba varaka-ı mesture Şeyhler (?)

Başı Karagolhanesinde müstahdem Yüzbaşı Mustafa Efendi ibn-i Hacı Beşe ve polis efradından Rıf'at Efendi ibn-i Abdullah ve Polis Abdulkerim Efendi ibn-i İbrahim ve Yunus Efendi ibn-i Mustafa nâm kimsenlerden sırren ve ba'de İran teb'asından Kahveci Hacı Kâsım Ağa ibn-i Mehmed Hasan ve Hasan Efendi ibn-i Ali ve Tesbihçi Hacı Mehmed Ağa ibn-i Ali ve Çaycı Abdülcelil Ağa ibn-i Abdülcebbar nam kimesnelerden bi'l-muvacehe 'alenen lede'l-tezkid-i adl makbule'l-şehâde idükleri ihbâr ve iş'ar olunan mezkur beş yüz lirayı havi sened-i mezkur zeylinde muharrirü'l-esami mezkur Karagolhane civarında Sadık Bey Kahvesi müsta'ciri İran Tebasından Mecid Ağa ibn-i Abdülkerim bin Abdullah ve Hacı Galib Ağa ibn-i Halil'den her birinin bi'l-muvacehe ber nehc-i şer' 'ale'l-vuku-ı müddei eyledikleri şehadetleriyle isbat etmeğin müvekkile-i mezbure İlya'dan ba'de'l-tahlif mezkur beş yüz 'aded yüzlük Osmanlı Lirasını müvekkile-i mezbure İlya içün vekil-i muma ileyh Feyzi Efendi'ye eda ve teslime müvvekkilât-ı mezburâta ve sigâr-ı mezburenin vasileri müvekkile-i mezbure Susanne'ye izafetle vekilleri muma ileyhâ Mehmed Ziya ve İgor Efendilere tenbih olunduğu tescil ve bi'l-iltimas ilam olundu fi'l yevmil -sâbi'-i 'aşer min Zi'l-Ka'detü'l-Şerife li sene isnâ ve aşer ve slâseteyn ve elf 17 Zi'l-Kade Sene 322

Sayfa 44/2. Kayıt

(İzin)

Medine-i İzmir'de Cami'-i Atik Mahallesinde Hacı Mahmud Cami'-i Şerifi civarında sakin zatı ta'rif-i şer' ile ma'ruf Seyyid Ali Efendi ibn-i Davud meclis-i şer'-i şerif-i enverde medine-i mezburede Mahalle-i Cedidde Bülbül Havace Zokağında sakin kezelik zatı tarif-i şer'le ma'ruf Fitnat Hanım ibnet-i Hacı Hasan tarafından hususı atide taleb ve dava ahz ü kabze ve husumet ve redd-i cevaba vekalet-i sahiha-ı şer'iye ile vekil-i müseccil-i şer'isi dava vekili Mehmed Ziya Efendi ibn-i Mustafa muvacehesinde müvekkile-i mezbure Fitnat Hanım mü'eccel ve mu'accel-i ma'lum bih tesmiyeleriyle zevce-ş medhul-biham iken beynimizde hüsn-i mu'aşeret olmamağla eşyasını alub babası menzilinde ikamet eylediğinden müvekkile-i mezbureye itaat davası eylediğimde vekil-i muma ileyh Ziya Efendi cevabında hin-i akidde tesmiye kılınan elli lrai mihr-i müeccileden teslim kılınan sekiz aded Osmanlı lirasıyla yirmi mecidiye kıymetinde bir takım gelin elbisesinden mütebaki otuz sekiz lira ve küsürü verilme-

dikçe müvekkilesinin itaat edemeyeceğini beyan ve benim inkarıma mukaarın müddeasını isbat edememiş ancak ben mihr-i müeccelin elli liradan ibaret olduğunu kabul ile beraber düğün esnasında adet-i belde üzerine muaccele mahsuben göndermiş olduğum eşyayı vekil-i muma ileyhin inkar ve benim dahi şahidim olmamağla müvekkile-i mezbure talebiyle tahlif olunduktan sonra mezkur gelin elbisesinin kıymetinde olunan ihtilaf üzerine elbise-i mezkure huzur-ı şer'e ihzâr ve muayene ve erbab-ı hibre ma'rifetiyle takvim etdirildikde on lira kıymetinde takdime olunub tarafından ba'de'l-kavl sekiz lira ile elbise bedeli on lira ki cem'an on sekiz lira meblağ-ı mezkur elli liradan bi'l-tenzil mütebaki otuz iki lirayı huzur-ı şer'den müvekkile-i mezbure içün vekil-i muma ileyh Ziya Efendi tarafından ita ve teslim ve vekil-i muma ileyh Ziya Efendi dahi müvekkilesi mezbure Fitnat Hanım içün ahz ü kabz ve teslim etmekle ol vechle mu'acceleten zimmetim beridir dediğini vekil-i muma ileyh Ziya Efendi dahi tasdik etmeğin ma vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmil-râbi' ve'l-işrîn min Cumâde'l-Âhir sene hamiş ve'l-işrîn ve selâseteyn ve elf Fî 24 Cumâde'l-Âhir Sene 325

Mehmed Efendi

Muhzır Bekir Nuri

Ve Gayrihum

Sayfa 44/3. Kayıt

(Tembih)

Aydın Vilayeti merkezi olan medine-i İzmir'de Cami'-i Atik mahallesinde Arıburnu Mescid-i Şerifi civarında mukime zikr-i ati menzille zikr-i şahidan şehadetleriyle sabit olan müteveffa Hasan Efendi ibn-i Ali zevcesi zatı marufe Gülsüm Hanım ibnet-i Veli medine-i mezbure mahkemesinde meclis-i şer'imizde medine-ş mezburede bilâ veled vefat edenlerin tereke-i gayr-ı menkulelerini ahz ve kabz ve bey' ve semeni mal sanduğuna teslime kıbel-i saltanat-ı seniyyeden me'mur tayin buyrulan vilayet-ş mezbure defterhane-i hakani müdiri saadetlü Süleyman Bey Efendi hazretleri tarafından mürsel vekili Mehmed Bey ibn-i sanduk emini Hasan Efendi müvacehesinde civar-ı mezkurede vaki canib-i yemini belediye ser-katibi Hafız Hakkı Efendi ibn-i Süleyman ve yesârı Hacı Salih Paşa hazretleri ve arkası kancıyan zade Süleyman Bey veresesi bağçesi ve cebhesi tarik-i amm ile mahdud dört bin guruş kıymetlü bir

bab mülk menzilin yeddimde olub ibrâz eylediğim bin üç yüz iki sene-i maliyesi Şubat'ı tarihi ve doksan ve doksan bir numerolu iki kıt'a sened-i resmi mantukunca nısfı benim ve nısf-ı diğeri bin üç yüz dokuz sene-i Hicriyesi Rebi'ü'l-Evvelinin

Sayfa 45

Dokuzuncu günü tarihinde bila veled vefat eden zevcem merkum Hasan Efendi'nin mülkü olub vefatında benden başka varis-i ma'ruf ve ma'rufesi olmadığından zevcem müteveffa-ı merkum tarih-i ilamdan on sekiz sene akdem hayatında ben bi-Emrillah-ı Te'ala vefat etdiğimde nısf menzil-i mezkurum zevcem Gülsüm Hanım'a verilsün deyü muhzır-ı şuhudda benim içün vasiyet ve vefat edüb on yedi sene menzil-i mezkure bilâ nizâ' tasarruf-ı emlak ile mutasarrıfa olmuşken menzil-i mezkurun nısfı hâlen zevcem müteveffa-ı merkum Hüseyin Efendi'nin malı olmak zannıyla müdir-i muma ileyh menzil-i mezkure müdahaledâr olmağla müdahalesinin men'i içün müdir-i müşarü'l-ileyhe izafetle vekili muma ileyh Mehmed Bey'e tenbih olunmak matlubumdur deyü dava etdikde lede'l-su'al vekil-i muma ileyh Mehmed Bey dahi cevabında menzil-i mezkurun nısfına müvekkili müdir-i müşarü'l-ileyhin müdahalesini ikrâr ma'ada müdde'iye-i mezburenin vasiyet müddeasını inkâr etdikde lede'l-su'al müddeiye-i mezbue Gülsüm Hanım ber vech-i muharrir vasiyet müddeasını evvelen ba-varaka-ı mesture Arsuz Mescid-i Şerifi İmamı Mustafa İzzet Efendi ibn-i Hasan ve Mehmed Efendi ibn-i Osman ve Selatin oğlu Mahallesi İmamı Hafız Mahmud Efendi ibn-i Ali ve muhtar-ı evveli Hüsnü Efendi ibn-i Hasan nam kimsenlerden sırren ve ba'de Havace Ali Efendi ibn-i Mehmed ve Bakkal Süleyman Efendi nam kimesnelerden bi'l-muvacehe 'alenen lede'l-tezdkid-i adl makbule'l-şehade idükleri ihbar ve iş'ar olunan civar-ı mezkurda sakin ve Katırcı Mustafa Efendi ibn-i Ahmed Havace ibn-i Ali ve Seltin Oğlu Mahallesinde sakin Semerci İbrahim Usta ibn-i Hasan şehadetleriyle isbat etmeğin mucibince ba'de'l-hükm nısf menzil-i mezkure müdahele etmemek üzere müdir-i müşarü'l-ileyhe izafetle vekil-i muma ileyh Mehmed Bey'e tenbih olunduğu tescil ve bi'l-iltimas ilam olundu fi gurre-i Receb li sene sâdis ve'l-işrîn ve selâseteyn ve elf

Fî Gurre-i Receb Sene 326

Sayfa 45/1. Kayıt

(Tevliyet)

Der-i devlet- mekine arz-ı da'-i keminelerdir ki Aydın vilayet merkezi olan medine-i İzmir'de vâki Nezaret Evkaf-ı Hümayun-ı Mülükâneye Mülhak evkâfdan Kuddusi zâde El-Hac Abdullah Ağa ibn-i Hüseyin bin Hasan ve Bedel zâde El-Hac Hasan ve Ahmed Ağalar ibn-i Mehmed bin Ahmed ve Miralay Ahmed Ağa ibn-i Ali ve Hamide Hanım ibnet-i Mehmed bin Ahmed ve Rukiye Hanım ibnet-i Kuddusi zâde Süleyman Ağa ibn-i Mehmed nâm ashab-ı hayrât evkafının bi'l-meşruta mütevellileri olan Kancıyan zâde Şükrü Bey ibn-i Hüseyin Bey'in vefatıyla tevliyet cihetleri mahlul ve hıdmet-i lazımeleri mu'attıl kalmış ve bin yüz yirmi dokuz sene-i Hicriye Saferü'l-Hayr tarihlü vâkıf-ı muma ileyh Kuddusi zâde El-Hac Abdullah Ağa'nın ve bin yüz elli beş sene-i Hicriyesi Cumâde'l-Evveli'nin onuncu günü tarihlü vâkıf-ı muma ileyh Bedel zâde El-Hac Hasan Ağa'nın ve bin yüz altmış bir sene-i hicriyesi Receb'inin dokuzuncu günü tarihlü vâkıf-ı muma ileyh Miralay zâde Ahmed Ağa'nın ve bin iki yüz on sene-i hicriyesi Cumâde'l-Âhirenin yirmi yedinci günü tarihlü vâkıf-ı muma ileyhâ Hamide Hanım'ın ve bin iki yüz yirmi sekiz sene-i hicriyesi Rebi'ü'l-Evvelinin yirmi birinci günü tarihlü vâkıf-ı muma ileyhâ Rukiye Hanım'ın derdest altı kıt'a vakfiye suretleri nâtıka olduğu üzere tevliyet-i mezkureler vâkıfûn-ı muma ileyhânın evlâd-ı evlâd-ı evlâdının zekûr ve inâsının batnen ba'de batn ve karnen ba'de karn ekber ve erşedine meşrut ve vâkıf-ı mumâ ileyhâ evlad-ı evlâd-ı evlâdının batn-ı evvelde mevcud ve mütevelli-i sabık muma ileyh Şükrü Bey'in hayatında (silinmiş) bulunduğu ve aramıza ihaneti zuhur ve tahakkuk etdiğinde dokuz sicil numerolu hüccet-i şer'iye ile mütevelli nasb ve ta'yin ve bu ana değin evkaf-ı mezkurenin tevliyet cihetlerini idare ve hıdmetlerini ifa eden li-ebb kız karındaşı medine-i mezbureye civâr Karşuyaka'da sakine zatı ma'ruf Esma Hatun ibnetü'l-muma ileyh Hüseyin Bey ibn-i diğer Hüseyin evlad-ı evlad-ı vâkıfdan batn-ı evvelde ekber ve erşedi ve ber mûcib-i şart-ı vâkıfûn ve te'amül-i kadim tevliyet-i mezkurenin meşrutu ve umur-ı tevliyeti idare ve ruiyyete muktedire olduğu medine-i mezburede Nazur zâde Mahallesi ahalisinden Miralay zâde Mehmed Bey ve Dereli zâde Mustafa Efendi ibn-i Mehmed ve Urlalı Ali Bey ibn-i Mustafa Ağa nâm zevâtın ale'l-tarikü'l-şehâde vâki olan haberleriyle tezahür ve mütehakkık olmağla evkaf-ı mezkure tevliyetlerini ber mucib-i şart-ı vâkıfûn ve evlâd-ı evlâd-ı evlâd-ı vâkıfûnun ekber ve erşedi olan işbu bâ'isü'l-'arz

muma ileyhâ Esma Hnaım uhdesine vazife-i mu'ayyenesiyle tevcih ve yeddine bir kıt'a berât-ı şerif-i alişan sıdk ve ihsan buyrulmak ricası huzur-ı sami-i aliye arz ve ilam olundu el emr-i tevelliyü'l-emr Fî 18 Muharremü'l-Haram Sene 326

Sayfa 45/2. Kayıt

(Vekâlet)

Husus-ı atiye'l-beyanın mahallinde ketb ve tahriri içün sûb-ı şer'-i enverden bi't-taleb me'zunen irsal olunan Katib Hacı Mustafa Asım Efendi Aydın vilayeti merkezi olan medine-i İzmir'de Cami'-i Atik Mahallesi teferruatından Kösteli Mahallesinde vâki' merhum Mehmed Ali Paşa'nın hanesine varub zeyl-i vesikada muharrirü'l-esami kesan muhazzırlarında akd-i meclis-i şer'-i ali etdikde hane-i mezkurede sakin iken bundan akdem vefat eden muma ileyh Mir Liva Mehmed Ali Paşa ibn-i İbrahim Edhem'in zevcesi zatı ma'lume muma ileyha tarifleriyle maruf Sadriye Hanım ibnet-i Hüseyin Efendi meclis-i ma'kud-ı mezkurda Giridli dava vekili Hasan Fehmi Efendi ibn-i Mustafa muhazzırında bi't-tav' ikrar-ı tam ve takrir-i kelam edüb zevcem merhum muma ileyh Mehmed Ali Paşa'nın terekesinden mihr-i müeccel ve muaccel ve sair hukukumu ve terarküm ma'aşatından ve saireden hisse-i ırsiye-i şa'iyamı ve akdemce bana nısfı mülk etdiği bi'l-cümle emvali davada ve hususat-ı mezkureden ve saireden dolayı leh ve aleyhimde bu ana değin vuku' bulmuş ve ba'dema tezahür ve tahaddüs edecek bi'l-cümle dava ve her dürlü evrak ve istida' ve levâyıhı tanzim ve imza ile merciine bi'l-takdim mehakim-i aide ve devair-i resmiyenin her kısım ve derecesinde bidâyeten ve istinâfen ve itirazen ve temyizen ve iadeten ve tashihen ve şahs-ı salis ve itirazü'l-gayr sıfatları ve sa'ir kaffe-i sıfatla taleb ve dava ve ahz ü kabze ve ikame-i şuhud ve reddine ve istihlâf ve neticesinde ilam-ı istihsale ve mevki-i icraya vaz'a ve haciz vaz' ve fekkine ve protesto keşide ve sened ve tebliğ ve tebelluğa ve ehl-i hibre ve mümeyyiz ve mükellim nasb ve azline ve tedkik-i hata ve keşf ve muayeneye ve zarar ve ziyan ve tahliye davasına ve'l-hâsıl husus-ı mezkurda hukukumun muhafazası zımnında lâzm gelen umur ve mevâdın kaffesini son dereceye kadar icraya vekalet-i sahiha-ı şer'iye ile tarafımdan muma ileyh Hasan Fehmi Efendi'yi vekil nasb ü ta'yin eylediğimizde ol dahi vekalet-i mezkureyi kabul ve merasimini icrayı ta'ahhüd ve iltizam eyledi dediklerinde gıbbe'l-tasdikü'l-şer' tescil olundu deyü vekalet mazbatasında mestur ve mukayyed olmağla işbu suret kayd-ı mezkurundan ihrâc ve ma

vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmil-sâbi min şehr-i Receb el-sene sâdis ve'l-işrîn ve selâseteyn ve elf Fî 7 Receb Sene 326

Muhzır Mehmed Sami Efendi

Derviş Ali ibn-i İsmail

Emin Bey ibn-i Hüseyin Efendi

Ve Gayrihum

Sayfa 45/3. Kayıt

(Tembih)

Medine-i İzmir'e muzâf ….mukim Tahsildâr zâde ……oğlu Mehmed Ağa muvacehesinde (silinmiş) tarihinde yeddimden ve malımdan merkum Mehmed Ağa'ya ikrâz ve teslim ol dahi istikrâz ve ahz ü kabz ve umuruna sarfla istihlâk eylediği yedi aded yüzlük Osmanlı Lirasının emsalini ve mezkur Buca karyesinde vaki müstakilen uhde-i temellükümde olan ma'lume'l-hudud bir bab menzili bin üç yüz yirmi iki sene-maliyesi Kanun-ı Evvelinin ibtidasdından itibaren şehriye sim-i mecidiye yirmi guruş hesabıyla yirmi beş guruş icare tesmiyesiyle merkum Mehmed Ağa'ya icar edüb ol dahi ba'de'isticar bin üç yüz yirmi üç sene-i Maliyesi Kanun-ı Sanisi'nin yirmi içüncü günü tarihine değin on üç ay ikamet edüb icareden teraküm eden üç aded yüzlük Osmanlı Lirasını merkum Mehmed Ağa'dan taleb ederim deyü dava etdikde lede'l-su'al merkum Mehmed Ağa dahi cevabında karye-i mezkurede sakin iken bundan akdem vefat eden min kable'l-üm ceddem Tati Hanım zimmetinde matlubum olan yirmi aded lirasını veresesi kızları Emine ve Hadice Hanımlardan taleb etddiğimde muma ileyh Salih Efendi zevcesi bint-i mezbur Emine Hnaım içün mezkur yirmi liraya mahsuben bana yedi aded lira verdi aldım ve mezkur hane ceddem mezburenin hanesidir alacağıma mahsuben oturdum müterakim üç lirayı mahsub etdim deyü müddei-i muma ileyhin iddasını inkarına mukaarın def'-i mezkurunu isbat içün beyana havale olundukda husus-ı mezkura asla şahidim yokdur deyü isbatdan ihzâr-ı hacz edüb tahlife dahi talib olmadığından ber-mucib-i ikrar mezkur yedi aded liranın emsalini ve icareden müterakim üç lirayı müddei-i muma ileyh Salih Efendi'ye eda ve teslime merkum Mehmed Ağa'ya tenbih olunduğu tescil ve bi'l-iltimas ilam olundu Fî 4 C Sene 326

Sayfa 46/1. Kayıt

Aydın vilayeti merkezi olan medine-i İzmir'de Papuççu oğlu nâm mahal civarında Orhaniye mahallesinde sakin zâtı ma'ruf Berber Hamdi Usta ibn-i Hasan tarafından husus-ı atide taleb ve dava ve ahz ü kabze vekalet-i sahiha-ı şer'iye ile vekil-i müseccil-i şer'isi Der-Aliyye'li Tahsin Ağa ibn-i Osman medine-i mezbure mahkemesinde meclis-i şer'imizde mahalle-i mezburede sakin iken bilâ veled vefat eden Hasan bin Süleyman'ın zevce-i menkuhe-i metrukesi Cemile bint-i Hacı Süleyman'dan ma'ada varis-i ma'ruf ve ma'rufesi olmayub bi'l-cümle terekesinin zevce-i mezbureye ve sülüs-i erbi'ası canib-i beytü'l-mâle â'id olduğu bi'l-ihbâr tahakkukundan sonra zikr-i ati menziline vaz'-i yed olduğu evvelen ba varaka-ı mesture Berber Esnafı Kethüdası Hacı Ali Ağa ibn-i Mehmed ve Berber Mustafa Efendi ibn-i Rıza nâm mezkîlerden sırren ve ba'de Berber Mehmed Arif Efendi ibn-i Ahmed ve Hüseyin Re'is ibn-i Mehmed nâm kimesnelerden bi'l-müvacehe alenen lede'l-tezkid-i adl ve makbule'l-şehade idükleri ihbar ve iş'ar olunan Papuççu oğlu Mahallesinde sakin Berber Salih Usta ibn-i Bekir ve Damlacık Mahallesinde sakin Berber Ali Usta ibn-i İbrahim'den her birinin menzil-i mezkuru tahdid ve tavsif ederek bi'l-muvacehe ber nehc-i şer' eyledikleri şehadetleriyle sabit olan zatı ma'ruf zevce-i mezbure Cemile Hatun muvacehesinde bu makule bilâ varis-i ma'ruf vefat edenlerin emval-i gayr-ı menkulelerini ahz ü kabze me'mur ve husus-ı atide husumeti re'y olunan Defter-i Hakani Müdiri sa'adetlü Süleyman Şevket Bey Efendi hazretleri tarafından husus-ı atide vekil-i müseccil-i şer'isi Mehmed Bey ibn-i Sanduk Emini Hasan Efendi ile yine mezkur Orhaniye Mahallesi ahalisinden zatı ma'ruf Adaköylü Ali bin Seyyid'den her biri hazır olduğu halde müteveffa-ı merkum Hasan hayatından merkum Adaköylü Ali'den teferruğan tasarrufunda olan mahalle-i mezburede Kayacık Zokağında vaki' on bir numeroda mukayyed canib-i yemini Sıfyalı Mustafa Efendi ibn-i Nesyan ve yesarı Giridli Hüseyin menzilleri ve arkası kabristan ve cebhesi tarik-i â'mm ile mahdud Edhem Yusuf Baba Vakfı'na senevi iki buçuk guruş mukata'alu arsa üzerinde malıyla bina eylediği bir bab sagir menzilini üç yüz on beş sene-i Maliye Ağustos'unun on beşinci günü tarihinde müvekkilim merkum Berber Hamdi Usta'ya beş yüz guruş semen-i medfu' ve makbuzu mukabilinde mahzar-ı şuhudda kat'iyyen bey' ve temlik ve teslim eylediğinde müvekkilim merkum dahi ol vechle iştira ve temellük ve tesellüm ve kabz ve kabul etdikden sonra memuru huzurunda takrir-i resmisini icra etmeksizin vefat

etmiş ve zevce-i mezbure menzil-i mezburu zabt etmekde bulunmuş olduğundan menzil-i mezkurdan keff-i yedle müvekkilim mezbur içün bana teslime zevce-i mezbure Cemile Hatun'a tenbih olunmak matlubumdur deyü bi'l-vekale dava etdikde lede'l-su'al zevce-i mezbure Cemile Hatun dahi cevabında menzil-i mezkure vaz'-i yeddini ikrar ve itiraf edüb ancak menzil- mezkurun arsasını hazır-ı merkum Adaköylü Ali'den ol vakit yirmi dört aded sim-i mecidiye mukabilinde ben teferruğ edüb üzerine kendim içün ebniye inşa etdirmek üzere zevcim mezbura hayatında yirmi beş aded yüzlük Osmanlı Lirası vererek yine zevcim merkum marifetiyle menzil-i mezkuru inşa etdirdim ancak zevcim merkum benden yirmi beş lira aldığını mahzar-ı şuhudda ikrar ve itiraf eylediğine ve zevcim merkum menzil-i mezkurun kaydını hükümetçe kendi namına icra etdirmekle ve zevcim merkumun zimmetinde alacağım olan ol mikdar lira-ı Osmani'yi terekesinden taleb eder olduğuma binaen menzil-i mezkuru bi-hakkın zabt ederim deyü dava ve tarafeynden her biri aherin müddeasını inkar etdikde hazır-ı merkum Adaköylü Ali dahi isticvâb olundukda mezkur arsayı hayatında müteveffa-ı merkum Hasan Ağa'ya yirmi dört aded mecidiye mukabilinde ferağ etdim ve bedelinden on iki aded mecidisiyesini aldım ma'adası alacağımdır deyü zevce-i mezbure ve müddei-i vekil-i merkumun dava-ı mezkurelerini inkar etmeleri üzerine tarafeyn yedlerinde asla sened-i resmi bulunmadığına binaen müddei-i vekil-i merkum Tahsin Ağa'ya müteveffa-ı merkum Hasan Ağa arsasını kendüye teferruğ edüb üzerine kendi malıyla ebniye inşa ederek ……müvekkil-i merkuma satdığı müddeasını zevce-i mezbure Cemile Hatun dahi menzil binası içün zevcine yirmi beş lira verüb ol dahi ikrar eylediği müddeasını isbat içün tarafeynden her biri ……mezbure Cemile Hatun dava-ı mezkuresini evvelan ba-varaka-ı mesture Orhaniye Mahallesi imamı Abdullah Efendi ibn-i İsmail ve muhtar-ı evvli Ahmed Ağa ibn-i Murad ve muhtar-ı sanisi Ahmed Zekai Efendi ibn-i Şeyh Hacı İzzet Efendi ve Sultaniye Mahallesi imamı Hacı Ali Rıza Efendi ibn-i Hacı Ali ve muhtar-ı sanisi Hasan Ağa ibn-i Hüseyin diğer Ağa ibn-i Yusuf nam kimesnelerden sırren ve ba'de Orhaniye Mahallesinde şuhudeci Mustafa Ağa ibn-i Peşar ve Hacı Ahmed Efendi ibn-i Mustafa ve Ahmed Efendi ibn-i Halil nam kimesnelerden bi't-tav' alenen lede'l-tezkid-i adl ve makbule'l-şehade idükleri ihbar ve iş'ar olunan Sultaniye Mahallesinde sakin Sofyalı Ahmed Usta bin Ali ve Orhaniye Mahallesinde sakin Sofyalı Halil Ağa ibn-i Ahmed nâm kimesnelerin bi'l-muvacehe alâ vuku' ber nehc-i şer' eyledikleri şehadetleriyle isbat etmeğin mucibince

müteveffa-ı merkumun terekesinden olmak üzere yirmi beş aded yüzlük Osmanlı Lirasını zevce-i mezbure Cemile Hatun'un alacağı olduğuna hükm olunduğu tarafına tefhim kılındığı ve vekil-i merkum Tahsin Ağa dahi dava-ı mezkuresini isbat eylediği halde başkaca icabına bakılacağı tescil ve bi'l-iltimas ilam olundu fi'l yevmil-tâsi' min Cumâde'l-Âhir sene sâdis ve'l-işrîn ve selâseteyn ve elf Fî 9 C Sene 326

Sayfa 46/2. Kayıt

Medine-i İzmir'e muzaf …….. Zokağında sakin zatı maruf Abdullah Efendi ibn-i Sofyalı ……meclis-i şer'-i şerif-i enverde mahalle-i mezburede maukim Hacı Abdullah Efendi ibn-i Ankaralı Hacı Mehmed muhazzırında bi't-tav' ikrar-ı tam ve takrir-i kelam edüb babam merkum Hacı Hüsnü Efendi'den mevrus olub biraderim Hacı …… Efendi ve hemşirem Emine Hanım uhdelerimize olan bi'l-cümle emlak beş sehim itibariyle iki sehim hisse-i ırsiye-i şayi'amı ta'mir ve termimlerini icraya ve semen ve bedeli mukabiliyle talibine bey' ve ferağ veya icare ve kabz-ı semen ve bedel ve icareye ve kontrato ve talimatıyla ve takrir-i resm icrasına ve makbuzunu bize itaya ve mutavakkıf olduğu umurun küllisini icraya vekalet-i sahiha-ı şer'iye ile tarafımdan merkum Hacı Abdullah Efendi'yi vekil nasb ü tayin ve lede'l-hâce sulh ve ibraya mezun eylediğimde ol dahi vekalet-i mezkureyi kabul ve merasimini icraya ta'ahhüd ve iltizam eyledi dedikde gıbbe'l-tasdikü'l-şer' tescil olundu deyü vekalet mazbatasında mestur ve mukayyed olmağla işbu suret kayd-ı mezkurundan ihrâc ve ma vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmil-sani ve'l-'aşer min Cumâde'l-Âhir sene sâdis ve'l-işrîn ve selâseteyn ve elf 12 Cumâde'l-Âhir Sene 326

Muhzır Ahmed Efendi

Abdullah Efendi

Ve Gayrihum

Sayfa 46/3. Kayıt

(İzin)

Medine-i İzmir'de Aya Duka Mahallesinde sakin iken bundan akdem vefat eden teb'a-ı Devlet-i Aliyye'nin Ermeni Katolik milleti nisvanından Margo bint-i Padilya'nın veraseti her biri teb'a-ı Devlet-i Müşarü'l-ileyhânın millet-i merkumesinden kebir oğlu Andon ve kebire kızı Payo veled-i Karabit'e münhasıra ba'de mezbure Payo

dahi vefat edüb veraseti sadriye-i kebire kızı Ante bint-i Kirkor ile li-ebeveyn er karındaşı merkum Andon'a münhasıra ba'deha mezbure Ante dahi vefat edüb veraseti her biri teb'a-ı Devlet-i Aliyye'nin millet-i merkumesinden sadriye-i kebire kızı Mariya ve Viktorya ce sagire Polina'ya münhasıra olduğu bi'l-ihbâr inde'l-şer'ü'l-enver zahir ve mütehakkık olduktan sonra müteveffa-ı evvela-ı mezburenin oğlu merkum Andon ile müteveffa-ı salis-i mezburenin sagire kızı mezbure

Sayfa 47

Polya'nın vakt-i rüşd ve sedadlarına değin tesviye-i umurlarına ba hüccet-i şer'iye vasileri teb'a-ı Devlet-i müşarü'l-ileyhânın millet-i merkumesinden Toma Mendosi veled-i Civani meclis-i şer'-i hâtır-ı lazımü'l-tevkirde bi'l-vesaye ikrar-ı tam ve takrir-i kelam edüb medine-i mezburede Aya Duka Mahallesinde Kemer Caddesinde vâki rakm-ı baba müteveccihen canib-i yemini ve arkası Nalbanda Abdi Usta ibn-i Terzi Mehmed ve yesarı Kiremidci Mehmed Haneleri ve cebhesi tarik-i amm ile mahdud elli beş ve elli yedi numerolarda mukayyed Yusuf Baba kazasından senevi altmış para mukataalu tahtında bir bab dükkanı müştemil bir bab hanede olan mezburenin hayatında ile'l-vefât uhde-i temellük ve tasarrufunda olub ba'de'l-fevt vasileri bulunduğum merkume Andon ve sagire-i mezbure Polyana ile mezburân Marya ve Diko'ya mevrus olmağla menzil-i mezburlar harab olub iradı masarifini ifa etmediğinden başka zaruret ve ihtiyaç ve nafaka binaen ……on altı sehim hisselerini elli altı sehim hisselerini elli altı lira mukabilinde müşteri-i merkum Abdi Usta'ya bey' ve vasi-i merkum Toma'ya izin verilmeğin ma vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmil-sabi' ve'l-işrîn min Şehr-i Receb el-sene sâdis ve'l-işrîn ve selâseteyn ve elf 27 Receb Sene 326

Sayfa 47/1. Kayıt

(İzin)

İzmir'de …… sakin iken bundan akdem vefat eden Balcı Hacı Hasan Efendi ibn-i Abdullah'ın veraseti sulb-i kebir oğulları Hacı Halil ve Abdullah Efendiler ve sulbiye-i kebire kızı Emine Hanım'a münhasıra ba'de ibn-i merkum Hacı Halil Efendi dahi vefat edüb veraseti zevce-i menkuhe-i metrukesi …….. bint-i Abdullah Efendi ibn-i İlyas ile validesi Fatıma Hatun ibnet-i Mehmed ve sagir oğlu ……ve sagire kızı …… minhasıra oldupu bi'l-ihbâr inde'l-şer'ü'l-enver zâhir ve mesele-i mirasları

yüz seksen sehim olub siham-ı mezkureden yetmiş iki sehmi müteveffa-ı evvel merkumun oğlu merkum Abdullah Efendi'ye ve otuz altı sehmi kızı mezbure Emine Hanım'a ve dokuz sehmi müteveffa-ı sani merkumun zevcesi mezbure Zehra Hanım'a ve on iki sehmi validesi mezbure Fatıma Hatun'a ve otuz dört sehmi oğlu sagir-i merkum Hasan Cemal Efendi'ye ve on yedi sehmi dahi kızı sagire mezbure Ümmühan Hanım'a isabeti nümayan olduktan sonra medine-i mezburede Abdullah Efendi mahallesinde saki nefsinden asil ve sagiran-ı merkuman Hasan Cemal Efendi ve Ümmühan Hanım'ın vakt-i rüşd-i sedadlarına değin tesviye-i umurlarına ba-hüccet-i şer'iye vasileri valideleri zevce-i mezbure Zehra Hanım tarafından husus-ı atide tefrik ve taksime ve bey' ü ferağa vekalet-i sahiha-ı şer'iye ile vekil-i müseccil-i şer'ileri muma ileyh Buğday zâde Abdullah Efendi meclis-i şer'-i şerifde bi'l-vekale ikrar-ı tam ve takrir-i kelam edüb müteveffa-ı evvel-i merkumdan mevrus ……Abdullah ile beynimizde taksim murâd eylediğimizde evvelan menkul-i mezkureyi eytam sanduğuna olan …… etmek içün mahalle-i cedidde vâki on üç numeroda mukayyed tarafları Hacı Hüsnü ve Garardadı veresesi ve menzilleri ile tarik-i amm ile mahdud bir bab mülk menzili on iki bin guruş mukabilinde Hacı Abdullah zevcesi Fatıma Hanım'a …….. ve Selanikli zâde Ömer Efendi icareli bir bab mağazayı on bir bin beş yüz guruş mukabilinde ve müteveffa Kosti zevcesi Mariya'ya bey' ve haklarında her vechle hayırlu olduğu her biri mahalle-i mezbure ahalisinden Hacı Ahmed Efendi ibn-i Hacı Osman Efendi ve Balcı Hacı Abdullah Ağa ibn-i Hacı Mehmed'den her birinin ale'l-tarikü'l-şehade vaki olan haberleriyle zahir olmağın emval-i mezkureyi ol vechle taksim ve müşteriyûn-u merkumuna ber vech-i meşruh bey' ve ümm-i mezburenin hissesini merkumân içün şiraya vasi-i mezbure Zehra Hanım'a izafetle vekili babası muma ileyhe izin verilmeğin ma vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmil-hamis ve'l-işrîn min Cemaziye'l-Evveli Sene sâdis ve selâseteyn ve elf Fî 25 CA Sene 326

Muhzır Ahmed Efendi

Muhzır Ahmed İbn-i Cafer Efendi

Balcı Hacı Abdullah bin Hacı Mehmed

Sayfa 48/1. Kayıt

(Tembih)

Medine-i İzmir ecnebi gümrüğü kesercilerinden zatı ma'ruf Nuri bin Bakkal Hasan medine-i mezbure mahkemesinde meclis-i şer'imizde medine-i mezbureye tabi Karşuyaka karyesinde Kırk Yılan Sokağında sakine zatı ma'ruf Emine bint-i Ali bin Hacı Veli muhazzırında mezbure Emine ile beynimizde hâl-i zevciyet kaim iken feraşımdan hasılalar mezbureden mütevellid bi-hakkul-muzâf hecr ve terbiyesinde olan sagir oğullarımız Ahmed ve sagire-i kızımız Emas içün benim üzerime işbu yeddimde olub ibraz eylediğim bin üç yüz on altı sene-i hicriyesi Cumâde'l-Evvelinin on birinci günü tarihlü bir kıt'a nafaka hüccet-i şer'iyesi nâtıka olduğu üzere beher şehr ikişer aded sim-i mecidiye nafaka karz ve takdir olunub meblağ-ı makruz-ı mezkuru eda gelmekde isem de sagiran-ı merkuman merkum Ahmed el-yevm yedi ve mezbure Elmas dokuz yaşını ikmâl etmiş olmalarıyla su'al olunub sagirân-ı mezburânın bana teslimini taleb ederim deyü dava ve mezbure Emine dahi cevabında merkum Ahmed altı ve mezbure Elmas sekiz yaşında olmalarıyla nafakadan sâkıt değillerdir deyü sagirân-ı mezburânın sinlerinde ihtilaf etmeleriyle sagiran-ı mezburân meclis-i şer'e izhâr ve muayene ve nüfuz tezkireleri mutala'a olundukda merkum Ahmed'in yedi mezbure Elmas'ın dokuz yaşında oldukları her biri bizzat ekl-i şerha muktedir oldukları anlaşılmağla nafaka-ı mezkurenin sükutuyla sagirân-ı merkumânın babaları merkum Nuri'ye teslimi mezbure Emine'ye tenbih olunduğu tescil ve bi'l-iltimâs ilam olundu fi'l yevmil-hadi-i aşer min Receb Sene sâdis ve selâseteyn ve elf Fî 11 Receb Sene 326

Sayfa 48/2. Kayıt

(İzin)

Medine-i İzmir'de Abdullah Efendi mahallesinde sakin zatı maruf Kayseriyeli Sinan bin Ahmed meclis-i şer'-i şerif-i enverde mahalle-i mezkurede sakin sulb-i kebir oğlu Bakkal Ahmed muhazzırında bi't-tav takrir-i kelam edüb ben sin-i (silik) vâsıl olarak ahz ü itaya kudretim olmadığına binaen nafaka ve kisvâya ihtiyâcım derkâr olmağla oğlu hazır-ı meclis Ahmed ile ga'ib-i ani'l-meclis diğer oğlum Mustafa'dan her biri üzerine kıbel-i şer'den kadr-i kifaye nafaka karz ve takdir buyrulmak matlubumdur dedikde gıbbe'l-tasdikü'l-şer' zikr-i ati meblağ kadr-i ma'ruf idüğü bi'l-ihbar tahakkuk etdikden sonra tarih-i hüccetden itibaren merkum Sinan içün oğulları merkumân

üzerlerine kıbel-i şer'den şehri birerden cem'an iki aded sim-i mecidiye nafaka karz ve takdir olunub meblağ-ı makruz-ı mezkuru kendü nafaka ve kisve ve sair levazım-ı zarurisine harç ve sarf ve lede'l-icab istidaniye inde'l-zafer oğulları merkuman Ahmed ve Mustafa'dan her biri üzerine rücu'a merkum Sinan'a izin verilmeğin ma' vak'a-ı bi't-taleb ketb olundu fi'l yevmil sâmen ve'l-işrîn min Saferü'l-Hayr Sene sâdis ve selâseteyn ve elf Fî 28 SA Sene 326

Muhzır Mehmed Efendi

Muhzır Bekir Nuri

Ve Gayrihum

SONUÇ

Osmanlı tarihindeki belgeler arasında, Şer'iye sicilleri kuşkusuz büyük bir öneme sahiptir. İnsanların dile getirdiği sorunlar, sorunlara çözüm arayışları, istekleri vb. etkenler, yaşadıkları bölgenin sosyo-ekonomik yaşamını, yönetimsel ve ekonomik durumunu günümüze yansıtmaktadır. Tarihi araştırma yöntemiyle ve dönemin resmî kaynakları olan dökümanların taranmasıyla incelenen kayıtlar, geçmişte yaşanmış ve kayda alınmış olaylardan oluşmaktadır. Eski kültürler, hayatlar ve işleyişler hakkında bilgileri günümüze taşımaktadır. Bu sebeple kayıtlar, tarihsel süreç içerisinde ve vekâletname bahsi çerçevesinde değerlendirilmiştir. Mahkeme kayıtları, ilk bakışta küçük bilgiler gibi görünse de aslında geniş bir bilgi havuzu sunmakta ve aynı zamanda İslam hukuk literatürünün aktif hayatta kullanım şeklini günümüze aktarma noktasında etkili kabul edilmektedir.

Osmanlı Şer'iye sicil arşivleri bugün yoğun olarak Türkiye ve Ortadoğu ülkelerinde, az sayıda ise eskiden Osmanlı toprağı olan diğer ülkelerde bulunmaktadır. Ahmet Akgündüz yayınladığı katalogta 9883'ü İstanbul'a ve 6960'ı diğer şehirlere ait olmak üzere yaklaşık 17.000 sicil defter kaydının varlığını ifade etmiştir. Türkiye'nin dünyanın en zengin arşiv potansiyellerinden sayılması, Osmanlı Devleti'nden ülkemize kalan miras sayesindedir. Şer'iye sicil defterleri gerek ilahiyat alanında gerek tarih ve edebiyat alanlarında üzerinde fazlasıyla çalışma yapılan bir konu konumundadır.

Çalışmamıza konu olan 94 Numaralı sicil defteri, 1908 yılında İzmir şehrinde kayıt altına alınan mahkeme tutanaklarını kapsamaktadır. 94 numaralı defterin transkripsiyon sürecinde vekâletname kayıtlarının fazla olması tespit edilmiş, bunun üzerine vekâlet bahsi incelenmeye gayret edilip İslam fıkhı açısından değerlendirilmiştir. Ayrıca hemen hemen her konuda vekâlet verilebildiğine değinilmiştir. İlgili sicil defterindeki kayıtlara bakıldığında, farklı türden vekâlet çeşitlerine rastlanmaktadır. Umumi, satın alma ve satma, mesken ve ziraat arazi kiralama, borç alıp verme, miras konusunda, hukuki hakların korunmasında vekâlet örneklerine sık rastlanılmaktadır.

Defterdeki vekâlet türlerinin hususi vekâlet alanında yoğunluğu dikkat çekmektedir. Umumi vekâletle yetkisinin geniş çaplı olması sebebiyle daha az karşılaşılmıştır.

Defterin incelenmesi noktasında her kaydın kendi şahsına münhasır olduğu tespit edilmiş, farklı olaylar bize konu çeşitliliği sunmuştur. Mahkeme kayıtları, davaya konu olan meseleden hareketle dönemin farklı özelliklerini yansıtma noktasında önemli bir kaynaktır. Her kaydın farklı mesaj içermesinin yanında özellikle kadınların, erkeklere oranla mahkemeye başvurma noktasında daha geride kaldıkları ve kendilerine vekil olarak erkekleri seçtikleri dikkat çekmektedir.

Günümüzde, Osmanlı döneminden farklı olarak, nişanlanma ve nişanı bozma, evlenme, evliliğin iptali ve boşanma konuları vekâlet yoluyla temsil kabul etmeyen uygulamalardır. Bu haklar kişiye sıkı sıkı bağlı haklardan kabul edilir ve temel özellikleri, başkalarına devredilememesi, mirasçılara intikal edememesi ve şahıs varlığı haklarından olmasıdır. Zamanla sosyolojik durumun, aile yapısının değişmesi, kentlerin büyümesi, insanların birbirinden uzaklaşıp birbirlerini tanıyamaz hale gelmesi neticesinde bu haklar kişinin yalnızca kendisinin kullanabileceği haklar haline gelmiştir. Günümüz uygulamasında, kişiler bu tür hukuki uygulamalarda, sadece kendileri bu hakları kullanabilerek hukuki işlem yapabilmektedirler. Öte yandan İslam hukukunda ise bu uygulamalar kişiye sıkı sıkıya bağlı haklardan kabul edilmediğinden uygulamaların vekil aracılığı ile yapılması mümkündür.

Eski zamanlarda, noterlerin yaygın olmadığı dönemlerde, vekâlet verme işlemleri sözlü, yazılı vekâlet ile kasaba ortamlarında, aile içinde ve tüccarlar arasında yapılmaktaydı. Günümüzde ise bu uygulama yerini noterere bırakmıştır. Noterde, vekâlet verilmek istenen konuları belirtilmekte, vekâlet verilecek alanlar tek tek vekâletnameye eklenmektedir. Hazırlanan vekâletname, vekâlet veren kişi tarafından imzalanıp ve bir nüshası noterde saklanmaktadır. Vekâlet veren kişi adına başkasının vekâlet düzenlemesi mümkün değildir.

Sicildeki davaların memur huzurunda ve mahkeme ortamında olması, davanın güvenilirlikle çözülmesi ve resmi bir işlem olmasının belgelenmesidir. Şahitlerin İslam hukukundaki öneminden hareketle kâdılar da mahkemede şahitlik hususunda titiz davranmışlardır. Her kaydın sonunda şahitlerin isimleri yazılıp imzaları alınmaktadır.

Bu mahkeme sonrasında gerçekleşecek olası bir karışıklık durumunda, mahkeme tutanağını bir delil haline getirmekle birlikte kâdının gerçek bilginin peşinde olduğunun göstergesidir.

Şer'i mahkeme tarafından kayda alınan ve resmî statü taşıyan, çalışmamıza konu olan 94 numaralı defter, günümüze ışık tutan önemli kayıtlardandır. Bu tezle 1908 yıllarında İzmir şehrinde yaşayan insanların dini, hukuki, iktisadi, sosyal ve kültürel yapısı hakkında bilgi sahibi olunmuştur. Vekâletname kayıtlarından hareketle, vekâlet bahsi incelenmiş ve İslam fıkhı açısından uygunluğu değerlendirilmiştir.

KAYNAKÇA

Adıtatar, Funda. "On Dokuzuncu Yüzyılda Aydın Vilayetinin Mülki Teşkilatı ve Nüfusu", **OTAM**, Sayı: 51, 2022, ss. 1-47.

Akgündüz, Ahmet. İslam Hukukunun Osmanlı Devleti'nde Tatbiki: Şer'iye Mahkemeleri ve Şeriye Sicilleri, **İslam Hukuku Araştırmaları Dergisi**, Sayı: 14, 2009, ss. 13-48.

Akgündüz, Ahmet. "İ'lâm", **TDVİA**, İstanbul, 2000, Cilt: XXII.

Atar, Fahrettin. "Nikah", **TDVİA**, İstanbul, 2007, Cilt: XXXIII.

Aslan, Nasi. "Risalet", **TDVİA**, İstanbul, 2008, Cilt: XXXV.

Aybakan, Bilal. "Vekâlet", **TDVİA**, İstanbul, 2013, Cilt: XLIII.

Aybakan, Bilal. **İslam Hukukunda Vekâlet Sözleşmesi,** Yüksek Lisans Tezi, Marmara Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü İslam Hukuku Ana Bilim Dalı, İstanbul, 1990.

Aydın, Mehmet Akif. "Mahkeme", **TDVİA**, İstanbul, 2003, Cilt: XXVII.

Başoğlu, Tuncay. "Tâ'zir", **TDVİA,** İstanbul, 2011, Cilt: XL.

Bayındır, Abdulaziz. **"Şer'iye Sicilleri Işığında Osmanlılarda Muhakeme Usulleri",** Doktora Tezi, Atatürk Üniversitesi İlahiyat Fakültesi, Erzurum, 1984.

Bayındır, Abdulaziz. **İslam Muhakeme Hukuku (Osmanlı Devri Uygulaması),** İslami İlimler Araştırma Vakfı, İstanbul, 1986.

Bakkaloğlu, Abdussamet. "Tevfiz", **TDVİA**, İstanbul, 2013, Cilt XL.

Bilmen, Ömer Nasuhi. **İslam Hukuku Terimleri Sözlüğü.** haz. Abdullah Kahraman. Nizamiye Akademi, İstanbul, 2016.

Burhaneddin, İmam Ebu'l Hasan Ali b. Ebu Bekr El Merginâni. **el Hidaye Şerh'u Bidâyetü'l Mübtedî,** Edebu'l Kur'an Ulûmu'l İslam, Pakistan, t.y., Cilt: V.

Çağ, Galip, Funda Öztürk. **"**Osmanlı Devleti'nde Adli Modernleşme: Tanzimat döneminde Dava Vekilliği (Avukatlık) ve Baronun Ortaya Çıkışı", **Uluslararası Tarih Araştırmaları Dergisi,** Cilt: 6, Sayı: 2, 2021, ss. 537-560.

Çal, Elif. **İslam Hukukunda Dava Vekâleti,** Yüksek Lisans Tezi, İstanbul 29 Mayıs Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Temel İslam Bilimleri Ana Bilim Dalı İslam Hukuku Bilim Dalı, İstanbul, 2014.

Çalış, Halit, Hasan Hacak. "Rehin", **TDVİA,** İstanbul, 2007, Cilt: XXXIV.

Çeker, Orhan. **Fıkıh Dersleri 1,** Ensar Yayıncılık, 5. Baskı, Konya, 2011.

Çetin, Atilla. "Kıbrıslı Kâmil Paşa", **TDVİA,** Ankara, 2022, Cilt: XXV.

Damlıbağ, Fatih. "Batı Anadolu'da İhracat İçin Pamuk Üretimi (1860-1870)", **Sosyal Siyaset Konferansları**, Sayı: 60, 2011/1.

Demirci, Akmandar. **Osmanlı İmparatorluğunda Ticaret Mahkemelerinin Kuruluşu ve İstanbul Örneği,** Yüksek Lisans Tezi, Ankara Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Tarih Anabilim Dalı, Ankara, 2013.

Ebu'l Hüseyn, Ahmed el-Kuduri. **Muhtasaru'l Kudûri,** Emin Yayınları, Bursa, 2016.

Emiroğlu, Haluk. "Roma Hukuku'nda Vekâlet Sözleşmesi (Mandatum) ve Hukuki İşlemlerde Temsil", **AÜHFD,** Cilt: 52, Sayı: 1, 2003, ss. 101-111.

Erdoğan, Mehmet. **Fıkıh ve Hukuk Terimleri Sözlüğü,** Ensar Neşriyat, İstanbul, 2005.

Ertaş, Şeref. Şahsa Sıkı Sıkıya Bağlı Haklar, **Noterler Birliği Dergisi,** Sayı: 106, 2000.

Günay, Vehbi. "Yerel Kayıtların Işığında XVIII. Yüzyıl Sonlarında İzmir", **Tarih İncelemeleri Dergisi**, Cilt: 25, Sayı: 1, 2010, ss. 253-268.

Haskefî, Alâüddîn Muhammed b. Alî b. Muhammed. **Dürrü'l Muhtâr**, Dâru'l Kütbü'l İlmiyye, Beyrut, M. 1423.

Âlemgiriyye, **el Fetâvâ'l-Hindiyye (Fetâvâyı Alemgiriyye)**, Dâru'l Kütübi'l İlmiyye, Beyrut, 2000.

Ali Haydar Efendi (Hoca Emin Efendi Zâde), **Dürerü'l Hükkâm Şerhu Mecelleti'l Ahkâm**, çev. Raşit Gündoğdu, Osman Erdem, Diyanet İşleri Başkanlığı Yayınları, İstanbul, 2017.

İbn Âbidin, Muhammed Emîn. **Reddü'l-Muhtâr Ale'd-Dürrü'l-Muhtâr Şerhi Tenvîrü'l-Ebsâr,** Dâru'l İlim, Riyad, M. 1423, 2003.

Kahraman, Abdullah. **Ömer Nasuhi Bilmen Fıkıh İlmi & İslam Hukuku Terimleri Sözlüğü**, Nizamiye Akademi Yayınları, İstanbul, 2016.

Karaman, Hayreddin. **Mukayeseli İslam Hukuku,** Ensar Yayınları, İstanbul, 2011, Cilt: I.

Karaman, Hayreddin. "Akid", **TDVİA,** İstanbul, 1989, Cilt: II.

Kaşıkçı, Osman. **İslam ve Osmanlı Hukukunda Mecelle**, Osav Yayınları, İstanbul, 1997.

Ketrez, Cemile Nur. **"1034 No'lu Şer'iye Sicil Defterinin Transkripsiyonu ve Değerlendirilmesi",** (Yüksek Lisans Tezi), Bolu Abant İzzet Baysal Üniversitesi, 2021.

Kispet, Mustafa. "İslam Hukukunda Birden Çok Vekil Tayini ve Sonuçları", **Tekirdağ İlahiyat Dergisi,** Cilt: 7, Sayı: 1, 2021, ss. 727-750.

Koç, Mehmet. "Osmanlıda Ölüm Cezası Verilen Zina, Hırsızlık, Öldürme ve Yaralama Suçları", **İslam Hukuku Araştırmaları Dergisi**, Sayı: 33, 2019, ss. 261-287.

Korkmaz, S. Bengi Sayın. **Roma Hukuku'nda Vekâlet Sözleşmesi,** (Yayınlanmamış Doktora Tezi), Ankara Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, Ankara, 2003.

Köse, Murtaza. "İslam Hukuku'nda Temsil Kavramı ve Vekâlet-Temsil İlişkisi", **Ekev Akademi Dergisi**, Cilt:12, Sayı: 34, 2008, ss. 223-248.

Kütükoğlu, Mübahat S. "İzmir", **TDVİA**, İstanbul, 2001, Cilt: XXIII.

Mevsılî, Abdullah b. Mahmud. **El İhtiyar li Talili'l Muhtar,** thk, Mahmud Ebu Dakika, Dâru'l Reşad, Beyrut, Baskı, 1951.

Meydânî, Abdülganî b. Tâlib b. Hammâde. **el-Lübab fî Şerhi'l Kitâb,** Mektebetü'l İlmiyye, Beyrut, ty.

Nesefî, Ebü'l-Berekât Abdullah ibn Ahmed. **Kenzü'd Dekâik,** Daru'l Beşer'ul İslamî, Irak, 1. Baskı, 2011.

Oğuz, Mustafa ve Ahmet. Akgündüz. "Hüccet", **TDVİA**, İstanbul, 1998, Cilt: XXVIII.

Örsten Esirgen, Seda. "Mecelle ve Fransız Medeni Kanun Çerçevesinde Vekâlet Sözleşmesi", **Hakemli Dergi Ankara Barosu**, Sayı: 1, 2013, ss. 167-184.

İbn Rüşd, Ebu'l Velid Muhammed b. Ahmed. **Bidâyetü'l Müctehid**, Dâru'l Kahraman, İstanbul, Cilt I, 1985.

Postacıoğlu, İlhan E. "Vekâlet ve İtimât Mukaveleleri ile Muvazaanın Karşılıklı Münasebetleri Nâm-ı Müstear Meselesi", **İstanbul Üniversitesi Hukuk Fakültesi Mecmuası,** Cilt: XIII, Sayı: 3, 1947, ss. 1011-1087.

Savaş, Abdurrahman. "Roma ve Türk Hukukunda Vekâlet Sözleşmesi", **Selçuk Üniversitesi Hukuk Fakültesi Dergisi,** Cilt: 8, Sayı: 1-2, 2000, ss. 587-613.

Serahsî, Şemsü'l-eimme. **el-Mebsut,** Dâru'l Ma'rife, Beyrut, Cilt: XIX.

Şener, Abdulkadir. **İslam Hukuku Dersleri I**, Üniversite Yayın Komisyonu, Dokuz Eylül Üniversitesi Matbaası, İzmir, 1992.

Şeybâni, İmam Ebu Abdullah Muhammed b Hasan, **el Câmiu'l Kebîr,** Matbatü'l İstikamet, Mısır, Cilt II, 1306.

Uğur, Yunus. "Şer'iye Sicilleri", **TDVİA,** İstanbul, 2010, Cilt: XXXIX.

Tabak, Serap. "İzmir'de II. Meşrutiyet Döneminin Başlarında İç Siyaset", **Tarih İncelemeleri Dergisi,** Cilt: 22, Sayı: 2, 2005, ss. 113-132.

Taştekin, Sinem. "Vekilin Vekâlet Sözleşmesinden Kaynaklanan Özen Borcu", **İstanbul Medipol Üniversitesi Hukuk Fakültesi Dergisi,** Cilt: 6, Sayı: 2, 2019, ss. 83-105.

Tay, Serhat. **Vekâlet Sözleşmesinde Vekilin Şahsen İfa Borcu**, Hacettepe Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, Ankara, 2017.

Teber Ömer Faruk. “Osmanlı Devleti Adli Yapısından Bir Kesit: “Şer’iye Sicilleri”, **Erdem Dergisi,** Cilt: 12, Sayı: 35, 2000, ss. 537-554